

CULTURE ET COMMUNICATIONS



ÉTUDE DES CRÉDITS

2017-2018

RÉPONSES AUX DEMANDES DE
RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

OPPOSITION OFFICIELLE

VOLET CULTURE ET COMMUNICATIONS &
VOLET LANGUE FRANÇAISE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

MINISTRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS (MCC)

1. Copie de toute la correspondance échangée en 2016-2017 avec Patrimoine Canada et son titulaire.
2. Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires signés par le ministre de la Culture et des Communications en 2016-2017.
3. Liste des comités interministériels ou impliquant d'autres partenaires auxquels participe le MCC, leur mandat, les membres, le budget dépensé en 2016-2017 et les résultats obtenus.
4. La ventilation des programmes figurant au livre des dépenses 2016-2017.
5. Liste des programmes d'aide financière du ministère avec leurs objectifs et les clientèles admissibles pour 2016-2017.
6. Liste des programmes d'aide financière du ministère, non renouvelés ou abolis, en 2016-2017 et pour les quatre années précédentes.
7. Pour chaque programme d'aide financière du ministère, sommes accordées pour l'année 2016-2017, par région, ainsi que les prévisions pour 2017-2018.
8. Liste et copie des études ou analyses effectuées par le ministère ou commandées par celui-ci, à l'égard des partenariats public-privé dans le domaine de la culture et des communications, depuis 2014-2015.
9. Montants accordés par le ministre dans le cadre de la réserve ministérielle (liée aux économies réalisées par le service de la dette du ministère lorsque les taux d'intérêt des immobilisations sont bas) pour l'année 2016-2017 et pour les quatre années précédentes, avec la liste des organismes ou sociétés bénéficiaires et des montants consentis. Indiquer les dates d'attribution ainsi que le programme précis dans lequel a été transféré chacun des montants accordés à partir de la réserve.
10. Montants accordés par le ministre dans le cadre du Fonds d'initiatives culturelles en 2016-2017 et pour les quatre années précédentes. Liste des organismes et sociétés bénéficiaires de l'aide. Indiquer les dates d'attribution.

11. Concernant le programme Aide au fonctionnement et pour chaque secteur d'intervention, soit :

- organismes nationaux de la jeune relève amateur et du loisir culturel;
- organismes de regroupement;
- organismes de formation supérieure en arts;
- organismes de formation spécialisée;
- diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène;
- radios autochtones locales;
- centres régionaux de services aux bibliothèques publiques;
- institutions muséales reconnues;
- organismes en patrimoine de portée nationale;
- médias communautaires;

Identifier :

- a. les crédits alloués au programme en 2016-2017, ainsi que les prévisions pour 2017-2018;
- b. la liste des organismes ayant soumis une demande en 2016-2017 et le montant demandé;
- c. la liste des organismes ayant obtenu un financement en 2016-2017 et le montant obtenu;
- d. la liste des organismes ayant reçu un financement pour la première fois en 2016-2017.

12. Concernant le programme Aide aux projets, pour les volets « accueil » et « appel de projets », et pour chaque secteur d'intervention, soit :

- accueil des spectacles étrangers;
- appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes;
- appel de projets en diffusion du cinéma d'auteur;
- appel de projets nationaux en développement de pratiques relatives à la jeune relève amateur;
- appel de projets culturels pour les Algonquins;
- appel de projets en éducation cinématographique des jeunes;
- appel de projets pour la participation des bibliothèques publiques au catalogue collectif québécois;
- appel de projets pour le soutien des expositions permanentes;

Identifier :

- a. les crédits alloués au programme en 2016-2017, ainsi que les prévisions pour 2017-2018;
- b. la liste des organismes ayant soumis une demande en 2016-2017 et le montant demandé;
- c. la liste des organismes ayant obtenu un financement en 2016-2017 et le montant obtenu;
- d. la liste des organismes ayant reçu un financement pour la première fois en 2016-2017.

13. Concernant le programme Aide aux immobilisations, pour chaque secteur d'intervention, indiquer :
 - a. les crédits alloués au programme en 2016-2017 et les prévisions pour 2017-2018;
 - b. la liste des organismes ayant soumis une demande en 2016-2017 et le montant demandé;
 - c. la liste des projets acceptés en 2016-2017; échéancier des versements prévus;
 - d. la liste des projets financés en 2016-2017 et le montant obtenu par année.
14. Concernant le programme Aide aux initiatives de partenariat, pour chaque secteur d'intervention, indiquer :
 - a. les crédits alloués au programme en 2016-2017 et les prévisions pour 2017-2018;
 - b. la liste des organismes ayant soumis une demande en 2016-2017 et le montant demandé;
 - c. la liste des organismes ayant obtenu un financement en 2016-2017 et le montant obtenu;
 - d. la liste des organismes ayant reçu un financement pour la première fois en 2016-2017.
15. Concernant la mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel, indiquer :
 - a. la liste des organismes ayant soumis une demande en 2016-2017 et le montant demandé;
 - b. la liste des organismes ayant obtenu un financement en 2016-2017 et le montant obtenu;
 - c. le nombre d'élèves ayant bénéficié de la mesure dans chacun des cas et le total pour l'ensemble des interventions.
16. Liste et copie des interventions et des mémoires déposés par le ministère devant des agences gouvernementales fédérales (exemple : CRTC).
17. Liste ventilée et détaillée de toutes les dépenses effectuées par le ministère dans le cadre de la participation du Québec à des festivals et événements hors Québec, incluant le Canada, depuis 2014-2015.
18. Liste des autorisations de restauration d'un bien culturel et des permis de recherche archéologique émis en 2016-2017.
19. Liste et description des projets réalisés en 2016-2017 dans le cadre de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et des sites gouvernementaux, pour tous les établissements visés par cette politique ainsi que les coûts impliqués pour chacun d'eux, eu égard au montant total des projets.

20. Liste des mesures fiscales dédiées à des organismes et entreprises culturels. Pour chacune d'elles :

- a. l'objectif visé;
- b. la clientèle admissible;
- c. le montant total accordé en 2012-2013, 2013-2014, 2015-2016, 2016-2017 et les prévisions pour 2017-2018;
- d. la liste des organismes ou projets aidés, incluant le montant demandé et le montant alloué.

21. Pour chaque organisme et société d'État, soit :

- Bibliothèque et Archives nationales
- Conseil des arts et des lettres du Québec
- Conseil du patrimoine culturel du Québec
- Conseil supérieur de la langue française
- Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec
- Musée d'art contemporain
- Musée de la civilisation
- Musée national des beaux-arts du Québec
- Office québécois de la langue française
- Régie du cinéma
- Société de développement des entreprises culturelles
- Société de la Place des Arts de Montréal
- Société du Grand Théâtre de Québec
- Télé-Québec

Fournir la liste détaillée des conseils d'administration, en précisant :

- a. les noms;
- b. les fonctions;
- c. les dates de nomination et de fin du mandat;
- d. les salaires, le cas échéant;
- e. l'échéance des contrats, s'il y a lieu.

22. Au sujet du Fonds du patrimoine culturel québécois, indiquer :

- a. montant versé au fonds par le gouvernement pour 2016-2017 et les quatre années précédentes et les prévisions pour 2017-2018;
- b. liste des projets appuyés, par volet, par circonscription, et montants accordés.

23. Copie de tous les contrats accordés à des entreprises par le Grand Théâtre de Québec pour 2016-2017.

24. Copie de tous les contrats accordés à des entreprises externes par les conservatoires du Québec pour 2016-2017.

25. Montants consentis aux infrastructures et aux immobilisations (nouveaux investissements et amortissements) du Conservatoire de musique et d'art dramatique de Montréal en 2016-2017. Fournir les projections pour 2016-2017. Fournir le nombre d'employés au 31 mars 2017.

26. Copie de tous les procès-verbaux des conseils d'administration des conservatoires du Québec pour l'année 2016-2017.
27. Le détail des frais administratifs pour l'ensemble des conservatoires du Québec pour l'année 2016-2017 et pour les cinq années précédentes. Fournir les projections pour 2016-2017.
28. Liste des consultations menées par le ministère et ses organismes auprès des communautés autochtones en 2016-2017, et, pour chacune, préciser :
 - a. l'objet;
 - b. le moyen utilisé;
 - c. les dates des rencontres;
 - d. les communautés et les personnes consultées;
 - e. les résultats obtenus;
 - f. les montants afférents.
29. Liste des formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du ministère. Indiquer le lieu, le coût, le nombre de participants et le nom de la personne ou de l'entreprise qui a offert l'activité.
30. Liste détaillée, par région administrative, de tous les financements accordés à des médias communautaires depuis 2014.
31. Liste détaillée de tous les investissements consentis par le ministère pour la numérisation des archives depuis 2014.
32. Liste de toutes les ressources techniques et humaines qui seront mises à la disposition des municipalités par le ministère dans le cadre de la *Loi sur le patrimoine culturel*.
33. Détail des mesures de la création du Fonds Avenir Mécénat Culture pour assurer le financement du programme de mécénat Placement Culture. Fournir les montants consentis en 2016-2017 et les prévisions pour 2017-2018.
34. Montants versés à chacun des organismes dans le cadre de la Stratégie culturelle numérique, en 2016-2017 et les prévisions pour 2017-2018.
35. Pour tous les programmes du ministère, donner le détail des crédits existant en 2016-2017 qui n'ont pas été reconduits en 2016-2017, en incluant les programmes qui ont été abolis.
36. Par programme, donner le niveau des crédits demandés au Conseil du trésor pour l'année 2017-2018.
37. Indiquer les sommes dépensées pour 2016-2017 par votre ministère et ses organismes pour l'informatique et les technologies de l'information. Préciser s'il s'agit d'achats de logiciels, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).
38. État de situation au 31 mars 2017 et copie des notes ou des études produites concernant les montants accordés pour l'utilisation, par le gouvernement du Québec, du suffixe « .quebec » pour les sites Internet gouvernementaux.

39. Montant et détail de l'implication financière du Québec dans le Compte satellite de la culture (CSC).

Télé-Québec

40. Effectif de Télé-Québec au 31 mars 2017. Budget 2016-2017 et prévisions budgétaires pour 2017-2018, incluant les montants destinés aux primes de départ, ainsi que le plan de réduction de l'effectif et des budgets accordés à la production régionale.
41. Ventilation des montants accordés à chacune des émissions produites.
42. Liste des émissions ou séries qui n'ont pas été reconduites en 2016-2017 et les prévisions pour 2017-2018.
43. Pour l'année 2016-2017, montants investis dans la numérisation des archives. Fournir les prévisions pour 2017-2018.

Musées

44. Pour chaque musée relevant du ministère, incluant le Musée des beaux-arts de Montréal, relevé des dates d'échéance des baux des compagnies résidentes et relevé des intentions de renouvellement par compagnie résidente.
45. Pour chaque musée relevant du ministère, incluant le Musée des beaux-arts de Montréal, liste détaillée des contrats de location de salle en 2016-2017.
46. Nombre d'interventions du Service de soutien aux institutions muséales et de chacune des cellules régionales d'expertise en muséologie en 2016-2017. Budget d'opération de ces unités.
47. Montants investis dans le Programme d'aide au fonctionnement des institutions muséales (PAFIM) pour 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016 et 2016-2017, ainsi que les prévisions pour 2017-2018.
48. Suivi du rapport du groupe de travail sur les musées et de ses 61 recommandations. Fournir :
 - a. Travaux, documents, notes;
 - b. Plan d'action;
 - c. Suivi des recommandations;
 - d. Échéancier.

Bureau du cinéma et de la télévision du Québec

49. Liste des projets déposés par des sociétés québécoises et canadiennes pour 2016-2017. Liste des projets acceptés et des montants consentis, et liste des projets et des montants refusés.
50. Liste des projets déposés et montants investis au Québec par des sociétés étrangères en 2016-2017.

51. Liste des projets de production de films et d'émissions de télévision réalisés au Québec en 2016-2017.
52. Montants dévolus aux opérations de prospection hors Québec en 2016-2017 et pour les quatre années précédentes.

SODEC

53. Concernant le Programme d'aide à l'exportation et au rayonnement culturel, pour chacun des volets, fournir :
 - a. le budget, incluant le budget total du programme, pour 2016-2017;
 - b. les prévisions pour 2017-2018;
 - c. la liste des projets et la liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2016-2017, incluant le montant;
 - d. la liste des projets ayant obtenu un financement en 2016-2017 et le montant obtenu;
 - e. la liste des projets refusés et/ou non reconduits en 2016-2017.
54. Concernant le financement des entreprises, fournir :
 - a. le budget total et par volet du programme pour 2016-2017;
 - b. les prévisions pour 2017-2018;
 - c. la liste des projets et la liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2016-2017, incluant le montant;
 - d. la liste des projets ayant obtenu un financement en 2016-2017 et le montant obtenu;
 - e. la liste des projets refusés et/ou non reconduits en 2016-2017.

Volet cinéma et télévision

55. Concernant les programmes d'aide à la scénarisation, d'aide à la production, d'aide aux jeunes créateurs et d'aide à la promotion et à la diffusion, fournir, pour chacun :
 - a. le budget total et par volet pour 2016-2017;
 - b. les prévisions pour 2017-2018;
 - c. la liste des projets et la liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2016-2017, incluant le montant;
 - d. la liste des projets ayant obtenu un financement en 2016-2017 et le montant obtenu;
 - e. la liste des projets refusés et/ou non reconduits en 2016-2017.

56. Concernant les mesures fiscales Crédit d'impôt remboursable pour la production cinématographique ou télévisuelle québécoise, Crédit d'impôt remboursable pour services de production cinématographique ou télévisuelle et Crédit d'impôt remboursable pour le doublage de films, fournir, pour chacune :
- a. le budget total et par volet pour 2016-2017;
 - b. les prévisions pour 2017-2018;
 - c. la liste des projets et la liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2016-2017, incluant le montant;
 - d. la liste des projets ayant obtenu un financement en 2016-2017 et le montant obtenu;
 - e. la liste des projets refusés et/ou non reconduits en 2016-2017.
57. Concernant le financement intérimaire des crédits d'impôt pour la production, fournir :
- a. le budget total et par volet du programme pour 2016-2017;
 - b. les prévisions pour 2017-2018;
 - c. la liste des projets et la liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2016-2017, incluant le montant;
 - d. la liste des projets ayant obtenu un financement en 2016-2017 et le montant obtenu;
 - e. la liste des projets refusés et/ou non reconduits en 2016-2017.

Volet musique et variétés

58. Concernant le Programme d'aide aux entreprises du disque et du spectacle de variétés, le Programme de sensibilisation à la chanson et de diffusion pour le milieu collégial, le Programme d'aide à la diffusion en variétés et le Programme d'aide aux entreprises du disque et du spectacle de variétés, volet numérique, fournir, pour chacun :
- a. le budget total et par volet pour 2016-2017;
 - b. les prévisions pour 2017-2018;
 - c. la liste des projets et la liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2016-2017, incluant le montant;
 - d. la liste des projets ayant obtenu un financement en 2016-2017 et le montant obtenu.
 - e. la liste des projets refusés et/ou non reconduits en 2016-2017.
59. Concernant les mesures fiscales Crédit d'impôt remboursable pour la production d'enregistrements sonores et Crédit d'impôt remboursable pour la production de spectacles, fournir, pour chacune :
- a. le budget total et par volet pour 2016-2017;
 - b. les prévisions pour 2017-2018;
 - c. la liste des projets et la liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2016-2017, incluant le montant;
 - d. la liste des projets ayant obtenu un financement en 2016-2017 et le montant obtenu.
 - e. la liste des projets refusés et/ou non reconduits en 2016-2017.

60. Concernant le Financement intérimaire des crédits d'impôt remboursables à la production de spectacles et le Financement intérimaire du crédit d'impôt remboursable à la production d'enregistrements sonores, fournir, pour chacun :
- a. le budget total et par volet pour 2016-2017;
 - b. les prévisions pour 2017-2018;
 - c. la liste des projets et la liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2016-2017, incluant le montant;
 - d. la liste des projets ayant obtenu un financement en 2016-2017 et le montant obtenu;
 - e. la liste des projets refusés et/ou non reconduits en 2016-2017.

Volet livre

61. Concernant les programmes d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisée et d'aide aux salons du livre, fournir :
- a. le budget total de chaque programme pour 2016-2017;
 - b. les prévisions pour 2017-2018;
 - c. le nombre de projets ayant présenté une demande, incluant le montant;
 - d. le nombre de projets ayant obtenu un financement et le montant obtenu.
62. Concernant le Crédit d'impôt remboursable pour l'édition de livres, fournir :
- a. le budget total et par volet pour 2016-2017;
 - b. les prévisions pour 2017-2018;
 - c. la liste des projets et la liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2016-2017, incluant le montant;
 - d. la liste des projets ayant obtenu un financement en 2016-2017 et le montant obtenu.
63. Concernant le Financement intérimaire du crédit d'impôt remboursable pour l'édition des livres, fournir :
- a. le budget total et par volet pour 2016-2017;
 - b. les prévisions pour 2017-2018;
 - c. la liste des projets et la liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2016-2017, incluant le montant;
 - d. la liste des projets ayant obtenu un financement en 2016-2017 et le montant obtenu.

Volet métiers d'art

64. Concernant les programmes d'aide aux artisans et aux entreprises en métiers d'art et de soutien au marché de l'art, fournir :
- a. le budget total et par volet pour 2016-2017;
 - b. les prévisions pour 2017-2018;
 - c. la liste des projets et la liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2016-2017, incluant le montant;
 - d. la liste des projets ayant obtenu un financement en 2016-2017 et le montant obtenu.
 - e. la liste des projets refusés et/ou non reconduits en 2016-2017.
65. Liste des ententes entre la SODEC et des institutions internationales ou des gouvernements étrangers.
66. Montant accordé par le gouvernement au FICC et à la FIDEC. Liste des interventions de ces fonds en 2016-2017.

Conseil des arts et des lettres du Québec

67. Dans le cadre du programme de bourses aux artistes professionnels, fournir :
- a. le budget total pour 2016-2017;
 - b. la liste des bourses versées, par secteur, incluant les montants;
 - c. la liste des demandes refusées;
 - d. le montant accordé pour chacun des programmes régionaux.
68. Concernant les studios et les programmes d'échange offerts aux artistes et aux écrivains québécois, fournir :
- a. le budget total des programmes pour 2016-2017;
 - b. la liste des studios disponibles en 2016-2017, incluant nom et discipline de l'occupant;
 - c. le coût de fonctionnement annuel de chacun des studios.
69. Dans le cadre du programme de subventions aux organismes artistiques, fournir :
- a. le budget total pour 2016-2017;
 - b. la liste des subventions accordées, par secteur;
 - c. la liste des demandes refusées.

Participation du gouvernement du Québec à TV5

70. Depuis 2004-2005, liste détaillée de tout financement accordé à TV5 par le gouvernement du Québec.

Renouvellement de la politique culturelle

71. Copie de tous documents, notes, verbatim de réunions et/ou de consultations en lien avec le renouvellement de la politique culturelle et dates de toutes les rencontres tenues avec le comité-conseil créé dans le cadre du lancement des travaux sur le renouvellement de la politique culturelle.
72. Copie de tous les contrats, incluant les conditions salariales, des personnes nommées par la ministre pour siéger sur au comité-conseil annoncé dans le cadre du lancement des travaux sur le renouvellement de la politique culturelle, soit M^{mes} Liza Frulla, Louise Sicuro, Nadine St-Louis et Sylvie Gamache, et MM. Ian Gailer, Gabriel Bran Lopez et Hugues Sweeney.

Patrimoine

73. Liste de tous les avis d'intention de classement émis depuis le 7 avril 2014 et copie de tous les documents d'analyses sous-tendant ces décisions.
74. Ventilation détaillée des sommes allouées par projet dans le cadre de l'annonce du versement d'une aide financière de 10 M\$ au Conseil du patrimoine religieux du Québec pour la restauration de bâtiments et de biens patrimoniaux à caractère religieux, le 15 février 2016.
 - a. ventilation des 9 770 428 \$, devant servir « à la restauration de 51 bâtiments à caractère religieux situés dans treize régions au Québec »;
 - b. Ventilation par région et par nature du projet des sommes restantes de 229 572 \$ devant être réparties « entre cinq régions pour la réalisation de projets de restauration d'œuvres d'art, de pièces de mobilier et d'un orgue qui y sont logés [...ainsi que] la rénovation de toitures, de portes et fenêtres, de maçonneries, de fondations, de vitraux et de tableaux »;
 - c. Pour chaque projet, sommes effectivement versées en 2015-2016 et en 2016-2017.

Plan d'action sur le livre

75. Liste des bibliothèques publiques et tout autre organisme faisant l'objet d'une entente de développement culturel au 31 mars 2017, et détail de chacune de ces ententes.
76. Liste des écrivains québécois ayant participé à la présence dans les librairies agréées en vertu du Plan d'action sur le livre.
77. Ventilation des aides versées par librairie agréée, bibliothèque publique ou tout autre organisme, et par mesure, pour l'année 2016-2017 ainsi que les prévisions pour 2017-2018.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018

**DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**MINISTRE RESPONSABLE DE L'APPLICATION
DE LA CHARTE DE LA LANGUE FRANÇAISE**

1. Indiquer les sommes dépensées pour 2016-2017 par votre ministère et ses organismes pour l'informatique et les technologies de l'information. Préciser s'il s'agit d'achats de logiciels, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).
2. Concernant l'application de la Charte de la langue française, ventilation, par mois, du nombre de dossiers transmis au Procureur général du Québec ou au Directeur des poursuites criminelles et pénales par l'Office québécois de la langue française (OQLF) en 2012-2013, en 2013-2014, en 2014-2015, en 2015-2016 et en 2016-2017.
3. Nombre et nature des plaintes et des demandes déposées à la Direction du traitement des plaintes de l'OQLF en 2012-2013, en 2013-2014, en 2014-2015, en 2015-2016 et en 2016-2017. Nombre de dossiers traités par un professionnel et nombre de membres du personnel affectés au traitement des plaintes pour 2015-2016 et 2016-2017.
4. Liste et copie des études, recherches et avis effectués par ou pour l'OQLF en 2016-2017, ainsi que copie de la programmation des travaux de recherche pour 2017-2018.
5. Composition du comité de suivi de la situation linguistique au 31 mars 2017. Pour chaque membre, préciser la date de la nomination et la durée du mandat. Préciser également les études, recherches et avis effectués par le comité en 2016-2017, ainsi que les prévisions pour 2017-2018.
6. Tableau sur les dossiers fermés selon les motifs de fermeture, en pourcentage, en 2012-2013, en 2013-2014, en 2014-2015, en 2015-2016 et en 2016-2017.
7. Nombre d'inspecteurs et nombre d'inspections effectuées par chacun en 2012-2013, en 2013-2014, en 2014-2015, en 2015-2016 et en 2016-2017, ainsi que les prévisions pour 2016-2017.
8. Pour chacune des cinq dernières années, nombre de fois qu'a été utilisé l'article 151 de la Charte visant à exiger d'une entreprise de moins de 50 employés qu'elle procède à l'analyse de sa situation linguistique, ainsi qu'à l'élaboration et à l'application d'un programme de francisation.
9. Pour chacune des cinq dernières années, nombre d'ententes particulières conclues entre l'OQLF et une entreprise visée à l'article 151 de la Charte.

10. Détails et état de l'implantation du Programme de soutien aux associations pour la promotion de la francisation dans les petites entreprises. Nombre d'associations ayant participé au programme en 2016-2017, ainsi que les prévisions pour 2017-2018. Crédits accordés pour ce programme en 2016-2017, ventilés par mois, ainsi que les prévisions pour 2017-2018.
11. Détails et état de l'implantation du Programme des associations partenaires pour la francisation des petites entreprises. Nombre d'associations ayant participé au programme en 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017 ainsi que les prévisions pour 2017-2018. Crédits accordés pour ce programme ventilés par mois, pour les mêmes années.
12. Détails et état de l'implantation du Programme de soutien à la francisation par les technologies de l'information et des communications. Nombre d'organismes et d'entreprises ayant participé au programme en 2016-2017, ainsi que les prévisions pour 2017-2018. Crédits accordés pour ce programme en 2016-2017, ventilés par mois, ainsi que les prévisions pour 2017-2018.
13. Liste de tous les modes et des lieux de formation en français offerts par le gouvernement du Québec (OQLF, ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles, Emploi-Québec, Commission des partenaires du marché du travail, etc.). Liste des programmes offerts par chacun. Crédits alloués à chacun des programmes en 2016-2017, ventilés par mois, ainsi que les prévisions pour 2017-2018.
14. Nombre de chefs d'entreprise de 11 à 49 employés ayant reçu la communication officielle du gouvernement pour 2016-2017 et motif expliquant, le cas échéant, la non-répétition des envois depuis le 21 janvier 2011.
15. Ventilation des subventions accordées aux organisations syndicales dans le cadre de la francisation des entreprises pour 2016-2017, ainsi que les prévisions pour 2017-2018.
16. Coût et détail des dernières campagnes de promotion du français, et prévisions pour 2017-2018.
17. Liste des actions de sensibilisation et d'information ciblées menées par l'OQLF pour l'accueil et les services en français dans les commerces et leurs coûts, ainsi que les prévisions pour 2017-2018.
18. Liste des actions menées auprès des travailleurs et de leurs employeurs afin de mieux faire connaître les dispositions de la Charte de la langue française touchant la langue de travail ainsi que les recours pour assurer le respect de ces dispositions, leurs coûts, et les prévisions pour 2017-2018.
19. Détails et coût de la campagne visant à mieux faire connaître l'ensemble des programmes gouvernementaux touchant la francisation afin de joindre toutes les clientèles potentielles, leurs coûts, ainsi que les prévisions pour 2017-2018.
20. Bilan de la Stratégie commune d'intervention pour le Grand Montréal 2013-2015. Nombre de réunions tenues, les dates et les procès-verbaux de ces réunions. Liste des sous-comités créés. Liste des rapports remis au comité directeur et copie de ces rapports. Copie de tous les avis émis par le comité, ainsi que les prévisions pour 2017-2018.

21. État d'avancement des travaux d'implantation d'un guichet unique de l'offre gouvernementale en francisation, le coût et l'échéancier prévu.
22. Liste et copie des contrats octroyés pour l'achat ou le développement de logiciels. Mode d'octroi des contrats (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Crédits alloués en 2016-2017, ventilés par mois, ainsi que les prévisions pour 2017-2018.
23. Évolution annuelle, depuis 2007, du nombre d'employés, de la masse salariale et des budgets de fonctionnement pour :
 - a. Office québécois de la langue française;
 - i. Ventiler les employés selon le poste occupé;
 - b. Conseil supérieur de la langue française (CSLF);
 - i. Ventiler les employés selon le poste occupé;
 - c. Secrétariat à la politique linguistique (SPL);
 - i. Ventiler les employés selon le poste occupé.
24. Pour chaque programme d'aide financière (fonctionnement, projets, immobilisations), indiquer le nombre de demandes reçues, le nombre de demandes acceptées et les montants totaux octroyés en 2016-2017, ainsi que l'évolution depuis 2008 :
 - a. Secrétariat à la politique linguistique;
 - b. Office québécois de la langue française;
 - c. Conseil supérieur de la langue française.
25. Pour chaque demande d'aide financière concernant la langue française acceptée en 2016-2017 :
 - a. Nom du demandeur ou du projet;
 - b. Secteur d'intervention;
 - c. Objectifs visés par la demande d'aide;
 - d. Aide financière octroyée.
26. Nombre d'entreprises inscrites auprès de l'OQLF au 31 mars 2017. Nombre d'entreprises qui détiennent un certificat de francisation. Ventilation des entreprises selon leur taille.
27. Détailler les crédits alloués à la coordination de la politique linguistique pour les années 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016 et 2016-2017.
28. Ventilés par programme, donner le niveau des crédits demandés au Conseil du trésor pour l'année 2017-2018.
29. État de situation des actions entreprises par le ministère à la suite des jugements du Tribunal administratif du Québec des 3 juin et 12 août 2013, confirmant le sens de l'article 85 de la Charte de la langue française et de son règlement qui stipule qu'un « enfant en séjour temporaire au Québec » est autorisé à recevoir un enseignement en anglais s'il est à la charge d'un parent membre des Forces armées canadiennes. Copie des documents, notes, analyses, mémos et avis relatifs à ce dossier.

30. État de situation des actions entreprises par le ministère à la suite du jugement de la Cour d'appel du Québec du 3 octobre 2016 et de son interprétation de l'article 46 de la Charte de la langue française. Copie des documents, notes, analyses, mémos et avis relatifs à ce dossier.
31. État de situation sur l'affichage commercial au Québec :
 - a. Fournir tout document, note, mémo ou avis concernant la mise en œuvre des articles 25.1 à 25.5 du Règlement sur la langue du commerce et des affaires;
 - b. Indiquer le nombre d'entreprises accompagnées par l'OQLF depuis l'entrée en vigueur de ces articles;
 - c. Indiquer le nombre d'entreprises ayant fait l'objet d'un signalement pour non-respect de ces articles depuis leur entrée en vigueur.

Conseil supérieur de la langue française

32. Ventilés par programme, donner le niveau des crédits demandés au Conseil du trésor pour l'année 2017-2018.
33. Budgets alloués à la recherche par ou pour le Conseil en 2012-2013, en 2013-2014, 2014-2015, en 2015-2016 et en 2016-2017, ventilés par mois, ainsi que les prévisions pour 2017-2018.
34. Composition des membres du Conseil en précisant la date de nomination et la durée du mandat de chaque personne. S'il y a eu des fins de mandat ou des révocations, indiquer les motifs et conditions de départ.
35. Liste et copie de tous les avis donnés par le Conseil au ministre responsable de l'application de la Charte de la langue française.
36. Liste et copie des études, recherches et avis effectués par ou pour le Conseil en 2016-2017, ainsi que les prévisions pour 2017-2018.

Secrétariat à la politique linguistique

37. Bilan des actions en 2016-2017 et prévisions pour 2017-2018.
38. Liste de tous les organismes qui ont reçu du financement par le biais du discrétionnaire du ministre depuis le 23 avril 2014 ainsi que le montant qu'ils ont reçu et la circonscription dans laquelle est situé chacun d'eux.
39. Ventilation détaillée de toutes les compressions financières réalisées par le ministère et ses organismes dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour l'année 2016-2017. Fournir également le détail de toute autre demande de compression du Conseil du trésor faite auprès du ministère ou de l'un de ses organismes.

Renouvellement de la politique culturelle – volet langue

40. Copie de tous documents, notes, verbatim de réunions et/ou de consultations en lien avec le renouvellement de la politique culturelle et dates de toutes les rencontres tenues avec le comité-conseil créé dans le cadre du lancement des travaux sur le renouvellement de la politique culturelle.
41. Copie de tous les contrats, incluant les conditions salariales, des personnes nommées par la ministre pour siéger sur le comité-conseil annoncé dans le cadre du lancement des travaux sur le renouvellement de la politique culturelle, soit M^{mes} Liza Frulla, Louise Sicuro, Nadine St-Louis et Sylvie Gamache, et MM. Ian Gailer, Gabriel Bran Lopez et Hugues Sweeney et Conrad Ouellon.
42. Noms et copie de tous les contrats de toutes les personnes chargées ou désignées pour épauler M. Ouellon dans sa tâche.

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers requis par l'Opposition officielle

- 1 - Copie de toute la correspondance échangée en 2016-2017 avec Patrimoine Canada et son titulaire.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

L'article 34 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (L.R.Q., c. A-2.1) prévoit qu'un document préparé par ou pour le Cabinet d'un ministre n'est pas accessible à moins que ce dernier ne le juge opportun. Dans les circonstances, les lettres que le ministre de la Culture et des Communications a adressées au ministre du Patrimoine canadien ne seront pas divulguées.

Par ailleurs, toute question relative à l'accessibilité des lettres provenant du Cabinet du ministre du Patrimoine canadien relève de la compétence du responsable de l'accès aux documents de cet autre Ministère. Nous vous invitons donc à adresser votre demande à l'adresse suivante :

Madame Jaye Jarvis
Coordonnateur de l'accès à l'information et de la
protection des renseignements personnels
Ministère du Patrimoine canadien
Les Terrasses de la Chaudière
25, rue Eddy, 3^e étage
Gatineau (Québec) K1A 0M5

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers requis par l'Opposition officielle

2 - Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires signés par le ministre de la Culture et des Communications en 2016-2017.

L'information n'est pas accessible en vertu des articles 36 et 39 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

36. Un organisme public peut refuser de communiquer toute version préliminaire ou tout projet de texte législatif ou réglementaire jusqu'à l'expiration de dix ans de sa date.

Sous réserve du paragraphe 5 du premier alinéa de l'article 33, il en est de même des analyses s'y rapportant directement à moins que le projet de texte législatif ait été déposé devant l'Assemblée nationale ou que le projet de texte réglementaire ait été rendu public conformément à la loi.

39. Un organisme public peut refuser de communiquer une analyse produite à l'occasion d'une recommandation faite dans le cadre d'un processus décisionnel en cours, jusqu'à ce que la recommandation ait fait l'objet d'une décision ou, en l'absence de décision, qu'une période de cinq ans se soit écoulée depuis la date où l'analyse a été faite.

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

- 3 - Liste des comités interministériels ou impliquant d'autres partenaires, auxquels participe le MCC, leur mandat, les membres, le budget dépensé en 2016-2017 et les résultats obtenus.**

Au cours de l'exercice 2016-2017, le MCC a piloté quelques comités interministériels.

Objectifs généraux

Outre qu'il travaille à l'atteinte des objectifs spécifiques liés à l'objet de travail de chacun de ces comités, le Ministère cherche à :

- faire valoir sa position au regard des questions d'ordres divers abordées au sein des comités;
- veiller à ce que les préoccupations culturelles soient prises en compte;
- établir des collaborations avec d'autres ministères.

Voir la liste à la page suivante.

COMITÉS	COMPOSITION	MANDAT	COÛTS
Comité de gestion culture-éducation MCC-MEES	<u>Coresponsables :</u> MCC (Direction du statut de l'artiste et de la sensibilisation et de la formation aux arts et à la culture) Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur (MEES) (Direction de la formation générale des jeunes)	- Assurer le suivi des engagements pris dans le cadre du Protocole, ainsi que des actions et mesures mises de l'avant. - Organiser les rencontres entre les autorités ministérielles des deux ministères sur des sujets d'intérêt commun selon les besoins exprimés par les milieux respectifs.	ETC impliqués
Comité directeur du service québécois de traitement documentaire (SQTD) (MCC - MEES - BAnQ)	<u>Coresponsables :</u> MCC (Direction du livre, de l'audiovisuel et de la recherche) Ministère de l'Éducation, et de l'Enseignement supérieur (Direction des ressources didactiques) BAnQ	Le Comité directeur du Service québécois de traitement documentaire a notamment comme mandat d'établir les orientations du SQTD et de voir à la planification et au suivi des activités du service.	ETC impliqués
Comité de suivi du Protocole d'entente interministériel Culture-Éducation	<u>Coresponsables :</u> Sous-ministres adjoints responsables du dossier dans chacun des deux ministères (MCC et MEES)	- Faire le point sur les actions menées en commun. - Informar les autorités ministérielles de l'évolution du contexte et, avec leur accord, recommander annuellement les changements ou les ajustements jugés nécessaires.	ETC Impliqués

COMITÉS	COMPOSITION	MANDAT	COÛTS
Comité interministériel Festivals et événements issu de la Table Culture	<u>Responsable</u> : Ministère de la Culture et des Communications	Agir en soutien à la Table sur la Culture dont le mandat est de répondre aux recommandations du rapport de la Commission de révision permanente des programmes qui se déclinent comme suit: • Redéfinir le périmètre d'intérêt de la table, afin que les travaux incluent toutes les aides accordées à la culture, y compris les aides fiscales; • Favoriser une plus forte cohérence et une plus grande efficacité de l'aide aux festivals et événements; • Permettre aux sociétés d'État de participer activement aux travaux sur l'aide au développement du secteur.	0,5 ETC impliqué Aucun frais de déplacement
Comité interministériel des Prix du Québec	<u>Responsable</u> : Ministère de la Culture et des Communications (MCC) et Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation (MESI)	• Planifier les actions conjointes liées au bon déroulement des Prix du Québec	ETC impliqués

COMITÉS	COMPOSITION	MANDAT	COÛTS
Comité directeur des Prix du Québec	<u>Responsable :</u> Ministère de la Culture et des Communications (MCC) et Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation (MESI) <u>Composition :</u> Le secrétaire des Prix du Québec scientifiques (MESI) La secrétaire des Prix du Québec culturels (MCC) Les directrices des communications des deux ministères La directrice du développement de la relève du MESI	Définir les orientations liées au bon déroulement des Prix du Québec	ETC impliqués
Comité interministériel sur la stratégie numérique du Québec	<u>Responsable :</u> Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation (MESI) <u>Composition :</u> MCC, MESI, MTO, MTESS, MESS, MAMOT, MCE, MSSS, SCT, MFQ et MERN Administrateurs d'État, sous-ministres adjoints, responsables du numérique ou des politiques	Soutenir la prise de décision au sein du comité ministériel en lien avec la stratégie numérique du Québec	ETC impliqués
Comité sur le patrimoine moderne religieux	<u>coresponsables :</u> Ministère de la Culture et des Communications (MCC), personnel de la Direction générale du patrimoine Conseil du patrimoine religieux du Québec Architecte, Evoq architecture Présidente de Docomomo Québec Directrice générale de Action patrimoine	La formation du comité sur le patrimoine moderne religieux a été annoncée par le ministre Fortin en novembre 2016. Le Comité a le mandat de formuler des recommandations au Ministre sur les églises emblématiques du patrimoine moderne pour lesquelles un statut pourrait leur être attribué en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel.	ETC impliqués

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
Demande de renseignements particuliers
de l'Opposition officielle

4 - La ventilation des programmes figurant au livre des dépenses 2016-2017

Voir document ci-joint (copie du livre des crédits 2017-2018).

Culture et Communications

Programmes	Budget de dépenses 2017-2018	Moins : Dépenses ne nécessitant pas de crédit	Plus : Budget d'investissements	Crédits 2017-2018	Crédits 2016-2017
			(000 \$)		
1. Gestion interne, Centre de conservation du Québec et Conseil du patrimoine culturel du Québec	61 040,5	6 165,1	3 412,3	58 287,7	56 380,5
2. Soutien à la culture, aux communications et aux sociétés d'État	602 551,6	-	-	602 551,6	596 951,4
3. Charte de la langue française	29 663,3	229,0	154,0	29 588,3	29 289,6
	693 255,4	6 394,1	3 566,3	690 427,6	682 621,5
Moins : Crédits permanents				9,6	9,6
Crédits à voter				690 418,0	682 611,9

Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	2017-2018	2016-2017
	(000 \$)	
Rémunération	46 185,5	44 086,6
Fonctionnement	34 029,3	32 460,3
Transfert	609 584,9	603 984,7
Sous-total	689 799,7	680 531,6
Service de la dette	3 455,7	3 547,2
Total	693 255,4	684 078,8
Budget d'investissements		
Immobilisations tangibles	1 042,3	542,3
Immobilisations en ressources informationnelles	2 524,0	4 202,5
Total	3 566,3	4 744,8

Programme 1
Gestion interne, Centre de conservation du Québec et Conseil du patrimoine culturel du Québec

Éléments	Budget de dépenses 2017-2018	Moins : Dépenses ne nécessitant pas de crédit	Plus : Budget d'investissements	Crédits 2017-2018	Crédits 2016-2017
			(000 \$)		
1. Gestion interne et soutien	58 185,4	6 125,1	3 376,5	55 436,8	53 577,9
2. Centre de conservation du Québec	2 316,2	40,0	35,8	2 312,0	2 263,7
3. Conseil du patrimoine culturel du Québec	538,9	-	-	538,9	538,9
	61 040,5	6 165,1	3 412,3	58 287,7	56 380,5
Moins : Crédits permanents Loi sur l'exécutif, (RLRQ, chapitre E-18) Élément 1				9,6	9,6
Crédit à voter				58 278,1	56 370,9

Ce programme vise à développer une vue d'ensemble des activités culturelles et de communications au Québec, à élaborer et gérer les politiques, les orientations et les programmes en matière de culture et de communications. Il vise aussi à assurer les services de soutien à la gestion et au classement des films présentés au Québec par des distributeurs qui en détiennent les droits et à faire connaître ce classement au public. Ce programme a également pour but d'assurer la restauration de biens culturels, ainsi que l'expertise et la sensibilisation en cette matière. Enfin, par l'action du Conseil du patrimoine culturel du Québec, ce programme permet de fournir des expertises favorisant la protection et la mise en valeur du patrimoine québécois.

Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	2017-2018	2016-2017
			(000 \$)		
Rémunération	26 798,5	1 338,6	403,7	28 540,8	26 441,9
Fonctionnement	27 931,2	977,6	135,2	29 044,0	27 823,7
Service de la dette	3 455,7	-	-	3 455,7	3 547,2
	58 185,4	2 316,2	538,9	61 040,5	57 812,8
Budget d'investissements					
Immobilisations tangibles	1 001,5	35,8	-	1 037,3	537,3
Immobilisations en ressources informationnelles	2 375,0	-	-	2 375,0	4 003,5
	3 376,5	35,8	-	3 412,3	4 540,8

Programme 2
Soutien à la culture, aux communications et aux sociétés d'État

Éléments	Budget de dépenses 2017-2018	Moins : Dépenses ne nécessitant pas de crédit	Plus : Budget d'investissements	Crédits 2017-2018	Crédits 2016-2017
(000 \$)					
1. Action culturelle et communications	186 514,0	-	-	186 514,0	167 459,5
2. Musées nationaux	72 474,6	-	-	72 474,6	74 334,4
3. Société de la Place des Arts de Montréal et Société du Grand Théâtre de Québec	18 521,8	-	-	18 521,8	22 202,1
4. Société de développement des entreprises culturelles	57 583,7	-	-	57 583,7	59 935,7
5. Société de télédiffusion du Québec	58 785,3	-	-	58 785,3	59 553,5
6. Conseil des arts et des lettres du Québec	109 014,4	-	-	109 014,4	110 060,6
Suite à la page suivante					

Ce programme vise à soutenir les activités suivantes : assurer un soutien à la culture et aux communications en accordant de l'aide financière aux divers intervenants et partenaires, organismes, institutions, municipalités ou entreprises; promouvoir et conserver l'art québécois et international, l'histoire et les composantes de la société et assurer une présence du Québec dans les réseaux internationaux des musées; mettre à la disposition des artistes et des promoteurs des équipements majeurs de diffusion de spectacles; favoriser le développement des entreprises culturelles et de communications; offrir une programmation de télévision éducative et culturelle; soutenir, dans toutes les régions du Québec, la création, le perfectionnement, l'expérimentation et la production artistique et en favoriser le rayonnement; offrir un accès démocratique à la culture et au savoir en concertation avec les bibliothèques et les institutions documentaires québécoises, de même que favoriser la protection et la mise en valeur du patrimoine archivistique; il vise aussi à favoriser l'enseignement des arts d'interprétation par l'intermédiaire du réseau des conservatoires.

Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments						Sous-total
	1	2	3	4	5	6	
(000 \$)							
Transfert	186 514,0	72 474,6	18 521,8	57 583,7	58 785,3	109 014,4	502 893,8
	186 514,0	72 474,6	18 521,8	57 583,7	58 785,3	109 014,4	502 893,8

Programme 2 (suite)
Soutien à la culture, aux communications et aux sociétés d'État

Éléments	Budget de dépenses 2017-2018	Moins : Dépenses ne nécessitant pas de crédit	Plus : Budget d'investissements	Crédits 2017-2018	Crédits 2016-2017
			(000 \$)		
7. Bibliothèque et Archives nationales du Québec	70 552,7	-	-	70 552,7	73 271,2
8. Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec	29 105,1	-	-	29 105,1	30 134,4
	602 551,6	-	-	602 551,6	596 951,4
Crédit à voter				602 551,6	596 951,4

Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Sous- total	7	Éléments 8	2017-2018	2016-2017
			(000 \$)		
Transfert	502 893,8	70 552,7	29 105,1	602 551,6	596 951,4
	502 893,8	70 552,7	29 105,1	602 551,6	596 951,4

Programme 3
Charte de la langue française

Éléments	Budget de dépenses 2017-2018	Moins : Dépenses ne nécessitant pas de crédit	Plus : Budget d'investissements	Crédits 2017-2018	Crédits 2016-2017
			(000 \$)		
1. Coordination de la politique linguistique	3 578,0	-	-	3 578,0	3 578,0
2. Office québécois de la langue française	24 271,1	215,0	145,0	24 201,1	23 909,0
3. Conseil supérieur de la langue française	1 184,8	14,0	9,0	1 179,8	1 173,2
4. Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit pour la réalisation d'activités de promotion de la langue française ¹	629,4	-	-	629,4	629,4
	29 663,3	229,0	154,0	29 588,3	29 289,6
Crédit à voter				29 588,3	29 289,6

Ce programme vise à assurer la diffusion, le développement, la qualité, le respect et la promotion du français dans tous les secteurs d'activité. Il vise également à assurer la coordination et le développement des politiques et des activités gouvernementales en matière linguistique.

¹ Le solde des crédits transférés à partir de cette provision pourra y être retourné et faire l'objet d'une nouvelle utilisation aux conditions déterminées par le Conseil du trésor.

Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	4	2017-2018	2016-2017
			(000 \$)			
Rémunération	-	16 870,9	773,8	-	17 644,7	17 644,7
Fonctionnement	-	4 321,4	394,5	269,4	4 985,3	4 636,6
Transfert	3 578,0	3 078,8	16,5	360,0	7 033,3	7 033,3
	3 578,0	24 271,1	1 184,8	629,4	29 663,3	29 314,6
Budget d'investissements						
Immobilisations tangibles	-	5,0	-	-	5,0	5,0
Immobilisations en ressources informationnelles	-	140,0	9,0	-	149,0	199,0
	-	145,0	9,0	-	154,0	204,0

Crédits de transfert

	2017-2018	2016-2017
	(000 \$)	
Programme 2 - Soutien à la culture, aux communications et aux sociétés d'État		
Aide au fonctionnement	43 498,6	45 998,6
Aide aux immobilisations	120 234,3	104 524,3
Aide aux initiatives de partenariat	9 256,2	9 256,2
Aide aux projets	7 710,9	2 659,3
Autres interventions particulières en culture et en communications	5 814,0	5 021,1
Bibliothèque et Archives nationales du Québec - fonctionnement	69 548,4	72 266,9
Bibliothèque et Archives nationales du Québec - programmes d'aide	1 004,3	1 004,3
Conseil des arts et des lettres du Québec - fonctionnement	6 484,8	6 531,0
Conseil des arts et des lettres du Québec - programmes d'aide	102 529,6	103 529,6
Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec	29 105,1	30 134,4
Musée d'Art contemporain de Montréal	9 237,5	9 151,4
Musée de la Civilisation	25 626,0	25 785,3
Musée des beaux-arts de Montréal	13 696,3	17 158,0
Musée national des beaux-arts du Québec	23 914,8	22 239,7
Société de développement des entreprises culturelles - fonctionnement	7 386,0	7 238,0
Société de développement des entreprises culturelles - programmes d'aide	50 197,7	52 697,7
Société de la Place des Arts de Montréal	12 273,2	16 176,4
Société de télédiffusion du Québec	58 785,3	59 553,5
Société du Grand Théâtre de Québec	6 248,6	6 025,7
Total du programme 2	602 551,6	596 951,4
Programme 3 - Charte de la langue française		
Promotion et diffusion de la langue française	4 016,8	3 741,8
Réussir ensemble en français	3 000,0	3 225,0
Autres crédits de transfert	16,5	66,5
Total du programme 3	7 033,3	7 033,3
Total	609 584,9	603 984,7

Ventilation par bénéficiaires

	2017-2018	2016-2017
	(000 \$)	
Entreprises	42 839,1	46 193,3
Entreprises et organismes d'État	248 784,7	255 277,3
Institutions d'enseignement	3 517,7	1 185,1
Municipalités	75 716,5	66 264,6
Organismes à but non lucratif	225 416,8	221 569,2
Personnes	13 310,1	13 495,2
Total	609 584,9	603 984,7

Crédits de transfert (suite)

Ventilation par catégories de dépenses

	2017-2018	2016-2017
	(000 \$)	
Rémunération	89 553,1	91 050,0
Fonctionnement	88 384,9	91 888,3
Capital	144 410,9	135 433,7
Intérêt	46 943,4	43 418,2
Support	240 292,6	242 194,5
Total	609 584,9	603 984,7

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

- 5 - Liste des programmes d'aide financière du Ministère avec leurs objectifs et les clientèles admissibles pour 2016-2017.**

Voir document ci-joint.

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS (MCC)
LISTE DES PROGRAMMES D'AIDE FINANCIÈRE (DI@PASON)
AVEC LEURS OBJECTIFS ET LEURS CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ
POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2016-2017
Mise à jour le 28 février 2017

**AIDE AU FONCTIONNEMENT
POUR TOUTES LES DÉCLINAISONS**

Finalité du programme	Admissibilité : conditions générales
Le programme <i>Aide au fonctionnement</i> vise à appuyer dans l'accomplissement de leur mission et la réalisation de leur plan d'action les organismes : - dont les activités s'inscrivent dans l'un des secteurs d'intervention relevant de la responsabilité du Ministère; - dont la mission et le plan d'action contribuent de façon significative et durable à l'atteinte des objectifs du Ministère pour le secteur et le territoire d'intervention visés; - dont la bonne gestion et l'efficience permettent de garantir la qualité des services qu'ils offrent à la population ou à leurs pairs; - qui ont établi des partenariats dans leur secteur ou sur leur territoire d'intervention, et qui bénéficient de l'appui de la collectivité auprès de laquelle ils œuvrent. L'aide financière doit - contribuer à la réalisation de la mission de l'organisme; - permettre de réaliser le plan d'action conforme aux objectifs convenus avec celui-ci. L'aide financière offerte comporte : - une aide de base pour la mission de l'organisme, pouvant représenter entre 60 % et 80 % de la subvention du Ministère; - une aide complémentaire pour le plan d'action de l'organisme, attribuée en fonction d'objectifs négociés avec celui-ci.	Le programme s'adresse aux personnes morales sans but lucratif (organisme, coopérative opérée à des fins non lucratives ou autorité publique) : - qui ont leur siège social au Québec et qui y réalisent la majorité de leurs activités; - qui offrent à la population ou à leurs membres (selon le cas) les conditions optimales d'accès à leurs activités, à leurs biens et à leurs services; - qui ont respecté, le cas échéant, leurs engagements envers le Ministère lors de l'attribution d'une précédente subvention; - qui appartiennent à l'un des groupes suivants : ➤ centres régionaux de services aux bibliothèques publiques; ➤ institutions muséales reconnues; ➤ médias communautaires; ➤ organismes de formation spécialisée (préparatoire ou de loisir) en arts; ➤ organismes de formation supérieure en arts; ➤ organismes de regroupement; ➤ organismes nationaux de loisir culturel; ➤ radios autochtones locales.

AIDE AU FONCTIONNEMENT		
Déclinaison	Objectifs du programme	Admissibilité : conditions spécifiques du demandeur
pour les centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	Permettre aux centres régionaux de services aux bibliothèques publiques (CRSBP) : - De maintenir ou améliorer la qualité des services qu'ils offrent en visant un niveau similaire sur l'ensemble du territoire québécois, plus spécifiquement ceux concernant : ➤ le développement de la collection de livres; ➤ le taux d'échange de la collection régionale pour l'ensemble du CRSBP à l'exclusion des outils d'animation; ➤ la formation des équipes des bibliothèques affiliées; ➤ les activités d'animation et de promotion de la lecture et du livre; ➤ la réponse aux demandes de prêt entre bibliothèques (PEB) reçues par le Réseau. - D'augmenter leur taux de desserte à l'égard des bibliothèques publiques des municipalités de moins de 5 000 habitants et plus particulièrement les communautés autochtones. - Développer des incitatifs pour favoriser l'accroissement des heures d'ouverture et la fréquentation dans les bibliothèques affiliées.	L'aide est destinée aux centres régionaux de services aux bibliothèques publiques (CRSBP).
pour les institutions muséales reconnues	Permettre aux institutions muséales de portée régionale et nationale (Volet 1) : - De mettre en valeur leurs collections et thématiques par le biais d'expositions et de publications; - De maintenir et de diversifier leur programmation annuelle d'activités éducatives et culturelles en lien avec leur énoncé de mission en la destinant à différents types de publics;	Volet 1 : L'aide est réservée aux institutions muséales de portée régionale et nationale : - Qui sont reconnues par le Ministère en vertu du mécanisme instauré à cette fin par la Politique muséale; - Qui œuvrent dans les champs de compétence du Ministère en matière de muséologie; - Qui sont ouvertes au public au moins 40 semaines par année (basse saison : minimum de 24 heures par semaine et minimalement le samedi ou le dimanche; haute saison : minimum de 36 heures par semaine et obligatoirement les samedis et dimanches); - Qui ont au minimum trois employés réguliers à temps plein tout au long de l'année; - Qui présentent des états financiers équilibrés; - Qui génèrent des revenus de diverses sources publiques et privées.

AIDE AU FONCTIONNEMENT		
Déclinaison	Objectifs du programme	Admissibilité : conditions spécifiques du demandeur
	- D'accroître le nombre de partenariats avec différentes organisations et entreprises Pour les institutions muséales gestionnaires de biens patrimoniaux protégés en vertu de la LPC (Volet 2) : - De mettre en valeur et interpréter les biens patrimoniaux classés ou situés dans un site patrimonial déclaré; - D'assurer l'accessibilité de ces biens par une ouverture au public; - D'encourager la production de plans d'entretien préventif et de plans de mesures d'urgence.	Volet 2 : L'aide est destinée aux institutions muséales gestionnaires de biens patrimoniaux protégés en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel : - Qui sont reconnues par le Ministère en vertu du mécanisme instauré à cette fin par la Politique muséale; - Qui gèrent au moins un bien patrimonial classé avant 2015 en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel, lequel fait l'objet principal de son énoncé de mission; - Qui sont situées dans un site patrimonial déclaré avant 2015 en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel, lequel fait l'objet principal de son énoncé de mission; - Qui œuvrent dans les champs de compétence du Ministère en matière de muséologie; - Qui sont ouvertes au public au moins 12 semaines consécutives par année (minimum de 36 heures par semaine en haute saison et obligatoirement les samedis et dimanches).
pour les médias communautaires	Permettre aux médias communautaires : - de contribuer à diversifier l'offre d'information locale et régionale au Québec; - de favoriser la participation de la communauté à leurs activités.	L'aide est destinée aux organismes : - Qui détiennent une charte autonome démontrant que leur fonction principale est de publier et de diffuser un journal ou un site Internet d'information ou encore d'exploiter une station de radio ou de télévision; - Qui produisent et diffusent, par l'entremise de la presse écrite, de l'internet, de la radio ou de la télévision, de l'information locale et régionale reflétant la vie politique, sociale, culturelle et économique de leur collectivité; - Qui répondent aux critères permettant d'identifier les organismes d'action communautaire (voir l'annexe A). - Les demandes provenant de médias communautaires qui n'ont pas reçu une aide récurrente au fonctionnement du Ministère au cours de l'exercice précédant le dépôt de la demande sont admises sous réserve des crédits disponibles. Médias imprimés - Sont admissibles les organismes exploitant un média imprimé : - Qui ont produit au moins six numéros d'édition courante au cours de la dernière année; - Qui prévoient diffuser un minimum de six numéros d'édition courante par année. Radios hertziennes - Sont admissibles les organismes exploitant une radio hertzienne qui, à la date de clôture de la période d'inscription, soit : - Détiennent une licence de radio communautaire du CRTC et ont déjà mis leur radio en ondes, et produisent et diffusent un minimum de 15 heures de programmation originale par semaine; - Détiennent une licence de radio communautaire du CRTC et ont obtenu leur numéro de certification, prévoient⁵ mettre leur radio en ondes avant le 1^{er} janvier de l'exercice en cours et être en mesure de produire et de diffuser un minimum de 15 heures de programmation originale par semaine;

AIDE AU FONCTIONNEMENT		
Déclinaison	Objectifs du programme	Admissibilité : conditions spécifiques du demandeur
		- Prévoient détenir une licence de radio communautaire du CRTC et obtenir leur numéro de certification, mettre leur radio en ondes avant le 1^{er} janvier de l'exercice en cours et être en mesure de produire et de diffuser un minimum de 15 heures de programmation originale par semaine. Télévisions conventionnelles - Sont admissibles les organismes exploitant une télévision communautaire autonome qui, à la date de clôture de la période d'inscription, soit : - Produisent et diffusent, entre 8 h et 23 h, un minimum de quatre heures de programmation originale par semaine d'activité et atteignent un minimum de 128 heures de programmation originale par année; - Prévoient entrer en ondes avant le 1^{er} janvier de l'exercice en cours, être en mesure de produire et de diffuser, entre 8 h et 23 h, un minimum de quatre heures de programmation originale par semaine d'activité et un minimum de 128 heures de programmation originale par année. Médias en ligne - Sont admissibles les organismes exploitant un média en ligne : - Qui, au moins 12 mois avant la date de clôture de la période d'inscription, étaient en ligne, étaient immatriculés au registre des entreprises et avaient tenu leur première assemblée générale; - Qui s'adressent à une collectivité territoriale locale ou régionale; - Qui actualisent le contenu au moins une fois par semaine. Exclusions - Ne sont pas admissibles au soutien au fonctionnement : - Les coopératives de travailleurs; - Les organismes dont les membres viennent essentiellement d'un segment spécifique de la population du territoire desservi par le média, ou dont le contenu du média est destiné spécifiquement à une catégorie d'individus; - Les radios étudiantes; - Les organismes dont le média poursuit d'autres objectifs que ceux du présent programme, par exemple les télévisions dédiées à la formation à distance, les journaux de fabrique, les journaux municipaux, les bulletins d'organismes, etc.; - Les médias non généralistes, c'est-à-dire abordant une ou des thématiques particulières, un angle d'approche privilégiée qui ne correspond pas aux balises de l'aide financière du Ministère en matière de communications.
pour les organismes de formation spécialisée (préparatoire ou de loisir) en arts	Permettre aux organismes de formation spécialisée (préparatoire ou de loisir) en arts : - D'améliorer dans l'ensemble des régions du Québec la qualité de la formation artistique qu'ils dispensent : - en renforçant, dans le cas des écoles et des camps, les qualifications de leur corps professoral;	L'aide est destinée aux organismes de formation spécialisée (préparatoire ou de loisir) en arts : - qui appartiennent à l'une des catégories suivantes : - écoles de formation spécialisée en arts (préparatoire ou de loisir); - camps artistiques; - ensembles musicaux de jeunes (maîtrises et orchestres symphoniques ou à cordes). - qui sont en activité depuis un minimum de deux ans; - qui ont reçu une aide récurrente au fonctionnement du Ministère au cours de l'exercice précédent le dépôt de la demande; - qui remplissent certaines conditions pouvant varier selon la catégorie à laquelle ils appartiennent.

AIDE AU FONCTIONNEMENT		
Déclinaison	Objectifs du programme	Admissibilité : conditions spécifiques du demandeur
	➤ en offrant, dans le cas des écoles de formation spécialisée en arts, une formation préparatoire bénéficiant plus largement d'un encadrement assuré par un organisme de formation supérieure; ➤ en tenant plus d'activités de sensibilisation et d'éducation aux pratiques culturelles de loisir; ➤ en rendant plus sécuritaires les conditions de pratique. • D'élargir l'accès de la population à leur formation artistique sur l'ensemble du territoire québécois.	École de formation spécialisée en arts (préparatoire ou de loisir) - Dispenser un ou plusieurs des programmes pédagogiques proposés par des organismes d'encadrement reconnus par le ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur (MEES) ou par le ministère de la Culture et des Communications (MCC); - Employer des professeurs détenant pour la plupart au moins un baccalauréat ou l'équivalent dans la spécialité enseignée; - Assurer le perfectionnement de son personnel enseignant; - Émettre des attestations de scolarité à ses élèves; - Offrir au moins 30 semaines d'enseignement par année; - Offrir un enseignement qui n'est pas déjà dispensé dans d'autres écoles de son territoire de desserte. Camp artistique - Être voué à l'enseignement artistique; - Dispenser des stages d'éveil et des stages de formation spécialisée; - Employer des professeurs détenant pour la plupart au moins un baccalauréat ou l'équivalent dans la spécialité enseignée; - Offrir au moins deux sessions de formation, dont une d'une durée minimale de deux semaines; - Offrir un enseignement qui n'est pas déjà dispensé par d'autres camps artistiques de son territoire de desserte; - Se doter d'orientations pédagogiques spécifiques. Ensemble musical de jeunes (maîtrise, orchestre symphonique ou à cordes) - Employer un chef d'orchestre qualifié et des répétiteurs diplômés d'un établissement d'enseignement supérieur (université ou Conservatoire); - Être composé majoritairement de jeunes poursuivant des études en musique dans des écoles privées, des cégeps, des universités ou au Conservatoire; - Présenter au cours de l'exercice financier au moins deux concerts ayant deux programmes différents; - Tenir l'équivalent d'une répétition hebdomadaire ou de section d'une durée de trois heures; - Avoir des activités annuelles s'étalant sur un minimum de 25 semaines; - Compter un minimum de vingt-cinq chanteurs (maîtrise), de trente musiciens (orchestre symphonique) ou de quinze musiciens (orchestre à cordes); - Collaborer avec une ou des maisons d'enseignement supérieur (université ou Conservatoire); - Ne pas être en concurrence avec une maîtrise ou un orchestre existant. Exclusions Les organismes d'encadrement, dans le cas présent, ne sont pas admissibles à l'aide au fonctionnement.
pour les organismes de formation supérieure en arts	Permettre aux organismes de formation supérieure en arts : • De maintenir la qualité de la formation qu'ils offrent : ➤ en s'assurant de l'embauche d'un corps professoral qualifié et de la présence de praticiens dans cette équipe; ➤ en perpétuant leur capacité de recruter des	L'aide est destinée aux organismes de formation supérieure en arts : ▪ Qui appartiennent à l'une des catégories suivantes : ➤ écoles de formation supérieure en arts; ➤ camps artistiques de formation supérieure; ▪ Qui sont en activité depuis au moins deux ans; ▪ Qui ont reçu une aide récurrente au fonctionnement du Ministère au cours de l'exercice précédent le dépôt de la demande; ▪ Qui remplissent certaines conditions pouvant varier selon la catégorie à laquelle ils appartiennent :

AIDE AU FONCTIONNEMENT		
Déclinaison	Objectifs du programme	Admissibilité : conditions spécifiques du demandeur
	étudiants, notamment des étudiants étrangers; ➤ en maintenant l'offre d'activités visant : - o dans le cas des écoles de formation supérieure en arts, l'insertion professionnelle de leurs étudiants; - o dans le cas des écoles de formation supérieure en arts et des camps artistiques de formation supérieure, le perfectionnement de créateurs en exercice. • D'accroître l'accessibilité des établissements de formation, préparatoire ou autre, à leur expertise ou à l'encadrement qu'ils proposent : ➤ en augmentant le nombre d'activités et de services d'encadrement de la formation qu'ils offrent à ces établissements; en permettant à un plus grand nombre d'entre eux de bénéficier de leur encadrement.	École de formation supérieure en arts - Offrir une formation professionnelle supérieure de pointe adaptée aux besoins du milieu; - Être en activité au moins 30 semaines par année; - Avoir une direction pédagogique et artistique distincte de sa direction administrative; - Proposer une démarche artistique qui réponde aux standards internationaux de la pratique professionnelle; - Employer un personnel enseignant dont la compétence supérieure est reconnue dans le milieu professionnel concerné; - Appliquer une politique d'évaluation de l'enseignement et des apprentissages qui favorise l'atteinte des standards de la pratique; - Assurer le perfectionnement de son personnel enseignant; - Contribuer au développement et au renouvellement de la discipline artistique concernée; - Avoir un impact sur l'essor culturel de son milieu; - Avoir un rayonnement sur le territoire du Québec et à l'échelle internationale. Camp artistique de formation supérieure - Être voué à l'enseignement supérieur des arts; - Être en activité au moins six semaines par année; - Donner des stages de formation à des étudiants qui poursuivent des études supérieures en arts ou tenir des activités de perfectionnement destinées à des praticiens en exercice; - Employer un personnel enseignant dont la compétence supérieure est reconnue dans le milieu professionnel concerné; - Offrir un enseignement qui n'est pas déjà dispensé par d'autres camps dans son territoire de desserte; - Avoir une direction pédagogique et artistique distincte de la direction administrative. Exclusions Dans le cas présent, ne sont pas admissibles à l'aide au fonctionnement : ➤ les établissements d'enseignement faisant partie des réseaux publics d'éducation; les services ou départements d'un établissement universitaire privé.
pour les organismes de regroupement	Permettre aux organismes de regroupement des divers secteurs d'intervention de la culture et des communications : • De maintenir la quantité d'activités et de services qu'ils offrent à leurs membres; • De maintenir l'importance et la représentativité de leur effectif dans leur secteur ou sur leur territoire d'intervention, selon le cas.	▪ Qui appartiennent à l'une des catégories suivantes : ➤ organismes de regroupement de portée nationale; ➤ organismes de regroupement de portée interrégionale; ➤ conseils régionaux de la culture. ▪ Dont la mission consiste : ➤ à regrouper des membres (majoritairement des organismes) d'un même secteur ou d'un même territoire d'intervention; ➤ à susciter une action concertée de leurs membres et à favoriser le développement de leur secteur, de leur discipline ou de leur territoire d'intervention; ➤ à assumer une veille en vue d'acquérir la connaissance la plus à jour possible de l'évolution de leur secteur ou de leur discipline;

AIDE AU FONCTIONNEMENT		
Déclinaison	Objectifs du programme	Admissibilité : conditions spécifiques du demandeur
		➤ à représenter leur secteur ou leur discipline auprès des instances gouvernementales, publiques, médiatiques ou autres; ➤ à défendre leur secteur ou leur discipline et à en promouvoir la présence et le développement sur leur territoire d'intervention; ➤ à offrir divers services (d'expertise professionnelle, de formation, de développement des ressources humaines, etc.) à leurs membres. ▪ Dont la représentativité est clairement démontrée au Ministère par le fait que leurs membres constituent un groupe suffisamment important dans leur secteur ou sur leur territoire d'intervention. ▪ Qui disposent d'une permanence; ▪ Qui ont reçu une aide récurrente au fonctionnement du Ministère au cours de l'exercice précédent le dépôt de la demande. Exclusions Dans le cas présent, ne sont pas admissibles à l'aide au fonctionnement : ➤ les regroupements membres du Conseil québécois du loisir (CQL) – de tels organismes peuvent cependant être admissibles à l'aide au fonctionnement du Ministère <u>pour les organismes nationaux de la jeune relève amateur et du loisir culturel</u>; ➤ les syndicats et les associations professionnelles dont la raison d'être est la défense et la promotion des intérêts de leurs membres; ➤ les regroupements d'organismes en communications dont les membres ne sont pas des organismes communautaires; ➤ les organismes dont la mission et les actions visent uniquement le public en général – de tels organismes peuvent cependant être admissibles à l'aide au fonctionnement du Ministère <u>pour les organismes en patrimoine de portée nationale</u> ou à l'aide au fonctionnement offerte à divers autres types de demandeurs par le Ministère, le <u>Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ)</u>, la <u>Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)</u> ou la <u>Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ)</u>.
pour les organismes nationaux de loisir culturel	Permettre aux organismes nationaux de loisir culturel d'offrir des services accessibles et diversifiés, afin de: • soutenir la pratique libre et organisée du loisir culturel au Québec; • soutenir le développement de communautés d'intérêts dans leurs champs d'activités, notamment grâce au réseautage des membres, à l'information, à la représentation et à la promotion de la pratique.	L'aide est accordée aux organismes qui : • sont des associations nationales de loisir du secteur culturel et qui sont chefs de file dans leur champ d'intervention; • sont en activité depuis au moins deux ans; • démontrent une stabilité et une vie démocratique saine, en conformité avec les règles et exigences reconnues pour les organismes à but non lucratif; • disposent, d'après les états financiers des trois dernières années, de revenus autonomes équivalant en moyenne à au moins 35 % de leurs revenus totaux — ces revenus autonomes peuvent inclure la contribution des bénévoles à l'organisme; • ont pour membres soit un minimum de 1 000 individus, soit des groupes représentant ensemble un effectif affilié d'au moins 1 000 individus ou regroupent des fournisseurs de services constituant un effectif affilié d'au moins 15 organismes ou associations;

AIDE AU FONCTIONNEMENT		
Déclinaison	Objectifs du programme	Admissibilité : conditions spécifiques du demandeur
		- assurent le déploiement de services dans au moins 9 des 17 régions administratives du Québec; - dispensent des services diversifiés favorisant l'exercice du droit au loisir culturel; - dispensent des services favorisant le regroupement de communautés d'intérêts et la prise en charge citoyenne du loisir culturel, dans une perspective de pérennité de la pratique.
pour les radios autochtones locales	Permettre aux radios autochtones locales, premier service d'information et de communication, de maintenir la production et la diffusion d'une programmation en langue autochtone ou dans une langue comprise par leur communauté et qui reflète les besoins, de même que les préférences de cette dernière.	L'aide est destinée aux radios autochtones locales, premier service local d'information et de communication, ou à leurs mandataires, les conseils de bande et les corporations municipales : - qui sont en ondes au moment du dépôt de la demande; - dont le budget prévoit des revenus annuels inférieurs à 90 000 \$ (contributions du Ministère et des programmes d'aide à l'emploi non comprises); - qui produisent et s'engagent à produire au moins douze heures par semaine d'émissions consacrées à l'information locale et culturelle; - qui diffusent leur programmation principalement dans la ou les langues de leur communauté. N. B. – Une seule radio autochtone par localité peut bénéficier du présent programme. Exclusions Dans le cas présent, les radios autochtones locales bénéficiant d'un financement accordé dans le cadre d'une <u>entente de développement des communications</u> conclue avec le Ministère ne sont pas admissibles à l'aide au fonctionnement.

AIDE AUX PROJETS - ACCUEIL

Finalités et objectifs du programme	Admissibilité
Finalités La culture est reconnue comme une composante essentielle du développement de la société québécoise. Le ministère de la Culture et des Communications a comme mission de contribuer à l'affirmation de l'identité et de la vitalité culturelle québécoises, de favoriser l'accès et la participation des citoyennes et des citoyens à la vie culturelle et susciter le développement du secteur des communications. Le Ministère considère les milieux de la culture et des communications comme des partenaires clés pour réaliser sa mission. Il les soutient par l'entremise du programme Aide aux projets, qui vise à : - recevoir des projets mis sur pied par les demandeurs en fonction de leurs objectifs, mais qui s'inscrivent dans les orientations du Ministère; - appeler des projets correspondant aux orientations du Ministère. À cet effet, le Ministère établit une approche commune à tous les appels de projets. L'aide financière accordée par le Ministère doit permettre la réalisation sur une période déterminée d'actions circonscrites ne pouvant être automatiquement reconduites. À long terme, les projets soutenus contribueront à la mission du Ministère, au dynamisme, à la vitalité et au rayonnement de la culture québécoise ainsi qu'à la santé organisationnelle, administrative et financière des organismes culturels et de communications afin qu'ils puissent continuer à s'investir dans la communauté qu'ils desservent.	Du demandeur Le demandeur doit avoir respecté ses engagements envers le Ministère lors de l'attribution, le cas échéant, de la précédente subvention terminée, tous programmes confondus. Le programme s'adresse : ✓ aux personnes morales sans but lucratif (organismes, coopératives opérées à des fins non lucratives ou autorités publiques) souhaitant contribuer au développement de la culture et des communications : - qui ont leur siège social et leur principal établissement au Québec; - qui s'inscrivent dans l'un des secteurs d'intervention du Ministère; ✓ aux demandeurs suivants qui s'inscrivent dans le secteur d'intervention à l'action internationale : - artistes ou personnes morales sans but lucratif répondant aux conditions générales d'admissibilité du Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) et dont la pratique professionnelle est reconnue par cet organisme; - les entreprises qui répondent aux conditions générales d'admissibilité du Programme d'aide à l'exportation et au rayonnement culturel (SODEXPORT) de la Société de développement des entreprises culturelles (SODEC). Du projet Pour être accueilli, un projet doit : - correspondre aux orientations et aux priorités du Ministère tant dans le secteur d'intervention où il s'inscrit que sur le territoire concerné par sa réalisation (local, régional, interrégional, national ou international). Ces orientations et ces priorités sont décrites dans le document sur les balises de l'aide financière, qui s'appuient sur les politiques, les cadres de référence, les documents d'orientation régionaux et le plan stratégique du Ministère. Exclusions À l'international ne sont pas recevables les projets : - portant sur le fonctionnement courant d'un organisme, c'est-à-dire relevant d'activités tenues pour normales et régulières; - financés dans le cadre d'un autre programme d'aide du Ministère; - de nature récurrente; - d'achat d'entreprise; - liés au déplacement pour des activités ou des séjours réalisés pour : - du réseautage; - des tournées de spectacles; - de la recherche et de la création artistique; - du perfectionnement ou du développement de carrière; - liés à l'invitation de programmeurs hors Québec à un événement québécois.

AIDE AUX PROJETS - ACCUEIL

Finalités et objectifs du programme	Admissibilité
Objectifs Le volet Accueil a comme objectif général de contribuer à la vitalité et au dynamisme des milieux de la culture et des communications, au bénéfice des citoyennes et des citoyens, en soutenant financièrement des projets spécifiques et non récurrents, issus des acteurs qui contribuent aux orientations et aux priorités du Ministère. Ces orientations et ces priorités sont décrites dans le document sur les balises de l'aide financière et dans le cadre de la mise en place du Plan culturel numérique annoncée au Discours sur le budget 2014-2015 du 4 juin 2014. Plus spécifiquement, le programme vise à soutenir : • le renouvellement et le développement de l'offre de produits, d'activités et de services culturels ou de communications dans ses différents secteurs d'intervention; • le renouvellement et le développement de la demande de produits, d'activités et de services culturels ou de communications dans ses différents secteurs d'intervention; • le développement du marché hors Québec ainsi que le rayonnement sur la scène internationale de l'expertise québécoise dans les domaines de la culture et des communications; • l'appui aux organismes culturels et de communications dans une situation précaire ou une phase de développement cruciale et structurante pour leur avenir.	Dans les autres secteurs d'intervention ne sont pas recevables les projets : • portant sur le fonctionnement courant d'un organisme, c'est-à-dire relevant d'activités tenues pour normales et régulières; • financés dans le cadre d'un autre programme d'aide du Ministère; • admissibles à l'un des programmes d'aide du CALQ, de la SODEC ou de Bibliothèque et Archives nationales du Québec; • de nature récurrente; • d'achat d'entreprise.

AIDE AUX PROJETS – APPEL POUR TOUTES LES DÉCLINAISONS	
Finalités du programme	Admissibilité : conditions générales
Le programme <i>Aide aux projets - Appel</i> vise à : - recevoir des projets mis sur pied par les demandeurs en fonction de leurs objectifs, mais qui s'inscrivent dans les orientations du Ministère; - appeler des projets correspondant aux orientations du Ministère. À cet effet, le Ministère établit une approche commune à tous les appels de projets. L'aide financière accordée par le Ministère doit permettre la réalisation sur une période déterminée d'actions circonscrites ne pouvant être automatiquement reconduites. À long terme, les projets soutenus contribueront à la mission du Ministère, au dynamisme, à la vitalité et au rayonnement de la culture québécoise ainsi qu'à la santé organisationnelle, administrative et financière des organismes culturels et de communications afin qu'ils puissent continuer à s'investir dans la communauté qu'ils desservent.	Le programme s'adresse aux personnes morales sans but lucratif (organisme, coopérative opérée à des fins non lucratives ou autorité publique) : - qui ont leur siège social et leur principal établissement au Québec; - qui ont respecté, le cas échéant, leurs engagements envers le Ministère lors de l'attribution d'une précédente subvention.

AIDE AUX PROJETS - APPEL		
Déclinaison	Objectifs du programme	Admissibilité : conditions spécifiques
Appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	Le programme <i>Appel de projet en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes</i> a pour objectifs : • d'encourager une offre de ressources documentaires diversifiées dans les bibliothèques publiques autonomes du Québec; • de soutenir l'achat de livres et de publications en série édités au Québec.	Du demandeur Cet appel de projets est destiné : ▪ aux municipalités d'au moins 5 000 habitants qui offrent un service de bibliothèque publique à leur population; ▪ aux bibliothèques d'association situées dans une municipalité de plus de 5 000 habitants où le service de bibliothèque municipale n'existe pas; ▪ aux municipalités de moins de 5 000 habitants ou aux bibliothèques d'association desservant moins de 5 000 habitants, recevant une subvention directe du Ministère pour le développement de leurs collections au moment de l'entrée en vigueur du présent programme. De plus, le demandeur doit offrir gratuitement l'abonnement au service de bibliothèque publique pour l'ensemble de ses résidents. Cette condition d'admissibilité ne sera effective qu'à partir de l'exercice financier 2018-2019. Du projet Les projets soumis dans le cadre de cet appel doivent avoir pour seul objet l'acquisition de livres, de brochures, de périodiques, d'enregistrements audio et de documents multimédias.
Appel de projets pour le soutien des expositions permanentes et itinérantes	Le programme <i>Appel de projets pour le soutien des expositions permanentes et itinérantes</i> a pour objectif : de renouveler ou bonifier la qualité de l'offre muséale au Québec; d'augmenter l'accès aux collections sur l'ensemble du territoire; de mettre à niveau technologiquement les expositions permanentes et itinérantes; de développer la dimension éducative des expositions; d'accroître la vitalité régionale autour des institutions muséales. Plus spécifiquement, le programme vise la réalisation ou le renouvellement, partiel ou total, d'expositions permanentes (Axe 1)	Du demandeur Cet appel de projets est destiné : Axe 1 - Expositions permanentes : aux musées et aux lieux d'interprétation reconnus, soutenus ou non au fonctionnement. Axe 2 - Expositions itinérantes: aux musées, aux lieux d'interprétation et aux centres d'expositions reconnus, soutenus ou non au fonctionnement. Exclusions : Les musées relevant d'une loi ne sont pas admissibles à cet appel. Du projet Axe 1 - Expositions permanentes Les projets de renouvellement partiel ou total d'une exposition permanente soumis dans le cadre de cet appel doivent concerner une exposition d'au moins cinq (5) ans d'âge. En fonction des ressources financières disponibles et des critères d'évaluation, les institutions muséales n'ayant jamais bénéficié d'aide financière dans le cadre du volet 4 du Fonds du patrimoine culturel québécois (FPCQ) seront priorisées. La réalisation d'une nouvelle exposition permanente doit être présentée pour une période minimum de cinq (5) ans. L'institution muséale doit déjà présenter une exposition permanente. L'exposition doit être accompagnée d'un programme éducatif et favoriser l'intégration du numérique.

AIDE AUX PROJETS - APPEL		
Déclinaison	Objectifs du programme	Admissibilité : conditions spécifiques
	ou la réalisation d'expositions itinérantes (Axe 2) des institutions muséales reconnues, et cherche à assurer la réalisation d'activités muséologiques complémentaires.	Axe 2 - Expositions itinérantes Les projets doivent s'inscrire dans une démarche de partenariat favorisant la diversification de l'offre d'expositions dans le réseau muséal, le développement d'une programmation commune à un ensemble d'institutions et concerner les projets suivants : - o La réalisation d'expositions temporaires itinérantes; - o La réalisation d'expositions temporaires itinérantes en partenariat (coproductions, programmation thématique commune, etc.); - o La mise en circulation d'expositions déjà réalisées. Les projets d'expositions itinérantes doivent circuler au Québec, au sein d'un minimum de trois (3) institutions (comprenant le demandeur) et dont la durée de vie de la mise en circulation est d'un minimum de trois (3) ans. L'exposition doit contenir des œuvres et artefacts originaux tout en favorisant une approche novatrice et interactive. L'exposition doit être accompagnée d'un programme éducatif et favoriser l'intégration des technologies numériques.
Appel de projets culturels pour les Algonquins	Le programme Appel de projets culturels pour les Algonquins a pour objectifs : • d'augmenter le nombre d'activités de mise en valeur de la culture traditionnelle ou actuelle chez les Algonquins; • d'augmenter la proportion de ces activités qui visent l'identification, la diffusion et la perpétuation des composantes culturelles algonquines, de même que leur rayonnement régional.	Du demandeur Cet appel de projets est destiné aux organismes intéressés à la connaissance, au développement et à la mise en valeur de la culture algonquine. Il vise prioritairement : les conseils de bande, les comités culturels, les écoles et les centres d'amitié autochtones. Du projet Les projets soumis dans le cadre de cet appel doivent : ▪ favoriser la pratique culturelle des Algonquins; ▪ favoriser la sauvegarde de la culture algonquine; ▪ viser le développement culturel chez les Algonquins. Exclusions Ne sont pas admissibles à cet appel, les projets : ▪ qui concernent le récréotourisme; ▪ qui sont des projets d'immobilisation; ▪ qui ont déjà fait l'objet d'une aide financière du Ministère.
Appel de projets pour l'invitation à des diffuseurs et programmeurs hors Québec	Le programme Appel de projets pour l'invitation à des diffuseurs et programmeurs hors Québec a pour objectifs : • d'accroître la circulation des	Du demandeur Ce programme est destiné aux organismes qui offrent des événements majeurs au Québec, en guise d'appui à leurs démarches visant à faire découvrir à des partenaires internationaux la richesse de la création artistique et de l'identité culturelle québécoises. L'organisme doit être soutenu par le Ministère, le Conseil des arts et des lettres du Québec ou la Société de développement des entreprises culturelles.

AIDE AUX PROJETS - APPEL		
Déclinaison	Objectifs du programme	Admissibilité : conditions spécifiques
	créations artistiques québécoises sur les marchés hors Québec; de concourir à stimuler la demande à leur égard et à en maximiser les retombées; de contribuer à l'établissement de liens durables entre des diffuseurs et programmeurs hors Québec et le milieu culturel québécois.	Du projet Les projets présentés dans le cadre de cet appel doivent : - Porter sur l'invitation de diffuseurs et programmeurs hors Québec, avec une liste à l'appui, lors de festivals et d'événements internationaux au Québec. Si pertinent, notons que l'invitation à des critiques ou journalistes spécialisés peut également être incluse à la demande de l'organisme; - Mettre en valeur les propositions artistiques et contenus culturels québécois, de même que les activités parallèles auxquelles les invités sont appelés à participer; - Indiquer les retombées escomptées et celles découlant des éditions précédentes; - Présenter un budget prévisionnel des revenus et des dépenses indiquant les frais de déplacement et les frais de séjour pour chacun des invités, de même que la contribution financière des autres partenaires, le cas échéant. Exclusions - Ne sont pas admissibles les projets ou les initiatives visant à inviter des diffuseurs et programmeurs à une seule prestation ou à une seule exposition; - Ne sont pas admissibles les projets visant à inviter principalement des critiques ou journalistes spécialisés.

AIDE AUX IMMOBILISATIONS	
Finalités et objectifs du programme	Admissibilité
FINALITÉS 1. Le programme d'aide aux immobilisations contribue à l'épanouissement de la vie culturelle dans toutes ses dimensions ainsi qu'au développement économique et social de la communauté québécoise. Il a pour finalités : a) la sauvegarde et la mise en valeur du patrimoine du Québec; b) l'amélioration du cadre de vie; c) le maintien et le développement d'infrastructures culturelles de qualité permettant d'élargir l'accès aux biens, aux activités et aux services liés à la culture et aux communications dans une perspective de développement durable. OBJECTIFS 2. Le programme a pour objectifs : a) d'offrir un soutien financier aux projets de restauration et de conservation des biens patrimoniaux visés par la Loi sur le patrimoine culturel (RLRQ c. 9.002) ou des biens d'un grand intérêt patrimonial protégés par une municipalité; b) de contribuer au maintien et au développement, sur l'ensemble du territoire du Québec, d'un réseau d'infrastructures culturelles répondant aux normes et aux standards professionnels.	CLIENTÈLES ADMISSIBLES Le programme s'adresse à tout propriétaire : - d'un bien respectant les conditions d'admissibilité prévues au programme; - ayant respecté, le cas échéant, ses engagements envers le ministre lors de l'octroi d'une précédente aide financière; - respectant les dispositions de la Loi sur le patrimoine culturel; - ayant fait approuver par le ministre, le bail ou l'entente d'occupation prévu au paragraphe c) de la clause 3.1. BIENS MEUBLES ET IMMEUBLES CULTURELS ADMISSIBLES Est admissible au programme le bien culturel appartenant à l'une des trois catégories suivantes, dont le secteur d'activité relève du ministre : Une œuvre d'intégration : Œuvre d'art public créée depuis 1961 en vertu de la Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et des sites gouvernementaux et publics du gouvernement du Québec. Un bien patrimonial : a) bien meuble ou immeuble visé par la Loi sur le patrimoine culturel; b) immeuble ayant une valeur patrimoniale significative reconnue dans le cadre d'un inventaire du patrimoine bâti et faisant l'objet de mesures de protection dans le cadre de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (RLRQ c. A-19.1). Un équipement culturel : Biens meubles et immeubles ayant une des vocations culturelles suivantes : Bibliothèque a) bibliothèque publique (autonome ou affiliée); b) centre régional de services aux bibliothèques publiques (CRSBP). Archives Centre d'archives privées agréé ou admissible à l'agrément par Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ). Institution muséale Musée, centre d'exposition ou lieu d'interprétation reconnu en vertu du mécanisme défini dans la Politique muséale.

	Arts visuels, arts médiatiques, arts de la scène et arts littéraires Centre de formation, de production ou de diffusion voué aux arts visuels, aux arts médiatiques, aux arts de la scène ou aux arts littéraires, dans la mesure où il reçoit une aide récurrente au fonctionnement du ministre ou du Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) ou est admissible à une telle aide. Métiers d'art et centre de production de livres adaptés Centre de formation, de production ou de diffusion voué aux métiers d'art ou centre de production de livres adaptés, dans la mesure où il reçoit, de façon récurrente, une aide du ministre ou de la Société de développement des entreprises culturelles (SODEC) ou est admissible à une telle aide Média communautaire et radio autochtone Média communautaire ou radio autochtone qui reçoit une aide au fonctionnement du ministre ou qui est admissible à une telle aide Équipement multifonctionnel Centre multifonctionnel combinant un ou plusieurs équipements culturels parmi ceux décrits précédemment Centre culturel autochtone Centre d'interprétation, de formation, de production ou de diffusion de la culture autochtone pour les communautés autochtones et les villages nordiques situés sur le territoire du Plan Nord INTERVENTIONS ADMISSIBLES Pour être admissible au programme, l'intervention doit concerner : Une œuvre d'intégration : a) restauration; b) délocalisation. Un bien meuble ou un équipement spécialisé : a) acquisition et installation; b) restauration d'un bien meuble. Un immeuble : a) travaux de construction (nouvelle construction, agrandissement, rénovation, restauration, recyclage, mise aux normes, aménagement, consolidation de vestiges, etc.) exécutés par un entrepreneur détenant la licence appropriée de la Régie du bâtiment du Québec (RBQ); b) acquisition et installation d'un bien meuble ou d'équipement spécialisé; c) restauration ou conservation d'un immeuble ayant une valeur patrimoniale significative; d) restauration ou conservation, sous réserve d'une autorisation du ministre en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel, d'un bien patrimonial visé par cette loi; e) acquisition d'un terrain en vue d'y aménager un équipement culturel admissible par un organisme à but non lucratif ou une coopérative recevant soit une aide récurrente au fonctionnement du ministre, du CALQ ou de BAnQ, soit une aide récurrente du ministre ou de la SODEC pour la réalisation de ses activités; f) acquisition d'un immeuble en vue d'y aménager un équipement culturel admissible; g) intervention archéologique (fouilles, surveillance, inventaire) liée aux travaux d'excavation, sous réserve de l'obtention d'un permis de recherche archéologique; h) travaux nécessaires pour maintenir l'intégrité du patrimoine archéologique d'un site archéologique classé (irrigation, stabilisation, enrochement, etc.), lorsque ceux-ci sont exigés par le ministre.

AIDE AUX INITIATIVES DE PARTENARIAT	
Finalités et objectifs du programme	Types d'initiative de partenariat
Finalités Le programme Aide aux initiatives de partenariat vise à soutenir le développement de la culture et des communications sur le territoire québécois. Il favorise la concertation entre le ministère de la Culture et des Communications (MCC) et ses partenaires, dans le but de renforcer la convergence et la complémentarité de leurs actions et de contribuer à la vitalité culturelle des milieux concernés. Les partenariats mis en place grâce à ce programme tiennent compte des besoins des citoyennes et des citoyens ainsi que de ceux des collectivités, et se fondent sur une vision large du développement de la culture et des communications. Ils peuvent être établis à l'instigation du Ministère ou résulter d'initiatives de partenaires auxquelles celui-ci accepte de se joindre. Le programme repose sur un cadre d'intervention souple qui permet la conclusion de trois -types d'ententes. Celles-ci peuvent avoir pour objet aussi bien la réalisation de moyens d'action directement liés à la culture et aux communications, que la mise en œuvre de projets de nature économique ou sociale auxquels la culture et les communications sont susceptibles d'apporter une valeur ajoutée. Le Ministère a ainsi la possibilité de contribuer au financement d'activités réalisées soit par le ou les cosignataires d'une entente, soit par des tiers, qui bénéficient alors de la mise en commun des ressources. Les ententes entre le Ministère et ses partenaires sont conclues dans le respect de la mission de chacun. Les parties conviennent des objectifs communs à atteindre et s'entendent sur le partage des responsabilités et sur leurs contributions respectives. Objectifs L'Aide aux initiatives de partenariat a pour objectifs, dans l'ensemble des régions administratives du Québec : 1. Le développement de la vitalité culturelle; 2. L'accroissement de la participation citoyenne au développement culturel des collectivités; 3. Le renforcement de l'identité locale et du sentiment d'appartenance; 4. Le renforcement du dynamisme économique, social et démocratique. VOLETS DU PROGRAMME Les ententes conclues dans le cadre du programme Aide aux initiatives de partenariat s'inscrivent sous les volets suivants: • Volet 1 - Entente de développement culturel; • Volet 2 - Entente de développement culturel autochtone; • Volet 3 - Entente en restauration du patrimoine.	Les ententes conclues dans le cadre du programme Aide aux initiatives de partenariat peuvent s'inscrire sous les volets suivants : • Volet 1 - Entente de développement culturel Convenir d'ententes mettant en œuvre des actions structurantes avec les municipalités locales et régionales au bénéfice des citoyennes et des citoyens • Volet 2 - Entente de développement culturel autochtone Convenir d'ententes mettant en œuvre des actions structurantes avec les instances nationales autochtones reconnues et leurs organismes représentatifs au bénéfice des citoyennes et des citoyens autochtones. • Volet 3 - Entente en restauration du patrimoine Convenir (avec les municipalités locales et régionales ainsi que les conseils de bande) d'ententes mettant en œuvre des programmes de restauration appliqués à des immeubles patrimoniaux classés, à des sites patrimoniaux classés ou déclarés, à des sites patrimoniaux cités, à des immeubles patrimoniaux cités ou à des immeubles protégés en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel du Québec ou faisant l'objet de mesures de protection dans le cadre de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

AUTRES INTERVENTIONS PARTICULIÈRES EN CULTURE ET EN COMMUNICATIONS	
Finalité et objectifs du programme	Admissibilité
Finalité Le programme <i>Autres interventions particulières en culture et communications</i> donne au Ministère la possibilité de soutenir diverses initiatives favorisant le développement de la culture et des communications qui ne peuvent pas être accueillies dans ses quatre grands programmes d'aide financière. Objectifs Les objectifs du programme <i>Autres interventions en culture et communications</i> sont les suivants : • accorder une aide financière au fonctionnement à des organismes qui ne rencontrent pas les conditions d'admissibilité du programme <i>Aide au fonctionnement</i>, mais dont le Ministère juge essentiel de soutenir la mission et les activités; • accorder une aide financière à des projets qui ne remplissent pas les conditions d'admissibilité du programme <i>Aide aux projets</i>, mais que le Ministère juge essentiel de soutenir; • maintenir la contribution financière du Ministère requise par l'application de lois, notamment de la <i>Loi sur les biens culturels</i>, qui ne peut s'effectuer dans le cadre de l'un de ses quatre grands programmes d'aide financière; • maintenir la contribution financière du Ministère à un ensemble de prix ou de récompenses offertes dans les divers secteurs de la culture et des communications.	Le programme s'adresse : Pour ce qui est de l'aide au fonctionnement Le programme s'adresse aux personnes morales (organisme ou autorité publique) : ▪ qui ont leur siège social au Québec et qui y réalisent la majorité de leurs activités; ▪ qui offrent à la population ou à leurs membres (selon le cas) les conditions optimales d'accès à leurs activités, à leurs biens et à leurs services; ▪ qui ont respecté, le cas échéant, leurs engagements envers le Ministère lors de l'attribution d'une précédente subvention. Pour ce qui est de l'aide aux projets Le programme s'adresse aux personnes morales (organisme ou autorité publique) et aux individus dont le projet : ▪ s'inscrit dans l'un des secteurs d'intervention de la culture et des communications; ▪ corresponds aux objectifs et priorités du Ministère tant dans le secteur d'intervention où il s'inscrit que sur le territoire concerné par sa réalisation (local, régional, interrégional, national ou international); ▪ revêts un caractère d'originalité, d'innovation ou de structuration sectorielle ou territoriale. Pour ce qui est de la contribution requise pour l'application d'une loi ▪ aux municipalités qui ont accordé une réduction de taxes foncières à des propriétaires de monuments et sites classés situés sur leur territoire, suivant les dispositions du règlement découlant de l'article 33 de la <i>Loi sur les biens culturels</i> (L.R.Q., c. B-4). Pour ce qui est de la contribution à divers prix ou récompenses ▪ à des individus s'étant distingués dans les secteurs des arts, de la littérature ou du patrimoine, pour ce qui est des six Prix du Québec relevant du Ministère; ▪ à des commissions scolaires et à des établissements du réseau de l'éducation (maternelles, écoles, collèges, universités), pour ce qui est des prix Essor pour lesquels le Ministère agit à titre de partenaire du ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur (MEES); ▪ à des organismes ayant la responsabilité de l'organisation de concours, de la sélection de candidats et de la remise de récompenses dans le cadre de l'attribution de prix soulignant l'excellence dans divers secteurs de la culture et des communications.

VOLET LANGUE

PROGRAMME DE PROMOTION DU FRANÇAIS LORS D'ACTIVITÉS CULTURELLES 2016-2017	
Finalité et objectifs du programme	Admissibilité
Le Programme de promotion du français lors d'activités culturelles apporte un soutien financier à des projets : • qui mettent un accent particulier sur l'utilisation, la valorisation et la célébration du français lors d'activités culturelles existantes ou nouvellement créées; • qui visent précisément à sensibiliser le public – notamment les jeunes et les groupes dont le français n'est pas la langue maternelle – à la richesse et à la vitalité de la langue française ainsi qu'à l'importance de bien la maîtriser. Ainsi, pour qu'un projet soit admissible à un financement, il faut qu'il comporte une stratégie précise, qui dépasse le seul fait que l'activité ou la manifestation culturelle proposée se déroule en français. L'aide financière ne peut excéder 25 000 \$. De plus, elle ne doit pas représenter plus de 50 % des dépenses admissibles.	Le programme s'adresse aux organismes qui ont pour mission principale : ▪ d'offrir des activités culturelles, en tant que diffuseur culturel, service culturel d'une municipalité ou établissement d'enseignement postsecondaire, que ce soit en saison régulière ou lors d'un festival culturel, ou ▪ de promouvoir la langue française, notamment par la tenue d'activités culturelles, ou encore ▪ de promouvoir un mode d'expression culturelle particulier dont la dimension linguistique est essentielle.

FONDS DE PROMOTION ET DE VALORISATION DE LA LANGUE FRANÇAISE	
Finalité et objectifs du programme	Admissibilité
Le Fonds de promotion et de valorisation de la langue française a pour objectif général de promouvoir la langue française afin d'en accroître l'usage dans l'espace public québécois, notamment dans les milieux de travail, les services, les loisirs et les communications. Plus spécifiquement, le fonds vise à soutenir des activités pour : • Associer le grand public à la promotion du français. • Sensibiliser la population en général ou des clientèles en particulier à l'importance de choisir le français dans l'espace public, notamment dans les milieux de travail du Grand Montréal, et utiliser un français de qualité. • Encourager les citoyens, les travailleurs et les consommateurs ainsi que les employés et les employeurs, à faire le choix du français, à en témoigner leur fierté et à le promouvoir dans toutes les sphères de l'espace public. • Élaborer un plan d'action local de promotion du français, lequel est considéré dans les milieux concernés comme une réponse adéquate à une problématique linguistique observée. Encourager, ce faisant, le maillage entre organismes admissibles d'un même secteur ou de secteurs différents. L'aide financière ne peut excéder 49 900 \$. Seules sont admissibles les dépenses directement liées à la réalisation du projet qui ne font pas l'objet d'un financement dans le cadre d'un autre programme offert par d'autres ministères ou organismes gouvernementaux ou par des organismes municipaux.	Le fonds s'adresse aux personnes morales sans but lucratif légalement constituées, dont le siège social se situe au Québec. Les communautés autochtones et les établissements d'enseignement post-secondaire sont également admissibles. Les entreprises à but lucratif, les organismes à vocation religieuse, ou faisant la promotion d'une religion, de même que les partis politiques ne sont pas admissibles. Projets admissibles Les projets soumis doivent avoir pour objet la planification et la réalisation d'activités qui contribuent à l'atteinte des objectifs du fonds. Ne sont pas admissibles : • Les activités régulières d'un organisme; • Les activités récurrentes, c'est-à-dire qui se répètent à chaque année. Est admissible au présent programme une demande d'aide financière relative à un projet d'intérêt qui, bien qu'ayant été soumise au cours de l'exercice financier 2016-2017 dans le cadre d'un autre programme administré par le SPL aux critères d'admissibilité duquel elle satisfaisait, n'aurait pas fait l'objet d'un financement en raison des disponibilités budgétaires limitées de ce programme.

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
Demande de renseignements particuliers
de l'Opposition officielle

- 6 - Liste des programmes d'aide financière du Ministère, non renouvelés ou abolis, en 2016-2017 et pour les quatre années précédentes.**

Réponse pour 2016-2017 :

- Appel de projets - Stratégies d'accompagnement en matière de développement culturel numérique.

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
Demande de renseignements particuliers
de l'Opposition officielle

- 7 - Pour chaque programme d'aide financière du Ministère, sommes accordées pour l'année 2016-2017, par région, ainsi que les prévisions pour 2017-2018.

L.

Voir document ci-joint.

Montants versés (fonctionnement+projets+partenariats+autres interventions)
et montants annoncés (service de dette)
en 2016-2017

	2016-2017 Montant <u>versés</u> en crédits réguliers (fonctionnement+projets + partenariats+autres interventions)	2016-2017 Montants <u>annoncés</u> en service de dette
Abitibi-Témiscamingue	1 868 333,00 \$	797 760,00 \$
Bas-Saint-Laurent	2 014 485,00 \$	293 100,00 \$
Capitale-Nationale	3 969 673,00 \$	2 881 600,00 \$
Centre-du-Québec	1 304 903,00 \$	473 100,00 \$
Chaudière-Appalaches	2 187 001,00 \$	3 411 744,00 \$
Côte-Nord	1 751 468,00 \$	1 680 300,00 \$
Estrie	2 756 752,00 \$	2 510 550,00 \$
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	2 104 400,00 \$	186 800,00 \$
Lanaudière	1 065 485,00 \$	1 279 000,00 \$
Laurentides	1 466 927,00 \$	1 573 900,00 \$
Laval	102 419,00 \$	1 193 300,00 \$
Mauricie	2 661 908,00 \$	834 000,00 \$
Montréal	2 749 594,00 \$	4 118 804,00 \$
Montréal	17 075 978,00 \$	45 560 441,00 \$
Nord-du-Québec	291 183,00 \$	27 400,00 \$
Outaouais	1 281 294,00 \$	1 056 540,00 \$
Saguenay - Lac-Saint-Jean	2 415 534,00 \$	1 989 530,00 \$
Hors Québec	30 000,00 \$	- \$
	47 097 337,00 \$	69 867 869,00 \$

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

- 8 - Liste et copie des études ou analyses effectuées par le ministère ou commandées par celui-ci, à l'égard des partenariats public-privé dans le domaine de la culture et des communications, depuis 2014-2015.

Le Ministère n'a commandé aucune étude à l'égard des partenariats public-privé dans le domaine de la culture et des communications.

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

- 9 - Montants accordés par la ministre dans le cadre de la réserve ministérielle (liée aux économies réalisées par le service de la dette du Ministère lorsque les taux d'intérêt des immobilisations sont bas) pour l'année 2016-2017 et pour les quatre années précédentes, avec la liste des organismes, ou sociétés bénéficiaires et des montants consentis. Indiquer les dates d'attribution ainsi que le programme précis où a été transféré chacun des montants accordés à partir de la réserve.

Aucune subvention liée aux économies réalisées par le service de la dette du Ministère n'a été versée en 2016-2017.

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

- 10 - Montants accordés par le ministre dans le cadre du Fonds d'initiatives culturelles en 2016-2017 et pour les quatre années précédentes. Liste des organismes et sociétés bénéficiaires de l'aide. Indiquer les dates d'attribution.

La réponse figure à la **question 20** des demandes de renseignements généraux.

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

11 - Concernant le programme *Aide au fonctionnement* et pour chaque secteur d'intervention, soit :

- organismes nationaux de la jeune relève amateur et du loisir culturel;
- organismes de regroupement;
- organismes de formation supérieure en arts;
- organismes de formation spécialisée;
- diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène;
- radios autochtones locales;
- centres régionaux de services aux bibliothèques publiques;
- institutions muséales reconnues;
- organismes en patrimoine de portée nationale;
- médias communautaires;

Identifier :

- a) les crédits alloués au programme en 2016-2017 ainsi que les prévisions pour 2017-2018;
- b) la liste des organismes ayant soumis une demande en 2016-2017 et le montant demandé;
- c) la liste des organismes ayant obtenu un financement en 2016-2017 et le montant obtenu;
- d) la liste des organismes ayant reçu un financement pour la première fois en 2016-2017.

a)

	Budget versé 16-17 *
Organismes nationaux de loisir culturel	944 555 \$
Organismes de regroupement	3 861 121 \$
Organismes de formation – supérieure	1 934 341 \$
Organismes de formation – spécialisée	5 631 544 \$
Radios autochtones	170 000 \$
Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	4 727 357 \$
Institutions muséales	16 791 902 \$
Organismes en patrimoine de portée nationale	0 \$
Médias communautaires	4 666 065 \$

* Données en date du 28 février 2017

b)

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès à l'information.

c) et d)

Voir documents ci-joints.

Secteur d'intervention	Nom client partenaire	Montant versé (crédit régulier)
Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	Centre régional de services aux bibliothèques publiques (CRSBP) de l'Abitibi-Témiscamingue-Nord-du-Québec inc.	416 017,00 \$
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques (C.R.S.B.P.) de la Côte-Nord inc.	362 206,00 \$
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques (C.R.S.B.P.) de la Montérégie	396 161,00 \$
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques (C.R.S.B.P.) de l'Outaouais	412 760,00 \$
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques (CRSBP) du Centre-du-Québec, de Lanaudière et de la Mauricie inc.	655 514,00 \$
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches inc.	560 350,00 \$
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine inc.	406 424,00 \$
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques de l'Estrie inc.	351 035,00 \$
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques des Laurentides inc.	330 719,00 \$
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques du Bas-Saint-Laurent inc.	487 133,00 \$
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques du Saguenay - Lac-Saint-Jean inc.	349 038,00 \$
		4 727 357,00 \$
Médias communautaires	Au fil de La Boyer	10 068,00 \$
	Autour de l'île	16 075,00 \$
	Bulletin communautaire Info-Hemmingford	8 637,00 \$
	Bulletin communautaire Le Tour d'y voir	19 054,00 \$
	Câble communautaire de Beauce inc.	32 326,00 \$
	Centre d'accès communautaire de Waterloo	14 160,00 \$
	CKRL-MF 89,1 inc.	65 141,00 \$
	Communications Basse-Ville	31 723,00 \$
	Contact de Témiscaming	15 734,00 \$
	Coop de solidarité Radio communautaire de la MRC de Maskinongé	59 010,00 \$
	Coopérative de solidarité de télévision communautaire CSUR LA TÉLÉ	5 700,00 \$
	Coopérative de solidarité d'information des Basques	17 228,00 \$
	Coopérative de solidarité radio communautaire Nicolet-Yamaska/Bécancour	63 260,00 \$
	Corporation de télédiffusion régionale de Berthier inc.	37 961,00 \$
	Corporation du journal "La Rafale" St-Raphaël	10 381,00 \$
	Corporation du journal Le Réveil	8 959,00 \$
	Diffusion communautaire Baie-des-Chaleurs inc.	41 928,00 \$
	Diffusion communautaire de La Mitis inc.	28 794,00 \$
	Diffusion communautaire des Îles inc.	42 393,00 \$
	Échos Montréal	26 558,00 \$
	Éditions à la lettre	11 510,00 \$
	Éditions communautaires des Chenaux	8 754,00 \$
	Éditions communautaires des Chenaux	17 807,00 \$
	Ensemble pour bâtir	12 098,00 \$
	Image de Bury	8 630,00 \$
	Jourd'Ham, journal communautaire de la municipalité de Ham-Sud	3 922,00 \$
	Journal Boum!	9 820,00 \$
	Journal communautaire Coup d'oeil sur Saint-Marcel de L'Islet inc.	7 991,00 \$
	Journal Communautaire d'Ascot Corner inc.	9 969,00 \$
	Journal communautaire de Disraeli	17 089,00 \$
	Journal communautaire de Malartic	19 242,00 \$
	Journal communautaire de Normétal inc.	9 042,00 \$
	Journal communautaire de Saint-Hippolyte	15 737,00 \$
	Journal communautaire L'Attisée inc.	13 024,00 \$
	Journal communautaire Le Beau-Regard inc.	8 259,00 \$
	Journal communautaire - L'Écho de Cantley	16 411,00 \$
	Journal communautaire « Le Contact de Beaulac-Garthby »	7 595,00 \$
	Journal communautaire Le Monde inc.	11 795,00 \$
	Journal communautaire "Le Phare"	12 004,00 \$
	Journal communautaire Le Portageur	12 396,00 \$
	Journal communautaire Le Reflet de Lingwick-Gould	7 847,00 \$
	Journal Communautaire Matapédia et les Plateaux	8 362,00 \$
	Journal communautaire Regards	11 450,00 \$
	Journal culturel Graffici, coopérative de solidarité	26 747,00 \$
	Journal de Prévost	20 669,00 \$
	Journal des villes nordiques Le Trait d'Union du Nord inc.	16 595,00 \$
	Journaldesvoisins.com	20 521,00 \$
	Journal Épik de Cacouna	8 324,00 \$
	Journal L'Action de l'Est - Coopérative de solidarité	13 316,00 \$
	Journal l'Alliance de Preissac	9 789,00 \$
	Journal La Vie d'ici	9 300,00 \$
	Journal le Bavard	9 564,00 \$
	Journal Le Brunois	11 605,00 \$
	Journal Le Lavalois	13 868,00 \$
	Journal Le Pont de Palmarolle	8 641,00 \$
	Journal Le Saint-Armand	12 437,00 \$
	Journal Le Stéphanois inc.	11 784,00 \$
	Journal Le Tartan inc.	7 332,00 \$
	Journal le Tourbillon inc.	10 500,00 \$
	Journal local Le Félix	9 575,00 \$
	La Corporation de télédiffusion Brandon inc.	36 826,00 \$
	La Gazette de la Mauricie	23 122,00 \$
	L'Annonceur du Bas-Saint-François	26 298,00 \$
	La Radio communautaire CKNA inc.	60 413,00 \$
	La Radio communautaire de Fermont inc.	61 268,00 \$
	La radio communautaire de LaSalle	65 904,00 \$
	La Radio communautaire de Rivière St-Augustin inc.	60 578,00 \$
	La Radio communautaire du Comté	67 373,00 \$
	L'Arrivage d'Adstock	10 007,00 \$
	La Télévision communautaire de Roberval inc.	40 000,00 \$
	La Télévision communautaire de Saint-Raymond inc.	35 329,00 \$
	La Télévision d'Ici (Côte-de-Beaupré)	37 318,00 \$
	La Télévision du Littoral inc.	31 500,00 \$
	La Voie du secteur des Coteaux	8 688,00 \$
	La Voix ferrée	14 543,00 \$
	Le Causeur	11 375,00 \$
	L'Écho d'en Haut inc.	14 414,00 \$
	L'Écho de Saint-François	9 739,00 \$
	L'Écho des montagnes	7 874,00 \$
	Le Journal communautaire de la Rive-Sud de Montréal inc.	19 086,00 \$
	Le Journal communautaire L'Info de Saint-Élie-d'Orford	11 318,00 \$
	Le Journal d'un lac à l'autre inc.	8 096,00 \$
	Le Journal régional du Haut-Saint-François	25 000,00 \$
	Le Journal "Ski se dit" de Val-David	14 375,00 \$
	Le Papotin inc.	8 457,00 \$
	Le P'tit journal de Woburn	7 152,00 \$
	Le Saint-Denisien	11 040,00 \$
	Les Éditions des Trois-Clochers inc.	13 369,00 \$
	Les Éditions du Berger Blanc	14 462,00 \$

Secteur d'intervention	Nom client partenaire	Montant versé (crédit régulier)
	Le Trait d'Union de Saint-Bruno	7 560,00 \$
	Le Trident de Wotton	8 178,00 \$
	L'Éveil du citoyen de Weedon	9 328,00 \$
	L'Évènement de Scotstown-Hampden inc.	7 316,00 \$
	L'Indice bohémien	18 832,00 \$
	Médiasud inc.	5 464,00 \$
	Mobiles, Média Communautaire Maskoutain	19 574,00 \$
	Montbeillard en bref	7 683,00 \$
	Radio Acton inc.	57 902,00 \$
	Radio Anticosti	60 805,00 \$
	Radio Basse-Ville	63 549,00 \$
	Radio Bellechasse-Etchemins	66 231,00 \$
	Radio Bishop inc.	62 628,00 \$
	Radio Blanc-Sablon inc.	62 075,00 \$
	Radio Boréale	56 494,00 \$
	Radio Centre-Ville Saint-Louis	65 339,00 \$
	Radio communautaire de Châteauguay CHAI-FM	63 437,00 \$
	Radio communautaire de Harrington Harbour	61 500,00 \$
	Radio communautaire de la Rive-Sud inc.	63 950,00 \$
	Radio communautaire de l'Estrie	62 951,00 \$
	Radio communautaire de Lévis	62 680,00 \$
	Radio communautaire de Pontiac	58 204,00 \$
	Radio communautaire de Radisson	60 920,00 \$
	Radio communautaire de Windsor et région inc.	56 042,00 \$
	Radio communautaire du Saguenay inc.	57 360,00 \$
	Radio communautaire F.M. de la Haute-Gatineau inc.	41 934,00 \$
	Radio communautaire francophone de Montréal inc.	64 015,00 \$
	Radio communautaire intergénération Jardin du Québec, CHOC-FM	64 198,00 \$
	Radio communautaire M.F. de Senneterre inc.	62 798,00 \$
	Radio communautaire Missisquoi	60 262,00 \$
	Radio communautaire Tête-à-la-Baleine	60 225,00 \$
	Radio coopérative de Coaticook, Coop de solidarité	61 889,00 \$
	Radio Gaspésie inc.	41 887,00 \$
	Radio Matagami	62 263,00 \$
	Radio MF Charlevoix	41 884,00 \$
	Radio Nord-Joli inc.	58 589,00 \$
	Radio Shawinigan Inc.	58 492,00 \$
	Radio & Télévision communautaire Havre-Saint-Pierre	60 506,00 \$
	Société d'information Lac-St-Jean	30 573,00 \$
	Soleil des Cantons (1982) ltée	7 773,00 \$
	Télé communautaire d'Amos Région	41 222,00 \$
	Télécommunautaire Laurentides-Lanaudière	28 254,00 \$
	Télé-Gaspé	33 082,00 \$
	Télé-Soleil inc.	29 393,00 \$
	Télé-Sourire inc.	29 322,00 \$
	Télévision communautaire 3 inc.	41 133,00 \$
	Télévision communautaire de Grande-Rivière	34 704,00 \$
	Télévision communautaire de la Basse-Lièvre inc.	38 641,00 \$
	Télévision communautaire de la région des Appalaches	28 322,00 \$
	Télévision communautaire de la Vallée de la Matapédia inc.	35 464,00 \$
	Télévision communautaire de la Vallée-du-Richelieu (T.C.V.R.) inc.	34 440,00 \$
	Télévision communautaire de l'Érable	29 700,00 \$
	Télévision communautaire des Basses-Laurentides	31 869,00 \$
	Télévision communautaire des Bois-Francis	41 311,00 \$
	Télévision communautaire du Haut-Richelieu 1981 Ltée	33 250,00 \$
	Télévision communautaire du Kamouraska incorporée	28 700,00 \$
	Télévision communautaire du Témiscamingue	28 880,00 \$
	Télévision Communautaire Frontenac	32 586,00 \$
	Télévision communautaire Vents et Marées	41 534,00 \$
	Télévision de Charlevoix-Ouest (TVCO)	35 255,00 \$
	Télévision du Sud-Ouest	38 851,00 \$
	Télévision régionale de la Péninsule inc.	33 200,00 \$
	Télévision Régionale de Laval inc.	29 157,00 \$
	Télévision régionale Haute-Côte-Nord	35 680,00 \$
	Télévision Rive-Sud	37 216,00 \$
	The Gaspé Spec	23 101,00 \$
	TVC d'Argenteuil	29 629,00 \$
	tvctK	29 204,00 \$
	TVRM - Télévision régionale des Moulins	38 340,00 \$
	Association de communications de Waswanipi	10 000,00 \$
	Aupaluk community FM Radio Station	10 000,00 \$
	CFWR Community Radio	10 000,00 \$
	C.H.N.T. FM	10 000,00 \$
	CKOJ-FM	10 000,00 \$
	CKUJ FM Radio	10 000,00 \$
	Comité de la radio communautaire Huronne-Wyandot inc.	10 000,00 \$
	Corporation médiatique Teuehikan	10 000,00 \$
	Gesgapegiag Community Access Program	10 000,00 \$
	Kangiqsualujuaq Community Radio	10 000,00 \$
	Kanguup Nipinga	10 000,00 \$
	Micmac Historical Cultural Art Society	10 000,00 \$
	Qarqalik Radio Station	10 000,00 \$
	Radio communautaire de Manawan	10 000,00 \$
	Société de communication Ikito Pikogan ltée	10 000,00 \$
	Tusarvik FM Station	10 000,00 \$
	Umiujuaq FM Station	10 000,00 \$
		4 836 065,00 \$
Organismes de formation spécialisée	Académie de danse de Baie-Comeau	18 200,00 \$
	Académie de danse de Forestville inc.	11 000,00 \$
	Académie de danse de l'Outaouais	27 500,00 \$
	À la Portée des Sons inc.	19 300,00 \$
	Arc-en-Son de Sept-Îles	2 900,00 \$
	Association des orchestres de jeunes de la Montérégie inc.	20 000,00 \$
	Atelier de musique de Jonquière inc.	27 900,00 \$
	Atelier de musique Roberval inc.	16 600,00 \$
	Ballet classique du Haut-Richelieu inc.	13 200,00 \$
	CAMMAC	59 100,00 \$
	Camp des Arts Créations Etc.	35 000,00 \$
	Camp d'été qui danse	10 800,00 \$
	Camp musical d'Asbestos inc.	96 800,00 \$
	Camp musical de l'Abitibi-Témiscamingue inc.	16 000,00 \$
	Camp musical de l'Outaouais	10 800,00 \$
	Camp musical du lac Matapédia	15 700,00 \$
	Camp musical du Saguenay-Lac-Saint-Jean inc.	99 000,00 \$

Secteur d'intervention	Nom client partenaire	Montant versé (crédit régulier)
	Camp musical Père Lindsay inc.	38 500,00 \$
	Camp musical St-Alexandre inc.	27 900,00 \$
	Centre de musique et de danse de Val-d'Or inc.	28 900,00 \$
	Centre musical En sol mineur inc.	28 900,00 \$
	Centre musical Jean-Charles Loiseau inc.	14 600,00 \$
	École de ballet de Sept-Îles inc.	9 100,00 \$
	École de ballet Suzanne Maltais-Gagnon inc.	13 100,00 \$
	École de cirque de Québec	66 000,00 \$
	École de cirque des Îles	54 571,00 \$
	École de danse Calypso de Havre-Saint-Pierre	5 500,00 \$
	École de danse Élédanse inc.	22 900,00 \$
	École de formation musicale d'Alma	27 400,00 \$
	École de musique Alain-Caron	27 400,00 \$
	École de musique Côte de Beaupré inc.	8 600,00 \$
	École de musique Côte-Nord inc.	34 000,00 \$
	École de musique d'Abitibi-Ouest inc.	21 800,00 \$
	École de musique de Charlevoix	0,00 \$
	École de musique de Forestville	10 010,00 \$
	École de musique de La Baie inc.	27 400,00 \$
	École de musique de l'Outaouais inc.	26 400,00 \$
	École de musique de Matane inc.	27 500,00 \$
	École de musique Denys Arcand	22 900,00 \$
	École de musique de Port-Cartier	18 200,00 \$
	École de musique de Saint-Félicien	20 200,00 \$
	École de musique Destroismaisons	27 400,00 \$
	École de musique du Bas-Saint-Laurent inc.	27 500,00 \$
	École de musique du Témiscouata	27 400,00 \$
	École de musique et de solfège de Chicoutimi inc.	27 400,00 \$
	École de musique Fernand-Lindsay	30 800,00 \$
	École de musique Grande-Vallée	7 300,00 \$
	École de musique Harricana inc.	21 800,00 \$
	École de musique Havre-Saint-Pierre	14 600,00 \$
	École de musique Jésus-Marie	22 900,00 \$
	École de musique l'Accroche Notes	22 900,00 \$
	École de musique Mi-La-Ré-Sol inc.	23 100,00 \$
	École de musique Miransol inc.	14 600,00 \$
	École Florence Fourcaudot Spirale Expression Danse	23 800,00 \$
	Ensemble folklorique des Farandoles de Chicoutimi inc.	27 400,00 \$
	Ensemble folklorique Mackinaw inc.	8 500,00 \$
	L'Académie de danse du Saguenay inc.	27 400,00 \$
	L'Académie « Les Joies de la danse » Port-Cartier	11 000,00 \$
	La Maîtrise du Cap inc.	13 000,00 \$
	L'Association des parents des petits musiciens de Saint-Noël de Thetford inc.	15 800,00 \$
	Le Centre d'art de Prévile inc.	22 900,00 \$
	Le Centre d'art La Maison Jaune	22 900,00 \$
	L'École de cirque de Verdun	57 700,00 \$
	L'École de danse Quatre Temps inc.	28 300,00 \$
	L'École de musique de Sept-Îles inc.	32 300,00 \$
	Le Prisme culturel inc.	27 400,00 \$
	Les Amis de la musique de Richmond / Ecole	10 500,00 \$
	Les Ateliers et l'Orchestre symphonique de jeunes Philippe-Filion	17 860,00 \$
	Les jeunes concerts du Témiscamingue	11 000,00 \$
	Les Petits Chanteurs de Trois-Rivières inc.	23 600,00 \$
	Les Petits Chanteurs du Mont-Royal	12 950,00 \$
	Les Petits Violons inc.	23 100,00 \$
	Les productions musicales l'Artishow	22 900,00 \$
	L'Orchestre symphonique des jeunes de Joliette	16 500,00 \$
	Orchestre à cordes de Baie-Comeau	9 400,00 \$
	Orchestre des jeunes de Westmount	4 650,00 \$
	Orchestre des jeunes du Saguenay-Lac-Saint-Jean	20 000,00 \$
	Orchestre symphonique de Lévis	27 500,00 \$
	Orchestre symphonique des jeunes de Montréal	17 600,00 \$
	Orchestre symphonique des jeunes de Sherbrooke	16 500,00 \$
	Orchestre symphonique des jeunes du West Island	11 800,00 \$
	Village en chanson de Petite-Vallée (camp)	20 800,00 \$
		1 934 341,00 \$
Organismes de formation supérieure	Camp musical des Laurentides inc.	117 600,00 \$
	Corporation du Camp littéraire Félix	31 800,00 \$
	École de danse contemporaine de Montréal (EDCMTL)	522 200,00 \$
	École nationale de cirque	724 500,00 \$
	École nationale de l'humour	120 900,00 \$
	École nationale de théâtre du Canada	286 000,00 \$
	Institut d'Enregistrement des Arts du Québec Services Éducatifs	1 250,00 \$
	Institut national de l'image et du son	1 426 506,00 \$
	L'École supérieure de ballet du Québec	1 385 000,00 \$
	Le Domaine Forget de Charlevoix inc. (école)	276 000,00 \$
	Le Groupe Danse Partout inc.	357 688,00 \$
	Musitechnic Formation	6 500,00 \$
	Orford Musique	375 600,00 \$
		5 631 544,00 \$
Organismes de regroupement	Action patrimoine	130 000,00 \$
	Archéo-Québec	70 000,00 \$
	Association des écoles supérieures d'art de Montréal (ADÉSAM)	39 625,00 \$
	Association des médias écrits communautaires du Québec	135 000,00 \$
	Association des orchestres de jeunes du Québec inc.	13 125,00 \$
	Association des radiodiffuseurs communautaires du Québec	135 000,00 \$
	Asted inc.	30 000,00 \$
	Conseil de développement culturel du Centre-du-Québec	168 098,00 \$
	Conseil de la culture de l'Abitibi-Témiscamingue	182 076,00 \$
	Conseil de la culture de la Gaspésie	170 249,00 \$
	Conseil de la culture de Lanaudière	174 259,00 \$
	Conseil de la culture de la région de Québec	258 876,00 \$
	Conseil de la culture de l'Estrie	173 811,00 \$
	Conseil de la culture des Laurentides	180 744,00 \$
	Conseil de la culture du Bas-Saint-Laurent	177 108,00 \$
	Conseil de la culture et des communications de la Mauricie	176 060,00 \$
	Conseil montréalais de la culture et des communications	224 511,00 \$
	Conseil québécois du patrimoine vivant	130 000,00 \$
	Conseil régional de la culture de l'Outaouais (C.R.C.O.)	181 244,00 \$
	Conseil régional de la culture du Saguenay - Lac-Saint-Jean, Chibougamau, Chapais inc.	182 332,00 \$
	Conseil régional de la culture et des communications de la Côte-Nord	180 803,00 \$
	Culture Montréal	204 000,00 \$
	La Fédération des télévisions communautaires autonomes du Québec	135 000,00 \$

Secteur d'intervention	Nom client partenaire	Montant versé (crédit régulier)
	Les Arts et la Ville	52 500,00 \$
	Réseau d'enseignement de la danse (RED)	85 300,00 \$
	Société des musées du Québec	271 400,00 \$
		3 861 121,00 \$
Organismes nationaux de la jeune relève amateur	Réseau intercollégial des activités socioculturelles du Québec	95 000,00 \$
	Alliance des chorales du Québec inc.	89 450,00 \$
	Association des Cinémas parallèles du Québec	181 800,00 \$
	Association québécoise des loisirs folkloriques	86 800,00 \$
	Fédération des associations musicales du Québec	86 600,00 \$
	Fédération des harmonies et des orchestres symphoniques du Québec	88 820,00 \$
	Fédération des sociétés d'histoire du Québec	88 700,00 \$
	Fédération québécoise des sociétés de généalogie	85 500,00 \$
	Fédération québécoise du loisir littéraire	63 060,00 \$
	Fédération québécoise du théâtre amateur	78 825,00 \$
		944 555,00 \$
Institutions muséales	Association patrimoniale de Saint-Denis-de-la-Bouteillerie	51 845,00 \$
	Boréalis	65 819,00 \$
	Centre Canadien d'Architecture	1 270 621,00 \$
	Centre d'exposition de Rouyn-Noranda inc.	125 112,00 \$
	Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouane	60 643,00 \$
	Centre d'Interprétation de la Côte-de-Beaupré	100 718,00 \$
	Chapelle de Tadoussac	27 679,00 \$
	Comité du patrimoine de l'École du rang II d'Authier	45 792,00 \$
	Corporation de diffusion de l'archéologie de la Côte-Nord	80 579,00 \$
	Corporation de La maison Dumulon	56 876,00 \$
	Corporation de la Vieille Forge Cauchon	28 056,00 \$
	Corporation de la vieille fromagerie Perron de Saint-Prime	43 213,00 \$
	Corporation de promotion et de développement du site du phare historique de Pointe-des-Monts	40 945,00 \$
	Corporation des lieux historiques de Pont-Rouge (lieu d'interprétation)	24 385,00 \$
	Corporation du Bourg de Pabos inc.	64 820,00 \$
	Corporation du Centre d'initiation au patrimoine - La Grande Ferme	188 551,00 \$
	Corporation du Moulin des Jésuites	76 238,00 \$
	Corporation du Moulin des pionniers de La Doré inc.	45 445,00 \$
	Corporation du Parc régional de Val-Jalbert	46 349,00 \$
	Corporation du patrimoine de Berthier inc.	44 189,00 \$
	Corporation du Vieux moulin d'Ulverton inc.	71 421,00 \$
	Écomusée de la maison du fier monde	128 081,00 \$
	Fondation du Domaine Joly-De Lotbinière	212 267,00 \$
	Fondation du Parc maritime de Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	55 495,00 \$
	La Corporation du Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean et du site de la Pulperie	317 709,00 \$
	La Corporation du Musée régional de Rimouski inc.	220 637,00 \$
	La Corporation du Village minier de Bourlamaque (Cité de l'Or)	77 005,00 \$
	La Corporation touristique de la Seigneurie des Aulnaies	103 126,00 \$
	La Maison Léon-Provancher	27 460,00 \$
	La Société d'histoire de Sherbrooke	81 030,00 \$
	La Société Musée Laurier inc.	194 146,00 \$
	L'Association canadienne d'histoire ferroviaire	467 830,00 \$
	Le Centre commémoratif de l'Holocauste à Montréal	64 337,00 \$
	Le Centre socio-culturel Manoir LeBoutillier	89 685,00 \$
	Le Musée des maîtres et artisans du Québec	200 319,00 \$
	Le Musée maritime du Québec inc.	207 998,00 \$
	Le Musée McCord d'histoire canadienne	3 677 100,00 \$
	Les Moulins de L'Isle-aux-Coudres	50 905,00 \$
	Les Promoteurs d'Angliers inc.	51 837,00 \$
	L'Îlot des Palais	70 876,00 \$
	Maison de Nos Aïeux	54 734,00 \$
	Maison Drouin	28 290,00 \$
	Maison du Frère-Moffet	39 576,00 \$
	Maison nationale des Patriotes	87 196,00 \$
	Maison Rodolphe-Duquay de Nicolet-Sud	58 585,00 \$
	Maison Saint-Gabriel	71 362,00 \$
	Monastère des Augustines : lieu de mémoire habité	27 021,00 \$
	Moulin de la Chevrotière	28 730,00 \$
	Moulin seigneurial de Pointe-du-Lac inc.	55 971,00 \$
	Musée acadien du Québec	184 083,00 \$
	Musée Beaulne inc.	125 361,00 \$
	Musée Colby-Curtis	131 662,00 \$
	Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul	201 841,00 \$
	Musée d'art contemporain des Laurentides	193 446,00 \$
	Musée d'art de Joliette	335 488,00 \$
	Musée de Charlevoix	225 217,00 \$
	Musée de la Gaspésie	225 625,00 \$
	Musée de la Mer inc.	152 031,00 \$
	Musée de la mode	129 493,00 \$
	Musée de la nature et des sciences inc.	461 367,00 \$
	Musée des beaux-arts de Sherbrooke inc.	194 434,00 \$
	Musée d'histoire, d'ethnographie et d'art religieux de Nicolet	249 877,00 \$
	Musée du Bas-Saint-Laurent	203 313,00 \$
	Musée du Château Ramezay	196 056,00 \$
	Musée du Fjord	230 623,00 \$
	Musée du Haut-Richelieu	23 921,00 \$
	Musée François-Pilote	91 283,00 \$
	Musée Louis-Hémon inc.	150 099,00 \$
	Musée maritime de Charlevoix	102 616,00 \$
	Musée Marius-Barbeau	188 516,00 \$
	Musée minéralogique de Malartic	179 711,00 \$
	Musée minéralogique et minier de Thetford Mines	258 670,00 \$
	Musée Pierre-Boucher	119 870,00 \$
	Musée québécois de culture populaire	1 163 981,00 \$
	Musée régional de la Côte-Nord inc.	242 495,00 \$
	Musée régional de Vaudreuil-Soulanges	198 038,00 \$
	Pointe-du-Buisson, Musée québécois d'archéologie	87 895,00 \$
	Province du Québec de l'Union canadienne des moniales de l'ordre de Sainte-Ursule	138 520,00 \$
	Site historique du Banc-de-Paspébiac inc.	131 141,00 \$
	Site historique maritime de la Pointe-au-Père	23 420,00 \$
	Société d'art et d'histoire de Beauport inc.	37 826,00 \$
	Société de développement culturel de Terrebonne	141 858,00 \$
	Société des amis du moulin Michel inc.	62 271,00 \$
	Société d'histoire de Missisquoi	71 618,00 \$
	Société d'histoire du Lac-Saint-Jean inc.	56 312,00 \$
	Société d'histoire et d'archéologie de Mashteuiatsh	177 681,00 \$
	Société d'histoire et d'archéologie du Témiscouata inc.	65 837,00 \$
	Société historique d'Odanak	159 615,00 \$
	Société historique P.E. Gendreau	24 810,00 \$

Secteur d'intervention	Nom client partenaire	Montant versé (crédit régulier)
	Société rimouskoise du patrimoine	63 006,00 \$
	Vieux presbytère de Batiscan	53 692,00 \$
	Vieux presbytère de Deschambault	28 679,00 \$
		16 791 902,00 \$
		38 726 885,00 \$

Secteur d'intervention	Nom du client-partenaire
Institutions muséales	Site historique maritime de la Pointe-au-Père
Institutions muséales	Société d'histoire du Lac-Saint-Jean inc.
Institutions muséales	Monastère des Augustines : lieu de mémoire habité
Institutions muséales	Boréalis
Institutions muséales	Le Centre commémoratif de l'Holocauste à Montréal
Institutions muséales	Musée du Haut-Richelieu

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

- 12 - Concernant le programme *Aide aux projets*, pour les volets accueil et appel de projets, et pour chaque secteur d'intervention soit :
- accueil de spectacles étrangers
 - appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes
 - appel de projets en diffusion du cinéma d'auteur
 - appel de projets nationaux en développement de pratiques relatives à la jeune relève amateur
 - appel de projets culturels pour les Algonquins
 - appel de projet en éducation cinématographique des jeunes
 - appel de projets pour la participation des bibliothèques publiques au catalogue collectif québécois
 - appel de projets pour le soutien des expositions permanentes
- a) les crédits alloués au programme en 2016-2017, ainsi que les prévisions en 2017-2018;
- b) la liste des organismes ayant soumis une demande en 2016-2017 et le montant demandé;
- c) la liste des organismes ayant obtenu un financement en 2016-2017 et le montant obtenu;
- d) la liste des organismes ayant reçu un financement pour la première fois en 2016-2017.

a)

	Budget versé 16-17 *
Accueil de spectacles étrangers	Transféré à la SODEC en 14-15
Appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	13 527 000 \$
Appel de projets en diffusion du cinéma d'auteur	Transféré à la SODEC en 14-15
Appel de projets nationaux en développement de pratiques relatives à la jeune relève amateur	0 \$
Appel de projets culturels pour les Algonquins	0 \$
Appel de projet en éducation cinématographique des jeunes	0 \$
Appel de projets pour la participation des bibliothèques publiques au catalogue collectif québécois	s.o.

* Données en date du 28 février 2017

b)

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès à l'information.

c) et d)

Voir documents ci-joints.

Programme	Nom du client-partenaire	montant versé (crédit régulier)
Accueil	S.A.T. Société des arts technologiques	480 000,00 \$
	Sporobole	20 000,00 \$
	Association nationale des éditeurs de livres	12 000,00 \$
	Québec Numérique	200 000,00 \$
	Centre d'Échange Culturel Chine-Canada	16 000,00 \$
	Conférence internationale des arts de la scène de Montréal	4 500,00 \$
	Association touristique régionale de l'Abitibi-Témiscamingue	25 000,00 \$
	Compétence Culture	160 000,00 \$
	Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis (RIDEAU) inc.	56 000,00 \$
	Musée des beaux-arts de Montréal (MBAM)	2 000,00 \$
	Corporation Sports-Québec	12 000,00 \$
	La Radio communautaire CKNA inc.	6 500,00 \$
	Durocher, Jean-Sébastien	6 000,00 \$
		1 000 000,00 \$
Appel de projets pour l'invitation à des diffuseurs et programmeurs hors Québec	Usine C	2 310,00 \$
	Casteliers	3 200,00 \$
	Association pour la création et la recherche électro-acoustiques du Québec (ACRE)	3 475,00 \$
	Carrefour international de théâtre de Québec inc.	4 525,00 \$
	Festival TransAmériques	10 500,00 \$
	Fondation Metropolis bleu	420,00 \$
	La Rencontre théâtre-ados	422,00 \$
	MUTEK	3 900,00 \$
	Société pour la promotion de la danse traditionnelle québécoise	2 100,00 \$
	LA SERRE arts vivants	4 500,00 \$
	Le MEG : Le Montréal Électronique Groove inc.	6 320,00 \$
	Cité des arts du cirque	25 000,00 \$
	Festival de musique émergente	21 000,00 \$
	Festival International de Musique Pop Montréal	22 000,00 \$
	Festival Montréal Mondial	3 750,00 \$
	M pour Montréal	18 750,00 \$
	Centre des auteurs dramatiques (Montréal) (CEAD) inc.	5 600,00 \$
	Festival international de la chanson de Granby	10 000,00 \$
	Doc Circuit Montréal	9 765,00 \$
	Biennale de Montréal	7 500,00 \$
	Festival international de théâtre Jeune public du Québec (1992) inc.	9 700,00 \$
	La Société de musique contemporaine du Québec	7 500,00 \$
	Festival du nouveau cinéma de Montréal	7 500,00 \$
	Association nationale des éditeurs de livres	7 525,00 \$
	La Rubrique inc.	8 100,00 \$
	Manifestation internationale d'art de Québec	7 500,00 \$
	Casteliers	12 000,00 \$
	Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis (RIDEAU) inc.	18 750,00 \$
	Festival TransAmériques	36 333,00 \$
	Fondation Québec Cinéma	7 875,00 \$
		287 820,00 \$
Total		1 287 820,00 \$

Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2016-2017, montant annoncé

Question # 12-c-sd

Accueil et Appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes

titre du projet	nom client partenaire	montant annoncé (service de dette)
Accueil	Regroupement des centres régionaux de services aux bibliothèques publiques du Québec (R.C.R.S.B.P.Q.) inc.	2 429 644,00 \$
		2 429 644,00 \$
Appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes 2016-2017	Bibliothèque Sainte-Anne-de-Bellevue	17 400,00 \$
	Bibliothèque municipale de Windsor	28 600,00 \$
	Bibliothèque de Thetford Mines	85 800,00 \$
	Bibliothèque municipale de Contrecoeur	26 200,00 \$
	Bibliothèque municipale de La Prairie	72 900,00 \$
	Bibliothèque municipale de Sainte-Sophie	20 000,00 \$
	Bibliothèque municipale de Coteau-du-Lac	26 500,00 \$
	Ville de Plessisville	28 700,00 \$
	Bibliothèque de Chertsey	29 700,00 \$
	Bibliothèque municipale de Sainte-Marthe-sur-le-Lac	37 100,00 \$
	Bibliothèque de Coaticook inc.	31 200,00 \$
	Bibliothèque municipale de Saint-Calixte	21 000,00 \$
	Ville de Québec	1 386 800,00 \$
	Ville de Mont-Royal	52 400,00 \$
	Bibliothèque municipale de Saint-Césaire	9 100,00 \$
	Bibliothèque municipale de Dolbeau-Mistassini	50 200,00 \$
	Bibliothèque de Sainte-Thérèse	102 900,00 \$
	Bibliothèque La Reliure	18 900,00 \$
	Bibliothèque de Val-d'Or	99 200,00 \$
	Bibliothèque municipale de Ville de Lorraine	36 200,00 \$
	Bibliothèque publique de Sainte-Anne-des-Plaines	56 000,00 \$
	Bibliothèque municipale de Chibougamau	27 400,00 \$
	Bibliothèque Deux-Montagnes	60 100,00 \$
	Bibliothèque municipale Alice-Quintal	48 300,00 \$
	Bibliothèques de Laval	1 093 300,00 \$
	Bibliothèque municipale de Lavaltrie	56 900,00 \$
	Bibliothèque municipale Honorius-Provost	43 700,00 \$
	Bibliothèque municipale de Mont-Laurier	62 000,00 \$
	Cantons unis de Stoneham-et-Tewkesbury	22 700,00 \$
	Bibliothèque publique de La Malbaie inc.	16 600,00 \$
	Corporation de la bibliothèque municipale de Rouyn-Noranda	91 000,00 \$
	Bibliothèque municipale de Dorval	51 800,00 \$
	Bibliothèque municipale Saint-Lin-Laurentides	55 900,00 \$
	Bibliothèque Brownsburg-Chatham	18 500,00 \$
	Bibliothèque municipale l'Écrin	25 800,00 \$
	Bibliothèque Louis-Ange-Santerre	78 100,00 \$
	Bibliothèque municipale Au Jardin des livres	17 400,00 \$
	Ville de Sainte-Brigitte-de-Laval	17 700,00 \$
	Bibliothèque de Baie-D'Urfé	12 900,00 \$
	Bibliothèque publique de Pointe-Claire	85 000,00 \$
	Service des bibliothèques et des lettres	408 700,00 \$
	Bibliothèque publique de la ville de Saint-Jérôme	187 300,00 \$
	Bibliothèque Auguste-Honoré Gosselin	18 000,00 \$
	Bibliothèque municipale Guy-Bélisle	133 600,00 \$
	Bibliothèque de Saint-Honoré	4 500,00 \$
	Ville de L'Ancienne-Lorette	56 400,00 \$
	Bibliothèque Memphrémagog	94 800,00 \$
	Bibliothèque municipale des Cèdres	16 000,00 \$
	Bibliothèque municipale de Rivière-du-Loup	79 200,00 \$
	Municipalité de Saint-Zotique	65 000,00 \$
	Bibliothèque Jean-Marc-Belzile	62 000,00 \$
	Bibliothèque publique de Westmount	37 200,00 \$
	Bibliothèque de Saint-Hippolyte	32 700,00 \$
	Bibliothèque municipale de Saint-Philippe	28 500,00 \$
	Bibliothèque municipale de Shannon	15 000,00 \$
	Bibliothèque municipale de Bécancour	53 800,00 \$
	Bibliothèque Éva-Senécal de Sherbrooke	386 200,00 \$
	Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures	71 500,00 \$
	Municipalité McMasterville	18 600,00 \$
	Bibliothèque publique de Fermont	9 100,00 \$
	Bibliothèque municipale de Sainte-Julie	96 800,00 \$
	Bibliothèque Blanche-Lamontagne	28 600,00 \$

titre du projet	nom client partenaire	montant annoncé (service de dette)
	Bibliothèque municipale d'Amqui	24 800,00 \$
	Médiathèque Maskoutaine inc.	180 900,00 \$
	Bibliothèque municipale de Notre-Dame-des-Prairies	40 000,00 \$
	Bibliothèque municipale de L'Île-Perrot	45 800,00 \$
	Bibliothèque municipale de Mercier	43 900,00 \$
	Bibliothèque municipale de Boucherville	140 500,00 \$
	Bibliothèque municipale de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot	38 200,00 \$
	Bibliothèque municipale de Granby	217 700,00 \$
	Bibliothèque municipale d'Acton Vale	15 700,00 \$
	Bibliothèque municipale de Delson	33 400,00 \$
	Bibliothèque municipale de Marieville	29 500,00 \$
	Bibliothèque de Saint-Sauveur	36 100,00 \$
	Bibliothèque municipale d'Oka	9 300,00 \$
	Bibliothèque municipale de Chelsea	21 000,00 \$
	Bibliothèque municipale de Beloeil	60 500,00 \$
	Paroisse de Notre-Dame-du-Mont-Carmel	31 500,00 \$
	Bibliothèque municipale de Rimouski	155 300,00 \$
	Bibliothèque Jean-Charles-Des-Roches	36 000,00 \$
	Bibliothèque Édith-Poiré	19 300,00 \$
	Bibliothèque Françoise-Angers	17 700,00 \$
	Bibliothèque intermunicipale Joliette-Saint-Charles-Borromée	107 800,00 \$
	Bibliothèque municipale de Mont-Joli	31 800,00 \$
	Bibliothèque Christian-Roy	82 100,00 \$
	Bibliothèque municipale de Châteauguay	165 700,00 \$
	Ville de Montmagny	34 300,00 \$
	Bibliothèque municipale de Saint-Paul	8 000,00 \$
	Bibliothèque municipale de Victoriaville	174 500,00 \$
	Bibliothèque municipale H.-N. Biron	16 700,00 \$
	Bibliothèque municipale de Mont-Saint-Hilaire	68 100,00 \$
	Ville de Montréal-Est	10 000,00 \$
	Bibliothèque municipale de Saint-Félix-de-Valois	26 700,00 \$
	Bibliothèque municipale de Saint-Lazare	62 500,00 \$
	Bibliothèque municipale de Charlemagne	24 000,00 \$
	Bibliothèque municipale de Drummondville	170 300,00 \$
	Bibliothèque municipale Gaston-Miron	19 500,00 \$
	Bibliothèque municipale de Vaudreuil-Dorion	106 700,00 \$
	Municipalité de La Pêche	7 600,00 \$
	Bibliothèque municipale-scolaire Dansereau-Larose	13 400,00 \$
	Bibliothèque municipale Le Manuscrit	28 000,00 \$
	Bibliothèque municipale de Sainte-Catherine	54 200,00 \$
	Bibliothèque Simonne-Monet-Chartrand	10 900,00 \$
	Bibliothèque municipale de Saint-Lambert	74 500,00 \$
	Bibliothèque municipale d'Asbestos	24 300,00 \$
	Ville de Warwick	24 100,00 \$
	Bibliothèque de Beaconsfield	52 800,00 \$
	Bibliothèque municipale de Kirkland	52 700,00 \$
	Bibliothèque municipale de Louiseville	29 100,00 \$
	Bibliothèque municipale de Saint-Jean-sur-Richelieu	265 000,00 \$
	Bibliothèque municipale de Rosemère	54 400,00 \$
	Bibliothèque de la Ville de Boisbriand	87 600,00 \$
	Bibliothèque publique Eleanor London de Côte Saint-Luc	72 100,00 \$
	Bibliothèque municipale de Shawinigan	132 500,00 \$
	Bibliothèque municipale de Saint-Bruno-de-Montarville	74 400,00 \$
	Bibliothèque commémorative Pettes	14 200,00 \$
	Bibliothèque municipale de Saint-Basile-le-Grand	53 500,00 \$
	Bibliothèque municipale de Saint-Georges	101 400,00 \$
	Bibliothèque municipale de Varennes	75 700,00 \$
	Bibliothèque municipale de Salaberry-de-Valleyfield	92 500,00 \$
	Bibliothèque Gisèle Paré	21 800,00 \$
	Bibliothèque municipale de Rigaud	23 800,00 \$
	Bibliothèque municipale de Saint-Pie	23 100,00 \$
	Bibliothèque municipale de Bromont	37 200,00 \$
	Bibliothèque municipale de Trois-Rivières	456 600,00 \$
	Municipalité de Cantley	24 100,00 \$
	Bibliothèque municipale de Saint-Joseph-du-Lac	28 200,00 \$
	Bibliothèque Claude-Henri-Grignon de Sainte-Adèle	44 300,00 \$
	Ville de Donnacona	17 500,00 \$

Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2016-2017, montant annoncé

Question # 12-c-sd

Accueil et Appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes

titre du projet	nom client partenaire	montant annoncé (service de dette)
	Bibliothèque municipale de Candiac	68 100,00 \$
	Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier	22 900,00 \$
	Municipalité de Sainte-Martine	12 000,00 \$
	Bibliothèque Madeleine-Bélanger	5 000,00 \$
	Bibliothèque publique de Dollard-des-Ormeaux	106 700,00 \$
	Bibliothèque municipale Richelieu de La Sarre	32 500,00 \$
	Bibliothèque municipale de Saint-Constant	92 100,00 \$
	Bibliothèque municipale de Saint-Rémi	28 600,00 \$
	Bibliothèque Madeleine-Doyon	20 800,00 \$
	Bibliothèque Samuel-Ouimet	52 900,00 \$
	Bibliothèque municipale de Gatineau	33 300,00 \$
	Bibliothèque municipale de Beauharnois	49 100,00 \$
	Bibliothèque municipale de La Tuque	34 300,00 \$
	Bibliothèque municipale Marcel-Dugas	15 300,00 \$
	Bibliothèque municipale de Mascouche	125 000,00 \$
	Bibliothèque municipale de Farhnam	28 000,00 \$
	Ville de Chandler	8 200,00 \$
	Bibliothèque municipale Alice-Lane	65 100,00 \$
	Bibliothèque municipale de Terrebonne	313 000,00 \$
	Médiathèque municipale Nelly-Arcan	33 500,00 \$
	Bibliothèque municipale, Fonds de solidarité FTQ	81 200,00 \$
	Bibliothèque municipale de Blainville	176 800,00 \$
	Bibliothèque municipale de Sorel-Tracy	152 900,00 \$
	Municipalité de Val-des-Monts	12 100,00 \$
	Bibliothèque La Sablière de Pointe-Calumet	20 000,00 \$
	Bibliothèque municipale de Cowansville	57 700,00 \$
	Bibliothèque municipale de Saint-Colomban	51 100,00 \$
	Bibliothèque de la ville de Mirabel	135 200,00 \$
	Bibliothèque municipale de Saint-Félicien	33 800,00 \$
	Bibliothèque municipale de Pincourt	38 100,00 \$
	Bibliothèque municipale de Chambly	73 400,00 \$
	Bibliothèque municipale de Saint-Amable	31 700,00 \$
	Bibliothèque municipale de Repentigny	285 800,00 \$
	Bibliothèque René-Richard	25 500,00 \$
	Bibliothèque municipale de Longueuil	747 800,00 \$
	Bibliothèque municipale de la Ville de Bois-des-Filion	14 100,00 \$
	Bibliothèque municipale de Roberval	40 700,00 \$
		13 527 000,00 \$
Total		15 956 644,00 \$

Volet	Nom du client-partenaire
ACCUEIL	Québec Numérique
ACCUEIL	Jean-Sébastien Durocher

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

13 - Concernant le programme *Aide aux immobilisations*, pour chaque secteur d'intervention, indiquer :

- a) les crédits alloués au programme en 2016-2017 et les prévisions pour 2017-2018;
- b) la liste des organismes ayant soumis une demande en 2016-2017 et le montant demandé;
- c) la liste des projets acceptés en 2016-2017; échéancier des versements prévus;
- d) la liste des projets financés en 2016-2017 et le montant obtenu par année.

a)

Crédits alloués au programme en 2016-2017

	Projets annoncés 16-17*
Crédits réguliers (moins de 100 000 \$)	0 \$
Plan québécois des infrastructures (PQI) (plus de 100 000 \$)	11 068 125 \$

* Données en date du 28 février 2017

b)

Liste des organismes ayant soumis une demande en 2016-2017 et montant demandé.

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès à l'information.

c) et d)

Voir document ci-joint.

Liste des projets acceptés en service de dette en 2016-2017 pour le programme d'aide aux immobilisations et les dates d'annonce

Question 13 c et d service dette

Secteur d'intervention	Client partenaire	date de lettre d'annonce	montant annoncé (service dette)
Archives	Les Soeurs Grises de Montréal	2016-12-09	269 921,00 \$
			269 921,00 \$
Arts de la scène	Commission scolaire des Hauts-Cantons	2016-09-29	1 689 350,00 \$
	Espace Go inc.	2016-12-14	1 971 820,00 \$
	La Fondation du Théâtre du Nouveau Monde	2016-10-03	1 398 300,00 \$
	La Société des Amis du Moulin du Portage	2017-02-02	122 100,00 \$
	Théâtre Périscope	2016-11-22	1 106 000,00 \$
	Ville de Gatineau	2016-09-06	233 000,00 \$
			6 520 570,00 \$
Bibliothèque, livre et périodique	Centre régional de services aux bibliothèques publiques (CRSBP) de l'Abitibi-Témiscamingue-Nord-du-Québec inc.	2016-08-26	285 800,00 \$
	Ville de Saguenay	2016-08-08	1 759 590,00 \$
			2 045 390,00 \$
Institutions muséales (musées, centres d'exposition et lieux d'interprétation)	La Société historique Alphonse-Desjardins	2016-10-13	109 700,00 \$
	Musée des beaux-arts de Sherbrooke inc.	2016-11-11	222 600,00 \$
	Musée régional de la Côte-Nord inc.	2016-12-14	1 500 000,00 \$
			1 832 300,00 \$
Médias et multimédia	Corporation médiatique Teuehikan	2016-12-14	100 740,00 \$
	Radio communautaire intergénération Jardin du Québec, CHOC-FM	2016-09-22	150 404,00 \$
	Télévision communautaire du Témiscamingue	2016-10-20	148 800,00 \$
			399 944,00 \$
Total			11 068 125,00 \$

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

14 - Concernant le programme *Aide aux initiatives de partenariat*, pour chaque secteur d'intervention, indiquer :

- a) les crédits alloués au programme en 2016-2017 et les prévisions pour 2017-2018;
- b) la liste des organismes ayant soumis une demande en 2016-2017 et le montant demandé;
- c) la liste des organismes ayant obtenu un financement en 2016-2017 et le montant obtenu;
- d) la liste des organismes ayant reçu un financement pour la première fois en 2016-2017.

a)

	Budget versé en crédits réguliers 16-17 *	Budget annoncé au PQI ** en 16-17 *
Entente de développement culturel	1 272 593 \$	32 843 100 \$
Entente spécifique régionale	-	-
Entente ciblée	260 177 \$	-
Entente de service	154 380 \$	-
Entente avec une nation autochtone	70 500 \$	-
Entente Villes et villages d'art et de patrimoine	-	-
Entente avec des organisations qui ne font pas l'objet de normes	460 000 \$	10 000 000 \$

* Données en date du 28 février 2017
** PQI : Plan québécois des infrastructures

b)

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès à l'information.

c) et d)

Voir documents ci-joints.

Type d'entente	Client partenaire	Montant versé (crédit régulier)
Entente autorisée par CT ou décret	TV5 Québec Canada	460 000,00 \$
		460 000,00 \$
Entente ciblée	Collège Marie-de-l'Incarnation	2 750,00 \$
	Commission Scolaire au Coeur-des-Vallées	1 000,00 \$
	Commission scolaire de la Baie-James	5 000,00 \$
	Commission scolaire de la Côte-du-Sud	9 500,00 \$
	Commission scolaire de la Jonquière	15 600,00 \$
	Commission scolaire de la Pointe-de-l'Île	20 000,00 \$
	Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke	9 000,00 \$
	Commission scolaire de la Rivéraine	3 500,00 \$
	Commission scolaire de l'Énergie	10 500,00 \$
	Commission scolaire de l'Or-et-des-Bois	3 020,00 \$
	Commission scolaire de Rouyn-Noranda	3 840,00 \$
	Commission scolaire des Appalaches	6 500,00 \$
	Commission scolaire des Bois-Francis	17 000,00 \$
	Commission scolaire des Chênes	12 500,00 \$
	Commission scolaire des Draveurs	8 500,00 \$
	Commission scolaire des Hauts-Cantons	4 000,00 \$
	Commission scolaire des Navigateurs	13 500,00 \$
	Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais	5 500,00 \$
	Commission scolaire des Rives-du-Saguenay	18 000,00 \$
	Commission scolaire des Sommets	4 000,00 \$
	Commission scolaire du Lac-Abitibi	668,00 \$
	Commission scolaire du Lac-Saint-Jean	12 300,00 \$
	Commission scolaire du Lac-Témiscamingue	1 602,00 \$
	Commission scolaire du Pays-des-Bleuets	10 800,00 \$
	Commission scolaire Eastern Townships	4 000,00 \$
	Commission scolaire Harricana	1 301,00 \$
	Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys	25 000,00 \$
	Commission scolaire Western Québec	1 000,00 \$
	École apostolique de Chicoutimi	403,00 \$
	École secondaire de Bromptonville	2 750,00 \$
	Juvénat Notre-Dame du Saint-Laurent	700,00 \$
	Keroul	16 000,00 \$
	Les services éducatifs du séminaire Marie-Reine-du-Clergé	443,00 \$
	Ville de Gatineau	10 000,00 \$
		260 177,00 \$
Entente de développement culturel	Municipalité les Îles-de-la-Madeleine	17 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté d'Antoine-Labelle	10 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté d'Argenteuil	21 625,00 \$
	Municipalité régionale de comté D'Autray	10 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Beauce-Sartigan	6 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Beauharnois-Salaberry	2 500,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Charlevoix	25 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Charlevoix-Est	16 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de La Matapédia	8 500,00 \$
	Municipalité régionale de comté de La Mitis	7 500,00 \$
	Municipalité régionale de comté de la Vallée-de-la-Gatineau	12 500,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Lotbinière	7 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Memphrémagog	28 215,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Papineau	8 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Pierre-De Saurel	19 250,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Portneuf	19 600,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Rimouski-Neigette	3 500,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Roussillon	27 500,00 \$
	Municipalité régionale de comté des Appalaches	15 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté des Basques	2 500,00 \$
	Municipalité régionale de comté des Collines-de-l'Outaouais	27 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté des Jardins-de-Napierville	3 375,00 \$
	Municipalité régionale de comté des Pays-d'en-Haut	10 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Témiscamingue	6 250,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Témiscouata	8 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté de Vaudreuil-Soulanges	15 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté du Granit	15 000,00 \$
	Municipalité régionale de comté du Haut-Richelieu	41 125,00 \$
	Municipalité régionale de comté du Rocher-Percé	6 250,00 \$
	Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François	7 500,00 \$
	Municipalité régionale de comté (MRC) des Laurentides	20 875,00 \$
	Municipalité régionale de comté Robert-Cliche	5 000,00 \$
	Village de Val-David	7 000,00 \$
	Ville de Beauharnois	4 100,00 \$
	Ville de Beloeil	17 500,00 \$
	Ville de Blainville	10 000,00 \$
	Ville de Bonaventure	7 500,00 \$
	Ville de Brossard	16 750,00 \$
	Ville de Cowansville	22 000,00 \$
	Ville de Gatineau	77 650,00 \$
	Ville de La Prairie	29 250,00 \$

Type d'entente	Client partenaire	Montant versé (crédit régulier)
	Ville de La Sarre	5 500,00 \$
	Ville de Longueuil	96 000,00 \$
	Ville de Mascouche	16 000,00 \$
	Ville de Montmagny	100 000,00 \$
	Ville de Mont-Tremblant	5 000,00 \$
	Ville de New Richmond	7 500,00 \$
	Ville de Prévost	10 000,00 \$
	Ville de Rimouski	33 750,00 \$
	Ville de Rivière-du-Loup	22 000,00 \$
	Ville de Rouyn-Noranda	27 375,00 \$
	Ville de Saguenay	109 000,00 \$
	Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures	10 250,00 \$
	Ville de Sainte-Adèle	9 000,00 \$
	Ville de Sainte-Agathe-des-Monts	2 500,00 \$
	Ville de Sainte-Marie	4 500,00 \$
	Ville de Sainte-Thérèse	16 000,00 \$
	Ville de Saint-Jérôme	25 000,00 \$
	Ville de Saint-Lambert	10 725,00 \$
	Ville de Sherbrooke	37 058,00 \$
	Ville de Sorel-Tracy	16 120,00 \$
	Ville de Terrebonne	25 000,00 \$
	Ville de Trois-Pistoles	9 000,00 \$
	Ville de Val-d'Or	18 000,00 \$
	Ville de Vaudreuil-Dorion	33 000,00 \$
		1 272 593,00 \$
Entente avec une nation autochtone	Gouvernement de la nation crie	70 500,00 \$
		70 500,00 \$
Entente de service	Carrefour Jeunesse-Emploi Saguenay inc.	15 310,00 \$
	Loisir et Sport Abitibi-Témiscamingue	15 310,00 \$
	Loisir et Sport Montérégie	15 315,00 \$
	Loisir sport Centre-du-Québec	15 160,00 \$
	Union des écrivaines et des écrivains québécois	16 875,00 \$
	Unité régionale de loisir et de sport de la Chaudière-Appalaches	15 310,00 \$
	Unité régionale de loisir et de sport de la Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine inc.	15 315,00 \$
	Unité régionale de loisir et de sport de la Mauricie	15 160,00 \$
	Unité régionale de loisir et de sport du Bas-Saint-Laurent inc.	15 315,00 \$
	Unité régionale Loisir et Sport de la Côte-Nord	15 310,00 \$
		154 380,00 \$
Total		2 217 650,00 \$

**Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2016-2017
et le montant obtenu en service de dette pour
le programme d'aide aux initiatives de partenariat décliné par type de formulaire**

Question 14 c
Service dette

Description type d'entente	Nom client partenaire	Montant annoncé (service dette)
Entente autorisée par CT ou décret	Conseil du patrimoine religieux du Québec	10 000 000,00 \$
Entente de développement culturel	Ville de Montréal	26 869 400,00 \$
Entente de développement culturel	Ville d'Amos	40 460,00 \$
Entente de développement culturel	Ville de Brossard	207 800,00 \$
Entente de développement culturel	Ville de Gatineau	725 440,00 \$
Entente de développement culturel	Ville de Montréal	4 500 000,00 \$
Entente de développement culturel	Ville de Carleton-sur-Mer	150 000,00 \$
Entente de développement culturel	Ville de Laval	100 000,00 \$
Entente de développement culturel	Ville de Rouyn-Noranda	100 000,00 \$
Entente de développement culturel	Ville de Shawinigan	150 000,00 \$
		42 843 100,00 \$

Type d'entente	Nom du client-partenaire
Entente ciblée	Les services éducatifs du séminaire Marie-Reine-du-Clergé
Entente de développement culturel	Ville de Sorel-Tracy
Entente de développement culturel	Ville de Beauharnois
Entente ciblée	Juvénat Notre-Dame du Saint-Laurent

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
Demande de renseignements particuliers
de l'Opposition officielle

Conseil des arts et des lettres du Québec

15 - Concernant la mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel, indiquer :

- a) la liste des organismes ayant soumis une demande en 2016-2017 et le montant demandé;**
- b) la liste des organismes ayant obtenu un financement en 2016-2017 et le montant obtenu;**
- c) le nombre d'élèves ayant bénéficié de la mesure dans chacun des cas et le total pour l'ensemble des interventions.**

a)

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1).

b)

Voir document ci-joint.

c)

Nombre d'élèves ayant bénéficié de la mesure en 2015-2016 : 122 451

Information non disponible concernant 2016-2017, la reddition de comptes sera effectuée au terme de l'année scolaire.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018
CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

b) Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2016-2017¹ et montant obtenu :

Organismes de création et de production et Diffuseurs spécialisés	\$ accordés
La Comédie Humaine	5 127
La Rubrique inc.	3 602
L'Arrière Scène, Centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse en Montérégie	11 700
Le Petit Théâtre de Sherbrooke Inc.	1 172
Le Théâtre de la Bordée	5 751
Le Théâtre Denise-Pelletier inc.	97 369
Le Théâtre du Trident inc.	6 106
L'Orchestre symphonique de Québec	7 143
Orchestre Métropolitain	600
Orchestre symphonique de Montréal	48 940
Théâtre de la Pire Espèce	122
Cité des arts du cirque	8 932
Jeunesses Musicales Canada	11 878
La Rencontre Théâtre Ados	3 932
L'association de Repentigny pour l'avancement de la musique l'ARAM	312
Le Groupe Danse Partout inc.	670
Maison québécoise du théâtre pour l'enfance et la jeunesse	31 654
Palais Montcalm - Maison de la musique	2 068
Productions Les Gros Becs	16 949
Théâtre Périscope	1 880
Sous-total	265 907

Diffuseurs pluridisciplinaires	\$ accordés
Azimut Diffusion inc.	2 500
Centre culturel de Joliette inc.	2 500
Centre d'arts La Chapelle (Société culturelle de Vanier)	1 250
Centre des arts de la scène Pauline-Julien	9 000
Corporation de la Maison des arts Desjardins-Drummondville inc.	2 600
Corporation de la salle André-Gagnon	1 000
Corporation de la salle André-Mathieu	3 000
Corporation Hector-Charland	5 000
Diffusion culturelle de Lévis	7 336
Diffusion en Scène Rivière-du-Nord inc.	3 000
Diffusion Saguenay	600
Domaine Forget de Charlevoix	3 460
La Maison de la Culture de Gatineau	5 750
Le Palace de Granby	1 500
Les 4 scènes	700
Maison des arts de Laval	14 500
Muni-Spec Mont-Laurier	4 000
Odyscène inc. (Sainte-Thérèse)	3 500
Rivière-du-Loup en spectacles	200
Salle J.-Antonio-Thompson et Anaïs-Allard Rousseau	2 500
Salle Philippe-Filion du centre des arts de Shawinigan	2 500
Service des loisirs d'Alma	600
Société de développement culturel de Terrebonne	6 000
Société de diffusion de spectacles de Saint-Hyacinthe	4 500
Société pour la promotion d'événements culturels du Haut-Richelieu	8 000
Théâtre de la Ville	14 500
Théâtre du Marais de Val-Morin	1 000
Valspec inc.	3 000
Ville de Gatineau - diffuseur en arts	3 398
Sous-total	117 394

GRAND TOTAL - mesure de soutien aux sorties scolaires	383 301

¹ Données au 31 janvier 2017

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

16 - Liste et copie des interventions et des mémoires déposés par le Ministère devant des agences gouvernementales fédérales (exemple : CRTC).

* * * * *

5 mai 2016 : Lettre du ministère de la Culture et des Communications (MCC), au nom du gouvernement du Québec, en réponse à une demande de renseignements du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) dans le cadre de son instance réglementaire sur l'examen des services de télécommunication de base (Avis CRTC 2015-134).

26 septembre 2016 : Lettre¹ conjointe du MCC et de l'Office de la protection du consommateur dans le cadre de l'avis de consultation du CRTC visant à examiner le Code sur les services sans fil (Avis CRTC 2016-293).

10 février 2017 : Mémoire² transmis au CRTC dans le cadre de l'appel d'observations sur la révision du cadre réglementaire relatif à la musique vocale de langue française applicable au secteur de la radio commerciale de langue française (Avis CRTC 2015-318-4).

La copie de ce mémoire se trouve sur le site :

<https://services.crtc.gc.ca/pub/ListeInterventionList/Default-Defaut.aspx?en=2015-318&dt=i&lang=f&S=C&PA=B&PT=NC&PST=A>

¹ À noter que la lettre a été transmise au CRTC le 3 octobre 2016 puisque le CRTC a repoussé la date limite pour l'envoi des interventions.

² À noter que ce mémoire constitue une mise à jour du mémoire qui avait été transmis par le MCC au CRTC le 14 septembre 2015.



Québec, le 26 septembre 2016

Madame Danielle May-Cuconato
Secrétaire générale
Conseil de la radiodiffusion
et des télécommunications canadiennes (CRTC)
Ottawa (Ontario) K1A 0N2

Madame la Secrétaire générale,

1. En réponse à l'Avis de consultation de télécom CRTC 2016-293 (*Examen du Code sur les services sans fil*), le gouvernement du Québec, représenté par le ministère de la Culture et des Communications et l'Office de la protection du consommateur, souhaite être considéré comme intervenant dans cette instance réglementaire.
2. Le gouvernement du Québec souhaite saisir l'occasion que lui offre la présente instance pour rappeler au CRTC que la protection du consommateur est une préoccupation de première importance pour lui et qu'il a introduit, à sa Loi sur la protection du consommateur (chapitre P-40.1)¹, un régime de protection applicable, entre autres, au contrat de services sans fil mobiles.
3. Les mesures prévues à ce régime se trouvent aux articles 214.1 à 214.11 de la Loi sur la protection du consommateur. Elles encadrent le contenu du contrat, son renouvellement et sa résiliation par le consommateur. Elles s'intéressent aussi au dépôt de garantie et à la réparation de l'appareil nécessaire à l'utilisation des services achetés.
4. Ces mesures, qui ont été adoptées à l'unanimité par l'Assemblée nationale, sont le résultat de consultations multiples avec les acteurs concernés, et de la volonté de privilégier une approche cohérente et intégrée avec les autres mesures consenties à la Loi sur la protection du consommateur et au Code civil du Québec, et ce, tant en ce qui concerne les protections accordées que les recours (pénaux et civils) qui y sont associés.
5. Ces mesures ont été très bien reçues au Québec, sont efficaces, contribuent à établir un meilleur équilibre entre les parties et sont à l'origine de changements importants dans les pratiques des entreprises.

...2

¹La Loi sur la protection du consommateur est accessible sur le site Internet suivant : <http://legisquebec.gouv.qc.ca/fr/showdoc/cs/P-40.1>

6. Elles sont également la source d'inspiration de plusieurs initiatives provinciales qui encadrent les contrats de consommation conclus entre les consommateurs et les fournisseurs de services sans fil.
7. Dans le cadre de l'*Instance dans le but d'établir un code obligatoire pour les fournisseurs de services sans fil mobiles* (Avis de consultation de télécom CRTC 2012-557), le gouvernement du Québec a exposé de manière détaillée le processus ayant conduit à l'adoption de ce régime de protection ainsi que le dispositif de protection des consommateurs dans lequel un tel régime est intégré.
8. Peu importe les décisions qui seront prises par le CRTC à l'issue du présent processus de révision, le gouvernement du Québec maintiendra et continuera d'appliquer sa propre législation en la matière, et ce, en vertu de sa compétence constitutionnelle exclusive en matière de propriété et droits civils.
9. Le gouvernement du Québec tient également à réitérer la position qu'il a exprimée dans les différents mémoires qu'il a produits dans le cadre de l'*Instance dans le but d'établir un code obligatoire pour les fournisseurs de services sans fil mobiles*, à savoir qu'il revient à l'Assemblée nationale de décider des règles applicables aux consommateurs québécois dans leurs relations contractuelles et que, à cet égard, le *Code sur les services sans fil mobiles* constitue un empiètement sur les champs de compétences du Québec.
10. Le gouvernement du Québec invite le CRTC à respecter l'intégralité de ses compétences et à s'abstenir d'intervenir d'une façon qui constituerait une atteinte à celles-ci.
11. Enfin, nous vous informons également que le gouvernement du Québec ne souhaite pas comparaître à l'audience publique débutant le 6 février 2017.

Nous vous prions d'agréer, Madame la Secrétaire générale, nos salutations distinguées.

La sous-ministre de la Culture et des
Communications,



Marie-Claude Champoux

La présidente de l'Office de la
protection du consommateur,



Ginette Galarneau

*** Fin du document***

Québec, le 5 mai 2016

Madame Danielle May-Cuconato
Secrétaire générale
Conseil de la radiodiffusion et des
télécommunications canadiennes
Ottawa (Ontario) K1A 0N2

Madame la Secrétaire générale,

Le gouvernement du Québec dépose par la présente sa réponse à la demande de renseignement qui lui a été adressée par le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes le 19 avril 2016 (numéro de référence : 8663-C12-201503186).

Je vous prie d'agréer, Madame la Secrétaire générale, mes salutations distinguées.



Marie-Claude Champoux

p. j.

c. c. M. John Macri, CRTC
M^{me} Christine Bailey, CRTC
M^{me} Sarah O'Brien, CRTC

N/Réf. : 27027

Q.

- 1. Fournir des renseignements sur les programmes d'aide sociale de votre gouvernement, y compris les renseignements suivants :**
- a) les critères utilisés pour déterminer l'admissibilité d'un particulier ou d'un ménage dans le cadre du programme;**
 - b) le montant maximal d'aide au revenu disponible pour un particulier ou un ménage;**
 - c) les méthodes utilisées pour calculer l'aide au revenu, en expliquant comment les montants sont répartis entre diverses catégories de dépenses (logement, alimentation, vêtements, soins de santé, etc.).**

R.

- A)** Plusieurs critères sont utilisés pour déterminer l'admissibilité d'un ménage dans le cadre des programmes d'aide financière de dernier recours. Ces critères reposent sur le statut de la personne (citoyen canadien, résidence au Québec, etc.), sur sa situation (fréquentation scolaire, incarcération, hébergement, etc.), sur sa composition familiale (adulte seul, conjoint, etc.), sur ses ressources (valeur des biens, des avoirs liquides, d'une contribution parentale, etc.) sur les recours possibles (CNESST, SAAQ, etc.), l'état de santé (contraintes sévères ou temporaires, sans contraintes, etc.).
- B)** On compte plusieurs barèmes (prestation de base + ajustements) aux programmes d'aide financière de dernier recours qui varient selon le type de programme (aide sociale ou solidarité sociale), la composition familiale (notamment selon l'âge, le nombre et l'occupation des enfants), la situation de la personne (hébergée dans un établissement de santé, dans un centre de toxicomanie, tenue de loger en vue de sa réinsertion sociale, demandeur d'asile, etc.). Il existe plus d'une centaine de prestations spéciales accordées habituellement pour une raison de santé (transport pour un traitement médical, frais de séjour dans un centre offrant des services en toxicomanie, supplément de grossesse, etc.). Elles s'ajoutent à la prestation de base.
- C)** Essentiellement, l'aide au revenu est calculée selon un déficit entre les besoins déterminés par règlement pour le ménage et les ressources qu'il possède. L'aide au revenu est accordée en dernier recours, c'est-à-dire qu'elle considère généralement l'ensemble des ressources qu'un ménage peut obtenir à moins qu'elles ne soient exclues par la réglementation.

Q.

2. Dans le cadre des programmes d'aide sociale de votre gouvernement, un montant est-il attribué pour les dépenses associées aux services de télécommunication d'un particulier ou d'un ménage?

a) Le cas échéant :

- i. Quels services de télécommunications sont inclus dans le montant attribué?**
- ii. Quel montant est attribué aux services de télécommunication?**
- iii. Comment ce montant est-il calculé?**
- iv. Comment ce montant se compare-t-il à l'aide fournie pour d'autres besoins (logement, vêtements, services publics, soins de santé, etc.)?**

b) Sinon, fournir les renseignements disponibles concernant les intentions de votre gouvernement de fournir une aide sociale pour les services de télécommunication à l'avenir.

R.

La prestation de base couvre : l'alimentation, le logement, l'entretien ménager, les soins personnels, l'habillement, l'ameublement, le transport, les loisirs et les communications. Mentionnons que ces dépenses forment un tout et aucune somme n'est attribuée spécifiquement à chacune compte tenu de la variété de situations que rencontrent les prestataires. Le régime ne prévoit aucune prestation spéciale ou autre forme de couverture pour les services de communication (ex. : téléphonie, Internet, etc.).

A)i. Aucun service de télécommunication en particulier.

A)ii. Voir la réponse ci-dessus à la question 2.

A)iii. Voir la réponse à la question 1c.

A)iv. Voir la réponse ci-dessus à la question 2.

B) N/A.

Q.

- 3. Est-ce que votre gouvernement offre présentement des programmes relatifs à la culture numérique? Dans l'affirmative, fournir les renseignements sur le(s) type(s) de programme que votre gouvernement offre.**

R.

Nous comprenons que cette question fait référence à ce qu'on appelle la littératie numérique.

Le ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation (MESI) travaille à produire un plan d'action en économie numérique qui sera déposé ce printemps.

Le MESI a tenu des consultations à l'automne 2015 qui ont notamment porté sur :

- appropriation du numérique par les entreprises afin d'améliorer leur productivité et leur modèle d'affaires;
- virage des entreprises vers le commerce en ligne;
- changement des pratiques et des modèles d'affaires dans les entreprises et formation des dirigeants et des employés stratégiques vers une entreprise numérique.

Le plan d'action prévoit répondre aux besoins soulevés par les entreprises lors des consultations. Les besoins liés à la culture numérique étaient les suivants :

- accompagnement visant à améliorer les compétences numériques;
- développer l'offre d'accompagnement et de formation des dirigeants d'entreprises;
- offrir un accompagnement aux entreprises en démarrage et aux *startups*;
- organiser des missions de sensibilisation et promotion du numérique.

Par ailleurs, dans le cadre du Plan culturel numérique du Québec, certaines actions ciblées seront envisagées pour contribuer au développement des compétences numériques.

Fin du document



Québec, le 10 février 2017

Madame Danielle May-Cuconato
Secrétaire générale
Conseil de la radiodiffusion et des
télécommunications canadiennes
Ottawa (Ontario) K1A 0N2

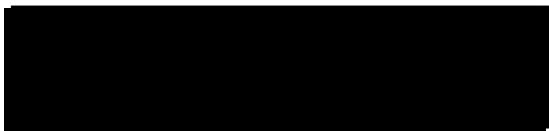
Madame la Secrétaire générale,

En réponse à la publication de l'Avis de consultation de radiodiffusion CRTC 2015-318-4, le ministère de la Culture et des Communications du Québec (MCC) souhaite présenter au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes le mémoire ci-joint actualisé.

Ce mémoire fait état des observations, commentaires et recommandations du MCC sur la révision du cadre réglementaire relatif à la musique vocale de langue française applicable au secteur de la radio commerciale de langue française. Comme il a été demandé, les modifications apportées ont été mises en surbrillance.

Je vous réitère que le ministère de la Culture et des Communications du Québec ne désire pas comparaître à l'audience publique qui se tiendra ultérieurement.

Je vous prie d'agréer, Madame la Secrétaire générale, mes salutations distinguées.



Marie-Claude Champoux

p. j.

N/Réf. : 28811

Québec
Édifice Guy-Frégault
225, Grande Allée Est
Bloc B 1^{er} étage
Québec (Québec) G1R 5G5
Téléphone : 418 380-2330
Télécopieur : 418 380 2391
www.mcc.gouv.qc.ca

Montréal
480, boul. Saint-Laure 7^e étage
Montréal (Québec) H2Y 3Y7
Téléphone : 514 873-3980
Télécopieur : 514 873 7729

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

17 - Liste ventilée par année et par évènement de toutes les dépenses effectuées par le Ministère dans le cadre de la participation du Québec à des festivals et événements hors Québec, incluant le Canada, depuis 2014-2015

Événements hors Québec appuyés en 2016-2017	Montant*
1. Saison du Québec 150 au Canadian Stage de Toronto (saison 2016-2017)	5 000 \$
2. QUBPlateforme – Vitrine en danse contemporaine du Québec à la <i>Sala Hiroshima</i> de Barcelone (Saison 2016-2017)	2 911 \$
3. Présence collective québécoise en arts de la scène au festival Les Nuits de Fourvière en France, du 2 juin au 31 juillet 2016	3 665 \$
4. Vitrine de la danse contemporaine du Québec au festival <i>Impulstanz</i> de Vienne, du 14 juillet au 14 août 2016	5 864 \$
5. <i>Québec @ Edinburgh Festivals 2016</i> – Participation québécoise aux festivals d'Édimbourg (août 2016)	5 119 \$
6. Biennale <i>Orrizonte Québec</i> – Rome (septembre à décembre 2016)	14 791 \$
7. Présence collective québécoise à la 33 ^e édition du Festival des francophonies en Limousin (21 septembre au 1 ^{er} octobre 2016)	7 160 \$
8. Participation québécoise au Performing Arts Market in Seoul (PAMS), du 4 au 8 octobre 2016	2 400 \$
9. 2 ^e édition du Festival d'arts du Québec en Chine, du 11 au 23 octobre 2016	18 000 \$
10. Participation québécoise au Shanghai Performing Arts Fair (SPAF), du 11 au 15 octobre 2016	2 109 \$
11. Présence collective de diffuseurs québécois à l'événement <i>Idea Swap</i> , du <i>New England Foundation for the Arts</i> , le 2 novembre 2016, Worcester	4 500 \$
12. Présentation du projet ÉducArt du Musée des Beaux-Arts de Montréal aux 8 ^{es} Rencontres Nationales Culture & Innovation(s), Paris, 14 janvier 2017	2 000 \$
13. 3 ^e édition de Quebecine MX, festival de films québécois à Mexico, du 9 au 19 février 2017	12 234 \$
14. Programmation québécoise à la Foire internationale du livre de la Havane, où le Canada est le pays à l'honneur, du 12 au 18 février 2017	16 000 \$
15. Focus Québec au festival Dance de Munich, du 11 au 21 mai 2017	9 555 \$
16. Volet culturel des Jeux de la Francophonie canadienne, Moncton-Dieppe, du 11 au 15 juillet 2017	12 000 \$
Total investi par le ministère de la Culture et des Communications	123 308 \$

* Les montants inscrits représentent les sommes dépensées et versées en date du 28 février 2017.

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'opposition officielle

18 - Liste des autorisations de restauration d'un bien culturel et des permis de recherche archéologique émis en 2016-2017.

* * * * *

Autorisations délivrées 2016-2017: 1438 (du 1^{er} avril 2016 au 28 février 2017).

Permis de recherche archéologique délivrés en 2016-2017 : 194 (du 1^{er} avril 2016 au 28 février 2017).

Voir documents ci-joints pour les détails.

1. Liste des autorisations de travaux 2016-2017

2. Liste des permis de recherche archéologique 2016-2017

18 - Autorisations émises en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel **1er avril 2016 au 28 février 2017**

DEMANDE	NOM DU BIEN	MUNICIPALITÉ	RÉGION
128740	Boisé Milton	Montréal	(06) Montréal
125359	1091, Grande Allée Ouest	Québec	(03) Capitale-Nationale
	Avenue James-LeMoine		
	Avenue du Maire-Beaulieu		
	Avenue du Ravin		
125897	8565, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
126312	Site patrimonial de Sillery	Québec	(03) Capitale-Nationale
128195	Maison Simard	Saint-Ferréol-les-Neiges	(03) Capitale-Nationale
130267	47, avenue Sainte-Geneviève / 81, rue Sainte-Ursule	Québec	(03) Capitale-Nationale
128217	Ancien presbytère de Saint-François-de-Sales	Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud	(12) Chaudière-Appalaches
128381	Monastère des Ursulines-de-Québec	Québec	(03) Capitale-Nationale
128510	La Grande-Ferme	Saint-Joachim	(03) Capitale-Nationale
128678	1624, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130272	Complexe Lépine-Cloutier	Québec	(03) Capitale-Nationale
128704	Église de Saint-Romuald	Lévis	(12) Chaudière-Appalaches
128737	Lot 3 955 659	Mont-Saint-Hilaire	(16) Montérégie
128781	2161, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
129029	3027, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
129050	79, route 138	Neuville	(03) Capitale-Nationale
129633	Maison Jean-Joseph-Girouard	Mirabel	(15) Laurentides
129193	1101, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130980	120, rue Saint-Henri	La Prairie	(16) Montérégie
129212	108, chemin du Pêcheur	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130123	444, rue Champlain	Québec	(03) Capitale-Nationale
129292	4033, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
129307	7259, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130805	700-710, place D'Youville	Québec	(03) Capitale-Nationale
129426	1059, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
129320	626-630, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
129339	Immeuble du Centre-de-commerce-mondial-de-Montréal	Montréal	(06) Montréal
129418	Église de Sainte-Famille	Boucherville	(16) Montérégie
129496	1103-1107, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
130102	58, rue Sainte-Ursule	Québec	(03) Capitale-Nationale
129515	Chemin des services	Montréal	(06) Montréal
129567	69-71, rue du Petit-Champlain / 54, boulevard Champlain	Québec	(03) Capitale-Nationale
129926	Sites archéologiques de la Colline-Blanche	Baie-James	(10) Nord-du-Québec
129589	487, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
129658	7840-7842, Trait-Carré Ouest	Québec	(03) Capitale-Nationale
129669	Maison Josephte-et-Marie-Duplessis	Québec	(03) Capitale-Nationale
129679	Maison Louis-Beaudoin	Québec	(03) Capitale-Nationale
130095	Maison Thibaudeau	Québec	(03) Capitale-Nationale
129786	1231, avenue James-LeMoine	Québec	(03) Capitale-Nationale
129788	Maison William-Notman	Montréal	(06) Montréal
130074	Maison du Duc-de-Kent	Québec	(03) Capitale-Nationale
129798	Édifice Decelles	Montréal	(06) Montréal
129853	2100-2114, rue De Bleury	Montréal	(06) Montréal
	2116-2122, rue De Bleury		
129907	Maison Paterson-Stuart	Québec	(03) Capitale-Nationale
	Sanctuaire Notre-Dame-du-Sacré-Coeur		
	Édifice des Pères missionnaires du Sacré-Coeur		
129888	Clarendon House	Québec	(03) Capitale-Nationale
129914	1245, Redpath Crescent	Montréal	(06) Montréal
130905	2415, chemin du Foulon	Québec	(03) Capitale-Nationale
130765	50, rue Sainte-Ursule	Québec	(03) Capitale-Nationale
129974	2161, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale

129999	Petit Séminaire de Québec	Québec	(03) Capitale-Nationale
130940	Auberge Félix-Villeneuve	Montréal	(06) Montréal
130041	735, rue Vauquelin	Neuveville	(03) Capitale-Nationale
130094	462, rue Champlain	Québec	(03) Capitale-Nationale
130039	92, avenue des Cascades	Québec	(03) Capitale-Nationale
130040	Maison Joseph-Côté	Saint-Vallier	(12) Chaudière-Appalaches
130145	560, rue Champlain	Québec	(03) Capitale-Nationale
130064	Ancien palais de justice de Saint-Jérôme	Saint-Jérôme	(15) Laurentides
130165	Aile Sainte-Angèle du Monastère des Ursulines-de-Québec	Québec	(03) Capitale-Nationale
130208	117-117 1/2, rue Sainte-Anne	Québec	(03) Capitale-Nationale
	125, rue Sainte-Anne		
	25, rue Sainte-Ursule		
	Maison Jules-Ernest-Livernois		
	Édifice du Y.W.C.A.		
130224	9, rue Monseigneur-De Laval	Québec	(03) Capitale-Nationale
130187	Place Jacques-Cartier	Montréal	(06) Montréal
130264	511, chemin du carrefour	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130219	Édifice Merchants' Exchange	Montréal	(06) Montréal
130767	Annexe de l'Hôtel-Ottawa	Montréal	(06) Montréal
130227	500, rue Saint-Laurent	La Prairie	(16) Montérégie
130287	Moulin à vent de Contrecoeur	Contrecoeur	(16) Montérégie
130288	140, rue Sainte-Marie	La Prairie	(16) Montérégie
130296	4574, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130332	44-52, rue Seigneuriale	Québec	(03) Capitale-Nationale
130352	Monastère des Ursulines-de-Québec	Québec	(03) Capitale-Nationale
130377	Maison Livernois	Québec	(03) Capitale-Nationale
130359	8233, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
130372	Entrepôt Gillespie-Moffatt I	Montréal	(06) Montréal
130378	Ailes D et E de l'Hôpital général de Montréal	Montréal	(06) Montréal
130427	785, rue des Glacis	Québec	(03) Capitale-Nationale
	Ancien cinéma de Paris		
	Édifice de la Quebec Young Men's Christian Association		
130453	4009, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130438	1688, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130448	Domaine Moses-Brown	Duhamel-Ouest	(08) Abitibi-Témiscamingue
130439	Immeuble du Centre-de-commerce-mondial-de-Montréal	Montréal	(06) Montréal
130499	Site patrimonial de l'Entrée-Supérieure-de-l'Ancien-Canal-de-Beauharnois	Salaberry-de-Valleyfield	(16) Montérégie
130509	Maison Ann-Blake	Québec	(03) Capitale-Nationale
130500	556, rue Sainte-Marguerite	Boucherville	(16) Montérégie
130452	1074, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
130457	Hôtel Fédéral	Montréal	(06) Montréal
130492	185-189, rue Saint-Paul	Québec	(03) Capitale-Nationale

130514	Avenue James-LeMoine	Québec	(03) Capitale-Nationale
	Lot 2 074 923		
	Lot 4 203 083		
	Rue Christie		
	Rue Couillard		
	Rue Hamel		
	Rue Hébert		
	Rue Sainte-Angèle		
	Rue de la Ménagerie		
	boulevard Champlain		
130459	Place D'Youville	Montréal	(06) Montréal
130458	7641, route Marie-Victorin	Lotbinière	(12) Chaudière-Appalaches
130520	1169, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130503	5325, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130523	Lot 255	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130471	4598, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130470	8253, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
130487	Pavillon Beatty	Montréal	(06) Montréal
130534	Site patrimonial de la Chute-Montmorency	Boischatel,Québec	(03) Capitale-Nationale
130542	Musée de la civilisation	Québec	(03) Capitale-Nationale
130522	Chapelle-reposoir de Saint-Jacques-le-Mineur	Saint-Jacques-le-Mineur	(16) Montérégie
130516	Site patrimonial des Récollets-de-Trois-Rivières	Trois-Rivières	(04) Mauricie
130505	Église de Saint-Christophe	Victoriaville	(17) Centre-du-Québec
130518	Magasin-entrepôt John-Ogilvy	Montréal	(06) Montréal
130521	Magasin-entrepôt John-Ogilvy	Montréal	(06) Montréal
130536	12, rue Saint-Raphaël	Québec	(03) Capitale-Nationale
130561	5, rue du Parloir	Québec	(03) Capitale-Nationale
130564	Maison Timmony	Québec	(03) Capitale-Nationale
130531	7115, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130737	4110, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130591	112, chemin Roberge	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130532	1400, Redpath Crescent	Montréal	(06) Montréal
130571	1190, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
130572	2116-2118, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
130620	Villa Clermont du Boisé des Augustines	Québec	(03) Capitale-Nationale
130621	1489, rue Negabamat	Québec	(03) Capitale-Nationale
130624	Maison Joseph-Hamel	Québec	(03) Capitale-Nationale
130724	Centre commercial du Domaine-de-l'Estérel	Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson	(15) Laurentides
130573	Magasin-entrepôt Marie-Hélène-Jodoin	Montréal	(06) Montréal
130660	Maison Rémi-Rinfret-Dit-Malouin	Québec	(03) Capitale-Nationale
130583	Immeuble John Lovell and Son	Montréal	(06) Montréal
130657	Maison Louis-Fornel	Québec	(03) Capitale-Nationale
130594	Monastère du Bon-Pasteur	Montréal	(06) Montréal
130587	Poste de relais pour le flottage du bois d'Opémican	Témiscaming	(08) Abitibi-Témiscamingue
130661	6, côte de la Fabrique	Québec	(03) Capitale-Nationale
130592	Église de Saint-François-du-Lac	Saint-François-du-Lac	(17) Centre-du-Québec
130595	Îlot Balmoral	Montréal	(06) Montréal
130648	6641, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130712	2676, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
130629	6108, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130637	Mairie de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130631	Lot 122	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130598	72, avenue Duchastel	Montréal	(06) Montréal
130603	7409, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130605	8508, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
130733	Site patrimonial du Vieux-Québec	Québec	(03) Capitale-Nationale
130632	Maison Lefebvre	Neuville	(03) Capitale-Nationale

130904	20, rue Sainte-Anne	Québec	(03) Capitale-Nationale
130673	Maison Lamarre	Longueuil	(16) Montérégie
130644	35-37, place Upper Trafalgar	Montréal	(06) Montréal
130647	Édifice Sun-Life	Montréal	(06) Montréal
130645	Édifice Aldred	Montréal	(06) Montréal
130639	21, rue Saint-Jules	Québec	(03) Capitale-Nationale
130638	1024-1026, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
130703	271, chemin Dallaire	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130742	1564, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130698	3802, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130741	368, chemin du Moulin	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130704	515, chemin du carrefour	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130750	Lot 208P-213P	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130747	2059, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
130738	1087, rue Langlois	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130649	Église de Saint-Jean-Port-Joli	Saint-Jean-Port-Joli	(12) Chaudière-Appalaches
130650	8421, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
130709	15, avenue Sainte-Geneviève / 18, rue de la Porte	Québec	(03) Capitale-Nationale
130674	1184, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
130713	1084-1088, rue Saint-Jean	Québec	(03) Capitale-Nationale
130714	16, rue Sainte-Ursule	Québec	(03) Capitale-Nationale
130717	1376, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130688	Édifice de l'ancien couvent des Soeurs de la Charité	Saint-Joseph-de-Beauce	(12) Chaudière-Appalaches
130720	2401, chemin du Foulon	Québec	(03) Capitale-Nationale
130718	Maison James-Murray	Québec	(03) Capitale-Nationale
130716	Petit Séminaire de Québec	Québec	(03) Capitale-Nationale
130686	Chapelle de procession Notre-Dame-de-Pitié	Saint-Sulpice	(14) Lanaudière
130689	3545, rue University	Montréal	(06) Montréal
130690	Gare Dalhousie	Montréal	(06) Montréal
130721	3¼-3¾, rue des Remparts	Québec	(03) Capitale-Nationale
130722	12, rue Haldimand	Québec	(03) Capitale-Nationale
130699	Boisé des Augustines	Québec	(03) Capitale-Nationale
130687	rue de la Commune Ouest	Montréal	(06) Montréal
130702	Magasin-entrepôt Marie-Hélène-Jodoin	Montréal	(06) Montréal
130726	Maison Georges-Tanguay	Québec	(03) Capitale-Nationale
130776	Édifice Quebec-Fire-Company	Québec	(03) Capitale-Nationale
130701	Remorqueur T.-E.-Draper	Angliers	(08) Abitibi-Témiscamingue
130876	Site patrimonial du Monastère-des-Augustines-de-l'Hôtel-Dieu-de-Québec	Québec	(03) Capitale-Nationale
130729	Édifice de la Banque-Canadienne-Nationale	Québec	(03) Capitale-Nationale
130755	1200, rue Saint-Jean / 60, rue Garneau	Québec	(03) Capitale-Nationale
130756	Château Frontenac	Québec	(03) Capitale-Nationale
130723	111, rue Sainte-Anne	Québec	(03) Capitale-Nationale
130757	Édifice du Quebec-Daily-Telegraph	Québec	(03) Capitale-Nationale
130705	2661-2731, Hill Park Circle	Montréal	(06) Montréal
130773	Rue Elgin	Québec	(03) Capitale-Nationale
130710	Rue Saint-Stanislas		
130789	Rue Notre-Dame Ouest	Montréal	(06) Montréal
130715	1, rue des Grisons	Québec	(03) Capitale-Nationale
130715	Monument à la mémoire de l'amiral Horatio Nelson	Montréal	(06) Montréal
130806	Pavillon Pierre-Lassonde	Québec	(03) Capitale-Nationale
130814	1019, route du Mitin	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
130732	Vieux palais de justice de Montréal	Montréal	(06) Montréal
130787	4312, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130762	46-46 1/2, rue du Petit-Champlain	Québec	(03) Capitale-Nationale
130763	Maison Amiot	Québec	(03) Capitale-Nationale
130824	Maison Langlois		
130824	2330, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
130822	1067, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130815	100, rue de la Fabrique	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130816	744, rue des Sorciers	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130790	842, route D'Argentenay	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130818	2101, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
130827	1009, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale

130791	8621, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
130820	3077, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130823	Édifice de la MRC de Sainte-Famille	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
130803	Maison des Bédard	Québec	(03) Capitale-Nationale
130812	Avenue Honoré-Mercier	Québec	(03) Capitale-Nationale
	Rue D'Youville		
	Rue Dauphine		
130784	93-95, rue Saint-Paul	Québec	(03) Capitale-Nationale
130786	Parc du Bois-de-Coulonge	Québec	(03) Capitale-Nationale
130835	7740-7744, 1re Avenue	Québec	(03) Capitale-Nationale
130780	Édifice John-Darlington	Québec	(03) Capitale-Nationale
130843	1055, rue du Mont-Saint-Denis	Québec	(03) Capitale-Nationale
130782	2-4, avenue Saint-Denis	Québec	(03) Capitale-Nationale
130785	Maison Louis-Latouche	Québec	(03) Capitale-Nationale
130804	Maison Gervais-Beaudoin	Québec	(03) Capitale-Nationale
130728	1683, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130743	8379, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
130744	6772, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130736	Chemin de la Côte-des-Neiges	Montréal	(06) Montréal
130739	532, rue Notre-Dame	Boucherville	(16) Montérégie
130731	Institut et Hôpital neurologique de Montréal	Montréal	(06) Montréal
130745	146, côte Gosselin	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130746	6412, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130734	Rue Saint-François-Xavier	Montréal	(06) Montréal
130783	1165-1167, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
130766	Moulin des Jésuites	Québec	(03) Capitale-Nationale
130837	1041, Grande Allée Ouest	Québec	(03) Capitale-Nationale
130807	Maison Frederick-Wyse	Québec	(03) Capitale-Nationale
130771	8596, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
130748	198, côte du Canton	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130764	Édifice Aldred	Montréal	(06) Montréal
130792	Église de Sainte-Jeanne-de-Chantal	Notre-Dame-de-l'Île-Perrot	(16) Montérégie
131052	Aile des parloirs du Monastère des Ursulines-de-Québec	Québec	(03) Capitale-Nationale
130775	Immeuble du Centre-de-commerce-mondial-de-Montréal	Montréal	(06) Montréal
130808	2019-2021, rue Louis-A.-Bélisle	Québec	(03) Capitale-Nationale
130846	22-24, rue Saint-Raphaël	Québec	(03) Capitale-Nationale
130770	3015, chemin Picquet	Montréal	(06) Montréal
130795	Hangar 1	Carignan	(16) Montérégie
130796	Grange à quatre eaux	Carignan	(16) Montérégie
130842	935, Grande Côte Ouest	Lanoraie	(14) Lanaudière
130777	Immeuble John Lovell and Son	Montréal	(06) Montréal
130778	4135-4139, Blueridge Crescent / 2895-2945, Hill Park Circle	Montréal	(06) Montréal
130799	Bergerie à encorbellement	Carignan	(16) Montérégie
130798	Chapelle des Magnolias	Carignan	(16) Montérégie
130793	310, rue Saint-Ignace	La Prairie	(16) Montérégie
130794	Maison McGinnis	Saint-Jean-sur-Richelieu	(16) Montérégie
130797	Écurie	Carignan	(16) Montérégie
130781	453, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
130839	Maison Simon-Touchet	Québec	(03) Capitale-Nationale
130779	2331, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
130817	6, rue Front	Gatineau	(07) Outaouais
130800	Presbytère de Sainte-Marguerite-de-Blairfindie	Saint-Jean-sur-Richelieu	(16) Montérégie
130811	350, rue Saint-Laurent	La Prairie	(16) Montérégie
130856	4793, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130851	4659, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130809	Ancien presbytère de Saint-Joseph-de-Maskinongé	Maskinongé	(04) Mauricie
130853	3044, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130828	6526, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130832	6625, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130830	7290, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130850	1534-1536, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131211	Cimetière de Sainte-Pétronille	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
	Église de Sainte-Pétronille		

130845	564, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
130860	572, avenue Royale 5450, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130831	7157, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130848	1897, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130810	Église de Saint-Hilaire	Mont-Saint-Hilaire	(16) Montérégie
130859	2405, chemin Saint-Louis	Québec	(03) Capitale-Nationale
130873	Petit Séminaire de Québec	Québec	(03) Capitale-Nationale
130871	Maison Leboeuf	Québec	(03) Capitale-Nationale
130880	Cimetière de Sainte-Famille	Cap-Santé	(03) Capitale-Nationale
130829	Église de Sainte-Famille 8403, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
130813	1225, rue Saint-Dominique	Montréal	(06) Montréal
130821	Avenue Vincent-D'Indy	Montréal	(06) Montréal
130875	Parc du Bois-de-Coulonge	Québec	(03) Capitale-Nationale
130825	126-144, rue Saint-François-Xavier	Trois-Rivières	(04) Mauricie
130833	Palais de justice de Saint-Joseph-de-Beauce	Saint-Joseph-de-Beauce	(12) Chaudière-Appalaches
130864	1500, avenue Cedar	Montréal	(06) Montréal
130874	Maison Pierre-Baillargeon	Québec	(03) Capitale-Nationale
130836	3460, avenue Coloniale	Montréal	(06) Montréal
130819	Banque Royale	Montréal	(06) Montréal
130838	Magasin-entrepôt Beaudry-Sébastopol	Montréal	(06) Montréal
130886	Magasin-entrepôt Andrew-Macfarlane	Montréal	(06) Montréal
130840	École d'Youville	Saint-Joseph-de-Beauce	(12) Chaudière-Appalaches
130877	Maison Jean-Renaud	Québec	(03) Capitale-Nationale
130841	218-222, rue Saint-Jacques	La Prairie	(16) Montérégie
130883	1223, avenue James-LeMoine	Québec	(03) Capitale-Nationale
130879	Maison Amiot	Québec	(03) Capitale-Nationale
130849	331, rue Jean-Vinet	Boucherville	(16) Montérégie
130890	Chemin du Foulon	Québec	(03) Capitale-Nationale
130858	53-55, rue du Sault-au-Matlot	Québec	(03) Capitale-Nationale
130862	Rue Saint-Antoine Est	Montréal	(06) Montréal
130882	8262, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
130861	Rue Saint-Antoine Est	Montréal	(06) Montréal
131464	Ferme Joseph-Roy	Saint-Jean-sur-Richelieu	(16) Montérégie
130852	1041, rue De Bleury	Montréal	(06) Montréal
130855	10, rue de l'Église	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130857	Maison Jacob	Boischatel	(03) Capitale-Nationale
130922	3200, avenue Cedar	Montréal	(06) Montréal
130868	Parc du Mont-Royal	Montréal	(06) Montréal
130896	3005, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130887	3909, chemin Royal Îlot des Palais	Québec	(03) Capitale-Nationale
130888	Les Nouvelles-Casernes	Québec	(03) Capitale-Nationale
130889	110, Grande Allée / 1194 Cartier	Québec	(03) Capitale-Nationale
130902	Église de Sainte-Rose-de-Lima	Laval	(13) Laval
130943	129-155, rue Saint-Jacques / 160, rue Saint-Antoine Ouest	Montréal	(06) Montréal
130867	Banque de Montréal Avenue des Martyrs	Québec	(03) Capitale-Nationale
130866	Rue de la Caisse	Québec	(03) Capitale-Nationale
130865	Avenue de Lisieux	Québec	(03) Capitale-Nationale
130927	Maison du régisseur	Québec	(03) Capitale-Nationale
130892	779-783, boulevard Louis-XIV / 8050, Le Trait-Carré Est	Québec	(03) Capitale-Nationale
130929	2204, chemin du Foulon	Québec	(03) Capitale-Nationale
130870	Choeur des religieuses du Monastère-des-Augustines-de-l'Hôtel-Dieu-de-Québec	Québec	(03) Capitale-Nationale
130872	Église de Saint-Isidore	Saint-Isidore	(12) Chaudière-Appalaches
130928	Maison Samuel-Bédard	Québec	(03) Capitale-Nationale
130895	6602, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130924	1947, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130900	6827, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130907	2022, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
130885	Maison André-Mercille	Saint-Lambert	(16) Montérégie
130898	8343, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale

130919	130, chemin Bacchus	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130893	3, rue des Pins Nord	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
130935	7574, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130917	4543, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130962	164, côte Gosselin	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130920	5508, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130909	Maison Ignace-Pâquet	Lévis	(12) Chaudière-Appalaches
130932	1080-1084, rue des Tulipes	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130938	3355, chemin Queen-Mary	Montréal	(06) Montréal
130950	1324, avenue Duquet	Québec	(03) Capitale-Nationale
130949	Musée de la civilisation	Québec	(03) Capitale-Nationale
130968	15, rue Sainte-Ursule	Québec	(03) Capitale-Nationale
130969	5018, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131202	Gare Berri	Montréal	(06) Montréal
130903	370, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
130937	3221, avenue Forest Hill	Montréal	(06) Montréal
130906	1373-1375, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
131273	1440, rue de la Montagne	Montréal	(06) Montréal
130933	9, rue Monseigneur-De Laval	Québec	(03) Capitale-Nationale
130974	70, rue Saint-Louis	Québec	(03) Capitale-Nationale
130913	880, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
130914	4, rue Cathcart	Gatineau	(07) Outaouais
130915	La Promenade	Percé	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
130934	Maison Hurtubise	Westmount	(06) Montréal
130936	Site patrimonial du Mont-Royal	Montréal,Westmount	(06) Montréal
130918	Promenade Sir-William-Osler	Montréal	(06) Montréal
130970	26, rue Saint-Louis	Québec	(03) Capitale-Nationale
130973	Hôtel Manoir Victoria	Québec	(03) Capitale-Nationale
130976	143 ¾-145, rue Saint-Paul	Québec	(03) Capitale-Nationale
131038	Site patrimonial de la Chute-Montmorency	Boischatel,Québec	(03) Capitale-Nationale
131027	191, rue Saint-Henri	La Prairie	(16) Montérégie
130916	101-103, rue Saint-Pierre	Québec	(03) Capitale-Nationale
130926	Lot 1 916 690	La Prairie	(16) Montérégie
130925	191, rue Saint-Henri	La Prairie	(16) Montérégie
130923	Lot 1 916 690 Église de Saint-Hilaire	Mont-Saint-Hilaire	(16) Montérégie
130944	12, rue du Curé Dupont	Saint-Paul	(14) Lanaudière
130967	143 ¾-145, rue Saint-Paul	Québec	(03) Capitale-Nationale
130921	5, rue Saint-Jules	Québec	(03) Capitale-Nationale
130939	15, rue Saint-Raphaël	Québec	(03) Capitale-Nationale
130930	Rue du Port	Montréal	(06) Montréal
131001	Magasin-entrepôt Donohue	Montréal	(06) Montréal
130977	6-8, avenue Saint-Denis	Québec	(03) Capitale-Nationale
130975	Maison Louis-Turcot	Québec	(03) Capitale-Nationale
131003	Coopérative d'habitation Louis-Hector-de-Callière	Montréal	(06) Montréal
131095	Gare Windsor	Montréal	(06) Montréal
131042	Édifice de la Commission du havre	Montréal	(06) Montréal
131043	Magasins-entrepôts Jacob-Henry-Joseph	Montréal	(06) Montréal
131106	Édifice de la Canada Life	Montréal	(06) Montréal
130978	1200, rue Saint-Jean / 60, rue Garneau	Québec	(03) Capitale-Nationale
130988	Immeuble d'habitations Blueridge-Plaza	Montréal	(06) Montréal
130971	361-375, rue Berri	Montréal	(06) Montréal
130941	2379, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
130963	7, rue Hébert	Québec	(03) Capitale-Nationale
131274	1307, rue Sainte-Catherine Ouest	Montréal	(06) Montréal
130982	Maison Tessier	Québec	(03) Capitale-Nationale
131017	4658, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131026	1683, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131028	100, chemin Desmeules	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131033	6650, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130954	8004, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
130946	Église de Sainte-Marguerite-de-Blairfindie	Saint-Jean-sur-Richelieu	(16) Montérégie
130981	69-71, rue Saint-Louis	Québec	(03) Capitale-Nationale
130947	Site patrimonial des Récollets-de-Trois-Rivières	Trois-Rivières	(04) Mauricie
130951	8313, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale

131022	4372, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130983	Édifice McCall-Shehyn	Québec	(03) Capitale-Nationale
130952	7314, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130953	365-367, rue Saint-Philippe	La Prairie	(16) Montérégie
131014	Rue D'Youville	Québec	(03) Capitale-Nationale
131020	2470, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
131025	5275-5279, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131034	Résidence des Augustins de l'Assomption	Québec	(03) Capitale-Nationale
131037	165, côte Plante	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
130965	179, côte Plante Maison Louis-Turcot	Québec	(03) Capitale-Nationale
131005	295, rue Saint-Paul	Québec	(03) Capitale-Nationale
131090	Grange-étable	Lorraine	(15) Laurentides
130966	Maison Jacques-Lemoine	Québec	(03) Capitale-Nationale
130958	Site patrimonial de Trois-Rivières	Trois-Rivières	(04) Mauricie
130956	8, avenue du Couvent	Québec	(03) Capitale-Nationale
131013	30, rue Garneau / 16, rue Christie	Québec	(03) Capitale-Nationale
130994	Collège Jean-de-Brébeuf	Montréal	(06) Montréal
131030	Immeuble Robert-Unwin-Harwood	Montréal	(06) Montréal
131024	434-448, rue Notre-Dame Est	Montréal	(06) Montréal
131041	Magasins de l'Hôtel-Dieu I	Montréal	(06) Montréal
131227	Collège de Montréal	Montréal	(06) Montréal
130961	40, rue Marie-Anne	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131093	Maison du Gouverneur	Montréal	(06) Montréal
131050	Maison-magasin George-Étienne-Cartier	Montréal	(06) Montréal
131040	7319, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131029	Immeuble Robert-Unwin-Harwood	Montréal	(06) Montréal
131007	Pavillon Roger-Gaudry	Montréal	(06) Montréal
131044	Rue Couillard	Québec	(03) Capitale-Nationale
131008	Rue Ferland 1520, côte à Gignac	Québec	(03) Capitale-Nationale
131057	Rue Sainte-Anne	Québec	(03) Capitale-Nationale
131047	Rue Sainte-Ursule Parc du Bois-de-Coulonge	Québec	(03) Capitale-Nationale
130979	Hôtel de ville de Montréal	Montréal	(06) Montréal
131035	8225, Trait-Carré Est	Québec	(03) Capitale-Nationale
130986	140, rue Saint-Henri	La Prairie	(16) Montérégie
131064	Édifice de la Banque-de-Montréal	Québec	(03) Capitale-Nationale
131062	Maison Leonard	Québec	(03) Capitale-Nationale
131065	46, rue Garneau	Québec	(03) Capitale-Nationale
130987	420, rue Saint-Laurent	La Prairie	(16) Montérégie
131067	2010-2012, rue Narcisse-Roy	Québec	(03) Capitale-Nationale
131072	Ancien séminaire de Sainte-Thérèse	Sainte-Thérèse	(15) Laurentides
130984	Domaine Cataraqi	Québec	(03) Capitale-Nationale
130985	214-216, rue Saint-Laurent	La Prairie	(16) Montérégie
131000	Maison Charles-Godbout	Québec	(03) Capitale-Nationale
131073	2209-2213, chemin du Foulon	Québec	(03) Capitale-Nationale
130992	Géoparc de Percé	Percé	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
130991	Édifice Camille-Laurin	Montréal	(06) Montréal
131074	360, rue Champlain	Québec	(03) Capitale-Nationale
130990	3705-3739, rue Sainte-Famille	Montréal	(06) Montréal
130993	Institut de recherches cliniques de Montréal (IRCM)	Montréal	(06) Montréal
130989	5455, avenue De Gaspé	Montréal	(06) Montréal
131018	699-709, rue de la Commune Est / 345-355, rue Berri	Montréal	(06) Montréal
131016	Maison Dumas	Montréal	(06) Montréal
131002	248, route 132 Ouest	Percé	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
131161	1819, chemin royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131009	Lot 48 ptie Immeuble George-Washington-Stephens	Montréal	(06) Montréal
131023	Hôtel Fédéral	Montréal	(06) Montréal
130995	Église de Saint-Édouard	Bécancour	(17) Centre-du-Québec
131021	Maison Dumas	Montréal	(06) Montréal

131019	4056-4062, chemin de Trafalgar	Montréal	(06) Montréal
131045	284-288, rue Notre-Dame Ouest	Montréal	(06) Montréal
131048	Église de La Présentation-de-la-Sainte-Vierge	La Présentation	(16) Montérégie
131031	2254, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
131114	1614, côte à Gignac	Québec	(03) Capitale-Nationale
131111	5, rue Ferland	Québec	(03) Capitale-Nationale
131036	Maison blanche	Trois-Rivières	(04) Mauricie
131032	60, rue Saint-Jules	Québec	(03) Capitale-Nationale
131089	36, chemin de l'Anse-Verte	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131128	20, rue de l'Église	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131116	141, chemin du Moulin	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131134	6052, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131148	1659, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131078	2184, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
131135	Lot 187-P	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
131058	8313, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131051	6217, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131123	1255, avenue James-LeMoine	Québec	(03) Capitale-Nationale
131125	4502, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131055	6526, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131131	6798, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131150	1418, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131083	2520, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
131133	6710, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131082	100, chemin de la Ferme	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131129	91, chemin des Chaldands	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131076	1531, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131056	8306, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131086	4522, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131181	Maison Louis-Bernard	Neuville	(03) Capitale-Nationale
131138	6, rue Saint-Donat	Québec	(03) Capitale-Nationale
130894	889, rue Saint-François-Xavier	Terrebonne	(14) Lanaudière
131054	Site patrimonial de Trois-Rivières	Trois-Rivières	(04) Mauricie
131146	Maison Pierre-Bidégaré	Québec	(03) Capitale-Nationale
131136	53, rue D'Auteuil	Québec	(03) Capitale-Nationale
131077	Magasin-entrepôt Ricard	Montréal	(06) Montréal
131060	Chapelle de procession Saint-François-Xavier	Lévis	(12) Chaudière-Appalaches
131059	Chapelle de procession Sainte-Anne	Lévis	(12) Chaudière-Appalaches
131081	Édifice Hutton	Montréal	(06) Montréal
131075	Tour Horizon	Montréal	(06) Montréal
131097	191, chemin de Saint-Jean	La Prairie	(16) Montérégie
131149	14, rue Hébert, app. 1	Québec	(03) Capitale-Nationale
131068	14, rue Hébert, app. 2		
131068	Église de Saint-Romuald	Lévis	(12) Chaudière-Appalaches
131151	910, rue Saint-Vallier Est	Québec	(03) Capitale-Nationale
131246	965, avenue Honoré-Mercier	Québec	(03) Capitale-Nationale
131094	Maison Monique-Sénécal	La Prairie	(16) Montérégie
131155	1027, rue du Mont-Saint-Denis	Québec	(03) Capitale-Nationale
131079	Hôtel de ville de Montréal	Montréal	(06) Montréal
131157	Maison François-Xavier-Drouin	Québec	(03) Capitale-Nationale
131084	Hôtel de ville de Montréal	Montréal	(06) Montréal
131153	1001-1011, rue Saint-Jean	Québec	(03) Capitale-Nationale
131096	366, boulevard Marie-Victorin	Boucherville	(16) Montérégie
131180	4-6, rue Hébert	Québec	(03) Capitale-Nationale
131183	14, rue Haldimand	Québec	(03) Capitale-Nationale
131092	72-82, rue Saint-Cuthbert / 3850-3858, rue Sewell	Montréal	(06) Montréal
131187	Ancien palais de justice de Saint-Jérôme	Saint-Jérôme	(15) Laurentides
131101	Église de Sainte-Famille	Boucherville	(16) Montérégie
131103	Église Abbotsford United Church	Saint-Paul-d'Abbotsford	(16) Montérégie
131158	Basilique-cathédrale de Notre-Dame-de-Québec	Québec	(03) Capitale-Nationale
131102	2088, boulevard Saint-Laurent	Montréal	(06) Montréal
131190	568-570, route des Prêtres	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131184	2216-2230, chemin du Foulon	Québec	(03) Capitale-Nationale
131140	École polytechnique de Montréal	Montréal	(06) Montréal
131165	Maison Louis-Hippolyte-La Fontaine	Boucherville	(16) Montérégie
131117	Cimetière Notre-Dame-des-Neiges	Montréal	(06) Montréal

131105	Parc du Mont-Royal	Montréal	(06) Montréal
131139	2800-2802, avenue Willowdale	Montréal	(06) Montréal
131127	4907-4909, rue du Piedmont	Montréal	(06) Montréal
131109	1922, rue Tupper	Montréal	(06) Montréal
131167	Lot 5 830 016	Carignan	(16) Montérégie
131107	Parc du Mont-Royal	Montréal	(06) Montréal
131108	Édifice de la Merchants' Bank	Montréal	(06) Montréal
131124	Pavillon Macdonald-Harrington	Montréal	(06) Montréal
131130	Chemin des services	Montréal	(06) Montréal
131112	Place D'Youville	Montréal	(06) Montréal
	Rue McGill		
	Site patrimonial de Montréal		
131113	Côte du Beaver Hall	Montréal	(06) Montréal
131120	Aile Notre-Dame-des-Anges de l'Hôpital général de Québec	Notre-Dame-des-Anges	(03) Capitale-Nationale
131110	Côte du Beaver Hall	Montréal	(06) Montréal
131152	1572, côte Leclerc	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131201	36, rue Des Seigneurs	Boucherville	(16) Montérégie
	Lot 151-2-1-P		
	Lot 151-2-P ptie		
	Lot 152-4-1		
	Lot 152-5-1		
	Lot 160-1 ptie		
131253	1061, rue des Tulipes	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131172	Presbytère de Sainte-Marguerite-de-Blairfindie	Saint-Jean-sur-Richelieu	(16) Montérégie
131250	5251, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131218	1, chemin du Hibou	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131210	14, chemin du Quai	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131137	Chemin de la Côte-des-Neiges	Montréal	(06) Montréal
131228	2063, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
131144	8355, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131145	6, rue des Pins Nord	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131241	5150, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131244	407, route Prévost	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131147	8556, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131239	437, avenue Plante	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131143	1580A, côte Thivierge	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131235	7239, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131212	96, chemin de la Butte	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131163	Entrepôt Gillespie-Moffatt I	Montréal	(06) Montréal
131142	2164, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
131168	Maison Jean-Baptiste-Mâsse	Saint-Denis-sur-Richelieu	(16) Montérégie
131174	Lot 2 277 417	Boucherville	(16) Montérégie
131294	8, rue De Brébeuf	Québec	(03) Capitale-Nationale
131237	103 1/2-105, rue Sainte-Anne	Québec	(03) Capitale-Nationale
131171	2661-2731, Hill Park Circle	Montréal	(06) Montréal
131170	Maison Joseph-Brossard	Montréal	(06) Montréal
131160	Cour municipale de Montréal	Montréal	(06) Montréal
131182	20-22, place Upper Trafalgar	Montréal	(06) Montréal
131154	rue Saint-Louis	Montréal	(06) Montréal
131164	3085-3091, avenue Cedar	Montréal	(06) Montréal
131189	58-60, rue Saint-Louis	Trois-Rivières	(04) Mauricie
131173	Église de Saint-Mathias	Saint-Mathias-sur-Richelieu	(16) Montérégie
131188	Immeuble Lymburner II	Montréal	(06) Montréal
131159	Maison Côté	Québec	(03) Capitale-Nationale
131264	7783-7787, 1re Avenue / 7817, Le Trait-Carré Ouest	Québec	(03) Capitale-Nationale
131166	3085-3091, avenue Cedar	Montréal	(06) Montréal
131162	Maison Clarence-de-Sola	Montréal	(06) Montréal
131255	20-22, rue Hébert	Québec	(03) Capitale-Nationale
131185	Maison Johan-Beetz	Baie-Johan-Beetz	(09) Côte-Nord
131176	Site archéologique de la Pointe-du-Buisson	Beauharnois	(16) Montérégie
131178	Complexe Desjardins	Montréal	(06) Montréal
131175	4085, chemin Gage / 4062-4078, chemin de la Côte-des-Neiges	Montréal	(06) Montréal

131316	Côte de la Fabrique	Québec	(03) Capitale-Nationale
131207	Rue des Jardins 22, allée des Pionniers	Boucherville	(16) Montérégie
131217	Presbytère de La-Nativité-de-la-Sainte-Vierge	La Prairie	(16) Montérégie
	Église de La-Nativité-de-la-Sainte-Vierge		
131281	Site patrimonial du Vieux-Québec	Québec	(03) Capitale-Nationale
131367	Couvent de la Congrégation-de-Notre-Dame	La Prairie	(16) Montérégie
131229	2, chemin de l'Anse-Verte	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131230	8549, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131224	52, rue des Pins Sud	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131243	6526, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131194	4289-4293, avenue de l'Esplanade	Montréal	(06) Montréal
131214	559, rue Sainte-Marguerite	Boucherville	(16) Montérégie
131226	55, rue Aberdeen	Québec	(03) Capitale-Nationale
131300	10-12, côte de la Canoterie	Québec	(03) Capitale-Nationale
131197	Rue Saint-Jacques	Montréal	(06) Montréal
131198	Magasin-entrepôt Joseph-Tiffin	Montréal	(06) Montréal
131200	Édifice des Pères missionnaires du Sacré-Coeur	Québec	(03) Capitale-Nationale
131203	63-65, rue Saint-Paul	Québec	(03) Capitale-Nationale
	75-77, rue Saint-Paul		
	91, rue Sous-le-Cap		
	91-95, rue du Sault-au-Matlot		
131289	2030-2032, rue du Cardinal-Persico	Québec	(03) Capitale-Nationale
131196	Rue Saint-Jacques	Montréal	(06) Montréal
131342	Maison Thibaudeau	Québec	(03) Capitale-Nationale
131252	3005, avenue Cedar	Montréal	(06) Montréal
131268	Maison Albert-Furness	Montréal	(06) Montréal
131260	3644, avenue du Musée	Montréal	(06) Montréal
131267	281-283, rue de la Commune Ouest / 118, rue du Port	Montréal	(06) Montréal
131317	Maison Thomas-Hunt et écurie Thomas-Fargues	Québec	(03) Capitale-Nationale
131288	16-20, rue Sous-le-Cap	Québec	(03) Capitale-Nationale
131247	Immeuble Peter-Redpath	Montréal	(06) Montréal
131232	2055-2067, rue Stanley	Montréal	(06) Montréal
131204	Maison François-Vocelle	Québec	(03) Capitale-Nationale
131221	1243, avenue du Ravin	Québec	(03) Capitale-Nationale
131225	Ailes du couvent Villa-Maria	Montréal	(06) Montréal
131290	101, boulevard Champlain	Québec	(03) Capitale-Nationale
131265	2025-2027, rue de Bullion	Montréal	(06) Montréal
131269	Édifice Guardian	Montréal	(06) Montréal
131220	Magasins des Soeurs grises IV	Montréal	(06) Montréal
131213	Magasin-entrepôt Andrew-Macfarlane	Montréal	(06) Montréal
131215	4087-4097, avenue de l'Esplanade	Montréal	(06) Montréal
131270	Hôtel William Gray	Montréal	(06) Montréal
131262	6, rue des Hêtres	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131261	53, rue d'Orléans	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131349	14, rue des Remparts	Québec	(03) Capitale-Nationale
131219	6020, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131222	540, rue Champlain	Québec	(03) Capitale-Nationale
131354	Maison Cliche	Québec	(03) Capitale-Nationale
131373	Maison Gury	Québec	(03) Capitale-Nationale
131223	Chapelle des Soeurs-du-Bon-Pasteur	Québec	(03) Capitale-Nationale
131370	Ancienne église wesleyenne	Québec	(03) Capitale-Nationale
131333	Maison Gadouas	La Prairie	(16) Montérégie
131240	51, route des Failles	Percé	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
131266	Maison Monique-Sénécal	La Prairie	(16) Montérégie
131386	Bureau d'accueil touristique de l'Île d'Orléans	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131242	336, route 132 Ouest	Percé	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
131286	1059, avenue Chaumont	Québec	(03) Capitale-Nationale

131233	Site patrimonial du Vieux-Séminaire-de-Saint-Sulpice	Montréal	(06) Montréal
131248	138, côte Gosselin	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131251	7449, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131297	4570, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131302	3523, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131374	2275, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
131391	Maison Chénier-Sauvé	Saint-Eustache	(15) Laurentides
131378	3965-3971, rue Saint-Jean-Baptiste	Mirabel	(15) Laurentides
131254	4523, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131312	2656, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
131296	1511, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131310	Presbytère de Saint-François	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131338	2495, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
131313	2286, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
131258	8418, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131256	Maison Bouchard	Québec	(03) Capitale-Nationale
131257	6065, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131287	Ancien couvent de la Congrégation-de-Notre-Dame	Québec	(03) Capitale-Nationale
131477	155, chemin des Patriotes Sud	Mont-Saint-Hilaire	(16) Montérégie
131382	1230, avenue James-LeMoine	Québec	(03) Capitale-Nationale
131581	8012, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131838	Pavillon de la Faculté de musique	Montréal	(06) Montréal
131293	19-21, rue Hébert	Québec	(03) Capitale-Nationale
131388	110, rue Saint-Paul	Québec	(03) Capitale-Nationale
131276	645, rue Prince-Arthur Ouest	Montréal	(06) Montréal
131278	Pavillon de la Faculté de musique	Montréal	(06) Montréal
131369	553 et 555, boulevard des Mille-Iles	Laval	(13) Laval
131392	34, rue du Petit-Champlain	Québec	(03) Capitale-Nationale
131275	Monument à la mémoire de l'amiral Horatio Nelson	Montréal	(06) Montréal
131279	410, rue Saint-Pierre	Montréal	(06) Montréal
131272	Magasin-entrepôt Saint-Sulpice	Montréal	(06) Montréal
131292	Maison Jacques-Lemoine	Québec	(03) Capitale-Nationale
131282	Chapelle Notre-Dame-de-Bon-Secours	Montréal	(06) Montréal
131283	Magasin-entrepôt William-Stephen I	Montréal	(06) Montréal
131284	Magasin-entrepôt Mills	Montréal	(06) Montréal
131346	5, avenue Sainte-Geneviève	Québec	(03) Capitale-Nationale
131299	182-184, rue du Boulevard	La Prairie	(16) Montérégie
131280	214, place D'Youville	Montréal	(06) Montréal
131285	Maison Charles-Simon-Delorme I	Montréal	(06) Montréal
131601	Lot 56-P	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131397	1243, avenue du Ravin	Québec	(03) Capitale-Nationale
131305	2801-2815, boulevard Edouard-Montpetit	Montréal	(06) Montréal
131308	Chemin de la Croix de l'Oratoire-Saint-Joseph	Montréal	(06) Montréal
131384	1005, Grande Allée Ouest	Québec	(03) Capitale-Nationale
131395	Église de Notre-Dame-des-Victoires	Québec	(03) Capitale-Nationale
131415	1186-1188, boulevard Saint-Laurent	Montréal	(06) Montréal
131304	1190-1250, boulevard Saint-Laurent 119, route 132 Ouest	Percé	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
131306	2801-2815, boulevard Edouard-Montpetit	Montréal	(06) Montréal
131396	Hôtel de Ville de Québec	Québec	(03) Capitale-Nationale
131337	2124, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
131431	3565-3575, chemin Royal	Québec	(03) Capitale-Nationale
131307	3585-3587, chemin Royal chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131301	78-80, rue du Temple	Québec	(03) Capitale-Nationale
131422	4950-4952, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131402	1069, rue des Pivoines	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131311	Chemin du Frère-André	Montréal	(06) Montréal
131416	802, rue de la Visitation	Saint-Charles-Borromée	(14) Lanaudière
131336	8041, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131401	1004, rue du Mont-Saint-Denis	Québec	(03) Capitale-Nationale
131339	1705, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale

131340	476, route Prévost	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131325	Église de Sainte-Famille	Boucherville	(16) Montérégie
131399	Maison Jean-Renaud	Québec	(03) Capitale-Nationale
131321	697-701, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
131421	1625, côte de Sillery	Québec	(03) Capitale-Nationale
131348	Entrepôt de marchandises	Percé	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
	La Saline		
	Maison Le Boutillier		
131322	20, rue Saint-Jules	Québec	(03) Capitale-Nationale
131319	Maison Édouard-Parent	Québec	(03) Capitale-Nationale
131324	Pavillon 3200, rue Jean-Brillant	Montréal	(06) Montréal
131320	697-701, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
131323	Église de Saint-François-de-Sales	Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud	(12) Chaudière-Appalaches
131318	469, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
131331	6818-6820, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131327	8278, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131332	199, côte de l'Érablière	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131358	75-77, rue Saint-Paul	Québec	(03) Capitale-Nationale
131328	75, rue Marie-Anne	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131359	11-11½, rue Hébert	Québec	(03) Capitale-Nationale
131330	6758, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131335	Centrale thermique	Montréal	(06) Montréal
131404	931, Grande Côte Ouest	Lanoraie	(14) Lanaudière
131343	45, rue Seigneuriale	Québec	(03) Capitale-Nationale
131341	56-58, rue du Temple	Québec	(03) Capitale-Nationale
131380	Jardin des Ursulines	Trois-Rivières	(04) Mauricie
131345	Chapelle Notre-Dame-de-Bon-Secours	Montréal	(06) Montréal
131347	Manoir William-Plenderleath-Christie	Saint-Jean-sur-Richelieu	(16) Montérégie
131350	chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131362	2868, Hill Park Circle	Montréal	(06) Montréal
131364	407-409, avenue du Mont-Royal Ouest	Montréal	(06) Montréal
131381	183, rue Saint-Georges	La Prairie	(16) Montérégie
	187, rue Saint-Georges		
131383	Maison Dunn-Thompson	La Prairie	(16) Montérégie
131394	1 1/2, rue Hébert	Québec	(03) Capitale-Nationale
131351	4005, rue Redpath	Montréal	(06) Montréal
131357	Magasin-entrepôt Victor-Hudon	Montréal	(06) Montréal
131360	Maison Lenoblet-Du Plessis	Contrecoeur	(16) Montérégie
131353	1270-1280, avenue des Pins Ouest	Montréal	(06) Montréal
131366	Parc Jeanne-Mance	Montréal	(06) Montréal
131371	87, rue Charlotte-Denys	Boucherville	(16) Montérégie
131376	Maison Joseph-Morrin	Québec	(03) Capitale-Nationale
131435	12, avenue Saint-Denis	Québec	(03) Capitale-Nationale
131377	Ancien couvent de la Congrégation-de-Notre-Dame	Québec	(03) Capitale-Nationale
131372	Chemin de la Côte-des-Neiges	Montréal	(06) Montréal
131442	Monastère des Ursulines-de-Québec	Québec	(03) Capitale-Nationale
131398	10-12, rue Christie	Québec	(03) Capitale-Nationale
131439	Chapelle de Tadoussac	Tadoussac	(09) Côte-Nord
131387	Lot 2 651 537	Montréal	(06) Montréal
131390	1020, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
131379	chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131385	Édifice Edmonstone-Allan-and-Co.	Montréal	(06) Montréal
131444	1125, Grande Allée Ouest	Québec	(03) Capitale-Nationale
131410	2137, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
131455	8230, Trait-Carré Ouest	Québec	(03) Capitale-Nationale
131403	375-377, rue Saint-Philippe	La Prairie	(16) Montérégie
131408	4044, chemin de Trafalgar	Montréal	(06) Montréal
131409	Northview Court	Montréal	(06) Montréal
131412	Ancien édifice La Presse	Montréal	(06) Montréal
131413	Édifice des douanes	Montréal	(06) Montréal
131411	Édifice La Presse	Montréal	(06) Montréal
131417	Maison H. C. Flood	Montréal	(06) Montréal
131418	Magasin-entrepôt Charles-Phillips	Montréal	(06) Montréal
131449	9-9½, rue des Remparts	Québec	(03) Capitale-Nationale
131457	560, boulevard Marie-Victorin	Boucherville	(16) Montérégie
131489	215, rue Saint-Paul	La Prairie	(16) Montérégie

131430	Parc Summit	Westmount	(06) Montréal
131419	Site archéologique Droulers-Tsiionhiakwatha	Saint-Anicet	(16) Montérégie
131420	chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131428	Vieux presbytère de Saint-Bruno	Saint-Bruno-de-Montarville	(16) Montérégie
131503	2131, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
131451	1127, route D'Argentenay	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131459	20, rue Marie-Anne	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131468	1241, avenue des Marguerites	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131493	923, route Prévost	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131445	1065, rue des Pivoines	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131458	1332, avenue Duquet	Québec	(03) Capitale-Nationale
131520	9, rue McWilliam	Québec	(03) Capitale-Nationale
131517	2160-2164, chemin du Foulon	Québec	(03) Capitale-Nationale
131432	Magasin-entrepôt Succession-Delorme	Montréal	(06) Montréal
131531	1700, côte à Gignac	Québec	(03) Capitale-Nationale
131456	7448, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131467	507, route Prévost	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131495	4402, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131497	1868, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131436	Rue Sherbrooke Ouest	Montréal	(06) Montréal
131492	1784, avenue de Kilmarnock	Québec	(03) Capitale-Nationale
131460	30, chemin de l'Anse-Verte	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131496	2798, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
131501	4614, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131500	5098, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131491	751-755, boulevard Louis-XIV	Québec	(03) Capitale-Nationale
131450	7344, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131446	6328, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131447	Magasin général Martin	La Prairie	(16) Montérégie
131533	25, rue Sainte-Angèle	Québec	(03) Capitale-Nationale
131438	2161, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
131453	120, rue Saint-Laurent	La Prairie	(16) Montérégie
131443	chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131448	8439, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131482	Pavillon Morrice	Montréal	(06) Montréal
131476	Pavillon James	Montréal	(06) Montréal
131463	Station métro Berri-UQAM	Montréal	(06) Montréal
131535	10, rue de la Porte	Québec	(03) Capitale-Nationale
131484	1335, rue Redpath-Crescent	Montréal	(06) Montréal
131466	1413, rue Bishop	Montréal	(06) Montréal
131465	Carré Royal	Sorel-Tracy	(16) Montérégie
131494	Église de Notre-Dame-de-Laterrière	Saguenay	(02) Saguenay--Lac-Saint-Jean
131469	7469, route Marie-Victorin	Lotbinière	(12) Chaudière-Appalaches
131474	7471, route Marie-Victorin		
131461	4425-4449, avenue de l'Esplanade	Montréal	(06) Montréal
131462	611-615, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
131556	Église Notre-Dame-de-la-Victoire	Lévis	(12) Chaudière-Appalaches
131479	5350-5400, avenue Henri-Julien	Montréal	(06) Montréal
131480	2751, Hill Park Circle	Montréal	(06) Montréal
131485	2387-2387A, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
131478	1332, boulevard Mont-Royal	Montréal	(06) Montréal
131537	Lot 88 (B) ptie	Saint-Roch-des-Aulnaies	(12) Chaudière-Appalaches
131487	Grange Adolphe-Gagnon	Saint-Fabien	(01) Bas-Saint-Laurent
131488	Site patrimonial des Récollets-de-Trois-Rivières	Trois-Rivières	(04) Mauricie
131516	Maison Simon-Fraser	Sainte-Anne-de-Bellevue	(06) Montréal
131538	9186, rue Sainte-Madeleine	Mirabel	(15) Laurentides
131545	46, rue Garneau	Québec	(03) Capitale-Nationale
131561	301-303, rue Saint-Paul	Québec	(03) Capitale-Nationale
131543	1034, rue Saint-Jean	Québec	(03) Capitale-Nationale
131552	2, rue du Petit-Champlain	Québec	(03) Capitale-Nationale
131490	Maison La Gorgendière	Québec	(03) Capitale-Nationale
131486	Maison Dolmil	Québec	(03) Capitale-Nationale
131594	École polytechnique de Montréal	Montréal	(06) Montréal
131582	1001-1011, rue Saint-Jean	Québec	(03) Capitale-Nationale
131580	7812-7816, Trait-Carré Est	Québec	(03) Capitale-Nationale
131499	8-12, côte de la Fabrique	Québec	(03) Capitale-Nationale
131590	Rue McTavish	Montréal	(06) Montréal
131584	Moulin des Jésuites	Québec	(03) Capitale-Nationale
	30-32, côte de la Fabrique	Québec	(03) Capitale-Nationale

131595	Hôpital général de Québec	Notre-Dame-des-Anges	(03) Capitale-Nationale
131506	Silo à grain no 5	Montréal	(06) Montréal
131510	Promenade de la rue de la Commune	Montréal	(06) Montréal
131511	Écurie	Carignan	(16) Montérégie
131513	Habitat-67	Montréal	(06) Montréal
131527	1812, rue Baile	Montréal	(06) Montréal
131524	Banque Royale	Montréal	(06) Montréal
131514	Magasin-entrepôt George-Burland	Montréal	(06) Montréal
131515	Chapelle Notre-Dame-du-Sacré-Coeur	Montréal	(06) Montréal
	Rue Saint-Sulpice		
131512	Grange à quatre eaux	Carignan	(16) Montérégie
131508	7483, route Marie-Victorin	Lotbinière	(12) Chaudière-Appalaches
131507	736, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
131604	Parc du Bois-de-Coulonge	Québec	(03) Capitale-Nationale
131518	5394, boul. Saint-Martin ouest	Laval	(13) Laval
131607	Château Frontenac	Québec	(03) Capitale-Nationale
131522	2320, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
131519	2874, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
131530	4754, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131532	4225-4229, avenue de l'Esplanade	Montréal	(06) Montréal
131523	Église de Saint-François	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131528	1600, rue Bonne-Entente	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131539	Maison Toussaint-Lefebvre I	La Prairie	(16) Montérégie
131525	4582, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131652	Domaine Globensky	Saint-Eustache	(15) Laurentides
131526	2160-2164, chemin du Foulon	Québec	(03) Capitale-Nationale
131608	2, rue Ferland	Québec	(03) Capitale-Nationale
131534	Chemin de Trafalgar	Montréal	(06) Montréal
131593	5197, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131602	80, chemin des Érables	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131554	1500, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131555	1089, rue des Pivoines	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131549	4666, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131617	3574, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131559	1119, rue des Gardénias	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131560	325, rue Desjardins	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131546	1100, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
131551	1731-1735, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131591	2150, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
131566	8476, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131640	6164, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131615	6799, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131629	Ancien palais de justice de Saint-Jérôme	Saint-Jérôme	(15) Laurentides
131609	1562, avenue du Parc-Beauvoir	Québec	(03) Capitale-Nationale
131544	5274-5278, rue McKenna	Montréal	(06) Montréal
131564	195, côte Gosselin	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131565	13, rue Gagnon	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131547	4711, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131548	7, rue Saint-Raphaël	Québec	(03) Capitale-Nationale
131550	2134-2138, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
131600	1121, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131603	2980, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
131618	1025-1029, rue Saint-Jean / 1, rue Sainte-Ursule	Québec	(03) Capitale-Nationale
131557	508, avenue Leclerc	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131567	Pavillon Roger-Gaudry	Montréal	(06) Montréal
131562	5350-5400, avenue Henri-Julien	Montréal	(06) Montréal
131576	2-4, rue Vallée	Québec	(03) Capitale-Nationale
131578	558-560, rue Saint-Sacrement	Boucherville	(16) Montérégie
131571	1040, rue De Bleury	Montréal	(06) Montréal
131569	4090-4100, chemin de Trafalgar	Montréal	(06) Montréal
131573	Édifce Sovereign-Bank	Montréal	(06) Montréal
131575	22-26, rue Notre-Dame Ouest	Montréal	(06) Montréal
131577	1315-1317, Redpath Crescent	Montréal	(06) Montréal
131579	Maison Parent	Québec	(03) Capitale-Nationale
131568	Immeuble Harrison-Stephens	Montréal	(06) Montréal
131585	Hôtel du Canada	Montréal	(06) Montréal
131611	1317, avenue James-LeMoine	Québec	(03) Capitale-Nationale

131597	Lot 5 830 049	Carignan	(16) Montérégie
131586	lot 5 830 048 Habitations Dollier de Casson (Notre-Dame)	Montréal	(06) Montréal
131605	Maison Quintal	Boucherville	(16) Montérégie
131589	2350, boulevard Édouard-Montpetit	Montréal	(06) Montréal
131596	3235-3237, rue Jean-Brillant	Montréal	(06) Montréal
131598	4690, chemin de la Côte-des-Neiges	Montréal	(06) Montréal
131612	Chemin du Foulon	Québec	(03) Capitale-Nationale
131631	Rue Saint-Louis	Québec	(03) Capitale-Nationale
131599	Sites archéologiques de la Colline-Blanche	Baie-James	(10) Nord-du-Québec
131633	81, rue Saint-Louis	Québec	(03) Capitale-Nationale
131616	4461-4481, avenue de l'Esplanade	Montréal	(06) Montréal
131634	23, rue Couillard / 2, rue Christie	Québec	(03) Capitale-Nationale
131627	Maison James-Hunt	Québec	(03) Capitale-Nationale
131614	Maison Louis-Labbé Site archéologique Droulers-Tsiionhiakwatha	Saint-Anicet	(16) Montérégie
131613	Villa De La Broquerie	Boucherville	(16) Montérégie
131706	Chapelle des Soeurs-du-Bon-Pasteur	Boischatel,Notre-Dame-des-Anges,Québec	(03) Capitale-Nationale
	Enclos paroissial Saint-Matthew		
	Hôpital général de Québec		
	Maison Beaumont-Lefebvre		
	Maison Cornelius-Krieghoff		
	Maison Hamel-Bruneau		
	Maison Henry-Stuart		
	Maison Houde		
	Maison Laurent-Dit-Lortie		
	Maison Maizerets		
	Maison Parent		
	Maison Routhier		
	Maison Savard		
	Maison Tessier-Dit-Laplane		
131626	Édifice Jacques-Viger	Montréal	(06) Montréal
131632	Pavillon Ernest-Rutherford de physique	Montréal	(06) Montréal
131639	Immeuble Hudon-et-Orsali	Montréal	(06) Montréal
131648	Magasin-entrepôt Alfred-Larocque	Montréal	(06) Montréal
131628	Édifice Ernest-Cormier	Montréal	(06) Montréal
131646	Maison John-Date	Montréal	(06) Montréal
131650	Coopérative d'habitation Louis-Hector-de-Callière	Montréal	(06) Montréal
131643	Maison Janvier-Arthur-Vaillancourt (3)	Montréal	(06) Montréal
131645	Maison Victoria-J.-Prentice	Montréal	(06) Montréal
131638	3470, rue Stanley	Montréal	(06) Montréal
131830	Gare Berri	Montréal	(06) Montréal
131641	Maison William-Cairns	Montréal	(06) Montréal
131637	1346, avenue James-LeMoine	Québec	(03) Capitale-Nationale
131670	Domaine Cataragui	Québec	(03) Capitale-Nationale
130998	Édifice du Mount Stephen Club	Montréal	(06) Montréal
131651	Rue Dalhousie	Québec	(03) Capitale-Nationale
131656	Église de Saint-Romuald	Lévis	(12) Chaudière-Appalaches
131662	4671, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131687	8-10, rue des Vaisseaux-du-Roi	Québec	(03) Capitale-Nationale
131702	582, route des Prêtres	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale

131661	132, chemin du Muguet	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131727	2504, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
131654	353-355, avenue du Mont-Royal Ouest et 4500-4504, avenue du Parc	Montréal	(06) Montréal
131674	979, route Prévost	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131698	8044, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131663	1697, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131728	246, côte Saint-Patrice	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131665	1977, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131697	7099, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131655	591-599, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
131657	476, route Prévost	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131664	8016, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131659	7557, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131658	7114, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131696	Domaine Cataract	Québec	(03) Capitale-Nationale
131669	Parc du Bois-de-Coulonge Chapelle de Tadoussac	Tadoussac	(09) Côte-Nord
131694	1692, côte de Sillery	Québec	(03) Capitale-Nationale
131673	Église Christ Church	Saint-André-d'Argenteuil	(15) Laurentides
131666	Immeuble d'habitations Le-3550- Ridgewood	Montréal	(06) Montréal
131677	3900, avenue de Ramezay	Montréal	(06) Montréal
131680	Maison Adrien-Dufresne	Québec	(03) Capitale-Nationale
131691	Lot 1 095 249	Québec	(03) Capitale-Nationale
	Lot 1 165 770		
	Lot 2 074 933		
131689	Parc du Bois-de-Coulonge 26, rue Ferland	Québec	(03) Capitale-Nationale
131675	1146-1148, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
131692	25, rue du Marché-Champlain	Québec	(03) Capitale-Nationale
131679	Site patrimonial des Galets	Natashquan	(09) Côte-Nord
131693	28, rue Sainte-Famille	Québec	(03) Capitale-Nationale
131683	85-87, rue du Petit-Champlain / 70, boulevard Champlain	Québec	(03) Capitale-Nationale
131681	Rue Dalhousie	Québec	(03) Capitale-Nationale
131686	4, rue Sainte-Angèle	Québec	(03) Capitale-Nationale
131688	Maison Henry-Stuart	Québec	(03) Capitale-Nationale
131684	Pavillon Leacock	Montréal	(06) Montréal
131708	1536, avenue du Parc-Beauvoir	Québec	(03) Capitale-Nationale
131732	1237, avenue James-LeMoine	Québec	(03) Capitale-Nationale
131703	7980, Trait-Carré Ouest	Québec	(03) Capitale-Nationale
131705	1279, avenue James-LeMoine	Québec	(03) Capitale-Nationale
131707	1340, avenue James-LeMoine	Québec	(03) Capitale-Nationale
131704	Chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131712	22, rue Saint-Jules	Québec	(03) Capitale-Nationale
131714	3070, Le Boulevard	Montréal	(06) Montréal
131771	Maison Rivard-Dit-Lanouette	Sainte-Anne-de-la-Pérade	(04) Mauricie
131735	417-419, rue Champlain	Québec	(03) Capitale-Nationale
131742	733-735, rue Saint-Vallier Est	Québec	(03) Capitale-Nationale
131811	Site patrimonial des Récollets-de-Trois- Rivières	Trois-Rivières	(04) Mauricie
131715	3070, Le Boulevard	Montréal	(06) Montréal
131719	36-38, place Upper Trafalgar	Montréal	(06) Montréal
131722	Maison Vanier	Montréal	(06) Montréal
131740	Garage du complexe Lépine-Cloutier	Québec	(03) Capitale-Nationale
131724	Cimetière du Mont-Royal	Montréal	(06) Montréal
131750	Site patrimonial de la Visitation	Québec	(03) Capitale-Nationale
131723	4109-4111, avenue de l'Esplanade	Montréal	(06) Montréal
131725	1271, chemin de la Forêt	Montréal	(06) Montréal
131743	Édifice McCall-Shehyn	Québec	(03) Capitale-Nationale
131718	2206, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
131749	107, quai Saint-André	Québec	(03) Capitale-Nationale
131717	2014-2018, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
131789	273-289, rue Saint-Paul / 1154-1166, rue Saint-Vallier Est	Québec	(03) Capitale-Nationale
131757	103-105, rue de l'Église	Deschambault-Grondines	(03) Capitale-Nationale
131766	2576, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
131772	4477, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale

131756	1597, rue de la Promenade	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131755	1694, côte de Sillery	Québec	(03) Capitale-Nationale
131781	6116, chemin royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131762	559-561, rue Champlain	Québec	(03) Capitale-Nationale
131782	Lot 148-P	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131738	29, rue De La Perrière Nord	Boucherville	(16) Montérégie
131759	559-561, rue Champlain	Québec	(03) Capitale-Nationale
131769	117, chemin des Chaland	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131734	chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131736	6874, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131746	2051-2055, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
131737	3, rue du Cap-de Condé	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131776	3, avenue Sainte-Geneviève	Québec	(03) Capitale-Nationale
131739	8303, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131741	27, rue Horatio-Walker	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131751	395, route 132 Ouest	Percé	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
131777	2028, rue Louis-H.-LaFontaine	Québec	(03) Capitale-Nationale
131778	1649, côte de Sillery	Québec	(03) Capitale-Nationale
131760	Rue Saint-Pierre	Montréal	(06) Montréal
131761	Parc Percy-Walters	Montréal	(06) Montréal
131779	1190, rue Saint-Jean / 8, rue de l'Hôtel-Dieu	Québec	(03) Capitale-Nationale
131774	410, rue Saint-Pierre	Montréal	(06) Montréal
131773	Grand Séminaire de Montréal	Montréal	(06) Montréal
131780	Rue Dalhousie	Québec	(03) Capitale-Nationale
131796	Pavillon Roger-Gaudry	Montréal	(06) Montréal
131786	3680-3702, rue de la Montagne	Montréal	(06) Montréal
131783	3077, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131804	Fort Ingall	Témiscouata-sur-le-Lac	(01) Bas-Saint-Laurent
131784	5, rue Hébert	Québec	(03) Capitale-Nationale
131791	Parc Chabanel	Québec	(03) Capitale-Nationale
131790	Ancien palais de justice de Québec	Québec	(03) Capitale-Nationale
131795	117, quai Saint-André	Québec	(03) Capitale-Nationale
131785	5-5½, rue Christie	Québec	(03) Capitale-Nationale
131792	Édifice de la Banque-d'Hochelaga	Québec	(03) Capitale-Nationale
131788	1348, avenue Duquet	Québec	(03) Capitale-Nationale
131797	8153-8155, Trait-Carré Ouest	Québec	(03) Capitale-Nationale
131798	Magasins-entrepôts William-Carter	Montréal	(06) Montréal
131815	411-413, rue Champlain	Québec	(03) Capitale-Nationale
131822	Édifice Jobin	Québec	(03) Capitale-Nationale
131809	232, rue Victor-Bourgeau	Varenes	(16) Montérégie
131826	427, route Prévost	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131794	Édifice Jacques-Viger	Montréal	(06) Montréal
131829	327, rue Champlain	Québec	(03) Capitale-Nationale
131807	193-199, rue Saint-Georges	La Prairie	(16) Montérégie
131816	4543, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131824	93, chemin Vézina	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131837	4710, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131805	Hôtel Martin	La Prairie	(16) Montérégie
131825	2777, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
131808	27-29, rue De Grosbois	Boucherville	(16) Montérégie
131810	Immeuble William-Hutchison	Montréal	(06) Montréal
131842	24, rue Sainte-Ursule	Québec	(03) Capitale-Nationale
131803	26, rue Sainte-Ursule		
131803	4819, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131806	Promenade du Vieux-Port de Montréal	Montréal	(06) Montréal
131813	Cimetière du Mont-Royal	Montréal	(06) Montréal
131841	Église du Sault-au-Récollet	Montréal	(06) Montréal
131846	16-18, rue Hébert / 7, rue Monseigneur-De Laval	Québec	(03) Capitale-Nationale
131823	Villa Estevan	Grand-Métis	(01) Bas-Saint-Laurent
131844	Collège de Montréal	Montréal	(06) Montréal
131847	10, rue Hébert	Québec	(03) Capitale-Nationale
131818	Jardins de Métis	Grand-Métis	(01) Bas-Saint-Laurent
131863	12, rue Gagnon	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131849	Cimetière de l'Hôpital général de Québec	Notre-Dame-des-Anges	(03) Capitale-Nationale
131865	8233, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131821	6, rue des Pins Nord	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131835	1645, avenue des Voiliers	Québec	(03) Capitale-Nationale
131994	Lot 1 454 893	Laval	(13) Laval

131819	29, rue De la Broquerie	Boucherville	(16) Montérégie
131831	chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131845	Passerelle, Mont Saint-Anne	Percé	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
131834	20-22, place Upper Trafalgar	Montréal	(06) Montréal
131870	Côte du Pont	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131871	669, rue des Ursulines	Trois-Rivières	(04) Mauricie
131833	Habitations Dollier de Casson (Saint-Paul I)	Montréal	(06) Montréal
131875	4342, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131843	Site archéologique Droulers-Tsiionhiakwatha	Saint-Anicet	(16) Montérégie
131839	Maison Amable-Hébert	Saint-Charles-sur-Richelieu	(16) Montérégie
131848	Domaine Garth	Lorraine	(15) Laurentides
131850	Rue Saint-Louis	Québec	(03) Capitale-Nationale
131859	371, rue Saint-Paul	Québec	(03) Capitale-Nationale
131866	Lot 3-P	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
	Lot 4-P		
131867	43-43 1/2, rue des Remparts	Québec	(03) Capitale-Nationale
131869	Église de Sainte-Luce	Sainte-Luce	(01) Bas-Saint-Laurent
131862	214, place D'Youville	Montréal	(06) Montréal
131872	Côte du Pont	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131858	Pavillon Maximilien-Caron	Montréal	(06) Montréal
131852	327, rue Desjardins	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131861	27, rue Genest	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131873	3671-3673, chemin Royal	Québec	(03) Capitale-Nationale
131907	Moulin du Petit-Sault	L'Isle-Verte	(01) Bas-Saint-Laurent
131868	Église de Saint-Joachim	Châteauguay	(16) Montérégie
131877	408, rue Saint-Antoine Est	Montréal	(06) Montréal
131910	87, rue Marie-Anne	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131874	11, rue Jean-Cadieux	Boucherville	(16) Montérégie
131881	2174, chemin du Foulon	Québec	(03) Capitale-Nationale
131899	71, rue Belvédère Circle	Montréal	(06) Montréal
131883	Maison James-Thompson	Québec	(03) Capitale-Nationale
131913	8318, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131915	8524, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131878	187, côte Plante	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131889	4674, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131893	2526, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
131916	38, chemin de l'Église	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131891	108, rue Gauthier	Deschambault-Grondines	(03) Capitale-Nationale
131906	6180, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131890	5, chemin du Camping	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131882	Monastère des Ursulines-de-Québec	Québec	(03) Capitale-Nationale
131894	Presbytère de Saint-Jean	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131912	13, rue des Pins Nord	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131923	2405, chemin Saint-Louis	Québec	(03) Capitale-Nationale
131887	2486, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
131884	Site patrimonial du Vieux-Québec	Québec	(03) Capitale-Nationale
131892	842, route D'Argentenay	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131895	3967-3971, rue Saint-Urbain	Montréal	(06) Montréal
131896	2435-2447, boulevard Edouard-Montpetit	Montréal	(06) Montréal
131888	Promenade du Vieux-Port de Montréal	Montréal	(06) Montréal
	rue de la Commune Ouest		
131885	Site Rose et Laflamme	La Prairie	(16) Montérégie
131902	3705, rue Redpath	Montréal	(06) Montréal
131903	Grand Séminaire de Montréal	Montréal	(06) Montréal
131911	Église de La-Nativité-de-la-Sainte-Vierge	La Prairie	(16) Montérégie
131897	Maison Elizabeth-Mittleberger-Platt	Montréal	(06) Montréal
131971	Lot 53-3	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131973	Ancien cinéma de Paris	Québec	(03) Capitale-Nationale
131930	1505, côte de Sillery	Québec	(03) Capitale-Nationale
131942	8194, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131926	8, rue Christie	Québec	(03) Capitale-Nationale
131929	1241, avenue James-LeMoine	Québec	(03) Capitale-Nationale
131901	Condominium La Caserne	Montréal	(06) Montréal
131931	Maison Langlois	Québec	(03) Capitale-Nationale

131941	Cimetière Saint-James	Trois-Rivières	(04) Mauricie
131918	11, rue Seigneuriale	Québec	(03) Capitale-Nationale
131950	11, rue des Pins Nord	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131924	Église de Sainte-Famille	Boucherville	(16) Montérégie
131919	6847, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131939	Maison Henry-Stuart	Québec	(03) Capitale-Nationale
131962	5205, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131968	104-106, rue de l'Église	Deschambault-Grondines	(03) Capitale-Nationale
131927	1811, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans,Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans,Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
	2360-2362, chemin Royal		
	3532, chemin Royal		
131967	1001-1011, rue Saint-Jean	Québec	(03) Capitale-Nationale
131921	Maison Joseph-Brossard	Montréal	(06) Montréal
131964	372-374, rue Champlain	Québec	(03) Capitale-Nationale
131920	rue de la Commune Ouest	Montréal	(06) Montréal
131928	Cimetière du Mont-Royal	Montréal	(06) Montréal
131935	Édifice de l'Ancien-Cabinet-de-Asa-Taylor-Alexander	La Prairie	(16) Montérégie
131933	Presbytère de Saint-Charles-Borromée	Québec	(03) Capitale-Nationale
	Église de Saint-Charles-Borromée		
131936	Montreal High School	Montréal	(06) Montréal
131969	1812, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
	Côte du Pont		
131978	Maison Letellier	Québec	(03) Capitale-Nationale
132009	866, rue Notre-dame	Repentigny	(14) Lanaudière
131945	Palais de justice de Montréal	Montréal	(06) Montréal
131955	Collège de Montréal	Montréal	(06) Montréal
131979	551, rue Champlain	Québec	(03) Capitale-Nationale
131943	443-447, rue Saint-Claude	Montréal	(06) Montréal
131947	410-418, rue Notre-Dame Est	Montréal	(06) Montréal
131948	Édifice Guardian	Montréal	(06) Montréal
131981	1029, rue Saint-Jean	Québec	(03) Capitale-Nationale
131984	20-22, rue Mont-Carmel	Québec	(03) Capitale-Nationale
131938	81-87, Belvédère Circle	Montréal	(06) Montréal
131988	1987, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131952	3705-3739, rue Sainte-Famille	Montréal	(06) Montréal
131954	3710, chemin Queen-Mary	Montréal	(06) Montréal
	3720, chemin Queen-Mary		
	3730, chemin Queen-Mary		
131995	1376, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131990	Parc du Bois-de-Coulonge	Québec	(03) Capitale-Nationale
131991	Rue Dalhousie	Québec	(03) Capitale-Nationale
131992	5414, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132008	Lot 6-1	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
	Lot 6-P		
131946	Église de Saint-Romuald	Lévis	(12) Chaudière-Appalaches
131965	340, boulevard Marie-Victorin	Boucherville	(16) Montérégie
131957	155, chemin des Patriotes Sud	Mont-Saint-Hilaire	(16) Montérégie
131972	4, rue Christie	Québec	(03) Capitale-Nationale
132019	2209, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
131958	Édifice de l'Ancien-Cabinet-de-Asa-Taylor-Alexander	La Prairie	(16) Montérégie
131959	Maison Antoine-Ste-Marie	Saint-Lambert	(16) Montérégie
132024	1542, côte à Gignac	Québec	(03) Capitale-Nationale
132014	1044, avenue Chaumont	Québec	(03) Capitale-Nationale
132020	11, rue des Chênes Sud	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
131983	Monastère des Carmélites	Montréal	(06) Montréal
131960	rue de la Commune Ouest	Montréal	(06) Montréal
131961	Maison Ernest-Cormier	Montréal	(06) Montréal
132018	304, rue Desjardins	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131970	Site patrimonial de La Prairie	La Prairie	(16) Montérégie
132016	Château Frontenac	Québec	(03) Capitale-Nationale
132025	20-24, côte du Palais	Québec	(03) Capitale-Nationale
131987	4030, chemin McDougall	Montréal	(06) Montréal
132021	Maison Béthanie	Québec	(03) Capitale-Nationale
132022	1067, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale

131989	Immeuble Evans-and-Sons	Montréal	(06) Montréal
131975	chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131976	Maison Laurent-Dit-Lortie	Québec	(03) Capitale-Nationale
132005	Maison Rivard-Dit-Lanouette	Sainte-Anne-de-la-Pérade	(04) Mauricie
132032	4782, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132001	7019, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132028	484, avenue des Sports	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131982	Jardin du Séminaire de Saint-Sulpice	Montréal	(06) Montréal
132034	10, chemin Le Bouthillier	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
	12, chemin Le Bouthillier		
	14, chemin Le Bouthillier		
	Lot 55-4-3		
132035	1005, route Prévost	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132036	5435, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131980	Église de La-Nativité-de-la-Sainte-Vierge	La Prairie	(16) Montérégie
132027	5-9, rue des Jardins	Québec	(03) Capitale-Nationale
132051	Rue Pierre-Olivier-Chauveau	Québec	(03) Capitale-Nationale
132059	Rue du Petit-Champlain	Québec	(03) Capitale-Nationale
132052	81, rue Sainte-Anne	Québec	(03) Capitale-Nationale
132048	1, rue du Trésor	Québec	(03) Capitale-Nationale
132049	Domaine Cataract	Québec	(03) Capitale-Nationale
132061	Escalier Lépine	Québec	(03) Capitale-Nationale
132006	Escalier de la Chapelle		
	Maison Vivian-Burrill	Trois-Rivières	(04) Mauricie
	Maison Adolphe-Basile-Routhier	Saint-Placide	(15) Laurentides
	931, Grande Côte Ouest	Lanoraie	(14) Lanaudière
	737, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
	Villa Frederick-James	Percé	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
132054	85-87, rue du Petit-Champlain / 70, boulevard Champlain	Québec	(03) Capitale-Nationale
132056	Lot 2 074 016	Québec	(03) Capitale-Nationale
132067	1138, rue Saint-Vallier Est	Québec	(03) Capitale-Nationale
132062	Château Frontenac	Québec	(03) Capitale-Nationale
131996	26-28, rue Garneau / 13, rue Christie	Québec	(03) Capitale-Nationale
132079	Ancienne église de Saint-Pierre	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132100	20, rue du Quai	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
132004	1819, chemin royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131997	7505, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
131998	43, rue des Pins Sud	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
132039	3495, avenue Ridgewood	Montréal	(06) Montréal
132043	Sacristie de l'église Saint-Pierre-Apôtre	Montréal	(06) Montréal
132002	Édifice du Vieux-Marché	La Prairie	(16) Montérégie
132037	Édifice des douanes	Montréal	(06) Montréal
132042	1076-1078, rue De Bleury	Montréal	(06) Montréal
132010	140, rue Sainte-Marie	La Prairie	(16) Montérégie
132012	209-251, avenue des Pins Ouest	Montréal	(06) Montréal
132083	1529, avenue du Parc-Beauvoir	Québec	(03) Capitale-Nationale
132038	3581, rue University	Montréal	(06) Montréal
132041	1215, rue du Square-Phillips	Montréal	(06) Montréal
132082	Hôtel de Ville de Québec	Québec	(03) Capitale-Nationale
132087	106, rue Gauthier	Deschambault-Grondines	(03) Capitale-Nationale
132088	Maison des Jésuites-de-Sillery	Québec	(03) Capitale-Nationale
132031	3500-3504, chemin Royal	Québec	(03) Capitale-Nationale
132070	8443, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
132029	572, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
132030	chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132033	1195-1199, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
132096	8410, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
132124	7754-7780, 1re Avenue / 7812-7816, Le Trait-Carré Est	Québec	(03) Capitale-Nationale
132107	2204, chemin du Foulon	Québec	(03) Capitale-Nationale
132045	Maison Joseph-Brossard	Montréal	(06) Montréal
132047	Parc de la Chute-Montmorency	Boischatel	(03) Capitale-Nationale
132105	Maison Jean-Denis	Québec	(03) Capitale-Nationale
132050	2193, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale

132057	Immeuble Geoffrion-et-Pérodeau	Montréal	(06) Montréal
132060	Édifce La Presse	Montréal	(06) Montréal
132053	1040, rue De Bleury	Montréal	(06) Montréal
132065	708-710, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
131011	Gare Windsor	Montréal	(06) Montréal
132141	1844, chemin Royal	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132063	Édifce Royal Trust	Montréal	(06) Montréal
132058	Édifce Jacques-Viger	Montréal	(06) Montréal
132055	100, rue Saint-Henri	La Prairie	(16) Montérégie
132129	106, rue Lavallée	Québec	(03) Capitale-Nationale
132072	4, rue Gagnon	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
132092	79-A, rue d'Orléans	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
132073	8410, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
132098	Centre Odilon-Gauthier	Québec	(03) Capitale-Nationale
132099	3027, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132094	42, rue du Cap-De Condé	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
132076	258, rue Victor-Bourgeau	Varennes	(16) Montérégie
131934	Ancien palais de justice de Saint-Jérôme	Saint-Jérôme	(15) Laurentides
132113	Maison Robert-Shaw	Québec	(03) Capitale-Nationale
132066	271, côte Saint-Patrice	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132071	Immeuble d'habitations Royal-Ridge	Montréal	(06) Montréal
132114	580, rue de l'Éperon	Québec	(03) Capitale-Nationale
132075	4818-4824, chemin de la Côte-des-Neiges	Montréal	(06) Montréal
132140	8393, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
132068	rue des Soeurs-Grises	Montréal	(06) Montréal
132118	25, rue Genest	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
132091	1117, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
132115	525-529, rue Champlain	Québec	(03) Capitale-Nationale
132116	1015-1023, rue Saint-Jean / 2, rue Sainte-Ursule	Québec	(03) Capitale-Nationale
132146	215, rue Saint-Paul	La Prairie	(16) Montérégie
132121	Église Christ Church	Sorel-Tracy	(16) Montérégie
132119	Lot 51-P	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
132089	Appartements Marlborough	Montréal	(06) Montréal
132131	16-18, rue Sainte-Anne	Québec	(03) Capitale-Nationale
132139	Maison Parent	Québec	(03) Capitale-Nationale
132084	Maison Charles-Vallée	Québec	(03) Capitale-Nationale
132117	8374, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
132137	100, chemin Imbeault	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132101	312, route 132 Ouest	Percé	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
132138	Musée de l'Amérique-Française	Québec	(03) Capitale-Nationale
132102	577, route Prévost	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132109	4930-4934, chemin de la Côte-des-Neiges	Montréal	(06) Montréal
132110	5274-5278, rue McKenna	Montréal	(06) Montréal
132159	7326, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132103	545-547, rue Sainte-Marguerite	Boucherville	(16) Montérégie
132106	6317, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132154	7755, 1re Avenue	Québec	(03) Capitale-Nationale
132108	4870, Cedar Crescent	Montréal	(06) Montréal
132144	6839, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132135	Chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132160	1001, rue André-Biéler	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
132162	Domaine Cataraqui	Québec	(03) Capitale-Nationale
132164	Maison Félix-Fortier	Québec	(03) Capitale-Nationale
132148	91, rue Sous-le-Cap	Québec	(03) Capitale-Nationale
132166	4, rue Christie	Québec	(03) Capitale-Nationale
132152	655, rue des Érables	Neuville	(03) Capitale-Nationale
132168	Maison Thomas-Pampalon	Québec	(03) Capitale-Nationale
132111	Magasin-entrepôt Saint-Sulpice	Montréal	(06) Montréal
132171	185-189, rue Saint-Paul	Québec	(03) Capitale-Nationale
132127	Maison et atelier Thomas-Hood	Montréal	(06) Montréal
132128	rue Saint-Claude	Montréal	(06) Montréal
132132	Pavillon des Sciences de l'éducation	Montréal	(06) Montréal
132130	Magasin-entrepôt Frothingham-and-Workman	Montréal	(06) Montréal
132143	8282, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
132120	Pavillon Burnside	Montréal	(06) Montréal

132126	2101, boulevard René-Lévesque Ouest	Montréal	(06) Montréal
132133	Bibliothèque Saint-Sulpice	Montréal	(06) Montréal
132134	Pavillon du service des affaires étudiantes	Montréal	(06) Montréal
132151	201-211, rue Saint-Charles	La Prairie	(16) Montérégie
132175	Maison Hamel-Bruneau	Québec	(03) Capitale-Nationale
132173	1070, rue Langlois	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132142	Chalouperie Godbout	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132174	Édifice Jean-Baptiste-De La Salle	Québec	(03) Capitale-Nationale
132178	Manoir Mauvide-Genest	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132161	3085-3091, avenue Cedar	Montréal	(06) Montréal
132165	Clocher de l'Église-de-Saint-Jacques	Montréal	(06) Montréal
132185	Maison Joseph-Côté	Québec	(03) Capitale-Nationale
132163	Magasin-entrepôt John-Young I	Montréal	(06) Montréal
132188	1222, avenue James-LeMoine	Québec	(03) Capitale-Nationale
132172	11, rue Jean-Cadieux	Boucherville	(16) Montérégie
132213	5205, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132181	Basilique-cathédrale de Notre-Dame-de-Québec	Québec	(03) Capitale-Nationale
132183	Maison Rivard-Dit-Lanouette	Sainte-Anne-de-la-Pérade	(04) Mauricie
132202	Presbytère de Saint-Thomas-de-Villeneuve	Québec	(03) Capitale-Nationale
132209	196, chemin du Muguet	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132215	6682, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132177	Magasins-entrepôts George-Étienne-Cartier	Montréal	(06) Montréal
132214	1020, route du Quai	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
132219	3665-3669, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132179	7449, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132182	3909-3925, rue Saint-Urbain	Montréal	(06) Montréal
132186	Presbytère de Sainte-Marguerite-de-Blairfindie	Saint-Jean-sur-Richelieu	(16) Montérégie
132195	61, rue Marie-Anne	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
132193	933, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
132233	560, rue Champlain	Québec	(03) Capitale-Nationale
132228	1567, chemin Saint-Louis	Québec	(03) Capitale-Nationale
132229	444, rue Champlain	Québec	(03) Capitale-Nationale
132234	4382, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132194	chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132220	13, rue Saint-Stanislas	Québec	(03) Capitale-Nationale
	Ancien palais de justice de Québec		
	Ancienne chapelle Holy Trinity of Ease		
	Conservatoire de musique et d'art dramatique de Québec		
	Édifice Hôtel-Union		
132199	Hôtel William Gray	Montréal	(06) Montréal
132196	Maison Edward-William-Gray Vieux séminaire de Saint-Sulpice	Montréal	(06) Montréal
132235	100, chemin de la Ferme	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132231	Maison Chrétien	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132236	30-32, côte de la Fabrique	Québec	(03) Capitale-Nationale
132205	Pavillon 3744, Jean-Brillant	Montréal	(06) Montréal
132206	Appartements-Summit	Montréal	(06) Montréal
132208	3635, rue Ridgewood	Montréal	(06) Montréal
132210	370, rue Saint-Ignace	La Prairie	(16) Montérégie
132260	1083, rue des Muguets	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132211	5455, rue Saint-Denis	Montréal	(06) Montréal
132221	Maison Riverview	Gatineau	(07) Outaouais
132218	Rue Saint-Antoine Ouest	Montréal	(06) Montréal
132245	143-143 ½, rue Saint-Paul	Québec	(03) Capitale-Nationale
132217	8500, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
132223	Église du Sault-au-Récollet	Montréal	(06) Montréal
132258	côte de la Potasse	Québec	(03) Capitale-Nationale
132246	Musée de la civilisation	Québec	(03) Capitale-Nationale
132256	315-319, rue Saint-Paul	Québec	(03) Capitale-Nationale
132253	Hôtel Manoir Victoria	Québec	(03) Capitale-Nationale

132257	4721-4723, chemin Royal	Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132226	Site archéologique de la Pointe-du-Buisson	Beauharnois	(16) Montérégie
132280	2847, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
132240	2824, chemin Royal	Sainte-Famille	(03) Capitale-Nationale
132281	3694, chemin Royal	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132238	3702-3718, avenue du Parc	Montréal	(06) Montréal
132241	Sculpture	Montréal	(06) Montréal
132239	3741, rue Hutchison	Montréal	(06) Montréal
132261	35, rue des Remparts / 2, rue Sainte-Famille	Québec	(03) Capitale-Nationale
132250	4432, rue Saint-Christophe	Montréal	(06) Montréal
132252	Cathédrale Christ Church	Montréal	(06) Montréal
132262	43, rue Sainte-Ursule	Québec	(03) Capitale-Nationale
132263	68-68 1/2, rue Saint-Louis	Québec	(03) Capitale-Nationale
132259	180, route 132 Ouest	Percé	(11) Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine
132268	8220, Trait-Carré Ouest	Québec	(03) Capitale-Nationale
132269	2395, chemin Saint-Louis	Québec	(03) Capitale-Nationale
132286	9-9 3/4, rue Sainte-Ursule	Québec	(03) Capitale-Nationale
132287	Financial Building	Québec	(03) Capitale-Nationale
132270	Immeuble d'habitations Le-Forest-Hill	Montréal	(06) Montréal
132282	3128, Le Boulevard	Montréal	(06) Montréal
132271	Presbytère de Saint-Joseph	Saint-Joseph-de-Beauce	(12) Chaudière-Appalaches
132272	1980, boulevard René-Lévesque Ouest	Montréal	(06) Montréal
132296	Édifice Dominion	Québec	(03) Capitale-Nationale
132277	992, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
132278	Site patrimonial de Trois-Rivières	Trois-Rivières	(04) Mauricie
132297	8255, boulevard Henri-Bourassa	Québec	(03) Capitale-Nationale
132294	86-88, rue du Petit-Champlain	Québec	(03) Capitale-Nationale
132291	1735, Côte de Sillery	Québec	(03) Capitale-Nationale
132274	856, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
132299	Sûreté du Québec / MRC de l'Île d'Orléans	Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132290	Ancien palais de justice de Québec	Québec	(03) Capitale-Nationale
132298	Maison Laberge	L'Ange-Gardien	(03) Capitale-Nationale
132293	837-839, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
132300	Église de Saint-Paul	Saint-Paul	(14) Lanaudière
132325	Pavillon James	Montréal	(06) Montréal
132306	Rue Sherbrooke Ouest 120, rue Sainte-Anne	Québec	(03) Capitale-Nationale
132302	Maison Demers	Québec	(03) Capitale-Nationale
132474	Lot 6 041 599	Québec	(03) Capitale-Nationale
132309	Maison Milot	Québec	(03) Capitale-Nationale
132304	Maison Monique-Sénécal	La Prairie	(16) Montérégie
132303	Maison Saint-Gabriel	Montréal	(06) Montréal
132333	Site patrimonial de l'Île-d'Orléans	Saint-François-de-l'Île-d'Orléans,Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans,Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans,Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans,Sainte-Famille,Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
132311	1800, boulevard René-Lévesque Ouest	Montréal	(06) Montréal
132305	Le Monument-National	Montréal	(06) Montréal
132317	Northview Court	Montréal	(06) Montréal
132321	Maison Rivard-Dit-Lanouette	Sainte-Anne-de-la-Pérade	(04) Mauricie
132327	Ateliers de la Quebec Steam Laundry Co.	Québec	(03) Capitale-Nationale
132319	119, rue Radisson	Trois-Rivières	(04) Mauricie
132318	580, côte d'Abraham / 541, rue Saint-Vallier Est	Québec	(03) Capitale-Nationale
132331	Moulin à eau de L'Isle-aux-Coudres	L'Isle-aux-Coudres	(03) Capitale-Nationale
132330	3-5, rue Vallière	Québec	(03) Capitale-Nationale
132329	29, rue du Petit-Champlain	Québec	(03) Capitale-Nationale
132332	75-77, rue Saint-Paul	Québec	(03) Capitale-Nationale
132323	Parc du Bois-de-Coulonge	Québec	(03) Capitale-Nationale
132352	Écuries 25, rue Desmarteau	Boucherville	(16) Montérégie
132349	8403, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
132335	Maison Jean-Baptiste-Chevalier	Québec	(03) Capitale-Nationale

132339	Façade des Appartements-Bishop Court	Montréal	(06) Montréal
132351	Lot 184-2	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132354	Immeuble d'habitations Le-3295-Ridgewood	Montréal	(06) Montréal
132353	3360, avenue Ridgewood	Montréal	(06) Montréal
132355	Complexe des Appartements-Rockhill	Montréal	(06) Montréal
132374	6867, chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132363	Maison Félix-Fortier	Québec	(03) Capitale-Nationale
132359	Studio Ernest-Cormier	Montréal	(06) Montréal
132357	Église de Saint-Joachim	Châteauguay	(16) Montérégie
132362	100, rue Saint-Henri	La Prairie	(16) Montérégie
132376	3, ruelle des Ursulines	Québec	(03) Capitale-Nationale
132368	Gare Berri	Montréal	(06) Montréal
132367	Magasins-entrepôts Beaudry-Masson	Montréal	(06) Montréal
132369	Hôtel Nelson	Montréal	(06) Montréal
132373	26, rue Marie-Anne	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
132388	Maison Marsil	Saint-Lambert	(16) Montérégie
132370	5358-5362, rue Saint-Denis	Montréal	(06) Montréal
132371	Campus de l'Université de Montréal	Montréal	(06) Montréal
	Pavillon Leacock		
132379	Rue Saint-Jacques	Montréal	(06) Montréal
132387	Pavillon Ernest-Rutherford de physique	Montréal	(06) Montréal
132384	Domaine Benmore	Québec	(03) Capitale-Nationale
	Lot 4 795 355		
	Lot 4 801 778		
132385	Magasin-entrepôt Merrill	Montréal	(06) Montréal
132386	Pavillon Macdonald de génie	Montréal	(06) Montréal
132395	Ancien couvent de la Congrégation-de-Notre-Dame	Québec	(03) Capitale-Nationale
132382	Promenade de la rue de la Commune	Montréal	(06) Montréal
132409	8290, chemin Royal	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
132399	Ancien édifice du Quebec Dispensary	Québec	(03) Capitale-Nationale
132391	89, rue Sainte-Anne	Québec	(03) Capitale-Nationale
132393	1060, rue De La Chevrotière	Québec	(03) Capitale-Nationale
132397	3710, chemin Queen-Mary	Montréal	(06) Montréal
	3720, chemin Queen-Mary		
	3730, chemin Queen-Mary		
132405	chemin Royal	Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	(03) Capitale-Nationale
132427	169, rue Jobin	Varenes	(16) Montérégie
132417	Presbytère de Sainte-Marguerite-de-Blairfindie	Saint-Jean-sur-Richelieu	(16) Montérégie
	Église de Sainte-Marguerite-de-Blairfindie		
132411	3585-3587, chemin Royal	Québec	(03) Capitale-Nationale
132415	Domaine Benmore	Québec	(03) Capitale-Nationale
	Lot 4 795 355		
	Lot 4 801 778		
132431	5, rue Ferland	Québec	(03) Capitale-Nationale
132442	Aile Saint-Joseph du Monastère des Ursulines-de-Québec	Québec	(03) Capitale-Nationale
132437	805, avenue Royale	Québec	(03) Capitale-Nationale
132425	Rue Saint-Jacques	Montréal	(06) Montréal
132428	Lot 5 830 016	Carignan	(16) Montérégie
132422	1321, avenue Duquet	Québec	(03) Capitale-Nationale
132447	Basilique-cathédrale de Notre-Dame-de-Québec	Québec	(03) Capitale-Nationale
132433	Ensemble conventuel des Soeurs de Sainte-Jeanne d'Arc	Québec	(03) Capitale-Nationale

132444	Institut de recherches cliniques de Montréal (IRCM)	Montréal	(06) Montréal
132470	Maison Louis-Joseph-De Montcalm	Québec	(03) Capitale-Nationale
132438	5455, rue Saint-Denis	Montréal	(06) Montréal
132449	12, rue Gagnon	Sainte-Pétronille	(03) Capitale-Nationale
132452	Lot 5 178 128	Carignan	(16) Montérégie
132455	Lot 1 180 838 (partie)	Montréal	(06) Montréal
132463	L'Hôtel-Dieu de Montréal	Montréal	(06) Montréal
132478	7831, Le Trait-Carré Est	Québec	(03) Capitale-Nationale
132468	7890-7912, 1re Avenue Ancienne école dominicale de l'église Saint-James	Montréal	(06) Montréal
132469	Église Saint-James Magasin-entrepôt John-Frothingham	Montréal	(06) Montréal
132509	Maison James-Thompson	Québec	(03) Capitale-Nationale
132479	Les Terrasses du Vieux-Port	Québec	(03) Capitale-Nationale

**18- Liste des permis de recherche archéologique émis
(du 1^{er} avril 2016 au 28 février 2017)**

PERMIS	DATE PERMIS	REQUÉRANT	NATURE	NO RÉGION	RÉGION
16-ANSS-01	2016-06-09	Société touristique Anse-à-la-Croix	Fouille des sites DcEp-2 et DcEp-5 dans le cadre du chantier école de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC), Anse-à-la-Croix, Saguenay.	2	Saguenay/Lac-Saint-Jean
16-ARCA-01	2016-11-10	Archéocène	Inspection visuelle, évaluation, surveillance archéologique et fouille de sauvetage dans le cadre de l'implantation de conduits par la Ville de Québec dans le secteur du boulevard Champlain	3	Capitale-Nationale
16-ARCH-02	2016-05-06	Archéotec	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'excavation d'une tranchée de 36 mètres près du site historique maritime du phare de Pointe-au-Père par Hydro-Québec, Rimouski.	1	Bas-Saint-Laurent
16-ARCH-03	2016-06-07	Archéotec	Fouille archéologique de six sites (ElCw-9, EjCw-5, ElCw-5, EkCw-4, ElCw-8 et ElCw-3) dans le bassin supérieur de la rivière Romaine dans le cadre des travaux reliés au complexe de la Romaine-4 d'Hydro-Québec sur la Côte-Nord.	9	Côte-Nord
16-ARCH-04	2016-06-14	Archéotec	Sondages archéologiques dans le cadre d'un projet de démolition du bâtiment situé au 1675, boulevard Gouin Est par Le Quartier des Générations, Montréal.	6	Montréal
16-ARCH-05	2016-06-09	Archéotec	Sondages archéologiques dans le cadre du démantèlement du poste de la Chute-Burroughs par Hydro-Québec près de Ayer's Cliff, le long de la rivière Niger.	5	Estrie
16-ARCH-06	2016-07-07	Archéotec	Fouilles archéologiques sur les sites BkFj-7 et BkFj-8 dans l'emprise des travaux prévus par Hydro-Québec dans le cadre de la construction d'une nouvelle ligne entre le poste de la Chamouchouane et le poste du Bout-de-l'Île.	6 et 14	Montréal et Lanaudière
16-ARCH-07	2016-07-29	Archéotec	Surveillance archéologique dans le cadre de l'aménagement par la Ville de Pointe-Claire d'un parc situé entre la rive du lac Saint-Louis et le chemin Bord-du-Lac, au bout de la rue Saint-Jean.	6	Montréal
16-ARCH-08	2016-07-29	Archéotec	Inspection visuelle, évaluation et sondages dans le cadre d'un inventaire archéologiques réalisé pour la communauté atikamekw d'Opitciwan sur les rives de la rivière Mégiscane, entre le lac Mégiscane et le lac Canusio, dans le secteur de l'ancien poste de traite de Migiskan, Abitibi-Témiscamingue.	8	Abitibi-Témiscamingue
16-ARCH-09	2016-08-22	Archéotec	Poursuite de la surveillance archéologique dans le cadre de travaux de réfection par la Ville de Saint-Jean-sur-le-Richelieu dans les rues à l'entrée nord de la ville, Saint-Jean-sur-Richelieu.	16	Montréal
16-ARCH-10	2016-09-13	Archéotec	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'enfouissement du réseau de distribution d'Hydro-Québec sur la rue Harbour à Gaspé.	11	Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine
16-ARCH-11	2016-09-30	Archéotec	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'excavation pour le réaménagement du chemin Summit Circle à Westmount.	6	Montréal

18- Liste des permis de recherche archéologique émis (du 1^{er} avril 2016 au 28 février 2017)

16-ARCH-13	2016-11-25	Archéotec	Surveillance archéologique, sondage sous forme de tranchées mécaniques et fouille de sauvetage dans le cadre de travaux de construction de deux immeubles par le Groupe Canvar inc. dans la moitié nord du quadrilatère formé par les rues Duke, William, Prince et Ottawa à Montréal.	6	Montréal
16-ARCH-14	2016-11-25	Archéotec	Inspection visuelle, évaluation, prélèvement d'échantillon, sondage, surveillance archéologique et fouille de sauvetage dans le cadre de travaux de construction de la dernière phase d'un immeuble à condos au 1800, boulevard René-Lévesque Ouest, à Montréal (BiFj-114).	6	Montréal
16-ARKE-01	2016-04-11	Arkéos	Surveillance, sondage et fouille archéologique dans le cadre de travaux pour l'installation d'une conduite de gaz par Gaz Métro sur le chemin de la Côte-Sainte-Catherine, entre l'avenue Gatineau et l'hôpital Sainte-Justine, Montréal.	6	Montréal
16-ARKE-02	2016-04-15	Arkéos	Sondage archéologique dans le cadre d'un projet d'agrandissement et de réaménagement d'un bâtiment par la Ville de Saint-Philippe, route Édouard VII, Saint-Philippe.	16	Montréal
16-ARKE-03	2016-04-20	Arkéos	Surveillance, sondage, prélèvement d'échantillon et fouille archéologique dans le cadre de la phase 2 du projet de réaménagement de la place Vauquelin (BjFj-174), par la Ville de Montréal.	6	Montréal
16-ARKE-04	2016-05-17	Arkéos	Forages (18) et relevés géophysiques sur les sites archéologiques BjFj-08 et BjFj-75 au parc de la Baronnie à Longueuil	16	Montréal
16-ARKE-05	2016-05-13	Arkéos	Surveillance des excavations et inventaire archéologique avec sondages manuels sur la propriété du Collège de Montréal, sur la rue Sherbrooke Ouest à Montréal.	6	Montréal
16-ARKE-06	2016-05-25	Arkéos	Surveillance et sondages archéologiques dans le cadre d'un projet d'enfouissement de conduits électriques entre les postes Atwater et Maisonneuve, de part et d'autre du canal Lachine par Hydro-Québec, Montréal.	6	Montréal
16-ARKE-07	2016-05-20	Arkéos	Surveillance archéologique des excavations avec possibilité de sondage(s) manuel(s) lors du projet d'agrandissement du complexe Saint-Laurent, au 500, rue Saint-Laurent à La Prairie.	16	Montréal
16-ARKE-08	2016-07-07	Arkéos	Inventaire, supervision, carottage et fouille, le cas échéant, lors du projet d'aménagement des Escales Découvertes par la Ville de Montréal sur le Mont-Royal.	6	Montréal
16-ARKE-09	2016-07-05	Arkéos	Fouilles archéologiques réalisées dans le cadre d'un projet d'acquisition des connaissances et de diffusion par la Ville de Longueuil dans la portion nord du parc de la Baronnie (BjFj-8 et BjFj-75), Longueuil.	16	Montréal

18- Liste des permis de recherche archéologique émis (du 1^{er} avril 2016 au 28 février 2017)

16-ARKE-10	2016-06-30	Arkéos	Surveillance archéologique dans le cadre d'un projet enfouissement par Hydro-Québec d'une ligne de transmission électrique devant relier le poste de Limoilou (230 kV) et l'usine Papier White Birch (division Stadacona).	3	Capitale-Nationale
16-ARKE-12	2016-07-13	Arkéos	Supervision archéologique lors d'un raccordement pour Gaz Métro sur le bâtiment sis au 478, rue McGill (BiFj-61).	6	Montréal
16-ARKE-13	2016-08-08	Arkéos	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux de caractérisation des sols sur le terrain du 22-26, rue Notre-Dame Ouest (BjFj-116), Montréal.	6	Montréal
16-ARKE-14	2016-08-29	Arkéos	Surveillance, sondage et fouille archéologique dans le cadre de travaux de réhabilitation environnementale entrepris par la Ville de Montréal dans les parcs Joe-Beef et Vinet, quartier Griffintown.	6	Montréal
16-ARKE-15	2016-09-16	Arkéos	Inspection visuelle, évaluation, collecte, sondage et surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'aménagement pour la mise en valeur de la Meunerie Adréus-Bonnier (BkFg-10), située à Saint-Denis-sur-Richelieu.	16	Montréal
16-ARKE-16	2016-10-18	Arkéos	Surveillance archéologique et prélèvement d'échantillon lors du remplacement du dispositif de protection incendie situé sous la chaussée et le trottoir, face à l'immeuble Wiliam-Hutchison, situé au 211, Place d'Youville, à Montréal.	6	Montréal
16-ARKE-17	2016-10-21	Arkéos	Collecte, prélèvement d'échantillons, surveillance, sondage et fouille archéo. dans le cadre de travaux de réaménagement de la gare maritime par l'Administration portuaire de Montréal, de l'intersection des rues de la Commune O. et de Callière jusqu'au Quai Alexandra, dans le site patr. de Montréal.	6	Montréal
16-ARKE-18	2016-10-21	Arkéos	Surveillance et sondage archéologique lors des travaux réalisés par Gaz Métro dans le cadre de travaux de réaménagement de la gare maritime à l'intersection des rues de la Commune Ouest et de Callière, dans le site patrimonial de Montréal	6	Montréal
16-ARKE-19	2016-10-26	Arkéos	Prélèvement d'échantillon, surveillance et fouille archéologique des tanneries 3 et 4 (BiFj-118) dans le cadre des travaux du Ministère des transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports du Québec pour la reconstruction de l'échangeur Turcot, Montréal.	6	Montréal
16-ARKE-20	2016-11-18	Arkéos	Inspection visuelle, évaluation, collecte, prélèvement d'échantillon et surveillance archéologique dans le cadre de travaux de Gaz Métro pour le branchement à son réseau de distribution de la maison Joseph-Brossard, située au 454, rue Saint-Louis, à Montréal.	6	Montréal
16-ARKE-21	2016-12-16	Arkéos	Surveillance archéologique, inventaire par tranchées mécaniques et fouille de sauvetage dans le cadre d'un projet de développement immobilier sur un terrain vacant situé au 400, rue Dowd, à Montréal (BjFj-167).	6	Montréal

**18- Liste des permis de recherche archéologique émis
(du 1^{er} avril 2016 au 28 février 2017)**

16-ARTE-01	2016-06-14	Artefactuel, Coop de travail	Collect, fouilles, inspection visuelle, évaluation, prélèvements d'échantillons, sondages et carottage à la tarière sur le site archéologique CfEp-6, dans le cadre d'un projet de la Ville de Mont de recherche et de mise en vlaeur du patrimoine naturel et historique de la Poitne-à-Lacaille, Montmagny	12	Chaudière-Appalaches
16-ARTE-02	2016-06-17	Artefactuel, Coop de travail	Sondages et surveillance archéologiques à l'intérieur du bâtiment et dans les cours autour des bâtiments existants sur le site des Nouvelles Casernes (CeEt-403) dans le cadre d'un projet de maintien des actifs et de consolidation de la Commission de la capitale nationale, Québec.	3	Capitale-Nationale
16-ARTE-03	2016-06-15	Artefactuel, Coop de travail	Surveillance des travaux d'excavation pour des installations septiques dans le cadre du projet de restauration du site patrimonial de la Grande Ferme de Cap-Tourmente (CgEq-5) par le Centre d'initiation Patrimoine-La Grande Ferme, Saint-Joachim.	3	Capitale-Nationale
16-ARTE-04	2016-08-03	Artefactuel, Coop de travail	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'évaluation de l'état du mur d'enceinte de l'Hôpital général de Québec (CeEt-600), municipalité de Notre-Dame-des-Anges.	3	Capitale-Nationale
16-ARTE-05	2016-08-08	Artefactuel, Coop de travail	Surveillance archéologique et réalisation au besoin de sondages manuels préalablement à la démolition de deux bâtiments dans le quadrilatère formé par les rues Sainte-Catherine, Clark et les boulevards René-Lévesque et Saint-Laurent, Montréal	6	Montréal
16-ARTE-06	2016-08-26	Artefactuel, Coop de travail	Inspection visuelle, évaluation, réalisation de tranchées mécaniques et sondages manuels préalablement aux travaux d'aménagement de la place du 375e anniversaire de la Ville de Montréal sur le site des parcs Saint-Joseph et du Cheval Blanc, arrondissement Rivière-des-Prairies, Montréal.	6	Montréal
16-ARTE-07	2016-08-26	Artefactuel, Coop de travail	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux de réfection par la Ville de Québec des conduits d'aqueduc et d'égout sous la rue du Roi, entre les rues Mgr-Gauvreau et Saint-Dominique, dans le quartier St-Roch à Québec.	3	Capitale-Nationale
16-ARTE-08	2016-08-31	Artefactuel, Coop de travail	Inspection visuelle, évaluation et surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'excavation reliés à la reconstruction d'un mur de soutènement sur les terrains du 448, rue Notre-Dame Est, et du 445, rue Saint-Paul Est, à Montréal.	6	Montréal
16-ARTE-09	2016-09-16	Artefactuel, Coop de travail	Inspection visuelle, évaluation, collecte, sondage et surveillance archéologique dans le cadre de travaux préalables à la construction du théâtre le Diamant à Place d'Youville (CeEt-233), Québec.	3	Capitale-Nationale
16-ARTE-10	2016-10-06	Artefactuel, Coop de travail	Inspection visuelle, évaluation, collecte, sondage et surveillance archéologique dans le cadre de travaux de stabilisation des berges du fleuve Saint-Laurent par la Ville de Québec près du parc Notre-Dame-de-la-Garde (CeEt-803).	3	Capitale-Nationale

**18- Liste des permis de recherche archéologique émis
(du 1^{er} avril 2016 au 28 février 2017)**

16-ARTE-11	2016-10-20	Artefactuel, Coop de travail	Inspection visuelle, collecte et sondage archéologique réalisés dans le cadre d'un projet de lotissement sur une partie de l'ancien site de la poudrerie de Drummondville (BIFc-1).	17	Centre-du-Québec
16-ARTE-12	2016-11-02	Artefactuel, Coop de travail	Surveillance archéologique de travaux d'excavation pour l'installation de panneaux lumineux au coin sud-est de la Place du Marché à Beauharnois	16	Montréal
16-ARTE-13	2016-11-16	Artefactuel, Coop de travail	Inspection visuelle, évaluation, collecte et inventaire par sondages manuels dans le cadre de travaux de reconstruction de la route 155 par le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports dans la municipalité de Saint-Roch-de-Mékinac.	4	Mauricie
16-ARTE-14	2016-11-30	Artefactuel, Coop de travail	Inspection visuelle, évaluation, collecte et surveillance archéologique dans le cadre de travaux de reconstruction par le MTMDet du pont de la route 159 enjambant la rivière Batiscau, dans la municipalité de Saint-Stanislas.	4	Mauricie
16-AVTQ-01	2016-07-20	Institut culturel Avataq	Collecte, inspection visuelle, évaluation, prélèvement d'échantillons, sondage, identification de nouveaux sites et cartographie dans le cadre d'un projet d'acquisition des connaissances dans un but de gestion des ressources archéologiques par la Société Makivik et l'Inst dans la région de Kuujuaq.	10	Nord-du-Québec
16-AVTQ-02	2016-07-20	Daniel Gendron	Inspection visuelle, évaluation, collecte, prélèvement d'échantillons, sondage, identification de nouveaux sites et cartographie dans le cadre d'un inventaire archéologique dans la baie de Kegon, au nord du village Kangisualujuaq, en prévision de l'extension des limites du parc national Kuurujuaq.	10	Nord-du-Québec
16-BELR-01	2016-03-08	René Bélanger	Surveillance, sondage et fouille archéologique, au besoin, dans le cadre de travaux d'Hydro-Québec pour l'aménagement d'un réseau de conduits entre la chambre QS-623 à l'angle des rues Saint-Vallier et de l'Éperon et le réseau existant, Québec.	3	Capitale-Nationale
16-BOLL-01	2016-07-18	Laurence Bolduc	Inspection visuelle, évaluation, sondages archéologiques et fouille ouverte au public sur les sites CkEe-3 et CkEe-47 dans le cadre d'un projet de recherche doctoral sur les anciens camps forestiers dans le parc national du Lac Témiscouata.	1	Bas-Saint-Laurent
16-BRAJ-01	2016-03-14	Jennifer Bracewell	Reconnaissance géophysique par géoradar sur le site Maison Nivard-de-Saint-Dizier à Montréal dans le cadre d'un projet de recherche et de mise en valeur de l'Université McGill et la Ville de Montréal.	6	Montréal
16-BRIP-01	2016-06-03	Pascal Brisebois	Surveillance, inventaire par sondage et fouilles archéologiques, notamment de sépulture, dans le cadre de travaux d'Hydro-Québec pour la ligne souterraine 3198 à 315 kV dans le boulevard René-Lévesque entre le boulevard Robert-Bourassa et la rue Parthenais, Montréal	6	Montréal

**18- Liste des permis de recherche archéologique émis
(du 1^{er} avril 2016 au 28 février 2017)**

16-BRIP-02	2016-05-13	Pascal Brisebois	Surveillance, inventaire par sondage et fouille archéologique dans le cadre de travaux d'Hydro-Québec pour la ligne souterraine 3198 à 315 kV dans le boulevard René-Lévesque entre la rue Hôtel-de-Ville et la rue Amherst, Montréal	6	Montréal
16-CAS-01	2016-05-30	Carl Castonguay	Inspection visuelle, évaluation, collecte et sondages archéologiques préalablement aux travaux Hydro-Québec pour l'ajout d'un câble à 25 kV dans le secteur de Pointe-Saint-Pierre, Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans.	3	Capitale-Nationale
16-CAS-02	2016-05-27	Castonguay, Dandenault et Ass.	Surveillance archéologique dans le cadre de la reconstruction par Hydro-Québec d'une chambre souterraine à l'angle des rues Saint-Stanislas et Elgin, à la hauteur du #8 Elgin (CeEt-369), dans le site patrimonial déclaré du Vieux-Québec.	3	Capitale-Nationale
16-CAS-03	2016-06-07	Castonguay, Dandenault et Ass.	Fouille, sondage, surveillance et collecte lors de la démolition des casemates de l'ancien Fort-Numéro-Trois (CeEt-855) à Lévis.	3	Capitale-Nationale
16-CAS-04	2016-05-31	Castonguay, Dandenault et Ass.	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'enfouissement du réseau électrique par Hydro Québec, du poste de Baie-Saint-Paul jusqu'à la côte de Pérou à la hauteur du ruisseau Michel.	3	Capitale-Nationale
16-CAS-05	2016-07-13	Castonguay, Dandenault et Ass.	Surveillance dans le cadre de travaux d'excavation par Hydro-Québec sur un tracé de 5 km traversant la ville de Saint-Georges de Beauce.	12	Chaudière-Appalaches
16-CAS-06	2016-08-10	Castonguay, Dandenault et Ass.	Surveillance archéologique dans le cadre de la pose de conduits en bordure du boulevard Henri-Bourrassa, de la 18e rue et de la rue de Vitré, à Québec.	3	Capitale-Nationale
16-CAS-07	2016-09-02	Castonguay, Dandenault et Ass.	Surveillance et fouille archéologique dans le cadre de travaux de raccordement d'Hydro-Québec derrière le bâtiment de l'Industrielle Alliance (801, Grande-Allée Ouest) et dans la rue des Jardins-Mérici, Québec.	3	Capitale-Nationale
16-CAS-08	2016-08-31	Castonguay, Dandenault et Ass.	Surveillance archéologique dans le cadre de la poursuite des travaux d'excavation pour la construction de chambres souterraines par Hydro-Québec à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.	3	Capitale-Nationale
16-CAS-09	2016-10-27	Castonguay, Dandenault et Ass.	Inspection visuelle, évaluation, surveillance et sondage archéologique dans le cadre des travaux de démantèlement par Hydro-Québec du poste Montmorency et de la ligne de transport entre le poste et le boulevard des Chutes, à Beauport, dans le site patrimonial de la Chute-Montmorency (CfEs-23).	3	Capitale-Nationale
16-CAS-10	2016-11-03	Castonguay, Dandenault et Ass.	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux de reconstruction par Hydro-Québec d'une chambre souterraine située en face du 851-853, rue Saint-Jean, à Québec	3	Capitale-Nationale
16-CIET-01	2016-05-27	Truelle et cie	Sondages et fouille archéologiques dans le cadre d'un projet d'aménagement d'un stationnement souterrain à l'arrière des bâtiments au 71-73, rue Sainte-Ursule par Cromwell Management Quebec, Québec.	3	Capitale-Nationale

18- Liste des permis de recherche archéologique émis (du 1^{er} avril 2016 au 28 février 2017)

16-CIET-02	2016-06-02	Truelle et Cie Inc.	Surveillance et sondages archéologiques dans le cadre de travaux du Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans.	3	Capitale-Nationale
16-CIET-03	2016-06-07	Truelle et Cie Inc.	Surveillance dans le cadre de projets de branchement de Gaz Métro sur devant le 1080, rue Saint-Jean, le 1084, rue Saint-Jean, le 2, rue Saint-Stanislas et le 68, rue Saint-Louis, Québec.	3	Capitale-Nationale
16-CIET-04	2016-07-29	Truelle et Cie	Surveillance archéologique et collecte lors de l'aménagement du lit de la rivière Montmorency par la ville de Québec dans le secteur de Courville.	3	Capitale-Nationale
16-CIET-05	2016-08-22	Truelle et Cie inc.	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'excavation de masse réalisés par la Ville de Lévis pour la réfection d'infrastructures souterraines sur la rue Saint-Laurent, entre l'entrée de la gare fluviale et le Lieu historique national du chantier A.C. Davie.	12	Chaudière-Appalaches
16-CIET-06	2016-10-28	Truelle et Cie	Surveillance archéologique lors de l'excavation mécanique de tranchées et de forages géotechniques réalisés dans le cadre de travaux de caractérisation des sols dans l'aire de stationnement du 1030-1040, rue de Bleury, à Montréal.	6	Montréal
16-CORA-01	2016-03-14	Corporation Archéo-08	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux de caractérisation des sols préalables à la décontamination par la SÉPAQ dans le parc national d'Opémican, Témiscamingue.	8	Abitibi-Témiscamingue
16-CORA-02	2016-11-10	Corporation Archéo-08	Inspection visuelle, évaluation et sondage archéologique dans le cadre de travaux d'aménagement autour d'un chalet privé situé dans la baie Courchesne du lac Pommeroy, dans la ZEC Kipawa.	8	Abitibi-Témiscamingue
16-CORA-03	2016-08-10	Corporation Archéo-08	Inspection visuelle, évaluation et collecte de surface sur trois sections de plage du Lac Abitibi dans le but de localiser des aires de collecte associée à une collection orpheline entreposée à la réserve d'Archéo-08.	8	Abitibi-Témiscamingue
16-CORA-04	2016-10-12	Corporation Archéo-08	Inspection visuelle, évaluation et sondage archéologique dans le cadre des travaux d'aménagement d'une route d'accès et d'un puits de captage par la SÉPAQ au parc national d'Opémican.	8	Abitibi-Témiscamingue
16-COTH-01	2016-05-06	Hélène Côté	Collecte, sondage, fouille et surveillance archéologique dans le cadre de travaux de restauration sur la Chapelle de Tadoussac par la Fabrique de la paroisse de Sainte-Croix, Tadoussac.	9	Côte-Nord
16-COTH-02	2016-05-26	Hélène Côté	Surveillance archéologique pendant les travaux d'excavation pour le démantèlement du radier du collecteur William et autres travaux d'excavation, sondages et fouille archéologiques en cas de découverte des vestiges lors de ces travaux. Les interventions sont prévus dans le cadre du projet d'expansi	6	Montréal

18- Liste des permis de recherche archéologique émis (du 1^{er} avril 2016 au 28 février 2017)

16-CRIG-01	2016-08-05	Gouvernement de la Nation Crie	Inspection visuelle, évaluation, collecte, sondage et prélèvement d'échantillons afin de procéder à la réévaluation du site EjGt-1 (Baie de Rupert) et de réaliser un échantillonnage pédologique sur le site EhGo-1 (Sander's Pond), secteur de Waskaganish.	10	Nord-du-Québec
16-CRIG-02	2016-08-08	Gouvernement de la Nation Crie	Inspection visuelle, évaluation, collecte et sondage archéologique de part et d'autre de la rivière Chibougameau, entre les lacs Barlow et Opémiskan, à la hauteur des rapides de la décharge du lac Barlow.	10	Nord-du-Québec
16-CRIG-03	2016-08-16	Gouvernement de la Nation Crie	Inspection visuelle, évaluation, prélèvement d'échantillons et surveillance archéologique dans la région de la Colline Blanche et de la rivière Témiscamie dans le cadre d'un projet de recherche sur le quartz de Mistassini.	10	Nord-du-Québec
16-DEPM-01	2016-11-11	Pierre M. Desrosiers	Inspection visuelle, évaluation, collecte, prélèvement d'échantillon et sondage archéologique dans le cadre d'un projet d'évaluation du patrimoine archéologique mené par l'institut Kenauk sur le territoire de la réserve privée Kenauk Nature, à Montebello.	15	Laurentides
16-DEPM-01	2016-11-11	Pierre M. Desrosiers	Inspection visuelle, évaluation, collecte, prélèvement d'échantillon et sondage archéologique dans le cadre d'un projet d'évaluation du patrimoine archéologique mené par l'institut Kenauk sur le territoire de la réserve privée Kenauk Nature, à Montebello.	7	Outaouais
16-DUPC-01	2016-03-23	Céline Dupont-Hébert	Surveillance, prélèvement d'échantillon et fouille archéologique dans le cadre de travaux d'excavation pour l'aménagement d'égouts, de conduites électriques et d'une salle mécanique par la Société Québécoise des infrastructure dans le stationnement Dalhousie, Québec.	3	Capitale-Nationale
16-ETHN-01	2016-06-17	Ethnoscop	Fouille, surveillance archéologique et prélèvement d'échantillons dans le cadre du projet de la Ville de Montréal pour le réaménagement de l'autoroute Bonaventure, Montréal.	6	Montréal
16-ETHN-02	2016-07-21	Ethnoscop	Inspection visuelle, évaluation, collecte et surveillance dans le cadre de l'aménagement d'un camping par la Ville de Sainte-Catherine à l'intérieur du Récré-O-Parc, Sainte-Catherine.	16	Montréal
16-ETHN-03	2016-08-22	Ethnoscop	Inspection visuelle, évaluation, sondages, prélèvement d'échantillons et fouilles archéologiques sur le site du parc historique de la Broquerie (BjFi-3), Boucherville.	16	Montréal
16-ETHN-04	2016-08-01	Ethnoscop	Prospection géophysique sur le terrain du Centre Monseigneur Poissant sis au 566, boul Marie-Victorin, Boucherville	16	Montréal
16-ETHN-05	2016-08-02	Ethnoscop	Surveillance et fouille archéologique dans le cadre de l'implantation d'une clôture dans le parc des Vétérans (BjFj-127), Montréal	6	Montréal

**18- Liste des permis de recherche archéologique émis
(du 1^{er} avril 2016 au 28 février 2017)**

16-ETHN-06	2016-09-06	Ethnoscop	Sondage archéologique sous forme de tranchées mécaniques dans le stationnement du 2155-2175, rue Saint-Patrick, à Montréal.	6	Montréal
16-ETHN-07	2016-09-09	Ethnoscop	Surveillance et sondages archéologiques dans le cadre des travaux de réfection de la chaussée de l'entrée véhiculaire sise au 424, rue Saint-Sulpice, Montréal (BjFj-13).	6	Montréal
16-ETHN-08	2016-10-03	Ethnoscop	Inspection visuelle, évaluation, surveillance, sondage et fouille de sauvetage dans le cadre de travaux d'aménagement de la Place de l'église Sainte-Famille à Boucherville.	16	Montréal
16-ETHN-09	2016-09-30	Ethnoscop	Fouille de sauvetage et prélèvement d'échantillons dans le cadre de la poursuite des travaux associés au réaménagement de l'autoroute Bonaventure entre les rues William, Duke, Brennan et Nazareth, dans le quartier Griffintown à Montréal.	6	Montréal
16-ETHN-10	2016-10-04	Ethnoscop	Surveillance archéologique lors de l'implantation de conduites souterraines par la Commission des Services Électriques de Montréal sur la rue Saint-Patrick et lors des raccordements au 2075 et 2471, rue Saint-Patrick.	6	Montréal
16-ETHN-11	2016-10-14	Ethnoscop	Surveillance et sondage archéologique dans le cadre de travaux de réaménagement du parc Georges-Soyez (BiFk-13), à Châteauguay	16	Montréal
16-ETHN-12	2016-11-15	Ethnoscop	Inspection visuelle, évaluation et sondage archéologique dans le cadre de travaux d'aménagement par la Ville de Montréal d'une portion de terrain située à l'ouest du Pavillon des Baigneurs, au sud-ouest de l'île Sainte-Hélène.	6	Montréal
16-ETHN-13	2016-11-24	Ethnoscop	Inventaire archéologique sous forme de tranchées mécaniques et de sondages manuels et fouille de sauvetage dans le cadre de l'implantation d'un système léger sur rail (SLR) et de la mise en service de l'antenne rive-sud du futur réseau électrique métropolitain (REM) de Montréal.	6, 15 et 16	Montréal, Laurentides et Montréal
16-ETHN-14	2016-11-16	Ethnoscop	Surveillance archéologique lors de l'excavation d'une tranchée dans le cadre de travaux visant l'installation d'un système de géothermie au 532, rue Notre-Dame, à Boucherville.	16	Montréal
16-ETHN-15	2016-11-18	Ethnoscop	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'excavation associés à l'installation de huit bases de béton et de tranchées d'enfouissement de l'alimentation électrique destinées à l'éclairage de la Biosphère, sur l'île Sainte-Hélène	6	Montréal
16-ETHN-16	2016-11-24	Ethnoscop	PERMIS ANNULÉ. Surveillance archéologique et fouille de sauvetage dans le cadre de travaux de remplacement de conduites d'égout sanitaire et d'aqueduc sur le terrain de la maison Mary-Dorothy Molson, située dans le parc-nature du Bois-de-Saraguay, à Montréal (BjFk-8).	6	Montréal

**18- Liste des permis de recherche archéologique émis
(du 1^{er} avril 2016 au 28 février 2017)**

16-ETHN-17	2017-01-17	Ethnoscop	Surveillance, sondages archéologiques sous forme de tranchées mécaniques et fouille de sauvetage dans l'emprise de la phase 4 du projet 21e arrondissement, à l'emplacement d'un stationnement situé au coin sud-est du quadrilatère formé des rues Saint-Paul Ouest, Saint-Henri, William et Duke (BiFj-5).	6	Montréal
16-ETHN-18	2017-01-30	Ethnoscop	Fouilles archéologiques préalables aux travaux d'excavation qui doivent être réalisés dans le sous-sol de l'édifice de l'ancien magasin-entrepôt Andrew-Macfarlane, situé au 220, rue Saint-Paul, à Montréal.	6	Montréal
16-FITZ-01	2016-08-03	Dr. William W. Fitzhugh	Fouille et sondages archéologiques sur le site du Chalet Hart (EiBh-47) dans le cadre du Smithsonian's St. Lawrence Gateways Project mené par l'Arctic Studies Center, Blanc-Sablon.	9	Côte-Nord
16-FORM-01	2016-06-22	Musée du Fort Saint-Jean	Prospection de nature archéologique dans la rivière Richelieu aux abords du site du Collège Militaire Royal de Saint-Jean et Lieu Historique National du Canada de Saint-Jean (40G) dans la ville de Saint-Jean-sur-Richelieu.	16	Montréal
16-ForN-01	2016-10-12	Nicolas Fortier	Surveillance archéologique lors de la mise en place d'un panneau d'information touristique dans le parc du Moulin à vent de l'Hôpital-Général-de-Québec (CeEt-884).	3	Capitale-Nationale
16-GAI-01	2016-07-22	GAIA Coopérative de travail	Fouille, sondages, surveillance et prélèvement d'échantillons dans le cadre d'un projet de pose d'une oeuvre d'art sur le terrain de l'Hôtel de Ville de Québec (CeEt-35).	3	Capitale-Nationale
16-GauN-01	2016-05-31	Nathalie Gaudreau	Surveillance archéologique lors de l'excavation pour le rejointoiement des fondations de l'ancien complexe funéraire Lépine-Cloutier sis au 707-731, rue Saint-Vallier Est, Québec.	3	Capitale-Nationale
16-GILL-01	2016-04-01	Louis Gilbert	Surveillance archéologique dans le cadre de forages géotechniques pour le projet du Théâtre Le Diamant au 966, rue Saint-Jean, Québec.	3	Capitale-Nationale
16-GILL-02	2016-06-10	Louis Gilbert	Surveillance et sondages archéologiques dans le cadre de travaux de paysagement et pour l'excavation de tranchées pour un nouveau raccordement par Hydro-Québec dans le site patrimonial des Récollets de Trois-Rivières, dans le jardin des	4	Mauricie
16-GIRP-01	2016-10-05	Pierre Giroux	Surveillance archéologique et fouille de sauvetage dans le cadre de travaux de consolidation des berges de la rivière Beauport, dans le secteur sud du parc Chabanel, sur le site du moulin de Giffard (CfEt-26).	3	Capitale-Nationale
16-HAUM-01	2016-05-18	MRC Haut-Saint-Laurent	Sondages archéologique sur la rive nord de la rivière La Guerre, dans la Montée Quesnel et au nord du chemin Saint-Charles et évaluation et fouille du site Isings (BgFo-24) par la MRC Haut-Saint-Laurent dans le cadre d'un projet de recherche et d'archéologie préventive, Saint-Anicet.	16	Montréal

18- Liste des permis de recherche archéologique émis (du 1^{er} avril 2016 au 28 février 2017)

16-HUOM-01	2016-05-19	Michel Huot	Surveillance et sondages archéologiques dans le cadre de travaux d'infrastructure et d'aménagement de la Ville de Québec le long de la côte de Sillery, entre la rue Cardinal-Persico et le 2174, chemin du Foulon, Québec.	3	Capitale-Nationale
16-HUOM-02	2016-05-26	Michel Huot	Surveillance et sondages archéologiques dans la moitié sud de la rue de la Ménagerie et surveillance dans les rues Christine et Hébert lors de la reconstruction des infrastructures souterraines, de la chaussée, des trottoirs et des puisards par la Ville de Québec, Québec.	3	Capitale-Nationale
16-HUOM-04	2016-06-08	Michel Huot	Surveillance archéologique dans le cadre de la réfection du puits d'accès de Bell à l'angle des rues Couillard et Ferland, Québec.	3	Capitale-Nationale
16-HUOM-05	2016-08-08	Michel Huot	Surveillance archéologique dans le cadre dans le cadre de la réfection du réseau de Telus par Stantec sur le boulevard des Chutes, entre les avenues de la Station et du Cheminot, Québec.	3	Capitale-Nationale
16-HURC-01	2016-08-18	Conseil de la Nation huronne-wendat	Inspection visuelle, évaluation et sondage archéologique dans le secteur du lac à Moïse, dans la MRC de Portneuf, ayant pour but d'identifier les lieux d'intérêt et le potentiel archéologique huron-wendat, dans le cadre d'une école d'été en archéologie offerte par l'Université Laval.	3	Capitale-Nationale
16-JACJ-01	2016-09-06	Josiane Jacob	Surveillance et sondage archéologiques pour l'implantation d'un panneau signalétique au site historique du parc de la Visitation (CeEt-26) à Sainte-Foy.	3	Capitale-Nationale
16-JOYC-01	2016-04-25	Claude Joyal	Inspection visuelle, évaluation et sondages archéologiques dans le cadre de la reconstruction de l'aire de service du Point-du-Jour sur l'autoroute 40 par le Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, Lavaltrie.	14	Lanaudière
16-LAFC-01	2016-08-29	Collège Laflèche	Inspection visuelle, évaluation, sondage, prélèvement d'échantillons et fouille archéologique sur le site du Monastère des Ursulines de Trois-Rivières (CcFd-28) dans le cadre du chantier-école en archéologie du Collège Laflèche.	4	Mauricie
16-LAVC-01	2016-08-05	Carl Lavoie	Surveillance, sondages, collecte, prélèvement d'échantillons et fouille de sauvetage dans le cadre de travaux de réfection d'une conduite d'aqueduc par la Ville de Québec entre l'avenue James-Lemoine et le boulevard Champlain.	3	Capitale-Nationale
16-LETM-01	2016-06-30	Myriam Letendre	Animation et fouille archéologique au parc de la Halte d'Arthabaska avec la participation du Club Ado de Victoriaville dans le cadre du Mois de l'archéologie.	17	Centre-du-Québec
16-MALC-01	2016-07-07	Conseil PN Malécite de Viger	Inspection visuelle, évaluation, prélèvement d'échantillons, sondage et surveillance en prévision des travaux réalisés par Gaz Métro sur les zones riveraines de la rivière Etchemin.	12	Chaudière-Appalaches

18- Liste des permis de recherche archéologique émis (du 1^{er} avril 2016 au 28 février 2017)

16-MALC-02	2016-09-15	Conseil PN Malécite de Viger	Inspection visuelle, évaluation et sondage archéologique dans le cadre de travaux liés à l'ouverture d'une gravière à proximité du lac Dole, municipalité de Saint-Louis-du-Ha! Ha!	1	Bas-Saint-Laurent
16-MAMA-01	2016-06-30	Archéo-Mamu Côte-Nord	Collecte, inspection visuelle, évaluation et sondages archéologiques au Parc Nature de Pointe-aux-Outardes.	9	Côte-Nord
16-MAMA-02	2016-07-21	Archéo-Mamu Côte-Nord	Inspection visuelle, évaluation, collecte, sondages et fouilles archéologiques dans la réserve de biodiversité Akumunan, dans les secteurs du lac Hélène (DeEI-3), du lac Léon (DeEI-1), du lac Brûlé et du lac Sapin, Nitassinan d'Essipit.	2 et 9	Saguenay/Lac-Saint-Jean et Côte-Nord
16-MAMA-03	2016-06-27	Archéo-Mamu Cote-Nord	Surveillance, inspection visuelle et sondages manuels durant les travaux de décontamination du terrain situé sur la Pointe de Moisie, Sept-Îles.	9	Côte-Nord
16-MAMA-04	2016-07-13	Archéo-Mamu Cote-Nord	Inspection visuelle, évaluation, collecte et sondages archéologiques dans le cadre de travaux de démolition et de construction d'un nouveau centre touristique par le Conseil des Innus de Nutashkuan au camp 2 dans la pourvoirie Hipou près de la rivière Natashquan, Côte-Nord.	9	Côte-Nord
16-MAMA-05	2016-10-14	Archéo-Mamu Côte-Nord	Inspection visuelle, évaluation, collecte et sondages archéologiques dans le cadre de travaux d'aménagements du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports dans l'emprise de la route 155, municipalité de Chambord.	2	Saguenay/Lac-Saint-Jean
16-MCG-01	2016-06-10	Université McGill	Fouille archéologique sur le site BiFj-85 pour documenter le passé du secteur de la Maison Nivard-de Saint-Dizier, dans un objectif de diffusion et de mise en valeur de l'histoire de l'arrondissement Verdun.	6	Montréal
16-MINT-01	2016-05-19	Ministère du Transport	Collecte, inspection visuelle, prélèvement d'échantillon et sondages archéologiques dans le cadre d'un projet de réfection de la route d'accès à Obedjiwan, au km 26, par le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, Lac-Ashuapmushuan.	2	Saguenay/Lac-Saint-Jean
16-MOTC-01	2016-10-20	Club motoneigistes Lac St-Jean	Sondages archéologiques préalables à la construction d'un ponceau traversant la rivière aux Écorces, dans le cadre d'un projet d'aménagement du sentier no 23, Réserve faunique des Laurentides.	2	Saguenay/Lac-Saint-Jean
16-MUKS-01	2016-06-10	Société Mukutan inc.	Fouilles archéologiques par la Société Mukutan des sites situés dans l'emprise des travaux pour le prolongement de la route 138 entre Kegaska et La Romaine par le Ministère des Transport, de la Mobilité durable et de l'Électrification des Transports, Côte-Nord.	9	Côte-Nord

18- Liste des permis de recherche archéologique émis (du 1^{er} avril 2016 au 28 février 2017)

16-MUSA-01	2016-07-28	Musée des Abénakis	Inspection visuelle, évaluation, reconnaissance géophysique et sondages archéologiques sur le territoire actuel de la Première Nation Abénakise de Wôlinak à Bécancour.	17	Centre-du-Québec
16-NDBS-01	2016-07-22	Chapelle Notre-Dame-de-Bon-Secours et Musée Marguerite-Bougeois	Sondages et surveillance archéologique dans le cadre de travaux de réfection sous le narthex de la Chapelle Notre-Dame-de-Bon-Secours (BjFj-96), Montréal.	6	Montréal
16-PATG-01	2016-06-21	Gardiens du PATRIMOINE	Sondage, collecte, inspection visuelle, évaluation, prélèvement d'échantillon et fouilles archéologiques dans le cadre d'un projet de recherche des Gardiens du Patrimoine Archéologique et du Queens College de CUNY dans huit zones situées dans les Hautes Laurentides.	15	Laurentides
16-PATR-01	2016-03-07	Patrimoine Experts	Surveillance archéologiques dans le cadre de travaux de réfection par la Ville de Magog sur la digue de la rivière Magog et sur l'ancienne pisciculture, Magog.	5	Estrie
16-PATR-02	2016-05-12	Patrimoine Experts	Inspection visuelle, évaluation, sondages et fouille de la tannerie 5 (BiFj-125) dans le cadre des travaux du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports du Québec pour la reconstruction de l'échangeur Turcot, Montréal.	6	Montréal
16-PATR-03	2016-05-12	Patrimoine Experts	Fouille archéologique du site de l'Hôtel Queen (BgEw-4) organisée par le Musée Beaulne, dans le cadre d'un projet de diffusion, Coaticook.	5	Estrie
16-PATR-04	2016-05-25	Patrimoine Experts	Surveillance, inspection visuelle, évaluation et sondages archéologiques dans le cadre des travaux de la phase 5 du projet Turcot dans les secteurs 1 à 3 et 12 à 26 et dans toute l'emprise du projet du ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports du Québec.	6	Montréal
16-PATR-05	2016-10-14	Patrimoine Experts	Surveillance archéologique des travaux d'excavations dans le cadre du projet d'aménagement du Parc Jean-Béliveau, Québec.	3	Capitale-Nationale
16-PHAE-01	2016-11-11	Érik Phaneuf	Inspection visuelle, évaluation et relevés de vestiges en vue de la localisation et de l'identification d'une épave visible à marée basse dans le secteur de la Pointe de Mille-Vaches, municipalité de Portneuf-sur-Mer.	9	Côte-Nord
16-PINJ-01	2016-04-20	Jean-Yves Pintal	Inspection visuelle, évaluation et sondages archéologiques dans le cadre de l'aménagement d'un parc éolien par EDF Énergie nouvelle dans la MRC des Basques.	1	Bas-Saint-Laurent
16-PINJ-02	2016-05-06	Jean-Yves Pintal	Inspection visuelle, évaluation et sondages archéologiques dans le Parc industriel et portuaire de Bécancour dans le cadre d'un projet d'aménagement d'un centre de stockage et de regazéification de gaz naturel liquide par SNC-Lavalin, Bécancour.	17	Centre-du-Québec
16-PINJ-03	2016-06-02	Jean-Yves Pintal	Fouille du coin nord-ouest du vestige du site ChEp-11 à Petite-Rivière-Saint-François	3	Capitale-Nationale

**18- Liste des permis de recherche archéologique émis
(du 1^{er} avril 2016 au 28 février 2017)**

16-PINJ-05	2016-08-03	Jean-Yves Pinal	Inspection visuelle, évaluation et sondage archéologique dans le cadre de travaux de réfection de la côte à Matou, municipalité de Saint-Urbain.	3	Capitale-Nationale
16-PINJ-06	2016-08-11	Jean-Yves Pinal	Inspection visuelle, évaluation et sondages archéologique préalablement à la construction d'une nouvelle résidence et à l'aménagement du terrain au 4033, Chemin Royal, à Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans.	3	Capitale-Nationale
16-PINJ-07	2016-08-22	Jean-Yves Pinal	Inspection visuelle, évaluation, sondages archéologiques et relevés architecturaux dans le cadre d'un projet d'aménagement d'un parc d'éoliennes, sur les territoires de Saint-Sylvestre et Saint-Séverin (secteur du mont Sainte-Marguerite).	12	Chaudière-Appalaches
16-PINJ-08	2016-11-02	Jean-Yves Pinal	Inspection visuelle, évaluation et sondage archéologique dans le cadre de projets d'aménagement par la SÉPAQ dans le secteur nord-est du Lac Baude, ainsi que sur la rive ouest du lac Tousignant, Réserve faunique du Saint-Maurice.	4	Mauricie
16-PINJ-09	2016-11-07	Jean-Yves Pinal	Inspection visuelle, évaluation et sondage archéologique dans le cadre de travaux d'aménagement par la SÉPAQ d'un camping au parc national d'Opémican.	8	Abitibi-Témiscamingue
16-PLUR-01	2016-11-03	Pluritec	Sondage archéologique, collecte et prélèvement d'échantillons dans le cadre de travaux de revitalisation du centre-ville de Magog.	5	Estrie
16-POIM-01	2016-07-13	Pointe-du-Buisson	Inspection visuelle, évaluation, collecte, prélèvement d'échantillons, sondage et fouilles publiques sur le site de la Pointe-à-Jonathan (BhFI-1n), située au sud est de la Pointe-du-Buisson, sur le terrain du musée québécois d'archéologie (lot 4716230).	16	Montréal
16-QUEB-01	2016-07-26	Ville de Québec	Sondages archéologiques dans le cadre d'un projet de recherche et de diffusion par la Ville de Québec au monastère des Ursulines de Québec au 10-18, rue Donnacona, Québec.	3	Capitale-Nationale
16-ROSB-01	2016-07-08	Brian Ross	Surveillance archéologique dans le cadre des travaux de modernisation et de remplacement des conduites par la Ville de Québec dans les rues Lee, Pointe-aux-Lièvres et Cardinal-Maurice-Roy, Québec.	3	Capitale-Nationale
16-ROSB-02	2016-08-03	Brian Ross	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux de réhabilitation de sols contaminés dans la cour arrière de l'ancien couvent de la Congrégation de Notre-Dame (CfEt-21), site patrimonial de Beauport.	3	Capitale-Nationale
16-ROUM-01	2016-06-30	MRC Roussillon	Collecte, inspection visuelle, évaluation et sondages archéologiques dans le cadre d'un programme de recherche et de diffusion de la Société d'histoire de La Prairie de la Magdelaine et de la MRC de Roussillon dans des champs cultivés de part et d'autre du chemin de la Bataille Nord à La Prairie.	16	Montréal
16-RUR-01	2016-06-30	Ruralys	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'aménagement d'un parc sur le terrain de l'église de la Décollation-de-Saint-Jean-Baptiste à l'Isle-Verte.	1	Bas-Saint-Laurent

**18- Liste des permis de recherche archéologique émis
(du 1^{er} avril 2016 au 28 février 2017)**

16-RUR-02	2016-09-29	Ruralys	Sondages archéologiques réalisés dans les limites du parc Montmorency, à Beauport, dans le cadre d'un projet d'aménagement d'une patinoire par la Ville de Québec.	3	Capitale-Nationale
16-RUR-03	2016-10-25	Ruralys	Surveillance archéologique lors de la réalisation de deux forages à proximité des écuries, dans le parc du Bois-de-Coulonge (CeEt-806).	3	Capitale-Nationale
16-SAIM-01	2016-05-10	Municipalité de Saint-Félix d'Otis	Sondages archéologiques dans le cadre de travaux pour la construction d'un parc intergénérationnel par la municipalité, Saint-Félix d'Otis.	2	Saguenay/Lac-Saint-Jean
16-SANS-01	2016-03-11	Simon Santerre	Surveillance et sondages archéologiques dans le cadre de travaux de réaménagement par la Ville de Montréal dans la rue Saint-Paul, entre la place Jacques-Cartier et la rue Bonsecours, et dans la rue Bonneau, Montréal.	6	Montréal
16-SANS-02	2016-05-06	Simon Santerre	Surveillance, sondage et fouille archéologique dans le cadre des travaux publics de la Ville de Montréal sur le territoire de Montréal.	6	Montréal
16-SANS-03	2016-06-08	Simon Santerre	Surveillance et sondages archéologiques dans le cadre du réaménagement géométrique prévu par la Ville de Montréal sur la rue Sherbrooke entre les rues Peel et Robert-Bourassa, Montréal.	6	Montréal
16-SEVM-01	2016-04-15	Mathieu Sévigny	Surveillance et sondages archéologiques dans le cadre de travaux d'excavation pour l'enfouissement d'un réseau de télécommunication et de la construction d'un édicule sur le terrain de l'église St. Stephen, Chambly.	16	Montréal
16-SEVM-02	2016-06-29	Mathieu Sévigny	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'étanchéification devant la maison des Gouverneurs à la Prison des Patriotes (BjFj-114) par la Société des Alcools du Québec, Montréal.	6	Montréal
16-SEVM-03	2016-06-29	Mathieu Sévigny	Inspection visuelle, évaluation et sondages archéologiques dans le cadre de l'installation d'un terrain de jeux par la Ville de Boucherville au parc historique La Broquerie, site archéologique BjFi-3, Boucherville.	16	Montréal
16-SUBA-01	2016-09-16	Subarctique Enr.	Collecte, prélèvement d'échantillons, sondage et surveillance archéologique pour l'implantation d'un réseau électrique et l'aménagement de nouveaux terrains dans le cadre d'un projet d'agrandissement du camping du village historique de Val-Jalbert (DcFa-14).	2	Saguenay/Lac-Saint-Jean
16-SUBA-02	2016-10-25	Subarctique Enr.	Inventaire archéologique avec sondages manuels afin d'évaluer les sites DfFb-5 et DfFb-6 dans le cadre des travaux de réfection par le MTMDET du pont enjambant la rivière Mistassini, sur la route 169, à Dolbeau-Mistassini.	2	Saguenay/Lac-Saint-Jean
16-SUBA-03	2016-10-26	Subarctique Enr.	Inventaire archéologique avec sondages manuels dans le cadre des travaux de réfection par le MTMDET du pont enjambant la rivière Hart-Jaune, sur la route 389, à Rivière-Mouchalagane.	9	Côte-Nord

**18- Liste des permis de recherche archéologique émis
(du 1^{er} avril 2016 au 28 février 2017)**

16-SUBA-04	2016-10-31	Subarctique Enr.	Inventaire archéologique avec sondages manuels dans le cadre des travaux de réfection d'un pont sur la route Saint-Edmond par le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des Transports dans la municipalité de Lac-au-Saumon.	1	Bas-Saint-Laurent
16-SUBA-05	2016-10-28	Subarctique Enr.	Inventaire archéologique avec sondages manuels dans le cadre des travaux de réfection de la route 138 par le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des Transports dans la municipalité de Franquelin.	9	Côte-Nord
16-SUBA-06	2016-10-28	Subarctique Enr.	Inventaire archéologique avec sondages manuels dans le cadre des travaux de stabilisation et de protection de talus de la rivière Mingan par le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des Transports à proximité de la route 138, à Longue-Pointe-de-Mingan.	9	Côte-Nord
16-SUBA-07	2016-11-10	Subarctique Enr.	Surveillance et sondage archéologique dans le cadre de travaux de réfection du réseau routier réalisés par le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des Transports dans la municipalité de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup.	1	Bas-Saint-Laurent
16-TEMP-01	2016-07-18	Parc National Témiscouata	Collecte, inspection visuelle, évaluation, prélèvements d'échantillons sondages et fouilles archéologiques avec participation du public sur le site CkEe-3 par le Parc national du Lac-Témiscouata sur les lieux du Jardin des Mémoires.	1	Bas-Saint-Laurent
16-TREG-01	2016-11-03	Geneviève Treyvaud	Sondage et surveillance archéologique dans le cadre de travaux de réfection des cuisines situées dans le sous-sol de l'aile Saint-Marc du Grand Séminaire de Montréal, site du Domaine des Messieurs-de-Saint-Sulpice (BiFj-6).	6	Montréal
16-TREG-02	2016-11-18	Geneviève Treyvaud	Inventaire archéologique sous forme de sondages manuels et de tranchées dans le cadre de travaux d'aménagement d'un nouveau centre multifonctionnel par la municipalité de Deschaillons-sur-Saint-Laurent.	17	Centre-du-Québec
16-UNIL-01	2016-05-12	Université Laval	Surveillance, collecte, prélèvement d'échantillon, sondage et fouille archéologique dans le cadre du chantier-école de l'Université Laval sur le site de l'îlot des Palais (CeEt-30), Québec.	3	Capitale-Nationale
16-UNIM-01	2016-05-19	Université de Montréal	Sondages, prélèvements d'échantillons et fouille archéologiques dans le cadre de l'école de fouilles en préhistoire du département d'anthropologie de l'Université de Montréal sur le site Droulers (BgFn-1), Saint-Anicet.	16	Montréal
16-UNIM-02	2016-06-17	Université de Montréal	Sondages, prélèvements d'échantillons et fouille archéologiques dans le cadre de l'école de fouille de l'Université de Montréal à Île St-Bernard, Châteauguay	16	Montréal

**18- Liste des permis de recherche archéologique émis
(du 1^{er} avril 2016 au 28 février 2017)**

16-UNIM-03	2016-06-03	Université de Montréal	Inspection visuelle, évaluation sur une dizaine de sites d'épaves sur la Côte Nord : DkDs-3, DkDs-4, 9 DkDs-5 et DgEb-2 localisés à Pointe-aux-Anglais et à Baie-Trinité, dégagement partielle de l'épave du Mélicite et prélèvement d'échantillon sur la présumée épave du Sainte-Anne dans le cad Côte-Nord.		Côte-Nord
16-UQAC-01	2016-06-01	UQAC	Fouille archéologique sur le site archéologique DcEs-1 et site patrimonial du Poste-de-Traite-de-Chicoutimi dans le cadre d'un stage de l'Université du Québec à Chicoutimi et d'un projet de mise en valeur par la Ville de Saguenay.	2	Saguenay/Lac-Saint-Jean
16-UQAR-01	2016-06-10	UQAR	Inspection visuelle, évaluation, collecte et sondages archéologiques dans le cadre de l'école de fouille de l'Université du Québec à Rimouski dans le secteur des chalets du Cap à l'Orignal dans le parc national du Bic.	1	Bas-Saint-Laurent
16-URB-01	2016-06-30	Urbania TV 2802 Inc.	Inspection visuelle, évaluation, reconnaissance géophysique et prise d'images d'une série d'épaves dans le cadre de la troisième saison de l'émission « Chasseur d'épaves » dans le fleuve Saint-Laurent.	1, 3 et 9	Bas-Saint-Laurent, Capitale-Nationale et Côte-Nord
16-VERF-01	2016-05-27	François Véronneau	Surveillance, sondages et fouille archéologiques dans le cadre de travaux de la Commission des services électriques de Montréal sur la rue Parthenais, entre les rues Ontario et de Maisonneuve et sur la rue des Érables, entre les rues Ontario et Disraéli, Montréal et surveillance archéologique sur l	6	Montréal
16-VERF-03	2016-06-03	François Véronneau	Surveillance, sondages et fouilles archéologiques à la Maison du citoyen au 12090 rue Notre-Dame Est par la Ville de Montréal dans le cadre de travaux d'aménagement et de la construction d'un pavillon de services , Montréal.	6	Montréal
17-ARKE-01	2017-02-10	Arkéos	Surveillance, sondages, prélèvement d'échantillons et fouille archéologique dans le cadre de la conclusion du projet de réaménagement par la Ville de Montréal de la place Vauquelin (BjFj-174).	6	Montréal
17-ARTE-01	2017-01-11	Artefactuel, Coop de travail	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux de décontamination dans le sous-sol et à l'extérieur de la propriété sise au 8500, Chemin Royal, à Sainte-Pétronille.	3	Capitale-Nationale
17-ARTE-02	2017-01-27	Artefactuel, Coop de travail	Surveillance archéologique lors de sondages mécaniques, suivi de sondages manuels dans le cadre d'un inventaire archéologique en prévision de la construction du projet résidentiel le Domaine Sous les bois sur les lots 4 795 355, 4 801 778 et 4 138 802, dans le site patrimonial de Sillery, Québec.	3	Capitale-Nationale
17-CAS-01	2017-01-30	Castonguay, Dandenault et Ass.	Surveillance archéologique dans le cadre de la démolition et la reconstruction de trois chambres par Hydro-Québec sur la rue Sainte-Famille, sur la rue Sainte-Ursule et sur la rue Dauphine, situées dans le site patrimonial du Vieux-Québec	3	Capitale-Nationale

**18- Liste des permis de recherche archéologique émis
(du 1^{er} avril 2016 au 28 février 2017)**

17-CAS-02	2017-02-01	Castonguay, Dandenault et Ass.	Surveillance archéologique dans le cadre de la démolition et de la reconstruction de la chambre QS-557 par Hydro-Québec à l'angle des rues de l'arsenal et Carleton, sur le terrain de l'Hôtel-Dieu de Québec, dans le site patrimonial déclaré du Vieux-Québec	3	Capitale-Nationale
17-CHRY-01	2017-02-27	Yves Chrétien	Inspection visuelle, évaluation et surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'aménagement d'une halte historique au Parc des Moulins de Breakeyville.	12	Chaudière-Appalaches
17-ETHN-01	2017-02-10	Ethnoscop	Supervision archéologique et relevé stratigraphique du segment résiduel du mur du bassin no 1 dans le cadre de la phase 4 du projet Bassin du Havre, Montréal.	6	Montréal
17-GAI-01	2017-02-13	Marie-Michelle Dionne	Surveillance archéologique sur le terrain de l'ensemble conventuel des Soeurs de Sainte-Jeanne d'Arc dans le cadre d'un aménagement immobilier par Norplex.	3	Capitale-Nationale
17-MUSR-01	2017-01-18	Musée régional de la Côte-Nord	Inspection visuelle, évaluation des vestiges et collecte d'artefacts par le Musée régional de la Côte-Nord à la suite de leur mise au jour lors d'un épisode de grandes marées au lieu-dit des Forges de Moisie, à Sept-Îles.	9	Côte-Nord
17-PINJ-01	2017-02-13	Jean-Yves Pintal	Sondages, inspection visuelle et évaluation archéologique dans l'ancienne crypte des Évêques de la Basilique-cathédrale de Notre-Dame-de-Québec (CeEt-39).	3	Capitale-Nationale
17-ROSB-01	2017-02-28	Brian Ross	Surveillance archéologique dans le cadre de travaux d'excavation à l'intersection de l'avenue Royale et de la rue de l'Académie, dans le site patrimonial déclaré de Beauport.	3	Capitale-Nationale

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
Demande de renseignements particuliers
de l'Opposition officielle

- 19 - Liste et description des projets réalisés en 2016-2017 dans le cadre de la *Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et des sites gouvernementaux*, pour tous les établissements visés par cette politique ainsi que les coûts impliqués pour chacun d'eux en égard au montant total des projets.

Données recueillies au 28 février 2017

* * * * *

Voir document ci-joint.

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018

Données recueillies au 28 février 2017

Région 01 Bas-Saint-Laurent					
Ministères subventionnaires	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs-créatrices	Budget
MAMOT	MRC de la Matapédia	Centre administratif de la MRC de la Matapédia Amqui	xx xx	Non sélectionné	65 135
	municipalité de Saint-Épiphan	Centre multifonctionnel de Saint-Épiphan Saint-Épiphan	xx (mur extérieur)	Non sélectionné	23 065
MCC	Municipalité de Saint-Elzéar-de-Témiscouata	Bibliothèque municipale de Saint-Elzéar-de-Témiscouata Saint-Elzéar-de-Témiscouata	xx xx Acquisition	Non sélectionné	4 931
MELS	Municipalité de Saint-Narcisse-de-Rimouski	Centre multifonctionnel des loisirs, de la culture et des sports Saint-Narcisse-de-Rimouski	Sculpture, relief (façade)	Émilie Rondeau	0
MSSS	Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent	Nouveau CHSLD à Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup	xx xx	Non sélectionné	144 237
SQI	Société québécoise des infrastructures	Palais de justice de Rimouski Rimouski	xx xx	Non sélectionné	0
MTO-MCC	Site historique maritime de Pointe-au-Père	Site historique maritime de Pointe-au-Père Musée Empress of Ireland Rimouski	Sculpture, relief (paroi métallique édifice de l'agrandissement)	Émilie Rondeau	14 821
Total :					252 189

Région 02 Saguenay-Lac-Saint-Jean					
Ministères subventionnaires	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MAMOT	Municipalité de Saint-Prime	Hôtel-de-Ville de Saint-Prime	Sculpture, mosaïque, polyptyque (vestibule d'entrée)	Jean-François Fillion	0
	Ville de Saguenay	Service des travaux publics de Jonquière	Estampe, estampe numérique, couleur (hall d'entrée)	Jean-François Fillion	0
MELS	Commission scolaire des Rives-du-Saguenay	École primaire Sainte-Bernadette Saguenay	xx (façade)	Non sélectionné	37 349
	Commission scolaire du Lac-Saint-Jean	École primaire Saint-Antoine Saint-Gédéon	Sculpture, relief (mur extérieur de la cour d'école)	Jean-François Fillion	0
	Municipalité de L'Ascension-de-Notre-Seigneur	Centre de loisir multifonctionnel de L'Ascension-de-Notre-Seigneur	Sculpture, relief, lumineux (mur entre le hall et la nef)	Carl Bouchard	0
MESRST	Ville d'Alma	Centre sportif Mario-Tremblay Phase 2 - Annexe Alma	xx (terrain et façade droite)	Non sélectionné	0
MSSS	Hôtel-Dieu d'Alma	Hôpital d'Alma Ph 2 - urgence et cliniques externes spécialisées Alma	Estampe, estampe numérique, couleur (entrée de l'urgence, paroi vitrée passerelle à l'étage)	Jean-François Fillion	0
Total :					37 349

Région 03 Capitale-Nationale					
Ministères subventionnaires	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs-créatrices	Budget
MAMOT	Commission de la capitale nationale du Québec	Place des Canotiers Québec	Sculpture, sculpture (Espace de contemplation)	Marc-Antoine Côté	0
	Municipalité de Stoneham-et-Tewkesbury	Parc des Fondateurs Pavillon de services Stoneham-et-Tewkesbury	xx (toit du pavillon de services)	Non sélectionné	20 110
MCC	Fondation Plamondon	Maison Plamondon Saint-Raymond	Estampe, estampe numérique, couleur (mur avancé de brique en façade)	Agnès Riverin	0
	La Rotonde, Centre chorégraphique contemporain de Québec	Maison pour la danse de Québec Québec	Installation, installation interactive (hall)	Jean-Ambroise Vesac	0
	Ville de Neuville	Bibliothèque Félicité-Angers Phase 3 Neuville	xx xx	Non sélectionné	42 537
MELS	Champlain Regional College	Champlain St-Lawrence College Québec	Sculpture, relief (mur de l'atrium)	Ivan Binet	69 460
	Commission scolaire de la Capitale	École primaire Les Prés-Verts Pavillon Saint-Bernard Québec	Sculpture, sculpture (façade côté droit)	Paryse Martin	0
	Commission scolaire de la Capitale	École primaire Saint-Claude Phase 2 Québec	Techniques mixtes (façade et- 1er palier d'escalier intérieur - 2 éléments)	Danielle April	0
	Commission scolaire des Découvreurs	École secondaire de Rochebelle Complexe sportif Québec	Sculpture, sculpture (2 éléments - atrium secteur gymnase et hall d'entrée)	Laurent Gagnon	0
	Municipalité de Sainte-Brigitte de Laval	Parc des Saphirs Sainte-Brigitte-de-Laval	Sculpture, sculpture (entre bâtiment et patinoire - placette face à la marquise)	Michel Saulnier	0

Région 03 Capitale-Nationale					
Ministères subventionnaires	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs-créatrices	Budget
MELS	Ville de Québec	Centre communautaire multifonctionnel du Jardin (Ouvert sous centre communautaire des Roses) Québec	Sculpture, sculpture (parterre avant)	Cooke-Sasseville	0
MESRST	Commission scolaire de la Capitale	École secondaire Vanier Phase 2 - terrain multisports synthétique Vanier	Sculpture, sculpture monolithique (sur le banc de béton entre le terrain de soccer et l'école)	Marc-Antoine Côté	0
MEES	Cégep de Sainte-Foy	Cégep de Sainte-Foy Pavillon de la recherche Québec	Installation, installation (escalier central)	Non sélectionné	49 339
	Commission scolaire Central Québec	École primaire et secondaire Dollard-des-Ormeaux Phase 2 Saint-Gabriel-de-Valcartier	Sculpture, sculpture (salle multifonctionnelle)	Non sélectionné	75 127
	Commission scolaire de la Capitale	École Des Écrivains Québec	xx xx	Non sélectionné	70 791
	Commission scolaire de la Capitale	École primaire Du Domaine Phase 2 Québec	Sculpture, sculpture suspendue (hall d'entrée)	Annie Pelletier	79 381
	Commission scolaire de la Capitale	Nouvelle école primaire secteur Val-Bélair Québec	Installation, installation sculpturale (entrée principale intérieur et extérieur)	Cooke-Sasseville	93 958
	Commission scolaire de Portneuf	CFP de Portneuf St-Raymond Phase 2 Saint-Raymond	Photographie, photomontage (alcôve RC - cage d'escalier entre RC et ss-sol - corridor ss-sol)	Annie Baillargeon	31 965
	Commission scolaire de Portneuf	École primaire du Bon-Pasteur Phase 2 Cap-Santé	xx (murs nouveau hall d'entrée des élèves)	Non sélectionné	27 691
	MFFP	Société des établissements de plein-air du Québec	Station touristique Duchesnay Pavillon Le Cerf Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier	Non sélectionné	70 011

Budget de 53 462 \$ de l'exercice 2015-2016
Projet terminé en 2016-2017

Budget de 32 634 \$ de l'exercice 2015-2016
Projet terminé en 2016-2017

Région 03 Capitale-Nationale					
Ministères subventionnaires	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs-créatrices	Budget
MSSS	CIUSSS de la Capitale-Nationale	Centre hospitalier de Baie-Saint-Paul Baie-Saint-Paul	Sculpture, sculpture (2 éléments - entrée principale/urgence et toit)	Louise deLorme	0
			Sculpture, sculpture (3 éléments - jardin central, entrée principale- cours extérieures côté gauche)	Michel Saulnier	0
			Estampe, estampe numérique (entrée clinique externe - salle d'attente bloc opératoire)	Ivan Binet	0
	Corporation d'hébergement du Québec (CHQ)	CLSC de Baie-St-Paul Phase 2	Photographie, photographie numérique (cage d'escalier entrée principale)	Bill (William James) Vincent	0
	Société québécoise des infrastructures	Baie-Saint-Paul			
	Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec (IUCPQ)	Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec Phase 8 - Électrophysiologie Québec	Sculpture, relief (façade nord du service d'électrophysiologie)	Marie-Claude Hains	114 724
SIQ	Société immobilière du Québec	Centre de conservation du Québec Phase 2 Québec	xx xx Intervention abandonnée	Non sélectionné	-17 857
Total :					727 237

Région 04		Mauricie			
Ministères subventionnaires	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MSSS	CIUSSS de la Mauricie et du Centre-du-Québec	Service des aides techniques (S.A.T.) Trois-Rivières	xx (centre îlot débarcadere)	Non sélectionné	38 022
	CIUSSS de la Mauricie-et-du- Centre-du-Québec	CLSC de Sainte-Geneviève-de-Batiscan Phase 2 Sainte-Geneviève-de-Batiscan	Sculpture, relief, graphique (façade coin droit)	Annie Pelletier	32 455
	Corporation d'hébergement du Québec (CHQ)	Centre hospitalier affilié universitaire régional de Trois-Rivières	Estampe, estampe numérique, couleur (niche et mur au bout du corridor)	Tania Girard-Savoie	42 199
	Société québécoise des infrastructures	Phase 11 - Service d'hémodynamie Trois-Rivières			
	Corporation d'hébergement du Québec (CHQ)	Centre hospitalier affilié universitaire régional de Trois-Rivières	xx (terrain face au basilaire)	Non sélectionné	0
	Société québécoise des infrastructures	Phase 9 - Pavillon Sainte-Marie - Aile N Trois-Rivières			
Total :					112 676

Budget de 230 606 \$ de l'exercice 2014-2015
Projet en cours

Région 05 Estrie					
Ministères subventionnaires	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs-créatrices	Budget
MAMOT	Municipalité du Canton de Saint-Camille	Centre multifonctionnel du Canton de Saint-Camille	Sculpture, sculpture-relief (cloisons sous le jubé)	Eric Cardinal	12 832
	Ville de Valcourt	Centre communautaire de Valcourt	Photographie, photographie numérique (mur hall d'entrée)	Holly King	7 279
Acquisition					
MCC	Regroupement des archives du Séminaire de Sherbrooke et de l'Archidiocèse de Sherbrooke	Centre d'archives Mgr-Antoine-Racine	Sculpture, sculpture suspendue (espace central)	Patrick Beaulieu	0
	Université de Sherbrooke	Université de Sherbrooke	Photographie, boîte lumineuse, couleur (hall salle Maurice-O'Bready)	Sébastien Pesot	0
MELS	Commission scolaire des Hauts-Cantons	École la Frontalière	Sculpture, sculpture suspendue (hall d'entrée)	Eric Sauvé	0
MFFP	Société des établissements de plein-air du Québec	Parc national du Mont-Orford	Sculpture, sculpture (terrain en façade)	Non sélectionné	72 790
PPV	MRC Memphrémagog	Centres Bonnalie et Le Cerisier			
		Orford			
		Sûreté du Québec - Poste de la MRC	Sculpture, sculpture suspendue (2 éléments - hall et mu extérieur)	Non sélectionné	51 398
		Memphrémagog			
		Magog			
Total :					144 299

Région 06 Montréal					
Ministères subventionnaires	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs-créatrices	Budget
MAMOT/MCC	Fondation OSMO	La Maison Notman Montréal	Aménagement, passerelle (passerelle entre Maison Notman et St-Margaret)	Patrick Bernatchez	68 883
MCC	Les 7 doigts de la main	Centre de création et production - Un toit pour les 7 doigts Montréal	Sculpture, sculpture (terrasse avant)	Mouna Andraos	0
	Musée des beaux-arts de Montréal (MBAM)	Musée des beaux-arts de Montréal Pavillon pour la Paix Michal et Renata Hornstein Montréal	Sculpture, relief (murs rideau côté ruelle)	Patrick Beaulieu	0
MELS	Commission scolaire de la Pointe-de-l'Île	École secondaire Henri-Bourassa Montréal-Nord	Sculpture, relief (façade du gymnase)	Catherine Sylvain	0
	Commission scolaire de Montréal	École primaire Alphonse-Desjardins Montréal	Sculpture, relief (mur extérieur nord-est)	Marc Dulude	45 685
	Commission scolaire de Montréal	École primaire Iona Montréal	Sculpture, relief (extérieur côté de l'avenue Ponsard)	Non sélectionné	62 459
	Commission scolaire de Montréal	École primaire Louis-Dupire Montréal	xx (bandeau central du mur extérieur sud-est)	Lucie Duval	0
	Commission scolaire de Montréal	École primaire Philippe-Labarre Montréal	Sculpture, sculpture (hall d'entrée avenue Bilaudeau)	Laurent Lamarche	0
	Commission scolaire de Montréal	École primaire Sainte-Bernadette-Soubirous Montréal	xx (mur à l'extrémité du corridor des classes à chacune des 3 étages)	Non sélectionné	0
	Commission scolaire de Montréal	École primaire Saint-François-d'Assise Montréal	Techniques mixtes, assemblage sculptural (1er élément au murs extérieurs - 2e élément au sol corridor de l'entrée cour arrière)	Non sélectionné	37 305

Région 06 Montréal					
Ministères subventionnaires	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MELS	Commission scolaire de Montréal	École primaire Saint-Grégoire-le-Grand Phase 2 Montréal	Sculpture, relief (mur extérieur sud-est)	Marie-France Brière	0
	Commission scolaire de Montréal	Nouvelle école primaire à Montréal (Ec.St-Martyrs-canadiens) Montréal	Sculpture, sculpture (hall principal)	Myriam Dion	78 089
	Commission scolaire de Montréal	Nouvelle école primaire à Montréal (terrain François-de-Laval) Montréal	Sculpture, sculpture (en face de l'entrée principale)	Marie-France Brière	0
	Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys	Centre de formation professionnelle de Lachine Pavillon Dalbé-Viau Phase 2 Montréal	Sculpture, relief (murs de la salle de repos E116)	Élisabeth Picard	0
MEES	Commission scolaire de Montréal	École Judith-Jasmin Montréal	Sculpture, sculpture (devant l'entrée principale vers la droite)	Non sélectionné	77 205
	Commission scolaire de Montréal	École Marie-Rivier Pavillon Louvain Montréal	xx (2 murs rideaux entrées côté est et sud)	Non sélectionné	75 541
	Commission scolaire de Montréal	École Sainte-Odile Montréal	xx xx	Non sélectionné	87 715
	Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys	École Laurentide Phase 2 Montréal	Sculpture, sculpture (atrium)	Non sélectionné	88 292
	Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys	École primaire Terre-des-Jeunes Montréal	Sculpture, sculpture suspendue (passage entre l'école existante et l'agrandissement)	Marc Dulude	79 415
	Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys	École primaire Très-Saint-Sacrement Édifice du Savoir Lachine	Sculpture, sculpture suspendue (façade agrandissement)	Guillaume La Brie	75 575

Région 06	Montréal				
Ministères subventionnaires	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs-créatrices	Budget
MEES	Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys	École Saint-Clément Ouest Mont-Royal	Sculpture, sculpture (rue Algonquin entre ancien bâtiment et agrandissement)	Lucie Duval	0

	Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys	Nouvelle école secteur Verdun Verdun	Sculpture, sculpture suspendue (entrée du service de garde)	Richard Purdy	97 500

MSSS	Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal	Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal Traumatologie - unité mère-enfant - endoscopie Montréal	xx (4 salles d'attente du nouveau pavillon)	Non sélectionné	516 233

Total :					1 389 897

Budget de 75 054 \$ de l'exercice 2015-2016
Projet terminé en 2016-2017

Région 07	Outaouais				
Ministères subventionnaires	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des �uvres	Créateurs- créatrices	Budget
MCC	Centre d'exposition l'Imagier	Centre d'exposition l'Imagier Gatineau	xx (partie haute de la valur�trie du hall vitré)	Non sélectionné	21 775
MELS	Commission scolaire au Coeur- des-Vallées	Centre de formation professionnelle Relais de la Lièvre - Seigneurie Pavillon Relais de la Lièvre Phase 4 Gatineau	Sculpture, sculpture lumineuse (centre de la marquise de l'�cole)	Louise deLorme	0
					Budget de 27 977 \$ de l'exercice 2015-2016 Projet terminé en 2016-2017
	Commission scolaire des Draveurs	Nouvelle �cole primaire à Gatineau - Secteur Est Gatineau	xx (dans la bibliothèque)	Non sélectionné	87 645
	Commission scolaire des Draveurs	Nouvelle �cole primaire à Gatineau secteur est Gatineau	xx (dans la bibliothèque)	Non sélectionné	104 283
	Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais	�cole primaire du Grand-Boisé Phase 3 Chelsea	Sculpture, relief (en façade)	Karine Payette	0
					Budget de 52 823 \$ de l'exercice 2015-2016 Projet terminé en 2016-2017
MEES	Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais	�cole des Deux-Ruisseaux Phase 2 Gatineau	Sculpture, sculpture (entrée cour d'�cole)	Marc Dulude	68 259
	Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais	�cole primaire de la Vallée-des-Voyageurs Immeuble Notre-Dame-de-la-Joie Phase 3 Pontiac	Sculpture, sculpture suspendue (partie haute de la bibliothèque face au mur rideau)	Josée Dubeau	0
					Budget de 48 793 \$ de l'exercice 2015-2016 Projet terminé en 2016-2017
	Heritage College	Cégep Heritage College Phase 3 Gatineau	Sculpture, sculpture (� l'arrière)	Paryse Martin	0
					Budget de 97 854 \$ de l'exercice 2015-2016 Projet terminé en 2016-2017
MSSS	CISSS de l'Outaouais	Maison de naissance de l'Outaouais Gatineau	Sculpture, sculpture (en façade)	Josée Dubeau	0
					Budget de 42 169 \$ de l'exercice 2015-2016 Projet terminé en 2016-2017
Total :					281 962

Région 08 Abitibi-Témiscamingue					
Ministères subventionnaires	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs-créatrices	Budget
MELS	Commission scolaire de l'Or-et-des-Bois	Centre de formation professionnelle de Val-d'Or Phase 3 Val-d'Or	Photographie, photographie numérique (hall d'entrée)	Nicolas Baier	0
	Ville d'Amos	Complexe sportif Desjardins Amos	Sculpture, sculpture (sol près de la nouvelle entrée principale)	Louise deLorme	- 425
Total :					- 425

Budget de 90 114 \$ de l'exercice 2015-2016
Projet terminé en 2016-2017

Budget de 103 274\$ de l'exercice 2015-2016
Projet terminé en 2016-2017 avec diminution de 425 \$ l'établissant à 102 849 \$

Région 09 Côte-Nord					
Ministères subventionnaires	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MAMOT	MRC de Minganie	Complexe aquatique de Minganie Havre-Saint-Pierre	Sculpture, relief (corridor et observatoire)	Chantal Harvey	70 000
			Aménagement, banc (hall d'entrée)	Richard Ferron	31 499
	Municipalité de Gros-Mécatina	Centre communautaire de Gros-Mécatina Gros-Mécatina	Sculpture, sculpture (entrée)	Non sélectionné	61 288
MSSS	CLSC Naskapi	CLSC Naskapi Schefferville	xx (salle d'attente)	Non sélectionné	84 000
			xx (salle de conférence)	Non sélectionné	21 000
	Centre intégré de santé et des services sociaux de la Côte- Nord	Résidence Gustave-Gauvreau Phase 2 Sept-Îles	Aménagement, cloison (3 ailes d'hébergement - 3 unités)	Émilie Rondeau	0
Total :					267 787

Budget de 142 033 \$ de l'exercice 2015-2016
Projet terminé en 2016-2017

Région 10	Nord-du-Québec				
Ministères subventionnaires	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MCC	Village nordique de Kuujjuarapik	Salle multidisciplinaire Katittavik Kuujjuarapik	Sculpture, sculpture (devant entrée principale)	Non sélectionné	50 000
			(hall d'entrée)	Non sélectionné	19 142
MSSS	Conseil Cri de la santé et des services sociaux de la Baie-James	Clinique médicale de Waskaganish Waskaganish	xx Intervention abandonnée	Non sélectionné	- 94 371
Total :					- 25 229

Budget de 94 371 \$ de l'exercice 2010-2011
Projet abandonné - crédit annulé

Région 11 Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine					
Ministères subventionnaires	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs-créatrices	Budget
MELS	Commission scolaire des Chic-Chocs	Centre Micheline Pelletier (ouvert sous CFP en plomberie-chauffage...)	Sculpture, sculpture lumineuse (terrain extérieur)	Yann Farley	0
	Ville de New Richmond	Sainte-Anne-des-Monts Piscine Bruce-Ritchie New Richmond	Installation, installation picturale (vestibule)	Gil Pître	0
MEES	Municipalité de Maria	Centre de ski de fond de Maria Maria	xx (façade entrée principale)	Non sélectionné	12 054
MSSS	CISSS de la Gaspésie Hôpital de Chandler	Hôpital de Chandler Phase 2 - Service de gériatrie ambulatoire Chandler	Sculpture, sculpture (espace gazonné près de l'entrée principale)	Myriam Van Neste	0
MTO	Coopérative de solidarité du Géoparc de Percé MRC du Rocher-Percé	Géoparc de Percé Percé	Sculpture, sculpture (Espace vert)	Ludovic Boney	0
Total :					12 054

Région 12 Chaudière-Appalaches					
Ministères subventionnaires	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs-créatrices	Budget
MCC	Ville de Lévis	Bibliothèque Pierre-Georges-Roy Lévis	Sculpture, sculpture (hall d'entrée)	Non sélectionné	50 204
MELS	Commission scolaire de la Beauce-Etchemin	Polyvalente Benoît-Vachon Phase 2 Sainte-Marie	Sculpture, sculpture (bâtiment de service)	Marie-Claude Hains	34 640
	Commission scolaire de la Beauce-Etchemin	Polyvalente Saint-François Beauceville	Installation, installation sculpturale (place des canotiers)	François Mathieu	0
MEES	Complexe de soccer Honco	Complexe de soccer Honco de Lévis Charny	Sculpture, relief (terrain de soccer no 4 - extrémités de la passerelle)	Non sélectionné	40 067
MSSS	CISSS Chaudières-Appalaches	Centre hospitalier affilié universitaire Hôtel-Dieu de Lévis Centre régional intégré de cancérologie Lévis	Sculpture, sculpture (espace vert en façade latérale)	Francine Larivée	0
			xx (salle d'attente)	Marc-Antoine Côté	0
	CISSS Chaudières-Appalaches	Centre jeunesse Chaudière-Appalaches Phase 2 - Pavillon D / édifice multifonctionnel Lévis	Sculpture, sculpture suspendue (entrée principale pavillon multifonctionnel)	Non sélectionné	56 814
Total :					181 725

.....

Région 13		Laval			
Ministères subventionnaires	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MELS	Commission scolaire de Laval	Nouvelle école primaire à Laval - Secteur Est Laval	Installation, installation sculpturale (à l'extérieur face à la salle polyvalente)	Guillaume La Brie	0
	Commission scolaire de Laval	Nouvelle école primaire à Laval - Secteur Vimont Laval	xx (entrée principale intérieur et extérieur)	Non sélectionné	86 922
Total :					86 922

Budget de 98 224 \$ de l'exercice 2015-2016
Projet terminé en 2016-2017

Région 14 Lanaudière					
Ministères subventionnaires	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs-créatrices	Budget
MELS	Commission scolaire des Affluents	Nouvelle école primaire à Repentigny Repentigny	Sculpture, sculpture interactive (devant bâtiment)	Francis Montillaud	0
	Commission scolaire des Affluents	Nouvelle école primaire à Terrebonne Terrebonne	Sculpture, sculpture suspendue (bibliothèque)	Louise Viger	83 440
	Commission scolaire des Samares	Carrefour d'excellence en santé Saint-Charles-Borromée	Sculpture, sculpture (façade)	Non sélectionné	143 081
MESRST	Cégep régional de Lanaudière	Cégep régional de Lanaudière Collège constituant de Terrebonne Phase 3 - Pavillon B Terrebonne	Sculpture, sculpture (agora)	Michel Goulet	73 570
MEES	Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles	École Marie-Soleil-Tougas Phase 2 Terrebonne	Sculpture, sculpture suspendue (plafond de l'atrium)	Non sélectionné	46 400
	Commission scolaire des Affluents	École primaire La Tourterelle Phase 2 Repentigny	Photographie, photographie numérique (fenestration)	Klaus Scherübel	0
	Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier	Franklin Hill Elementary School Phase 2 Repentigny	xx (plafond escalier près de l'entrée)	Non sélectionné	69 499
Total :					415 990

Budget de 103 325 \$ de l'exercice 2015-2016
Projet terminé en 2016-2017

Budget de 77 302 \$ de l'exercice 2015-2016
Projet terminé en 2016-2017

Région 15 Laurentides					
Ministères subventionnaires	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MAMOT	Ville de Barkmere	Hôtel-de-Ville et centre communautaire de Barkmere Barkmere	Sculpture, sculpture-relief (mur à droite de l'entrée)	Pierre Leblanc	10 147
MCC	Municipalité de Notre-Dame-du-Laus	Bibliothèque municipale de Notre-Dame-du-Laus Notre-Dame-du-Laus	Photographie, photographie (bibliothèque)	Isabelle Hayeur	8 332
	Ville de Sainte-Agathe-des-Monts	Bibliothèque municipale Gaston-Miron Sainte-Agathe-des-Monts	xx (entrée public)	Non sélectionné	31 202
MELS	Commission scolaire de la Rivière-du-Nord	Centre de formation du transport routier Saint-Jérôme Phase 3 - Mécanique de véhicule lourd routier Mirabel	xx (mur de l'entrée principale de l'agrandissement)	Non Sélectionné	50 661
	Commission scolaire de la Rivière-du-Nord	Nouvelle école primaire à Saint-Colomban Saint-Colomban	Sculpture, sculpture-relief (fenestration salle polyvalente)	Lisette Lemieux	88 279
	Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier	Centre de formation professionnelle Saint-Eustache	xx xx		101 336
	Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles	Nouvelle école primaire à Saint-Eustache Saint-Eustache	Sculpture, relief (salle polyvalente)	René Derouin	86 669
MEES	Commission scolaire des Laurentides	École secondaire Augustin-Norbert-Morin Terrain de soccer-football à surface synthétique Sainte-Adèle	Sculpture, sculpture xx	Non sélectionné	33 325
	Municipalité de Ferme-Neuve	Parc régional Montagne du Diable Pavillon d'accueil Ferme-Neuve	Installation, installation sculpturale (salle polyvalente)	Annie Cantin	12 186

Région 15 Laurentides					
Ministères subventionnaires	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MSSS	Société québécoise des infrastructures	Centre d'hébergement de Saint-Jérôme Saint-Jérôme	Sculpture, mosaïque (corridor rez-de-chaussée et devant les ascenseurs des 3 étages)	Pierre Blanchette	0
SQI	Société québécoise des infrastructures	Palais de justice de Saint-Jérôme Phase 3 Saint-Jérôme	Sculpture, sculpture (cafétéria)	Non sélectionné	158 961
Total :					581 098

Budget de 266 943 \$ de l'exercice 2015-2016
Projet terminé en 2016-2017

Région 16 Montérégie					
Ministères subventionnaires	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs-créatrices	Budget
MAMOT	Municipalité de Saint-Gérard-Majella	Centre de services municipaux Saint-Gérard-Majella	Dessin, dessin numérique (hall d'entrée)	Louise deLorme	28 622
	Municipalité de Saint-Philippe	Centre communautaire de Saint-Philippe Saint-Philippe	Dessin, dessin numérique (entrée principale)	André Dubois	0
	Ville de Boucherville Ville de Longueuil	Promenade cyclable et pédestre entre Longueuil et Boucherville Phase 1 Longueuil	Sculpture, sculpture (aires de repos de la promenade)	Louise Viger	0
	Ville de Sutton	Parc Goyette-Hill à Sutton Sutton	xx (entrée nord)	Non sélectionné	30 941
MELS	Commission scolaire des Grandes-Seigneuries	École primaire Marc-André-Fortier Phase 2 Châteauguay	Sculpture, relief (façade ouest)	Chloé Lefebvre	0
	Commission scolaire des Grandes-Seigneuries	École secondaire Gabrielle-Roy Châteauguay	Estampe, estampe numérique (cafétéria)	Élène Tremblay	0
	Commission scolaire des Hautes-Rivières	École Jean XXIII l'Ange-Gardien	Sculpture, sculpture (cour intérieure)	Trevor Gould	0
	Commission scolaire des Patriotes	Nouvelle école primaire à Chambly Chambly	Installation, installation sculpturale (murs à l'étage de l'atrium)	Manuela Lalic	0
	Commission scolaire Marie-Victorin	Nouvelle école primaire au Faubourg Cousineau Longueuil	Sculpture, sculpture-relief (extérieur mur gymnase - intérieur salle polyvalente)	Pierre Blanchette	0
	Ville de Boucherville	Complexe sportif Pierre-Laporte Boucherville	Photographie, photographie (hall d'entrée)	Bertrand Carrière	0
MEES	Cégep Saint-Hyacinthe	Cégep de Saint-Hyacinthe Phase 6 - Complexe sportif Saint-Hyacinthe	Sculpture, sculpture (façade)	Non sélectionné	0

Région 16 Montérégie					
Ministères subventionnaires	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs-créatrices	Budget
MEES	Commission scolaire de la Vallée-des-Tisserands	Centre de formation professionnelle des Moissons Phase 3 Beauharnois	Installation, installation (atelier de soudure) Acquisition	Gilbert Poissant	0
					Budget de 9 590 \$ de l'exercice 2015-2016 Projet terminé en 2016-2017
	Commission scolaire des Grandes-Seigneuries	École la Traversée Saint-Philippe	Installation, installation picturale (façade et mur latéral)	Non sélectionné	96 854
	Commission scolaire des Hautes-Rivières	École Saint-Vincent Saint-Césaire	Peinture, peinture (salle polyvalente)	Pierre Blanchette	0
					Budget de 60 936 \$ de l'exercice 2015-2016 Projet terminé en 2016-2017
	Commission scolaire Marie-Victorin	École primaire Vert Urbain Longueuil	xx xx	Non sélectionné	109 409
	Commission scolaire Marie-Victorin	École Saint-Romain Longueuil	Sculpture, sculpture (cour intérieure)	Frédéric Saia	0
					Budget de 81 101 \$ de l'exercice 2015-2016 Projet terminé en 2016-2017
	Municipalité de Sainte-Hélène-de-Bagot	Centre récréatif de Sainte-Hélène-de-Bagot Sainte-Hélène-de-Bagot	xx xx Acquisition	Non sélectionné	7 801
	MFFP	Société immobilière du Québec	Parc national des Îles de Boucherville Centre d'interprétation et de services Phase 2 - Centre de découverte Boucherville	Non sélectionné	40 601
Total :					314 228

Région 17 Centre-du-Québec					
Ministères subventionnaires	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MAMOT	Ville de Nicolet	Hôtel-de-ville et bibliothèque de Nicolet Nicolet	Estampe, estampe numérique, pictural (façade de la bibliothèque)	Ivan Binet	0
MCC	Ville de Drummondville	Bibliothèque municipale de Drummondville Drummondville	Sculpture, sculpture (place publique)	Marc-Antoine Côté	0
MCCCF	Ville de Nicolet	Bibliothèque municipale de Nicolet Nicolet	xx (mur du coin lecture) Intervention abandonnée	Non sélectionné	0
MEES	Cégep de Victoriaville	Cégep de Victoriaville Station de rechreche en agriculture biologique Victoriaville	xx (devant édifice côté gauche)	Non sélectionné	103 732
Total :					78 054

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

20 - Liste des mesures fiscales dédiées à des organismes et entreprises culturels. Pour chacune d'elles :

- a) l'objectif visé;**
- b) la clientèle admissible;**
- c) le montant total accordé en 2012-2013, 2013-2014, 2015-2016, 2016-2017 et les prévisions pour 2017-2018;**
- d) La liste des organismes ou projets aidés, incluant le montant demandé et le montant alloué.**

Cette responsabilité relève du ministère des Finances.

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

- 21 - Pour chaque organisme et société d'État, soit :**
- Bibliothèque et Archives nationales
 - Conseil des arts et des lettres du Québec
 - Conseil du patrimoine culturel du Québec
 - Conseil supérieur de la langue française
 - Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec
 - Musée d'art contemporain
 - Musée de la civilisation
 - Musée national des beaux-arts du Québec
 - Office québécois de la langue française
 - Régie du cinéma
 - Société de développement des entreprises culturelles
 - Société de la Place des Arts de Montréal
 - Société du Grand Théâtre de Québec
 - Télé-Québec

Fournir la liste détaillée des conseils d'administration, en précisant :

- a. les noms;**
- b. les fonctions;**
- c. les dates de nomination et de fin du mandat;**
- d. les salaires, le cas échéant;**
- e. l'échéance des contrats, s'il y a lieu.**

a) b) c) d) e)

Voir fichiers en pièces jointes. La Régie du cinéma a été intégrée au Ministère le 1^{er} avril 2017.

LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D’ADMINISTRATION

BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC

FONCTION	NOM	DATE DE NOMINATION	FIN DU MANDAT
Président	Martin Carrier	7 décembre 2016	6 décembre 2021
Membre	Christiane Barbe	18 août 2014	17 août 2019
Deux membres du milieu archivistique	André Gareau	7 décembre 2016	6 décembre 2020
	Theresa Rowat	7 décembre 2016	6 décembre 2020
Deux membres du milieu de la bibliothéconomie	Joëlle Thivierge	7 décembre 2016	6 décembre 2020
	Loubna Ghaouti	7 décembre 2016	6 décembre 2020
Un membre du milieu de l'éducation	Richard Dumont	7 décembre 2016	6 décembre 2020
Un membre du milieu culturel, tel le domaine du livre, du cinéma ou de la musique	Gaston Bellemare	7 décembre 2016	6 décembre 2020
Trois autres membres de milieux divers, dont le milieu des affaires	Jane Everett	7 décembre 2016	6 décembre 2020
	Michel Hamelin	7 décembre 2016	6 décembre 2020
	M ^e Katiatou Sow	7 décembre 2016	6 décembre 2020
Un membre usager sur recommandation du comité des usagers	Vacant		
Bibliothécaire en chef de la Ville de Montréal	Ivan Filion	Nommé d'office	
Deux membres recommandés par la Ville de Montréal			
Un membre du milieu des bibliothèques d'arrondissement	Isabelle Assunção	14 décembre 2016	13 décembre 2020
Un membre du milieu de la culture et du patrimoine du territoire de la Ville	Nicole Ollivier	14 décembre 2016	13 décembre 2020

Les membres du Conseil d’administration ne sont pas rémunérés, à l’exception de la présidente de l’organisme qui exerce ses fonctions à titre exclusif et à temps plein. Ils peuvent toutefois être remboursés des frais de voyage et de séjour occasionnés, le cas échéant, par l’exercice de leurs fonctions, conformément alors aux règles applicables aux membres d’organismes gouvernementaux, telles qu’adoptées par le gouvernement par le décret numéro 2500-83 du 30 novembre 1983.

Le salaire de la Présidente Directrice générale a été fixé par le décret 676-2014 du 9 juillet 2014.

LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

FONCTION	NOM	DATE DE NOMINATION	FIN DU MANDAT
Présidente	Marie Côté	11 février 2015	10 février 2020
Membres Au moins 3 membres doivent provenir de diverses régions du Québec, autres que celles de Montréal et de la Capitale-Nationale 1. 11 personnes issues des domaines culturels dans lesquels le exerce ses attributions; 2. 2 personnes issues d’autres domaines d’activités, culturels ou non.	Anne-Marie Jean	23 novembre 2015	22 novembre 2020
	Luc Gallant	17 mars 2010	16 mars 2014
	Annie Gauthier	6 février 2014	5 février 2018
	Larry Karass	22 juin 2016	21 juin 2020
	Sylvain Massé	20 février 2013	19 février 2017
	Kim Thuy Ly Thanh	8 mai 2013	7 mai 2017
	Maude Thériault	7 mars 2013	6 mars 2017
	Paule Beaudry	7 mars 2013	6 mars 2017
	Clément Laberge	19 juin 2013	18 juin 2017
	Régis Rousseau	7 mars 2013	6 mars 2017
	Sylvie Cotton	17 avril 2013	Démission le 28 mai 2016
	Alan Côté	30 octobre 2013	29 octobre 2017
	Michel Biron	30 novembre 2011	29 novembre 2015
	Jo-Ann Kane	28 mars 2012	27 mars 2016

Les membres du Conseil d’administration ne sont pas rémunérés, à l’exception de la présidente de l’organisme qui exerce ses fonctions à titre exclusif et à temps plein. Ils peuvent toutefois être remboursés des frais de voyage et de séjour occasionnés, le cas échéant, par l’exercice de leurs fonctions, conformément alors aux règles applicables aux membres d’organismes gouvernementaux, telles qu’adoptées par le gouvernement par le décret numéro 2500-83 du 30 novembre 1983.

Le salaire de la Présidente Directrice générale a été fixé par le décret 932-2015 du 28 octobre 2015.

LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D’ADMINISTRATION

CONSEIL DU PATRIMOINE CULTUREL DU QUÉBEC

FONCTION	NOM	DATE DE NOMINATION	FIN DU MANDAT
Président	Yves Lefebvre	7 mars 2015	6 mars 2018
Membre et vice-présidente	Ann Mundy	26 janvier 2015	25 janvier 2020
Membres	Julie Ruiz	16 mars 2016	15 mars 2019
	Catherine Arseneault	27 juin 2012	26 juin 2015
	Francine Lelièvre	16 mars 2016	15 mars 2019
	Serge Fillion	21 septembre 2011	20 septembre 2014
	Conrad Gagnon	1 ^{er} avril 2015	31 mars 2018
	Gavin Affleck	16 mars 2016	15 mars 2019
	Laurier Lacroix	16 mars 2016	15 mars 2019
	Cynthia Savard	1 ^{er} avril 2015	31 mars 2018
	Lise Martel	1 ^{er} avril 2015	31 mars 2018
	Pierre Thibault	1 ^{er} avril 2015	31 mars 2018

Les membres du Conseil d’administration ne sont pas rémunérés, à l’exception du président de l’organisme qui exerce ses fonctions à titre exclusif et à temps plein. Ils peuvent toutefois être remboursés des frais de voyage et de séjour occasionnés, le cas échéant, par l’exercice de leurs fonctions, conformément alors aux règles applicables aux membres d’organismes gouvernementaux, telles qu’adoptées par le gouvernement par le décret numéro 2500-83 du 30 novembre 1983.

Le salaire du Président Directeur général a été fixé par le décret 1064-2014 du 3 décembre 2014.

LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

CONSEIL SUPERIEUR DE LA LANGUE FRANÇAISE

NOM	FONCTION	DATE DE NOMINATION	FIN DE MANDAT
Boutet, Pierre	Président	2015-10-19	2020-10-18
Archibald, James	Membre	2013-07-10	2018-07-09
Azdouz, Rachida	Membre	2013-07-10	2018-07-09
Blais, Diane	Membre	2009-04-29	2014-04-28
Campanile, Delfino	Membre	2008-01-31	2013-01-30
		2013-07-10	2018-07-09
Marois, Guillaume	Membre	2013-07-10	2018-07-09
Pagé, Lorraine	Membre	2002-10-02	2007-10-01
		2008-01-31	2013-01-30
		2013-07-10	2018-07-09
Poirier, Éric	Membre	2013-07-10	2018-07-09

Les membres du Conseil supérieur de la langue française ne sont pas rémunérés, à l'exception du président de l'organisme qui exerce ses fonctions à titre exclusif et à temps plein. Ils peuvent toutefois être remboursés des frais de voyage et de séjour occasionnés, le cas échéant, par l'exercice de leurs fonctions, conformément alors aux règles applicables aux membres d'organismes gouvernementaux, telles qu'adoptées par le gouvernement par le décret numéro 2500-83 du 30 novembre 1983.

Le salaire du Président Directeur général a été fixé par le décret 886-2015 du 7 octobre 2015.

LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

CONSERVATOIRE DE MUSIQUE ET D'ART DRAMATIQUE DU QUÉBEC

FONCTION	NOM	DATE DE NOMINATION	FIN DU MANDAT
Membre et présidente	Marie-France Maheu	29 juin 2016	28 juin 2021
Membres	Louis Babin	29 juin 2016	28 juin 2020
	Sébastien Dhavernas	29 juin 2016	28 juin 2020
	D ^{re} Jocelyne Faucher	29 juin 2016	28 juin 2020
	Marie Gignac	29 juin 2016	28 juin 2020
	Prudence Hannis	29 juin 2016	28 juin 2020
	M ^e Annie Pagé	29 juin 2016	28 juin 2020
	Gaétan St-Laurent	29 juin 2016	28 juin 2020
	Vincent Tanguay	29 juin 2016	28 juin 2020
	Marjolaine Viel	29 juin 2016	28 juin 2020
Membres -1 directeur d'établissement d'enseignement de la musique du Conservatoire - 1 directeur d'établissement d'enseignement de l'art dramatique du Conservatoire.	Benoit Dagenais Conservatoire d'art dramatique de Montréal	1 ^{er} avril 2016	31 mars 2020
	Jean St-Jules Conservatoire de musique de Val-d'Or	1 ^{er} avril 2016	31 mars 2020
Membres -1 enseignant d'un établissement d'enseignement de la musique du Conservatoire -1 enseignant d'un établissement d'enseignement de l'art dramatique du Conservatoire.	Marlene Finn Conservatoire de musique de Gatineau	1 ^{er} avril 2016	31 mars 2018
	Patrick Ouellet Conservatoire d'art dramatique de Québec	2 septembre 2016	1 ^{er} septembre 2018
Membre La personne qui occupe la charge de président de l'association étudiante accréditée au Conservatoire	Florence Tremblay Conservatoire de musique de Rimouski (présidente de la Fédération des associations d'élèves du Conservatoire)	24 septembre 2016	23 septembre 2017
Membre d'office	Marc Lalonde Directeur général	23 octobre 2015	22 octobre 2020
Membre d'office	Régis Rousseau Directeur des études	1 ^{er} avril 2016	20 juillet 2019

Les membres du Conseil d'administration ne sont pas rémunérés, à l'exception du président de l'organisme qui exerce ses fonctions à titre exclusif et à temps plein. Ils peuvent toutefois être remboursés des frais de voyage et de séjour occasionnés, le cas échéant, par l'exercice de leurs fonctions, conformément alors aux règles applicables aux membres d'organismes gouvernementaux, telles qu'adoptées par le gouvernement par le décret numéro 2500-83 du 30 novembre 1983.

Le salaire du Président Directeur général a été fixé par le conseil d'administration et est disponible dans le rapport d'activités.

LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

MUSÉE D'ART CONTEMPORAIN DE MONTRÉAL

FONCTION	NOM	DATE DE NOMINATION	FIN DU MANDAT
Président	Alexandre Taillefer	16 mai 2012	15 mai 2017
Membres	Mary-Dailey Desmarais	25 mars 2015	Démission le 14 septembre 2015
	Sylvie L'Écuyer	2 juillet 2012	Démission le 31 mars 2015
	Éléonore Derome	16 mai 2012	15 mai 2015
	François Dufresne	16 mai 2012	15 mai 2015
	Jean-Claude Baudinet	2 juillet 2012	1 juillet 2015
	Philippe Lamarre	25 mars 2015	24 mars 2018
	Dominique Lanctôt	16 mai 2012	Démission le 6 mars 2017
	John Zeppetelli	8 janvier 2017	8 janvier 2020
	Marcel Fournier	14 janvier 2009	13 janvier 2012
Nommé sur la recommandation de la Communauté métropolitaine de Montréal			

Les membres du Conseil d'administration ne sont pas rémunérés, à l'exception du président de l'organisme qui exerce ses fonctions à titre exclusif et à temps plein. Ils peuvent toutefois être remboursés des frais de voyage et de séjour occasionnés, le cas échéant, par l'exercice de leurs fonctions, conformément alors aux règles applicables aux membres d'organismes gouvernementaux, telles qu'adoptées par le gouvernement par le décret numéro 2500-83 du 30 novembre 1983.

Le salaire du Président Directeur général a été fixé par le conseil d'administration et n'est pas public à ce jour.

MUSÉE DE LA CIVILISATION

FONCTION	NOM	DATE DE NOMINATION	FIN DU MANDAT	
Membre et président	Margaret Fortier Delisle	20 mai 2009	19 mai 2014	
Membres	Louis Bouchard*	16 mai 2012	19 mai 2015	
	Michel Dallaire	16 mai 2012	19 mai 2015	
	Araceli Fraga	16 mai 2012	19 mai 2015	
	Audrey Gagnon	16 mai 2012	19 mai 2015	
	Pascal Moffet.	16 mai 2012	19 mai 2015	
	Michel Dallaire	14 juillet 2015	13 juillet 2016	
	Paul Dupont-Hébert	1 ^{er} juin 2011	31 mai 2014	
	<i>Nommée sur la recommandation de la Communauté métropolitaine de Québec</i>	Julie Suzanne Doyon	16 mai 2012	19 mai 2015

* Membre représentant le Séminaire de Québec selon une entente verbale qui fait suite à l'intégration du Musée de l'Amérique française au Musée de la civilisation (1995)

Les membres du Conseil d'administration ne sont pas rémunérés, à l'exception du président de l'organisme qui exerce ses fonctions à titre exclusif et à temps plein. Ils peuvent toutefois être remboursés des frais de voyage et de séjour occasionnés, le cas échéant, par l'exercice de leurs fonctions, conformément alors aux règles applicables aux membres d'organismes gouvernementaux, telles qu'adoptées par le gouvernement par le décret numéro 2500-83 du 30 novembre 1983.

Le salaire du Président Directeur général a été fixé par le conseil d'administration et n'est pas public à ce jour.

FONCTION	NOM	DATE DE NOMINATION	FIN DU MANDAT	
Présidente	Christiane Germain	7 décembre 2016	8 décembre 2021	
Membres	Louis Paquet	7 juillet 2010	6 juillet 2013	
	Louise Turgeon	7 juillet 2010	6 juillet 2013	
	Sandra Chartrand	16 mai 2012	15 mai 2015	
	Diane Vachon	20 mars 2013	19 mars 2016	
	Claude Côté	29 octobre 2008	28 octobre 2011	
	Maxime Ménard	7 décembre 2016	6 décembre 2019	
	Vacant			
	Line Ouellet	8 janvier 2017	12 septembre 2017	
	Nommée sur la recommandation de la Communauté métropolitaine de Québec	Geneviève Marcon	7 décembre 2016	6 décembre 2019

Les membres du Conseil d'administration ne sont pas rémunérés, à l'exception de la présidente de l'organisme qui exerce ses fonctions à titre exclusif et à temps plein. Ils peuvent toutefois être remboursés des frais de voyage et de séjour occasionnés, le cas échéant, par l'exercice de leurs fonctions, conformément alors aux règles applicables aux membres d'organismes gouvernementaux, telles qu'adoptées par le gouvernement par le décret numéro 2500-83 du 30 novembre 1983.

Le salaire de la Présidente Directrice générale a été fixé par le conseil d'administration et n'est pas public à ce jour.

LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

OFFICE QUÉBÉCOIS DE LA LANGUE FRANÇAISE

Nom	Poste	Date de nomination	Durée du mandat	Date de fin de mandat
M. Frédéric Bérard	Membre	2016-12-21	5 ans	2021-12-20
M. Gordon Bernstein	Membre	2011-05-04	5 ans	2016-05-03
M. Daniel Boyer	Membre	2011-05-04	5 ans	2016-05-03
M. Gilles Dulude	Membre	2011-05-04	5 ans	2016-05-03
M ^{me} Marie-Claude L'Homme	Membre	2016-12-21	5 ans	2021-12-20
M. Claude Pinault	Sous-ministre associé responsable de l'application de la politique linguistique	2015-11-16	—	—
M. Robert Vézina	Président-directeur général	2014-02-10	5 ans	2019-02-09
M. Jean-Philippe Warren	Membre	2016-12-21	5 ans	2021-12-20

L'article 165.5 de la Charte de la langue française prévoit que les membres de l'Office ne sont pas rémunérés.

Les membres de l'Office sont nommés pour exercer différents pouvoirs discrétionnaires prévus par la Charte de la langue française et pour assurer la présidence du Comité de suivi de la situation linguistique et du Comité d'officialisation linguistique.

Le salaire du Président Directeur général a été fixé par le décret 1292-2011 du 14 décembre 2011.

LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES

FONCTION	NOM	DATE DE NOMINATION	FIN DU MANDAT
Président	Pierre Laporte	20 mai 2015	24 mai 2020
Membre et présidente de la Commission numérique / interactive	Monique Simard	6 janvier 2014	5 janvier 2018
Membre et président de la Commission du disque et du spectacle de variétés	Sandy Boutin	7 mars 2013	6 mars 2017
Membre (disque et spectacle de variétés)	Philippe Archambault	11 août 2015	10 août 2019
Membre et présidente de la Commission du livre et de l'édition spécialisée	Manon Trépanier	23 juillet 2013	22 juillet 2017
Membre (livre et édition spécialisée)	Gilda Routy	11 août 2015	10 août 2019
Membre et président du Conseil national du cinéma et de la production télévisuelle	Jacques Blain	2 octobre 2013	1 ^{er} octobre 2017
Membre (cinéma et production télévisuelle)	Jacquelin Bouchard	11 décembre 2013	10 décembre 2017
Membre et président de la Commission des métiers d'Art	Koen De Winter	28 janvier 2015	27 janvier 2019
Membre (métiers d'art)	Carole Baillargeon	30 novembre 2011	Démission le 3 octobre 2014
Membre (autres domaines culturels)	Anne Vallières	26 février 2014	25 février 2018
	Suzanne Guèvremont	28 janvier 2015	27 janvier 2019
Membres œuvrant dans un domaine autre que culturel	Josée Robillard	20 novembre 2013	19 novembre 2017
	Denise Arsenault	7 mars 2013	6 mars 2017
	Nathalie Chalifour	23 juillet 2013	Démission le 30 janvier 2014

Les membres du Conseil d'administration ne sont pas rémunérés, à l'exception de la présidente de l'organisme qui exerce ses fonctions à titre exclusif et à temps plein. Ils peuvent toutefois être remboursés des frais de voyage et de séjour occasionnés, le cas échéant, par l'exercice de leurs fonctions, conformément alors aux règles applicables aux membres d'organismes gouvernementaux, telles qu'adoptées par le gouvernement par le décret numéro 2500-83 du 30 novembre 1983.

Le salaire de la Présidente Directrice générale a été fixé par le décret 1261-2013 du 4 décembre 2013.

LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

SOCIÉTÉ DE LA PLACE DES ARTS DE MONTRÉAL

FONCTION	NOM	DATE DE NOMINATION	FIN DU MANDAT
Président	Jean Laurin	29 avril 2017	28 avril 2022
Membres	Marc Blondeau	1 ^{er} mars 2017	28 février 2022
	Louise Poissant	15 mars 2017	14 mars 2021
	Éric Gosselin	15 mars 2017	14 mars 2021
	Annie Derome	15 mars 2017	14 mars 2021
	Nancy Cleman	15 mars 2017	14 mars 2021
	Hugo Delorme	15 mars 2017	14 mars 2021
	Pierre Bernier	11 août 2015	10 août 2019
	Sylvie Chagnon	28 octobre 2015	27 octobre 2019
	Michel Ohayon	15 mars 2017	14 mars 2021
	Danielle Laramée	28 octobre 2015	27 octobre 2019

Les membres du Conseil d'administration ne sont pas rémunérés, à l'exception du président de l'organisme qui exerce ses fonctions à titre exclusif et à temps plein. Ils peuvent toutefois être remboursés des frais de voyage et de séjour occasionnés, le cas échéant, par l'exercice de leurs fonctions, conformément alors aux règles applicables aux membres d'organismes gouvernementaux, telles qu'adoptées par le gouvernement par le décret numéro 2500-83 du 30 novembre 1983.

Le salaire du Président Directeur général a été fixé par le décret 971-2016 du 9 novembre 2016

LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

SOCIÉTÉ DU GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC

FONCTION	NOM	DATE DE NOMINATION	FIN DU MANDAT
Président	Louis Rochette	11 novembre 2015	10 novembre 2020
Membres	Gaétan Morency	27 juillet 2015	26 juillet 2020
	Gilles Moisan	13 juin 2012	12 juin 2016
	François Taschereau	13 juin 2012	12 juin 2016
	Madeleine Nadeau	13 juin 2012	12 juin 2016
	Louise Clément	13 juin 2012	12 juin 2016
	Carole Théberge	3 juin 2015	2 juin 2019
	Richard Legendre	3 juin 2015	2 juin 2019
	Andrée Couture	15 mars 2017	14 mars 2021

Les membres du Conseil d'administration ne sont pas rémunérés, à l'exception du président de l'organisme qui exerce ses fonctions à titre exclusif et à temps plein. Ils peuvent toutefois être remboursés des frais de voyage et de séjour occasionnés, le cas échéant, par l'exercice de leurs fonctions, conformément alors aux règles applicables aux membres d'organismes gouvernementaux, telles qu'adoptées par le gouvernement par le décret numéro 2500-83 du 30 novembre 1983.

Le salaire du Président Directeur général a été fixé par le décret 659-2015 du 14 juillet 2015.

LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

SOCIÉTÉ DE TÉLÉDIFFUSION DU QUÉBEC

FONCTION	NOM	DATE DE NOMINATION	FIN DU MANDAT
Président	Jean Lamarre	20 février 2013	19 février 2018
Membres	Marie Collin	10 août 2015	9 août 2020
	Louise Martel	28 mars 2012	27 mars 2016
	Francine Cléroux	28 mars 2012	27 mars 2016
	Sylvie Jacques	22 février 2012	21 février 2016
	Vincent Lévesque-Godcharles	17 janvier 2017	16 janvier 2021
	Lorraine Pintal	27 mars 2013	26 mars 2017
	Jérémie Monderie	17 janvier 2017	16 janvier 2021
	Stéphane Éthier	27 mars 2013	26 mars 2017
	Dominique Payette	1 mai 2013	30 avril 2017
	Louise Dandurand	22 janvier 2013	Décédée le 13 décembre 2016

Les membres du Conseil d'administration ne sont pas rémunérés, à l'exception de la présidente de l'organisme qui exerce ses fonctions à titre exclusif et à temps plein. Ils peuvent toutefois être remboursés des frais de voyage et de séjour occasionnés, le cas échéant, par l'exercice de leurs fonctions, conformément alors aux règles applicables aux membres d'organismes gouvernementaux, telles qu'adoptées par le gouvernement par le décret numéro 2500-83 du 30 novembre 1983.

Le salaire de la Présidente Directrice générale a été fixé par le décret 660-2015 du 14 juillet 2015.

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

de l'Opposition officielle

- 22 - Au sujet du Fonds du patrimoine culturel québécois, indiquer :
- a) montant versé au fonds par le gouvernement pour 2016-2017 et les quatre années précédentes et les prévisions pour 2017-2018;

b) liste des projets appuyés, par volet, par circonscription, et montants accordés.

a)

Montants versés au fonds :

Exercices financiers	Montants versés
2016-2017	15,5 M\$

b)

Voir document ci-joint.

FONDS DU PATRIMOINE CULTUREL QUÉBÉCOIS

LISTE DES PROJETS ANNONCÉS AU COURS DE L'ANNÉE FINANCIÈRE 2016-2017 - AU 28 FÉVRIER 2017

VOLET 1 - Protection ou mise en valeur de biens protégés par le gouvernement du Québec ou le ministre de la Culture et des Communications en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel

NOM DU CLIENT/PARTENAIRE	RÉGION	CIRCONSCRIPTION	MONTANT
Ville de Saint-Joseph-de-Beauce	Chaudière-Appalaches	Beauce-Nord	54 600,00 \$
Michel Talbot	Chaudière-Appalaches	Bellechasse	884,00 \$
Yvan Morissette	Capitale-Nationale	Charlevoix-Côte-de-Beaupré	53 100,00 \$
Fondation du Domaine Joly-De Lotbinière	Chaudière-Appalaches	Lotbinière-Frontenac	99 900,00 \$
Denis Leclerc	Montréal	Hochelaga-Maisonneuve	13 383,00 \$
Clotilde Pouliot	Montréal	Outremont	25 749,00 \$
Auberge Château Lamontagne	Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	Gaspé	37 000,00 \$
Municipalité de Batiscan	Mauricie	Champlain	4 377,00 \$
Municipalité les Îles-de-la-Madeleine	Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	Îles-de-la-Madeleine	25 000,00 \$
Fondation des entrepreneurs sans frontières	Saguenay - Lac-Saint-Jean	Chicoutimi	30 000,00 \$
TOTAL VOLET 1			343 993,00 \$

VOLET 2 - Protection ou mise en valeur des immeubles et sites d'intérêt patrimonial significatif protégés par les municipalités

NOM DU CLIENT/PARTENAIRE	RÉGION	CIRCONSCRIPTION	MONTANT
Aucun projet soutenu			
TOTAL VOLET 2			- \$

VOLET 3 - Conservation et mise en valeur des oeuvres d'art intégrées à l'architecture et à l'environnement

NOM DU CLIENT/PARTENAIRE	RÉGION	CIRCONSCRIPTION	MONTANT
Université Concordia	Montréal	Westmount-Saint-Louis	50 188,00 \$
Université Concordia	Montréal	Westmount-Saint-Louis	9 989,00 \$
TOTAL VOLET 3			60 177,00 \$

VOLET 4 - Réalisation et renouvellement des expositions permanentes des institutions muséales

NOM DU CLIENT/PARTENAIRE	RÉGION	CIRCONSCRIPTION	MONTANT
Musée national des beaux-arts du Québec (MNBAQ)	Capitale-Nationale	Taschereau	222 870,00 \$
Musée du Château Ramezay	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	27 556,00 \$
TOTAL VOLET 4			250 426,00 \$

VOLET 5 - Réalisation d'études, d'activités de diffusion, de sensibilisation, d'inventaires et de mise en valeur du patrimoine culturel

NOM DU CLIENT/PARTENAIRE	RÉGION	CIRCONSCRIPTION	MONTANT
Uplands, Centre culturel et du patrimoine	Estrie	Saint-François	77 700,00 \$
La Corporation du Moulin Bernier	Estrie	Beauce-Sud	58 800,00 \$
Comité de protection des oeuvres d'Ozias-Leduc de Shawinigan-Sud inc.	Mauricie	Saint-Maurice	56 700,00 \$
la Maison des Jésuites de Sillery	Capitale-Nationale	Jean-Talon	136 775,00 \$
Société du site Madeleine de Verchères	Mauricie	Champlain	57 750,00 \$
Corporation "North Nation Mill" inc.	Outaouais	Papineau	113 400,00 \$
Le Château Logue inc.	Outaouais	Gatineau	113 400,00 \$
Le Dispensaire de la Garde	Abitibi-Témiscamingue	Abitibi-Ouest	84 000,00 \$
Le Musée régional de Kamouraska inc.	Bas-Saint-Laurent	Côte-du-Sud	150 644,00 \$
Corporation de développement de la Maison du Granit (CDMG)	Estrie	Mégantic	138 600,00 \$
Centre d'histoire Sir-William-Price	Saguenay - Lac-Saint-Jean	Jonquière	109 200,00 \$
Regroupement culturel des vieilles ardoises	Estrie	Richmond	52 500,00 \$
Parc historique de La Poudrière de Windsor	Estrie	Richmond	77 700,00 \$
Centre d'interprétation de l'agriculture et de la ruralité	Saguenay - Lac-Saint-Jean	Lac-Saint-Jean	130 200,00 \$
Poste Chauvin	Côte-Nord	René-Lévesque	67 200,00 \$
Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix	Montérégie	Huntingdon	111 825,00 \$
la Villa Bagatelle	Capitale-Nationale	Jean-Talon	72 975,00 \$
Maison de la Culture Roland-Jomphe	Côte-Nord	Duplessis	101 535,00 \$
Université de Montréal / Département d'anthropologie	Montréal	Outremont	40 000,00 \$
Centre de valorisation du patrimoine vivant	Capitale-Nationale	Taschereau	41 000,00 \$
Musée de la nature et des sciences inc.	Estrie	Sherbrooke	250 000,00 \$
Corporation de développement faunique touristique et culturel, "FAUCUS"	Bas-Saint-Laurent	Matane-Matapédia	25 000,00 \$
Ville de Montréal	Montréal	Sainte-Marie-Saint-Jacques	800 000,00 \$
Ville de Montmagny	Chaudière-Appalaches	Côte-du-Sud	13 500,00 \$
Ville de Cowansville	Montérégie	Brome-Missisquoi	6 000,00 \$
Ville de Lévis	Chaudière-Appalaches	Lévis	50 000,00 \$
Ville de Sainte-Thérèse	Laurentides	Groulx	15 000,00 \$
Ville de Lorraine	Laurentides	Blainville	7 500,00 \$
Municipalité régionale de comté de Thérèse-de-Blainville	Laurentides	Blainville	15 000,00 \$
Ville de Mascouche	Lanaudière	Masson	27 500,00 \$
Ville de Terrebonne	Lanaudière	Terrebonne	20 000,00 \$
Municipalité régionale de comté de la Vallée-de-la-Gatineau	Outaouais	Gatineau	7 500,00 \$
Ville de L'Assomption	Lanaudière	L'Assomption	15 000,00 \$
Ville de Victoriaville	Centre-du-Québec	Arthabaska	25 000,00 \$
Municipalité régionale de comté D'Autray	Lanaudière	Berthier	20 000,00 \$
Ville de Boucherville	Montérégie	Montarville	50 000,00 \$
Ville de Saint-Hyacinthe	Montérégie	Saint-Hyacinthe	40 000,00 \$
Municipalité régionale de comté des Jardins-de-Napierville	Montérégie	Huntingdon	6 625,00 \$
Municipalité régionale de comté d'Antoine-Labelle	Laurentides	Labelle	15 000,00 \$
Ville de Vaudreuil-Dorion	Montérégie	Vaudreuil	10 000,00 \$
Ville de Saint-Eustache	Laurentides	Deux-Montagnes	20 000,00 \$
Ville de Sainte-Agathe-des-Monts	Laurentides	Bertrand	7 500,00 \$
Municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu	Montérégie	Borduas	20 000,00 \$
Ville de Sainte-Adèle	Laurentides	Bertrand	5 000,00 \$
Le Conseil de la Nation huronne-wendat	Capitale-Nationale	Chauveau	104 520,00 \$
Ville de Saint-Lambert	Montérégie	Laporte	25 450,00 \$
Village de Val-David	Laurentides	Bertrand	5 000,00 \$
Municipalité régionale de comté de La Jacques-Cartier	Capitale-Nationale	La Peltrie	13 330,00 \$
Municipalité régionale de comté de Portneuf	Capitale-Nationale	Portneuf	24 400,00 \$
Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures	Capitale-Nationale	Louis-Hébert	8 000,00 \$
Ville de Trois-Rivières	Mauricie	Trois-Rivières	85 000,00 \$
Ville de Lévis	Chaudière-Appalaches	Lévis	37 000,00 \$
Ville de Gatineau	Outaouais	Hull	147 000,00 \$
Municipalité régionale de comté de L'Érable	Centre-du-Québec	Arthabaska	8 000,00 \$
Ville de Laval	Laval	Chomedey	50 000,00 \$
Municipalité de Saint-Jean-Port-Joli	Chaudière-Appalaches	Côte-du-Sud	5 000,00 \$
Municipalité régionale de comté de Beauce-Sartigan	Chaudière-Appalaches	Beauce-Sud	25 000,00 \$
Ville de La Prairie	Montérégie	La Prairie	2 000,00 \$
Ville de Saint-Jérôme	Laurentides	Saint-Jérôme	35 000,00 \$
Municipalité régionale de comté Robert-Cliche	Chaudière-Appalaches	Beauce-Nord	8 000,00 \$
Ville de Trois-Pistoles	Bas-Saint-Laurent	Rivière-du-Loup-Témiscouata	7 950,00 \$
Municipalité régionale de comté de Kamouraska	Bas-Saint-Laurent	Côte-du-Sud	6 000,00 \$
Municipalité régionale de comté des Basques	Bas-Saint-Laurent	Rivière-du-Loup-Témiscouata	2 500,00 \$
Ville de Prévost	Laurentides	Bertrand	10 000,00 \$
Municipalité régionale de comté d'Argenteuil	Laurentides	Argenteuil	20 875,00 \$
Municipalité régionale de comté de La Mitis	Bas-Saint-Laurent	Matane-Matapédia	6 250,00 \$
Municipalité régionale de comté de Charlevoix-Est	Capitale-Nationale	Charlevoix-Côte-de-Beaupré	21 000,00 \$
Municipalité régionale de comté de Témiscouata	Bas-Saint-Laurent	Rivière-du-Loup-Témiscouata	8 000,00 \$
Ville de Rivière-du-Loup	Bas-Saint-Laurent	Rivière-du-Loup-Témiscouata	21 000,00 \$
Municipalité régionale de comté de Roussillon	Montérégie	Sanguinet	20 000,00 \$
Municipalité régionale de comté de Pierre-De Saurel	Montérégie	Richelieu	13 000,00 \$
Ville de Sorel-Tracy	Montérégie	Richelieu	12 570,00 \$
Ville de Beloeil	Montérégie	Borduas	3 500,00 \$
Municipalité régionale de comté de Matawinie	Lanaudière	Rousseau	20 000,00 \$
Municipalité régionale de comté du Haut-Richelieu	Montérégie	Iberville	20 000,00 \$
Ville de Sainte-Marie	Chaudière-Appalaches	Beauce-Nord	2 500,00 \$
Municipalité régionale de comté du Haut-Saint-François	Estrie	Mégantic	10 000,00 \$

VOLET 5 - Réalisation d'études, d'activités de diffusion, de sensibilisation, d'inventaires et de mise en valeur du patrimoine culturel - SUITE

NOM DU CLIENT/PARTENAIRE	RÉGION	RÉGION	MONTANT
Ville de Blainville	Laurentides	Blainville	10 000,00 \$
Municipalité régionale de comté (MRC) des Laurentides	Laurentides	Labelle	10 000,00 \$
Ville de Notre-Dame-des-Prairies	Lanaudière	Joliette	10 000,00 \$
Municipalité régionale de comté de La Côte-de-Beaupré	Capitale-Nationale	Charlevoix-Côte-de-Beaupré	27 375,00 \$
Ville de Percé	Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	Gaspé	15 000,00 \$
Municipalité régionale de comté La Côte-de-Gaspé	Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	Gaspé	15 000,00 \$
Municipalité régionale de comté du Rocher-Percé	Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	Bonaventure	10 000,00 \$
Ville de Lavaltrie	Lanaudière	Berthier	15 000,00 \$
Municipalité régionale de comté de La Côte-de-Beaupré	Capitale-Nationale	Charlevoix-Côte-de-Beaupré	5 000,00 \$
Ville de Coaticook	Estrie	Saint-François	25 000,00 \$
Ville de Beauharnois	Montréal	Beauharnois	23 000,00 \$
Municipalité régionale de comté de L'Assomption	Lanaudière	L'Assomption	5 000,00 \$
Municipalité régionale de comté de Beauharnois-Salaberry	Montréal	Beauharnois	12 500,00 \$
Municipalité les Îles-de-la-Madeleine	Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	Îles-de-la-Madeleine	23 000,00 \$
Ville de Bonaventure	Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	Bonaventure	5 000,00 \$
Ville de New Richmond	Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	Bonaventure	5 000,00 \$
Municipalité régionale de comté de Memphrémagog	Estrie	Orford	18 930,00 \$
Municipalité régionale de comté de Nicolet-Yamaska	Centre-du-Québec	Nicolet-Bécancour	60 000,00 \$
Ville de Carleton-sur-Mer	Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	Bonaventure	10 000,00 \$
Ville de La Sarre	Abitibi-Témiscamingue	Abitibi-Ouest	9 000,00 \$
Municipalité régionale de comté de Témiscamingue	Abitibi-Témiscamingue	Rouyn-Noranda-Témiscamingue	10 000,00 \$
Ville de Rouyn-Noranda	Abitibi-Témiscamingue	Rouyn-Noranda-Témiscamingue	18 500,00 \$
Ville de Rimouski	Bas-Saint-Laurent	Rimouski	13 500,00 \$
Municipalité régionale de comté de La Haute-Gaspésie	Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	Gaspé	13 000,00 \$
Municipalité régionale de comté de Coaticook	Estrie	Saint-François	12 525,00 \$
Municipalité régionale de comté de La Matapédia	Bas-Saint-Laurent	Matane-Matapédia	8 000,00 \$
Ville de Richelieu	Montréal	Chambly	5 000,00 \$
Ville de Val-d'Or	Abitibi-Témiscamingue	Abitibi-Est	21 000,00 \$
Ville de Matane	Bas-Saint-Laurent	Matane-Matapédia	15 800,00 \$
Municipalité régionale de comté de Rimouski-Neigette	Bas-Saint-Laurent	Rimouski	4 000,00 \$
Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François	Estrie	Richmond	5 000,00 \$
Ville de Shawinigan	Mauricie	Saint-Maurice	49 515,00 \$
Municipalité régionale de comté de Papineau	Outaouais	Papineau	12 500,00 \$
Municipalité régionale de comté de Drummond	Centre-du-Québec	Drummond-Bois-Francis	30 000,00 \$
Ville d'Amos	Abitibi-Témiscamingue	Abitibi-Ouest	7 000,00 \$
Municipalité régionale de comté des Chenaux	Mauricie	Champlain	20 000,00 \$
Conseil des Mohawks d'Akwesasne	Montréal	Huntingdon	37 750,00 \$
Institut culturel Avataq inc.	Nord-du-Québec	Ungava	1 189 000,00 \$
Première Nation des Malécites de Viger	Bas-Saint-Laurent	Rivière-du-Loup-Témiscouata	20 000,00 \$
Municipalité régionale de comté des Appalaches	Chaudière-Appalaches	Lotbinière-Frontenac	7 000,00 \$
Municipalité régionale de comté de Lotbinière	Chaudière-Appalaches	Lotbinière-Frontenac	12 000,00 \$
Ville de Magog	Estrie	Orford	6 000,00 \$
Municipalité régionale de comté de Bellechasse	Chaudière-Appalaches	Bellechasse	5 000,00 \$
TOTAL VOLET 5			5 886 769,00 \$
GRAND TOTAL - FONDS DU PATRIMOINE CULTUREL QUÉBÉCOIS			6 541 365,00 \$

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
Demande de renseignements particuliers
de l'Opposition officielle

Société du Grand Théâtre de Québec (SGTQ)

23 - Copie de tous les contrats accordés à des entreprises par le Grand théâtre de Québec pour 2016-2017.

Voir document joint.

Liste des contrats octroyés par la Société du Grand Théâtre de Québec		
entre le 1er septembre 2016 et le 31 janvier 2017		
Fournisseurs	Description	Du 1er septembre 2016 au 31 janvier 2017
02 WEB SOLUTIONS inc.	Hébergement de site web et programmation	785
9311-2050 QUÉBEC INC.	Produits de premiers soins	171
9327-2862 QUÉBEC INC.	Voix pour message publicitaire radio	250
A B C P	Honoraires d'architecture pour divers travaux d'aménagement des locaux	6 525
Accessoires à Incendies	Vérification annuelle des extincteurs et autres matériels d'incendie	2 044
ACIER INOXYDABLE DEN-MAR INC.	Rempl. pentures trappes des caniveaux latéraux à - Prototype	95
ACKLANDS - GRAINGER INC.	Plusieurs travaux : Inspection de la tuyauterie (chauffage/climatisation) - Débouchoir et câble adaptateur	1 384
ADISQ	Cotisation de membre	1 010
AGPI/AIPM	Cotisation de membre	200
AIR LIQUIDE CANADA inc.	Location de bonbonnes CO2, gaz soudure	620
ALEXANDRE BERTHIER	Artiste consultant - projet de théâtre interactif - table de concertation	250
ALICE JARRY	Artiste consultant - projet de théâtre interactif - table de concertation	321
ALVÉOLE	Ruches d'abeilles sur le toit	3 582
AMBIONER INC.	Honoraires professionnels - accompagnement dans le processus d'économie d'énergie	20 376
ANIXTER CANADA inc.	Quincaillerie électrique	1 764
AON PARIZEAU INC.	Assurances biens et responsabilités	95 118
AQME	Cotisation de membre	245
AQUANAR INC.	Vannes électromagnétiques et joints d'étanchéité	422
ARIANE PLANTE	Artiste consultant - projet de théâtre interactif - table de concertation	2 010
ARTB inc. (sécurité)	Agence de sécurité	110 764
ARTIFICIEL	Artiste consultant - projet de théâtre interactif - table de concertation	334
ARTOTECH INTÉGRATION INC.	Correction de déficiences aux CyntresOctave-Crémazie	2 748
Ascenseurs Cloutier Itée	Entretien des ascenseurs et Mise aux normes des ascenseurs 1-2-4	32 402
ASCENSEURS LUMAR INC.	Remplacement câble intérieur et matériel	3 027
Atelier de mécanique BOIVIN	Haut parleur d'appoint OC - Fabriquer 9 plaques acier peintes noires	333
ATLANTIS POMPE STE-FOY	Achat et réparation de pompe	10 146
AVISEO CONSEIL INC.	Honoraires pour études d'impacts économiques	23 625
BALLASTS ET FLUORESCENTS	Récupération des vieux ballasts et fluo	792
Batteries du Québec inc.	Achat de batteries pour les équipements sans fils	598
BEAUVAIS TRUCHON et ass.	Honoraires professionnels légaux - divers dossiers	2 439
BELL CANADA	Placements publicitaires	278
BELL MEDIA INC.	Placements publicitaires	1 300
BEN HUOT	Quincaillerie de plomberie	468
BILODEAU	Entretien pour tracteur à pelouse	355

BLACKOUT DESIGN INC.	Consultant en multimédia - théâtre interactif	1 000
Boulet Lemelin yacht	Attaches spéciales	300
C.T.M. Québec inc.	Walkie-talkie - CP185 435-480 MHZ 16C, étui/swivel CP185 Motorola, micro	433
CAISSE DESIGN inc.	Coffre de rangement pour équipement scénique	450
CALFEUTRAGE PROCELL	Travaux de calfeutrage - fenêtre du conservatoire de musique	16 204
CANAC	Quincaillerie	1 811
CANADIAN TIRE	Quincaillerie	794
CANNON Hygiène Canada ltée	Service de gestion parasitaire	1 865
CANON CANADA inc.	Location, poudre et entretien photocopieur	1 057
CAROLINE ROSS	Artiste consultant - projet de théâtre interactif - table de concertation	250
CARRIER COMMERCIAL SERVICE	Contrat de service pour l'entretien du système de climatisation et achat de nouvelles unités	12 911
CBSC Capital inc.	Financement de location de photocopieur	259
CENTRE D'ORDINATEURS S.T.O.	Achat d'un ordinateur	740
CG TECH inc.	Services d'entretien système de sécurité. Achat et installation d'équipements.	57 614
CHAMBRE DE COMMERCE DE QUÉBEC	Abonnement annuel	1 414
CHOQUETTE CKS	Réparation des lave-vaisselles et machine à glace	553
CIMA	Honoraire d'ingénierie - plan directeur en électricité et projet de mise aux normes du monte-charge de scène LF	11 356
CINEPLEX MEDIA	Placements publicitaires	7 421
CLAUDE CARIGNAN	Graphisme campagne restos - 47e Parallèle et Groupe Restos Plaisirs	120
CLAUDE MIVILLE INC.	Câblage numérique salle Louis-Fréchette	14 341
CLEB CONSULTANT INC.	Spécialiste en enveloppe de bâtiment - membre de l'équipe maître pour la réfection de l'enveloppe extérieure	13 398
CLÉMENT BÉDARD INC.	Mise aux normes système de sécurité - Système inversion miller edge, fil extension pour safety, boîte de jonction	1 203
COGECO MÉDIA INC.	Placements publicitaires	480
COGECO MÉDIA INC.	Placements publicitaires	5 372
COMAIRCO	Achat d'un compresseur d'air comprimé	227
Conception ALAIN GAGNÉ inc.	Fabrication d'équipement (chariot de transport)	10 020
CONFIAN par PSB Sécurité	Équipements de sécurité	224
CONSTRUCTION DINAMO INC.	Gérance de construction et travaux de construction - plusieurs petits projets	44 341
Consultant Gilles Deschênes	Spécialiste en automatisation - conque de l'OSQ	548
Côté communication-conseil	Honoraires pour plan de communication projet réfection enveloppe extérieure	2 250
COURRIER PUROLATOR LTÉE	Services de messagerie	40
COUVRE-PLANCHER HAUTE-VILLE inc.	Rénovation studios du CMQ (Phase 1) - Fourniture et installation de sol souple en rouleau	240
CP TECH - Division Atelier	Drainage sanitaire S2 - Démonter et installer support en stainless dans puits de pompe submersible pluviale.	4 849
CPS SÉRIGRAPHIE INC.	Sérigraphie Bannières	3 485
CSPQ - SCE opérations compt.	Service de téléphonie	32 141
DESCHÊNES ET FILS LTÉE	Fournitures de plomberie	234
DEUX GOURMANDES UN FOURNEAU	Services de traiteur pour spectacles	2 823
DGTECH INC.	Câblage pour relier les équipements de ventilation au contrôle	11 751
DICOM express	Services de messagerie	213

DISTRIBUTION STE-FOY (1982)	Travaux plafond du conservatoire	488
DISTRICT 7 PRODUCTIONS	Impression X Ambassadors (3000 flyers)	175
DOLBEC y.	Services pour dédouanement et transport	99
ÉBÉNISTERIE MARC-ANDRÉ	Rénovation chaise d'orchestre de répétition - Chaise décapée refaire siège et dos w base sable laquer et souder	17 770
ÉCOLOPEINTRES	Entrepreneur peintre	2 238
EDDY FUGÈRE inc.	Location de conteneur à déchet pour les travaux	725
EDDY WAGNER inc.	Service de déneigement	11 910
ÉlectroMIKE	Réaménagement de locaux - Triade multitorons avec écranat-hom	407
EMS STRUCTURE INC.	Honoraires pour accompagnement projet de réfection de l'enveloppe extérieure du GTQ	8 496
Entreprises ROBERT CÔTÉ	Quincaillerie	487
ENVIRO LARO INC.	Réaménagement de locaux - Déboucher conduites sanitaires des toilettes + équipement	1 194
ÉQUILIBRAIR PLUS inc.	Mise aux normes du système de ventilation A6	200
ÉQUIPE D'ARPENTAGE CANSEL INC.	Cartouches d'encre pour l'imprimante à plan des services scéniques	541
ÉQUIPEMENTS	Entretien élévateur personnel	1 526
ERICO CHOCOLATIER	Traiteur	178
ÉTIENNE BERNIER ARCHITECTE	Honoraires architecture - projet théâtre interactif	4 000
ÉTIENNE DIONNE	Photographe	130
EXPERTISE LASER 3 D - iSCAN	Prise de photos de la murale Jordi-Bonet avant début des travaux réfection de l'enveloppe extérieure	5 135
FÉDÉRAL EXPRESS CANADA ltée.	Services de messagerie	55
FLORALIES JOUVENCE	Fleurs pour les premières	104
FOLIA DESIGN	Honoraires pour montage et démontage des décorations de Noël	1 179
G.GAGNÉ TRANSPORT inc.	Rénovation studios du CMQ (Phase 1) - Livraison et location de 13 chariots à dossiers; déménagement et replacer de mobiliers et étagères	485
Galerie - Répertoire	Placements publicitaires	90
GENECOR EXPERTS-CONSEILS INC.	Ingénieur mécanique maître dans le projet de réfection de l'enveloppe extérieure du GTQ	3 538
GESTION CHALIFOUR INC.	Honoraires pour montage plan de commandite	2 000
GILLES VEILLEUX	Honoraires certificateur indépendant projet réfection enveloppe extérieure du GTQ	1 028
GLOBEX	Services de messagerie	847
GO multimédia inc.	Consultants en équipement de salle de spectacle	3 610
GONZO MARKETING	Formation Pub Facebook (webinaire)	68
GRAND & TOY	Fournitures de bureau - regroupement d'achats CSPQ	1 382
Graphica Impression inc.	Impression formulaires pour billetterie	48
GROUPE AST (1993) INC. M2191	Mutuel de SST - consultation et formation	2 742
GROUPE DANCAUSE & ASS. INC.	Honoraires pour animation atelier de marketing avec les résidents	731
Groupe PAGES JAUNES	Placements publicitaires	32
Groupe Poly M2	Services d'entretien ménager	105 514
GUILLAUME ARSENEAULT	Artiste consultant - projet de théâtre interactif - table de concertation	302
GUILLEVIN INTERNATIONAL co.	Quincaillerie électrique	16 933
HARVEY	Roues, roulement à billes et machinage de poulies	2 988
HB Houde et Béland	Entrepreneurs peintres	1 355

HÉLÈNE BOUFFARD PHOTOGRAPHE	Photographe	390
HILTI (CANADA) CORPORATION	Achat d'outillage	889
HÔTEL CHÂTEAU LAURIER	Hôtellerie pour les artistes	3 166
IDEA-Int. Design & Architec.inc	Réaménagement de locaux - Honoraires professionnels - design	8 385
IMPECCA	Impression sur Duratrans sans plastification pour l'intérieur seulement	150
IMPRESSE	Impression de matériels publicitaires (ex. : dépliants)	4 900
IN SITU ATELIER	Honoraires pour accompagnement dans la conception du théâtre interactif	4 000
Industries LAM-É	Équipements de sécurité	67
INTER CELLULAIRE	Accessoires de cellulaire	120
INTERAL	Logiciel de gestion d'entretien d'immeuble - maj et licences	990
INTERCONNEXIONS LD	Installation de câblage téléphonique et réseaux - aménagement	1 838
ISARTA INC.	Affichage de poste - technicien en information	180
JEAN FRANÇOIS GRAVEL	Photographe	780
JOHNSON CONTROLS # M2031	Système de contrôle du bâtiment - conversion DDC	58 922
Journal de Québec	Placements publicitaires	6 999
KÉNO ventilation inc.	Réaménagement de locaux - fabrication et installation conduite de ventilation	3 000
L & S BLANCHET INC.	Accessoires, entretien et réparation de serrures, portes et poignées	4 098
L.G. CHABOT	Impression de papeterie	2 251
LA BIL INC.	Travaux de plomberie et électricité	35 774
La Société en commandite GARDA	Transport d'argent	1 481
LABRADOR	Traiteur (eau)	78
LAFCO	Quincaillerie	192
LAPLANTE SAUCIER	Ingénieur maître en structure dans le projet de réfection de l'enveloppe extérieure du GTQ	4 720
LASERCAD-QUÉBEC	Remplacement des cimaises (hall d'entrée) - Essai numérisation murale intérieure	1 170
LE CONCORDE QUÉBEC	Hôtellerie pour les artistes	817
LE GROUPE J.S.V. inc.	Quincaillerie	3 741
LE SOLEIL ⁽¹⁾	Placements publicitaires	72 647
LECLERC COMMUNICATION INC. -	Placements publicitaires	2 880
LEMIEUX NOLET, comptables	Honoraires pour consultations en taxes de ventes et autres	190
LEMIEUX, IMAGE 3D	Maquette du GTQ pour réfection enveloppe extérieure	9 328
LES ANGES-GARDIENS	Accord de piano	4 775
LES CLOISONS CORFLEX INC.	Rénovation studios du CMQ (Phase 1) - Fournir et installer cloison mobile (fini acoustique)	27 940
Les Constructions DAHARPRO inc.	Réaménagement de locaux - Bureaux du Trident - systèmes intérieurs	11 750
LES CONSULTANTS S.M. INC.	Service d'ingénierie - plan pour le remplacement de la génératrice	1 268
Les Copies de la Capitale inc.	Impression du rapport annuel et autre	198
Les Instruments de musique	Achat de lampes de lutrin	447
Les moteurs électriques	Réparation de moteurs électriques	905
LES URBAINCULTEURS	Plusieurs contrats - paramètres de sécurité et potager cours du conservatoire	82
LINDE CANADA LTÉE, M2193	Produits d'entretien ménager	171

Location d'outils Simplex	Location d'outils	360
Louis Rousseau Rembourrage inc.	Rénovation chaise d'orchestre de répétition - Chaises restaurer	4 464
LSM AMBIOCRÉATEURS	Équipements et matériel scéniques	8 327
LUMEN	Divers matériaux électriques	69
Lumisolution inc.	Quincaillerie électrique et éclairage - rénovation des studio du CMQ	2 718
MAB Profil	Mobilier de bureau	723
MARIE-RENÉE BOURGET HARVEY	Artiste consultant - projet de théâtre interactif - table de concertation	250
MARTIN GENEST	Honoraires pour accompagnement dans la conception du théâtre interactif	10 800
Médias Transcontinental	Abonnement magazine	271
MÉDUSE	Service d'hébergement pour artiste	70
MÉRIOL LEHMANN	Artiste consultant - projet de théâtre interactif - table de concertation	455
MICROFLEX 2001 LLC	Contrat de service -logiciel de billetterie et équipements de billetterie	18 957
MOBILIER DE BUREAU MBH	Mobilier de bureau et de cafétéria et plusieurs projets (dégâts d'eau)	12 881
Monsieur WATT (Canada) inc.	Règlement de litige sur facturation de travaux	1 000
MONT BEL-AIR EAU DE SOURCE	Eau de source	772
Moteurs Électriques LAVAL Itée	Remplacer moteur de tour d'eau	15 133
MULTI ACCÈS	Réparation de porte électrique	395
MULTI MÉTAL G. BOUTIN	Confection et fabrication de pièces sur mesure - doublage des porteuses	20 000
MULTI-SOUDURE R. D. INC.	Drainage sanitaire S2 - Fabrication d'une panne	522
NASSAN QUÉBEC INC.	Conservatoire de musique - Nettoyage des revêtements extérieurs, des pavés, des vitres et divers	1 641
NEDCO DIV. REXEL CANADA	Accessoire et câblage (vidéo et projection) - Câbles, cordon, patch	213
NETTOYEUR ÉCLAIR INC.	Services de buanderie	861
NORDIQUES inc.	Protecteur perceuse à colonne	200
NOVEXCO INC.	Fournitures de bureau - regroupement d'achats CSPQ	868
OFFICE DU TOURISME DE QUÉBEC	Membership	555
Omnitest NDT	Appel d'offres conception/ construction - Inspection façade bâtiment et rédaction du rapport	2 302
P. AUBUT inc.	Serrurier	82
P.S. MÉTAL INC.	Travaux de ferblanterie	4 370
PEINTURE-O-MAX INC.	Achat de peinture	320
PHILIPPE LESSARD DROLET	Artiste consultant - projet de théâtre interactif - table de concertation	250
PIERRE LAPOINTE	Honoraires pour visite guidée	94
POULIOT GUAY, graphistes	Service de graphisme	255
POWRMATIC OF CANADA LTD	Gradateur 3W pour fluorescent	203
PPG AC CANADA INC.	Réaménagement de locaux - DLX I master EGG WH	398
PPG REVÊTEMENTS	Achat de peinture extérieure	546
PRO AUTOMATION	Remplacer les valves sur les réservoirs de chauffage - Modification des contrôles	5 275
PRO KONTROL	Pièce électronique pour ventilation	283
PRO TECHNIQUE QUÉBEC	Quincaillerie	690
Prod. & Servi. construction QC	Réparations intérieures et extérieures - Topcrete, teck bonding agent	277

PRODUITS CAPITAL	Produits d'entretien sanitaire	366
PROJEC.com inc.	Matériel d'éclairage	1 272
PROTECTION INCENDIE GLB QUÉBEC	Entretien de système de protection incendie /Alarme-incendie (compléments - mise aux normes) - Ajouter un tamis sur l'entrée d'eau principale des gicleurs	650
PUBLICITÉ C. LAPOINTE	Épinglettes personnel d'accueil	95
QUALINET ENVIRONNEMENT	Nettoyage des bassins de rétention	3 732
QUINCAILLERIE ARCHITECTURALE	Porte bois masonite, char, butoir, serr	1 613
Référence Systèmes inc.	Achat d'équipement	5 001
RÉFRIGÉRATION SM TECH	Frigo coule à l'intérieur - réparation	97
RENÉ LEPAGE VITRIER INC.	Réparation de la porte S2	126
Réseau ADMISSION	Frais d'accès au réseau Admission	9 065
RÉSEAU DES PROFESSIONNELS DE	Demande d'admission pour Steeve Dombrowski & Alexandre Picard- Professionnel de l'électricité, enseignant, formateur	339
RESSOURCE LASER inc.	Cartouche d'encre	102
RICOH CANADA INC.	Location, poudre et entretien photocopieur	292
RIDEAU	Cotisation annuelle	185
RIMOR	Rénovation studios du CMQ (Phase 1) - Main d'oeuvre et matériel	914
ROGERS SANS-FIL	Services de cellulaires	744
RONA L'ENTREPÔT	Achats divers matériaux pour l'entretien d'immeuble	79
SERVICE D'OUTILLAGE CENTRAL	Amélioration des espaces de travail et sécurité - Drill, ratchet	98
SERVICES ALIMENTAIRES MONT-CHÂTEAU	Traiteur	3 573
Services Matrec inc.	Enlèvement des ordures	1 351
SOCAN	Agence fédérale des droits d'auteurs	15 224
SOCIÉTÉ PLAN DE VOL INC.	Achat d'une plateforme pour le conseil d'administration sans papier	288
SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DES - SQI	Gestionnaire de projets dans le projet de réfection de l'enveloppe extérieure du GTQ	69 792
Société Radio-Canada	Placements publicitaires	29 837
Soft dB inc.	Consultation en insonorisation	2 250
SOLOTECH INC	Location et achat de matériel de scène	620
SOLOTECH Québec inc.	Plusieurs achats d'équipement	164 159
SOLUMECH	Entretien des tours d'eau	3 776
SONO VIDÉO inc.	Achats d'équipements de scène	5 977
SOS TECHNOLOGIES	Vérification de bonbonne d'oxygène médical	530
Spécialités industrielles Harvey	Quincaillerie	2 435
STANTEC EXPERTS-CONSEILS LTÉE	Étude ingénierie drainage sanitaire, système AS7, et autres	2 006
STEAMATIC BCQ	Nettoyage de tapis	766
STGM ARCHITECTES	Architecte maître dans le projet de réfection de l'enveloppe extérieure du GTQ	17 288
STUDIO TORQ	Montage pub télé	3 731
TANGUAY	Équipements vidéoudio	691
TAXIS COOP QUÉBEC 525-5191	Déplacements	357
TBC constructions inc.	Divers travaux de plomberie	18 252
TECHNICALLY YOURS INC.	Rénovation studios du CMQ (Phase 1) - Rose Brand Marvel, Jute webbing	847

Techno-Jeux/Billard	Location d'équipement	350
TELUS Québec	Lien internet pour les opérations courantes	4 374
TETRA TECH QI INC.	Gestion de différents projets en maintien des actifs et résorption de déficit	43 164
TOPO PLANIFICATION	Préparation du PDMA (plan de maintien des actifs)	19 800
TYCO INTEGRATED FIRE	Protection incendie	215
ULINE CANADA CORPORATION	Fournitures diverses gestion immeuble	402
USINGE STARK & FILS INC.	Rempl. pentures trappes des caniveaux latéraux à LF - Fabriquer 2 prototypes de charnières	175
UTC INCENDIE & SÉCURITÉ CANADA	Mise aux normes incendies - Ignifugation - Fournir et installer composantes signalisation et stroboscopes sur réseau avertisseur incendie	31 878
VIDÉOTRON Itée	Liens Internet pour la billetterie	99
WEED MAN	Fertilisation gazon	1 196
WOLTERS KLUWER LIMITED	Contrat de mise à jour annuel de logiciel (T27 et autres)	482
XEROX CANADA Itée	Location, poudre et entretien photocopieur	1 512
YVES LARAMÉE	Voix pour pub télé et/ou radio	1 000
1. Le contrat établi est en fonction du volume d'annonce présenté. Les producteurs, qui sont en location à la SGTQ, peuvent également profiter des termes de ce contrat.		

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

24 - Copie de tous les contrats accordés à des entreprises externes par les conservatoires du Québec pour 2016-2017.

CONTRATS ACCORDÉS EN 2016-2017 (Données du 1^{er} juillet 2016 au 31 janvier 2017)

Fournisseurs	Objet du contrat	Montant
Amarante Design	Publicité	13 990,00
Avanti Technologies	Maintenance progiciel Agora	7 725,00
Azur Créations	Metteur en scène pour la 4e production de l'année scolaire 2016-2017 au CADQ	9 900,00
Bélanger Hugo	Metteur en scène pour la 1ère production de l'année scolaire 2016-2017 au CADM	9 000,00
Bibliothèque et archives nationale du Québec	Numérisation albums photo CADQ	5 250,00
Bisson Mylène	Tournages et locations d'équipement pour 3 publicités - Admissions pour le CMADQ	5 695,00
Callosum Marketing inc.	Évaluation de l'image du CMADQ	17 000,00
Centre collégiales des services regroupées	Animation des ateliers de travail pour les professeurs	15 000,00
Claude Thompson	Réparation de pianos au CMM	21 030,00
Constellio	Service conseil dans le cadre de l'implantation de la solution de la gestion de l'information	20 000,00
Couture Johanne	Développement d'activités technopédagogiques dans le cadre des cours théoriques offert dans le réseau	6 500,00
Delisle, Mario	Accordeur de piano	7 000,00
Beaulieu-Duchesneau Félix	Metteur en scène pour la 2e production de l'année scolaire 2016-2017 au CADM	9 000,00
ÉduGénie	Sélection d'outils technopédagogiques pour l'accompagnement des professeurs cours à distance	7 475,00
EGR Inc.	Primes d'assurances	8 834,45
EGR inc.	Courtier d'assurance sur les biens commerciaux	95 190,19
EGYDE Conseil inc	Prestation de services conseils en sécurité de l'information	14 055,00
Fasken et Martineau	Services juridiques - Négociation des conventions collectives, autres	6 650,00
Gaétan Banville	accordeur de piano et de clavecin	5 000,00
GRICS	Licence annuelle pour le logiciel de la paie GRH 2016-2017	7 456,00
Groupe Opsis	Service de directeur de production, directeur technique, concepteur d'éclairages et régisseur pour la production du spectacle d'atelier d'art lyrique du CMQ	6 175,00
Groupe Pro Santé	Service d'aide pour les employés	12 000,00
Jacques L. Charuest inc.	Coaching professionnels auprès de cadres du CMM et CADM	11 575,00
Jean-Marc Beauchamps	Accord, entretien et réparation des pianos	25 000,00
Kuerti Julian	Chef d'orchestre invité au CMM	9 000,00
Lavoie Marie-Noëlle	Développement d'activités technopédagogiques dans le cadre des cours théoriques offert dans le réseau	6 500,00
Leduc-Moreau, Thomas	Musicothécaire et gérant de l'orchestre symphonique du CMM	6 060,00
LesANGES-Gardiens du piano	Technicien-accordeur	9 500,00
Lévesque, Julie	Conceptrice et réalisatrice des décors pour l'art lyrique	6 250,00
Martel, Éliane	Conceptrice et réalisatrice pour l'art lyrique (exercices pédagogiques)	5 900,00
Mombé International	Metteur en scène pour la 3e production de l'année scolaire 2016-2017 au CADM	10 500,00
Mondo In	Maintenance et soutien technique	17 333,02
Mondo In	Hébergement de portfolio et Zones2	6 664,13
Norton Rose Fulbright	Services juridiques	28 055,26
Panneton, Danièle	Formatrice - atelier voix et micro (formation continue)	8 400,00
Pedneau, Michel	Accords des pianos du Conservatoire de Saguenay	10 440,00
Pelletier, Marie-Eve	Formatrice - atelier de diction	8 904,00
Perrin Piano inc.	Accord des pianos du Conservatoire de Trois-Rivières	11 700,00
Perrin Piano inc.	Accord des clavecins et réparation des pianos du Conservatoire de Trois-Rivières	5 800,00
Racine, François	Metteur en scène des productions artistiques en art dramatique	8 500,00
Roussel, Martin	Coordonner le programme pop/Jazz Rimouski	21 000,00
Roy Mario	Modification du fichier Besoins pédagogiques masse salariale	7 350,00
Skytech Communications inc.	Services auxil./profess.: Hébergement, soutien et monitoring, mises à jour, licences - Clara pédagogie	84 502,00
Skytech Communications inc.	Services auxil./profess.: Hébergement, soutien et monitoring, mises à jour, licences - Clara finance	67 413,21
Skytech Communications inc.	Tarification annuelle hébergement Clara RH paie	38 073,37
Skytech Communications inc.	Mise à jour des outils de gestion	38 693,00
Skytech Communications inc.	Services auxil./profess.: Hébergement, soutien et monitoring, mises à jour, licences - Clara RH Paie	53 674,50
Taillon-Martel Élyse	Moniteur musique de chambre au CMQ	6 655,63
Tatou communication	Production brochure annuelle programmation 2015-2016	8 300,00
	TOTAL	831 668,76

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec (CMADQ)

25 - Montants consentis aux infrastructures et aux immobilisations (nouveaux investissements et amortissements) du Conservatoire de musique et d'art dramatique de Montréal en 2016-2017. Fournir les projections pour 2016-2017. Fournir le nombre d'employés au 31 mars 2017.

	2016-2017 ⁽¹⁾ (\$)
Acquisitions	
Équipement spécialisé	300 000
Mobilier, équipement de bureau et audiovisuel	30 000
Améliorations locatives	50 000
Équipement informatique	120 000
Logiciels et développement informatique	200 000
Partitions de musique, volumes	30 000
TOTAL:	730 000
Amortissement	
Équipement spécialisé	441 000
Mobilier, équipement de bureau et audiovisuel	106 928
Améliorations locatives	35 970
Équipement informatique	97 406
Logiciels et développement informatique	398 513
Partitions de musique, volumes	68 452
TOTAL:	1 148 269

1. Données au 31 janvier 2017, excluant les locations acquisitions

Nombre d'employés pour 2016-2017 : 102

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
Demande de renseignements particuliers
de l'Opposition officielle

Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec (CMADQ)

- 26- Copie de tous les procès-verbaux des conseils d'administration des conservatoires du Québec pour l'année 2016-2017.

* * * * *

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits. Ces documents contiennent une grande part de renseignements dont l'accès peut être limité ou refusé en vertu des articles 35, 37 et 39 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1).

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec (CMADQ)

27- Le détail des frais administratifs pour l'ensemble des conservatoires du Québec pour l'année 2016-2017 et pour les cinq années précédentes. Fournir les projections pour 2016-2017.

Charges administratives
de l'ensemble des Conservatoires et de la Direction générale
au 31 janvier 2017 ⁽¹⁾
(en \$)

	2016-2017
Rémunération	8 961 529
Loyers et location	3 753 927
Services professionnels, administratifs et autres	903 021
Services d'entretien	68 812
Frais de déplacements	109 314
Fournitures et approvisionnements	91 485
Frais d'intérêts sur emprunts	1 010 514
Frais bancaires	10 112
Amortissement	1 501 968
Total charges	16 410 682

1. L'exercice financier prend fin le 30 juin 2017

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

28 - Liste des consultations menées par le Ministère et ses organismes auprès des communautés autochtones en 2016-2017 et, pour chacune, préciser :

- a) l'objet;**
- b) le moyen utilisé;**
- c) les dates de rencontres;**
- d) les communautés et les personnes consultées;**
- e) les résultats obtenus;**
- f) les montants afférents.**

Consultations dans le cadre du renouvellement de la politique culturelle :

Au cours de l'exercice 2016-2017, le ministère de la Culture et des Communications (MCC) a poursuivi la consultation auprès des communautés autochtones débutée en 2015-2016 dans le cadre du renouvellement de la politique culturelle.

OBJET	Consultation des Autochtones dans le cadre du renouvellement de la politique culturelle.
MOYEN UTILISÉ	Échange de lettres et de documents. Rencontres.
LES DATES DES ENVOIS OU DES RENCONTRES	• 11 mai 2016 : envoi aux chefs et dirigeants autochtones du compte rendu de la Journée de réflexion sur les cultures des Premières Nations et des Inuits (tenue le 7 mars 2016). • 6-10 juin 2016 : 4 séances de consultation auprès d'artistes autochtones (Saguenay, Sept-Îles, Montréal, Rouyn-Noranda, Québec). • 28 juillet 2016 : transmission aux chefs et aux participants du compte rendu de la consultation particulière auprès d'artistes autochtones. • 23 août 2016 : rencontre organisée avec Montréal Autochtone, consultation sur les langues des Premières Nations et des Inuits (Montréal). • 3 novembre 2016 : transmission d'une proposition d'orientations relatives aux Autochtones dans le projet de politique culturelle du Québec. • 1^{er} décembre 2016 : rencontre sur les orientations avec l'Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador (APNQL) et Montréal Autochtone (Québec). • 3 mars 2017 : rencontre au Conseil des arts et des lettres du Québec avec des artistes autochtones sur les programmes de soutien dédiés (Montréal).
LES COMMUNAUTÉS ET LES PERSONNES CONSULTÉES	• Chefs des 55 communautés autochtones du Québec. • Maires des 14 villages nordiques du Nunavik (Société Makivik et Institut Avataq). • Grand conseil des Cris. • APNQL. • Artistes autochtones.
LES RÉSULTATS OBTENUS	Tenant compte des discussions de la Journée de réflexion sur les cultures autochtones, de la consultation auprès d'artistes autochtones, des rencontres particulières avec différents représentants d'organismes ou d'instances autochtones et des mémoires déposés lors de la tournée de consultation publique générale effectuée par le ministre au cours de l'été 2016, le MCC a rédigé une proposition d'orientations relatives aux cultures autochtones pour la future politique culturelle du Québec. Il a soumis cette proposition aux commentaires des chefs et dirigeants autochtones. Des pistes d'action ont aussi été présentées comme exemples de moyens envisagés pour atteindre les objectifs que le gouvernement s'est fixés au regard des cultures autochtones. Les mesures retenues seront éventuellement inscrites dans un plan d'action qui accompagnera la politique. Les échanges et les rencontres ont mené le MCC à formuler des engagements particuliers envers les Autochtones qui seront intégrés dans la prochaine politique.

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

OBJET	Consultation des Autochtones dans le cadre du renouvellement de la politique culturelle.
LES MONTANTS AFFÉRENTS	Traduction : 2 040,88 \$ Frais de déplacement :(transport, hébergement et repas) :3 072,25 \$ Frais d'animation : 700,00 \$ Frais sonorisation : 700,00 \$

Consultation dans le cadre d'émission de permis de recherche archéologique :

Considérant l'intérêt des Autochtones pour la question des recherches archéologiques, le MCC s'est doté d'une procédure afin d'informer, par lettre, des communautés autochtones lorsque le Ministère délivre un permis de recherche archéologique sur un site où un potentiel archéologique amérindien est identifié.

Liste de communautés qui ont été informées de la délivrance d'un permis de recherche archéologique à une ou à plusieurs reprises :

- Kahnawake
- Kanesatake
- Kitigan Zibi
- Le Conseil de la Nation Atikamek
- Première Nation Malécite de Viger
- Eagle Village
- Essipit
- Mashteuiatsh
- Odanak
- Akwesasne
- Wendake

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

29 - Liste des formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du Ministère. Indiquer le lieu, le coût, le nombre de participants et le nom de la personne ou de l'entreprise qui a offert l'activité.

Voir le document ci-joint.

FORMATIONS ET CONFÉRENCES AUXQUELLES ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
DU MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS ET QUI ONT ÉTÉ PAYÉES EN 2016-2017

Question 29

Date de début de l'activité	Titre de l'activité	Fournisseur	Lieu	Coût direct	Nombre de participants
2016-04-01	Une plongée au cœur de la médiation culturelle	Conseil régional de la Culture du Saguenay Lac-St-Jean	Chicoutimi	20,00 \$	1 participant
2016-04-04	Conférence scientifique internationale sur les intelligences numériques	Université Laval	Québec	260,00 \$	1 participant
2016-04-05	Évaluation des emplois de cadres	Secrétariat du Conseil du trésor	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-04-05	57e Forum science environnement	Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC)	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-04-06	Web à Québec 2016 - 6e Édition (WAQ)	Eventbrite	Québec	402,95 \$	1 participant
2016-04-08	Journée littérature et conte	Conseil de la culture en Abitibi-Témiscamingue	Lorrainville	40,00 \$	2 participants
2016-04-12	Règles de concours d'architecture du ministère de la Culture et des Communications	Ministère de la Culture et des Communications	Québec	0,00 \$	3 participants
2016-04-12	Panier de gestion traditionnel - Résoudre différentes problématiques de gestion donnée	École nationale de l'administration publique (ENAP)	Montréal	385,00 \$	1 participant
2016-04-13	Formation - Navigation sur Diapason	Ministère de la Culture et des Communications	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-04-13	Printemps des réseaux sociaux	Colloquium - Événements d'affaires	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-04-15	Formation Diapason : Le traitement d'une demande financière	Ministère de la Culture et des Communications	Sainte-Thérèse	0,00 \$	1 participant
2016-04-19	Formation 5s de la gestion documentaire	Formation Qualitemps inc.	Québec	390,00 \$	1 participant
2016-04-19	Garder le cap sur les orientations stratégiques en contexte de mouvance de personnel, c'est possible!	Alia Conseil	Québec	65,26 \$	2 participants
2016-04-20	Congrès 2016 de l'AARQ	Association des aménagistes régionaux du Québec	Québec	410,00 \$	1 participant
2016-04-21	Congrès 2016 de l'AARQ	Association des aménagistes régionaux du Québec	Québec	195,00 \$	1 participant
2016-04-22	Congrès annuel de l'AMECQ	Association des médias écrits communautaires du Québec	Québec	65,00 \$	1 participant
2016-04-26	Colloque Franco-Québécois : Essor de la vie culturelle au 21e siècle: politiques, interventions et initiatives	Université du Québec à Trois-Rivières (UQTR)	Trois-Rivières	0,00 \$	2 participants
2016-04-26	Formation - Navigation sur Diapason	Ministère de la Culture et des Communications	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-04-27	Grand Événement RH 2016 de la fonction publique québécoise	Association des conseillers en gestion des ressources humaines (ACGRH)	Québec	1 200,00 \$	7 participants
2016-04-27	Piwaseha - la culture et les réalités autochtones	École de technologie supérieure (ETS)	Montréal	257,00 \$	1 participant
2016-04-28	Forum : Quel est l'impact des artistes sur le développement de Montréal?	Chambre de commerce du Montréal métropolitain (CCMM)	Montréal	404,00 \$	2 participants
2016-04-29	35e Colloque annuel de l'AAQ	Association des archéologues du Québec	Montmagny	370,00 \$	2 participants
2016-05-02	Certificat en gestion des organisations par Université Laval - Aide financière aux études	Université Laval - Aide financière aux études	Québec	277,00 \$	1 participant
2016-05-02	Maîtrise en administration des affaires (MBA) Stratégie et innovation	Université Laval - Aide financière aux études (2 cours)	Québec	401,66 \$	1 participant
2016-05-02	Certificat en histoire de l'art	Université Laval - Aide financière aux études	Québec	255,26 \$	1 participant
2016-05-02	Certificat sur mesure en gestion de projet	Université Laval - Aide financière aux études	Québec	277,00 \$	1 participant
2016-05-02	Certificat en planification financière - Aide financière aux études	Télé-université du Québec (TELUQ)	Télé-université du Québec (TELUQ)	489,94 \$	1 participant
2016-05-03	Colloque - L'information: le 4e pouvoir sous pression	Fédération nationale des communications - Confédération des syndicats nationaux (FNC-CSN)	Québec	35,00 \$	1 participant
2016-05-03	Congrès 2016 de l'AQPM	Association québécoise de la production médiatique	Québec	480,00 \$	4 participants
2016-05-04	Grand Rendez-vous santé et sécurité du travail	Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNSST)	Québec	300,00 \$	2 participants
2016-05-04	Programme d'information et de préparation à la retraite	Retraite Québec	Chicoutimi	250,00 \$	1 participant
2016-05-05	Rencontre annuelle des cadres 2016	L'Alliance des cadres	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-05-05	3e Colloque international en éducation : Enjeux actuels et futurs de la formation et profession enseignante	Centre de recherche interuniversitaire sur la formation et la profession enseignante (CRIFPE)	Montréal	220,00 \$	1 participant
2016-05-06	Colloque de la Société québécoise de psychologie du travail et des organisations par la Société québécoise de psychologie du travail et des organisations (SQPTO)	Société québécoise de psychologie du travail et des organisations (SQPTO)	Montréal	520,00 \$	1 participant
2016-05-09	84e Congrès de l'ACFAS	Association francophone pour le savoir	Montréal	289,71 \$	1 participant

FORMATIONS ET CONFÉRENCES AUXQUELLES ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
DU MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS ET QUI ONT ÉTÉ PAYÉES EN 2016-2017

Question 29

Date de début de l'activité	Titre de l'activité	Fournisseur	Lieu	Coût direct	Nombre de participants
2016-05-09	Colloque international sur la mesure des produits culturels numériques	Institut de statistique de l'UNESCO et l'Observatoire de la culture et des communications du Québec	Montréal	375,00 \$	2 participants
2016-05-10	SAGIR - Factures et blocages	Centre de services partagés du Québec (CSPQ)	Québec	0,00 \$	2 participants
2016-05-10	13e Colloque annuel « Gère ta carrière! »	Forum des jeunes	Québec	200,00 \$	2 participants
2016-05-11	Formation sur l'utilisation du logiciel de gestion des services informatiques Octopus	Octopus-ITSM	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-05-11	84e Congrès de l'ACFAS par l'Association francophone pour le savoir	Association francophone pour le savoir	Montréal	551,02 \$	2 participants
2016-05-12	Coaching en développement des compétences	Entrevues Conseils	Québec	375,00 \$	1 participant
2016-05-12	Forum - Droit d'auteur à l'ère numérique: enjeux et perspectives	Ministère de la Culture et des Communications	Montréal	0,00 \$	7 participants
2016-05-13	SAGIR - Traitements spécifiques	Centre de services partagés du Québec (CSPQ)	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-05-17	L'État du Québec et son fonctionnement	Contrôleur des finances	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-05-17	Normes comptables du secteur public - Revue des concepts fondamentaux	Ordre des comptables professionnels du Québec	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-05-18	Journée thématique du GEGD (Groupe d'expertise en gestion documentaire du gouvernement du Québec)	Groupe d'expertise en gestion documentaire du gouvernement du Québec	Québec	0,00 \$	2 participants
2016-05-19	Webinaire - Développez des méthodes de travail et optimisez vos compétences	Alliance des cadres de l'état	Québec	100,00 \$	1 participant
2016-05-24	Rencontre RCTI - Séances d'information sur le règlement sur les contrats des organismes publics en matière de technologies de l'information	Secrétariat du Conseil du trésor	Québec	0,00 \$	2 participants
2016-05-24	Gestion du temps, des activités et des priorités	Formation Qualitemps inc.	Montréal	1 534,65 \$	13 participants
2016-05-25	Cyber Show : Comment se produisent les attaques en 2016	Precicom Technologies	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-05-25	Formation Antidote	Accent Formation	Québec	1 883,04 \$	24 participants
2016-05-25	Formation Éthique	Contrôleur des Finances	Montréal	0,00 \$	14 participants
2016-05-25	Habiletés politiques	HEC Montréal	Montréal	2 078 \$	16 participants
2016-05-25	Webinaire - Développez des méthodes de travail et optimisez vos compétences	Alliance des cadres de l'état	Québec	300,00 \$	3 participants
2016-05-26	Cyber Show 2016	Precicom Technologies	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-05-26	Colloque sur l'innovation	Ville de Québec	Québec	260,94 \$	2 participants
2016-05-26	RDV des bibliothèques publiques	Association des bibliothèques publiques du Québec (ABPQ)	Montréal	440,00 \$	1 participant
2016-05-30	Formation Coba	Ministère de la Culture et des Communications	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-05-30	Journée Utilisateurs Octopus - logiciel de gestion des services informatiques	Octopus-ITSM	Montréal	200,00 \$	1 participant
2016-05-31	Formation SAGIR - bon de commande	Centre de services partagés du Québec	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-05-31	Visioconférence - Formation diapason : simulation client/partenaire	Ministère de la Culture et des Communications	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-05-31	Programme gouvernemental d'apprentissage du gestionnaire-leader de la fonction publique québécoise - 2e niveau	École nationale d'administration publique (ENAP)	Québec	300,00 \$	1 participant
2016-05-31	Webinaire - Développez des méthodes de travail et optimisez vos compétences	Alliance des cadres de l'état	Québec	100,00 \$	1 participant
2016-06-01	29e Colloque Les Arts et la Ville	Les Arts et la Ville	Rimouski	1 855,00 \$	4 participants
2016-06-01	Être partenaire RH intrapreneur	Association des conseillers en gestion des ressources humaines (ACGRH)	Québec	0,00 \$	6 participants
2016-06-01	Conférence annuelle 2016 du SAENCAT	Secrétariat aux alliances économiques Nation Crie Abitibi-Témiscamingue (SAENCAT)	Québec	608,82 \$	2 participants
2016-06-01	L'action internationale du Québec au service du citoyen	Société des relations internationales de Québec (SORIQ)	Québec	75,00 \$	1 participant
2016-06-02	Rafraîchissement de personnes ressources en ergonomie du travail de bureau	Association paritaire pour la santé et sécurité au travail secteur administration provinciale (APSSAP)	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-06-02	Colloque : Le patrimoine des communautés religieuses : empreintes et approches	Institut national de la recherche scientifique (INRS)	Québec	50,00 \$	1 participant
2016-06-03	3e Congrès bisannuel de l'Association of Critical Heritage Studies sous le thème : Le patrimoine, ça change quoi ?	Chaire de recherche du Canada en patrimoine urbain de l'École des sciences de la gestion de l'UQAM	Montréal	725,00 \$	2 participants
2016-06-08	Consolidation des opérations financières du gouvernement : compréhension générale	Contrôleur des finances	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-06-08	Préparation à un concours de promotion : la planification stratégique	École nationale de l'administration publique (ÉNAP)	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-06-09	La pratique et la collaboration	Marie Doye Formation-conseil inc.	Montréal	1 300 \$	9 participants

FORMATIONS ET CONFÉRENCES AUXQUELLES ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
DU MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS ET QUI ONT ÉTÉ PAYÉES EN 2016-2017

Question 29

Date de début de l'activité	Titre de l'activité	Fournisseur	Lieu	Coût direct	Nombre de participants
2016-06-15	Se préparer aux épreuves d'évaluation	École nationale d'administration publique	Québec	560,00 \$	2 participants
2016-06-15	Aperçu des orientation stratégiques au Vérificateur général du Québec	IGIF	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-06-16	Formation sur la Loi sur la transparence et l'éthique en matière de lobbyisme	Commissaire au lobbyisme du Québec	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-07-06	Formation demande d'aide financière Di@pason	Ministère de la Culture et des Communications	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-07-16	Naviguer les émotions en médiation	Institut de médiation et d'arbitrage du Québec (IMAQ)	Québec	85,00 \$	1 participant
2016-07-17	Colloque 2016: Le fleuve Saint-Laurent, voie des possibles	Action patrimoine	Québec	450,00 \$	3 participants
2016-06-22	Les données ouvertes: quelles perspectives pour les musées?	Société des musées du Québec (SMQ)	Montréal	60,00 \$	1 participant
2016-06-22	Webinaire - Les données ouvertes : quelles perspectives pour les musées ?	Société des musées du Québec (SMQ)	Québec et Saint-Lambert	60,00 \$	2 participants
2016-07-05	Séance d'information sur les régimes de retraite du secteur public	Retraite Québec	Gatineau	400,00 \$	11 participants
2016-07-05	Accent sur l'urbanisme 2016	Institut canadien des urbanistes et Ordre des urbanistes du Québec	Québec	1 930,00 \$	2 participants
2016-08-03	Formation sur le Patrimoine	Ministère de la Culture et des Communications	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-08-09	Formation navigation sur Di@pason	Ministère de la Culture et des Communications	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-08-16	Aliénations et processus d'attribution de statut	Ministère de la Culture et des Communications	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-08-20	Cours sur l'histoire de l'architecture	Seminaire de Sherbrooke	Sherbrooke	544,54 \$	1 participant
2016-09-06	Certificat en gestion des organisations - Aide financière aux études	Université Laval	Québec	300,10 \$	1 participant
2016-09-07	Formation de personnes ressources en ergonomie du travail de bureau	Association paritaire pour la santé et sécurité au travail - secteur administration provinciale	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-09-07	Système Sagir : Gestion des inscriptions à la formation de SAGIR	Centre de services partagés du Québec	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-09-12	Système Sagir : Mode Date Track et utilisation de WebADI	Centre de services partagés du Québec	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-09-15	RDV Média 2016 - Équilibre et réinvention : penser l'avenir des médias	Infopresse	Montréal	589,00 \$	1 participant
2016-09-18	Cercle des jeunes leaders de l'administration publique	École nationale d'administration publique	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-09-20	Colloque Vision patrimoine 2017-2027	Ville de Québec	Québec	0,00 \$	3 participants
2016-09-21	Système Sagir : Temps, gains et absences - volet responsable de l'assiduité	Centre de services partagés du Québec	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-09-23	Dividentes culturels: le secteur créatif, un moteur de la croissance économique	Chambre de commerce du Montréal métropolitain	Montréal	110,00 \$	1 participant
2016-09-30	Programme gouvernemental d'apprentissage du gestionnaire-leader de la fonction publique québécoise	École nationale d'administration publique	Québec	4 325,00 \$	1 participant
2016-10-01	Comprendre le concept de la blockchain et ses perspectives d'usage, les rôles des acteurs, etc.	Blockchain France et Learn assembly	Montréal	434,22 \$	1 participant
2016-10-03	Gestion efficace du temps et des priorités	Association des conseillers en gestion des ressources humaines	Québec	0,00 \$	3 participants
2016-10-04	Directive sur la gestion des projets majeurs d'infrastructure publique	Secrétariat du Conseil du trésor	Québec	440,00 \$	1 participant
2016-10-05	Orientation d'affaires et solution cible du RITM 2,0	Centre de services partagés du Québec	Québec	0,00 \$	2 participants
2016-10-05	Personnalité difficile et entrevues téléphoniques en cours d'invalidité	Secrétariat du Conseil du trésor	Québec	0,00 \$	2 participants
2016-10-06	Les neuroleaders - Pour favoriser la santé psychologique des équipes en période de turbulence	Alia Conseil inc.	Québec	65,25 \$	3 participants
2016-10-06	Patrimoine et territoire : une approche intégrée Volet 1	Action Patrimoine	Québec	603,18 \$	2 participants
2016-10-07	Planification et gestion des exigences	Université Laval	Québec	490,00 \$	1 participant
2016-10-11	Webinaire sur la sécurité financière à la retraite	La Capitale, assurance et services financiers	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-10-12	Les enjeux numériques culturels	Ministère de la Culture et des Communications	Québec	0,00 \$	2 participants
2016-10-12	L'immigration économique, un riche potentiel de prospérité pour le Québec	IGF-Québec	Québec	650,00 \$	2 participants
2016-10-13	Contrôle interne à l'égard de l'information financière (CIIF): notions générales	Contrôleur des finances	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-10-14	Le Bardeau de bois	Action Patrimoine	Québec	290,00 \$	1 participant

FORMATIONS ET CONFÉRENCES AUXQUELLES ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
DU MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS ET QUI ONT ÉTÉ PAYÉES EN 2016-2017

Question 29

Date de début de l'activité	Titre de l'activité	Fournisseur	Lieu	Coût direct	Nombre de participants
2016-10-14	19e édition du Congrès annuel	Fédération des télévisions communautaires autonomes du Québec	Victoriaville	387,00 \$	1 participant
2016-10-17	Secourisme en milieu du travail	Centre de formation en secourisme du Québec	Québec	104,00 \$	1 participant
2016-10-19	Formation aux nouveaux professionnels	Ministère de la Culture et des Communications	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-10-19	Bilan et clôture	École nationale d'administration publique (ENAP)	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-10-19	Colloque 2016 - Maîtriser la reddition de comptes... un pas vers l'excellence!	GP-Québec	Québec	0,00 \$	2 participants
2016-10-19	Exposition Contech bâtiment	Contech	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-10-19	Secourisme en milieu de travail	Centre de formation en secourisme du Québec	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-10-22	Sessions de préparation à la certification PMP et CAPM (gestion de projet)	École nationale d'administration publique	Québec	1 100,00 \$	1 participant
2016-10-24	Préparation à la retraite	Retraite Québec	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-10-26	Secourisme en milieu de travail	Centre de formation en secourisme du Québec	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-10-27	Conférence avec Anna Serner - "La juste représentation des femmes dans le monde de l'audiovisuel"	La Société des auteurs de radio, télévision et cinéma	Montréal	0,00 \$	1 participant
2016-11-01	Auto-formation sur le systhème SAGIR	Centre de services partagés du Québec	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-11-01	L'éthique et la déontologie dans la fonction publique québécoise - Des outils pour l'intégrité des personnes et des organisations	Secrétariat du Conseil du trésor	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-11-01	21e journée-Conférence Club des utilisateurs du progiciel SAS de Québec	Club des utilisateurs SAS de Québec	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-11-01	Congrès des professionnels de l'information 2017	Association pour l'avancement des sciences et des techniques de la documentation (ASTED)	Montréal	300,00 \$	1 participant
2016-11-01	Gouvernance mondiale et soft power au 21e siècle	Conseil des relations internationales de Montréal (CORIM)	Montréal	89,00 \$	1 participant
2016-11-02	Construire des ponts, l'art de négocier et persuader	Centre de services partagés du Québec	Québec	295,00 \$	1 participant
2016-11-02	Mise en conformité des bâtiments existants	Contech	Québec	670,00 \$	1 participant
2016-11-03	Forum sur le patrimoine religieux, 5e édition	Conseil du patrimoine religieux du Québec	Montréal	350,00 \$	7 participants
2016-11-03	Préparation à la retraite	Retraite Québec	Québec	250,00 \$	1 participant
2016-11-04	Formation sur le système SAGIR	Centre de services partagés du Québec	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-11-09	Les secrets d'un partenariat réussi	Gestion Manon Cléroux Inc.	Montréal	3 025 \$	52 participants
2016-11-09	Formation sur le systhème SAGIR	Centre de services partagés du Québec	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-11-10	Formation navigation sur Diapas@n	Ministère de la Culture et des Communications	Québec	0,00 \$	3 participants
2016-11-10	Santé psychologique au travail: des stratégies gagnantes à la portée des gestionnaires	Regroupement de réseaux en santé des personnes au travail	Québec	975,00 \$	3 participants
2016-11-11	Les secrets d'un partenariat réussi	Gestion Manon Cléroux Inc.	Québec	3 025,00 \$	56 participants
2016-11-15	Journée informatique Québec 2017	Réseau Action TI	Québec	535,00 \$	2 participants
2016-11-15	Marché des arts de la scène	Conférence internationale des arts de la scène (CINARS)	Montréal	783,00 \$	6 participants
2016-11-16	Événement d'intérêt en sécurité de l'information à Québec	Association de la sécurité de l'information du Québec (ASIQ)	Québec	175,00 \$	1 participant
2016-11-16	Formation SAGIR - responsable des dossiers personne	Centre de services partagés du Québec	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-11-17	Formation logiciel Ovirt	Centre Expertise du Logiciel Libre	Québec	0,00 \$	2 participants
2016-11-17	Allègement règlementaire et administratif : formation générale	Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation	Québec	0,00 \$	2 participants
2016-11-18	Engagement des milléniaux au travail: qu'en est-il dans votre région?	Alia Conseil inc.	Québec	86,98 \$	2 participants
2016-11-18	Séminaire : L'avenir de la culture à l'ère numérique : les défis pour l'État	Séminaire : L'avenir de la culture à l'ère numérique : les défis pour l'État	Québec	320,00 \$	8 participants
2016-11-24	Cycle budgétaire et budget de dépenses (notions de crédits)	Contrôleur des finances	Québec	0,00 \$	1 participant
2016-11-24	Les Journées de l'IMAQ - Comprendre pour mieux intervenir	Institut de médiation et d'arbitrage du Québec	Montreal	790,00 \$	2 participants
2016-11-27	Forum annuel du réseau Archéo-Québec	Archéo-Québec	Sherbrooke	75,00 \$	1 participant
2016-11-28	Forum - La philanthropie dans le monde	Institut Mallet et Université Laval	Québec	100,00 \$	2 participants
2016-11-29	Préparation à la retraite	Retraite Québec	Chicoutimi	250,00 \$	1 participant
2016-12-02	Pour un état plus performant - L'optimisation de nos actions	IGF-Québec	Québec	650,00 \$	2 participants

FORMATIONS ET CONFÉRENCES AUXQUELLES ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS
DU MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS ET QUI ONT ÉTÉ PAYÉES EN 2016-2017

Question 29

Date de début de l'activité	Titre de l'activité	Fournisseur	Lieu	Coût direct	Nombre de participants
2016-12-06	Formation navigation sur Diapas@n	Ministère de la Culture et des Communications	Québec	0,00 \$	3 participants
2016-12-12	Promotion à la suite d'une réévaluation d'un emploi	Centre de services partagés du Québec	Québec	0,00 \$	2 participants
2016-12-12	Formation Budget de projet	Ministère de la Culture et des Communications	Québec	0,00 \$	6 participants
2016-12-14	Estimation et planification budgétaire - principes de base	Informa Canada inc.	Québec	1 250,00 \$	2 participants
2016-12-14	Résolution de problèmes: outils et techniques créatives	Groupe CFC Inc.	Québec	2 471,80 \$	17 participants
2016-12-15	Rédaction stratégique	Groupe CFC Inc.	Québec	2 158,88 \$	16 participants
				54 172,92 \$	

Hors Québec					
Date de début de l'activité	Titre de l'activité	Fournisseur	Lieu	Coût direct	Nombre de participants
2016-05-25	Quel avenir pour la Commission du droit d'auteur du Canada	Association littéraire et artistique internationale (ALAI)	Ottawa	250,00 \$	1 participant

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

- 30 - Liste détaillée par région administrative, de tous les financements accordés à des médias communautaires depuis 2014.**

Voir document ci-joint.

Région	Programme	Sous-type de client	Client / partenaire	Montant versé crédits réguliers
Bas-Saint-Laurent	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Coopérative de solidarité d'information des Basques	17 228,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Diffusion communautaire de La Mitis inc.	28 794,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal Épik de Cacouna	8 324,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal L'Action de l'Est - Coopérative de solidarité	13 316,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	La Radio communautaire du Comté	67 373,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Les Éditions du Berger Blanc	14 462,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Le Trait d'Union de Saint-Bruno	7 560,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision communautaire de la Vallée de la Matapédia inc.	35 464,00 \$
Bas-Saint-Laurent	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision communautaire du Kamouraska incorporée	28 700,00 \$
				221 221,00 \$
Saguenay - Lac-Saint-Jean	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal La Vie d'ici	9 300,00 \$
Saguenay - Lac-Saint-Jean	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal Le Brunois	11 605,00 \$
Saguenay - Lac-Saint-Jean	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	La Télévision communautaire de Roberval inc.	40 000,00 \$
Saguenay - Lac-Saint-Jean	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Le Journal d'un lac à l'autre inc.	8 096,00 \$
Saguenay - Lac-Saint-Jean	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire du Saguenay inc.	57 360,00 \$
Saguenay - Lac-Saint-Jean	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Société d'information Lac-St-Jean	30 573,00 \$
				156 934,00 \$
Capitale-Nationale	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Autour de l'Île	16 075,00 \$
Capitale-Nationale	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	CKRL-MF 89,1 inc.	65 141,00 \$
Capitale-Nationale	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Communications Basse-Ville	31 723,00 \$
Capitale-Nationale	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal Le Lavalois	13 868,00 \$
Capitale-Nationale	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	La Télévision communautaire de Saint-Raymond inc.	35 329,00 \$
Capitale-Nationale	Autres interventions	Télévision communautaire conventionnelle	La Télévision communautaire de Saint-Raymond inc.	800,00 \$
Capitale-Nationale	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	La Télévision d'Ici (Côte-de-Beaupré)	37 318,00 \$
Capitale-Nationale	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio Basse-Ville	63 549,00 \$
Capitale-Nationale	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio MF Charlevoix	41 884,00 \$
Capitale-Nationale	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision communautaire Vents et Marées	41 534,00 \$
Capitale-Nationale	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision de Charlevoix-Ouest (TVCO)	35 255,00 \$
				382 476,00 \$
Mauricie	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Bulletin communautaire Le Tour d'y voir	19 054,00 \$
Mauricie	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Coop de solidarité Radio communautaire de la MRC de Maskinongé	59 010,00 \$
Mauricie	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Éditions communautaires des Chenaux	8 754,00 \$
Mauricie	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Éditions communautaires des Chenaux	17 807,00 \$
Mauricie	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal Le Stéphanois inc.	11 784,00 \$
Mauricie	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	La Gazette de la Mauricie	23 122,00 \$
Mauricie	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio Shawinigan Inc.	58 492,00 \$
				198 023,00 \$
Estrie	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Image de Bury	8 630,00 \$

Région	Programme	Sous-type de client	Client / partenaire	Montant versé crédits réguliers
Estrie	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Jourd'Ham, journal communautaire de la municipalité de Ham-Sud	3 922,00 \$
Estrie	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal Communautaire d'Ascot Corner inc.	9 969,00 \$
Estrie	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal communautaire Le Reflet de Lingwick-Gould	7 847,00 \$
Estrie	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal communautaire Regards	11 450,00 \$
Estrie	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	La Voix ferrée	14 543,00 \$
Estrie	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Le Journal communautaire L'Info de Saint-Élie-d'Orford	11 318,00 \$
Estrie	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Le Journal régional du Haut-Saint-François	25 000,00 \$
Estrie	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Le Papotin inc.	8 457,00 \$
Estrie	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Le P'tit journal de Woburn	7 152,00 \$
Estrie	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Le Saint-Denisien	11 040,00 \$
Estrie	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Le Trident de Wotton	8 178,00 \$
Estrie	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	L'Éveil du citoyen de Weedon	9 328,00 \$
Estrie	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	L'Évènement de Scotstown-Hampden inc.	7 316,00 \$
Estrie	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio Bishop inc.	62 628,00 \$
Estrie	Autres interventions	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire de l'Estrie	5 000,00 \$
Estrie	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire de l'Estrie	62 951,00 \$
Estrie	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire de Windsor et région inc.	56 042,00 \$
Estrie	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio coopérative de Coaticook, Coop de solidarité	61 889,00 \$
Estrie	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Soleil des Cantons (1982) ltée	7 773,00 \$
				400 433,00 \$
Montréal	Autres interventions	Presse écrite communautaire	Candela de Montréal	500,00 \$
Montréal	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Échos Montréal	26 558,00 \$
Montréal	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal communautaire Le Monde inc.	11 795,00 \$
Montréal	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journaldesvoisins.com	20 521,00 \$
Montréal	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	La radio communautaire de LaSalle	65 904,00 \$
Montréal	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio Centre-Ville Saint-Louis	65 339,00 \$
Montréal	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire francophone de Montréal inc.	64 015,00 \$
Montréal	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision Communautaire Frontenac	32 586,00 \$
				287 218,00 \$
Outaouais	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal communautaire - L'Écho de Cantley	16 411,00 \$
Outaouais	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire de Pontiac	58 204,00 \$
Outaouais	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire F.M. de la Haute-Gatineau inc.	41 934,00 \$
Outaouais	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision communautaire de la Basse-Lièvre inc.	38 641,00 \$
				155 190,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Contact de Témiscaming	15 734,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Ensemble pour bâtir	12 098,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal Boum!	9 820,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal communautaire de Malartic	19 242,00 \$

Région	Programme	Sous-type de client	Client / partenaire	Montant versé crédits réguliers
Abitibi-Témiscamingue	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal communautaire de Normétal inc.	9 042,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Autres interventions	Presse écrite communautaire	Journal l'Alliance de Preissac	500,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal l'Alliance de Preissac	9 789,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal le Bavard	9 564,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal Le Pont de Palmarolle	8 641,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	La Voie du secteur des Coteaux	8 688,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	L'Écho des montagnes	7 874,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	L'Indice bohémien	18 832,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Montbeillard en bref	7 683,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio Boréale	56 494,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire M.F. de Senneterre inc.	62 798,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télé communautaire d'Amos Région	41 222,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision communautaire du Témiscamingue	28 880,00 \$
Abitibi-Témiscamingue	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	tvTK	29 204,00 \$
				356 105,00 \$
Côte-Nord	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal communautaire Le Portageur	12 396,00 \$
Côte-Nord	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal des villes nordiques Le Trait d'Union du Nord inc.	16 595,00 \$
Côte-Nord	Aide aux projets	Radio communautaire hertzienne	La Radio communautaire CKNA inc.	6 500,00 \$
Côte-Nord	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	La Radio communautaire CKNA inc.	60 413,00 \$
Côte-Nord	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	La Radio communautaire de Fermont inc.	61 268,00 \$
Côte-Nord	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	La Radio communautaire de Rivière St-Augustin inc.	60 578,00 \$
Côte-Nord	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	La Télévision du Littoral inc.	31 500,00 \$
Côte-Nord	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio Anticosti	60 805,00 \$
Côte-Nord	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio Blanc-Sablon inc.	62 075,00 \$
Côte-Nord	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire de Harrington Harbour	61 500,00 \$
Côte-Nord	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire Tête-à-la-Baleine	60 225,00 \$
Côte-Nord	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio & Télévision communautaire Havre-Saint-Pierre	60 506,00 \$
Côte-Nord	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision régionale de la Péninsule inc.	33 200,00 \$
Côte-Nord	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision régionale Haute-Côte-Nord	35 680,00 \$
				623 241,00 \$
Nord-du-Québec	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire de Radisson	60 920,00 \$
Nord-du-Québec	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio Matagami	62 263,00 \$
				123 183,00 \$

Région	Programme	Sous-type de client	Client / partenaire	Montant versé crédits réguliers
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Diffusion communautaire Baie-des-Chaleurs inc.	41 928,00 \$
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Diffusion communautaire des Îles inc.	42 393,00 \$
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal communautaire "Le Phare"	12 004,00 \$
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal Communautaire Matapédia et les Plateaux	8 362,00 \$
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal culturel Graffici, coopérative de solidarité	26 747,00 \$
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio Gaspésie inc.	41 887,00 \$
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télé-Gaspé	33 082,00 \$
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télé-Soleil inc.	29 393,00 \$
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télé-Sourire inc.	29 322,00 \$
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision communautaire 3 inc.	41 133,00 \$
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision communautaire de Grande-Rivière	34 704,00 \$
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	The Gaspé Spec	23 101,00 \$
				364 056,00 \$
Chaudière-Appalaches	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Au fil de La Boyer	10 068,00 \$
Chaudière-Appalaches	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Câble communautaire de Beauce inc.	32 326,00 \$
Chaudière-Appalaches	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Corporation du journal "La Rafale" St-Raphaël	10 381,00 \$
Chaudière-Appalaches	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Corporation du journal Le Réveil	8 959,00 \$
Chaudière-Appalaches	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Éditions à la lettre	11 510,00 \$
Chaudière-Appalaches	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal communautaire Coup d'oeil sur Saint-Marcel de L'Islet inc.	7 991,00 \$
Chaudière-Appalaches	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal communautaire de Disraeli	17 089,00 \$
Chaudière-Appalaches	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal communautaire L'Attisée inc.	13 024,00 \$
Chaudière-Appalaches	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal communautaire Le Beau-Regard inc.	8 259,00 \$
Chaudière-Appalaches	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal communautaire « Le Contact de Beaulac-Garthby »	7 595,00 \$
Chaudière-Appalaches	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal le Tourbillon inc.	10 500,00 \$
Chaudière-Appalaches	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	L'Arrivage d'Adstock	10 007,00 \$
Chaudière-Appalaches	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	L'Écho d'en Haut inc.	14 414,00 \$
Chaudière-Appalaches	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	L'Écho de Saint-François	9 739,00 \$
Chaudière-Appalaches	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Les Éditions des Trois-Clochers inc.	13 369,00 \$
Chaudière-Appalaches	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio Bellechasse-Etchemins	66 231,00 \$
Chaudière-Appalaches	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire de Lévis	62 680,00 \$
Chaudière-Appalaches	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision communautaire de la région des Appalaches	28 322,00 \$
				342 464,00 \$
Laval	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision Régionale de Laval inc.	29 157,00 \$
				29 157,00 \$

Région	Programme	Sous-type de client	Client / partenaire	Montant versé crédits réguliers
Lanaudière	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Corporation de télédiffusion régionale de Berthier inc.	37 961,00 \$
Lanaudière	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	La Corporation de télédiffusion Brandon inc.	36 826,00 \$
Lanaudière	Autres interventions	Radio communautaire hertzienne	Radio Nord-Joli inc.	500,00 \$
Lanaudière	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio Nord-Joli inc.	58 589,00 \$
Lanaudière	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	TVRM - Télévision régionale des Moulins	38 340,00 \$
				172 216,00 \$
Laurentides	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal communautaire de Saint-Hippolyte	15 737,00 \$
Laurentides	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal de Prévost	20 669,00 \$
Laurentides	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Le Journal "Ski se dit" de Val-David	14 375,00 \$
Laurentides	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télécommunautaire Laurentides-Lanaudière	28 254,00 \$
Laurentides	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision communautaire des Basses-Laurentides	31 869,00 \$
Laurentides	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	TVC d'Argenteuil	29 629,00 \$
				140 533,00 \$
Montérégie	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Bulletin communautaire Info-Hemmingford	8 637,00 \$
Montérégie	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Centre d'accès communautaire de Waterloo	14 160,00 \$
Montérégie	Aide au fonctionnement	Média communautaire en ligne	Coopérative de solidarité de télévision communautaire CSUR LA TÉLÉ	5 700,00 \$
Montérégie	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal Le Saint-Armand	12 437,00 \$
Montérégie	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Le Journal communautaire de la Rive-Sud de Montréal inc.	19 086,00 \$
Montérégie	Aide au fonctionnement	Média communautaire en ligne	Médiasud inc.	5 464,00 \$
Montérégie	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Mobiles, Média Communautaire Maskoutain	19 574,00 \$
Montérégie	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio Acton inc.	57 902,00 \$
Montérégie	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire de Châteauguay CHAI-FM	63 437,00 \$
Montérégie	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire de la Rive-Sud inc.	63 950,00 \$
Montérégie	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire intergénération Jardin du Québec, CHOC-FM	64 198,00 \$
Montérégie	Autres interventions	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire intergénération Jardin du Québec, CHOC-FM	800,00 \$
Montérégie	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Radio communautaire Missisquoi	60 262,00 \$
Montérégie	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision communautaire de la Vallée-du-Richelieu (T.C.V.R.) inc.	34 440,00 \$
Montérégie	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision communautaire du Haut-Richelieu 1981 Ltée	33 250,00 \$
Montérégie	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision du Sud-Ouest	38 851,00 \$
Montérégie	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision Rive-Sud	37 216,00 \$
				539 364,00 \$
Centre-du-Québec	Aide au fonctionnement	Radio communautaire hertzienne	Coopérative de solidarité radio communautaire Nicolet-Yamaska/Bécancour	63 260,00 \$
Centre-du-Québec	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal Le Tartan inc.	7 332,00 \$
Centre-du-Québec	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Journal local Le Félix	9 575,00 \$
Centre-du-Québec	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	L'Annonceur du Bas-Saint-François	26 298,00 \$
Centre-du-Québec	Aide au fonctionnement	Presse écrite communautaire	Le Causeur	11 375,00 \$
Centre-du-Québec	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision communautaire de l'Érable	29 700,00 \$
Centre-du-Québec	Aide au fonctionnement	Télévision communautaire conventionnelle	Télévision communautaire des Bois-Francis	41 311,00 \$
				188 851,00 \$
				4 680 665,00 \$

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

31 - Liste détaillée de tous les investissements consentis par le Ministère pour la numérisation des archives depuis 2014.

Budget pour 2016-2017 (en date du 31 janvier 2017) dans le cadre du Plan culturel numérique du Québec (PCNQ) :

Bibliothèque et Archives nationales du Québec

725 000 \$ pour la numérisation de documents patrimoniaux

Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec

4 832,04 \$

Musée d'art contemporain de Montréal

180 188 \$

Musée de la civilisation

309 753 \$

Musée des beaux-arts de Montréal

10 000 \$

Musée national des beaux-arts du Québec

56 171,63 \$ pour le projet de numérisation des collections (traitements, équipements et fournitures)

Société de télédiffusion du Québec

160 491 \$

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

32 - Liste de toutes les ressources techniques et humaines qui seront mises à la disposition des municipalités par le Ministère dans le cadre de la Loi sur le patrimoine culturel

La Loi sur le patrimoine culturel est en vigueur depuis le 19 octobre 2012.

Les équipes du Ministère sont en lien avec les municipalités et les MRC partout au Québec. Ils sont disponibles dans chacune des régions pour les accompagner dans leur appropriation de la Loi et l'exercice de leur pouvoir en matière de patrimoine culturel.

Outre la collaboration des professionnels du Ministère, les instances municipales peuvent compter sur divers outils disponibles sur le web, comme la section « Patrimoine » du site du Ministère adaptée à la nouvelle loi, une brochure d'information générale sur la Loi, le Guide pratique destiné aux municipalités et la nouvelle version du Répertoire du patrimoine culturel du Québec. Les municipalités peuvent aussi compter sur une formation en ligne leur permettant de se familiariser avec la Loi.

Depuis l'entrée en vigueur de la Loi sur le patrimoine culturel, les experts du Ministère ont tenu des ateliers au sujet de la Loi sur le patrimoine culturel dans différents congrès et colloques, notamment lors des congrès de l'Union des municipalités du Québec, de la Fédération québécoise des municipalités, du Réseau les Arts et la Ville. De plus, au moins une cinquantaine de présentations sur la Loi ont été offertes sur tout le territoire depuis octobre 2012.

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

- 33 - Détails des mesures de la création du Fonds Avenir Mécénat Culture pour assurer le financement du programme de Mécénat Placements Culture. Fournir les montants consentis en 2016-2017 et les prévisions 2017-2018.**

En 2016-2017 le Fonds Avenir Mécénat Culture (FAMC) a reçu un versement de 5 M\$ tel que prévu par la Loi n°28. Au 28 février 2017, 53 organismes ont obtenu 4 793 256 \$ en subventions pour les demandes qu'ils ont déposées au programme Mécénat Placements Culture : voir document ci-joint.

Nom du client-partenaire	Montant consenti (Fonds Avenir Mécénat Culture)
BW Musique	225 000,00 \$
Le Théâtre Denise-Pelletier inc.	17 748,00 \$
L'Institut Canadien de Québec	36 855,00 \$
Centre du Théâtre d'Aujourd'hui	33 129,00 \$
Espace Go inc.	61 540,00 \$
Festival TransAmériques	21 528,00 \$
Le Groupe de la Veillée	25 502,00 \$
Fondation Héritage Montréal	150 000,00 \$
Productions Ciel Variable	9 287,00 \$
Société historique de Stanstead	64 055,00 \$
Le Théâtre de la Manufacture inc.	25 504,00 \$
Usine C	17 735,00 \$
Centre d'archives régional des îles	19 386,00 \$
Théâtre Motus	31 446,00 \$
L'Illusion, Théâtre de marionnettes	11 377,00 \$
ATSA	16 190,00 \$
Le Centre commémoratif de l'Holocauste à Montréal	82 667,00 \$
L'Ensemble instrumental Appassionata	74 421,00 \$
Fondation Metropolis bleu	122 122,00 \$
Opéra-Théâtre de Rimouski inc.	36 159,00 \$
Bach - Académie de Montréal	77 932,00 \$
Premier Acte	32 744,00 \$
MU	34 281,00 \$
Académie de danse de l'Outaouais	30 000,00 \$
Camp musical Père Lindsay inc.	250 000,00 \$
École de musique Mi-La-Ré-Sol inc.	42 000,00 \$
École nationale de l'humour	35 000,00 \$
La Fondation de la maison Trestler	25 740,00 \$
Musée des beaux-arts de Montréal (MBAM)	250 000,00 \$
Tangente inc.	17 669,00 \$
Les Violons du Roy	50 000,00 \$
Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé	240 721,00 \$
Les Amis des Jardins de Métis inc.	250 000,00 \$
Les Grands Ballets Canadiens	17 000,00 \$
Écomusée de l'Au-Delà	73 749,00 \$
La Fondation Centaur pour les arts d'interprétation	139 808,00 \$
Entr'Actes, Productions Artistiques	41 000,00 \$
Festival international de jardins	27 125,00 \$
Société des concerts Bic St-Fabien	90 000,00 \$
Quatuor Molinari	45 045,00 \$
Théâtre du Tandem inc.	22 950,00 \$
Chorale DONOVAN INC	45 000,00 \$
Fondation du Manoir Mauvide-Genest	141 825,00 \$
La Compagnie dramatique du Québec	45 000,00 \$
Société Arts et Culture de Saint-Placide	37 665,00 \$
Fondation de l'Opéra de Montréal	250 000,00 \$
Fondation de l'orchestre symphonique de Montréal	250 000,00 \$
La Fondation de la Maison René-Lévesque	250 000,00 \$
Fondation du Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal Pointe-à-Callière	250 000,00 \$
La Société d'histoire et de généalogie du Plateau-Mont-Royal	92 351,00 \$
Centre Ségal des arts de la scène	250 000,00 \$
Choeur St-Laurent	57 000,00 \$
Autour de la flûte	250 000,00 \$
	4 793 256,00 \$

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

34 - Montants versés à chacun des organismes dans le cadre de la Stratégie culturelle numérique, en 2016-2017 et les prévisions pour 2017-2018.

Montants versés au 28 février 2017 dans le cadre du Plan culturel numérique du Québec.

Nom client partenaire	Montant versé (crédit régulier) *
Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ)	1 000 000 \$
Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec (CMADQ)	75 000 \$
Compétence culture	160 000 \$
Ministère de la Culture et des Communications	27 000 \$
Musée de la civilisation (MCIV)	529 100 \$
Musée national des beaux-arts du Québec (MNBAQ)	397 500 \$
Québec numérique	200 000 \$
Société de télédiffusion du Québec (STQ)	450 000 \$
Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)	2 500 000 \$
Société des arts technologiques (SAT)	480 000 \$
Société du Grand théâtre de Québec	100 000 \$
	6 023 310 \$

* Données au 28 février 2017

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

35 - Pour tous les programmes du Ministère, donner le détail des crédits existant en 2016-2017 qui n'ont pas été reconduits en 2017-2018, en incluant les programmes qui ont été abolis

La réponse figure à la question 4 (budget des dépenses 2017-2018).

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
Demande de renseignements particuliers
de l'Opposition officielle

36 - Par programme, donner le niveau des crédits demandés au Conseil du trésor pour l'année 2017-2018.

Cette question n'est pas pertinente pour l'étude des crédits 2017-2018.

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

37 - Indiquer les sommes dépensées pour 2016-2017 par votre ministère et ses organismes pour l'informatique et les technologies de l'information. Précisez s'il s'agit d'achats de logiciels, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).

	Dépenses 2016-2017
Achat logiciels :	206 697,00 \$
Achat matériel informatique :	729 099,00 \$
Services professionnels	1 493 240,00 \$
o Externe	1 075 924,00 \$
o Interne	N/A
o CSPQ	417 316,00 \$
TOTAL	2 429 036,00 \$

Données en date du 28 février 2017

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

- 38 - État de situation au 28 mars 2017 et copie de notes ou des études produites concernant les montants accordés pour l'utilisation, par le gouvernement du Québec, du suffixe « .québec » pour les sites Internet gouvernementaux.**

Aucune somme n'a été dépensée pour l'utilisation du suffixe .quebec.

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
Demande de renseignements particuliers
de l'Opposition officielle

39 - Montant et détail de l'implication financière du Québec dans le Compte satellite de la culture (CSC).

La contribution du Québec au CSC est de 84 187 \$, versée le ou avant le 31 mars de chaque année financière et ce pour la durée de l'entente triennale signée avec le ministère du Patrimoine canadien pour les années financières 2016-2017, 2017-2018 et 2018-2019.

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers
de l'Opposition officielle

Société de télédiffusion du Québec (STQ)

40 - Effectif de Télé-Québec au 31 mars 2017. Budget 2016-2017 et prévisions budgétaires 2017-2018, incluant les montants destinés aux primes de départ, ainsi que le plan de réduction de l'effectif et des budgets accordés à la production régionale.

EFFECTIF

	Au 31 janvier 2017
<u>CADRES</u>	
Direction générale	8
Cadres	19
Directeurs techniques	5
Chef de division	1
	33
<u>EMPLOYÉS</u>	162
TOTAL POSTES PERMANENTS	195

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

du deuxième groupe d'opposition

TÉLÉ-QUÉBEC

Budget original 2016-2017

en milliers de dollars		BUDGET ORIGINAL 2016-2017
<u>REVENUS</u>		
<u>Subventions</u>		
Subvention de fonctionnement	51 129,3	
Autres subventions	8 171,1	
	59 300,4	
<u>Autres revenus</u>		
Revenus non dédiés	13 718,0	
Revenus de location	1 234,6	
Revenus dédiés	1 983,1	
	16 935,8	
TOTAL DES REVENUS	76 236,2 \$	
<u>DÉPENSES</u>		
Direction générale de la programmation	35 828,1	
Direction générale des services techniques	8 123,7	
Direction générale administration et finances	8 386,1	
Direction générale communications et image de marque	4 732,7	
Direction générale ventes, créativité médias et marketing	2 049,6	
Direction générale médias numériques et régions	5 785,3	
Direction générale principale - secrétariat corporatif	2 686,8	
Présidence	1 089,7	
Frais financiers	1 103,2	
Amortissement des immobilisations	6 946,1	
TOTAL DES DÉPENSES	76 731,3 \$	
SURPLUS (DÉFICIT) de fonctionnement	(495,0 \$)	
Impact de la norme SP3410	165,9 \$	
Déficit - primes de départ	(225,0 \$)	
Déficit du fonds régional	(435,9 \$)	
Surplus (Déficit) de fonctionnement	(0,0 \$)	

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition

Productions régionales

Ventilation par région

RÉEL
31 AOÛT 2016

Fabrique culturelle

Saguenay	232 099 \$
Etrie	211 384 \$
Centre du Québec	182 210 \$
Bas St-Laurent	235 645 \$
Abitibi	225 090 \$
Côte Nord	189 844 \$
Outaouais	214 992 \$
Québec	481 663 \$
Gaspésie	244 787 \$

Total des coûts pour la Fabrique culturelle	2 217 713 \$

(1) Trois employés basés à Québec travaillent pour l'ensemble des régions.

Productions externes - producteurs indépendants

Québec	1 448 777 \$
Gaspésie	275 100 \$

Total productions indépendantes	1 723 877 \$

Total des coûts pour les productions régionales	3 949 990 \$

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
Demande de renseignements particuliers
de l'Opposition officielle

Société de télédiffusion du Québec (STQ)

41 - Ventilation des montants accordés à chacune des émissions produites.

**Ventilation des coûts de grilles
du 1^{er} septembre 2016 au 31 août 2017**

Coût total : 27 849 044 \$

SOCIÉTÉ (et connaissances générales)	12 811 451 \$	2016, ça se discute Banc public Bazzo.mag Ça vaut le coût Un chef à la cabane La classe ouvrière Cuisine futée, parents pressés Curieux Bégin De garde 24/7 Deux hommes en or di Stasio Électrons libres Format familial Les francs-tireurs Mtl Mtl, ça se discute Télé-Québec présente
CULTURE	7 349 320 \$	Les Appendices Belle et Bum Formule Diaz Like-moi! Microphone Le mondial de l'impro Montréal s'allume Le premier gala de l'ADISQ Spectacle de la Fête nationale Y'a du monde à messe
JEUNESSE	7 688 273 \$	100% Animal Les Argonautes Cochon dingue Conseils de famille Le dernier passager Wixx Gémial! Mon ami Bulle Salmigondis Subito texto

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

Société de télédiffusion du Québec (STQ)

42 - Liste des émissions ou séries qui n'ont pas été reconduites en 2016-2017 et les prévisions pour 2017-2018.

- Au 31 janvier 2017, voici la liste des émissions qui ne seront pas reconduites en 2017-2018 :

- La classe ouvrière
- Montréal s'allume
- Mtl
- Mtl, ça se discute
- Subito texto

À noter que la grille de programmation comprendra cinq nouvelles émissions et deux nouvelles mini-séries documentaires supplémentaires en 2017-2018. S'ajoutera également à cela, une augmentation du nombre d'épisodes pour deux séries d'émissions grand public.

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
Demande de renseignements particuliers
de l'Opposition officielle

Société de télédiffusion du Québec (STQ)

43 - Pour l'année 2016-2017, montants investis dans la numérisation des archives. Fournir les prévisions pour 2017-2018.

2016-2017 : 160 491 \$ ⁽¹⁾

1. Données du 1^{er} septembre 2016 au 31 janvier 2017

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
Demande de renseignements particuliers
de l'Opposition officielle

Musées d'État et Musée des beaux-arts de Montréal

- 44 - Pour chaque musée relevant du Ministère, incluant le Musée des beaux-arts de Montréal, relevé des dates d'échéance des baux des compagnies résidentes et relevé des intentions de renouvellement par compagnie résidente.**

Les informations demandées contiennent des renseignements à caractère nominatif ainsi que des renseignements techniques, financiers et commerciaux dont la divulgation pourrait porter préjudice aux intérêts économiques des sociétés. De plus, certains renseignements financiers et commerciaux sont fournis par un tiers.

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
Demande de renseignements particuliers
de l'Opposition officielle

Musées d'État et Musée des beaux-arts de Montréal

- 45 - Pour chaque musée relevant du Ministère, incluant le Musée des beaux-arts de Montréal, liste détaillée des contrats de location de salle en 2016-2017.**

Les informations demandées contiennent des renseignements à caractère nominatif ainsi que des renseignements techniques, financiers et commerciaux dont la divulgation pourrait porter préjudice aux intérêts économiques des sociétés. De plus, certains renseignements financiers et commerciaux sont fournis par un tiers.

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

- 46 - Nombre d'interventions du Service de soutien aux institutions muséales et de chacune des cellules régionales d'expertise en muséologie en 2016-2017. Budget d'opération de ces unités.

Service de soutien aux institutions muséales (SSIM)

Budget 2016-2017 : 0\$

Le SSIM a cessé ses activités à l'hiver 2015.

Cellules régionales d'expertise en muséologie (CREM)

Soutien financier du MCC aux CREM en 2016-2017: 0 \$

À noter que les CREM sont des organismes à but non lucratif indépendants et non des unités du Ministère. Il n'est donc pas possible de rendre compte en détail de leur budget et de leurs activités.

Le Ministère ne soutient plus les CREM depuis 2013-2014.

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

requis par l'Opposition officielle

47 - Montants investis dans le Programme d'aide au fonctionnement des institutions muséales (PAFIM) pour 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016 et 2016-2017, ainsi que les prévisions pour 2017-2018.

	Budget versé 16-17 *
Institutions muséales	16 791 902,00 \$

* Données en date du 28 février 2017

Étude des crédits 2016-2017

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

48 - Suivi du rapport du groupe de travail sur les musées et de ses 61 recommandations. Fournir :

- a) Travaux, documents, notes;**
- b) Plan d'action;**
- c) Suivi des recommandations;**
- d) Échéancier.**

a)

Rappelons qu'un groupe de travail indépendant sur l'avenir du réseau muséal, présidé par M. Claude Corbo, avait été créé le 8 mai 2013. Les travaux du groupe, appuyés par une large consultation, avaient permis de dégager des pistes de solution à court, à moyen et à long terme pour répondre aux enjeux et aux défis du secteur. Le 5 novembre 2013, le Groupe de travail sur l'avenir du réseau muséal avait déposé publiquement son rapport structuré selon 61 recommandations proposant une vaste réforme du réseau muséal québécois tant structurellement que financièrement.

En 2014-2015, le Ministère a travaillé à la réforme de son programme d'aide au fonctionnement des institutions muséales (PAFIM), dans le but d'adapter son intervention auprès du réseau des institutions muséales. La nouvelle mouture du programme de l'aide au fonctionnement destiné aux institutions muséales a été appliquée en 2015-2016 et de nouveaux paramètres de calculs de l'aide financière ont été appliqués en 2016-2017. Ce faisant, une majorité d'institutions muséales soutenues au fonctionnement pour la période 2016-2019 ont vu leur aide financière augmentée et six nouvelles institutions muséales ont été ajoutées à la liste des institutions soutenues dans le cadre d'ententes triennales.

Les modifications apportées au programme donnent notamment suite au Rapport du Groupe de travail sur l'avenir du réseau muséal québécois. Le programme identifie de nouveaux objectifs, de nouvelles conditions d'admissibilité et des exclusions permettant entre autres de mieux répondre aux directives de la Gestion axée sur les résultats.

b), c) et d)

Voir document ci-joint.

61 recommandations du Rapport Corbo		
no.	Nom	État d'avancement/ Échéance
1	Priorités stratégiques pour l'action du ministre de la Culture et des Communications en matière muséale	En cours : 2017-2018
2	Loi générale sur les établissements muséaux du Québec	Non retenue
3	Dispositions d'une loi générale sur les établissements muséaux	Non retenue
4	Agrément d'établissements muséaux	En cours : 2017-2018
5	Transition de la reconnaissance à l'agrément	En cours : 2017-2018
6	Cas particuliers d'agrément	En cours : 2017-2018
7	Normes pour l'agrément	En cours : 2017-2018
8	Mise en valeur de l'agrément	En cours : 2017-2018
9	Création du conseil des établissements muséaux québécois	Non retenue
10	Mandat du conseil des établissements muséaux québécois	Non retenue
11	Composition et fonctionnement du conseil des établissements muséaux québécois	Non retenue
12	Typologie des établissements muséaux et responsabilités gouvernementales et ministérielles	En cours : 2017-2018
13	Politique muséale de 2000, vivre autrement...la ligne du temps	Réalisée
14	Système d'information de gestion sur les établissements muséaux	Réalisée
15	Cartographie informatisée de l'ensemble des collections et des établissements muséaux	Non retenue
16	Inventaire des collaborations entre établissements muséaux, universités et collèges et autres partenaires	Réalisée
17	Mandats des musées nationaux et du Musée des beaux-arts de Montréal, acteurs de premier plan	Non retenue
18	Constitution d'une collection nationale	Réalisé: Dépôt du rapport en janvier 2015.
19	La collection nationale et les rôles respectifs du Musée national des beaux-arts du Québec et du Musée d'art contemporain de Montréal	Non retenue
20	Transfert des propriétés de Place-Royale	Non retenue
21	Démarche structurée de planification muséologique et de consolidation des établissements muséaux dans les différentes régions	Non retenue
22	Reconnaissance du musée-ressource régional	Non retenue
23	Transfert de l'expertise du service de soutien aux institutions muséales	Non retenue
24	Maintien du rôle du Centre de conservation du Québec	En suspens.
25	Développement des collections et besoin de réserves régionales	Non retenue
26	Rôle des associations ou regroupements d'établissements muséaux pour les activités non spécifiquement muséologiques	Non retenue
27	Action concertée des organismes responsables des collections publiques	Non retenue
28	Chantier sur la muséologie en matière de patrimoine des établissements muséaux des Premières Nations	Non retenue
29	Chantier sur la muséologie en matière de patrimoine des communautés religieuses et des églises	Non retenue
30	Chantier sur la muséologie scientifique et technologique	Non retenue
31	Chantier sur la muséologie archéologique	Non retenue
32	Chantier sur les technologies de l'information et des communications et la numérisation des collections	Non retenue
33	Reconnaissance du statut des employés des établissements muséaux	Non retenue
34	Formation technique et professionnelle	Non retenue
35	Formation et reconnaissance des bénévoles	Non retenue
36	Connaissance des publics usagers des établissements muséaux	Non retenue
37	Statistiques de fréquentation des établissements muséaux	En suspens.
38	Rôle de soutien financier du gouvernement du Québec	En cours : 2018-2019
39	Critères de financement	Réalisé
40	Indexation rétroactive du PAFIM	Non retenue
41	Élargissement du financement de fonctionnement	Non retenue
42	Coûts supplémentaires d'opération résultant de développements immobiliers	Non retenue
43	Expositions permanentes et itinérantes	En cours: 2017-2018
44	Révision du PAFIM	Réalisé
45	Mise en œuvre du programme révisé d'aide au fonctionnement	Réalisé
46	Fonds transitoire de consolidation des établissements muséaux	Non retenue
47	Financement des chantiers muséologiques	Non retenue
48	Contribution des ministères et des sociétés d'État	En cours: 2017-2018

61 recommandations du Rapport Corbo		
no.	Nom	État d'avancement/ Échéance
49	Contribution des municipalités et des instances régionales	Réalisé
50	Étude sur les contributions des municipalités	Non retenue
51	Indexation de l'aide au fonctionnement des musées nationaux et du Musée des beaux-arts de Montréal	Non retenue
52	Financement des musées nationaux	Non retenue
53	Financement du Musée des beaux-arts de Montréal	Non retenue
54	Nouveau régime fiscal municipal pour les musées nationaux	Non retenue
55	Gestion et reddition de comptes des musées nationaux	Non retenue
56	Fonds dédié aux grandes expositions	En suspens.
57	Financement privé et philanthropie	En suspens.
58	Tourisme culturel en région	En suspens.
59	Rôle de Tourisme Québec dans le rayonnement des musées nationaux et du Musée des beaux-arts de Montréal	En suspens.
60	Politique internationale du Québec	Non retenue
61	Hypothèse de budget de fonctionnement du Conseil des établissements muséaux québécois	Non retenue

Réalisée ou en voie d'être réalisée

En suspens

Non retenue

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
Demande de renseignements particuliers
de l'Opposition officielle

Bureau du cinéma et de la télévision du Québec (BCTQ)

- 49 - Liste des projets déposés par des sociétés québécoises et canadiennes pour 2016-2017. Liste des projets acceptés et des montants consentis, et liste des projets et des montants refusés.**

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2. 1).

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
Demande de renseignements particuliers
de l'Opposition officielle

Bureau du cinéma et de la télévision du Québec (BCTQ)

- 50 - Liste des projets déposés et montants investis au Québec par des sociétés étrangères pour 2016-2017.

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2. 1).

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
Demande de renseignements particuliers
de l'Opposition officielle

Bureau du cinéma et de la télévision du Québec (BCTQ)

- 51- Liste des projets de production de films et d'émissions de télévision réalisés au Québec en 2016-2017.**

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2. 1).

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
Demande de renseignements particuliers
de l'Opposition officielle

Bureau du cinéma et de la télévision du Québec (BCTQ)

- 52 - Montants dévolus aux opérations de prospection hors Québec en 2016-2017 et pour les quatre années précédentes.**

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2. 1).

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

53 - Concernant le Programme d'aide à l'exportation et au rayonnement culturel, pour chacun des volets, fournir :

- a) le budget, incluant le budget total du programme pour 2016-2017;
- b) les prévisions pour 2017-2018;
- c) la liste des projets et la liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2016-2017, incluant le montant;
- d) la liste des projets ayant obtenu un financement en 2016-2017 et le montant obtenu;
- e) la liste des projets refusés et/ou non reconduits en 2016-2017.

a) et b)

Volet		2016-2017 ⁽¹⁾
1.	Sodexport – entreprise	113 000 \$
2.1.	Sodexport – projet	69 400 \$
2.2.	Aide à la tournée hors Québec	1 506 818 \$
2.3.	Achat de droits hors Québec	- \$
3.1	Sodexport – Présence dans les marchés et foires	1 188 040 \$
3.2	Sodexport – Autres activités de rayonnement culturel	643 564 \$
3.3	Festivals et distinction	46 061 \$
3.4	Recherche, financement et partenariat	3 000 \$
4.	Relations internationales	32 963 \$
5.	Projets spéciaux	- \$
TOTAL		3 602 846 \$

1. Données non vérifiées au 31 janvier 2017

c) et e)

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1).

d)

Voir document ci-joint.

Programme d'aide à l'exportation et au rayonnement culturel 2016-2017
(au 31 janvier 2017, données non vérifiées)

Volet 1 : Sodexport - entreprise / Développement stratégique

Nature de l'aide : Subvention et/ou aide remboursable		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
Club Baltic inc.	Développement des marchés : international - 2016-2018	7 500
Distribution Média Ranch inc.	Développement des marchés : international 2016-2018	57 500
Guides de voyages Ulysse inc., Les	Développement du marché : Europe francophone	40 000
Vêtements et accessoires Swell Fellow inc.	Développement de marchés 2016-2017	8 000
4		113 000

Volet 2 : Sodexport - projet

Volet 2.1 : Projet / Soutien aux projets ponctuels

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
Ambiances Ambiguës inc.	Prix diffuseurs européens SODEC / RIDEAU 2016 Saratoga	10 000
Association Folquébec inc.	Activités de promotion et vitrine de Folquébec (60e édition de la conférence APAP)	4 000
Camiré, Marjorie	Participation au One of a kind Toronto (24 nov. au 4 déc. 2016)	600
Éditions de la Pastèque inc., Les	Présence de la Pastèque à la foire du livre de Bologne (avril 2017)	10 000
Éditions de la Pastèque inc., Les	Projet 375e de Montréal - Parcours urbain de Paul (Lyon et Toronto)	10 000
Festival international de musique pop Montréal	Série de vitrines Pop au Royaume-Uni et en Allemagne	3 000
Festival Montréal Mondial	12e édition Babel Med Music à Marseille (24 au 26 mars 2016)	3 500
Festival Montréal Mondial	60e édition APAP à New York - du 6 au 17 janvier 2016	5 000
Gareau-Loyer, Guillaume (Atelier Beau grain)	Participation au salon One of a Kind Toronto (24 nov. au 4 déc. 2016)	500
Huck, Matthieu	1re participation au Salon One of a kind Toronto (24 nov. au 4 déc. 2016)	500
Lajoie, Jeffrey	Lajoie - Christmas Pop Up Shop - Boston 2016	800
M Pour Montréal	M pour Montréal à Canadian Music Week 2016 à Toronto (CMW)	2 000
M Pour Montréal	M pour Montréal à la 11e édition de The Great Escape (19 au 21 mai 2016)	4 500
Productions Virago inc., Les	Vitrines Québecofolies à Albi et à Spa	7 000
PVB Productions inc.	Opérations Montréal Attack / Naoned Setting	7 500
Roy, Véronique	Participation au salon One of a Kind Toronto (24 nov. au 4 déc. 2016)	500
16		69 400

Volet 2.2 : Soutien à la tournée de spectacles de variétés hors Québec

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Colin Stetson - Tournée en Europe * 28 octobre au 9 novembre 2016	4 750
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Colin Stetson - Tournée en Europe * 8 au 16 mars 2016	4 000
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Elephant Stone - Tournée au Canada et aux États-Unis * 10 au 20 mars 2016	4 258
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Elephant Stone - Tournée au Canada et aux États-Unis * 3 au 16 novembre 2016	6 900
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Elephant Stone - Tournée aux États-Unis * 16 au 22 octobre 2016	5 825
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Folly and The Hunter - Tournée en Europe * 19 au 29 octobre 2016	9 000
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Foxtrott - Tournée en Europe * 10 au 30 mai 2016	5 500
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Kid Koala - Tournée aux États-Unis * 27 février au 12 mars 2016	3 000
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Kid Koala - Tournée aux États-Unis du 1er au 22 avril 2016	2 052
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Luyas, The - Tournée au Canada * 19 au 23 octobre 2016	1 600
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Luyas, The - Tournée au Canada et aux États-Unis * 9 septembre au 6 octobre 2016	4 700
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Majical Cloudz - Tournée en Australie * 5 au 14 février 2016	6 000
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Michael Feuerstack - Tournée au Canada * 28 avril au 8 mai 2016	3 650
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Paper Beat Scissors - Tournée en Europe * 21 janvier au 6 mars 2016	6 000
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Sarah Neufeld - Tournée aux États-Unis et au Canada * 21 mars au 15 avril 2016	10 500
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Sarah Neufeld - Tournée en Europe * 4 au 17 mai 2016	12 500
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Tim Hecker - Tournée en Europe * 5 au 22 mai 2016	2 071
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Tops - Tournée aux États-Unis * 4 au 16 avril 2016	5 244
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Tops - Tournée aux États-Unis et au Canada * 11 septembre au 8 octobre 2016	10 800
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Wake Island - Tournée au Moyen-Orient * 29 octobre au 13 novembre 2016	3 670
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Wake Island - Tournée en Europe * 13 mai au 8 juin 2016	4 000
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Young Galaxy - Tournée en Amérique du Nord * 28 janvier au 17 février 2016	2 500
6276091 Canada inc. (Danagement)	Besnard Lakes, The - Tournée aux États-Unis * 23 au 30 juillet 2016	5 000

6276091 Canada inc. (Danagement)	Besnard Lakes, The - Tournée en Europe * 10 au 21 août 2016	11 800
6276091 Canada inc. (Danagement)	Besnard Lakes, The - Tournée en Europe * 31 mars au 14 avril 2016	15 500
6276091 Canada inc. (Danagement)	Besnard Lakes, The - Tournée au Canada * 17 au 24 juin 2016	6 900
6276091 Canada inc. (Danagement)	Big Brave - Tournée aux États-Unis * 2 au 7 mai 2016	3 850
6276091 Canada inc. (Danagement)	Big Brave - Tournée aux États-Unis * 3 au 8 avril 2016	4 000
6276091 Canada inc. (Danagement)	Big Brave - Tournée aux États-Unis * 4 au 9 juin 2016	4 400
6276091 Canada inc. (Danagement)	Big Brave - Tournée en Europe * 31 août au 9 septembre 2016	6 600
6276091 Canada inc. (Danagement)	Braids - Tournée en Europe * 17 au 27 juin 2016	6 300
6276091 Canada inc. (Danagement)	Braids - Tournée en Europe * 21 octobre au 11 novembre 2016	10 000
6276091 Canada inc. (Danagement)	Jerusalem in my heart - Tournée en Europe * 19 octobre au 13 novembre 2016	7 050
6276091 Canada inc. (Danagement)	Jerusalem In My Heart - Tournée en Europe * 2 au 26 février 2016	7 000
6276091 Canada inc. (Danagement)	Sarah Neufeld - Tournée en Europe * 2 au 26 novembre 2016	10 300
6276091 Canada inc. (Danagement)	Socalled - Tournée en Europe * 2 au 11 novembre 2016	5 500
6276091 Canada inc. (Danagement)	Suuns - Tournée au Canada et aux États-Unis * 15 au 25 juin 2016	6 500
6276091 Canada inc. (Danagement)	Suuns - Tournée au Canada et aux États-Unis * 21 au 29 avril 2016	6 250
6276091 Canada inc. (Danagement)	Suuns - Tournée en Europe * 13 août au 2 septembre 2016	4 150
6276091 Canada inc. (Danagement)	Suuns - Tournée en Europe * 19 mai au 9 juin 2016	19 600
6276091 Canada inc. (Danagement)	Suuns - Tournée en Europe * 2 au 17 juillet 2016	13 500
6276091 Canada inc. (Danagement)	The Besnard Lakes - Tournée aux États-Unis * 27 avril au 8 mai 2016	10 800
9013-9700 Québec inc. (La Prûche libre)	Yves Lambert Trio - Tournée au Royaume-Uni et Danemark * 11 au 22 mars 2016	6 000
9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming)	Duham County Poets - Tournée aux États-Unis * 10 au 31 mai 2016	6 000
9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming)	Poules à Colin, Les - Tournée aux États-Unis * 9 au 30 juillet 2016	12 000
9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming)	Poules à Colin, Les - Tournée en Europe * 17 au 29 juin 2016	10 400
9038-4074 Québec inc. (Constellation)	Ought - Tournée aux États-Unis et au Canada * 4 au 27 mai 2016	11 700
9038-4074 Québec inc. (Constellation)	Ought - Tournée en Europe * 12 au 30 avril 2016	13 500
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	Beatdown, The - Tournée en Europe * 26 mai au 4 juin 2016	8 700
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	Boids - Tournée au Canada * 3 mars au 1er avril 2016	7 000
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	Brains, The - Tournée au Canada * 20 septembre au 1er octobre 2016	7 450
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	Brains, The - Tournée en Europe * 11 novembre au 2 décembre 2016	12 280
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	Kman & The 45's - Tournée au Canada * 17 septembre au 9 octobre 2016	4 000
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	Lost Love - Tournée au Canada * 21 avril au 15 mai 2016	3 500
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	Lost Love - Tournée aux États-Unis * 30 juin au 27 août 2016	9 000
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	Lost Love - Tournée en Europe * 27 mai au 18 juin 2016	6 000
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Blood and Glass - Tournée en Italie * 18 novembre au 16 décembre 2016	7 400
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Dear Criminals - Tournée en Italie * 20 au 30 juin 2016	5 000
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Julien Sagot - Tournée en Belgique et en France * 3 au 10 mars 2016	6 500
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Laura Sauvage - Tournée au Canada * 13 au 30 avril 2016	2 050
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Random Recipe - Tournée en Amérique du Sud * 25 novembre au 14 décembre 2016	8 920
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	We are wolves - Tournée en France et en Allemagne * 17 au 23 septembre 2016	6 800
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Kamakazi - Tournée en France, en Belgique et au Luxembourg * 22 septembre au 10 octobre 2016	1 950
9302-5625 Québec inc. (La Tanière)	Bears of Legend - Tournée en France et en Belgique * 4 au 12 août 2016	13 200
9302-5625 Québec inc. (La Tanière)	Bears of Legend - Tournée en France, en Suisse, au Pays-Bas et en Belgique * 1er au 11 avril 2016	13 700
9302-5625 Québec inc. (La Tanière)	Shyre - Tournée au Nouveau-Brunswick * 23 au 28 août 2016	1 500
9e Vague inc.	Coco Méliès - Tournée en Europe * 23 mai au 27 juin 2016	11 218
Agence Sphère inc.	Ariane Zita - Tournée en Allemagne et en France * 28 janvier au 16 février 2016	6 000
Ambiances Ambiguës inc.	Anique Granger - Tournée au Canada * 25 au 30 juillet 2016	2 250
Ambiances Ambiguës inc.	Antoine Corriveau - Tournée en Suisse et en France * 15 au 20 mars 2016	5 941
Ambiances Ambiguës inc.	Benoît Paradis Trio - Tournée en France * 20 janvier au 19 février 2016	8 000
Ambiances Ambiguës inc.	Benoît Paradis Trio - Tournée en France et en Belgique * 7 au 22 octobre 2016	5 300
Ambiances Ambiguës inc.	Benoît Paradis Trio - Tournée en France et en Suisse * 10 au 26 novembre 2016	6 200
Ambiances Ambiguës inc.	Gazoline - Tournée au Canada * 6 au 25 octobre 2016	11 000
Aréna des Canadiens inc., L'	Gabriella - Tournée en France * 14 au 28 juillet 2016	16 500
Aréna des Canadiens inc., L'	Stars - Tournée en Asie * 12 au 21 février 2016	16 000
Bonsound inc.	Dead Obies - Tournée en France * 14 au 22 octobre 2016	9 750
Bonsound inc.	DeuxLuxes, Les - Tournée en Amérique du Sud * 29 novembre au 10 décembre 2016	6 950
Bonsound inc.	Duchess Says - Tournée au Canada * 18 au 24 juin 2016	5 000
Bonsound inc.	Duchess Says - Tournée aux États-Unis * 10 au 15 octobre 2016	3 650
Bonsound inc.	Duchess Says - Tournée en Europe * 10 au 26 novembre 2016	14 000
Bonsound inc.	Duchess Says - Tournée en Ontario * 26 octobre au 4 novembre 2016	3 300
Bonsound inc.	Duchess Says - Tournée en Ontario * 3 au 7 mai 2016	4 068
Bonsound inc.	Lisa Leblanc - Tournée au Canada * 9 au 24 juillet 2016	12 400
Bonsound inc.	Milk & Bone - Tournée au Canada et aux États-Unis * 21 mars au 13 avril 2016	13 000

Bonsound inc.	Milk & Bone - Tournée en Europe * 16 au 29 mai 2016	6 800
Bonsound inc.	Radio Radio - Tournée au Canada * 31 mai au 3 juin 2016	4 000
Bonsound inc.	Radio Radio - Tournée au Canada *10 au 26 mars 2016	6 800
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Michel Faubert - Tournée au Brésil * 16 au 21 mai 2016	1 250
Coopérative de services artistiques « Les Faux-Monnayeurs »	Ayrad - Tournée au Canada * 23 au 31 juillet 2016	9 000
Coopérative de services artistiques « Les Faux-Monnayeurs »	Guillaume Arseneault - Tournée en France * 26 septembre au 1er octobre 2016	2 180
Coopérative de services artistiques « Les Faux-Monnayeurs »	Klô Pelgag - Tournée en France * 22 au 24 novembre et du 8 au 10 décembre 2016	11 460
Coopérative de services artistiques « Les Faux-Monnayeurs »	Tireux d'Roches, Les - Tournée au Canada * 2 au 10 juillet 2016	8 000
Coopérative de services artistiques « Les Faux-Monnayeurs »	Tireux d'Roches, Les - Tournée en France, en Belgique et en Italie * 15 juillet au 10 août 2016	12 600
Disques 7ième Ciel inc.	Dylan Perron et Élixir de Gumbo - Tournée en France et en Suisse * 25 mai au 4 juin 2016	5 100
Disques 7ième Ciel inc.	Koriass - Tournée en France * 21 au 29 avril 2016	10 200
Disques 7ième Ciel inc.	Solids - Tournée en Ontario * 26 février au 5 mars 2016	2 800
Disques Audiogramme inc., Les	Pierre Flynn - Tournée au Nouveau-Brunswick * 9 au 13 août 2016	4 000
Disques Dare to Care inc., Les	Bernard Adamus - Tournée en Suisse et en France * 23 novembre au 9 décembre 2016	15 000
Disques Dare to Care inc., Les	Chocolat - Tournée en Amérique du Sud * 29 novembre au 10 décembre 2016	15 475
Disques Dare to Care inc., Les	Chocolat - Tournée en Europe * 30 juin au 9 juillet 2016	8 200
Disques Dare to Care inc., Les	Cœur de Pirate - Tournée en Europe * 1er au 29 avril 2016	15 000
Disques Dare to Care inc., Les	Cœur de Pirate - Tournée en France et en Belgique * 15 au 26 juillet 2016	16 000
Disques Dare to Care inc., Les	Cœur de Pirate * Tournée au Canada et aux États-Unis * 14 au 29 février 2016 (2015-2016)	19 000
Disques Dare to Care inc., Les	Cœur de Pirate -Tournée en Europe * 12 novembre au 9 décembre 2016	19 000
Disques Dare to Care inc., Les	Dany Laj & The Looks - Tournée au Canada * 14 au 18 septembre 2016	2 000
Disques Dare to Care inc., Les	Dany Laj & The Looks - Tournée au Canada * 30 mars au 16 avril 2016	5 000
Disques Dare to Care inc., Les	Émile Bilodeau - Tournée en France * 16 au 24 juillet 2016	1 000
Disques Dare to Care inc., Les	Kroy - Tournée au Canada * 20 au 28 octobre 2016	1 900
Disques Dare to Care inc., Les	Sœurs Boulay, Les - Tournée en France et en Suisse * 1er au 16 octobre 2016	9 600
Disques Effendi inc.	Alain Bédard - Auguste quartet - Tournée au Japon, en Corée et en Chine * 2 au 22 octobre 2016	13 200
Disques Effendi inc.	Alain Bédard (Auguste Quartet) - Tournée en Europe * 12 au 25 novembre 2016	10 300
Disques Effendi inc.	Alain Bédard Auguste quartet - Tournée en Europe * 19 mars au 2 avril 2016	9 000
Éditions Ad Litteram inc., Les	Angel Forrest - Tournée dans l'Ouest canadien * 10 au 28 mai 2016	6 000
Éditions Ad Litteram inc., Les	Angel Forrest - Tournée dans l'Ouest canadien * 16 au 28 septembre 2016	4 550
Éditions Ad Litteram inc., Les	Moran - Tournée en France et en Suisse * 3 au 20 mars 2016	5 000
Équipe Spectra inc., L'	Betty Bonifassi - Tournée en France et en Espagne * 20 au 27 juillet 2016	10 200
Équipe Spectra inc., L'	Florence K - Tournée aux États-Unis * 2 au 16 avril 2016	5 000
Équipe Spectra inc., L'	Jordan Officer - Tournée en Europe * 3 au 12 novembre 2016	6 600
Équipe Spectra inc., L'	Philippe Brach - Tournée en France, en Suisse et en Belgique * 12 au 26 mars 2016	16 000
Go Musique inc.	Bod'haktan - Tournée au Luxembourg et en Italie * 12 au 20 mars 2016	10 000
Go Musique inc.	Bodh'aktan - Tournée en Europe * 4 au 14 août 2016	15 600
Groupe Analekta inc.	Angèle Dubeau & La Pièta - Tournée en Europe * 8 au 16 mars 2016	16 500
L-A Be inc.	West Trainz - Tournée aux États-Unis * 19 au 24 avril 2016	9 700
Les Productions Heavy Trip inc.	Alex Calder - Tournée aux États-Unis * 17 au 27 juillet 2016	2 500
Les Productions Heavy Trip inc.	Bernardino Femminielli - Tournée aux États-Unis * 2 au 6 novembre 20:	1 880
Les Productions Heavy Trip inc.	Bernardino Femminielli - Tournée aux États-Unis et au Canada * 22 septembre au 1er octobre 2016	1 500
Les Productions Heavy Trip inc.	Essaie Pas - Tournée en Europe * 15 avril au 21 mai 2016	9 000
Les Productions Heavy Trip inc.	Marie Davidson - Tournée en Europe * 29 octobre au 10 décembre 2016	4 000
Les Productions Heavy Trip inc.	Solids - Tournée au Canada * 8 au 14 juillet 2016	3 300
Les Productions Heavy Trip inc.	Solids - Tournée au Royaume-Uni * 29 août au 10 septembre 2016	6 750
Les Productions Heavy Trip inc.	Solids - Tournée aux États-Unis * 5 au 13 mai 2016	3 500
Les Productions Heavy Trip inc.	Solids - Tournée aux États-Unis * 9 au 19 août 2016	3 000
Les Productions Heavy Trip inc.	Solids - Tournée en Europe * 25 mai au 13 juin 2016	8 500
Musique High Life inc.	La Bronze - Tournée en France, au Maroc et en Belgique * 8 au 22 juillet 2016	10 700
Opak Productions inc.	Barr Brothers, The - Tournée au Canada * 18 au 22 octobre 2016	5 180
Opak Productions inc.	Barr Brothers, The -Tournée aux États-Unis et au Canada * 19 au 29 mai 2016	10 000
Opak Productions inc.	Emilie & Ogden - Tournée en Europe * 13 octobre au 6 novembre 2016	13 285
Opak Productions inc.	Jesse Mac Cormack - Tournée au Royaume-Uni * 21 au 24 mai 2016	4 800
Opak Productions inc.	Jesse Mac Cormack - Tournée aux États-Unis * 23 avril au 18 mai 2016	10 200
Opak Productions inc.	Jesse Mac Cormack - Tournée en Europe * 8 au 15 octobre 2016	6 600
Opak Productions inc.	Jesse Mac Cormack - Tournée en France et en Suisse * 23 février au 4 mars 2016	7 000
Opak Productions inc.	Leif Vollebekk - Tournée aux États-Unis * 30 septembre au 14 octobre 2016	3 000
Opak Productions inc.	Little Scream - Tournée en Europe * 29 juin au 9 juillet 2016	10 400
Opak Productions inc.	Little Scream - Tournée en Ontario * 17 au 27 février 2016	3 500

Opak Productions inc.	Little Scream - Tournée au Canada et aux États-Unis * 23 au 30 octobre 2016	4 745
Opak Productions inc.	Little Scream - Tournée aux États-Unis et au Canada * 11 au 17 juillet 2016	7 250
Opak Productions inc.	Little Scream - Tournée aux États-Unis et au Canada * 9 au 18 avril 2016	5 800
Opak Productions inc.	Marie-Pierre Arthur - Tournée en France * 15 au 23 avril 2016	9 300
Opak Productions inc.	Patrick Watson - Tournée en France * 14 au 23 avril 2016	15 600
Opak Productions inc.	Plants and Animals - Tournée au Canada et aux États-Unis * 5 au 23 juin 2016	13 700
Opak Productions inc.	Plants and Animals - Tournée en Europe * 28 mai au 2 juin 2016	7 900
Opak Productions inc.	Plants and animals - Tournée aux États-Unis * 6 au 19 mai 2016	9 400
Preste inc.	Busty and the Bass - Tournée au Canada * 24 au 27 juin 2016	7 900
Preste inc.	Busty and the Bass - Tournée au Canada * 8 au 12 novembre 2016	6 000
Preste inc.	Busty and the Bass - Tournée en Allemagne et au Royaume-Uni * 24 septembre au 8 octobre 2016	9 000
Preste inc.	Busty and the Bass - Tournée en Europe * 14 au 22 juin 2016	14 700
Preste inc.	Elliot Maginot - Tournée en Europe * 18 au 29 avril 2016	3 000
Preste inc.	Foreign Diplomats - Tournée en Amérique du Sud * 29 novembre au 10 décembre 2016	15 346
Preste inc.	Foreign Diplomats - Tournée en Europe * 12 septembre au 2 octobre 2016	15 000
Preste inc.	Franklin Electric, The - Tournée en Europe * 21 mars au 3 avril 2016	12 000
Preste inc.	Half Moon Run - Tournée aux États-Unis * 23 avril au 21 mai 2016	25 000
Preste inc.	Half Moon Run - Tournée en Europe * 12 au 26 juin 2016	25 000
Productions Abuzive Muzik inc.	Mute - Tournée en Amérique du Sud * 25 février au 6 mars 2016	5 500
Productions Abuzive Muzik inc.	Mute - Tournée en Europe * 21 octobre au 12 novembre 2016	12 500
Productions Abuzive Muzik inc.	Seasons, The - Tournée en Europe * 27 février au 8 avril 2016	16 000
Productions Abuzive Muzik inc.	Seasons, The - Tournée en France * 1er au 4 juin 2016	5 200
Productions de l'Onde inc.	Bon Débarras - Tournée en France * 15 au 21 juillet 2016	5 900
Productions de l'Onde inc.	Bon Débarras - Tournée en France * 9 au 29 mars 2016	14 500
Productions Juste pour rire II inc., Les	Stéphane Rousseau - Tournée en Europe * 26 janvier au 17 mars 2016	10 000
Productions le Vent du Nord inc., Les	Vent du Nord, Le - Tournée en Europe * 12 au 20 novembre 2016	8 520
Productions Micheline Sarrazin inc.	Fred Pellerin - Tournée en France * 25 novembre au 1er décembre 2016	3 750
Productions Micheline Sarrazin inc.	Fred Pellerin - Tournée en France * 26 avril au 3 mai 2016	3 900
Productions Serge Paré inc.	Bruit court dans la ville, Le - Tournée en France * 28 janvier au 22 février 2016	5 500
Productions Serge Paré inc.	De Temps Antan - Tournée au Canada * 15 au 17 juin et 6 au 10 août 2016	5 850
Productions Serge Paré inc.	De Temps Antan - Tournée au Royaume-Uni * 28 avril au 1er mai 2016	4 800
Productions Serge Paré inc.	De Temps Antan - Tournée au Royaume-Uni * 7 au 17 septembre 2016	6 850
Productions Serge Paré inc.	De Temps Antan -Tournée en France * 19 au 26 mars 2016	6 000
Productions Serge Paré inc.	Maz - Tournée au Canada * 15 juillet au 17 juillet 2016 et du 1er au 9 avril 2017	10 300
Productions Serge Paré inc.	Maz - Tournée au Mexique * 16 au 18 octobre et du 23 au 25 novembre 2016	12 600
Productions Serge Paré inc.	Vent du Nord, Le - Tournée au Royaume-Uni et en France * 19 au 26 août 2016	8 700
Productions Serge Paré inc.	Vent du Nord, Le - Tournée en Europe * 23 juillet au 6 août 2016	12 400
Productions Serge Paré inc.	Vent du Nord, Le - Tournée en France * 25 mars au 3 avril 2016	7 500
Productions Serge Paré inc.	Vent du Nord, Le - Tournée en Irlande * 8 au 15 mai 2016	6 700
Québécomm Spectacles inc.	Mike Ward - Tournée en Écosse * 3 au 28 août 2016	7 900
Yeux boussoles inc., Les	Louis-Jean Cormier - Tournée en France * 24 au 28 février 2016	3 500
Yeux boussoles inc., Les	Louis-Jean Cormier - Tournée en France et en Belgique * 13 au 22 octobre 2016	9 600
187		1 506 818

Volet 3 : Présence collective dans les marchés et foires et autres activités de rayonnement culturel

Volet 3.1 : Présence collective

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
Association nationale des éditeurs de livres	Participation de Québec Édition à la Foire du livre de Buenos Aires 2016	6 825
Association nationale des éditeurs de livres	Participation de Québec Édition à la Foire du livre jeunesse de Bologne 2016	20 000
Association nationale des éditeurs de livres	Protocole 2016-2017	555 000
Conseil des métiers d'art du Québec	Participation au Carrousel des métiers d'art et de création - Paris * 1er au 4 décembre 2016	12 500
Disques Effendi inc.	Jazzahead 2016 * 21 au 24 avril 2016 (Bremen Allemagne)	5 000
Festival Montréal Mondial	Mondial Montréal et Folkebec au WOMEX 2016	9 000
M Pour Montréal	M sur la route MamA Paris 2016	10 000
SODEC	BIS de Nantes 2014	14 052
SODEC	Festival de cinéma européen des Arcs 2017	16 182
SODEC	Festival du court métrage de Clermont-Ferrand 2017	5 617
SODEC	Festival et marché international du film de Cannes 2016	138 078
SODEC	Festival international du film d'animation d'Annecy - MIFA 2016	4 403
SODEC	Fête de la BD à Bruxelles (2 au 4 septembre 2016)	10 754

SODEC	Foire du livre de Bruxelles (acitivtés et promotions)	4 885
SODEC	Le printemps de Bourges 2016	17 000
SODEC	MIPCOM 2016	102 257
SODEC	MIPTV 2016	109 360
SODEC	Mission exploratoire aux marchés Fluvial (Chili), BAFIM (Argentine) et SIM (Brésil)	13 542
SODEC	Nuit Boréale aux Invalides (21 juin 2016) - Délégation générale du Québec à Paris	10 847
SODEC	Pavillon Next - Cannes 2016 (PCN)	-2 782
SODEC	Rencontres de coproduction francophone 2016 - Montréal	113 099
SODEC	Sunny Side of the Docs 2016	2 327
SODEC	Vitrine québécoise au festival de Reeperbahn	10 094
23		1 188 040

Volet 3.2 : Rayonnement culturel

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
8288224 Canada inc. (Films E.D.)	Elemented - Marché international du film d'animation d'Annecy - MIFA 2016	1 467
8705399 Canada inc. (EMAfilms 1)	Turbo Kid - Saturn Awards 2016	1 500
9086-6351 Québec inc. (Les Films du Passeur)	Oncle Bernard - L'anti-leçon d'économie - Festival do Rio 2016	500
9086-6351 Québec inc. (Les Films du Passeur)	Oncle Bernard - Olhar de Cinema - Festival international du film de Curitiba 2016	1 595
9086-6351 Québec inc. (Les Films du Passeur)	Think tank big bang - FID Marseilles 2016	1 400
9199-8294 Québec inc. (Les Productions des films de l'autre)	Les démons - Sortie en France 2016	5 000
9202-3175 Québec inc. (Frati, Giulia)	Hectarium - IDFA Crossmedia Forum 2016	1 123
9219-2418 Québec inc. (Parabola films)	1999 (Wish you were here) - Pitching du Réel 2016	1 500
9285-8463 Québec inc. (Les Productions des films de l'autre)	Avant les rues - Festival international du film de La Rochelle 2016	1 020
9329-1367 Québec inc. (Ricard-Harvey, Sophie)	Saccage - Festival international de court métrages de Hambourg 2016	1 500
Achromatic Media inc.	We're still together - Festival international de Karlovy Vary 2016	5 000
Akyol, Zayne	Gulstan, Terre de roses -Locarno, Milan 2016 et autres festivals	2 000
Asselin, Olivier	Le Cyclotron - Festival du film de Whistler 2016	700
Association nationale des éditeurs de livres	3e édition de Rendez-vous - Programme de Fellowship de Québec Édition	8 000
Association nationale des éditeurs de livres	Présence d'auteurs à la la Foire International du livre de Guadalajara 2016 (FIL)	2 500
Association québécoise des salons du livre inc. (A.Q.S.L.)	Mission au Salon du livre et de la presse de Genève (25 avril au 1er mai 2016)	2 500
Attraction Images inc.	Nitro Rush - Festival international du film de Shanghai 2016	2 100
Bensaddek, Bachir	Montréal la blanche - Festival international du film francophone de Tübingen-Stuttgart 2016	1 340
Boîte à Fanny inc., La	Oh What a Wonderful Feeling - Semaine de la critique - Cannes 2016	5 000
Charles, Miryam (Cheminée Deux)	Vole, vole tristesse - Encounters short film and animation Festival 2016 (Bristol UK)	1 000
Collectif 08 (Festival de musique émergente)	Accueil de professionnels étrangers - 14e édition du Festival de musique émergente (2016-2017)	12 000
Conseil des métiers d'art du Québec	15e édition - Les Traversiers des Arts de Brouage 2016	4 100
Conseil des métiers d'art du Québec	Participation à SOFA Chicago 2016 -Option Art -CMAQ	40 000
Coop Vidéo de Montréal	Les mauvaises herbes - Festival du film francophone d'Angoulême 2016	1 000
Coup de cœur francophone	Coup de cœur francophone - 30e édition accueil de délégués internationaux et autres activités	15 000
Couzin Films inc.	Les passagers - Cross Video Days 2016 (PCN)	800
Couzin Films inc.	Les passagers - Sundance New Frontier Story Lab 2016	1 000
Demers, Claude	Mon dernier été - International Short Film Festival Berlin 2016	1 450
Demers, Hervé	Le nom que tu portes - Asiana International Short Film Festival 2016	750
Distribution de Film Eye Steel inc.	Deprogrammed - IDFA DocLab 2016	1 286
Distribution Funfilm inc.	Maudite poutine - Mostra de Venise 2016	7 700
Distribution Funfilm inc.	Prank - Mostra de Venise 2016	8 000
Dostie, Alexandre	Mutants - Festival internantional du film de Guanajuato 2016	735
England Girard, Yan	1:54 - Festival du film francophone d'Angoulême 2016	1 300
Ferrer, Carole (L'atelier de Carole)	Participation au 40e American Crafts Festival 2016	1 500
Festival de la chanson de Granby inc., Le	48e édition du Festival international de la chanson de Granby 2016	12 000
Festival du nouveau cinéma de Montréal	Accueil de diffuseurs, programmeurs et distributeurs internationaux 2016 - Ajout du MCC	10 000
Festival du nouveau cinéma de Montréal	Accueil de diffuseurs, programmeurs et distributeurs internationaux 2016	12 000
Festival Fantasia	Rendez-vous de l'industrie Fantasia - Frontières 2016	40 000
Festival international de musique pop Montréal	Pop Montréal - 15e édition - Accueil délégués internationaux	7 000
Festival Montréal Mondial	6e édition du Mondial Montréal 2016 - Accueil délégués internationaux	25 000
Films Bunbury inc., Les	Zimbelism - Festival international du film de Shanghai 2016	1 500
Films de la Tortue inc., Les	Callshop Istanbul - Dok Leipzig 2016	1 400

Films de L'Hydre inc., Les	Une nuit sans lune : Boat People 40 ans après - Mostra internationale de films de femmes de Mexico 2016	850
Films Séville inc., Les	Juste la fin du monde - Compétition officielle - Cannes 2016	25 000
Fondation Québec cinéma	Tournée du cinéma québécois 2016-2017	15 000
Francofolies de Montréal inc., Les	6e édition des Rendez-vous Pros des Francos (13 au 16 juin 2016)	10 000
Gagnon, Dominic (Film 900)	Hommage à Dominic Gagnon - Visions du Réel 2016	1 800
Images Intuitives inc.	Oslo Diaries - Forum IDFA 2016	1 600
Institut de la statistique du Québec, L'	Contribution à l'Observatoire 2016-2017 - Livre et éditions spécialisées (SODEXPORT	940
Institut de la statistique du Québec, L'	Contribution à l'Observatoire 2016-2017 - Musique et variétés (SODEXPORT)	907
Institut de la statistique du Québec, L'	Contribution à l'observatoire de la culture 2016-2017 - Cinéma (SODEXPORT)	326
Kung Fu Numerik inc.	L'attrapeur de couleurs - Cross Video Days 2016 (PCN)	679
Kung Fu Numerik inc.	Work in progress : Cross Video Days 2016 et Sheffield Doc/Fest 2016 (PCN)	1 230
La Veaux, Michel	Hôtel Louisiane - Festival de films de la Grande Europe 2016	1 000
La Veaux, Michel	Hôtel Louisiane - Festival international du film de La Rochelle 2016	1 400
Lesage, Philippe	Copenhague : A Love Story - CPH PIX 2016	1 104
LGDT-3D inc.	Guerre des tuques 3D, La – Snowtime! – Festival MIFA Annecy 2016	2 737
Lowik Media 2008 inc.	Nature 365 - Cross Video Days 2016 et Sheffield Doc/Fest 2016 (PCN)	1 235
Lowik Media 2008 inc.	Tumbling Wolfskin - Festival Visions du Réel 2016	1 200
M Pour Montréal	Accueil de délégués internationaux - 11e édition du festival M pour Montréal (16 au 19 novembre 2016)	40 000
Marcoux-Fortier, Iphigénie	Les indiens, l'aigle et le dindon - Festival international du film documentaire en Cévennes 2016	1 335
Max Films (TLB) inc.	Two Lovers and a Bear - Quinzaine des réalisateurs 2016 (Cannes)	25 000
MC2 Communication Média inc.	Living with giants (Chez les géants) - International Documentary Film Festival Amsterdam (IDFA) 2016	1 500
Meg : Montréal électronique groove inc., Le	Passe Industrie Osheaga & Meg 2016- 7e édition accueil de délégués internationaux	6 000
Pilon, Benoit	Iqaluit - Mill Valley Film Festival 2016	892
Productions Compass inc., Les	Calorie - Goa Film Bazaar Coproduction Market 2016	1 460
Productions Handshake inc., Les	Resurrecting Hassan - International Documentary Film Festival Amsterdam (IDFA) 2016	1 150
Productions Périphéria inc.	Gulistan, terre de roses - Visions du Réel 2016	1 102
Productions Périphéria inc.	X-Quinientos - Festival international de films de San Sebastian 2016	6 450
Racine, Olivier	L'anniversaire de David - Visions du Réel 2016	1 000
Rencontres internationales du documentaire de Montréal	Doc Circuit Montréal 2016	12 000
Roy, Jean-Marc	Nevermind, Puisqu'il le faut, Jupiter Applause - Busan International Film Festival 2016	575
Salon du livre de Montréal inc.	Accueil d'éditeurs et d'auteurs mexicains au Salon du Livre de Montréal	30 000
Salon du livre de Rimouski, Le	Jumelage avec le Salon du livre maritime de Concarneau 2016	5 000
Société pour la promotion de la danse traditionnelle québécoise	Festival La Grande Rencontre 2016 (4 au 7 mai 2016)	4 000
SODEC	Atelier Grand Nord - Suivi à Namur 2016	4 519
SODEC	Atelier Grand Nord 2017	20 173
SODEC	Atelier Grand Nord interactif 2016 (PCN)	-13 621
SODEC	Berlinale Film Festival - European Film Market 2017	833
SODEC	Cartoon Connection 2016	20 080
SODEC	Cinéma du Québec à Cannes 2016	3 061
SODEC	Expéditions dans divers festivals 2016-2017 - Europe	376
SODEC	Expéditions dans divers festivals 2016-2017 - Montréal	38
SODEC	Festival 48 images secondes - Florac 2016	3 197
SODEC	Festival de cinéma européen des Arcs 2017	180
SODEC	Festival de San Sebastian 2016 - Europe Latin copro Focus Canada	1 000
SODEC	Festival du film de Locarno 2016	4 422
SODEC	Festival du film de Los Cabos - Marché de coproduction 2016	2 218
SODEC	Festival Écrans Noirs 20e édition 2016	188
SODEC	Festival international de courts métrages de Dresden 2016	2 414
SODEC	Festival international du film de Hambourg 2016	1 905
SODEC	Festival international du film de Toronto 2016	10 865
SODEC	Festival international du film francophone de Namur 2016	7 408
SODEC	Festival Off Courts Trouville 2016	8 717
SODEC	Festival Séries Mania 2016	1 389
SODEC	Festival Visions du Réel - Nyon 2016	1 540
SODEC	FoST - Future of Storytelling Summit 2016 PCN	10 000
SODEC	Hot Docs 2016	6 740
SODEC	Kidscreen Summit 2017	17 725
SODEC	La Foire du livre de Francfort 2016	833
SODEC	Le jour le plus court 2016	6 573
SODEC	Le mois de la francophonie 2017	1 411

SODEC	MaMA Paris 2016	833
SODEC	Marche à l'ombre - Séries Mania 2016	1 758
SODEC	MEDICI - The Film Funding Journey - Suisse 2016	1 229
SODEC	Mission télé / Sodec_Lab 2016-2017	4 900
SODEC	Participation de Joëlle Saint-Pierre aux Week-ends de la jeune scène québécoise à Saint-Malo	2 220
SODEC	Promotion de films québécois à l'étranger - La petite reine - Sortie en France	2 000
SODEC	Promotion de films québécois à l'étranger 2016-2017	11 129
SODEC	Promotion de films québécois à l'étranger_Le Nez_Sortie en France	1 500
SODEC	Salon du livre de Paris 2016	833
SODEC	Sodec_Lab 2016-2017 (PCN)	12 868
SODEC	Sodec_Lab relève 2016-2017	18 217
SODEC	South by Southwest (SXSW) 2017	833
SODEC	SXSW Édition 2016 (suite)	827
Tortuga Films Productions inc.	After Circus - Festival de films de Sarasota 2016	800
Ushev, Theodore	Rétrospective Theorodre Ushev - Festival Animatou de Genève 2016	1 500
Von Carolsfeld, Wiebke	The Saver - Festival du film de Schlingel 2016	1 195
119		643 564

Volet 3.3 : Festivals et distinctions

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
Boîte à Fanny inc., La	Pays - Festival du film de Rotterdam et Festival du film de Göteborg 2017	2 121
Boîte à Fanny inc., La	Pays - Festival international du film de Palm Springs 2017	1 179
CarpeDiem Film & TV inc.	Guerre des tuques 3D, La/Snowtime! - Oscars 2017 (phase 1)	15 000
Corporation Wapikoni Mobile	My father's tool - Festival du film de Sundance 2017	3 000
Distribution de Film Eye Steel inc.	Tokyo Idols - Festival du film de Sundance 2017	8 000
Emond, Anne	Nelly - Festival international du film de Palm Springs 2017	923
Films Rezolution (Rumble) inc.	Rumble: The Indians Who Rock the World - Festival de Sundance 2017	10 000
Némésis Films inc.	Nonna - Festival du film de Slamdance 2017	1 000
Production Zocha inc.	Mes nuits feront écho - Festival international du film de Rotterdam 2017	4 838
9		46 061

Volet 3.4 : Recherche financement et partenariat

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
Kephart, Elza (Les Films Midnight Kingdom)	Sweet Blood - Séries Mania 2017 - Torino SeriesLab 2017	3 000
1		3 000

Volet 4 : Relations internationales

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
Association des trophées francophones du cinéma (A.T.F.C.)	Trophées francophones du cinéma 2016	20 000
Productions Périphéria inc.	Ouaga Film Lab - Ouagadougou 2016	1 800
SODEC	Entente COOP - Institut français 2016	4 663
Vues d'Afrique	Semaine audiovisuelle Québec/Canada à Madagascar 2016	6 500
4		32 963

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

54 - Concernant le financement des entreprises, fournir :

- a) le budget total et par volet du programme pour 2016-2017;
- b) les prévisions pour 2017-2018;
- c) la liste des projets et la liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2016-2017, incluant le montant;
- d) la liste des projets ayant obtenu un financement en 2016-2017 et le montant obtenu;
- e) la liste des projets refusés et/ou non reconduits en 2016-2017.

a) Répartition des autorisations selon les domaines

Domaine	2016-2017 *		
	Nombre d'autorisations	Montant (en \$)	%
Arts d'interprétation	2	2 200 000	8,7
Cinéma et production télévisuelle	46	18 980 632	75,4
Livre et édition	5	1 975 000	7,9
Multimédia	-	-	-
Métiers d'arts	1	200 000	0,8
Muséologie et patrimoine immobilier	-	-	-
Musique et variétés	4	1 200 000	4,8
Production d'évènements ou d'environnements multimédias hors Québec	2	612 185	2,4
Total	60	25 167 817	100,0

* Données non vérifiées en date du 31 janvier 2017

b)

Les activités de financement sont réalisées à partir de l'avoir de 19,5 M\$ de la SODEC ainsi qu'à partir des avances totalisant 30 M\$ du gouvernement du Québec. Par conséquent, puisqu'il ne s'agit pas d'une enveloppe budgétaire à octroyer, tous les dossiers de financement se qualifiant à la politique financière de la SODEC seront autorisés.

c) d) et e)

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1).

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

55 - Concernant les programmes d'aide à la scénarisation, d'aide à la production, d'aide aux jeunes créateurs et d'aide à la promotion et à la diffusion, fournir, pour chacun :

- a) le budget total et par pour 2016-2017;
- b) les prévisions pour 2017-2018;
- c) la liste des projets et la liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2016-2017, incluant le montant;
- d) la liste des projets ayant obtenu un financement en 2016-2017 et le montant obtenu;
- e) la liste des projets refusés et/ou non reconduits en 2016-2017.

a) et b)

Volet		Montant autorisé 2016-2017 ⁽¹⁾
Programme d'aide à la scénarisation		1 715 388 \$
1.	Aide sélective aux entreprises de production	715 388 \$
2.	Aide corporative aux entreprises de production – long métrage de fiction	1 000 000 \$
Programme d'aide à la production		25 671 200 \$
1.	Aide à la production de longs métrages fiction	24 040 000 \$
2.	Aide à la production de courts et moyens métrages fiction	525 000 \$
3.	Aide à la production de documentaires	1 106 200 \$
Programme d'aide à la promotion et à la diffusion		3 928 527 \$
1.	Aide aux entreprises de distribution	0 \$
1.1.	Aide annuelle à la mise en marché	521 582 \$
1.2.	Aide à la mise en marché par projet	202 500 \$
1.3.	Aide aux copies numériques et frais de copies virtuelles	85 076 \$
1.4.	Fonds de soutien aux entreprises de distribution	234 771 \$
2.	Aide à la diffusion en salles	0 \$
2.1.	Aide à la diffusion complémentaire	587 950 \$
2.2.	Aide aux salles de cinéma commerciales	600 \$
2.3.	Aide à la numérisation des salles de cinéma commerciales	0 \$
3.	Aide aux projets spéciaux	375 991 \$
4.	Aide aux festivals et aux événements cinématographiques	1 920 057 \$
Programme d'aide aux jeunes créateurs		1 119 600 \$
1.	Aide à la scénarisation	153 100 \$
2.	Aide à la production	966 500 \$
TOTAL		32 434 715 \$

1. Données non vérifiées au 31 janvier 2017

c) et e)

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1).

d)

Voir document ci-joint.

Programme d'aide à la scénarisation 2016-2017
(au 31 janvier 2017, données non vérifiées)

Volet 1 : Aide sélective aux entreprises de production

Nature de l'aide : Investissement		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
1976 Productions inc.	À notre âge	10 000
1976 Productions inc.	Twincest	10 000
9051-6766 Québec inc. (Films 3ème roue), Divertissements Breakout inc.	Chinese Mandolin, The	10 000
9097-4767 Québec inc. (Films Camera Oscura, Les)	Véloroute Movie	40 000
9108-3006 Québec inc. (Saint-Pierre, Nathalie)	Après	10 000
9116-7502 Québec inc. (Lycaon Pictus)	Tarzana	10 000
9219-3010 Québec inc. (La Maison de Prod)	Ravenscrag	40 000
9231-3683 Québec inc. (Art & Essai)	Plume Rouge	40 000
Aetios Productions inc.	Une promesse	10 000
Association coopérative de productions audio-visuelles	Lettres de Hearst	20 166
Boîte à Fanny inc., La	Boutefeu	10 000
Ciné Qua Non Média inc.	Crépuscule pour un tueur	10 000
Dock Films inc.	Étrange histoire des frères Lava, L'	31 100
Écho Média Toupie & Binou inc.	Toupie et Binou Le Film	50 000
Ema Films inc.	Super Turbo Kid 2	40 000
Film Cardinal inc.	Stuntman, The	10 000
Films de L'Hydre inc., Les	Magalie	10 000
Forum Films 2005 inc.	Annie et Joey	10 000
Jane Losa Films inc.	MAN	40 000
Kephart, Elza (Les Films Midnight Kingdom)	Night of the Pendulum	10 000
Metafilms inc.	Contemplation du mystère, La	10 000
Parce Que Films inc.	Adam change lentement	39 000
Production Red Dawn inc.	Montréal, ma belle	19 000
Productions de la Ruelle inc.	Misogynie 2.0	25 000
Productions des Films de l'Autre inc., Les	Habitants, Les	40 000
Productions Flow inc., Les	Consolation: la résilience par le chant	16 128
Productions Maison Banner inc.	Who is KK Downey? 2	10 000
Productions Multi-Monde inc.	Pierre Vadeboncoeur en deux temps: réactionnaire de gauche	14 994
Productions Périphéria inc.	Key, The	38 000
Productions Périphéria inc.	Passover	10 000
Productions Triangle inc.	Prisons sans barreaux	16 000
Toast Média inc.	Chiliheads, une histoire ben hot!	21 000
Transmar Films inc.	Politique du feu, La	25 000
Voyelles Films inc., Films de la Mancha inc., Les	Marchand de sommeil, Le	10 000
34		715 388

Volet 2 : Aide corporative aux entreprises de production-LM fiction

Nature de l'aide : Investissement		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
Cinémaginaire inc.	Aide Corporative 2016/2019	200 000
Coop Vidéo de Montréal	Aide Corporative 2016/2019	200 000
Films Go L.P.R.S. inc.	Aide Corporative 2016/2019	200 000

Item 7 inc.	Aide Corporative 2016/2019	200 000
Lyla Films inc.	Aide Corporative 2016/2019	200 000
5		1 000 000

Programme d'aide à la production 2016-2017
(au 31 janvier 2017, données non vérifiées)

Volet 1 : Aide à la production de longs métrages de fiction

Nature de l'aide : Investissement		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
9220-5368 Québec inc. (Parallaxes)	Chute de Sparte, La	1 175 000
9253-1987 Québec inc. (Les Productions des Films de l'Autre inc.)	Kanata	500 000
9265-2775 Québec inc. (La Maison de prod)	Affamés, Les	1 050 000
9337-3447 Québec inc. (Les Productions Kinesis inc.)	Origami	50 000
9341-7541 Québec inc. (Lyla films inc.)	Et au pire on se mariera	750 000
9342-2830 Québec inc. (GPA Films)	Petite fille qui aimait trop les allumettes, La	1 200 000
9347-7784 Québec inc. (Bravo Charlie inc.)	Chien de garde	500 000
9348-4566 Québec inc. (Christal Films Productions inc.)	Junior Majeur	1 425 000
9348-8310 Québec inc. (De l'amour pour Noël-Le Film)	De l'amour pour Noël	1 050 000
9730788 Canada inc. (Films du Boulevard)	Mr Roach	1 300 000
Attraction Images Productions III inc.	Pieds nus dans l'aube	50 000
Corporation de développement et de production ACPAV inc.	Pour vivre ici	950 000
Death and Life of John F. Donovan inc., The	Death and Life of John F. Donovan, The	1 300 000
Écho Média Les Rois Mongols inc.	Rois mongols, Les	1 300 000
Film Noces inc.	De père en flic 2	1 600 000
Films IDL (Sac de billes) inc.	Un sac de billes	175 000
Forum Films (Coeur) inc.	C'est le coeur qui meurt en dernier	75 000
Max Films (HTA) inc.	Hochelaga, terre des âmes	2 000 000
Microscope inc.	A Worthy Companion	875 000
PCF Bolduc Le Film inc.	Bolduc, La	1 450 000
PCF Goon 2 The Movie inc. (PCF Goon 2 le film)	Goon: Last of the Enforcers	165 000
Productions BCBC2 inc.	Bon Cop Bad Cop 2	1 650 000
Productions Birthmarked inc.	Birthmarked	1 300 000
Productions Miraculum inc.	Nous sommes les autres	1 150 000
Productions SEW (Québec) inc.	Someone Else's Wedding	500 000
Voyelles Plages inc.	Twentieth Century, The	500 000
26		24 040 000

Volet 2: Aide à la production de courts et moyens métrages de fiction

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
9231-3683 Québec inc. (Art & Essai)	Born in the Maelstrom	75 000
Bravo Charlie inc.	Palissade	75 000
DIY Films inc.	Marguerite	75 000
Films By-Pass inc., Les	Temps qu'il faut, Le	75 000
Films Reprise inc., Les	Black Friday	75 000
Microscope inc.	Va jouer dehors	75 000
Productions Ciné-Plurielles inc., Les	Vu pas vue	75 000
7		525 000

Volet 3 : Aide à la production de documentaires

Nature de l'aide : Investissement		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
9047409 Canada inc. (Datsit studio inc.)	Commun des mortels, Le	15 000
9167-7286 Québec inc. (Les Productions des Films de l'Autre)	13, un ludodrame sur Walter Benjamin	95 000
9167-7286 Québec inc. (Les Productions des Films de l'Autre)	Malin, Le	100 000
9337-5178 Québec inc. (Groupe Fair-Play inc./ Fair Play Group inc.)	Cri du rhinocéros, Le	84 500
Amazone Films inc.	Dernier souffle, Le	24 000
Blimp Télé 2 inc.	T'es où, Youssef?	68 600
Corporation de développement et de production ACPAV inc.	Jean-Claude Labrecque: Le bonheur de filmer	100 000
Films de la Tortue inc., Les	Xalko	134 200
Films du Rapide-Blanc inc.	Lettres de ma mère, Les	142 000
Films NADIAZ inc., Les	Islam de mon enfance, L'	91 900
Lowik Media 2008 inc.	Brasilia: Life After Design	67 000
Productions Easter inc.	Passage à Parc-Ex	90 000
Productions Nova Média inc.	Arctique: Que nous dit la Terre?	94 000
13		1 106 200

Programme d'aide à la promotion et à la diffusion 2016-2017
(au 31 janvier 2017, données non vérifiées)

Volet 1 : Aide aux entreprises de distribution

Volet 1.1: Aide annuelle à la mise en marché

Nature de l'aide : Subvention et/ou aide remboursable		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
9012-6640 Québec inc. (K-Films Amérique)	Boris sans Béatrice	20 000
9012-6640 Québec inc. (K-Films Amérique)	Ceux qui font les révolutions à moitié n'ont fait que creuser leur tombeau	25 000
9012-6640 Québec inc. (K-Films Amérique)	Coeur régulier, Le	10 000
9012-6640 Québec inc. (K-Films Amérique)	D'encre et de sang	17 000
9012-6640 Québec inc. (K-Films Amérique)	Là où Atilla passe	15 000
9012-6640 Québec inc. (K-Films Amérique)	Reine-garçon, La	35 000
9012-6640 Québec inc. (K-Films Amérique)	Roger D'Astous	12 000
Chantale Pagé consultation inc.	À la poursuite de la paix	10 000
Chantale Pagé consultation inc.	Mon ami Dino	20 000
Coopérative de solidarité 3.14 collective	Flots gris	3 850
Diffusion Multi-Monde inc.	Au pays de la muraille enneigée	15 000
Diffusion Multi-Monde inc.	Callshop Istanbul	9 932
Distribution de Film Eye Steel inc.	Chameleon	8 000
Distribution de Film Eye Steel inc.	Démolition familiale, La	15 000
Distribution Funfilm inc.	Avant les rues	15 000
Distribution Funfilm inc.	Chasse au collet, La	12 000
Distribution Funfilm inc.	Prank	12 000
Distribution Funfilm inc.	Rang du lion, Le	12 000
Films Christal s.e.c., Les	Endorphine	18 000
Films Christal s.e.c., Les	Mauvaises herbes, Les	25 000
Films Christal s.e.c., Les	Nouvelle vie de Paul Sneijder, La	7 500
Films Christal s.e.c., Les	Origine des espèces, L'	12 000
Films Séville inc., Les	Êtres chers, Les	20 000
Films Séville inc., Les	King Dave	40 000
Oeil vif, L' (Les Films du 3 mars)	Bonification - Jeunes créateurs 2016-2017	3 500
Oeil vif, L' (Les Films du 3 mars)	Écartée	15 500

Oeil vif, L' (Les Films du 3 mars)	Montréal new wave	13 000
Oeil vif, L' (Les Films du 3 mars)	NINA	3 500
Oeil vif, L' (Les Films du 3 mars)	Nom que tu portes, Le	3 000
Oeil vif, L' (Les Films du 3 mars)	Nous autres, les autres	12 000
Oeil vif, L' (Les Films du 3 mars)	Pinocchio	12 000
Oeil vif, L' (Les Films du 3 mars)	Vaillants, Les	12 000
Productions Festives	Anime	4 500
Productions Festives	Bonification jeunes créateurs 2016-2017	3 500
Productions Festives	Carla en 10 secondes	4 000
Productions Festives	Cours de natation, Le	4 000
Productions Festives	Était une bête	4 000
Productions Festives	Gars d'la shop, Le	3 500
Productions Festives	Grimaces	4 500
Productions Festives	Maîtres nageurs	4 500
Productions Festives	Mutants	5 000
Productions Festives	Peau sauvage, La	5 000
Productions Festives	Star	3 500
Productions Festives	Viaduc	4 000
Productions Festives	Vie magnifique sous l'eau, La	3 800
Productions Festives	Voce, La	4 000
46		521 582

Volet 1.2: Aide à la mise en marché par projet

Nature de l'aide : Subvention et/ou aide remboursable

Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
9174-5018 Québec inc. (Coop Vidéo de Montréal)	Un paradis pour tous	13 000
Axia Films inc.	Pacte des anges, Le	45 000
Chantale Pagé consultation inc.	9 Le film	20 000
Distribution de Film Eye Steel inc.	I Am The Blues	18 000
Distribution de films Métropole inc.	Brooklyn	25 000
Distribution de films Métropole inc.	Forbidden Room, The	7 500
Distribution de films Métropole inc.	Labyrinthe du silence, Le	6 000
Distribution H264	Larguer les amarres	4 000
Distribution H264	Pisser dehors	3 500
Distribution H264	Sans mot	3 500
Films du Tricycle inc., Les	Combat au bout de la nuit	15 000
Inform-Action Films inc.	Histoire Hippie	15 000
Productions du Rapide-Blanc inc., Les	Chantier des possibles, Le	12 000
Productions du Rapide-Blanc inc., Les	Parfaites	15 000
14		202 500

Volet 1.3 : Aide aux copies de distribution

Nature de l'aide : Aide remboursable

Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
Axia Films inc.	Made in France - PCN	4 000
Axia Films inc.	Moi Nojoom, 10 ans divorcée	3 000
Axia Films inc.	Pacte des anges, Le	10 983
A-Z Films inc	Ange et Gabrielle (PCN)	4 000
A-Z Films inc	Boomerang (PCN)	2 500
A-Z Films inc	Hermine, L' (PCN)	7 000

A-Z Films inc	Tous dans le Sud (PCN)	3 000
A-Z Films inc	Une heure de tranquillité (PCN)	3 000
Chantale Pagé consultation inc.	9 Le film	12 000
Chantale Pagé consultation inc.	Demain	14 000
Chantale Pagé consultation inc.	Mon ami Dino	3 663
Distribution de films Métropole inc.	Avril et le monde truqué (PCN)	8 540
Distribution de films Métropole inc.	Floride (PCN)	3 180
Distribution de films Métropole inc.	Labyrinthe du silence, Le (PCN)	1 180
Distribution de films Métropole inc.	Mustang (PCN)	1 680
Groupe TVA inc.	Garagiste, Le (PCN)	3 350
16		85 076

Volet 1.4: Fonds de soutien aux entreprises de distribution

Nature de l'aide : Subvention et/ou aide remboursable		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
9012-6640 Québec inc. (K-Films Amérique)	9012-6640 Québec inc -K-Films Amérique	140 000
Distribution Funfilm inc.	Distribution Funfilm inc	94 771
2		234 771

Volet 2 : Aide à la diffusion en salles

Volet 2.1 : Aide à la diffusion complémentaire

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
"Promovues" Cinéclub de Val d'Or	Ciné-Club Val d'Or	10 278
Antitube	Antitube	6 000
Art Partage	Ciné-Club Art Partage	7 000
Arts de la scène de Montmagny, Les	Ciné-Club Montmagny	14 800
C.R.A.P.O. de Lanaudière (Centre régional d'animation du patrimoine oral)	Ciné-Blabla	3 761
Centre culturel de Joliette inc.	Ciné-Répertoire Joliette	8 000
Centre des arts de la scène Pauline-Julien	Ciné-club du Quartier	15 800
Centre socio-culturel Gérard-Ouellet inc.	Ciné-Club l'imaginaire	12 000
Ciné Bobine	Ciné Bobine	7 000
Ciné-Campus (Trois-Rivières) inc.	Ciné-Campus Trois-Rivières	15 000
Ciné-Club Alma	Ciné-Club Alma	1 915
Ciné-Club de Jonquière	Ciné-Club de Jonquière	10 000
Ciné-Club de Prévost	Ciné-Club de Prévost	3 000
Ciné-Club, Dolbeau-Mistassini	Cinémonde DO-MI	6 028
Cinélune de Gaspé inc., Le	Cinélune et Vues sur mer	13 000
Cinéma du lac	Cinéma du lac	7 000
Cinéma Potton	Cinéma Potton	3 907
Cinémaboule	Cinémaboule	8 500
Cinémalice	Cinémalice	7 500
Cinémathèque québécoise, La	Cinémathèque québécoise - Soutien MCC	200 000
Cinémathèque québécoise, La	Cinémathèque québécoise, La - Publicité 2015-2016	25 000
Cinétoile	Cinétoile	10 000
Coop de solidarité du Café culturel de la Chasse-Galerie	Café-Ciné de la Chasse-Galerie	6 326
Corporation Augustin-Chénier inc.	Rif, Le : Écran libre	6 000
Corporation de la Salle André-Mathieu	Ciné-Club de Laval	7 200
Corporation de la salle de spectacle de Sept-Îles	Ciné-Club de Sept-Îles	3 000
Corporation du Théâtre Outremont	Ciné-Outremont	12 000

Corporation Hector-Charland	Ciné-Club Hector-Charland	9 000
Diffusion Momentum	Cinéma-répertoire - Carré 150	7 000
Maison de la culture de Bellechasse	Cinéma Bellechasse	12 000
Maison des arts et du patrimoine de Notre-Dame-du-Laus	CinéMap	2 480
Odyscène inc.	Ciné-Club Ciné-Groulx	12 000
Organisation communications et société ocs inc	Projet Médiafilm	20 000
Paraloeil	Cinéma Paraloeil	20 000
Productions de la salle comble	Les jamais vues	8 000
Sapinart inc	CinéV'Art	7 640
Société de développement culturel de Terrebonne	Ciné TVT (Terrebonne)	15 000
Société des amis du Moulin du Portage, La	Ciné moulin	5 000
Société pour la promotion d'événements culturels du Haut-Richelieu (Spec)	Ciné-Club du Haut-Richelieu	10 000
Sofilm Cinéma Parallèle	Sofilm	10 000
Théâtre du Marais de Val-Morin	Ciné-Marais	9 815
Valspec inc	Ciné-Club d'Albert	10 000
42		587 950

Volet 2.2 : Aide aux salles de cinéma commerciales

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
9034-7097 Québec inc. (Cinéma Paramount)	HENRI HENRI (Cinéma Paramount)	600
1		600

Volet 3 : Aide aux projets spéciaux

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
Académie canadienne du cinéma et de la télévision (section Québec) inc. Prix Gémeaux 2016 - 31 ^e édition		80 000
Académie canadienne du cinéma et de la télévision (section Québec) inc. Prix Gémeaux 2016 - Ajout du MCC		25 000
Chantale Pagé consultation inc.	Érotisme et le vieil âge, L'_SODEC_LAB	20 000
Ciné Québec	Ciné Québec 2017	15 000
Cinémathèque québécoise, La	Rencontre professionnelle: L'avenir_The future	2 000
Conseil des arts de Montréal, Le	Regard sur Montréal 2016-2017	15 000
Coop Spira	Vues d'ensemble - 3 jours de cinéma à Québec	5 000
Course Estrie	Course des régions pancanadienne 2016 - 1 ^e édition	3 000
Distribution de Film Eye Steel inc.	Speedrunners the movie_SODEC_LAB	20 000
Distribution Funfilm inc.	Maudite poutine_SODEC_LAB	20 000
Fondation Québec cinéma	Gala du cinéma québécois 2016 -18 ^e édition, Le	32 500
Institut de la statistique du Québec, L'	Contribution à l'Observatoire 2016-2017 - Cinéma / Télévision	48 358
Paraloeil	Paraloeil événementiel 2016-2017	30 000
Pixel Québec	Pixel média 2016	10 000
Société de développement des entreprises culturelles	SODEC_LAB Distribution 360	20 015
Société de développement des entreprises culturelles	SODEC_LAB DISTRIBUTION 360 - PCN	20 118
Société des Auteurs de Radio, Télévision et Cinéma (SARTEC)	Rencontres internationales de la télévision de Montréal, Les	10 000
17		375 991

Volet 4 : Aide aux festivals et aux événements cinématographiques

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
Caravane films Productions	REGARD - Festival international du court métrage au Saguenay - PCN	65 000

Caravane films Productions	REGARD - Festival international du court métrage au Saguenay 2017 - 21e édition	125 000
Carrousel international du film de Rimouski inc., Le	Carrousel international du film de Rimouski 2016 - 34e édition	50 000
Festival Ciné 7	Festival du film de Sept-Îles 2017 - 27e édition	18 000
Festival cinéma du monde de Sherbrooke	Festival cinéma du monde de Sherbrooke 2016 - 3e édition	35 000
Festival cinéma du monde de Sherbrooke	Festival cinéma du monde de Sherbrooke 2017 - 4e édition	35 000
Festival de cinéma de la ville de Québec	Festival de cinéma de la ville de Québec - PCN Phase II	49 000
Festival de cinéma de la ville de Québec	Festival de cinéma de la ville de Québec 2016 - 6e édition	80 000
Festival du film de l'Outaouais	Festival du film de l'Outaouais - PCN	14 850
Festival du film de l'Outaouais	Festival du film de l'Outaouais 2017 - 19e édition	20 000
Festival du film international de Baie-Comeau (Cinoche) inc.	Festival du film international de Baie-Comeau - Cinoche 2017 - 29e édition	20 000
Festival du nouveau cinéma de Montréal	Festival du nouveau cinéma 2016 - 45e édition	302 000
Festival Fantasia	Festival international de films Fantasia - PCN	67 000
Festival Fantasia	Festival international de films Fantasia 2016 - 20e édition	250 000
Festival international du film pour Enfants de Montréal	Festival international du film pour enfants de Montréal 2017 - 20e édition	50 000
Festival international du film sur l'art (FIFA)	Festival international du film sur l'art (FIFA) 2017 - 35e édition	87 000
Fondation Québec cinéma	Rendez-vous du cinéma québécois, Les 2017 - 35e édition	215 000
Percéides, festival international de cinéma et d'art de Percé, Les	Festival Les percéides 2016 - 8e édition	13 000
Productions Scénat de l'Abitibi-Témiscamingue	Festival du cinéma international en Abitibi-Témiscamingue 2016 - 35e édition	125 000
Rencontres internationales du documentaire de Montréal	Rencontres internationales du documentaire de Montréal 2016 - 19e édition	190 000
Vues d'Afrique	Festival international de cinéma Vues d'Afrique - Plan culturel numérique (PCN)	64 207
Vues d'Afrique	Festival international de cinéma Vues d'Afrique 2017 - 33e édition	45 000
22		1 920 057

Programme d'aide aux jeunes créateurs 2016-2017
(au 31 janvier 2017, données non vérifiées)

Volet 1 : Aide à la scénarisation

Nature de l'aide : Investissement		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
9219-2418 Québec inc. (Parabola films)	Syrian Eyes	10 000
9231-3683 Québec inc. (Art & Essai)	PIG	15 000
9329-1367 Québec inc. (Ricard-Harvey, Sophie)	Aux troussees de Tarasque	7 800
Bastien, Jean-Guillaume	Yéyé (ou toutes les femmes s'appellent Francine)	15 000
Beaulieu, Harold	GameShark	5 000
Beaulieu-Cyr, Jonathan	Charrette	5 000
Buckley, Anthony	Mégalomart, Le	5 000
Chotard, Terence	Petites morts	5 000
Colonelle Films inc.	Astres	4 100
Couronne Nord inc.	Charlotte before Christ	15 000
Demers, Bálint	Marion par delà les bois	3 000
Desjardins Paquette, Joëlle	Rodéo	15 000
Gomez, Nadine, Therrien, Catherine	NOISE	13 000
Klein, Jesse	Break The Fall	15 000
Laing, Erin	Head Trip	3 500
Lessard Ste-Marie, Renaud	Comme un champion	5 000
Sancinetti, Raquel Magalaeas	Listen to me	3 700
Szydlowski, André	Malefice	8 000
18		153 100

Volet 2 : Aide à la production

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
9167-7286 Québec inc. (Les Productions des Films de l'Autre)	Chambre des filles, La	73 000
9185-6138 Québec inc. (Diego Star)	Corps contrarié	75 000
9224-0241 Québec inc. (Blanc, Annick)	Nouveau Monde II	75 000
9231-3683 Québec inc. (Art & Essai)	Notre Famille	75 000
9320-2380 Québec inc. (La Boîte à Fanny inc.)	Nous sommes le Freak Show	75 000
9336-2580 Québec inc. (Mohit, Parisa)	Une visite	75 000
Boîte à Fanny inc., La	Oh What a Wonderful Feeling	54 500
Colonelle Films inc.	Autre Rio, L'	89 000
Colonelle Films inc.	Catch, The	75 000
Films de Gary inc., Les	Parti pris, les possibles ont la mémoire longue	75 000
Films Rôdeurs inc., Les	Florida-Montréal	75 000
Productions d'images Davaï inc.	Vétérane	75 000
Productions Eyesteel (AA) inc.	Anote's Ark	75 000
13		966 500

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
Demande de renseignements particuliers
de l'Opposition officielle

Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

- 56 - Concernant les mesures fiscales Crédit d'impôt remboursable pour la production cinématographique ou télévisuelle québécoise, Crédit d'impôt remboursable pour services de production cinématographique ou télévisuelle et Crédit d'impôt remboursable pour le doublage de films, fournir, pour chacune :
- a) le budget total et par volet pour 2016-2017;
 - b) les prévisions pour 2017-2018;
 - c) la liste des projets et la liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2016-2017, incluant le montant;
 - d) la liste des projets ayant obtenu un financement en 2016-2017 et le montant obtenu;
 - e) la liste des projets refusés et/ou non reconduits en 2016-2017.

* * * * *

Cette responsabilité relève du ministère des Finances et de Revenu Québec.

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers

de l'Opposition officielle

Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

- 57 - Concernant le financement intérimaire des crédits d'impôt pour la production, fournir :
- a) le budget total et par volet du programme pour 2016-2017;
 - b) les prévisions pour 2017-2018;
 - c) la liste des projets et la liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2016-2017, incluant le montant;
 - d) la liste des projets ayant obtenu un financement en 2016-2017 et le montant obtenu;
 - e) la liste des projets refusés et/ou non reconduits en 2016-2017.

a)

Financement intérimaire de crédit d'impôt
en cinéma et production télévisuelle

Domaine et nature de l'intervention	2016-2017 ⁽¹⁾	
	Nb	Montant autorisé
MESURES FISCALES Cinéma et production télévisuelle Financement intérimaire (autorisations)	19	2 505 813 \$

1. Données non vérifiées au 31 janvier 2017

b)

Dans le cadre du programme de financement intérimaire, tous les dossiers de financement se qualifiant à la politique financière de la SODEC pourront être autorisés.

c) d) et e)

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1).

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

58 - Concernant le Programme d'aide aux entreprises du disque et du spectacle de variétés, le Programme de sensibilisation à la chanson et de diffusion pour le milieu collégial, le Programme d'aide à la diffusion en variétés et le Programme d'aide aux entreprises du disque et du spectacle de variétés, volet numérique, fournir, pour chacun :

- a) le budget total et par volet pour 2016-2017;
- b) les prévisions pour 2017-2018;
- c) la liste des projets et la liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2016-2017, incluant le montant;
- d) la liste des projets ayant obtenu un financement en 2016-2017 et le montant obtenu.
- e) la liste des projets refusés et/ou non reconduits en 2016-2017.

a) et b)

Volet		Montant autorisé 2016-2017 ⁽¹⁾
Programme d'aide aux entreprises en musique et variétés		3 162 598 \$
1A	Secteur industriel – Aide globale	713 500 \$
1B	Secteur industriel – Aide à l'entreprise	331 000 \$
2.	Soutien aux activités de gérance	318 000 \$
3.	Secteur para-industriel – Aide aux projets	340 000 \$
4.	Soutien additionnel à la tournée	1 310 098 \$
5.	Volet numérique – Soutien additionnel aux nouveaux médias	150 000 \$
Programme de sensibilisation à la chanson et de diffusion pour le milieu collégial		126 477 \$
Programme d'aide à la diffusion en variétés		2 226 800 \$
1.	Aide aux événements nationaux et internationaux	2 226 800 \$
2.	Aide à la programmation d'un diffuseur	0 \$
3.	Aide aux projets en développement	0 \$
Programme d'aide aux associations et aux regroupements nationaux		412 969 \$
Programme de soutien aux immobilisations – salles de spectacle		0 \$
TOTAL		5 928 845 \$

1. Données non vérifiées en date du 31 janvier 2017

c) et e)

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1).

d)

Voir document ci-joint.

Au 31 janvier 2017, données non vérifiées

Musique et variétés

Programme d'aide aux entreprises en musique et variétés 2016-2017

Volet 1 : Secteur industriel

Volet 1 A : Aide globale

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Global - disque, spectacle, gérance	60 500
Aréna des Canadiens inc., L'	Global - disque, spectacle, gérance	28 000
Disques Audiogramme inc., Les	Global - disque, spectacle	121 500
Disques Dare to Care inc., Les	Global - disque, spectacle, gérance	181 000
Groupe Phaneuf inc.	Global - disque, spectacle, gérance	82 500
Musique Select inc.	Global - Disque, spectacle	87 000
Productions Juste pour rire II inc., Les	Global - disque, spectacle, gérance	153 000
7		713 500

Volet 1 B : Aide à l'entreprise

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	Global - disque, spectacle, gérance	40 500
Atmosphère CD inc.	Global - disque, spectacle	13 000
Disques Atma inc.	Global - disque	72 500
Éditions Ad Litteram inc., Les	Global - disque, spectacle, gérance	18 000
Gestion EDC inc.	Global - disque, spectacle, gérance	22 000
Go Musique inc.	Global - disque, spectacle, gérance	17 000
Groupe TBos et cie inc.	Global - spectacle	21 000
L-A Be inc.	Global - disque, spectacle	30 500
Productions Abuzive Muzik inc.	Global - disque, spectacle	51 500
Productions Folle avoine inc., Les	Global - disque	15 000
Productions Martin Leclerc inc., Les	Global - disque, spectacle	30 000
11		331 000

Volet 2 : Soutien aux activités de gérance

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
4 de trèfle Productions inc.	Global - gérance, Alexandre Désilets - spectacle	12 000
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Global - gérance	23 500
6276091 Canada inc. (Danagement)	Braids, The Besnard Lakes, Suuns, Socalled, Jerusalem In My Heart - spectacle, gérance,Yamantaka/Sonic Titan - gérance	15 000
9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming)	Global - gérance	12 500
9144-1022 Québec inc. (Impresaria)	Pierre Flynn, Bïa, Yves Desrosiers, Geneviève Toupin/Willows - gérance	12 000
9164-7834 Québec inc. (6ième sens management)	Global - gérance	10 500
9199-8559 Québec inc. (R-Management)	Raphaël Dénommé, Alfa Rococo, Kaïn, Geneviève Racette - gérance, Steve Veilleux - spectacle, gérance	12 000
Agence Station bleue inc., L'	Global - gérance, Autour d'André Gagnon - spectacle	37 500
Authentique Productions inc.	Jonathan Roberge, Guy Nantel - gérance	8 000
Boulev'art inc.	Global - gérance	18 000
Bureau de Marilou David inc., Le	Mara Tremblay, Bernhari - gérance	3 000
Dominique gestion artistique inc.	Réal Béland, Christophe Hall - gérance, Tristan Demers - spectacle, gérance	10 000
Gestion Doze Québec inc.	Les Indiens, Sandveiss - gérance, promo disque	7 000
Gestion Mo'fat inc.	Ariane Moffatt, David Giguère - gérance	8 000

Au 31 janvier 2017, données non vérifiées

Guy Lévesque Productions inc.	Billy Tellier, Laurent Paquin, Virginie Fortin, Véronique Claveau - gérance	9 500
Latitude 45/ Arts promotion inc.	Global - gérance	11 000
Les Productions Heavy Trip inc.	Heat, Solids - gérance	6 000
Métis Musique inc.	Luc de la Rochellière, Marie-Denise Pelletier, Andrée Lindsay - gérance	6 500
Paul Lévesque Management (2001) inc.	Bruno Pelletier, Daniel Lavoie - gérance	7 000
Pavillon Musique Inc.	Alex Nevsky, Le Trouble - gérance, spectacle	15 000
Pierre-Luc Durand Consultant inc.	Catherine Durand - spectacle, gérance, Élage Diouf, Eli et Papillon, Viviane Audet - gérance	9 000
Productions le Vent du Nord inc., Les	De Temps Antan, Lépine et Branchaud, Nicolas Pellerin et les Grands Hurlleurs - gérance. LVDN et DTA - spectacle	12 000
Productions Tram inc.	Philippe Laprise, Stéphane Fallu, Pierre-Luc Pomerleau, Sébastien Ouellet, Pascal Babin - gérance	9 000
Productions Zéro inc., Les	Global - gérance, Alexandre Barrette - spectacle, gérance	22 500
Productions-éditions Marc Labelle inc., Les	Kleztory, Uwe (Ragleeta), Radiotango, Karim Dabo - gérance	10 000
SPM (Stratégie Promotion Management) inc.	Global - gérance	11 500
26		318 000

Volet 3 : Secteur para-industriel - aide aux projets

Nature de l'aide : Subvention

Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
9057-0581 Québec inc. (Noir Lièvre)	Alexandre Belliard - disque, spectacle	6 500
9175-5082 Québec inc. (Les Disques Costume)	Global - gérance, Marie-Ève Roy, Samito - spectacle, Marie-Ève Roy - disque	10 000
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Kamakazi, O'Linea - disque, Kamakazi, Rouge Pompier - spectacle	10 000
9302-5625 Québec inc. (La Tanière)	Bears of Legend, Bellflower - spectacle, Bellflower - gérance	8 000
9311-4775 Québec inc. (Disques de la Cordonnerie, Les)	Andrea Lindsay - p/promo disque	6 000
9e Vague inc.	Damien Robitaille - spectacle, gérance	8 000
Agence Rubisvaria inc.	Valaire, APigeon, Qualité Motel, Peter Henry Phillips - prod promo spectacle. APigeon - gérance	11 500
Appel du large inc., L'	Chloé Lacasse - spectacle, gérance	5 000
Concertium inc.	Marco Calliari, Silvi Tourigny - gérance, Silvi Tourigny - spectacle	8 500
Diffusion I Média inc.	Ana Dall'ara-Majek, Paul Dolden - disque	9 000
Disques Effendi inc.	Émie R Roussel, François Bourassa, Joe Sullivan - disque. JazzLab, Rafael Zaldivar - gérance	14 000
Disques Justin Time inc., Les	Oliver Jones, Orchestre National de Montréal & Christine Jensen - disque	8 500
Disques Lisbon Lux inc.	Global - disque, spectacle, gérance	13 500
Distribution Ambiances magnétiques etcetera inc. (Dame)	Jean Derome, Bernard Falaise, Quatuor Bozzini, Political Ritual, Ida Toninato - p/promo disque	15 000
Gestion Denis Wolff inc.	Boogat - disque	8 000
Gestion François Léveillé inc.	Sarah Toussaint-Léveillé - spectacle	5 000
Gregg Musique inc.	Arthur L'Aventurier, Brimbelle - disque, spectacle, Nicolas Noël - spectacle	19 500
Kay Productions Musique inc.	Blé, Maryanne Côté - disque, gérance, Blé - spectacle	11 000
Musique High Life inc.	La Bronze, Sir Path - disque, gérance. Sir Path - spectacle	12 000
Paresse au travail inc., La (Meute Productions, La)	Galaxie-Zulu, Les Dales Hawerchuk - disque, spectacle. Galaxie(5e CD) - disque	12 000
Preste inc.	Grimskunk, Half Moon Run, Steve Hill, The Franklin Electric - spectacle	21 500
Productions Benannah inc., Les	Mélou, Les Supersoniks - disque, gérance. Annie Brocoli - spectacle. Atchoum - gérance	15 000
Productions Bros inc., Les	Guy Bélanger, Tamara W.-Fillion - gérance. Guy Bélanger, Nanette Workman, Misses Satchmo - p/promo disque. Adam Karch.Whiskv Leas - promo disque	25 000
Productions Dama inc., Les	Jérôme Couture, Renée Wilkin - gérance, Marc Dupré - spectacle	12 500
Productions de l'Onde inc.	Edgar Bori, Jean-François Groulx - p/promo disque. Bon Débarras - p/promo disque, clip. Edgar Bori, Bon Débarras - p/promo spectacle	23 000
Productions Étienne Drapeau inc.	Étienne Drapeau - p/promo spectacle	5 000
Productions Figure 55 inc.	Valérie Milot - spectacle	6 000

Au 31 janvier 2017, données non vérifiées

Productions Serge Paré inc.	Global - gérance, Maz - disque, spectacle, Les Mononcles, Le Bruit court dans la ville - spectacle	13 000
Tournées Micheline Bleau inc., Les	Forestare, Claude Prigent/Alain Lecompte - spectacle	7 000
Yeux boussoles inc., Les	Louis-Jean Cormier, Martin Lizotte - spectacle, gérance	11 000
30		340 000

Volet 4: Soutien additionnel à la tournée

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
4382013 Canada inc. (Productions Prestigo)	Daniel Coutu (2014-2015)	10 340
4382013 Canada inc. (Productions Prestigo)	Daniel Coutu (2015-2016)	4 910
4382013 Canada inc. (Productions Prestigo)	Véronique Boucher (2015-2016)	4 360
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Esmerine (2015-2016)	2 950
9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming)	Les Poules à Colin (2015-2016)	4 750
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	Hellbound Hepcats (2015-2016)	1 370
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	Kman & The 45s (2015-2016)	1 560
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	Lost Love (2015-2016)	2 120
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	Morgan (2015-2016)	4 510
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	Planet Smashers (2015-2016)	3 990
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	Subb (2015-2016)	3 490
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	The Beatdown (2015-2016)	8 470
9045-1170 Québec inc. (Les Disques Stomp)	The Brains (2015-2016)	6 010
9175-5082 Québec inc. (Les Disques Costume)	Poni (2015-2016)	4 800
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Dany Placard (2015-2016)	15 990
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Dear Criminals (2015-2016)	3 020
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Julien Sagot (2015-2016)	2 080
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Laura Sauvage (2015-2016)	1 120
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Les Hay Babies (2015-2016)	8 653
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Random Recipe (2015-2016)	4 760
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Athena (2015-2016)	4 160
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Félix-Antoine Couturier (2015-2016)	2 920
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Jeffrey Piton (2015-2016)	1 910
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Les Conards à l'orange (2015-2016)	2 200
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Noé Talbot (2015-2016)	2 640
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Oktoplut (2015-2016)	4 010
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Smash Hit Combo (2015-2016)	3 800
9199-8559 Québec inc. (R-Management)	Kaïn (2015-2016)	10 090
9e Vague inc.	Coco Méliès (2015-2016)	3 320
9e Vague inc.	Damien Robitaille (2015-2016)	8 170
9e Vague inc.	Pascale Picard (2015-2016)	3 710
9e Vague inc.	QW4RTZ (2015-2016)	23 820
Ambiances Ambiguës inc.	Antoine Corriveau (2015-2016)	8 670
Ambiances Ambiguës inc.	Barrasso (2015-2016)	1 770
Ambiances Ambiguës inc.	Gazoline (2015-2016)	4 390
Ambiances Ambiguës inc.	Les Petites Tounes (2015-2016)	2 930
Ambiances Ambiguës inc.	Rosie Valland (2015-2016)	2 640
Ambiances Ambiguës inc.	Saratoga (2015-2016)	16 510
Appel du large inc., L'	Bleu Jeans Bleu (2015-2016)	3 340
Appel du large inc., L'	Chloé Lacasse (2015-2016)	2 040
Aréna des Canadiens inc., L'	Catherine Major (2015-2016)	3 650

Au 31 janvier 2017, données non vérifiées

Aréna des Canadiens inc., L'	Daniel Lavoie (2015-2016)	11 870
Aréna des Canadiens inc., L'	Fioritudes (2015-2016)	3 350
Aréna des Canadiens inc., L'	Florence K (2015-2016)	13 446
Aréna des Canadiens inc., L'	Heat (2015-2016)	4 160
Aréna des Canadiens inc., L'	Jordan Officer (2015-2016)	7 650
Aréna des Canadiens inc., L'	Michel Rivard (2015-2016)	6 480
Aréna des Canadiens inc., L'	Patrice Michaud (2015-2016)	8 200
Aréna des Canadiens inc., L'	Paul Piché (2015-2016)	6 911
Aréna des Canadiens inc., L'	Philippe Brach (2015-2016)	13 760
Aréna des Canadiens inc., L'	Piaf a 100 ans (2015-2016)	7 550
Aréna des Canadiens inc., L'	Susie Arioli (2015-2016)	9 360
Aréna des Canadiens inc., L'	Vincent Vallières (2015-2016)	5 260
Atmosphère CD inc.	La Tournée des Idoles (2015-2016)	5 780
Atmosphère CD inc.	Sophie Pelletier (2015-2016)	3 270
Bonsound inc.	Dead Obies (2015-2016)	10 650
Bonsound inc.	Milk & Bone (2015-2016)	6 240
Bonsound inc.	Philippe B (2015-2016)	5 880
Bonsound inc.	Pierre Kwenders (2015-2016)	7 780
Bonsound inc.	Ponctuation (2015-2016)	5 930
Bonsound inc.	Radio Radio (2015-2016)	3 480
Bonsound inc.	Safia Nolin (2015-2016)	6 020
Colore-moi inc.	Peter Henry Phillips (2015-2016)	3 800
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	David Portelance (2015-2016)	7 006
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Dumas (2015-2016)	20 443
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Émile Proulx-Cloutier (2015-2016)	20 960
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Ingrid St-Pierre (2015-2016)	5 540
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Les Cowboys Fringants (2015-2016)	11 560
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Les Trois Accords (2015-2016)	8 260
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Robert Charlebois (2015-2016)	4 930
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Tire le coyote (2015-2016)	30 000
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Ayrad (2015-2016)	10 374
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Guillaume Arsenault (2015-2016)	2 080
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Klô Pelgag (2015-2016)	5 630
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Les Hôtesse s d'Hilaire (2015-2016)	7 890
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Les Tireux d'Roche s (2015-2016)	5 270
Disques 7ième Ciel inc.	Alaclair Ensemble (2015-2016)	3 960
Disques 7ième Ciel inc.	Dylan Perron & Elixir de Gumbo (2015-2016)	13 583
Disques 7ième Ciel inc.	Eman X Vlooper (2015-2016)	2 830
Disques 7ième Ciel inc.	Koriass (2015-2016)	4 930
Disques 7ième Ciel inc.	Lubik (2015-2016)	8 850
Disques 7ième Ciel inc.	Manu Militari (2014-2015)	6 460
Disques 7ième Ciel inc.	Manu Militari (2015-2016)	8 300
Disques 7ième Ciel inc.	Samian (2015-2016)	7 849
Disques 7ième Ciel inc.	Taktika (2015-2016)	5 370
Disques Audiogramme inc., Les	Alex Nevsky (2015-2016)	9 190
Disques Audiogramme inc., Les	Bernhari (2015-2016)	1 740
Disques Audiogramme inc., Les	Jacques Michel (2015-2016)	4 470
Disques Audiogramme inc., Les	Matt Holubowski (2015-2016)	1 630
Disques Audiogramme inc., Les	Philémon Cimon (2015-2016)	1 310

Au 31 janvier 2017, données non vérifiées

Disques Audiogramme inc., Les	Pierre Flynn (2015-2016)	14 720
Disques Dare to Care inc., Les	Bernard Adamus (2015-2016)	16 850
Disques Dare to Care inc., Les	Canailles (2015-2016)	15 430
Disques Dare to Care inc., Les	Chocolat (2015-2016)	6 270
Disques Dare to Care inc., Les	Coeur de Pirate (2015-2016)	3 840
Disques Dare to Care inc., Les	Émile Bilodeau (2015-2016)	1 500
Disques Dare to Care inc., Les	Fanny Bloom (2015-2016)	5 035
Disques Dare to Care inc., Les	Kandle & the Krooks (2015-2016)	9 366
Disques Dare to Care inc., Les	Les Frères Goyette (2015-2016)	2 860
Disques Dare to Care inc., Les	Les Soeurs Boulay (2015-2016)	12 762
Disques Dare to Care inc., Les	Mara Tremblay (2015-2016)	14 107
Disques Dare to Care inc., Les	Maude Audet (2015-2016)	1 320
Disques Dare to Care inc., Les	Socalled (2015-2016)	10 703
Disques Lisbon Lux inc.	Beat Market (2015-2016)	3 941
Entourage Spectacle inc.	Sally Folk (2015-2016)	7 530
Go Musique inc.	Bodh'aktan (2015-2016)	16 168
Go Musique inc.	Laurence Jalbert (2015-2016)	5 499
Go Musique inc.	Unplugged Band (2015-2016)	3 280
Go Musique inc.	Yves Lambert et Socalled	4 023
Gregg Musique inc.	Arthur l'aventurier (2015-2016)	16 653
Gregg Musique inc.	Nicolas Noël (2015-2016)	15 033
Groupe Analekta inc.	Angèle Dubeau & La Piétà (2015-2016)	4 900
Groupe Phaneuf inc.	Bruno Pelletier (2015-2016)	20 580
Groupe Phaneuf inc.	Plume Latraverse (2015-2016)	6 150
Instinct Musique inc.	Éric Lapointe (2015-2016)	12 674
Instinct Musique inc.	Valérie Lahaie (2015-2016)	1 480
Kay Productions Musique inc.	Blé (2015-2016)	8 090
Kay Productions Musique inc.	Les 8 Babins (2015-2016)	9 930
Média Opak inc.	Émilie & Ogden (2015-2016)	3 620
Média Opak inc.	Jesse McCormack (2015-2016)	1 600
Média Opak inc.	Marie-Pierre Arthur (2015-2016)	30 000
Média Opak inc.	Patrick Watson (2015-2016)	3 420
Média Opak inc.	The Barr Brothers (2015-2016)	8 600
MP3 Disques inc.	2Frères (2015-2016)	7 230
MP3 Disques inc.	Mario Pelchat (2015-2016)	23 820
MP3 Disques inc.	Paul Daraïche (2015-2016)	9 380
Musique Select inc.	Joseph Edgar (2015-2016)	5 060
Musique Select inc.	Marie-Ève Janvier et Jean-François Breau (2015-2016)	4 610
Musique Select inc.	Rémi Chassé (2015-2016)	4 740
Paresse au travail inc., La (Meute Productions, La)	Galaxie (2015-2016)	26 277
Preste inc.	Alfa Rococo (2015-2016)	7 320
Preste inc.	Carotté (2015-2016)	5 240
Preste inc.	Elliot Maginot (2015-2016)	5 360
Preste inc.	Foreign Diplomats (2015-2016)	3 220
Preste inc.	Grimskunk (2015-2016)	10 610
Preste inc.	Guillaume Beauregard (2015-2016)	7 480
Preste inc.	Half Moon run (2015-2016)	3 050
Preste inc.	Loud Lary Ajust (2015-2016)	4 000
Preste inc.	Steve Hill (2015-2016)	6 080

Au 31 janvier 2017, données non vérifiées

Preste inc.	The Franklin Electric (2015-2016)	11 660
Prodat inc.	Alexandre Poulin (2015-2016)	13 539
Production Scherzo inc.	Daran (2015-2016)	14 055
Production Scherzo inc.	Kensico (2015-2016)	640
Productions Abelin inc., Les	Richard Abel (2015-2016)	12 380
Productions Abuzive Muzik inc.	Caravane (2015-2016)	6 459
Productions Abuzive Muzik inc.	Félix Dyotte (2015-2016)	1 400
Productions Abuzive Muzik inc.	The Seasons (2015-2016)	10 680
Productions Bros inc., Les	Bob Walsh (2015-2016)	6 260
Productions Bros inc., Les	Guy Bélanger (2015-2016)	7 780
Productions Bros inc., Les	Stephen Barry Band (2015-2016)	4 430
Productions Bros inc., Les	Tamara Weber-Fillion (2015-2016)	1 120
Productions Bros inc., Les	Whisky Legs (2015-2016)	3 890
Productions Dama inc., Les	Marc Dupré (2015-2016)	3 450
Productions de l'Onde inc.	Edgar Bori (2015-2016)	8 880
Productions J inc.	Kevin Bazinet (2015-2016)	11 010
Productions J inc.	Yoan Garneau (2015-2016)	18 530
Productions le Vent du Nord inc., Les	Le Vent du Nord (2015-2016)	4 170
Productions Martin Leclerc inc., Les	Brigitte Boisjoli (2015-2016)	3 610
Productions Martin Leclerc inc., Les	David Thibault (2015-2016)	4 500
Productions Pacifique Barrette inc., Les	Salomé Leclerc (2015-2016)	4 970
Productions Serge Paré inc.	Tocadéo (2015-2016)	22 860
Productions-éditions Marc Labelle inc., Les	Kleztory (2015-2016)	8 090
PVB Productions inc.	Daniel Boucher (2015-2016)	3 440
PVB Productions inc.	Natalie Choquette (2015-2016)	2 120
Réseau des organisateurs de spectacles de l'est du Québec (R.O.S.E.Q.)	Prix Sodec 2016	5 000
Tournées Micheline Bleau inc., Les	Clémence Desrochers (2015-2016)	6 780
Yeux boussoles inc., Les	Ariane Moffatt (2015-2016)	27 649
Yeux boussoles inc., Les	Isabelle Boulay (2015-2016)	12 590
Yeux boussoles inc., Les	Louis-Jean Cormier (2015-2016)	30 000
Yeux boussoles inc., Les	Martin Lizotte (2015-2016)	2 930
Zone3 Musique inc.	Marc Hervieux - Mes plaisirs (2015-2016)	10 630
171		1 310 098

Volet 5 : Soutien additionnel aux activités en nouveaux médias

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
4 de trèfle Productions inc.	Activités internet	7 000
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Activités internet	13 500
9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming)	Activités internet	5 000
9057-0581 Québec inc. (Noir Lièvre)	Activités internet et téléphonie mobile	2 500
9175-5082 Québec inc. (Les Disques Costume)	Activités internet	4 000
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Activités Internet	12 500
9199-8559 Québec inc. (R-Management)	Activités internet	3 500
9311-4775 Québec inc. (Disques de la Cordonnerie, Les)	Activités nternet	3 000
Boulev'art inc.	Activités internet	6 500
Concertium inc.	Activités Internet	9 500
Diffusion I Média inc.	Activités internet	2 000
Disques Lisbon Lux inc.	Activités internet	3 000

Au 31 janvier 2017, données non vérifiées

Distribution Ambiances magnétiques etcetera inc. (Dame)	Activités internet	2 000
Gestion Denis Wolff inc.	Activités internet	8 000
Gestion Doze Québec inc.	Activités Internet	5 000
Gestion Mo'fat inc.	Activités internet	3 500
Musique High Life inc.	Activités internet	11 000
Paresse au travail inc., La (Meute Productions, La)	Activités internet et téléphonie mobile	6 000
Pavillon Musique Inc.	Activités internet	21 000
Pierre-Luc Durand Consultant inc.	Activités internet	3 500
Preste inc.	Activités internet	8 500
Productions de l'Onde inc.	Activités internet	4 000
Productions Zéro inc., Les	Activités internet	5 500
23		150 000

Programme de sensibilisation à la chanson et de diffusion pour le milieu collégial 2016-2017

Autres

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming)	Les Poules à Colin (2015-2016)	1 799
9175-5298 Québec inc. (Disques Simone, Les)	Julien Sagot (2015-2016)	575
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Jeffrey Piton (2016-2017)	1 482
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Oktoplut (2015-2016)	870
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	On a créé un monstre (2015-2016)	1 065
Ambiances Ambiguës inc.	Gazoline (2015-2016)	4 062
Ambiances Ambiguës inc.	Rosie Valland (2015-2016)	2 034
Ambiances Ambiguës inc.	Saratoga (2015-2016)	2 889
Atmosphère CD inc.	Sophie Pelletier (2015-2016)	1 247
Bélanger, David (Productions Sacapus)	Musique à bouches (2016-2017)	925
Bélanger, Gilles (Les Éditions de l'Anse-aux-Corbeaux)	Gilles Bélanger (2015-2016)	2 054
Bélanger, Gilles (Les Éditions de l'Anse-aux-Corbeaux)	Gilles Bélanger (2016-2017)	5 202
Bonsound inc.	Dead Obies (2015-2016)	1 150
Bonsound inc.	Dead Obies (2016-2017)	3 159
Bonsound inc.	I.D.A.L.G (2016-2017)	1 540
Bonsound inc.	Safia Nolin (2015-2016)	4 130
Cherry Chérie	Cherry Chérie (2015-2016)	1 500
Disques 7ième Ciel inc.	Alaclair Ensemble (2016-2017)	3 080
Disques 7ième Ciel inc.	Brown (2015-2016)	2 299
Disques 7ième Ciel inc.	Brown (2016-2017)	1 460
Disques 7ième Ciel inc.	Dylan Perron & Élixir de Gumbo (2015-2016)	1 720
Disques 7ième Ciel inc.	Eman & Vlooper (2015-2016)	812
Disques 7ième Ciel inc.	Eman & Vlooper (2016-2017)	2 732
Disques 7ième Ciel inc.	Koriass (2015-2016)	1 350
Disques 7ième Ciel inc.	Koriass (2016-2017)	3 000
Disques 7ième Ciel inc.	Lubik (2015-2016)	5 769
Disques 7ième Ciel inc.	Samian (2015-2016)	6 189
Disques 7ième Ciel inc.	Taktika (2015-2016)	1 150
Disques Dare to Care inc., Les	Canailles (2015-2016)	1 470
Disques Dare to Care inc., Les	Émile Bilodeau (2015-2016)	327
Disques Dare to Care inc., Les	Emile Bilodeau (2016-2017)	7 601
Disques Dare to Care inc., Les	Fanny Bloom (2015-2016)	2 592
Disques Dare to Care inc., Les	Fanny Bloom (2016-2017)	3 150

Au 31 janvier 2017, données non vérifiées

Équipe Spectra inc., L'	Caroline Savoie (2016-2017)	920
Équipe Spectra inc., L'	Philippe Brach (2015-2016)	9 735
Gestion Doze Québec inc.	Pépé et Mathieu Cyr (2015-2016)	1 560
Gestion Doze Québec inc.	Pépé et Mathieu Cyr (2016-2017)	1 380
Gestion Doze Québec inc.	Pépé et sa guitare (2015-2016)	937
Gestion Doze Québec inc.	Pépé et sa guitare (2016-2017)	1 531
Instinct Musique inc.	Valérie Lahaie (2016-2017)	1 166
Kay Productions Musique inc.	Les 8 Babins (2016-2017)	1 315
Monsieur Autoconstructeur inc. (Promotions Monarque)	Soul & Sister (2015-2016)	575
Monsieur Autoconstructeur inc. (Promotions Monarque)	Soul & Sister (2016-2017)	985
Musique High Life inc.	Dominiq Hamel (2015-2016)	862
Musique High Life inc.	Kasper (2015-2016)	1 260
Olifant Musique inc.	Le Ménétrier - Philippe Gélinas (2015-2016)	920
Preste inc.	Carotté (2016-2017)	2 964
Preste inc.	Guillaume Beauregard (2015-2016)	862
Preste inc.	Loud Lary Ajust (2015-2016)	1 720
Preste inc.	Sèxe illégal (2015-2016)	2 184
Preste inc.	Sèxe illégal (2016-2017)	4 069
Production Mido inc.	Jason Hudon (2016-2017)	925
Production Scherzo inc.	Daran (2016-2017)	1 460
Productions Abuzive Muzik inc.	D-Track (2015-2016)	230
Productions Abuzive Muzik inc.	Marième (2015-2016)	862
Productions Abuzive Muzik inc.	Webster (2015-2016)	1 145
Productions bonne maison inc.	Raton Loveur (2016-2017)	713
Productions Bros inc., Les	Mononc'Serge (2015-2016)	765
Productions Inty/Slamontréal inc., Les	Ivy (2015-2016)	2 134
Productions Pasa Musik inc., Les	Shauit (2015-2016)	2 914
60		126 477

Programme d'aide aux associations et aux regroupements nationaux 2016-2017

Autres

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
Association de la musique indépendante du Québec (A.M.I.Q.)	Fonctionnement	20 000
Association des professionnels de l'édition musicale "APEM", L' (APEM)	Fonctionnement	27 000
Association des professionnels de l'édition musicale "APEM", L' (APEM)	Projet - Modèle de contrats en édition	7 000
Association des professionnels de l'industrie de l'humour	Fonctionnement	45 000
Association québécoise de l'industrie du disque, du spectacle et de la vidéo (ADISQ) inc.	Aide supplémentaire MCC - Premier Gala	35 000
Association québécoise de l'industrie du disque, du spectacle et de la vidéo (ADISQ) inc.	Fonctionnement	141 750
Association québécoise de l'industrie du disque, du spectacle et de la vidéo (ADISQ) inc.	Les Rencontres à l'année 2016-2017	95 000
Association québécoise de l'industrie du disque, du spectacle et de la vidéo (ADISQ) inc.	Premier Gala 2016	30 000
Institut de la statistique du Québec, L'	Contribution à l'Observatoire 2016-2017 - Musique et variétés	12 219
9		412 969

Programme d'aide à la diffusion en variétés 2016-2017

Volet 1 : Aide aux événements nationaux et internationaux

Au 31 janvier 2017, données non vérifiées

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
Collectif 08 (Festival de musique émergente)	14e édition - 1er au 4 septembre 2016	55 000
Coup de coeur francophone	30e édition - 3 au 13 novembre 2016	75 000
Envol et Macadam	21e édition - 8 au 10 septembre 2016	15 000
Envol et Macadam	Aide supplémentaire MCC	95 000
Festi Blues (Festiblues international de Montréal)	19e édition - 11 au 14 août 2016	18 000
Festif!, Le	7e édition - 21 au 24 juillet 2016	6 800
Festival de la chanson de Granby inc., Le	48e édition - 17 au 27 aout 2016	125 000
Festival de la chanson de Saint-Ambroise	25e édition - 8 au 13 août 2016	13 000
Festival de la chanson de Tadoussac	33e édition -9 au 12 juin 2016	50 000
Festival de la chanson de Tadoussac	Aide supplémentaire MCC	50 000
Festival de la chanson et de l'humour le Tremplin de Dégelis	17e édition - 16 au 22 mai 2016	13 000
Festival d'été international de Québec inc.	49e édition - 7 au 17 juillet 2016	300 000
Festival d'été international de Québec inc.	Aide supplémentaire MCC	50 000
Festival international de jazz de Montréal inc., Le	37e édition - 29 juin au 9 juillet 2016	300 000
Festival international de musique pop Montréal	15e édition - 21 au 25 septembre 2016	35 000
Festival International du Rire (Festival Grand Rire)	17e édition - 8 au 19 juin 2016	85 000
Festival International du Rire (Festival Grand Rire)	Aide supplémentaire MCC	190 000
Festival Juste pour rire	34e édition - 16 au 30 juillet 2016	300 000
Festival Montréal en lumière inc.	18e édition - 23 février au 12 mars 2017	37 000
Festival Zoofest	8e édition - 7 au 30 juillet 2016	10 000
Francofolies de Montréal inc., Les	28e édition - 9 au 18 juin 2016	245 000
Francouvertes, Les	21e édition - 20 février au 8 mai 2017	30 000
Meg: Montréal électronique groove inc., Le	18e édition - 21 au 31 juillet 2016	35 000
Outaouais Rock	Amnesia Rockfest 2016 - 11e édition	15 000
Société pour la promotion de la danse traditionnelle québécoise	24e édition - 4 au 7 mai 2016	12 000
Société pour l'avancement de la chanson d'expression française, La	23e édition - Ma Première Place des Arts	47 000
Terres en vues, société pour la diffusion de la culture autochtone	26e édition - 4 au 7 août 2016	20 000
27		2 226 800

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
Demande de renseignements particuliers
de l'Opposition officielle

Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

59 - Concernant les mesures fiscales Crédit d'impôt remboursable pour la production d'enregistrements sonores et Crédit d'impôt remboursable pour la production de spectacles, fournir, pour chacune :

- a) le budget total et par volet en pour 2016-2017;**
- b) les prévisions pour 2017-2018;**
- c) la liste des projets et la liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2016-2017, incluant le montant;**
- d) la liste des projets ayant obtenu un financement en 2016-2017 et le montant obtenu.**
- e) la liste des projets refusés et/ou non reconduits en 2016-2017.**

À la demande du gouvernement, la SODEC délivre les décisions préalables et les certifications finales quant à l'admissibilité des projets. Cependant, cette responsabilité relève du ministère des Finances et de Revenu Québec.

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

60 - Concernant le Financement intérimaire des crédits d'impôt remboursables à la production de spectacles et le Financement intérimaire du crédit d'impôt remboursable à la production d'enregistrements sonores, fournir, pour chacun :

- a) le budget total et par volet pour 2016-2017;
- b) les prévisions pour 2017-2018;
- c) la liste des projets et la liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2016-2017, incluant le montant;
- d) la liste des projets ayant obtenu un financement en 2016-2017 et le montant obtenu.
- e) la liste des projets refusés et/ou non reconduits en 2016-2017.

- a) Financement intérimaire de crédit d'impôt en enregistrement sonore et production de spectacles

Domaine et nature de l'intervention	2016-2017 ⁽¹⁾	
	Nb	Montant autorisé
MESURES FISCALES		
Production d'enregistrements sonores		
Financement intérimaire (autorisations)	1	67 066 \$
Production de spectacles		
Financement intérimaire (autorisations)	5	733 267 \$
Total	6	800 333 \$

1. Données non vérifiées au 31 janvier 2017

- b)
Dans le cadre du programme de financement intérimaire, tous les dossiers de financement se qualifiant à la politique financière de la SODEC pourront être autorisés.

- c) d) et e)
L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1).

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

61 - Concernant les programmes d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisée, et d'aide aux salons du livre :

- a) le budget total de chaque programme pour 2016-2017;
- b) les prévisions pour 2017-2018;
- c) le nombre de projets ayant présenté une demande, incluant le montant;
- d) le nombre de projets ayant obtenu un financement et le montant obtenu.

a) et b)

Programmes	Montant autorisé
	2016-2017 ⁽¹⁾
Programme d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisée	4 806 135 \$
Programme d'aide aux salons du livre	634 000 \$
TOTAL	5 440 135 \$

1. Données non vérifiées au 31 janvier 2017

c)
L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (c. A-2.1).

d)
Voir document ci-joint.

Programme d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisé 2016-2017
(au 31 janvier 2017, données non vérifiées)

Volet 1 : Aide à l'édition et à la promotion

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
2953-8121 Québec inc. (Éditions de l'envolée)	Édition et promotion	5 717
3416071 Canada inc. (Librairie Drawn & Quarterly)	Édition et promotion	60 516
9104-6698 Québec inc. (Éditions Sylvain Harvey)	Édition et promotion	6 219
9140-3469 Québec inc. (Éditio MC)	Édition et promotion	4 666
91439 Canada Itée (Éditions de Mortagne)	Édition et promotion	51 125
9203-5831 Québec inc. (Éditions du Phoenix)	Édition et promotion	9 852
9255-6604 Québec inc. (Éditions La Peuplade)	Édition et promotion	4 863
Allusifs inc., Les	Édition et promotion	1 872
Andara éditeur inc.	Édition et promotion	11 268
Annika Parance Éditeur inc.	Édition et promotion	634
Ariane Éditions inc.	Édition et promotion	5 131
Atelier 10 inc.	Édition et promotion	3 513
Atma inc.	Édition et promotion	3 564
Béliveau Éditeur inc.	Édition et promotion	3 277
Bibliothèque québécoise inc. (BQ)	Édition et promotion	7 792
Boomerang Éditeur jeunesse inc.	Édition et promotion	23 311
Boréal Express Itée	Édition et promotion	62 427
Bossé, Luc (Les Éditions Pow Pow)	Édition et promotion	9 468
Broquet inc.	Édition et promotion	6 150
Chaput, Benoît (L'Oie de Cravan)	Édition et promotion	3 853
Charron Éditeur inc.	Édition et promotion	28 811
Dallaire, Linda (Les Éditions Fabulle enr.)	Édition et promotion	1 268
Dardick, Simon Stephen (Vehicule Press)	Édition et promotion	3 051
Distributeur direct international inc. (Performance édition)	Édition et promotion	1 841
Dramaturges Éditeurs inc.	Édition et promotion	2 988
Écrits des forges, Les	Édition et promotion	14 779
Éditeurs réunis inc., Les	Édition et promotion	58 139
Éditions "Un monde différent" Itée, Les	Édition et promotion	29 597
Éditions Ada inc.	Édition et promotion	27 136
Éditions Alire inc., Les	Édition et promotion	51 661
Éditions Alto inc.	Édition et promotion	17 778
Éditions André Fontaine inc., Les	Édition et promotion	4 291
Éditions au carré inc., Les	Édition et promotion	2 843
Éditions Berger A.C. inc.	Édition et promotion	2 448
Éditions C.A.R.D. inc.	Édition et promotion	2 576
Éditions Caractère inc., Les	Édition et promotion	22 153
Éditions Cardinal inc., Les	Édition et promotion	12 900
Éditions Chouette (1987) inc., Les	Édition et promotion	51 616
Éditions Cornac inc., Les	Édition et promotion	1 608
Éditions de La Grenouillère inc., Les	Édition et promotion	1 417
Éditions de la Pastèque inc., Les	Édition et promotion	51 232
Éditions de la Pleine lune, Les	Édition et promotion	2 922
Éditions de l'Instant même inc., Les	Édition et promotion	7 907
Éditions de l'Isatis inc.	Édition et promotion	6 859
Éditions des Intouchables inc., Les	Édition et promotion	13 080
Éditions Druide inc.	Édition et promotion	35 120
Éditions du Cram inc., Les	Édition et promotion	8 946
Éditions du Noroît Itée	Édition et promotion	18 612
Éditions du Passage inc., Les	Édition et promotion	6 679
Éditions du Quartz - Coopérative de solidarité, Les	Édition et promotion	2 117
Éditions du remue-ménage, Les	Édition et promotion	3 565
Éditions du Septentrion inc., Les	Édition et promotion	16 968

Question 61D

Éditions du Soleil de minuit inc., Les	Édition et promotion	1 059
Éditions Écosociété inc., Les	Édition et promotion	14 548
Éditions Espoir en canne inc., Les	Édition et promotion	821
Éditions Foulire inc., Les	Édition et promotion	23 073
Éditions Gid inc., Les	Édition et promotion	15 368
Éditions Glénat Québec inc., Les	Édition et promotion	8 772
Éditions Goélette inc., Les	Édition et promotion	26 311
Éditions Héliotrope S.A.	Édition et promotion	4 186
Éditions Héritage inc., Les	Édition et promotion	55 705
Éditions Hurtubise inc.	Édition et promotion	62 427
Éditions J.C.L. inc., Les	Édition et promotion	12 125
Éditions La Presse Itée, Les	Édition et promotion	48 934
Éditions Le Dauphin blanc inc., Les	Édition et promotion	22 568
Éditions Les 400 coups inc.	Édition et promotion	11 759
Éditions Les Herbes rouges inc.	Édition et promotion	4 641
Éditions Les heures bleues inc.	Édition et promotion	3 045
Éditions Les Malins inc., Les	Édition et promotion	62 427
Éditions Liber inc.	Édition et promotion	3 191
Éditions Marchand de feuilles Montréal-Paris inc.	Édition et promotion	18 869
Éditions Michel Brûlé inc., Les	Édition et promotion	3 264
Éditions Michel Quintin inc., Les	Édition et pomotion	62 427
Éditions Midi Trente inc.	Édition et promotion	11 645
Éditions Multimondes inc., Les	Édition et promotion	6 976
Éditions Phidal inc.	Édition et promotion	19 438
Éditions Pierre Tisseyre inc.	Édition et promotion	12 217
Éditions Planète rebelle inc. , Les	Édition et promotion	8 401
Éditions Québec-Amérique inc., Les	Édition et promotion	58 560
Éditions Sémaphore inc., Les	Édition et promotion	2 906
Éditions Thémis inc.	Édition et promotion	875
Éditions Triptyques inc., Les	Édition et promotion	4 207
Éditions Trois-Pistoles inc., Les	Édition et promotion	6 154
Éditions Vents d'ouest (1993) inc.	Édition et promotion	5 161
Éditions Vivat s.e.n.c., Les	Édition et promotion	168
Éditions XYZ inc., Les	Édition et promotion	12 218
Éditions Z'ailées inc., Les	Édition et promotion	3 895
Ferland, Rémi (Les Éditions Huit)	Édition et promotin	380
Groupe Édition La Courte Échelle inc.	Édition et promotion	28 123
Groupe Fides inc.	Édition et promotion	37 011
Groupe Librex inc.	Édition et promotion	62 427
Groupe Sogides inc.	Édition et promotion	62 427
Groupe Ville-Marie Littérature inc., Le	Édition et promotion	62 427
Guides de voyages Ulysse inc., Les	Édition et promotion	7 756
Guy Saint-Jean Éditeur inc.	Édition et promotion	62 427
Henderson, Keith (Livres DC)	Édition et promotion	1 372
Joey Cornu Éditeur inc.	Édition et promotion	1 427
Journal de la rue, Le (Editions T.N.T)	Édition et promotion	4 251
Legault, Marie-Louise (Les Éditions La Plume d'Or)	Édition et promotion	1 795
Leméac Éditeur inc.	Édition et promotion	62 427
Lidec inc.	Édition et promotion	243
Linda Leith Éditions inc.	Édition et promotion	1 909
Livres Baraka inc.	Édition et promotion	3 770
Lux Éditeur S.A.	Édition et promotion	25 183
M Éditeur inc.	Édition et promotion	1 156
Marcel Didier inc. (MD)	Édition et promotion	5 467
Médiaspaul Éditions Médiaspaul / Librairie Médiaspaul / Éditions Paulines	Édition et promotion	10 952
Mémoire d'encrier inc.	Édition et promotion	16 241
Perro Éditeur inc.	Édition et promotion	11 858
Presses de l'Université de Montréal, Les	Édition et promotion	14 825
Presses de l'Université du Québec, Les	Édition et promotion	15 787

Question 61D

Presses de l'Université Laval, Les	Édition et promotion	14 307
Presses Internationales Polytechnique inc.	Édition et promotion	2 511
Production édition ASMS inc.	Édition et promotion	3 295
Productions Somme Toute inc.	Édition et promotion	9 087
Publications chant de mon pays inc.	Édition et promotion	2 300
Publications Gaëtan Lévesque (Lévesque Éditeur)	Édition et promotion	4 180
Publications Modus Vivendi inc., Les	Édition et promotion	62 427
Quartanier inc., Le	Édition et promotion	10 505
Sabord, revue culturelle, Le	Édition et promotion	2 959
Septembre Éditeur inc.	Édition et promotion	6 957
Soulières éditeur, inc.	Édition et promotion	10 251
TC Média Livres inc.	Édition et promotion	8 758
Vent qui vente inc., Le	Édition et promotion	306
124		2 055 951

Volet 3 : Aide à la traduction

Volet 3.1 : Oeuvres littéraires

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
9104-6698 Québec inc. (Éditions Sylvain Harvey)	Québec à la conquête de l'air - du français vers l'anglais	1 418
Boréal Express Itée	Ce qu'il reste de moi - du français vers le roumain	12 500
Boréal Express Itée	La Rivière sans repos - du français vers l'espagnol	2 076
Boréal Express Itée	Rose déluge - du français vers l'espagnol	1 993
Éditions Alto inc.	Six degrés de liberté - du français vers l'espagnol	12 500
Éditions de La Grenouillère inc., Les	La Bibliothèque de Sodome - du français vers le russe	8 586
Éditions de La Grenouillère inc., Les	La Séparation - du français vers le russe	12 500
Éditions Michel Quintin inc., Les	La marque de Tétraskèle 1 - Les filles du destin - du français vers le russe	11 044
Éditions Michel Quintin inc., Les	La marque de Tétraskèle 2 - L'âme d'une reine - du français vers le russe	11 911
Éditions Michel Quintin inc., Les	La marque de Tétraskèle 3 - L'ombre du passée - du français vers le russe	12 500
Éditions Trois-Pistoles inc., Les	Quebec's Grande-dame of Theatre: Madame Jean-Louis Audet - de l'anglais vers le français	12 500
Groupe Librex inc.	Bienvenue dans le siècle de la diversité - du français vers le chinois	4 283
Groupe Librex inc.	La migraine, au-delà du mal de tête - du français vers le chinois	9 698
Groupe Librex inc.	Man - du français vers le serbe	2 006
Groupe Librex inc.	Vi - du français vers l'anglais	4 061
Linda Leith Éditions inc.	True Arab Love - de l'anglais vers le français	2 795
Livres Baraka inc.	La Fiancée américaine - du français vers l'anglais	12 500
Livres Baraka inc.	Rhapsodie québécoise - du français vers l'anglais	7 444
Presses de l'Université Laval, Les	Voix, visages, paysages - du français vers l'anglais	4 050
Presses inter-universitaires inc., Les	Le procès-verbal et le compte rendu - du français vers l'arabe	4 950
Presses inter-universitaires inc., Les	Travail et vie privée: prioriser ses activités et maîtriser son temps - du français vers l'arabe	4 800
Publications Modus Vivendi inc., Les	L'Agent Jean! Tome 3 à 8 - du français vers l'anglais	5 850
22		161 965

Volet 3.2 : Extraits d'oeuvres littéraires

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
Éditions Les Herbes rouges inc.	De vive voix - du français vers l'anglais	394
Éditions Les Herbes rouges inc.	La canicule des pauvres - du français vers l'anglais	525
Éditions Les Herbes rouges inc.	L'année de ma disparition - du français vers l'anglais	750
Éditions Michel Quintin inc., Les	Extrait Bêtes de sexe - du français vers l'anglais	717
Éditions Michel Quintin inc., Les	Extrait Cendrine Senterre 1 - Pour Girafes seulement - du français vers l'anglais	653
Groupe Ville-Marie Littérature inc., Le	Extrait La Belle Histoire d'une belle chose - du français vers l'anglais	188
6		3 227

Volet 4: Participation aux salons du livre

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
Association québécoise des salons du livre inc. (A.Q.S.L.)	Participation des éditeurs aux salons du livre 2016-2017	260 000
1		260 000

Volet 5 : Aide aux librairies agréées

Volet 5.1 : Informatisation et autres projets

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
9032-0011 Québec inc. (Librairie du portage)	Informatisation	10 225
9203-1004 Québec inc. (La Chouette librairie)	Informatisation	25 000
Association coopérative étudiante du Collège Ahuntsic	Informatisation	25 000
Coopérative de l'école des Hautes Études Commerciales	Informatisation	25 000
Coopérative universitaire de Trois-Rivières	Informatisation et autres projets	25 000
Coopsco des Laurentides (Succursale St-Jérôme)	Informatisation	25 000
Distribution Roger Vaillant inc. (Librairie Réflexion)	Informatisation	25 000
Entreprises culturelles de la Baie-des-Chaleurs inc., Les (Liber - Librairie Générale)	Informatisation	6 079
Gestion Mona inc. (Librairie Asselin)	Informatisation	10 619
Librairie Boutique Vénus inc.	Informatisation et autres projets	3 408
Librairie du Square inc.	Informatisation	7 964
Librairie L'Alphabet inc.	Informatisation	1 528
Librairie Les bouquinistes M. & M. inc.	Informatisation et autres projets	1 358
Librairie Michel Fortin inc.	Informatisation	5 777
Librairie Morency inc.	Informatisation	3 520
Réflexion I.D. inc.	Informatisation	25 000
16		225 478

Volet 5.2 : Promotion

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
163055 Canada inc. (Librairie Moderne)	Promotion	4 938
2437-4217 Québec inc. Librairie Carcajou - Rosemère	Promotion	10 314
2755-5267 Québec inc. (Service scolaire de Rouyn inc.)	Promotion	2 683
3416071 Canada inc. (Librairie Drawn & Quarterly)	Promotion	10 314
9032-0011 Québec inc. (Librairie du portage)	Promotion	1 783
9066-3667 Québec inc. (Librairie Côte-Nord)	Promotion	1 106
9223-6793 Québec inc. (Librairie en marge)	Promotion	929
Association coopérative de la collectivité de l'UQÀM	Promotion	10 314
Association coopérative étudiante du Collège Ahuntsic	Promotion	2 684
Association coopérative François-Xavier-Garneau	Promotion	1 795
Biblaire G.G.C. Itée	Promotion	10 314
Bijouterie et Librairie Le Parchemin inc.	Promotion	1 262
Buropro Citation – Drummondville	Promotion	8 555
Buropro Citation inc. - Victoriaville	Promotion	9 537
BuroPro Citation St-Hyacinthe	Promotion	8 960
Coopérative collégiale et universitaire de l'Outaouais	Promotion	2 888
Coopérative de l'école des Hautes Études Commerciales	Promotion	1 279
Coopérative de l'Université de Sherbrooke	Promotion	2 155
Coopérative étudiante de la faculté de droit de l'Université de Montréal (Coop Droit)	Promotion	4 053
Cooperative universitaire de l'École de Technologie Supérieure (Librairie coop ÉTS)	Promotion	1 208
Coopérative universitaire de Trois-Rivières	Promotion	8 457
Coopsco des Laurentides (Succursale St-Jérôme)	Promotion	3 587

Question 61D

Éditions Le Fureteur inc., Les	Promotion	2 934
Éditions Vaudreuil inc.	Promotion	6 091
Entreprises culturelles de la Baie-des-Chaleurs inc., Les (Liber - Librairie Générale)	Promotion	1 090
Entreprises Gilles Genest inc., Les (Librairie Select)	Promotion	1 876
Exèdre, Librairie inc., L'	Promotion	1 733
Galerie du Livre (Val D'or) inc.	Promotion	3 478
Groupe Archambault inc. Établissement - Berri-Sainte-Catherine - Montréal	Promotion	10 314
Groupe Archambault inc. Établissement - des Érables - Sherbrooke	Promotion	10 314
Groupe Archambault inc. Établissement - Galeries - Anjou	Promotion	10 314
Groupe Archambault inc. Établissement - Gatineau	Promotion	10 314
Groupe Archambault inc. Établissement - Lacroix - Saint-Georges-De-Beauce	Promotion	7 026
Groupe Archambault inc. Établissement - Lapinière - Brossard	Promotion	10 314
Groupe Archambault inc. Établissement - Laurier - Sainte-Foy	Promotion	10 314
Groupe Archambault inc. Établissement - le Corbusier - Laval	Promotion	10 314
Groupe Archambault inc. Établissement - Ste-Dorothée	Promotion	10 314
Groupe Archambault inc. Établissement - Trois-Rivières	Promotion	10 314
Groupe Archambault inc. - Établissement Boucherville	Promotion	10 314
Groupe Archambault inc. - Établissement Galeries de la Capitale	Promotion	10 314
Groupe Archambault inc. Établissement- Talbot- Chicoutimi	Promotion	10 314
Hibou-Coup inc. , L'	Promotion	1 113
Immobil-Aire inc. (Librairie Zone Libre)	Promotion	809
Librairie A. L'Écuyer inc.	Promotion	2 470
Librairie Alire inc.	Promotion	5 569
Librairie Alpha inc.	Promotion	2 566
Librairie Boutique Vénus inc.	Promotion	8 975
Librairie Carrefour BD inc. (Planète BD)	Promotion	1 303
Librairie Centrale Itée	Promotion	1 542
Librairie Coopérative du Collège de Maisonneuve	Promotion	9 004
Librairie du Soleil Inc.	Promotion	7 326
Librairie H. Fournier inc.	Promotion	338
Librairie La Liberté inc.	Promotion	9 858
Librairie L'Alphabet inc.	Promotion	10 314
Librairie Larico inc.	Promotion	8 081
Librairie L'Arlequin inc.	Promotion	2 237
Librairie Le Port de tête inc.	Promotion	6 993
Librairie Les bouquinistes M. & M. inc.	Promotion	1 846
Librairie Livres en tête inc.	Promotion	828
Librairie L'Option inc.	Promotion	1 430
Librairie Lu-Lu inc.	Promotion	8 462
Librairie Martin Express inc.	Promotion	8 530
Librairie Monet inc.	Promotion	10 314
Librairie Morency inc.	Promotion	5 045
Librairie Papeterie Citation inc. - Beloeil	Promotion	10 314
Librairie Paulines de Montréal	Promotion	9 876
Librairie Paulines de Trois-Rivières	Promotion	1 206
Librairie Poirier inc.	Promotion	4 842
Librairie Raffin Repentigny	Promotion	2 089
Librairie Raffin St-Hubert - Montréal	Promotion	3 318
Librairie Raffin Versailles	Promotion	1 857
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - 4380 Saint-Denis - Montréal	Promotion	10 314
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - av. du Parc - Montréal	Promotion	10 146
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Brossard	Promotion	10 314
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Carrefour Angrignon - Lasalle	Promotion	5 415
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Carrefour du Nord - Saint-Jérôme	Promotion	9 409
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Carrefour Laval	Promotion	10 314
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Centre Laval	Promotion	2 635
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Comp. Desjardins - 150 Sainte-Catherine Ouest	Promotion	5 008
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Côte-Des-Neiges - Montréal	Promotion	10 314

Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Galeries D'anjou - Montréal	Promotion	7 238
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Galeries de la Capitale - Québec	Promotion	9 446
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Promenades - Fleury - Montréal	Promotion	10 140
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Saint-Bruno	Promotion	10 314
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Sorel	Promotion	2 224
Librairie Renaud-Bray inc. - Établissement Beauport	Promotion	6 234
Librairie Renaud-Bray inc. - Établissement Drummondville	Promotion	4 772
Librairie Renaud-Bray inc. - Établissement Granby	Promotion	3 640
Librairie Renaud-Bray inc. - Établissement Pointe-Claire	Promotion	8 529
Librairie Renaud-Bray inc. - Établissement Rosemère	Promotion	3 699
Librairie Renaud-Bray inc. - Établissement Terrebonne	Promotion	5 703
Librairie Renaud-Bray inc. - Établissement Vaudreuil Dorion	Promotion	3 463
Librairie Renaud-Bray inc. - Établissement, rue St-Hubert, Montréal	Promotion	10 314
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement Gatineau	Promotion	5 084
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement Lévis	Promotion	9 503
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement Sainte-Foy	Promotion	10 314
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement Sherbrooke	Promotion	6 563
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement Trois-Rivières	Promotion	4 932
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement Victoriaville	Promotion	3 101
Librairie Vaugeois inc.	Promotion	900
Librairies Boyer Itée	Promotion	10 314
Librairie Renaud-Bray inc. - Établissement Place Ville-Marie	Promotion	6 558
Papeterie commerciale de Val d'Or inc.	Promotion	1 176
Pro-Action R.D. inc. (Librairie au Carrefour)	Promotion	574
Sioui, Daniel (Librairie Hannenorak)	Promotion	830
105		625 000

Volet 6 : Aide au transport du livre au Québec

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
2637-4207 Québec inc. (Librairie Harvey enr.)	Transport de livres au Québec	1 100
2755-5267 Québec inc. (Service scolaire de Rouyn inc.)	Transport de livres au Québec	1 250
2869-7019 Québec inc. (Librairie Baie St-Paul)	Transport de livres au Québec	1 100
3598403 Canada inc. (Librairie Rose-Marie)	Transport de livres au Québec	950
9032-0011 Québec inc. (Librairie du portage)	Transport de livres au Québec	1 100
9066-3667 Québec inc. (Librairie Côte-Nord)	Transport de livres au Québec	1 400
9203-1004 Québec inc. (La Chouette librairie)	Transport de livres au Québec	1 250
9207-5316 Québec inc. (La librairie J.A. Boucher)	Transport de livres au Québec	1 100
9223-6793 Québec inc. (Librairie en marge)	Transport du livre au Québec	1 250
9300-7037 Québec inc. (La Librairie du Quartier)	Transport de livres au Québec	1 100
Association coopérative François-Xavier-Garneau	Transport de livres au Québec	1 100
Biblairie G.G.C. Itée	Transport de livres au Québec	950
Buropro Citation inc. - Victoriaville	Transport de livres au Québec	950
Cartes, timbres et monnaie Ste-Foy inc. (L'Imaginaire Sainte-Foy)	Transport de livres au Québec	1 100
Coopérative collégiale et universitaire de l'Outaouais	Transport de livres au Québec	950
Coopérative de l'Université de Sherbrooke	Transport de livres au Québec	950
Coopérative de l'Université Laval (Zone Université Laval)	Transport de livres au Québec	1 100
Coopsco Sainte-Foy	Transport de livres au Québec	1 100
Distribution Roger Vaillant inc. (Librairie Réflexion)	Transport de livres au Québec	950
Éditions Anne Sigier	Transport de livres au Québec	1 100
Entreprises culturelles de la Baie-des-Chaleurs inc., Les (Liber - Librairie Générale)	Transport de livres au Québec	1 400
Entreprises Gilles Genest inc., Les (Librairie Select)	Transport du livre au Québec	1 100
Équipements de l'est inc., Les (Librairie Plaisance)	Transport de livres au Québec	1 400
Galerie du Livre (Val D'or) inc.	Transport de livres au Québec	1 250
Groupe Archambault inc. Établissement - des Érables - Sherbrooke	Transport de livres au Québec	950
Groupe Archambault inc. Établissement - Gatineau	Transport de livres au Québec	1 100
Groupe Archambault inc. Établissement - Lacroix - Saint-Georges-De-Beauce	Transport de livres au Québec	1 100

Question 61D

Groupe Archambault inc. Établissement - Laurier - Sainte-Foy	Transport de livres au Québec	1 100
Groupe Archambault inc. Établissement- Talbot- Chicoutimi	Transport de livres au Québec	1 100
Hibou-Coup inc. , L'	Transport de livres au Québec	1 250
Librairie A à z inc.	Transport de livres au Québec	1 250
Librairie A. L'Écuyer inc.	Transport de livres au Québec	1 100
Librairie A.B.C. inc.	Transport de livres au Québec	1 100
Librairie Alpha inc.	Transport de livres au Québec	1 400
Librairie Boutique Vénus inc.	Transport de livres au Québec	1 250
Librairie Centrale ltée	Transport de livres au Québec	1 250
Librairie Charbourg inc.	Transport de livres au Québec	1 100
Librairie de la Chaudière inc.	Transport de livres au Québec	1 100
Librairie du Soleil Inc.	Transport de livres au Québec	950
Librairie H. Fournier inc.	Transport de livres au Québec	1 100
Librairie La Liberté inc.	Transport de livres au Québec	1 100
Librairie La maison anglaise inc.	Transport de livres au Québec	1 100
Librairie La Source inc	Transport de livres au Québec	1 100
Librairie L'Alphabet inc.	Transport de livres au Québec	1 250
Librairie Les bouquinistes M. & M. inc.	Transport de livres au Québec	1 100
Librairie Livres en tête inc.	Transport de livres au Québec	1 100
Librairie L'Option inc.	Transport de livres au Québec	1 100
Librairie Michabou inc.	Transport de livres au Québec	950
Librairie Morency inc.	Transport de livres au Québec	1 100
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement Gatineau	Transport de livres au Québec	950
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement Lévis	Transport de livres au Québec	1 100
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement Sainte-Foy	Transport de livres au Québec	1 100
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement Sherbrooke	Transport de livres au Québec	950
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement Victoriaville	Transport de livres au Québec	950
Librairie Vaugeois inc.	Transport de livres au Québec	1 100
Médiaspaul - Librairie Médiaspaul - Sherbrooke	Transport de livres au Québec	950
Mégaburo inc.	Transport de livres au Québec	1 100
Papeterie commerciale de Val d'Or inc.	Transport de livres au Québec	1 250
Papeterie des Hautes-Rivières inc.	Transport de livres au Québec	950
Perro Éditeur inc.	Transport de livres au Québec	950
Prud'homme, Louis M. (Librairie Louis-Fréchette)	Transport de livres au Québec	950
Services informatiques Logitem inc.	Transport de livres au Québec	1 250
Sioui, Daniel (Librairie Hannenorak)	Transport de livres au Québec	1 100
Succursale Amos	Transport de livres au Québec	1 250
64		71 000

Volet 7 : Aide aux projets collectifs et aux événements

Volet 7.1 : Aide aux projets collectifs et événements

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
Bibliothèque québécoise inc. (BQ)	Prix du livre oublié H. Foulon - 2016	4 003
1		4 003

Volet 7.2 : Aide aux associations et regroupements nationaux

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
Association des distributeurs exclusifs de livres en langue française A.D.E.L.F. inc.	Fonctionnement 2016-2017	30 000
Association des éditeurs de langue anglaise du Québec	Fonctionnement 2016-2017	20 000
Association des libraires du Québec	Fonctionnement 2016-2017	82 500
Association nationale des éditeurs de livres	Fonctionnement 2016-2017	90 000
Association québécoise des salons du livre inc. (A.Q.S.L.)	Fonctionnement 2016-2017	30 000
Fédération québécoise des coopératives en milieu scolaire (Coopsco)	Fonctionnement 2016-2017	30 000

Institut de la statistique du Québec, L'	Contribution à l'Observatoire 2016-2017 - Livre et édition spécialisée	6 511
Librairies Indépendantes du Québec, Coopérative, Les	Fonctionnement 2016-2017	25 000
Société de gestion de la BTLF inc.	Fonctionnement 2016-2017	300 000
Société de gestion de la BTLF inc.	Fonctionnement du système Gaspard 2016-2017	100 000
10		714 011

Volet 8 : Aide à la numérisation

Volet 8.2 : Projets collectifs

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
Association nationale des éditeurs de livres	Numérisation	10 000
Communication-Jeunesse	Plateforme numérique littérature d'ici pour la jeunesse	10 000
Fédération québécoise des coopératives en milieu scolaire (Coopsco)	Campus gestion modèle infonuagique	50 000
Fédération québécoise des coopératives en milieu scolaire (Coopsco)	Passerelles, BTLF, NEEDA	37 500
Fédération québécoise des coopératives en milieu scolaire (Coopsco)	Plateforme de commerce électronique	100 000
Fédération québécoise des coopératives en milieu scolaire (Coopsco)	Plateforme service client	50 000
Librairie Renaud-Bray inc.	Projet Place de Marchés	275 000
Librairies Indépendantes du Québec, Coopérative, Les	Frais De Marque	25 000
Librairies Indépendantes du Québec, Coopérative, Les	Inventaire en ligne et autres projets	98 500
Librairies Indépendantes du Québec, Coopérative, Les	Licence BTLF	10 000
Librairies Indépendantes du Québec, Coopérative, Les	Pavillon numérique SILQ et SLM	19 500
11		685 500

Programme d'aide aux salons du livre au Québec 2016-2017
(au 31 janvier 2017, données non vérifiées)

Autres

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise	Objet	Montant autorisé
Salon du livre de la Côte-Nord inc.	Fonctionnement 2016-2017	56 000
Salon du livre de l'Abitibi-Témiscamingue, Le	Fonctionnement 2016-2017	65 000
Salon du livre de l'Estrie (S.L.E.) inc.	Fonctionnement 2016-2017	62 000
Salon du livre de l'Outaouais inc.	Fonctionnement 2016-2017	86 500
Salon du livre de Montréal inc.	Fonctionnement 2016-2017	92 500
Salon du livre de Rimouski, Le	Fonctionnement 2016-2017	56 000
Salon du livre de Trois-Rivières (région 04) inc.	Fonctionnement 2016-2017	56 000
Salon du livre de Saguenay-Lac-Saint-Jean, Le	Fonctionnement 2016-2017	67 500
Salon international du livre de Québec	Fonctionnement 2016-2017	92 500
9		634 000

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
Demande de renseignements particuliers
de l'Opposition officielle

Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

62 - Concernant le crédit d'impôt remboursable pour l'édition de livres, fournir :

- a) le budget total et par volet pour 2016-2017;**
- b) les prévisions pour 2017-2018;**
- c) la liste des projets et la liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2016-2017, incluant le montant;**
- d) la liste des projets ayant obtenu un financement en 2016-2017 et le montant obtenu.**

À la demande du gouvernement, la SODEC délivre les décisions préalables et les certifications finales quant à l'admissibilité des projets. Cependant, cette responsabilité relève du ministère des Finances et de Revenu Québec.

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
Demande de renseignements particuliers
de l'Opposition officielle

Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

63 - Concernant le Financement intérimaire du crédit d'impôt remboursable pour l'édition des livres, fournir :

- a) le budget total et par volet pour 2016-2017;
- b) les prévisions pour 2017-2018;
- c) la liste des projets et la liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2016-2017, incluant le montant;
- d) la liste des projets ayant obtenu un financement en 2016-2017 et le montant obtenu.

a) Financement intérimaire de crédit d'impôt en édition de livres

Domaine et nature de l'intervention	2016-2017 ⁽¹⁾	
	Nb	Montant autorisé
MESURES FISCALES Edition de livres Financement intérimaire (autorisations)	2	109 444 \$

1. Données non vérifiées au 31 janvier 2017

b)
Dans le cadre du programme de financement intérimaire, tous les dossiers de financement se qualifiant à la politique financière de la SODEC pourront être autorisés.

c) et d)
L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1).

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

64 - Concernant les programmes d'aide aux artisans et aux entreprises en métiers d'art et de soutien au marché de l'art, fournir :

- a) le budget total et par volet en 2015-2016 et 2016-2017;
- b) les prévisions pour 2017-2018;
- c) la liste des projets et la liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2016-2017, incluant le montant demandé;
- d) la liste des projets ayant obtenu un financement en 2016-2017 et le montant obtenu.
- e) la liste des projets refusés et/ou non reconduits en 2016-2017.

a) et b)

Volet	Montant autorisé
	2016-2017 ⁽¹⁾
Programme d'aide aux artisans et aux entreprises en métiers d'art	878 205 \$
1. Aide aux artisans professionnels et aux entreprises intermédiaires	311 215 \$
2. Aide aux artisans et aux entreprises en démarrage	91 733 \$
3. Aide aux projets collectifs et aux événements de commercialisation	394 207 \$
4. Participation aux salons de métiers d'art	81 050 \$
Programme d'aide aux écoles ateliers	1 764 555 \$
Programme de soutien au marché de l'art	365 889 \$
Exposition	103 712 \$
Exportation	262 177 \$
Programme d'aide aux artistes en arts visuels	0 \$
1. Production d'œuvres d'art	0 \$
2. Promotion et mise en marché	0 \$
Programme d'aide aux associations et aux regroupements nationaux	927 000 \$
TOTAL	3 935 649 \$

1. Données non vérifiées au 31 janvier 2017

c) et e)

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1).

d)

Voir document ci-joint.

Programme d'aide aux artisans et aux entreprises 2016-2017
(au 31 janvier 2017, données non vérifiées)

Volet 1 : Aide aux artisans professionnels et aux entreprises intermédiaires en métiers d'art

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise ou du professionnel	Objet	Montant autorisé
2H Harvey Hamelin	Promotion	1 245
9076-4903 Québec inc. (Conception Cuir)	Promotion	2 234
9120-3158 Québec inc. (Michelle Beaudoin Cadeaux)	Production & Promotion	5 958
9154-8701 Québec inc. (Velvet Moustache)	Commercialisation	4 300
9161-3836 Québec inc. (Eve Gravel Design)	Promotion	2 930
9210-8802 Québec INC. (Karkass)	Commercialisation	1 975
9271-1175 Québec inc. (Linéaire Design)	Production et promotion	30 000
Agueci, Pilar	Promotion	2 004
Albert, Annette (Mila)	Production et promotion	2 937
Anne-Marie Chagnon inc.	Production	19 720
Atelier Bernard Chaudron inc.	Production	4 093
Atelier Phébus (La mosaïque de Grondines)	Commercialisation	3 305
Atelier Toc inc., L'	Production	1 713
Baron, Maxime (Les Guitares Baron)	Production	1 000
Beauchamp, Daniel	Production	1 048
Bélanger, Marie-Hélène	Production et promotion	1 964
Blais, Maude	Production, promotion et commercialisation	900
Boisvert, Alain	Production	446
Bonmatin, Frédérique	Production et promotion	1 197
Bouchard, Sabrina	Production	2 223
Centre des métiers du cuir de Montréal	Production	2 337
Charette, Denis	Production	5 651
Cher humain s.e.n.c	Production et promotion	3 853
Côté, Cécile (Atelier de reliures Cécile Côté)	Production, promotion, commercialisation	937
Couture, Myrelle (Myrelle)	Production	1 800
Création Sautozieux inc.	Promotion	1 976
Dalois, Philippe	Production et commercialisation	2 282
De Abreu, Catherine	Production	8 500
Desjardins, Carolle	Production	467
Dubord, Judith	Production	2 376
Duchange, Sébastien	Production	1 085
Dufour, Dominic	Production	2 745
Dupuis, Richard (Au Tournant de l'art)	Production	2 569
Duran Muntadas, Montserrat	Promotion, commercialisation	1 425
Entreprises Electrik Kidz inc., Les	Production et commercialisation	3 246
Ferland, Isabelle	Promotion	2 655
Ferrer, Carole (L'atelier de Carole)	Commercialisation	550
Fletcher, Kimberly	Production et promotion	3 773
Frenette, Guillaume (Les copeaux d'abord GF)	Production, promotion, commercialisation	9 936
Gareau-Loyer, Guillaume (Atelier Beau grain)	Production	2 275
Gauthier, Elisabeth	Production, promotion, commercialisation	2 722
Gotti, Mathieu	Production	1 735
Gravel, Claudia (Métal en bouche)	Production	1 382
Grégoire, Ghislaine	Promotion	1 130
Guimond-Fafard, Céline (Parcéline céramique)	Production	2 282
Hajj, Richard	Production	2 302
Huck, Matthieu	Production	9 097
Huot, Isabelle	Promotion	1 882
Joncas, Huguette (Créations Garno-Joncas)	Production et promotion	3 222
Jules Perrier artisan inc.	Promotion	13 500
Labrecque, Cindy	Producgtion et commercialisation	1 615
Lagacé, Renée	Production et promotion	3 560
Larochelle, Renée	Production et commercialisation	887
Lauzé, Benoît (Guitares Dièse)	Production	5 043
Leblanc, Nicolas (Niconico)	Production et promotion	10 081
Leblanc, Paul-André	Promotion	1 489
Leroux, Lucie	Production	250
Louppe, Véronique (Véronique Louppe, dentellière)	Promotion	1 330
Marcoux-Perry, Nicole	Promotion	2 875
Maylissa François (F2.5)	Production	3 157
Mireault, Jean-Louis (Mireault-Art enr.)	Production	2 004
Nabo collection étain s.e.n.c	Production et commercialisation	873
Nadeau, Laurence (La Cime ébénisterie)	Production et promotion	6 700
Néron, Anthony (Art du chanvre)	Production	7 000
Oliveira, Mehdi (AuNiveau)	Production	28 100
Patoine, Mathieu (Mathieu Patoine sculpteur ébéniste)	Production	2 984
Proulx, Maxime	Commercialisation	535
Raplapla inc.	Production et commercialisation	2 158

Rebelles des Bois inc.	Production	2 680
Rien ne se perd, tout se crée inc.	Production et promotion	3 687
Rodrigue, Karine (Karine Rodrigue, joaillière)	Production	541
Roy, Véronique	Promotion	1 605
Serafino	Production et promotion	8 305
Simard, Sophie (Lazophia)	Promotion	1 769
Sylvain, Guillaume (Guillaume Sylvain Artiste-Ébéniste)	Production	469
Tardif, Éric	Production et promotion	3 792
Tétreault, Violaine (Veinage)	Production et commercialisation	5 310
Thibodeau, Loriane	Production	1 735
Tougas, Julie	Promotion	1 028
Verrerie de la Méduse inc. , La	Commercialisation	2 090
Vêtements et accessoires Swell Fellow inc.	Production et promotion	4 654
Vincent Octeau Joaillier inc.	Production	2 025
83		311 215

Volet 2 : Aide aux artisans et aux entreprise en démarrage

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise ou du professionnel	Objet	Montant autorisé
Atelier MaryseC inc.	Production	4 884
Carbonneau Loïselle, Mathilde (Ma'zelle)	Promotion	580
Centre des métiers du verre du Québec inc. (Espace Verre)	Production et commercialisation	10 000
Charette, Chloé	Production	3 775
Club Baltic inc.	Production et commercialisation	2 765
Dompierre, Marie-Ève	Promotion	1 878
Foisy, Karine	Promotion	525
Girard, Marie-Claude	Production	1 748
Goyer-Morin, Stéphanie	Production	1 659
Groulx, Anne-Marie (Atelier Le Serpentin)	Production et promotion	1 188
Guillaume, Aurélie	Production	1 285
Hajjar, Nadine	Production	3 008
La Mothe, Antoine	Production	4 625
Lajoie, Jeffrey	Production	10 000
Laruelle, Katarin	Production	1 160
Laurin, Sylvie	Promotion	1 590
Leblanc-Brassard, Viviane	Production	1 936
Lefebvre, Diane (Oh Faber-Marouquinerie)	Production et commercialisation	3 392
Lemay, Maxime Stéphanie	Production	1 168
Levasseur, Julie (Cyanure)	Production, commercialisation et promotion	3 742
Lupien, Josée-Mélanie (La cabane atelier)	Production et commercialisation	915
MichaudMichaud desing inc.	Production, promotion et commercialisation	3 434
Missodey, Ayao Toutouvi	Production	2 503
Mulholland, Matthew	Production et commercialisation	525
Pelchat, Sophie	Production	2 000
Produits Naturels SensEaura s.e.n.c.	Production	4 961
Ranger, Mélanie	Production	2 000
Robledo, Mariana (Objective)	Production, promotion	1 700
Roy, Meggie (Poin.Tiller)	Production et promotion	6 344
Rubilar, Tamara	Production	1 033
Schultz, Laura	Production	3 000
Shed Espace créatif inc.	Production	2 410
32		91 733

Volet 3 : Aide aux projets collectifs et aux événements de commercialisation

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise ou du professionnel	Objet	Montant autorisé
1001 Pots inc.	Promotion - 27e édition de 1001 Pots	17 000
Arrimage corporation culturelle des Îles-de-la-Madeleine	Commercialisation	15 000
Artistes dans leur milieu	Promotion - Tour 2017, 29e édition	5 000
Artistes dans leur milieu	Promotion - Tournée 2016	5 000
Association des artisans de chez-nous (Salon des métiers d'art de Saint-Hyacinthe)	Promotion - 37e Salon des métiers d'art de Saint-Hyacinthe	5 000
Association des artisans du Bas-Richelieu inc., L'	Promotion - Salon des métiers d'art Sorel-Tracy	3 750
Association des céramistes du Québec	Projets collectifs, événements commercialisation	8 000
Association des métiers d'art de Boucherville	Promotion	2 000
Beauce Art: l'International de sculptures	Sumposium international de la sculpture 2017	5 000
Beauce Art: l'International de sculptures	Symposium de sculptures	5 000
Centre Materia	Promotion, commercialisation	30 000
Chaput, Diane (Place des artisans - Verchères)	Promotion - Place des Artisans de Verchères	3 000
Circuit des arts Memphrémagog, Le	Promotion	6 000
Coopérative d'artisanat L'empreinte de Montréal	Promotion & Production	16 800
Corporation des métiers d'art du Saguenay Lac-St-Jean	Projets collectifs, événements commercialisation	30 000
Corporation des métiers d'art en Charlevoix	Promotion	4 000

Corporation des métiers d'art en Charlevoix	Route des artisans de Charlevoix	3 195
Corporation métiers d'art du Québec en Estrie inc.	Promotion - Boutique et Salon des métiers d'art	29 000
Enjeu et environnement jeunesse inc.	Projets collectifs, événements commercialisation	10 000
Festival de la fibre Twist	Promotion	20 000
Festival international de musique pop Montréal	Projets collectifs, événements commercialisation	10 000
Institut de la statistique du Québec, L'	Contribution à l'Observatoire 2016-2017 - Métiers d'art	5 739
La Fonderie D'Art D'Inverness inc.	Promotion	8 000
La Triennale Internationale des Arts Textiles	Promotion - Triennale international arts textiles Outaouais 2016 - phase 2 & 3	20 000
Maison des métiers d'art de Québec	Promotion - FIFMA 2016	3 323
Marsot, Jacques	Promotion - CéraMystic 2016	12 000
Métiers d'art / Bas-Saint-Laurent	Projets collectifs, événements commercialisation	25 000
Métiers d'art de Lanaudière	Salon des métiers d'art de Lanaudière 2016	15 000
Musée Acadien du Québec	Promotion	9 000
Regroupement des métiers d'art de la Mauricie	Promotion	8 000
Roche Papier Ciseaux - Métiers d'art contemporain	Projets collectifs, événements commercialisation	2 500
Route des arts	Promotion	5 000
Route des Arts et Saveurs du Richelieu	Promotion - Route des Arts et Saveurs du Richelieu 2017	3 000
Salons des métiers d'art du Québec, Les	Exposition 2016 - Hommage pour une carrière exceptionnelle	5 400
Société carte option art	Promotion	8 000
Société du réseau Économusée (SRÉ)	Promotion	25 500
Tour des Arts	Promotion - 28e édition	6 000
37		394 207

Volet 4: Participation aux salons de métiers d'art

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise ou du professionnel	Objet	Montant autorisé
171548 Canada inc. (Les Guédines en folie)	Participation aux salons	800
2H Harvey Hamelin	Participation aux salons	700
9076-4903 Québec inc. (Conception Cuir)	Participation aux salons	1 650
9210-8802 Québec INC. (Karkass)	Participation aux salons	450
9320-8494 Québec inc. (Chèvrerie le Grand Flodden)	Participation aux salons	1 400
9324-1404 Québec inc. (Confection Imagine)	Participation aux salons	450
ACB l'atelier cheval de bois	Participation aux salons	1 000
Arbol cuisine inc.	Participation aux salons	1 150
Arbour, Caroline	Participation aux salons	1 700
Artisanat La Baraque inc.	Participation aux salons	2 550
Atelier de céramique Proux et Poulin inc.	Participation aux salons	450
Atelier Libellule S.E.N.C.	Participation aux salons	350
Atelier Toc inc., L'	Participation aux salons	800
Audet, Christine	Participation aux salons	350
Baudouin, Mitouka Marie-Louise	Participation aux salons	1 350
Beaudoin, Élène (Cass')	Participation aux salons	650
Beaudoin, Pierre (Instinct)	Participation aux salons	650
Beaudot, Isabelle (Mammbedo)	Participation aux salons	800
Béland, Louise	Participation aux salons	450
Boire, Michel	Participation aux salons	2 200
Boisvert, Alain	Participation aux salons	350
Bordeleau, Marie-Ève (Marie-Ève Bordeleau, joaillière)	Participation aux salons	700
Bouchard, Maxime	Participation aux salons	350
Boucher, Richard (Stylos Boucher)	Participation aux salons	450
Boulanger, Jako	Participation aux salons	1 950
Buczkowski, Martine (Martine Buczkowski poterie)	Participation aux salons	350
Chabot, Esther	Participation aux salons	450
Chand'Miel	Participation aux salons	1 450
Chèvrerie Le Grand Flodden	Participation aux salons	350
Cholette, Jasmine (Jasmine design)	Participation aux salons	350
Chouinard, Isabelle (Savonnerie trotinette)	Participation aux salons	1 000
Cohen, Gilbert	Participation aux salons	450
Collection Gaïa inc.	Participation aux salons	1 250
Collin, Claude	Participation aux salons	700
Coop La machine	Participation aux salons	1 700
Coop La machine	Participation aux salons	850
Côté, Lise (Lise Côté - Verretigo)	Participation aux salons	650
Côté, Lise (Lise Côté - Verretigo)	Participation aux salons	350
Couture, Myrelle (Myrelle)	Participation aux salons	2 150
Cuirs Bermont inc., Les	Participation aux salons	1 700
Daigle, Marie-Pierre (MP Daigle)	Participation aux salons	1 000
Dalois, Philippe	Participation aux salons	900
Demers, Diane (Tour à tour)	Participation aux salons	450
Dugas, Caroline (La Fée couleur)	Participations aux salons	650
Dumouchel, Nathalie (Nathalie Dumouchel Céramiste)	Participation aux salons	1 000
Écho de la mer	Participation aux salons	800
Escobar, Marcelo	Participation aux salons	450

FABI	Participation aux salons	450
Ferland, Isabelle	Participation aux salons	2 500
Foisy, Karine	Participation aux salons	450
Fontaine, Carole	Participation aux salons	450
Fournier, Julie (Jü et les imparfaits)	Participation aux salons	1 850
Fournier, Martin (Atelier-boutique Limaçon)	Participatio aux salons	850
Gauthier, Elisabeth	Participation aux salons	450
Gill, Manon	Participation aux salons	350
Girard, Jésabel	Participation aux salons	2 050
Girard, Marie-Claude	Participation aux salons	450
Gladu, Jean-Marc (Modelfik)	Participation aux salons	350
Grégoire, Ghislaine	Participation aux salons	1 850
Hénault, Joëlle	Participations aux salons	700
Houle, Sébastien	Participation aux salons	350
Houle, Sébastien	Partipation aux salons	350
Huck, Matthieu	Participation aux salons	350
Laferrière, Clémence (Les Chapeaux de Clémence)	Participation aux salons	700
Larochelle, Renée	Participation aux salons	350
Lavallée, Jean (Jean Lavallée Chaussures)	Participation aux salons	900
Lavoie, Julie	Participation aux salons	350
Lavoie, Julie	Participation aux salons	350
Lepage, Marie	Participations aux salons	350
Levasseur, Julie (Cyanure)	Participation aux salons	350
Ménard, Marylène	Participation aux salons	350
Mercier, Richard	Participation aux salons	350
Mulholland, Matthew	Participation aux salons	350
Nabo collection étain s.e.n.c	Participation aux salons	1 150
Nobert, France (Création France Fabule)	Participation aux salons	350
Ouellet, André	Participation aux salons	700
Passelande, Daniel (Collection Diagonal)	Participation aux salons	350
Pérusse, Hélène	Participation aux salons	700
Petite école du rang, La	Participation aux salons	350
Poirier, Chantal (OUT. Outils et accessoires)	Participation aux salons	650
Produits Naturels SensEaura s.e.n.c.	Participation aux salons	2 550
Pulitano, Diego	Participation aux salons	1 150
Ratté, Alexandra (Créations Ratté! Petite fabrique de céramique)	Participation aux salons	1 150
Rien ne se perd, tout se crée inc.	Participation aux salons	350
Rotondo, Raffaele	Participation aux salons	450
Rotondo, Raffaele	Participation aux salons	850
Rousseau, Nathalie (Mlle Rousseau)	Participations aux salons	800
Roy, Fernand	Participation aux salons	350
Roy, Josée	Participation aux salons	2 100
Sasseville, Paul	Participation aux salons	350
Sasseville, Paul	Participation aux salons	350
Séguin, Bénédite (Joaillerie L'amulette)	Participation aux salons	350
Simard, Sophie (Lazophia)	Participation aux salons	900
Tissier, Philippe (Atelier de cuir Philamain)	Participation aux salons	1 050
Valiquette, Sandie	Participation aux salons	1 250
Vandecasteele, Carole	Participation aux salons	450
Vigneault, Anne-Marie	Participation aux salons	800
Villavicencio Robles, Tomas Gustavo (Le Paravent, marionnettes)	Participation aux salons	650

Programme d'aide aux écoles-ateliers 2016-2017
(au 31 janvier 2017, données non vérifiées)

Autres

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise ou du professionnel	Objet	Montant autorisé
Centre de céramique-poterie Bonsecours inc.	Aide spécifique non récurrente - honoraire audit	9 070
Centre de céramique-poterie Bonsecours inc.	Fonctionnement et encadrement pédagogique 2016-2017	124 000
Centre de formation et de consultation en métiers d'art - Cégep de Limoilou	Fonctionnement et encadrement pédagogique 2016-2017	115 000
Centre de recherche et de design en impression textile de Montréal (Centre de Design Textile du Québec)	Aide spécifique non récurrente; honoraires audit	4 800
Centre de recherche et de design en impression textile de Montréal (Centre de Design Textile du Québec)	Fonctionnement et encadrement pédagogique 2016-2017	124 000
Centre des métiers du cuir de Montréal	Aide spécifique non récurrente - honoraires audit	5 205
Centre des métiers du cuir de Montréal	Aide spécifique non récurrente - refonte du site web	2 550
Centre des métiers du cuir de Montréal	Fonctionnement et encadrement pédagogique 2016-2017	119 000
Centre des métiers du verre du Québec inc. (Espace Verre)	Aide spécifique non récurrente - honoraire audit	5 500
Centre des métiers du verre du Québec inc. (Espace Verre)	Fonctionnement et encadrement pédagogique 2016-2017	134 000
Centre des textiles contemporains de Montréal, Le	Aide spécifique non récurrente - honoraires audit	4 200
Centre des textiles contemporains de Montréal, Le	Fonctionnement et encadrement pédagogique 2016-2017	124 000
École de joaillerie de Montréal (E.J.M.)	Aide spécifique non récurrente - honoraires audit	5 500

École de joaillerie de Montréal (E.J.M.)	Fonctionnement et encadrement pédagogique 2016-2017	129 000
École de joaillerie de Québec	Aide spécifique non récurrente - honoraires audit	5 700
École de joaillerie de Québec	Fonctionnement et encadrement pédagogique 2016-2017	117 000
École d'ébénisterie d'art de Montréal	Aide spécifique non récurrente - honoraires audit	4 500
École d'ébénisterie d'art de Montréal	Fonctionnement et encadrement pédagogique 2016-2017	115 000
Institut québécois d'ébénisterie	Aide spécifique non récurrente - coût augmentation de loyer	22 500
Institut québécois d'ébénisterie	Aide spécifique non récurrente - honoraires d'audit	4 500
Institut québécois d'ébénisterie	Fonctionnement et encadrement pédagogique 2016-2017	117 000
Lutherie-guitare Bruand enseignement, recherche et développement innovation et diffusion	Aide spécifique non récurrente; honoraires audit	6 000
Lutherie-guitare Bruand enseignement, recherche et développement innovation et diffusion	Fonctionnement et encadrement pédagogique 2016-2017	115 000
Maison des métiers d'art de Québec	Aide spécifique non currente - honoraires audit	10 530
Maison des métiers d'art de Québec	Fonctionnement et encadrement pédagogique 2016-2017	341 000
25		1 764 555

Programme de soutien au marché de l'art 2016-2017
(au 31 janvier 2017, données non vérifiées)

Volet 1 : Exposition

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise ou du professionnel	Objet	Montant autorisé
9015-3123 Québec inc. (Galerie Lilian Rodriguez)	Exposition	2 500
9248-8121 Québec inc. (Galerie Antoine Ertaskiran)	Exposition	3 300
Art Mûr (Galerie Art Mûr)	Exposition	15 000
Association des galeries d'art contemporain (Montréal)	Foire Papier17	40 000
Galerie Dominique Bouffard inc.	Exposition	3 400
Galerie Joyce Yahouda inc.	Exposition	10 925
Galerie Michel Guimont inc.	Diffusion	5 000
Galerie Nicolas Robert inc.	Exposition	10 712
Galerie René Blouin S.C.C.	Exposition	3 000
Galerie Trois points inc.	Exposition	5 700
Graff diffusion Itée	Exposition	4 175
11		103 712

Volet 2 : Exportation

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise ou du professionnel	Objet	Montant autorisé
9248-8121 Québec inc. (Galerie Antoine Ertaskiran)	Exportation	28 200
Art Mûr (Galerie Art Mûr)	Exportation	20 000
Chasse-Spleen Diffusion inc. (Galerie Simon Blais)	Exportation	22 000
Galerie d'Este inc.	Exportation	12 400
Galerie Joyce Yahouda inc.	Exportation	15 000
Galerie Nicolas Robert inc.	Exportation	18 077
Galerie René Blouin S.C.C.	Exportation	20 000
Galerie Roger Bellemare inc.	Exportation	10 000
Galerie Trois points inc.	Exportation	20 500
Graff diffusion Itée	Exportation	15 000
Laroche/Joncas	Exportation	13 000
Pierre-François Ouellette art contemporain inc.	Exportation	35 000
Placements Dalecorp inc., Les (Blanchisserie la Parisienne & compagnie)	Exportation	33 000
13		262 177

Programme d'aide aux associations et aux regroupements nationaux 2016-2017
(au 31 janvier 2017, données non vérifiées)

Autres

Nature de l'aide : Subvention		
Nom de l'entreprise ou du professionnel	Objet	Montant autorisé
Association des galeries d'art contemporain (Montréal)	Aide supplémentaire - services aux membres	12 000
Association des galeries d'art contemporain (Montréal)	Fonctionnement 2016-2017	60 000
Conseil des métiers d'art du Québec	Fonctionnement 2016-2017	855 000
3		927 000

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

65 - Liste des ententes entre la SODEC et des institutions internationales ou des gouvernements étrangers.

La SODEC conclut des ententes avec des institutions internationales ou des gouvernements étrangers en vertu de sa loi constitutive (art. 24, al. 1, c.s-10.002).

Elle agit également comme maître d'œuvre pour certains aspects de conventions de collaboration ou de coopération signées avec des gouvernements étrangers. C'est notamment le cas dans le cadre de la *Convention de coopération pour le développement des métiers d'art* entre le Québec et la France, signée le 31 juillet 2000.

Dans le domaine des relations cinématographiques

Suède

La Société est également partie prenante avec l'Institut suédois de la cinématographie avec lequel elle a, le 27 septembre 1990, signé un accord de coopération dans le but d'aider le développement des industries culturelles et du cinéma en favorisant la réalisation de projets conjoints dans les champs de la culture et du cinéma, de l'audiovisuel (vidéo), de la production sonore (disque, cassette, etc.), et des nouvelles technologies (vidéodisque, vidéotex, logiciel, etc.).

Pologne

Une entente a été conclue, le 6 mai 1991, avec la Pologne entre le vice-ministre d'État polonais des arts et de la culture d'une part, le ministre des Affaires culturelles et la Société d'autre part. Son but : élargir et renforcer la coopération dans le domaine de la culture et favoriser le développement de la coopération cinématographique entre le Québec et la Pologne au profit de leurs populations et de leurs industries respectives.

Tunisie

Le 27 janvier 1992, le gouvernement tunisien, par l'intermédiaire de la direction du cinéma, et la Société, au nom du gouvernement du Québec, ont signé un accord similaire dont l'objectif est de favoriser le développement de la coopération cinématographique entre le Québec et la Tunisie.

Danemark

Le 24 février 1992, un accord de même nature était conclu entre l'Institut danois de la cinématographie et la Société, dans le but, là aussi, de favoriser le développement de la coopération cinématographique entre les deux pays.

Venezuela

Le 31 août 1995, *El Centro nacional autonomo de cinematografia* du Venezuela et la Société ont entériné un accord ayant pour but de favoriser le développement de la coopération cinématographique au profit de leurs populations et de leurs industries respectives.

Fédération Wallonie-Bruxelles

Le 2 octobre 1997, le Centre du cinéma et de l'audiovisuel de la communauté française de Belgique (CFB) et la SODEC ont signé une entente de coopération en matière de cinéma et de production télévisuelle. Toujours dans le but d'entretenir des relations régulières entre les deux parties, que ce soit par l'échange de documentation relative aux politiques et aux programmes, par la transmission des publications à laquelle il participe, l'entente vise également à soutenir la présence québécoise dans les festivals de la CFB.

Bavière

Le 16 mai 2003, le *FilmFernsehFonds (FFF-Bayern)* et la SODEC ont signé une entente de coopération en matière de cinéma et d'audiovisuel. Le but de cette entente est de stimuler l'échange d'informations concernant les politiques et programmes respectifs des deux sociétés, l'organisation de rencontres professionnelles et l'instauration d'une future coopération dans la distribution des œuvres entre les deux territoires. Pour plus d'informations, vous pouvez consulter [le Protocole d'entente sur la coopération en matière de cinéma et d'audiovisuel](#).

Dresde, Allemagne

Le 18 juillet 2006 était signée une [lettre d'intention](#) entre la SODEC et le Festival du court métrage de Dresde visant à favoriser la présentation de courts métrages québécois à la 18^e édition du *Filmfest Dresden* en 2007.

Dans les autres domaines

Dans le domaine de la coopération littéraire

Catalogne, Espagne

Dans le contexte des liens qui s'établissent entre le Québec et la Catalogne, la SODEC a signé, le 10 juillet 1999, un protocole d'entente avec l'Institut des lettres catalanes. Cette entente porte sur la traduction d'œuvres littéraires contemporaines et est une façon de rendre hommage au rôle que joue la Catalogne dans la promotion du livre et de la lecture.

Mexique

Le 30 novembre 2003, la SODEC s'entendait avec le CONACULTA (le Conseil national de la culture et des arts du Mexique) pour créer le Prix littéraire Québec-Mexique pour contribuer au renforcement des échanges littéraires entre les deux communautés. Décerné tous les deux ans, le Prix récompense un auteur mexicain et québécois dans un genre littéraire différent à chaque occasion. Les prix ont été remis une première fois en 2003.

Dans le domaine des métiers d'art

France

Une entente a été signée le 31 juillet 2000 entre le Secrétariat d'État auprès du ministère de l'Économie, des Finances et de l'Industrie de la République française et le ministère de la Culture et des Communications du Québec, avec comme opérateur la Société de développement des entreprises culturelles. Cette entente a pour mission d'encourager la promotion et la mise en marché et d'approfondir la connaissance réciproque du secteur des métiers d'art et d'organiser le transfert des expertises.

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)

66 - Montant accordé par le gouvernement au FICC et à la FIDEC. Liste des interventions de ces fonds en 2016-2017.

Avance du gouvernement du Québec aux fins de placement au Fonds d'investissement de la culture et des communications (FICC)	13 300 000 \$*

Avance du gouvernement du Québec aux fins de placement à la Financière des Entreprises Culturelles (FIDEC)	8 000 000 \$*

La liste des interventions des sociétés en commandite ne peut être rendue publique.

* Données en date du 31 janvier 2017

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ)

67 - Dans le cadre du programme de bourses aux artistes professionnels, fournir :

- a) le budget total pour 2016-2017;**
- b) la liste des bourses versées, par secteur, incluant les montants;**
- c) la liste des demandes refusées;**
- d) le montant accordé pour chacun des programmes régionaux.**

a)

Budget total du programme en incluant les programmes issus des ententes régionales :

- 2016-2017⁽¹⁾ : 7 755 926 \$

b)

Voir liste ci-jointe des bourses accordées au 31 janvier 2017 et incluant les programmes issus des ententes régionales.

c)

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (c. A-2.1).

d)

Montant accordé par le CALQ pour chacun des programmes régionaux en 2016-2017 ⁽¹⁾ :

Régions	Montants aux artistes (en \$)
Bas-Saint-Laurent	-
Saguenay-Lac-St-Jean	-
Capitale-Nationale	-
Mauricie	-
Estrie	50 000
Montréal	11 333
Outaouais	61 675
Abitibi-Témiscamingue	-
Côte-Nord	-
Nord-du-Québec	-
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	-
Chaudière-Appalaches	-
Laval	11 074
Lanaudière	-
Laurentides	-
Montréal	-
Centre-du-Québec	-
Total	134 082

1. Données au 31 janvier 2017

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

Liste des bourses accordées en 2016-2017, au 31 janvier 2017 (non final)

Discipline artistique	Total accordé
Arts du cirque	50 450
Dagenais, Yves	1 200
Durocher-Gosselin, Simon	13 000
Gauthier, Rachel	1 500
Houde, Michel	20 000
Leclerc, Andreane	2 000
Lepine, Francoise	1 900
Maguire, Kathy	4 600
Mathieu Begin, Emile	1 000
Pineault, Emile	3 000
Priebe, Rebecca	2 250
Arts multidisciplinaires	254 270
Bazzo, Lucie	22 500
Booth, Sarah	7 000
Bouchard, Bruno	22 500
Brunelle-Côté, Laurence	11 000
Choinière, Isabelle	9 000
Cioiu, Sergiu M	1 000
Daigle, Christine	12 000
Desrosiers, Julie	18 000
Ersan, Maya	2 000
Gamble, Lisa	1 750
Garon, Philippe	5 000
Girouard, Gabriel	2 500
Guimond, Emma Kate	1 000
Kinner, Adam	5 500
Krals, Bobbi Jo	2 000
Lapointe, Pierre	24 000
Lapointe, Rodolphe-Yves	5 000
Lawson, Stephen	3 000
Matte, Gilles	2 000
Mckenzie, Frances	1 020
Merola, Dominica	750
Nadeau, Carole	24 000
Nawracaj, Joanna	1 750
Ouellet, Anne-Marie	14 000
Ouellet, Tamara	15 000
Ross, James	2 000
Roux Mckean, Zoe	1 500
Saint-Denis, Patrick	5 500
Santerre, Marie-Philippe	14 000
Schoen, Matthew	10 000
Tannous, Sandra	5 500
Tremblay-Bourassa, Mélissandre	2 500
Arts numériques	258 905
Babin, Magalie	1 500
Baillargeon, Etienne	1 800
Bellavance, Alexis	13 500
Biederman, Matthew	2 500
Bleau, Myriam	3 800
Burton, Alexandre	25 000
Campion Vallée, Guillaume	14 915
Castonguay, Alexandre	2 000
Charlebois, Vincent	2 000
Clément, Hugues	6 300
Clitandre, Natacha	15 000
Dumas, Chantal	9 000

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

Liste des bourses accordées en 2016-2017, au 31 janvier 2017 (non final)

Gao, Ying	22 000
Gauthier, Philippe-Aub	11 125
Jobin, France	2 200
Lamothe, Herman Pierre André	1 500
Laroche, Simon	28 000
Lévesque, Laurent	18 100
Maccormack, Jessica	1 800
Malenfant, Eddy	30 000
Michails Posidis, Maria	8 000
Morin, Diane	28 240
Saint-Arnault, Louis-Philippe	2 200
St-Pierre, Tanya	6 825
Todd, Bradley Jame	1 600
Arts visuels	1 524 006
Akimoto, Shinobu	1 200
Allard, Philippe	20 000
Alloucherie, Jocelyne	5 900
Annis, Fiona	1 700
Arcand Bosse, Thierry	1 120
Arsenault, Catherine	9 500
Arsenault, Isabelle	20 900
Arzpeyma, Alborz	3 264
Aulls, Tasha	3 390
Ayotte, Isabelle	1 300
Barnabe, Catherine	11 500
Barreto Santos Volpe, Giorgia	1 500
Barrow, Daniel	1 000
Beaulac, Chloe	3 247
Beauséjour, Mathieu	13 285
Belleau, Simon	3 082
Belliveau, Elizabeth	11 000
Belzil-Normand, Carol-Ann	3 630
Bertrand Hamel, Sarah	4 984
Blais, Marie-Claire	18 700
Blass Beaudin, Valérie	25 000
Boily, Julien	750
Boivin, Valerie	3 075
Bosse, Simon	1 300
Bouchard, Francois-Mat	2 300
Bouchard, Jerome	11 000
Boucher, Cassandre	1 839
Bouthillette, Sylvain	18 500
Bouvier, Louis	24 016
Bozovic, Velibor	8 500
Brassard, Pierre	3 782
Brault, Christine	2 000
Brisson-Darveau, Guillaume	3 060
Brodeur-Magna, Elyse	1 200
Bujold, Christian	1 297
Burrogano-Bigras, Frederic	8 000
Caissy, Jean-Francois	1 600
Cardinal, Éric	16 000
Carriere, Bertrand	1 930
Casson, Sophie	2 200
Castanie, Julien	1 785
Chadid, Mustapha	5 600
Chassay, Sylvaine	759
Chevalier, Genevieve	9 000
Chretien, Jessie	522

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

Liste des bourses accordées en 2016-2017, au 31 janvier 2017 (non final)

Claus, Barbara	32 750
Claus, Hannah	1 000
Cliche, Sebastien S	8 260
Cloutier, Caroline	14 500
Cook, Naomi Elizabeth	9 000
Corbeil, Daniel	18 490
Cormier, Marie-Andrée	6 427
Cote, Genevieve	1 293
Cote, Louis-Philippe	17 500
Cote, Marie	1 000
Cotton, Sylvie	22 000
Couture, Guylaine	1 300
D. Cyr, Guillaume	15 000
De Gaulejac, Clement	17 000
Deschamps, Marie-Michelle	1 400
Desgagnés, Alexis	628
Desharnais, Francis	900
Desilets, Martin	1 800
Despins, Elaine	1 000
Despres, Genevieve	1 800
Desranleau, Yannick	1 500
Dionne, Patrick	8 000
Dionne, Violette	3 339
Doyon, Natasha	1 000
Drouillard, Jean-Robert	4 747
Dubois, Aurelie	1 600
Dufaux, Pascal	2 500
Dufresne, Jean-Maxime	22 000
Dumont Gagne, Rosalie	23 000
Dumont, Matthieu	2 200
Durette Valois, Pierre	19 000
Eliceiry, Péio	3 500
Émond, Jean-louis	1 249
Evans, Matthew	1 200
Favreau, Julie	26 000
Fevrier, Stanley	3 747
Fréchette, Karine	3 000
Friesen, Kandis C	1 000
Frossard, Martine	1 284
Gagnon, Andreanne	4 724
Gagnon, Mathieu	10 000
Gingras, Miki	40 000
Girard, Cynthia	23 000
Girard, Philippe	2 300
Godin, Andreanne	14 000
Goudreau, Maryse	25 000
Grandmaison, Pascal	31 259
Grebmeier Forget, Nadège	2 600
Grenier, Nicolas	972
Harvey, Chantal	1 500
Hayeur, Isabelle	2 290
Hénault, Mathieu	709
Henricks, Nelson	19 450
Huneault, Michel	750
Hunter, Whitefeather	1 800
Huyghebaert, Celine	2 357
Ibghy, Richard S	23 500
Jacob-Allard, Myriam	8 074
Jin, Hua	3 136
Kielhofner, Kimberly	2 512

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

Liste des bourses accordées en 2016-2017, au 31 janvier 2017 (non final)

Kitenge Banza, Moridja	2 800
Knight, Pascaline	1 300
Kraven, Karen	1 800
La Perriere-Marcoux, Veronique	18 750
La Rue, Stéphane	19 800
Labelle, Simon	7 370
Labrosse, Manon	1 553
Laforge, Frederic	15 500
Laganiere, Virginie	19 800
Lajoie Bergeron, Gabrielle	2 500
Lamarche, Laurent	18 800
Lamontagne, Eric	21 000
Langlois, Stephane	450
Lapointe, Lyne	20 000
Latulippe, Helene	3 000
Lavoie, Camille	10 000
Lebeau, Marie-Pier	22 000
Leblanc, Jean-Francois	2 900
Leboeuf, Jean Francoi	2 065
Lefort, Jennifer A	5 000
Lemardele, Stephane	25 000
Lemieux, François	2 000
Lemire, Diane	1 000
Leonard, Emmanuelle	2 000
Liberovsky, Katherine	1 850
Liedl, Karen	3 000
Marois-Lefebvre, Genevieve	5 500
Martin Franco, Helena	2 000
Mauxion, Caroline	2 496
Mercure, Virginie	18 300
Mill-Reuillard, Léna	5 000
Mongeon, Nicole	185
Moreau, Aude	23 300
Moreau, Geneviève	3 747
Morest, Gabriel	2 500
Morissette, Stéphanie	5 529
Myers, Melanie	8 225
Nadeau, Hugo	1 360
Norvid, Adrian	4 500
Obomsawin, Diane	22 000
Ouellet, Anne-Marie	9 650
Pace, Stella	480
Pawlikowski, Karina	1 000
Payette, Karine	1 800
Pellerin, Marie-Andree	2 000
Pelletier, Luce	1 400
Perreault, Guillaume	1 000
Perreault, Jean-Philippe	14 000
Perron, Richard	1 517
Pesot, Sebastien	22 100
Pichon, Ilana	7 500
Plamondon-Pagé, Éloïse	2 730
Postras, Julien	1 500
Prost, Jean-François	1 400
Proulx, Anne-Marie	1 000
Provost, Michele	6 000
Pupo, Sarah N	11 000
Quesnel, Christian	1 500
Quintas, Eva	1 250
Ranger, Hannah M	4 423

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

Liste des bourses accordées en 2016-2017, au 31 janvier 2017 (non final)

Rewakowicz, Anna	22 250
Richard, Alain-Martin	2 000
Rioux, Paul Emile	3 000
Rondeau, Emilie	5 000
Sabourin, Vicky	16 500
Sallay-Carrington, Jessica	11 200
Salzl, Tammy Lynn	1 000
Samuels, Charles	18 000
Sanchez, Carlos	20 000
Sarfaraz, Sayeh	21 600
Saucier, Robert	1 080
Scholes, Doug	6 654
Seguin, Guylaine	7 886
Sharifi , Naghmeh	2 000
Sheeks, Sally Lee	1 000
Siqueiros, Damian	8 000
Sosa Rey, Florencia	1 000
Sosa Rey, Luisina	2 200
Stewart, Todd	2 200
St-Michael, Jonas	1 519
Sunatori, Veronique	3 969
Tessier, Marc	1 500
Tetrault, Jacinthe	7 821
Theze, Ariane	6 360
Thisdale, Francois	2 500
Torres, José Luis	23 000
Tousignant, Serge	17 000
Tremblay, Joanie	2 800
Tremblay, Mariane	12 144
Tremblay-Tardif, Etienne	2 729
Valade, Mathieu	25 000
Vallerand, Richard	6 000
Vasquez, Juan Manuel	3 900
Waldron, Kimberly	3 500
Walter, Marc	3 000
Wany, Stanley	1 500

Chanson	592 515
Amghar, Lynda	10 435
Angers Moreau, Antoine	7 892
April-Coulombe, Loïc	12 000
Audet, Maude	8 500
Audet, Viviane	4 000
Beaucage, Josue	1 500
Bédard-Pageau, Mathias	11 380
Begin, Pierre-Luc	3 000
Belisle, Olivier	10 000
Bellemare, Mathieu	13 435
Bergeron, Philippe	13 000
Bergeron-Langlois, Philémon	21 465
Berthiaume Simard, Dominic	2 800
Bleile, Jasmine	17 000
Bosse-Pelchat, Maritza	6 000
Boucher, Veronique	10 000
Bourdages-Aster, Jean-Eudes	9 200
Boyle, Dale	4 600
Cardin, Charlotte	2 500
Corriveau, Antoine	7 700
Cote, Steve	1 200
Cote, Sylvain	7 500

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

Liste des bourses accordées en 2016-2017, au 31 janvier 2017 (non final)

Coull, Jonathan	6 000
Coutu, Jean-Michel	4 200
Crabtree, Timothy	2 000
Dénommé, Raphaël	18 000
Desgroseilliers, Sylvie	10 000
Dion Deslauriers, Ariane	8 500
Dion, Eric	5 800
Dufour, Sara	8 450
Durand, Catherine	4 825
Engle, Ariel	7 700
Gelinas-Fauteux, Melisande	15 000
Giguere, David	12 883
Gosselin, Charles-Antoine	10 000
Grégoire, Paul	1 125
Haller, Aurian	6 800
Hélie Harvey, Gabriel	8 500
Holder, Frannie Mich	15 000
Isaac, Elisapie	15 000
Krief, Patrick	2 300
Laberge, Gabrielle	2 000
Lacombe, Sebastien	2 400
Leblanc, Claude	1 000
Lecault, Marie-Pierre	14 000
Leclerc-Delorme, Marie-Helene	18 000
Lippe, Mathieu	1 100
Lutes, Robert	800
Mac Cormack, Jesse	3 400
Malavoy-Racine, Tristan	6 750
Marchand, Yves	2 500
Marcoux, Symon	2 375
Martin Bergeron, Andreanne	6 300
Michaud, Claude	4 150
Moffatt, Jacques-Olivier	7 000
Neemeh, Nadine	2 600
Paquette, Sylvie	10 800
Patterson, Nicolas	1 400
Pelletier Gagnon, Chloé	15 000
Pelletier, Sophie	11 650
Picard, Pascale	7 500
Pinette, Benoit	11 800
Poulin, Alexandre	8 300
Rioux, Raphael	11 000
Roussel, Anthony	1 300
Roux-Leclerc, Salomé	11 200
Saint-Pierre, Joelle	6 000
Sprenglemeyer, Laurel	9 000
Tall, Abdou Karim	24 850
Theriault, Pierre-Yves	10 050
Thomas, Valerie	9 100
Toussaint-Leveillee, Sarah	1 500
Troutet, Gilbert	1 500
Vandenbroucque, Julie-Blanche	10 000
Veilleux, Cynthia	9 000

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

Liste des bourses accordées en 2016-2017, au 31 janvier 2017 (non final)

Cinéma et vidéo	2 396 288
Akyol, Kader	45 000
Alvarez Mesa, Pablo	1 500
Bari, Laura	32 000
Baril Gaudet, Sarah	15 000
Bastien, Jean Guillaume	17 000
Beaudet, Nadine	38 000
Beaudoin, Paule	5 000
Beaulieu-Guerette, Emilie	30 000
Belliveau, Elizabeth	900
Blanc, Annick	40 000
Boileau, Sonia	15 000
Boisjoly-Cousineau, Genevieve	13 000
Boisvenue, Jean Francois	15 000
Brault, Nicolas	3 300
Bujold, Nathalie	3 500
Cabot, Duane	10 000
Chajder, Kamil	15 000
Cocora, Luiza	50 000
Côté, Denis	35 000
Côté-Collins, Lawrence	1 600
Cournoyer, Michele	50 000
Cousin, Manon	40 000
Cousineau, Marie-Hélène	41 000
Dahan, Chantal	7 500
de Niverville, Jules	1 350
Deblois, Isabelle	27 000
Delisle, Daniel	45 000
Delisle, Francois	20 000
Demers, Claude	1 800
Demers, Hervé	23 350
Desbiens, Élisabeth	50 000
Desrosiers, Etienne	1 750
Diconca, Pablo	1 500
Donovan, Mialynn	1 700
Dugre, Francoise	10 000
D'Ynglemare, Gaël	11 875
El-Darsa, Ali	7 535
Elkhatabi, Halima	16 200
Ferguson, Clark	2 000
Feulner, Rob	888
Fortier-Gauthier, Alexis	35 000
Fournier, Francois	35 000
Franchi, Alexandre	40 000
Gagné, Philippe-David	43 000
Gama, Claudia	40 000
Gaudreau, Simon	29 000
Gladu, André	1 500
Goyette, Sophie	10 750
Gregoire, Philippe	700
Haider, Saba	15 000
Haroun, Karim	45 000
He, Xiaodan	33 000
Iotzova, Maia	1 900
Jaros Francoeur, Francois	3 750
Jobin-Pare, Moia	3 500
Joobeur, Meryam	25 000
Julien, Frederic	25 000
Karaman, Onur	40 000
Khan, Arshad	25 000

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

Liste des bourses accordées en 2016-2017, au 31 janvier 2017 (non final)

Kielhofner, Kimberly	1 200
Klodawsky, Helene	8 000
Koizumi, Anne	15 000
Krals, Bobbi Jo	1 500
Lacroix, Sael	1 800
Lafreniere, Joannie	25 000
Laganière, Simon	20 000
Lambert, Julie	5 000
Lambert, Lucie	50 000
Laroche, Martin	3 600
Latulippe, Pierre Luc	5 600
Lavoie, Richard	14 700
Le Courtois, Delphine	45 000
Le, Trong Khoa	20 000
Leblanc, Jean-Francois	45 000
L'Ecuyer, Maxime Claude	40 000
Leonard, Philippe	1 200
Leroux-Lévesque, Aude A	1 800
L'Esperance, Sylvain	15 000
Livov Macklin, Andres	25 000
Loa, Thierry	30 000
Loyola, Annabel	30 000
Lupien, Philippe	1 000
Mackenzie, Colin	39 850
Macleod, Scott	30 000
Magalhaes Sancinetti, Raquel	1 500
Mckenna, Ryan	20 000
Mermer, Sami	32 000
Mihandoust, Shahab	15 000
Millar, Marlene	36 800
Mills, Jacquelyn	8 300
Morin, Robert	2 200
Nabatian, Kaveh	1 400
Nadeau Bernatchez, David	40 000
Paquet, Nicolas	750
Patry, Steve	10 000
Plante, Pascal	32 000
Plante, Simon	2 500
Provost, Gabrielle	22 000
Rivera Kohn, Diego	10 000
Saito, Daichi	1 500
Salas Parra, Hernando Andres	2 140
Sanchez, Pascal	50 000
Schachter, Daniel I	12 500
Siddiqi, Atif	15 000
Stafiej, Mitchell	35 000
St-Hilaire, Frederic	10 000
Stoica, Bogdan	15 000
Szlam-Salazar, Malena	20 000
Tard, Abeille	35 000
Tavoosi, Bahman	40 000
Therien, Marianne	40 000
Toussaint-Leveillee, Sarah	7 600
Turcotte, Marie-Helene	3 500
Vaillancourt, Pierre-Luc	1 500
Valade, Marie	35 000
Vallee, Guillaume	800
Veaux-Logeat, Catherine	45 000
Viens, Marie Helene	15 000
Watchorn, Daniel	2 700

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

Liste des bourses accordées en 2016-2017, au 31 janvier 2017 (non final)

Webster, Rebecca	1 500
Wong Chung Toi, Vincent	15 000
Zéhil, Marianne	40 000
Zelinova, Zuzana	44 500
Danse	487 170
Ashbee, Daina	10 000
Bastien N'Diaye, Aïcha	3 500
Béland, Marc	3 500
Béland, Marie	10 000
Bourdages-Roy, Chloé	9 000
Caron, Chantal	32 000
Cruz, Lina	10 000
De Lotbinière Harwood, Andrew	1 500
Desir, Rhodnie	11 500
Duchesne Roy, Roxane	20 000
Fancello, Claudia	1 700
Figaro, Sherane	9 000
Foucher, Marijoe	3 500
Furey, Clara	2 000
Furey, Ellen	3 050
Gagnon, Annie	1 800
Gardette, Anne Marie	1 000
Gaussiran, Audrey	7 424
Grant-Lefebvre, Sarah-Eve	18 000
Gravel, Caroline	30 000
Gregoire, Lucie	8 000
Grenier-Poirier, Simon	7 500
Guindon-Talbot, Lila Mae	4 000
Guy, Priscilla	1 500
Hall, Jeffrey	5 000
Harton, Sara	1 400
Hatcher, Benjamin	10 000
Jean-Louis, Pierre Miche	4 000
Kefirova, Maria	4 200
Kleinplatz, Sasha	1 000
Kolarova, Eva	1 500
Lake, Alan	13 500
Larrivee, Beatrice	9 000
Lavoie-Marcus, Catherine	12 700
Lourdais, Jean-Sebastien	6 400
May, Lucy M.	9 000
Montminy, Mikael	15 000
Munezero, Axelle	2 000
Noeser, Brice	2 000
Nuskind-Oder, Dorian	7 500
Oigny, Manon	18 000
Painchaud, Gabriel	7 350
Patterson, Heather	1 800
Pena, Andrea	9 000
Plamondon, Anne	21 500
Robitaille, Genevieve	750
Silva, Sandra Marie	21 000
Skeels, Andrew	1 500
Stamos, George	10 800
St-Michel, Sonia	4 800
Toma, Laura	4 500
Tremblay, Lea	19 000
Tremblay-Bourassa, Mélissandre	20 000
Trosztmer, Peter	4 500

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

Liste des bourses accordées en 2016-2017, au 31 janvier 2017 (non final)

Viveiros, James	9 000
Voineau, Ariane	496
Ward, Kathryn J	19 500
Littérature	932 522
Alessandra, Aurore	1 400
Avasilichioaei, Oana Elena	1 750
Awumey, Koku Edem	20 000
Barbeau-Lavalette, Anaïs	10 000
Beaulieu, Étienne	11 000
Béha, Philippe	650
Bellemare Page, Stephanie	15 000
Bertrand, Claudine	1 800
Bérubé, Jérôme	2 500
Bérubé, Jocelyn	1 100
Bielinski, Ivan	4 000
Bienvenu, Sophie	2 000
Blais, Francois	18 000
Bouchard, Camille	1 000
Boucher, Denise	2 000
Boulanger, Fabrice	7 650
Bouyoucas, Panayotis	2 000
Brassard, Mario	20 400
Britt, Fanny	1 500
Burgoyne, Sarah	1 535
Canty, Daniel	23 800
Carrier, Yolaine	2 000
Catalano, Francis	2 100
Catellier, Maxime	20 400
Cayouette, France	2 250
Charest, Marie Josee	19 992
Chayer, Maud	6 000
Collin, Jennifer	15 000
Cooper, Paige	14 965
Côté , Philippe-Aubert	1 485
Côté, Jacques	1 750
Crête, Françoise	1 452
Cyr, Gilles	20 900
D'Anjou, Catherine	13 250
David, Carole	475
Demers, Olivier	20 000
Desautels, Denise	1 500
Desjardins, Roxane	20 000
Dickner, Nicolas	2 000
Dubuc, Marianne	1 800
Dufresne, Rhéa	650
Dupont, Eric	20 000
Dupré, Louise	3 175
Durand, Monique	7 200
El-Ghadban, Yara	2 200
Evanson Arsiray, Tanya	4 500
Fish, Amy	1 500
Fontaine, Naomi	11 900
Fontalvo Silvera, Luz Natalie	5 000
Forgues, Valerie	1 500
Fortier, Jean Michel	14 000
Fortier, Yann	8 900
Fox, Matthew	18 000
Franco, Tanis	6 000
Gauthier, Simon	3 000

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

Liste des bourses accordées en 2016-2017, au 31 janvier 2017 (non final)

Gelinas, Ariane	1 300
Georgescu, Ioana	20 000
Godbout, Nicolas	6 800
Gottot, Karine	2 000
Goudreault, David	8 000
Gough, Laurie Jean	1 600
Hall, Kathryn J	15 000
Harnois, Jonathan	20 000
Hebert, Louis Philip	6 400
Huard, Julie	1 400
Jacques, Andre	15 000
Joseph-Sylvestre, Franck	1 030
Joubert, Bianca	20 000
Juteau, Monique	5 000
Labine, Marcel	20 800
Lalonde, Etienne	1 800
Lambert, Roseline	15 000
Lambert, Simon	2 500
Lamy Beaupré, Jonathan	17 000
Larochelle, Corinne	3 000
Larue, Stephane	950
Lauzon, Nicolas	12 750
Lavallée, Francois	1 500
Lavoie, Marie-Renee	2 000
Leclerc, Rachel	24 000
Lefrançois, Viateur	1 975
Lessard, Martin	1 090
Letarte, Geneviève	6 000
Letourneau, Eleonore	12 000
Ly Thanh, Kim Thuy	1 500
Macdonald, Robin	1 000
Madore, Édith	5 000
Malavoy-Racine, Tristan	2 200
Marois, Andre	1 000
Marquis, Serge	2 000
Matte, Hélène	15 300
McKenzie, Allegra	15 000
Ménard, Eveline	2 300
Merola, Caroline	6 800
Michaels, Sean	1 800
Molaison, Nathael	8 800
Morali, Laure	1 400
Moure, Erin Claire	1 650
Nabti, Mehdi	10 000
Neveu, Chantal	2 000
Ombasic, Maya	1 800
O'Neill, Heather	20 000
Painchaud, Jeanne	1 800
Paquin, Nicolas	15 000
Pelletier, Jean-Jacques	1 800
Phelps, Anthony	2 000
Pourbaix, Joel	21 600
Renaud, Alix	1 800
Robitaille, Renee	13 350
Robitaille, Yves	16 000
Saint-Martin, Lori	2 000
Santos, Gregory	20 000
Saucier, Jocelyne	650
Sénécal, Patrick	1 750
Senechal, Jean-Francois	20 000

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

Liste des bourses accordées en 2016-2017, au 31 janvier 2017 (non final)

Simas, Richard	7 900
Talbi, Elkahna	2 000
Thibault, Arleen	7 938
Trahan, Michael	20 000
Tremblay-D'Essiambre, Louise	2 000
Turcotte, Roxane	900
Vézina, Michel	1 800
Warren, Louise	1 360
Younsi, Ouanessa	1 500

Métiers d'art	172 699

Ahumada Pino, Claudio	21 200
Berthiaume, Gaetan	1 400
Cheminée, Matthieu	1 000
Doray, Olivier	7 200
Drapeau, Odette	30 000
Dubord, Judith	7 720
Dwane, Christine	2 200
Fournier, Jacques	1 300
Gilbert, Frédéric	16 780
Goneau, France	10 645
Groulx, Anne-Marie	750
Guerin, Kino	2 000
Guévin, Karina	3 600
Langlois, Stephane	700
Lessard, Thierry André	2 000
Montoya, Ana Catalina	5 500
Murray, Paula	2 200
Paquette, Pierre-Yves	2 200
Pellerin, Michel	1 200
Poissant, Gilbert	22 000
Radevich, Anastasia	21 000
Rioux, Claude	750
Thibodeau, Loriane	8 000
Turcot, Claire Alexie	1 354

Musique	632 902

Anez Garcia, Daniel	2 000
Asencio, Javier Sebastian	5 300
Babin, Louis	900
Balassanian, Sylva	1 500
Barney, Mélanie	1 800
Bartula, Igor	12 100
Basanta, Adam	1 300
Bedard, Martin	3 800
Bernard, Maxim	1 000
Bernier, Nicolas	4 000
Bessette, Louise	1 700
Bisaillon, Julien	5 400
Bisson, Anne	2 300
Blais, Samuel	8 500
Bonin, Nathalie	8 000
Boucher, Myriam	3 170
Boudreau, Walter	30 000
Boussaroque, Ingried	4 750
Brady, Timothy	16 205
Carbou, Thomas	2 000
Charbonneau, Philippe	1 500
Charuest, Yves	22 500
Chiriac, Dragos	8 000

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

Liste des bourses accordées en 2016-2017, au 31 janvier 2017 (non final)

Clement, Pierre-Luc	4 000
Cloutier, Jasmin	4 600
Cobo, Sylvie	2 000
Corbeil Perron, Maxime	1 500
Corriveau, Melisande	1 200
Dion, Sarah	1 800
Dolden, Paul	1 800
Drapeau, Pierre Yves	1 000
Drouin, Jacques	800
Duarte, Maria Cristina	6 560
Dube, Christophe	1 800
Dufour-Laperriere, Gabriel	2 000
El Hourani, Mahmoud	1 200
Ellis, Nicolas Camus	2 400
Emelianoff, Laura Alexis	1 200
Finck-Beccafico, Barbara	750
Foofat, Nadege	1 500
Foster, Lesley Ann	1 000
Fournier Bourdeau, Marc	1 500
Fournier-Boisvert, Vincent	5 400
Freedman, Lori	1 800
Gagné, Denis	800
Gaudreault, Samuel	1 000
Gee, Erin M	980
Gilbert, Nicolas	8 000
Gingras, Eric	6 400
Gobeil, Gilles	19 450
Hall, Emily	2 655
Hamel, Andre	10 000
Hebert, Olivier	9 500
Henry, Simon	18 235
Hoff, Kristin	2 000
Ichmouratov, Airat	3 000
Jabbour, Guillaume W	1 200
Jacques, David	9 900
Jean, Monique	1 750
Jones, Jeremie	2 140
Karlicek, Martin	1 500
Kavanaugh, Laura	15 000
Keesmaat, Amanda	4 900
Kehler, Alexander	1 300
Laflamme Lemieux, Louis-Simon	3 200
Lambert, Michel	5 700
Langevin-Tétrault, Alexis	2 800
Laraki Cote, Kattam	1 600
Lavoie, Sophie	6 400
Leblanc, Karoline	950
Leclair, Marie Chantal	800
Lecours, Pierre-Luc	1 200
Ledoux, David	900
Ledoux, Gabriel	2 500
Lemay, Michel	4 800
Létourneau, Éric	13 600
Lévesque, Glenn	12 000
Lima, Elizabeth	3 500
Louis-Jean, Samantha	2 365
Lumley, Aaron Brian	1 200
Lutes, Robert	5 100
MacSween, Alexander	1 800
Mailloux Desjardins, Jean Félix	7 610

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

Liste des bourses accordées en 2016-2017, au 31 janvier 2017 (non final)

Makdissi-Warren, Katia	6 264
Martin, Simon	6 000
Mativetsky, Shawn	2 207
Mckinley, Maxime	8 000
Moreau, Claudiane	426
Moumneh, Radwan	3 000
Navab, Navid	5 000
Nisenson, Damian	4 000
Njock, Jean Emmanuel	11 000
Nurulla-Khoua, Farangis	1 200
O Callaghan, James	3 900
Pelz, Ofer	2 000
Planet, Catherine	3 200
Plante, Denis	10 000
Provencher-Leduc, Marilene	1 930
Quach, Huu Bac	2 500
Quevillon, Charles	13 500
Ramón Garcia, Evelin	3 000
Rancourt, Pierre	1 000
Reimer, Benjamin N	1 000
Ricard, Jérémie	1 000
Richard, Francois	5 000
Rieu, Yannick	8 000
Rios Saavedra, Willy	3 600
Rioux-Roussel, Emie	11 750
Rodrigues, Andre	500
Roger, Danielle P	3 400
Saint-Denis, Patrick	7 500
Saintonge, Marie	6 000
Sargsyan, Vahram	4 760
Seguin, Jacques	4 800
Shepherd, Elizabeth	1 300
Shiraishi, Mana	1 500
St-Ours, Keven	7 000
Stüssi, Félix	8 000
Tanguay, Pierre	3 600
Tapa Rousiouk, Ana	1 995
Tarazona Francia, Federico	2 100
Thomson, Scott	5 000
Tirolien, Malika	19 600
Tremblay, Lianne	9 000
Trudel, Marianne	6 800
Turcotte, Roxanne	1 700
Turgeon Dharmoo, Gabriel	1 900
Turgeon, Jonathan	10 620
Vallee, Marc	11 440
Webber, Giselle	1 090
Yoxon, Renee	2 050
Zantigh, Meagan	1 500

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

Liste des bourses accordées en 2016-2017, au 31 janvier 2017 (non final)

Recherche architecturale	40 330
Dallaire, Michel	20 000
Fortin, Lucas	2 200
Morissette, Jean-Bruno	1 500
Tadeo, Felimon Carlo	11 505
Verville, Jean	5 125
Théâtre	413 869
Baran, Sabrina	17 600
Baril-Guerard, Jean-Philippe	1 500
Beauchamp, Marjolaine	10 000
Beaulieu, Christine	19 100
Bélanger, Annie	19 000
Bellemare, Martin	750
Bernier, Francois	25 000
Berthiaume Tousignant, Sarah	1 750
Boisvenue, Jean Francois	8 000
Bouchard-Rochette, David	9 680
Boudreault, Dany	1 300
Brassard, Marie	23 500
Brullemans, Pascal	10 000
Cadieux, Sophie	1 750
Chabot, Catherine	10 000
Charbonneau-Brunelle, Patrice C	9 000
Christodoulou, Anastassia	1 400
Corbeil, Guillaume	1 000
Côté, Gabrielle	9 000
Danis, Daniel	1 800
Dubois, Marcelle	1 750
Dufresne, Alix	18 000
Gareau, Maude	500
Gionet-Lavigne, Thomas	14 100
Guilbault, Jean-François	1 000
Jenniss, Dave	11 000
Lalancette, Anne	1 500
Langlais, Melanie	8 506
Larose Truchon, Marie Helene	1 000
Larose, Myriame	3 000
Lathuilliere, Olivia Faye	4 000
Lavigne, Mishka	3 210
Lefebvre, Denys	16 000
Leger, Catherine	12 200
Mackenzie, Michael	16 000
Malacort, Dominique	5 500
Messier, Jean-Frederic	1 500
Milivojevic, Valentina	1 500
Moafroodpishi, Seyedmogtaba	666
Moradiyan, Ghazaleh	667
Nadeau, Jean-Francois	14 000
Noel, Eric	1 800
Paiement, Claude	3 650
Pelletier, Pol	1 500
Plante, Gabriel	1 000
Pradet, Benjamin	14 940
Prévost Dubé, Clara	8 000
Rivest, Claudine	800
Séguin, Angèle	20 000
Simard, Marie-Pierre	8 750
Sweet, John A	1 500
Sylvestre, Olivier	1 000
Tremblay, Erika	5 000

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

Liste des bourses accordées en 2016-2017, au 31 janvier 2017 (non final)

Tremblay, Geneviève	4 500
Verdier, Marie Claude	12 200
Vermeulen, Benoit	1 750
Vezina, Christian	9 000
Vidal, Catherine	1 750
Total général	7 755 926

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
Demande de renseignements particuliers
de l'Opposition officielle

Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ)

68 - Concernant les studios et les programmes d'échange offerts aux artistes et aux écrivains québécois, fournir :

- a) le budget total des programmes en 2016-2017;**
- b) la liste des studios disponibles en 2016-2017, incluant nom et discipline de l'occupant;**
- c) le coût de fonctionnement annuel de chacun des studios.**

a)

Budget du programme en 2016-2017 au 31 janvier 2017 : 719 141 \$

b)

Voir document ci-joint.

c)

Voir document ci-joint.

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC
Studios et occupants en 2016-2017 (au 31 janvier 2017)

Studios	Nom de l'artiste occupant
Atelier de la Fondation finlandaise de résidences d'artistes à Espoo (Finlande)	
arts visuels	CLAUS Barbara
Atelier-résidence de la Fondation Christoph Merian à Bâle (Suisse)	
arts visuels	GODIN Andréanne
Atelier-résidence de Montréal	
danse cinéma	CARON Chantal DUGRÉ Françoise
Échange d'artistes et d'ateliers-résidences entre le Québec et la France	
arts visuels arts visuels	DUMAS Chantal COOK Naomi
Échanges d'artistes et d'ateliers-résidences entre le Québec et la Haute-Autriche (Linz)	
arts visuels	ÉLICEIRY Peio
Échanges d'écrivains et d'ateliers-résidences Québec - Haïti	
littérature	à confirmer (auteur québécois) à confirmer (auteur haïtien)
Échanges d'artistes et d'ateliers-résidences Québec -Argentine	
littérature métiers d'art	MALACORT Dominique MONTROYA Ana Catalina
Échanges d'artistes et d'ateliers-résidences Québec - Colombie	
littérature littérature	ANDERSON Fortner MADORE Édith
Échanges d'artistes et d'ateliers-résidences Québec - Écosse	
arts visuels - performance	CHEVALIER Ginette
Échanges d'artistes et d'ateliers-résidences Québec - Dresden	
musique contemporaine	MARTIN Simon
Échanges d'écrivains et de bédéistes entre le Québec et la Fédération Wallonie-Bruxelles	
bande dessinée littérature	VALLERAND Richard LETARTE Geneviève
Échanges d'écrivains et de bédéistes entre le Québec et la Bavière	
littérature-bandes dessinées	NORVID Adrian
Échanges d'écrivains entre le Québec et la Corée du Sud	
arts visuels	SIQUEIROS Damian
Résidences chorégraphiques à Postdam	
danse	NUSKIND-ODER Dorian GRENIER POIRIER Simon
Résidences artistiquesà Nantes	
arts visuels	PROVOST Michèle
Résidences artistiques entre le Québec et le Manitoba	
arts visuels arts visuels	PICHON Liana TÉTRAULT Jacinthe
Résidences artistiques entre le Québec et l'Ontario	
danse	FUREY Ellen
Résidences artistiques entre le Québec et le Nouveau-Brunswick	
arts visuels danse théâtre	JACOB-ALLARD Myriam MAY Lucie M TREMBLAY Geneviève
Résidence de recherche et de création à Mumbai (Inde)	
arts visuels	PUPO Sarah N
Résidence de recherche et de création pour architectes à la British School at Rome	
arts visuels	CLOUTIER Caroline

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

Studios et occupants en 2016-2017 (au 31 janvier 2017)

Studios	Nom de l'artiste occupant
Résidence de recherche pour commissaires indépendants au International Studio and Curatorial Program (ISCP) à Brooklyn	
commissariat arts visuels	BARNABE Catherine
Résidences artistiques entre le Québec et l'État de New York (NYSCA)	
arts visuels danse arts visuels	PESOT Sébastien STAMOS George LIEDL Karen
Résidences artistiques au Goethe-Institut Salvador-Bahia Brésil	
arts visuels arts multidisciplinaires	TANNOUS Sandra KINNER Adam
Résidences d'artistes et d'écrivains québécois au Banff Centre	
musique arts visuels arts visuels littérature arts visuels	BERNIER Nicolas BOUVIER Louis FRÉCHETTE Karine LAROCHELLE Corinne LATULIPE Hélène
Studio du Québec à Berlin	
arts visuels	FAVREAU Julie
Studio du Québec à Londres	
arts visuels - scénographie musique	BAZZO Lucie CHARUEST Yves
Studio du Québec à New York	
musique arts visuels	GOBEIL Gilles NELSON Henricks
Studio du Québec à Paris	
littérature arts visuels	DUPONT Éric LAPOINTE Lyne
Studio du Québec à Rome	
arts visuels arts visuels	LARUE Stéphane LAGANIERE Virginie
Tokyo Wonder Site	
musique arts visuels arts visuels	QUEVILLON Charles BELLIVEAU Elizabeth BOUCHARD Jerome

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

Coûts de fonctionnement des studios du 1^{er} avril 2016 au 31 janvier 2017 (2016-2017)

1. FRAIS DE LOCATION DES STUDIOS ET ATELIERS-RÉSIDENCES HORS QUÉBEC

La plupart des échanges d'artistes conclus par le CALQ avec ses partenaires étrangers impliquent que le pays qui reçoit l'artiste étranger fournit gratuitement l'hébergement. C'est le principe des « résidences croisées ».

Dans six cas, le CALQ paie les frais d'hébergement aux artistes qui séjournent à l'étranger :

Résidence de recherche et de création pour architectes à la British School at Rome 15 000 \$

Un architecte professionnel québécois ou un artiste en arts visuels dont la démarche est liée à la recherche architecturale réside pendant trois mois à la British School at Rome.

Résidences d'artistes et d'écrivains québécois au Banff Centre 26 572 \$

Cinq séjours de cinq semaines au Banff Centre for the Arts sont offerts à des créateurs québécois en musique, en arts visuels et en littérature.

Studio du Québec à Berlin 27 884 \$

Chaque année, un artiste en arts visuels de plus de dix ans d'expérience professionnelle est choisi pour faire un séjour de douze mois à la Künstlerhaus Bethanien de Berlin.

Résidence de recherche pour commissaires indépendants au International Studio and Curatorial Program (ISCP) à Brooklyn 7 703 \$

Un séjour de trois mois est offert à un commissaire indépendant québécois pour réaliser une résidence de recherche dans un lieu reconnu pour son excellence disciplinaire.

Résidence de recherche et de création à Mumbai (Inde) 6 604 \$

Un séjour de quatre mois est offert à un artiste en arts visuels pour réaliser une résidence de recherche et de création à Mumbai (Inde). Subvention à l'organisme What About Art pour couvrir les frais d'atelier et d'appartement, du début décembre 2014 à la fin mars 2015.

2. FRAIS DE LOCATION DE STUDIOS ET ATELIERS-RÉSIDENCES AU QUÉBEC (ACCUEIL D'ARTISTES ET D'ÉCRIVAINS ÉTRANGERS DANS LE CADRE D'ÉCHANGES BASÉS SUR LA RÉCIPROCITÉ)

En collaboration avec la Société immobilière du Québec, le CALQ offre à Montréal des espaces de vie et de travail à des créateurs venant soit des régions du Québec ou de l'étranger.

Coopérative Lézarts (du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017) 9 045 \$

2220, rue Parthenais, app. 207, Montréal

Artistes : Fernanda Del Monte Martinez (Mexique), Marcin Knyziak, (Écosse), Cristina Picchi (France)

Studio Ernest Cormier (du 1^{er} avril au 30 juin 2016) 3 692 \$

3460, rue Saint Urbain, Montréal

Artistes : Érick DORION (Québec), Jacques LOPEZ (France) et Youri CAYON (France).

3. Le CALQ reçoit également des créateurs étrangers qu'il loge et accompagne en collaboration avec des organismes professionnels québécois

Espace cercle Carré (du 1^{er} avril 2016 au 31 janvier 2017) 11 000 \$

36, rue Queen, Montréal (QC) H3C 2N5

Artistes : Pilar Macias (Québec), Danielle Dussault (Québec), Chantal Caron (Québec)

Langage Plus 4 000 \$

Centre d'artistes en arts visuels de la ville d'Alma qui accueillera pendant deux (2) mois l'artiste Aldric Mathieu, de France (arts visuels), dans le cadre du programme de mobilité de l'organisation culturelle Pépinières européennes pour jeunes artistes au printemps 2017.

L'Atelier Circulaire 2 000 \$

Centre en arts visuels de la ville de Montréal qui a accueilli pendant deux (2) mois l'artiste visuelle Juliana RIOS (Colombie) invitée par le CALQ dans le cadre de l'entente gérée par le CALQ et le SECRÉTARIA DE LA CULTURA de Colombie.

Festival de la bande dessinée francophone de Québec

Événement national de la ville de Québec qui a accueilli pendant deux (2) mois le bédéiste belge Didier SWYSEN dans le cadre de l'entente gérée par le CALQ et la Fédération Wallonie-Bruxelles et Bruxelles-International : subvention liée à l'hébergement (2 200 \$) et à l'encadrement (2 000 \$).

Le Vivier**2 000 \$**

Diffuseur spécialisé en musique de Montréal qui a accueilli pour une période de deux (2) mois la compositrice allemande Anna KORSUN (Allemagne) le cadre de l'entente gérée par le CALQ et le Centre culturel Hellerau, en Allemagne : subvention liée à l'encadrement.

La coopérative Méduse**6 800 \$**

Organisme de la ville de Québec qui a accueilli pendant trois (3) mois l'artiste visuelle finlandaise Kenneth BAMBERG dans le cadre de l'entente gérée par le CALQ et la Fondation finlandaise de résidences d'artistes (Espoo, Finlande) : subvention liée à l'hébergement (4 800 \$) et à l'encadrement (2 000 \$).

La coopérative Méduse**8 000 \$**

Organisme de la ville de Québec qui a accueilli pendant quatre (4) mois l'artiste visuel Jean-Charles Rémicourt Marie (France), invité par le CALQ dans le cadre du programme de mobilité de l'organisation culturelle Pépinières européennes pour jeunes artistes, subventions : frais afférents à l'accueil (6 000 \$) et à l'encadrement (2 000 \$).

La coopérative Méduse**6 000 \$**

Organisme de la ville de Québec qui a accueilli pendant trois (3) mois Verena FRIEDRICH (arts visuels), d'Allemagne par le CALQ dans le cadre du programme de mobilité de l'organisation culturelle Pépinières européennes pour jeunes artistes, subvention : frais afférents à l'accueil (4 000 \$) et à l'encadrement (2 000 \$).

Le Centre Est-Nord-Est (inscrit en 16-17 pour résidence à l'été 2017)**12 000 \$**

Centre d'artistes de Saint-Jean-Port-Joli qui accueillera à l'été 2017, pour un séjour de deux mois chacun, trois artistes en arts visuels : André FORTINO (arts visuels), de France, Ewa SADOWSKA (arts visuels), de France et de Paméla BREDA (arts visuels), d'Italie dans le cadre du programme de mobilité de l'organisation culturelle Pépinières européennes pour jeunes artistes.

L'Union des écrivaines et des écrivains québécois**4 000 \$**

Organisme national qui accueilli en 2016-2017 les écrivains suivants : Edgar KOSMA (littérature), Béo MONTEAU (littérature), Céline VAN ROMPAYE (littérature) : subvention liée à l'encadrement.

L'Union des écrivaines et des écrivains québécois**13 100 \$**

Organisme national qui a accueilli à l'édifice Le Rigaud des écrivains professionnels étrangers, dans le cadre des programmes d'échanges Québec-Wallonie-Bruxelle et Québec-Haïti : subvention liée à l'hébergement.

Circuit-Est**3 591 \$**

Centre chorégraphique de Montréal qui a accueilli pour un séjour de deux mois les chorégraphes Clément LAYES et Jasna VINOVRSKI, d'Allemagne, dans le cadre de l'entente gérée par le CALQ, le Goethe Institut Montréal et Fabrik Potsdam : subvention liée à l'hébergement.

Association Auteurs Outaouais**2 000 \$**

Association professionnelle d'auteurs de Gatineau qui a accueilli pour un séjour de deux mois le traducteur Michael V.-KILLISH-HORN, de Bavière en Allemagne, dans le cadre d'une entente gérée par le CALQ et OBERPFALZER KUNSTLERHAUS SCHWANDORF – FRONBERG, BAVIÈRE (Schwandorf) : subvention liée à l'encadrement.

Centre BANG**3 600 \$**

Centre d'artistes de Saguenay qui accueillera au printemps 2017, pour un séjour de deux mois, l'artiste Yolanda DUARTE (arts visuels), de Colombie dans le cadre d'une entente gérée par le CALQ et le SECRÉTARIA DE LA CULTURA de Colombie : subventions liées à l'hébergement (1 600 \$) et l'encadrement (2000 \$).

Sporobole **6 100 \$**
 Centre d'artistes en arts visuels de la ville de Sherbrooke qui a accueilli pendant deux mois l'artiste visuelle Wolfgang TRAGSEILER (Autriche), dans le cadre de l'entente gérée par le CALQ et le ministère de la Culture de la Haute-Autriche (Autriche) : subvention liée à l'accueil (2 500 \$) à l'hébergement (1 600 \$) et à l'encadrement (2 000 \$).

Fonderie Darling / Quartier Éphémère **6 500 \$**
 Centre d'artistes de Montréal qui a accueilli les artistes Flurina BABEL - Jérémie SARBACH (Suisse) dans le cadre de l'entente gérée par le CALQ et la Fondation Christoph Merian (Bâle, Suisse) : subvention liée à l'hébergement (4 500 \$) et l'encadrement (2 000 \$) (coût du 1^{er} avril au 30 juin 2016)

Fonderie Darling / Quartier Éphémère **6 500 \$**
 Centre d'artistes de Montréal qui a accueilli pour un séjour de six mois l'artiste Jiryang CHA (Corée du Sud) dans le cadre de l'entente gérée par le CALQ et le Musée d'art moderne et contemporain de Séoul (MMCA) (Corée du Sud) : subventions liées à l'hébergement (4 500 \$) et à l'encadrement (2 000 \$).

Fonderie Darling / Quartier Éphémère **11 000 \$**
 Centre d'artistes de Montréal qui a accueilli pour des séjours de trois mois chacun les artistes visuels Simon Boudvin (France) et Stéphanie Lagarde (France) dans le cadre de l'entente gérée par le CALQ et le ministère de la Culture et de la Communication du gouvernement français : subventions liées à l'hébergement (9 000 \$) et à l'encadrement (2 000 \$).

Fonderie Darling / Quartier Éphémère **5 000 \$**
 Centre d'artistes de Montréal qui accueillera pour un séjour de deux mois l'artiste visuelle Patricia KATAOKA (Argentine) dans le cadre de l'entente gérée par le CALQ et le Secrétariat de la Culture de la Nation Argentine : subventions liées à l'hébergement (3 000 \$) et à l'encadrement (2 000 \$).

PRIM **2 000 \$**
 Centre d'arts médiatiques de Montréal qui a accueilli pour un séjour de quatre (4) mois l'artiste Robbie THOMSON (Écosse) dans le cadre de l'entente gérée par le CALQ et le Centre for Contemporary Arts de Glasgow, en Écosse : subvention liée à l'accompagnement professionnel (2 000 \$).

PRIM **10 000 \$**
 Centre d'arts médiatiques de Montréal qui a accueilli pour un séjour de trois (4) mois la cinéaste Mathilde VETRUNES (France), dans le cadre du programme de mobilité de l'organisation culturelle Pépinières européennes pour jeunes artistes, subvention : frais afférents à l'accueil (8 000 \$) et à l'encadrement (2 000 \$).

École de danse contemporaine de Montréal (LADMMI) **10 000 \$**
 Organisme professionnelle de Montréal qui a accueilli pour un séjour de trois (4) mois le chorégraphe Sam Coren (Angleterre), dans le cadre du programme de mobilité de l'organisation culturelle Pépinières européennes pour jeunes artistes, subvention : frais afférents à l'accueil (8 000 \$) et à l'encadrement (2 000 \$).

Montant versé du 1^{er} avril 2016 au 31 janvier 2017 : 235 891 \$

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ)

69 - Dans le cadre du programme de subventions aux organismes artistiques, fournir :

- a) le budget total pour 2016-2017;
- b) la liste des subventions accordées, par secteur;
- c) la liste des demandes refusées.

a)

Budget total des programmes en 2016-2017 ⁽¹⁾ 88 421 065 \$
728 organismes soutenus

b)

Liste des subventions accordées en 2016-2017, par secteur, et incluant les programmes issus des ententes régionales.

Discipline	2016-2017 ⁽¹⁾
Arts du cirque	4 146 492 \$
Arts et lettres	474 269
Arts multidisciplinaires	1 399 900
Arts numériques	1 666 334
Arts visuels	8 074 007
Cinéma et vidéo	1 361 078
Danse	11 760 658
Littérature	2 016 657
Métiers d'art	125 500
Musique	25 790 964
Pluridisciplinaires	7 532 954
Recherche architecturale	155 500
Théâtre	23 916 752
Total	88 421 065 \$

c)

L'information a été fournie par un tiers et ne peut être communiquée en vertu des articles 23 et 24 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (chapitre A-2.1).

1. Données non finales au 31 janvier 2017.

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

70 - Depuis 2004-2005, liste détaillée de tout financement accordé à TV5 par le gouvernement du Québec.

Les financements accordés à TV5 Monde et à TV5 Québec Canada par le ministère de la Culture et des Communications (MCC) s'établissent comme suit :

TV5 Monde

(\$)

Financement	2016	2017 (à verser)
Fonctionnement	2 516 792 \$	2 624 000 \$
Coûts liés à la cyberattaque	111 645 \$	N/A
Droits des émissions	440 000 \$	440 000 \$
Frais de gestion de Télé-Québec	37 500 \$	37 500 \$
Sous-total	3 105 937 \$	3 101 500 \$

Les années indiquées dans le tableau correspondent à l'exercice financier de TV5 Monde qui est du 1^{er} janvier au 31 décembre. La contribution du gouvernement est versée en fonction de ce calendrier.

La contribution du gouvernement est versée en euros et fluctue en fonction des taux de change.

TV5 Québec Canada

(\$)

Financement	2014-2015	2015-2016	2016-2017 (à verser)
Fonctionnement	460 000 \$	460 000 \$	460 000 \$

Les années indiquées dans le tableau correspondent à l'exercice financier de TV5 Québec Canada qui est du 1^{er} septembre 2016 au 31 août 2017.

Remarque :

La contribution du gouvernement du Québec à TV5 Monde et à TV5 Québec Canada est assumée conjointement par le MCC et le ministère des Relations internationales et de la Francophonie. Les financements accordés par ce Ministère sont équivalents à ceux du MCC.

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers requis par l'Opposition officielle

Renouvellement de la Politique culturelle

- 71 - Copie de tous documents, notes, verbatim de réunions et/ou de consultations en lien avec le renouvellement de la politique culturelle et dates de toutes les rencontres tenues avec le comité-conseil créé dans le cadre du lancement des travaux sur le renouvellement de la politique culturelle.**

* * * * *

Consultation publique :

La consultation publique comportait deux volets. Une tournée de consultation s'est déroulée en juin et août 2017. Deux documents de consultation ont été publiés à cette fin. Un sondage Web a également permis de recueillir les points de vue de la population.

Comité-conseil :

La première rencontre avec les membres du comité-conseil a eu lieu, lundi le 15 février 2016 à Montréal.

Quatre (4) rencontres du Comité conseil ont été tenues en 2016-2017 :

- 4 avril 2016
- 12 septembre 2016
- 25 octobre 2016
- 24 janvier 2017

Voir également les documents suivants en annexe :

Consultation publique :

- Calendrier de tournée
- Renouvellement de la Politique culturelle du Québec – Contexte général
- Renouvellement de la Politique culturelle du Québec – Cahier de consultation
- Questionnaire du sondage web
- Rapport d'étape à la suite de la tournée de consultation

Comité-conseil :

- Compte-rendu des rencontres du comité-conseil

TOURNÉE DE CONSULTATION PUBLIQUE
RENOUVELLEMENT DE LA POLITIQUE CULTURELLE

Lundi 6 juin Québec / Capitale-Nationale	Musée de l’Amérique francophone Chapelle
Lundi 13 juin Vaudreuil-Dorion / Montérégie	Centre Multisports Salles 2 et 3
Jeudi 16 juin Val-Morin / Laurentides	Théâtre du Marais
Vendredi 17 juin Laval / Laval	Campus de l’Université de Montréal à Laval Amphithéâtre 3120
Lundi 20 juin Shawinigan / Mauricie	Maison de la culture Francis-Brisson Salle Grand-Mère
Mardi 21 juin Lévis / Chaudière-Appalaches	L’Anglicane Salle de spectacle
Lundi 27 juin Rouyn-Noranda / Abitibi- Témiscamingue	Petit Théâtre du Vieux Noranda Salle de spectacle
Mardi 28 juin Oujé-Bougoumou/Nord-du- Québec	Institut culturel cri
Jeudi 30 juin Victoriaville / Centre-du-Québec	Hôtel Le Victorin
Lundi 8 août Saguenay / Saguenay–Lac-Saint- Jean	Centre culturel du mont Jacob Salle Pierrette-Gaudreault
Mercredi 10 août Joliette / Lanaudière	Hôtel Château Joliette Salle Bach/Chopin/Mozart
Lundi 15 août Rimouski / Bas-Saint-Laurent	Hôtel Rimouski Mgr Langevin
Mardi 16 août Gaspé / Gaspésie–Îles-de-la- Madeleine	Musée de la Gaspésie Hall culturel
Mercredi 17 août Baie-Comeau / Côte-Nord	Centre des arts de Baie-Comeau Espace Alcoa
Lundi 22 août Gatineau / Outaouais	Cabaret La Basoche Salle de spectacle
Jeudi 25 août Vendredi 26 août Montréal / Montréal	Bibliothèque et Archives nationales du Québec – Centre d'archives (anciennement Centre d'archives de Montréal) 535, avenue Viger Est Montréal
Lundi 29 août Sherbrooke / Estrie	Centre culturel de l’Université de Sherbrooke Balcon du Mont-Orford

CONSULTATION PUBLIQUE

RENOUVELLEMENT DE LA POLITIQUE CULTURELLE DU QUÉBEC

Contexte général

UN NOUVEAU
CHAPITRE CULTUREL
POUR LE QUÉBEC

Mars 2016



La présente publication a été rédigée par le ministère de la Culture et des Communications

Coordination : Bureau du renouvellement de la politique culturelle

Graphisme : Ose Design

Édition : Ministère de la Culture et des Communications

La publication est accessible sur le site Internet du ministère de la Culture et des Communications : www.mcc.gouv.qc.ca

Dépôt légal : 2016

Bibliothèque et Archives nationales du Québec

ISBN (Imprimé) : 978-2-550-75244-8

ISBN (PDF) : 978-2-550-75245-5

© Gouvernement du Québec, 2016

MOT DU MINISTRE



La démarche de renouvellement de notre politique culturelle nous interpelle tous. J'ai la profonde conviction que son succès passe par l'apport inestimable des milieux culturels, régionaux et municipaux, ainsi que par celui de tous les acteurs concernés par le développement culturel du Québec d'aujourd'hui et de demain. Je compte sur la contribution de tous, car la réussite de ce grand projet de société dépend d'une participation forte.

Je vous invite à prendre connaissance des documents de soutien à la consultation qui ont été préparés pour alimenter votre réflexion. Vous y trouverez un bilan sommaire de 25 années d'action gouvernementale en culture; une synthèse des défis qui se présentent à nous; et un aperçu des grandes interrogations auxquelles nous devons répondre pour garantir la vitalité d'une culture québécoise adaptée à notre époque.

C'est avec détermination que je m'engage dans cette démarche stimulante et inspirante. Je compte sur votre collaboration et vos idées afin que nous écrivions, ensemble, un nouveau chapitre culturel pour le Québec.

Luc Fortin

Ministre de la Culture et des Communications,
ministre responsable de la Protection
et de la Promotion de la langue française,
ministre responsable de la région de l'Estrie
et député de Sherbrooke

TABLE DES MATIÈRES

- INTRODUCTION 7
- QU'EST-CE QU'UNE POLITIQUE ? 8
- LA NOTION DE CULTURE AUJOURD'HUI 8
- LE CONTEXTE 10
 - La situation démographique 10
 - La situation linguistique 11
- La culture dans la société québécoise 12
 - Des domaines en évolution 12
 - Un marché fluctuant 13
 - Les pratiques culturelles des Québécois 15
 - L'économie de la culture 17
 - Le soutien financier de la culture 17
- DEPUIS 1992... DES AVANCÉES SIGNIFICATIVES 20
- Axe 1: L'affirmation de l'identité culturelle 20
 - La protection et la valorisation de la langue française 20
 - La connaissance, la protection, la mise en valeur et la transmission du patrimoine culturel 20
 - La diversité ethnoculturelle et le renforcement du dialogue interculturel 21
 - Le développement culturel des nations autochtones et le respect de leurs spécificités culturelles 21
 - L'action internationale en culture 22
- Axe 2: Le soutien aux créateurs et aux arts 23
 - Le soutien à la création artistique sous toutes ses formes 23
 - Le financement privé de la culture 23
 - L'amélioration des conditions de vie professionnelle des créateurs et des artistes 24
 - La formation et le perfectionnement des artistes et des travailleurs culturels 24
 - Le soutien au développement des industries culturelles 25
 - Les impacts du développement des technologies sur la culture 26
- Axe 3: L'accès et la participation des citoyens à la vie culturelle 26
 - L'éducation aux arts et à la culture 26
 - L'accès aux arts et à la culture 27
 - La participation des citoyens à la vie artistique et culturelle 27
- LES LEVIERS DE MISE EN ŒUVRE 28
 - De nouvelles perspectives d'interventions pour le ministère de la Culture et des Communications 28
 - Le partenariat avec les municipalités 29
 - Un bilan positif 29
- EN RÉSUMÉ 30
- LE MANDAT DU MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS... 31
- POUR PLUS D'INFORMATION 32

INTRODUCTION

En adoptant la politique culturelle du Québec *Notre culture, notre avenir*, en 1992, le gouvernement du Québec faisait le pari d'inscrire la culture au rang des préoccupations gouvernementales, au même titre que le social et l'économique. Pour y arriver, il proposait un cadre innovant et structurant qui a donné au système culturel québécois son visage actuel.

En 2017, la politique culturelle du Québec aura 25 ans. Les valeurs, les orientations et les finalités qui y étaient énoncées demeurent pertinentes. Toutefois, la société a considérablement évolué, les besoins ont changé, les enjeux ne sont plus les mêmes. Il apparaît donc nécessaire d'actualiser la politique culturelle en préservant ses acquis les plus significatifs.

Pour accompagner la démarche de consultation publique, deux documents ont été préparés. Le premier, intitulé Contexte général, dresse un portrait du contexte actuel et des principales avancées résultant de la mise en œuvre de la politique culturelle de 1992 en rappelant les nombreuses interventions réalisées dans les différents secteurs.

Le second document, le cahier de consultation, est destiné à susciter la réflexion sur ce que devraient être les modifications apportées à la prochaine politique culturelle. En plus d'identifier des mutations majeures à prendre en considération, il propose des questions sur lesquelles chacun est invité à exprimer son point de vue.

Parallèlement à cette démarche de consultation publique, des consultations particulières auprès des nations autochtones seront tenues. De plus, trois mandats spécifiques portant sur le patrimoine, la langue et l'audiovisuel seront réalisés. Toutes les interventions recueillies sur ces sujets lors de la consultation publique seront partagées avec les mandataires.

Vos suggestions et commentaires sont importants. Ils aideront à identifier les éléments qui font consensus et qui permettront de déterminer les principales assises de l'action du gouvernement du Québec en culture pour les prochaines années.

Nous comptons sur votre participation. À vous la parole !

« 1. Toute personne a le droit de prendre part librement à la vie culturelle de la communauté, de jouir des arts et de participer au progrès scientifique et aux bienfaits qui en résultent.

2. Chacun a droit à la protection des intérêts moraux et matériels découlant de toute production scientifique, littéraire ou artistique dont il est l'auteur. »

Source : Organisation des Nations Unies, *Déclaration universelle des droits de l'homme*, article 27, 1948.

QU'EST-CE QU'UNE POLITIQUE ?

Une politique, et à plus forte raison une politique gouvernementale, doit refléter les valeurs sociétales auxquelles adhère une collectivité. Une politique est porteuse d'une vision : elle énonce les orientations et les objectifs à atteindre sur un sujet d'intérêt public par un gouvernement ou une collectivité. Une politique met l'accent sur les principes et non pas sur les moyens, tout en étant à la base des stratégies et des plans d'action qu'un gouvernement mettra en place après son adoption.

C'est par sa politique culturelle que le gouvernement du Québec énonce les orientations et les objectifs qu'il poursuit en cette matière. C'est également à l'intérieur de cette politique que s'incarnent les principes qui pourront favoriser une présence accrue de la culture, de l'art et des artistes dans toutes les sphères de la société.

LA NOTION DE CULTURE AUJOURD'HUI



Les Productions Recto-Verso, 2014

Depuis une vingtaine d'années, plusieurs courants de pensée convergent pour défendre une vision englobante de la culture. Aux composantes traditionnellement reconnues que sont la langue, les arts, les lettres, le patrimoine, les coutumes, les savoir-faire se sont progressivement ajoutés des aspects qui témoignent des préoccupations actuelles de notre société. Aujourd'hui, par exemple, le design, l'urbanisme, les paysages sont considérés comme faisant partie de la culture. Les préoccupations relatives au développement durable ou encore à la protection et à la promotion de la diversité culturelle illustrent aussi cette tendance. À certains égards, on peut considérer la culture comme le miroir de ce que nous sommes. Elle nous renvoie l'image de notre identité, tant sur le plan individuel que sur le plan collectif.

La définition proposée par l'UNESCO en 1982 a certainement eu une grande influence au Québec comme ailleurs en Occident et sert encore très souvent de référence. Cette définition, élaborée dans

une période où l'UNESCO voulait promouvoir l'idée d'inscrire la culture dans une perspective de développement global, est la suivante :

« La culture, dans son sens le plus large, est considérée comme l'ensemble des traits distinctifs, spirituels et matériels, intellectuels et affectifs, qui caractérisent une société ou un groupe social. Elle englobe, outre les arts et les lettres, les modes de vie, les droits fondamentaux de l'être humain, les systèmes de valeurs, les traditions et les croyances... La culture est dialogue, échange d'idées et d'expériences, appréciation d'autres valeurs et traditions : dans l'isolement, elle s'épuise et meurt. » (UNESCO, Déclaration de Mexico sur les politiques culturelles, Conférence mondiale sur les politiques culturelles, Mexico City, 1982)

« Qu'elle embrasse la totalité des activités humaines ou qu'elle se restreigne aux humanités classiques et au goût littéraire et artistique, qu'elle regroupe les croyances, les rites, les valeurs ou qu'elle se rétrécisse à la culture institutionnalisée, la notion de culture revêt de multiples interprétations. »

Source : Diane Saint-Pierre, *La Politique culturelle du Québec de 1992 : continuité ou changement? Les acteurs, les coalitions et les enjeux*, Les Presses de l'Université Laval, 2003, p. 13.



Bibliothèque et Archives nationales du Québec, Alain Michon

Au Québec, en 1978, le livre blanc de Camille Laurin intitulé *La politique québécoise du développement culturel* optait pour une approche qui débordait largement le cadre d'intervention du ministère des Affaires culturelles de l'époque en proposant de faire de la culture un projet de développement collectif.

En 1992, la politique culturelle du Québec se donnait comme champ d'application celui qui relevait du Ministère, soit les arts, les lettres, le patrimoine, les industries culturelles. Toutefois, elle élargissait la perspective en y ajoutant des éléments comme l'importance de la langue française, l'ouverture aux cultures du monde, l'accent sur les dimensions régionales et internationales de la culture, l'accessibilité, le rôle de l'école et des médias. Le choix d'en faire une politique gouvernementale qui engage d'autres acteurs gouvernementaux participait aussi à cet élargissement.

Le défi pour la politique culturelle d'aujourd'hui est d'embrasser une vision large de la culture qui s'inscrit dans une perspective de développement durable et qui s'articule de manière telle qu'elle permette concrètement des maillages avec les autres domaines d'intervention (santé, éducation, environnement, aménagement et occupation des territoires, urbanisme).

LE CONTEXTE

La mondialisation, le développement des technologies, la révolution numérique, les changements démographiques, les mouvements migratoires ainsi que les crises financières font partie du paysage global de l'ensemble des pays. Ces phénomènes ont des retombées diverses :

- transformation des communications et des médias;
- modification des modes de production, de diffusion et de consommation de la culture;
- explosion de la mobilité des personnes, des marchandises, des capitaux et de l'information;
- interdépendance accrue des marchés et libéralisation des échanges conduisant les États à conclure des accords de commerce multilatéraux posant des enjeux de tous ordres, y compris en matière culturelle;
- différenciation accrue entre les générations.

L'évolution de la société québécoise s'inscrit dans ces transformations majeures.

De plus, les changements démographiques et linguistiques que connaît le Québec et qui s'accroîtront dans les prochaines années font partie des éléments importants du contexte que nous sommes invités à prendre en compte dans notre réflexion collective sur le renouvellement de la politique culturelle.



Carrefour international de théâtre, Francis Gagnon

La situation démographique¹

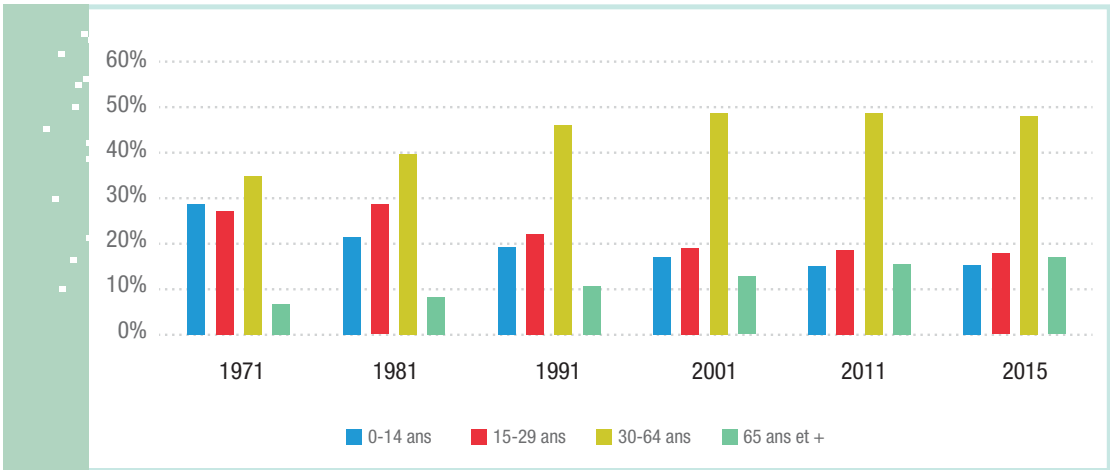
Au 1^{er} juillet 2015, la population du Québec s'établissait à 8 263 600 personnes. Selon les projections établies, elle sera de 9 millions en 2027 et de 10 millions en 2061. Le taux d'accroissement de la population québécoise est de 7,4 pour mille en 2014, par rapport à une moyenne canadienne de 10,4 pour mille. Ce taux est similaire à celui des États-Unis, et supérieur à celui du Royaume-Uni et de la France.

Cette progression démographique dépend largement des mouvements migratoires, car l'accroissement naturel (naissances moins décès) compte pour moins de 50 % de cette augmentation. En 2014, le Québec a accueilli un peu plus de 50 000 immigrants alors que près de 5 000 personnes ont émigré. Les immigrants admis au Québec entre 2010 et 2014 viennent principalement de Chine, de France, d'Algérie, d'Haïti et du Maroc.

Par ailleurs, la répartition de la population par groupe d'âge suit la tendance des sociétés occidentales et se caractérise par un renversement progressif de la pyramide démographique.

¹ Données extraites de *Le bilan démographique du Québec*, Institut de la statistique du Québec, édition 2015.

RÉPARTITION DE LA POPULATION QUÉBÉCOISE PAR GROUPE D'ÂGE



De 1991 à 2015, on note une diminution des groupes d'âge les plus jeunes et un accroissement des groupes d'âge les plus vieux. Pour cette période, le groupe des 0-29 ans passe de 42,4 % à 33,7 % alors que celui des 30-65 ans et plus passe de 57,6 % à 66,3 %. Cette réalité s'observe également sur le plan international, où la part de la population de 65 ans et plus dépasse celle du Québec dans plusieurs pays. Cette tendance du vieillissement de la population québécoise ira en s'accroissant au cours des prochaines années avec l'arrivée graduelle des « baby-boomers » dans le groupe des 65 ans et plus.

Du côté des populations autochtones, les projections démographiques font état d'une croissance significative continue au cours des deux prochaines décennies. Les Autochtones du Québec représentent un peu plus de 1 % de la population, soit environ 98 000 individus². Leur taux de fécondité est presque deux fois plus élevé que la moyenne canadienne³. La population autochtone est beaucoup plus jeune que la population québécoise (33 % de la population autochtone a moins de 14 ans), l'âge médian y est de 27 ans par rapport à 40 ans pour le reste de la population et l'espérance de vie est de 68 ans comparativement à 80 ans.

La situation linguistique

Considérant les liens étroits qui existent entre l'identité, la langue et la culture, les caractéristiques de l'environnement linguistique dans lequel la politique culturelle s'inscrira pourront en influencer les stratégies de mise en œuvre.

La répartition de la population québécoise selon la langue d'usage, c'est-à-dire la langue parlée le plus souvent à la maison, pour l'ensemble du Québec, montre une diminution lente mais constante du français entre 1996 et 2011. Sur un horizon de 15 ans, la proportion de Québécois dont la langue d'usage est le français a diminué de 1,8 point de pourcentage. Pour la même période, la proportion de Québécois dont la langue d'usage est l'anglais a diminué de 2,2 points de pourcentage alors que celle des langues autres que le français et l'anglais a augmenté de 4,0 points de pourcentage.

2 Statistiques des populations autochtones du Québec 2012, Secrétariat aux affaires autochtones.
3 La démographie autochtone – Projections de la population, des ménages et des familles, 2001-2026, Affaires autochtones et du Nord Canada, 2011.

RÉPARTITION DE LA POPULATION SELON LA LANGUE D'USAGE
POUR L'ENSEMBLE DU QUÉBEC⁴

	1996	2001	2006	2011 ⁵
Français	82,8 %	83,1 %	81,8 %	81,0 %
Anglais	10,8 %	10,5 %	10,6 %	8,6 %
Autres	6,4 %	6,4 %	7,6 %	10,4 %
Total	100 %	100 %	100 %	100 %

Les mêmes tendances (diminution du poids relatif des francophones et des anglophones et augmentation des langues tierces) s'observent également à l'intérieur de la région métropolitaine de Montréal (RMR) à la différence que la proportion de la population dont la langue d'usage est autre que le français est considérablement plus élevée.

Une étude récente du Conseil supérieur de la langue française (CSLF)⁶ indique que la place du français dans les interactions publiques varie selon le lieu de résidence. Si le français prédomine à l'échelle du Québec avec un taux d'utilisateurs du français de 82,5 %, comparativement à 9,2 % d'utilisateurs de l'anglais, le taux d'utilisateurs du français est de 61,5 % sur l'île de Montréal. Par contre, signalons l'apport significatif des personnes de langue maternelle autre que le français à la vie publique en français sur l'île de Montréal. En effet, plus du tiers des résidents de l'île de Montréal qui utilisent principalement le français en public ne sont pas de langue maternelle française : 4,8 % sont des anglophones alors que 31,2 % sont des allophones.

LA CULTURE DANS LA SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE

La culture constitue une composante essentielle de la vie en société. Elle favorise l'épanouissement des individus et leur accès aux savoirs. Elle fournit des clés pour comprendre le monde et pour se définir. La culture est l'assise de l'identité des peuples dans leur diversité et leur dynamisme. Elle contribue au développement social et économique, au bien-être et à la qualité de vie des individus tout en constituant un élément structurant de l'aménagement et du développement des territoires. C'est donc beaucoup plus qu'un divertissement ou une activité de loisir.

Des domaines en évolution

Tous les domaines de la culture et des communications ne sauraient exister sans l'apport de milliers de personnes (artistes, travailleurs culturels, enseignants, gestionnaires, entrepreneurs, bénévoles, mécènes, etc.) et d'organismes culturels qui, par leur action combinée, contribuent à structurer ce que l'on pourrait appeler « le système culturel québécois » et à définir l'ensemble des éléments qui constituent la culture.

4 Rapport sur l'évolution de la situation linguistique au Québec 2002-2007, Office québécois de la langue française, 2008.
5 Rapport sur l'évolution de la situation linguistique au Québec, Suivi démolinguistique, Office québécois de la langue française, septembre 2011, Chapitre 5, page 69.
6 L'usage du français et de l'anglais par les Québécois dans les interactions publiques, portrait de 2010.

Habituellement, les produits de la culture franchissent les étapes de la recherche, de la création, de la production, de la diffusion ou de la distribution avant d’être accessibles à la population. Les nouvelles technologies transforment radicalement ce cycle, puisque certains biens ou services peuvent maintenant passer directement du créateur au consommateur. On note également que de plus en plus de citoyens participent à la création de contenus.

Avec la révolution numérique, on assiste de plus en plus à l’explosion des frontières, à l’éclatement et l’élargissement des niches de diffusion, au métissage des domaines et à l’apparition de nouvelles disciplines natives du numérique (arts numériques, jeu vidéo, réalité virtuelle, documentaire interactif, etc.) qui suggèrent une vision de plus en plus large de la culture.

Les principaux domaines considérés couramment dans le champ de la culture et des communications sont : « les arts visuels, les arts médiatiques, les arts de la scène, les métiers d’art, le patrimoine, les institutions muséales, les archives, les bibliothèques, le domaine du livre, de la littérature et des périodiques, l’enregistrement sonore, le cinéma et l’audiovisuel, la radio et la télévision, le multimédia, l’architecture et le design, la publicité et les relations publiques⁷ ».

Un marché fluctuant

Il est très difficile d’évaluer avec précision les habitudes de consommation et de fréquentation des lieux culturels traditionnels par les Québécois. La mouvance des pratiques, l’engouement momentané pour une œuvre ou un artiste, le succès commercial d’un film ou d’une série télévisée, l’insertion de spectacles à grand déploiement ou d’expositions d’envergure dans une programmation peuvent faire varier considérablement les résultats d’une année à l’autre. De plus, une part grandissante de l’économie de la culture emprunte aujourd’hui la voie électronique (achats, écoute, visionnements en ligne), échappant ainsi aux outils traditionnels de mesure. Les données qui suivent, présentent donc des « tendances » et doivent être interprétées comme telles.

« Préoccupé depuis longtemps d’affirmer sa culture, le Québec dispose d’une solide infrastructure culturelle, composée d’artistes, de créateurs, d’organismes, d’entreprises et d’institutions, qui est reconnue internationalement et qui possède tous les atouts pour participer étroitement au développement de la société. »

Source : Agenda 21 de la culture du Québec, ministère de la Culture et des Communications, 2012, p. 4

⁷ Il s’agit des domaines du système de classification des activités de la culture et des communications du Québec, Observatoire de la culture et des communications du Québec, 2003.

TENDANCES DE FRÉQUENTATION DES LIEUX CULTURELS ET DE VENTE DE PRODUITS CULTURELS, AU COURS DES DIX DERNIÈRES ANNÉES⁸

Domaine	Fréquentation/assistance	Revenus
Institutions muséales	Augmentation constante du nombre d'entrées vendues pour les lieux d'interprétation et les musées d'art Stabilité du nombre d'entrées vendues pour les musées de sciences et d'histoire	S. 0.
Cinéma	Diminution du nombre de billets vendus	Diminution des recettes et du taux d'occupation des salles
Arts de la scène	Augmentation du nombre de billets vendus pour les spectacles de variétés Stabilité du nombre de billets vendus pour les spectacles de danse et de musique (classique, ethnique, etc.) Diminution du nombre de billets vendus pour les spectacles de théâtre et de chanson	Variation importante des revenus de billetterie annuellement
Enregistrements sonores ⁹	S. 0.	De 2005 à 2014, le nombre d'enregistrements en équivalent d'albums vendus passe de 12,8 millions à 8,7 millions. Pour la même période, le nombre de pistes numériques vendues passe de 741 000 à 14,8 millions.
Vente de livres neufs, incluant le livre numérique	S. 0.	De 2010 à 2014, les ventes ont décru en moyenne de 4,3 % par année
Bibliothèques publiques	Augmentation constante du nombre d'entrées physiques estimées, de visites virtuelles et du nombre de prêts	S. 0.

⁸ Source : différents tableaux statistiques tirés de l'Institut de la statistique du Québec, Observatoire de la culture et des communications du Québec.
⁹ Optique culture numéro 39, avril 2015, p.3

Les pratiques culturelles des Québécois¹⁰

Longtemps considérés comme des consommateurs ou des publics potentiels par les professionnels de la culture, les citoyens interviennent de plus en plus activement dans le système culturel. L'Enquête sur les pratiques culturelles au Québec, réalisée par le ministère de la Culture et des Communications en 2014, ne permet pas de mesurer précisément les nouveaux modes d'intervention des citoyens en culture, mais elle fournit des informations très pertinentes sur les pratiques déclarées.

Les données colligées de l'Enquête sur les pratiques culturelles au Québec ne sont pas toujours directement comparables à celles des publications de l'Institut de la statistique du Québec (ISQ) puisqu'elles ne mesurent pas exactement les mêmes réalités. L'Institut de la statistique du Québec recueille ses données annuellement auprès des établissements (diffuseurs de spectacles, cinémas, musées), alors que l'Enquête sur les pratiques culturelles procède par sondage tous les cinq ans et fournit des données sur les pratiques déclarées des citoyens. Ainsi, l'ISQ peut conclure que la vente de billets de cinéma diminue en 2014 alors que l'Enquête sur les pratiques culturelles au Québec indique un taux de fréquentation des cinémas supérieur à la dernière année de référence de l'Enquête. Ainsi, on constate une augmentation du nombre de personnes ayant assisté à une représentation au cinéma dans la dernière année (taux de fréquentation), mais celles-ci y vont moins souvent (nombre de billets vendus). Les deux types d'enquêtes présentent deux angles de vue complémentaires sur les phénomènes culturels.

¹⁰ Enquête sur les pratiques culturelles au Québec 2014, *Surviv*, no 27, février 2016.

LES PRATIQUES CULTURELLES DÉCLARÉES EN 2014

Secteur	Constats
Lecture	Lente remontée du nombre de lecteurs par rapport à 2009 (incluant la lecture sur support numérique). La moyenne du nombre de livres lus annuellement en constante diminution depuis 1994.
Fréquentation des lieux culturels	Le taux de fréquentation des bibliothèques poursuit son ascension depuis la fin des années 1990. Le taux de fréquentation des librairies et des musées demeure stable depuis 2004. Légère augmentation du taux de fréquentation des salons du livre et des salons des métiers d'art par rapport à 2009.
Cinéma	Le taux de fréquentation des cinémas présente une légère augmentation par rapport à 2009, mais se situe encore loin du taux record de 2004.
Arts de la scène	Plusieurs types de spectacles des arts de la scène ont connu des augmentations de leur taux d'assistance par rapport à 2004, notamment les spectacles d'humour, de cirque, de musique rock et populaire, jazz et blues.
Télévision et radio	La moyenne de consommation de contenu télévisuel est de 17 h 15 par personne, alors qu'elle est de 11 h 05 pour le contenu radiophonique (incluant le temps de consommation en utilisant Internet).
Pratiques en amateur	Au cours des douze derniers mois, 66 % de la population déclare avoir pratiqué au moins une activité artistique ou culturelle en amateur. Notons que les taux de pratique ont tendance à augmenter suivant le niveau de scolarité.
Langue de consommation	Dans l'ensemble, 65 % de la population consomme les médias et produits culturels « surtout en français », 21 % « surtout en anglais », 12 % « dans les deux langues » et 2 % « dans les autres langues ».
Internet	Au moins 86 % de la population utilise Internet à des fins personnelles avec un temps d'usage quotidien moyen de 2 h 15, soit une augmentation de plus de 65 % par rapport à 2009. La consommation de contenus culturels y est très importante.
Pratiques engagées	Au cours de la dernière année, près d'une personne sur dix (9 %) déclare avoir été membre d'un organisme ou d'une association à caractère artistique, alors que 12 % des répondants déclarent avoir exercé un travail de bénévole dans le milieu culturel ou artistique.

Les données colligées sur les pratiques culturelles des Québécois au cours des cinq dernières années montrent une stabilité ou une légère hausse dans plusieurs secteurs. Ces résultats positifs font écho aux efforts de démocratisation culturelle et témoignent de la place importante qu'occupe la culture dans la vie des citoyens.

Quant à la part des dépenses culturelles dans la consommation courante des ménages, elle passe de 5 % à 6 % entre 1997 et 2009, montrant ainsi une relative stabilité. Cependant, dans le détail, certains postes de dépenses culturelles affichent des baisses marquées (journaux, location de DVD, revues et périodiques), alors que d’autres enregistrent de fortes augmentations (services Internet, service de téléphonie cellulaire, consoles de jeux et équipements vidéo). Les ménages dépensent de moins en moins en produits culturels, mais de plus en plus dans les équipements permettant d’y accéder¹¹.

L’économie de la culture¹²

Le Québec est reconnu pour la vigueur de son secteur culturel de même que pour l’importance du soutien gouvernemental qui lui est accordé. Les plus récentes études menées par Statistique Canada indiquent qu’en 2010 la contribution des entreprises et des organismes du secteur de la culture et des communications à l’économie du Québec a atteint 12,8 milliards de dollars pour le soutien de près de 138 000 emplois (3,5 % de l’ensemble des emplois au Québec). En utilisant la classification de Statistique Canada, le portrait de l’emploi en culture et communications en 2010 est le suivant :

Secteur concerné	Nombre d'emplois
Patrimoine et bibliothèques	3 520
Arts de la scène (incluant les festivals)	15 330
Arts visuels et appliqués	27 194
Livre et littérature (incluant journaux et périodiques)	33 307
Audiovisuel et médias interactifs (télévision et radio)	25 846
Enregistrement sonore	3 335
Éducation et formation	11 841
Gouvernance et soutien professionnel	16 821
Multi domaines	722
Total	137 916

Le soutien financier de la culture

Historiquement, le budget du ministère de la Culture et des Communications représente environ 1 % des dépenses de programmes du gouvernement du Québec. Suivant les données fournies par l’Institut de la statistique du Québec (ISQ), les dépenses directes totales de l’administration publique en culture¹³ ont été de 995,2 M\$ en 2013-2014, soit 1,05 % des dépenses totales du gouvernement, excluant les crédits d’impôt de 390,8 M\$.

11 L'évolution des dépenses culturelles des ménages québécois, de 1997 à 2009, *Optique culture*, no 19, mai 2012.
12 Le compte satellite de la culture, Statistique Canada, 2010. Les travailleurs qui ne sont pas directement liés aux produits des industries culturelles n'ont pas été considérés.
13 Les dépenses de l'administration publique en culture incluent celles effectuées par tous les ministères et organismes relevant du gouvernement du Québec. Au total, 23 % de ces dépenses sont imputables à d'autres ministère et organismes que le ministère de la Culture et des Communications.

Il est très difficile de comparer avec justesse la part de l'administration publique dans le financement de la culture par rapport au financement privé (revenus autonomes, mécénat, commandites, dons, investissements privés). On peut néanmoins dresser un portrait assez fidèle de la contribution des différents ordres de gouvernement (fédéral, provincial, municipal) et les comparer.

Selon les données des années 2009-2010¹⁴, l'Ontario et le Québec sont les provinces où les dépenses publiques au titre de la culture étaient les plus élevées. Pour la même période, le gouvernement du Québec était celui qui investissait le plus en culture. Cependant, au titre des contributions municipales, l'Ontario se démarquait nettement du Québec. En effet, les municipalités ontariennes assumaient alors près de 45 % de l'ensemble des dépenses en culture dans la province.

Comme il existe de grandes différences entre les provinces et territoires, tant sur le plan de la taille, de la densité de population que sur celui de l'organisation administrative, il semble plus intéressant de regarder les dépenses par habitant plutôt que de comparer les dépenses totales des provinces.

LES DÉPENSES DES GOUVERNEMENTS
AU TITRE DE LA CULTURE PAR HABITANT EN 2009-2010

Province/Territoire	Fédéral	Provincial	Municipal
Colombie-Britannique	53 \$	54 \$	107 \$
Ontario	110 \$	62 \$	98 \$
Île-du-Prince-Édouard	96 \$	64 \$	16 \$
Alberta	71 \$	101 \$	99 \$
Nouvelle-Écosse	137 \$	102 \$	58 \$
Nouveau-Brunswick	119 \$	107 \$	37 \$
Territoires du Nord-Ouest	449 \$	115 \$	33 \$
Manitoba	90 \$	118 \$	53 \$
Québec	187 \$	125 \$	76 \$
Nunavut	246 \$	137 \$	5 \$
Saskatchewan	62 \$	148 \$	103 \$
Terre-Neuve-et-Labrador	119 \$	153 \$	30 \$
Yukon	276 \$	313 \$	7 \$
CANADA	124 \$	90 \$	88 \$

En 2009-2010, la moyenne des dépenses du gouvernement fédéral au titre de la culture par habitant dans l'ensemble du Canada est de 124 \$. En dehors des territoires, c'est au Québec que les dépenses fédérales par habitant sont les plus élevées, soit 187 \$. Cette différence peut notamment s'expliquer par la présence au Québec de deux institutions fédérales importantes, soit la Société Radio-Canada à Montréal et le Musée canadien de l'histoire à Gatineau.

¹⁴ Les dernières données disponibles sont celles de 2009-2010 puisque Statistique Canada a mis fin à l'enquête sur les dépenses publiques au titre de la culture, la seule enquête nationale qui permettait de comparer les dépenses des provinces et des territoires.

Pour la même période, les dépenses en culture du gouvernement du Québec sont de 125 \$ par habitant alors que la moyenne canadienne se situe à 90 \$. Cette donnée, qui ne tient pas compte des dépenses fiscales (crédits d'impôt remboursables évalués à plus de 390 M\$ en 2013-2014), traduit bien l'engagement de l'État québécois envers la culture.

Par contre, la moyenne québécoise des dépenses municipales (76 \$ par habitant) se situe en deçà de la moyenne canadienne de 88 \$ par personne. Signalons toutefois que depuis 2009, les dépenses culturelles des municipalités québécoises affichent une croissance constante alors que celles du gouvernement du Québec demeurent stables. En l'espace de six ans (2007 à 2013), les dépenses municipales sont passées de 536 M\$ à 878 M\$, et à ce rythme, on prévoit même qu'elles dépasseront les dépenses du gouvernement provincial d'ici cinq ans.

Au Québec, les trois principaux organismes gouvernementaux subventionnaires des artistes et des écrivains, des organismes artistiques et des entreprises culturelles sont le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ), la Société de développement des entreprises culturelles (SODEC) et le ministère de la Culture et des Communications (MCC). De 2010 à 2015, le montant des subventions et bourses octroyées a fluctué, entre autres en raison de la révision de certaines activités, de la fin de certains appels de projets, de la mise en place de mesures visant à resserrer la gestion des finances publiques et d'enveloppes budgétaires ponctuelles reçues en fonction des orientations gouvernementales.

SUBVENTIONS ET BOURSES					
accordées aux artistes et écrivains professionnels, aux organismes et aux entreprises culturelles ¹⁵					
Données en k\$	2010-2011	2011-2012	2012-2013	2013-2014	2014-2015
CALQ	85 053,2 k\$	85 386,3 k\$	85 650,8 k\$	85 308,8 k\$	87 842,9 k\$
SODEC	55 315,4 k\$	57 139,5 k\$	62 259,3 k\$	57 886,5 k\$	54 669,4 k\$
MCC (Programmes)	91 258,4 k\$	84 299,8 k\$	77 128,7 k\$	74 724,2 k\$	68 111,2 k\$
MCC (Service de dette subventionné) ¹⁶	78 178,6 k\$	82 662,0 k\$	90 207,4 k\$	99 142,1 k\$	96 690,7 k\$
TOTAL	309 805,6 k\$	309 487,7 k\$	315 246,4 k\$	317 061,6 k\$	307 314,2 k\$

15 Les données sont tirées des rapports annuels du Ministère, du CALQ et de la SODEC.

16 Les paiements en service de dette subventionné correspondent aux remboursements des emprunts (capital et intérêts) contractés par les clientèles du Ministère pour la réalisation des projets annoncés dans le cadre du Plan québécois des infrastructures (PQI).

DEPUIS 1992... DES AVANCÉES SIGNIFICATIVES

Afin de saisir les impacts et les principales retombées de la politique culturelle de 1992 sur le système culturel québécois, il est utile de mentionner les avancées les plus significatives qui en ont résulté en les regroupant selon les trois axes principaux de la politique culturelle, à savoir :

1. l'affirmation de l'identité culturelle;
2. le soutien aux créateurs et aux arts;
3. l'accès et la participation des citoyens à la vie culturelle.

AXE 1 : L’AFFIRMATION DE L’IDENTITÉ CULTURELLE

La protection et la valorisation de la langue française

Depuis 1992, plusieurs interventions de protection et de valorisation de la langue française comme moyen d'exprimer la culture et d'y accéder ont été réalisées, notamment :

- l'adoption de politiques relatives à la langue de l'Administration et des technologies de l'information et des communications;
- des campagnes de promotion du français;
- la mise à la disposition des citoyens du Québec d'outils (lexiques, banques et répertoires) visant à améliorer la connaissance du français;
- l'attribution de prix et reconnaissances annuellement;
- des actions transversales dans le milieu de l'éducation visant l'amélioration de la qualité du français.



Centre de conservation du Québec

La connaissance, la protection, la mise en valeur et la transmission du patrimoine culturel

Au cours des 20 dernières années, les principales avancées dans le secteur du patrimoine sont liées aux événements suivants :

- l'adoption d'une mesure d'aide à la restauration du patrimoine religieux. Depuis 1995, des investissements de près de 300 M\$ ont permis plus de 2 700 interventions en restauration du patrimoine. La mesure est gérée par le Conseil du patrimoine religieux du Québec (CPRQ);

- la mise en place, en 2006, du Fonds du patrimoine culturel du Québec (FPCQ) afin d'apporter un soutien financier aux projets en matière de patrimoine, générant des investissements de 120 M\$ depuis sa création;
- la reconnaissance, dans la Loi sur le développement durable (2006), de la protection du patrimoine culturel comme un principe de développement durable que tous les ministères et organismes du gouvernement doivent respecter;
- l'adoption, en 2011, de la Loi sur le patrimoine culturel, qui transforme la compréhension que l'on a du patrimoine en reconnaissant de nouvelles catégories telles que le patrimoine immatériel, les paysages culturels patrimoniaux, les personnages, lieux et événements historiques. De plus, la Loi accroît les pouvoirs des municipalités et en donne également aux communautés autochtones;
- l'adoption, en 2013, du Plan d'action ministériel en archéologie – Horizon 2017 faisant de l'archéologie une composante essentielle du patrimoine culturel et du développement de la société québécoise, et qui fait appel à l'engagement des partenaires publics et privés;
- les 20 dernières années ont été marquées par une forte évolution des institutions muséales québécoises : le milieu s'est professionnalisé, les institutions muséales ont vu leur rôle et leur mission s'élargir jusqu'à devenir, pour certaines, de véritables pôles culturels adoptés par les citoyens. En 2000, la Politique muséale *Vivre autrement... la ligne du temps* a également favorisé le développement d'un réseau muséal dynamique et cohérent.

La diversité ethnoculturelle et le renforcement du dialogue interculturel

La politique gouvernementale *La diversité : une valeur ajoutée*, adoptée en 2008, vise, en matière culturelle, à favoriser une plus grande ouverture aux créateurs des communautés culturelles, un rapprochement interculturel et une mobilisation des partenaires locaux et régionaux grâce aux ententes de développement culturel.

Des mesures spécifiques ont été prises par le CALQ pour favoriser une meilleure représentation des communautés culturelles dans le secteur de la culture, notamment :

- la mise en place, en 2007-2008, d'un programme de bourses pour les jeunes créateurs issus de l'immigration ou des minorités visibles de Montréal;
- la création de la Commission de la diversité culturelle en 2014-2015.

Le développement culturel des nations autochtones et le respect de leurs spécificités culturelles

Plusieurs ententes de partenariat ont été conclues entre le ministère de la Culture et des Communications et les communautés autochtones concernant la prise en charge de leur développement culturel, la protection et la mise en valeur de leur patrimoine, la promotion de leurs artistes, la diffusion de leurs œuvres et la reconnaissance de leur statut professionnel. Actuellement, six ententes sont actives avec des nations autochtones et dix

radios communautaires sont soutenues par le Ministère. De plus, le CALQ a mis en place des programmes spécifiques pour les artistes issus des communautés autochtones.

Depuis 2011, le gouvernement du Québec travaille à la mise en œuvre du Plan Nord qui prévoit un volet visant à soutenir le développement culturel, à assurer la mise en valeur du patrimoine culturel nordique et à vitaliser les langues autochtones.

L'action internationale en culture

L'action internationale en culture constitue depuis plusieurs années un champ d'action majeur pour le gouvernement du Québec. Elle se décline sous deux volets, soit le développement de marché et le rayonnement :

- le gouvernement du Québec a fait de nombreuses représentations, tant sur le plan national que sur la scène internationale, afin de faire valoir l'importance de promouvoir et de préserver la diversité des expressions culturelles, incluant le droit des États et gouvernements de soutenir leur culture au sein d'accords de commerce. Le Québec a d'ailleurs été le premier gouvernement à avoir approuvé la Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles en 2005;
- l'adoption par le gouvernement de la Politique internationale du Québec (2006) place au rang des priorités l'appui à la promotion et au rayonnement de la langue française dans le monde ainsi que la mise en marché des manifestations et produits culturels du Québec à l'étranger;
- un éventail de programmes visant à favoriser le développement de marché hors Québec par les artistes, les organismes et les entreprises a été mis en place. Par exemple, la présence de créateurs québécois a été rendue possible dans plus de 60 pays grâce au soutien financier du CALQ, de la SODEC et des différents partenaires;
- le gouvernement du Québec a également contribué, par la réalisation de vitrines culturelles et d'événements majeurs, au rayonnement culturel du Québec aux quatre coins de la planète. Ces présences collectives où le Québec est mis à l'honneur (dans des festivals ou chez des diffuseurs hors Québec) ont participé également très fortement à la mise en marché de nos produits et services culturels. Les occasions de mettre ainsi à l'honneur la culture québécoise à l'étranger sont notamment possibles en raison du travail des attachés culturels œuvrant dans le réseau des représentations du Québec à l'étranger, qui ont su développer au cours des dernières années un large réseau de partenaires sur leur territoire de responsabilités.
- la participation active du Ministère au volet culturel d'une douzaine d'ententes de coopération internationale signées par le gouvernement du Québec;
- le gouvernement du Québec est, depuis bientôt 30 ans, un partenaire et un bailleur de fonds de la chaîne multilatérale de la Francophonie TV5, qui permet de diffuser le meilleur des productions audiovisuelles québécoises à travers le monde.

AXE 2 : LE SOUTIEN AUX CRÉATEURS ET AUX ARTS

Le soutien à la création artistique sous toutes ses formes

La politique culturelle du Québec pose comme orientation de favoriser la création artistique sous toutes ses formes en garantissant l'autonomie des créateurs et des organismes de création, et en soutenant l'excellence, la diversité et le renouvellement de la création. Parmi les résultats, mentionnons :

- la création du Conseil des arts et des lettres du Québec en 1994 avec pour mandat de soutenir, dans toutes les régions du Québec, la création, l'expérimentation et la production dans les domaines de sa compétence, d'en favoriser le rayonnement au Québec, au Canada et à l'étranger, ainsi que de soutenir le perfectionnement des artistes;
- la mise en place de programmes de bourses et de subventions à l'intention des artistes et écrivains professionnels, et des organismes à but non lucratif dans les domaines des arts de la scène (théâtre, musique, chanson, danse, arts du cirque, arts multidisciplinaires), des arts visuels, des arts médiatiques, des arts numériques, de la recherche architecturale, des métiers d'art et de la littérature. Entre 1994-1995 et 2014-2015, l'aide financière directe annuelle accordée par le CALQ a augmenté de 36,2 M\$ à 88 M\$;
- le soutien à 13 écoles de formation supérieure en arts et à 9 écoles-ateliers en métiers d'art.



Institut culturel Avataq, Michel Patry

Le financement privé de la culture

Depuis 1992, le gouvernement du Québec a cherché à favoriser l'augmentation du financement privé de la culture par divers moyens :

- la mise en place du programme Mécénat Placements Culture (2005) a apporté une aide financière à des organismes à but non lucratif des domaines de la culture et des communications en appariement des dons et des contributions reçus de sources privées. Entre 2006 et 2013, 272 organismes artistiques et culturels sans but lucratif ont bénéficié du programme, qui a engendré des retombées globales de 75 M\$, dont 30 M\$ provenant de fonds privés;
- en 2014-2015, le gouvernement a créé le Fonds Avenir Mécénat Culture, afin de pérenniser le financement du programme Mécénat Placements Culture à partir d'un prélèvement annuel de 5 M\$ sur les revenus de la taxe sur les produits du tabac;

- en 2013, à la suite du rapport du Groupe de travail sur la philanthropie culturelle, de nouvelles mesures fiscales ont été mises en place afin de stimuler le mécénat;
- plusieurs grandes institutions culturelles et des sociétés d'État ont créé des fondations et développé des pratiques philanthropiques dont les retombées sont manifestes.

L'amélioration des conditions de vie professionnelle des créateurs et des artistes

En 2004, le Plan d'action pour l'amélioration des conditions socioéconomiques des artistes – *Pour mieux vivre de l'art* a permis certaines avancées en matière d'octroi de subventions, ainsi qu'au chapitre de la fiscalité ou de la santé et sécurité. Par exemple :

- l'admissibilité des artistes interprètes à la déduction de revenus provenant d'un droit d'auteur;
- la conclusion d'une entente entre le Ministère et la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité au travail (CNESST) pour offrir une couverture d'assurance aux danseurs lors des périodes d'entraînement.



Palais Montcalm, Marc Giguère, 2013

En 2010, lors d'une revue critique de la condition de l'artiste au Canada, la Conférence canadienne des arts qualifie le Québec de chef de file mondial en la matière.

La formation et le perfectionnement des artistes et des travailleurs culturels

La formation dans les domaines culturel et artistique s'appuie sur cinq réseaux complémentaires :

- le réseau des collèges et universités;
- le Conservatoire de musique et d'art dramatique (société d'État relevant du ministère de la Culture et des Communications) qui compte neuf établissements répartis dans différentes régions;
- 12 écoles-ateliers en métiers d'art;
- 13 écoles de formation supérieure en arts;
- 84 établissements privés de formation spécialisée, qui offrent des formations artistiques préparatoires aux études supérieures ou de loisir.



Musée national des beaux-arts de Québec, Idra Labrie

Par ailleurs, au début des années 2000, le gouvernement du Québec a mis en place une stratégie de développement des ressources humaines en culture comprenant un volet « accès à la formation continue ».

Pris en charge par Compétence Culture, le modèle développé mise sur la présence d'un coordonnateur à la formation continue dans 13 regroupements ou associations d'artistes, de producteurs ou de diffuseurs, et dans 14 conseils régionaux de la culture (CRC). Les postes de coordonnateurs sont financés à la fois par le ministère de la Culture et des Communications et par la Commission des partenaires du marché du travail (CPMT), alors que les coûts de formation le sont par Emploi-Québec.

Cette approche originale de partenariat a permis aux artistes et aux travailleurs culturels de bénéficier d'une offre de formation et de perfectionnement ayant des effets structurants dans les milieux, puisque ces travailleurs sont désormais mieux outillés pour s'ajuster aux défis du XXI^e siècle.

Le soutien au développement des industries culturelles

La politique culturelle de 1992 reconnaissait les industries culturelles comme un secteur stratégique du développement du Québec. Elle proposait donc d'élaborer et de mettre en œuvre une stratégie de développement des industries culturelles tout en procédant à un réexamen des structures publiques chargées de les soutenir :

- la Société de développement des entreprises culturelles (SODEC) a été créée en 1995 avec pour mandat de promouvoir et de soutenir, dans toutes les régions du Québec, l'implantation et le développement des entreprises culturelles, y compris les médias, et de contribuer à accroître la qualité des produits et services et la compétitivité de ceux-ci au Québec, dans le reste du Canada et à l'étranger;
- la SODEC dispose de leviers financiers pour soutenir les entreprises dans les domaines du cinéma et de la production télévisuelle, de la musique et des variétés, du livre et des métiers d'art. L'aide financière accordée par la SODEC est passée de 19,5 M\$ en 1996-1997 à 55,6 M\$ en 2014-2015, alors que les mesures de financement des entreprises sont passées de 17,2 M\$ à 24,6 M\$ pour la même période;
- les entreprises culturelles ont également bénéficié de mesures fiscales évaluées à 211,8 M\$ en 2013-2014, alors qu'elles étaient de 112 M\$ en 1998-1999;
- diverses politiques et mesures de soutien ont été apportées à des secteurs particuliers des industries culturelles, avec notamment le Plan de soutien au cinéma et à la production audiovisuelle (2003), la Politique de la lecture et du livre (1998) et le Plan d'action sur le livre (2015).

Les impacts du développement des technologies sur la culture

En plus de représenter un enjeu majeur pour l'ensemble des disciplines culturelles, le numérique constitue également un mode d'expression et de production culturelle en soi. Plusieurs politiques et mesures ont été mises en œuvre pour favoriser l'adaptation du secteur culturel à cette réalité, ainsi que pour assurer une présence accrue des contenus québécois, en particulier francophones, sur les plateformes de diffusion, ici comme ailleurs :

- la Politique québécoise de l'autoroute de l'information (1998) contenait un chapitre sur la culture;
- le Plan culturel numérique du Québec, adopté en 2014, vise à aider les milieux culturels à effectuer une transition harmonieuse vers l'univers numérique par des mesures concrètes concernant l'ensemble des secteurs de la culture et des communications et impliquant des investissements totalisant 110 M\$ répartis sur 7 ans.

AXE 3 : L'ACCÈS ET LA PARTICIPATION DES CITOYENS À LA VIE CULTURELLE

L'éducation aux arts et à la culture

L'école et l'éducation sont reconnues comme des voies privilégiées de développement de la personne, d'accès et de participation à la culture. De nombreuses politiques sectorielles ont eu des impacts sur les liens entre la culture et l'éducation :

- la Politique de diffusion des arts de la scène (1996);
- la Politique éducative *L'école, tout un programme* (1997);
- la Politique de la lecture et du livre (1998);
- le Plan d'action sur la lecture à l'école du ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur (MEES, 2004).



École Évain, Rouyn-Noranda, Louis Jalbert, 2014

Par ailleurs, la collaboration entre les milieux scolaire et culturel a été renforcée de façon significative par la conclusion d'un Protocole d'entente interministériel Culture-Éducation entre le MEES et le MCC en 1997, renouvelé en 2013. Ce protocole interministériel favorise le contact des jeunes avec les créateurs québécois, les œuvres et les lieux culturels. Le programme conjoint *La culture à l'école*, doté d'un budget annuel de 2,6 M\$, appuie la réalisation de projets culturels, sous forme d'ateliers en classe ou de projets d'artistes en résidence en milieu scolaire. La mesure de concertation en culture-éducation (1 M\$) soutient les sorties scolaires. Grâce à cette entente, plus de 500 000 élèves participent à un atelier culturel ou à une sortie culturelle chaque année.

L'accès aux arts et à la culture



École Kékéko, Rouyn-Noranda, Louis Jalbert, 2014

Pour favoriser l'accès aux arts et à la culture sur l'ensemble du territoire, l'implantation d'un réseau de lieux de diffusion (salles de spectacle, institutions muséales, centres d'exposition, bibliothèques) et le soutien aux organismes qui les animent ont été privilégiés. Ces choix ont eu pour effet d'accroître la circulation des œuvres et des produits culturels dans toutes les régions du Québec, donc leur accessibilité, et de stimuler la professionnalisation des milieux.

L'adoption de politiques sectorielles dans les domaines de la diffusion des arts de la scène, de la lecture et du livre et de la muséologie a permis au ministère de la Culture et des Communications d'énoncer sa vision, de préciser ses objectifs et d'appliquer des mesures structurantes dans chacun de ces secteurs.

Enfin, signalons la création de Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ) en 2006, qui, avec la construction de la

Grande Bibliothèque, a permis l'émergence d'une institution phare à l'échelle du Québec avec 5,9 millions de visites virtuelles, 2,2 millions de visites sur place, 5 millions de prêts et 14,2 millions de documents consultés sur place et en ligne pour la seule année 2014-2015¹⁷.

La participation des citoyens à la vie artistique et culturelle



École Kékéko, Rouyn-Noranda, Louis Jalbert, 2014

La politique culturelle de 1992 est fortement empreinte d'un esprit de démocratisation et cherche à rendre la culture accessible aux citoyens sur l'ensemble du territoire. Depuis plusieurs années, des interventions viennent compléter cette approche en reconnaissant que les citoyens sont eux-mêmes acteurs et porteurs de culture (par exemple dans leurs pratiques culturelles, leurs traditions ou dans les valeurs culturelles qu'ils expriment). Les nouvelles technologies de création et de communication ne viennent qu'accélérer cette transformation radicale. Non seulement la relation entre le créateur et le public

¹⁷ Rapport annuel 2014-2015 – BAnQ en chiffres, Bibliothèque et Archives nationales du Québec.

est devenue directe et continue, mais le public lui-même devient producteur et diffuseur de contenus.

Depuis 1992, le Ministère a mis de l'avant des stratégies visant à reconnaître et à affirmer le rôle du citoyen dans le développement culturel.

Ainsi, le Cadre de référence pour les ententes de développement culturel, produit en 2011, place les citoyens comme bénéficiaires prioritaires de ces ententes, dans une perspective de développement des collectivités locales grâce à un partenariat avec les municipalités. Les décisions relatives à l'action des pouvoirs publics en culture se prennent dorénavant dans un esprit de proximité accrue avec le citoyen, au même titre que les loisirs, les activités communautaires et les parcs. Parmi les autres mesures visant la participation des citoyens à la vie artistique et culturelle, signalons le soutien du Ministère au loisir culturel, aux écoles de formation spécialisée, aux médias communautaires, de même qu'à certaines activités de médiation culturelle.

LES LEVIERS DE MISE EN ŒUVRE

De nouvelles perspectives d'interventions pour le ministère de la Culture et des Communications

En adoptant une politique culturelle gouvernementale, le gouvernement du Québec a confié au ministère de la Culture et des Communications la responsabilité de voir au suivi et à l'évaluation périodique de son application, d'assurer l'harmonisation et la coordination des interventions en culture de ses ministères et organismes, tout en assumant un mandat général axé sur la prospective et la recherche.



Habitat 67, ministère de la Culture et des Communications, Jean-François Rodrigue, 2008

Parmi les interventions majeures réalisées dans ce secteur, mentionnons la création de l'Observatoire de la culture et des communications du Québec (OCCQ) qui produit et diffuse des statistiques publiques sur les activités de ces secteurs, l'évaluation de plusieurs programmes d'aide financière du Ministère, de même que la réalisation ou le financement d'études particulières (enquête sur les pratiques culturelles, tendances et défis des politiques culturelles, études thématiques).

Aujourd'hui, la culture est reconnue comme un important moteur de développement économique et social qui contribue à l'amélioration des milieux et des cadres de vie. Ainsi, la plupart des grands chantiers gouvernementaux font maintenant une place à la culture. La Politique internationale du Québec, la Politique nationale de la ruralité, la Politique nationale de la recherche et de l'innovation, le Plan de développement de l'industrie touristique, le Plan Nord, la Stratégie maritime sont autant d'exemples qui intègrent la culture à leurs orientations stratégiques.

D'ailleurs, l'adoption de l'Agenda 21 de la culture du Québec en 2011 visait à faire de la culture une composante majeure et essentielle de la société, intégrée aux dimensions sociale, économique et environnementale du développement durable. Comme mesure phare de l'Agenda 21 de la culture, le gouvernement a mis en place le Chantier gouvernemental en culture dans le cadre duquel les ministères et organismes ont bonifié leurs plans d'action de développement durable par l'ajout de 128 nouvelles actions en culture entreprises par 98 organismes gouvernementaux entre 2013 et 2015.

Le partenariat avec les municipalités

La politique culturelle de 1992 fait des ententes de partenariat avec les instances municipales et régionales un levier important du développement culturel. Ainsi, alors qu'on comptait à peine une vingtaine d'ententes de développement culturel actives en 1999-2000, il y en avait

105 en 2014-2015, touchant 75 % de la population du Québec. De plus, en 2015, 15 régions administratives participent à au moins une entente avec le Conseil des arts et des lettres du Québec, ce qui permet d'adapter ses programmes aux particularités régionales.

En reconnaissant aux municipalités le statut « d'intervenantes de première ligne », et en permettant que les spécificités locales et régionales soient prises en considération, ces ententes ont permis de rapprocher la culture du citoyen. L'établissement d'un nombre toujours croissant d'ententes de partenariat avec les municipalités s'est aussi avéré être le moteur

de l'adoption de plusieurs politiques culturelles municipales permettant ainsi d'orienter le développement culturel des territoires en concordance avec les priorités et les spécificités locales.



Atelier les Mille Feuilles, Rouyn-Noranda, Louis Jalbert, 2014

Un bilan positif

Il ressort de ce bilan sommaire que la politique culturelle de 1992 a permis de porter fort adéquatement le développement de l'action culturelle gouvernementale au cours des dernières décennies. Malgré une approche centrée sur l'offre, qui campait le champ de responsabilité du ministère de la Culture et des Communications dans une notion traditionnelle de la culture – recouvrant les disciplines artistiques classiques, les bibliothèques, le patrimoine, les musées et les industries culturelles –, les fondements de cette politique demeurent valables et serviront d'assises à la réflexion qui s'impose aujourd'hui pour en arriver à jeter les bases d'un texte renouvelé. Trouver l'équilibre entre la recherche de l'excellence artistique et une approche citoyenne, convergente avec les besoins et aspirations des populations, représente un défi qui est au cœur des réflexions.

EN RÉSUMÉ

Les avancées les plus significatives induites par la mise en œuvre de la politique culturelle du Québec sont :

- le positionnement de la culture parmi les préoccupations gouvernementales;
- la reconnaissance de la langue française comme vecteur d'affirmation identitaire;
- la reconnaissance formelle de l'autonomie de la création et de la liberté d'expression;
- la création d'instances de soutien aux arts, aux lettres et aux industries culturelles (Conseil des arts et des lettres du Québec, Société de développement des entreprises culturelles);
- la professionnalisation des milieux;
- l'amélioration des conditions de vie des artistes;
- la reconnaissance de l'école comme voie privilégiée d'accès et de sensibilisation aux arts et à la culture;
- le développement avec les instances locales (municipalités) et régionales (MRC) d'un nouveau partage des responsabilités en matière de culture;
- le rayonnement de la culture québécoise à l'international par une plus grande circulation des artistes et des œuvres;
- l'inscription de la culture parmi les principes de développement durable;
- l'implantation d'un réseau d'équipements culturels de qualité sur l'ensemble du territoire.

LE MANDAT DU MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Le ministère de la Culture et des Communications a pour responsabilité d'appuyer le ministre dans l'exercice de ses fonctions. Le Ministère élabore, coordonne et assure le suivi des politiques liées au développement de la culture et des communications, de même qu'il voit pour ces domaines à l'élaboration, à la gestion et à l'évaluation de programmes d'aide financière.

Le Ministère accomplit sa mission avec la collaboration d'un ensemble d'organismes et de sociétés d'État qui relèvent du ministre de la Culture et des Communications.

Suivant sa loi constitutive, le Ministère exerce ses fonctions dans les domaines du patrimoine, des arts, des lettres, des industries culturelles, des médias, des télécommunications et des entreprises de communication. En ces matières, il suscite des retombées positives sur les plans culturel, social et économique.

Il veille à l'harmonisation des activités du gouvernement, des ministères et des organismes publics en matière de culture. En ce sens, il est porteur des orientations gouvernementales en culture et assume la responsabilité d'élaborer une politique culturelle, de la soumettre au gouvernement et d'en coordonner l'application.

POUR PLUS D'INFORMATION...

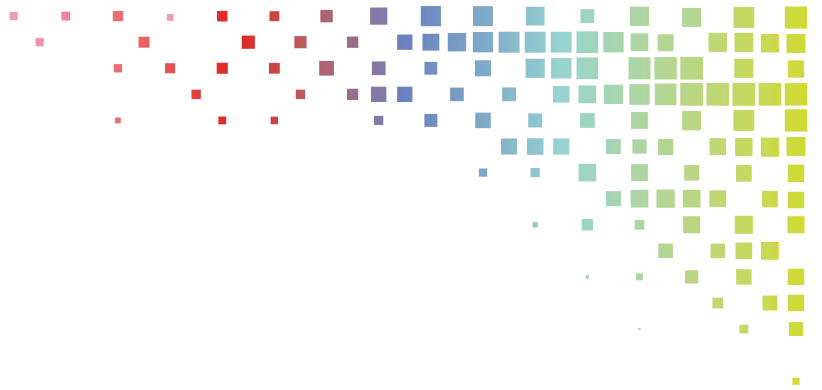
Pour prendre connaissance des consignes relatives à la participation aux séances de consultation et à la préparation d'un mémoire, ainsi que des dates des séances dans chacune des régions du Québec, consultez le site Web du ministère de la Culture et des Communications à l'adresse suivante :

www.mcc.gouv.qc.ca/Politiqueculturelle

Si vous le préférez, vous pouvez plutôt répondre à un questionnaire en ligne, qui est disponible à la même adresse.

Pour toute autre demande d'information, écrivez-nous à :

politique.culturelle@mcc.gouv.qc.ca



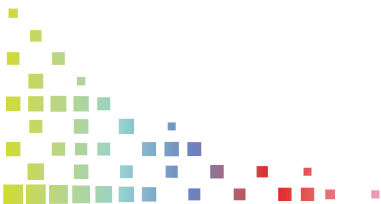
CONSULTATION PUBLIQUE

RENOUVELLEMENT DE LA POLITIQUE CULTURELLE DU QUÉBEC

Cahier de consultation

UN NOUVEAU
CHAPITRE CULTUREL
POUR LE QUÉBEC

Mars 2016



La présente publication a été rédigée par le ministère de la Culture et des Communications

Coordination : Bureau du renouvellement de la politique culturelle

Graphisme : Ose Design

Édition : Ministère de la Culture et des Communications

La publication est accessible sur le site Internet du ministère de la Culture et des Communications : www.mcc.gouv.qc.ca

Dépôt légal : 2016

Bibliothèque et Archives nationales du Québec

ISBN (Imprimé) : 978-2-550-75246-2

ISBN (PDF) : 978-2-550-75247-9

© Gouvernement du Québec, 2016

MOT DU MINISTRE



La démarche de renouvellement de notre politique culturelle nous interpelle tous. J'ai la profonde conviction que son succès passe par l'apport inestimable des milieux culturels, régionaux et municipaux, ainsi que par celui de tous les acteurs concernés par le développement culturel du Québec d'aujourd'hui et de demain. Je compte sur la contribution de tous, car la réussite de ce grand projet de société dépend d'une participation forte.

Je vous invite à prendre connaissance des documents de soutien à la consultation qui ont été préparés pour alimenter votre réflexion. Vous y trouverez un bilan sommaire de 25 années d'action gouvernementale en culture; une synthèse des défis qui se présentent à nous; et un aperçu des grandes interrogations auxquelles nous devons répondre pour garantir la vitalité d'une culture québécoise adaptée à notre époque.

C'est avec détermination que je m'engage dans cette démarche stimulante et inspirante. Je compte sur votre collaboration et vos idées afin que nous écrivions, ensemble, un nouveau chapitre culturel pour le Québec.

Luc Fortin

Ministre de la Culture et des Communications,
ministre responsable de la Protection
et de la Promotion de la langue française,
ministre responsable de la région de l'Estrie
et député de Sherbrooke

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION 7

HUIT GRANDS PRINCIPES 8

SEPT GRANDS THÈMES INSPIRÉS DES DÉFIS D’AUJOURD’HUI..... 10

1. La culture dans une perspective de développement durable.....10

2. L'évolution des domaines de la culture et des communications et de la place
des créateurs dans un environnement numérique en transformation constante..... 11

3. Le rapport du citoyen à la culture.....16

4. La langue française et la diversité ethnoculturelle 19

5. Le développement culturel des nations autochtones.....20

6. L'action internationale et les relations intergouvernementales.....21

7. La gouvernance et le financement 23

EN TERMINANT 25

POUR PLUS D’INFORMATION 26

INTRODUCTION

Imaginer l'avenir en poussant plus loin l'ambition de placer la culture au cœur de la vie de tous les Québécois : voilà le défi stimulant auquel vous êtes conviés par cette démarche de consultation publique.

Écouter ou jouer de la musique, lire un livre, contribuer à une œuvre interactive, peindre un tableau, créer une bande dessinée, admirer un paysage patrimonial, visiter une exposition dans un musée, voilà autant d'activités à caractère culturel qui ponctuent notre quotidien. C'est pourquoi vous êtes concernés par le projet de renouvellement de la politique culturelle et que votre participation à la consultation publique est importante.

Ce cahier de consultation est destiné à susciter la réflexion sur ce que devrait être la prochaine politique culturelle du gouvernement du Québec. Il énonce d'abord les principes qui pourraient en constituer les fondements. Il regroupe ensuite sous sept thèmes un certain nombre de mutations qui soulèvent divers enjeux et entraînent de nouveaux défis à prendre en considération. Chaque thème est accompagné d'une série de questions qui guideront la préparation de vos mémoires et de vos témoignages. Choisissez celles qui vous interpellent et pour lesquelles vous souhaitez apporter votre contribution en matière de réflexion.

Complémentaire au cahier de consultation, le document intitulé Contexte général dresse quant à lui un portrait de la situation actuelle et des principales avancées relatives à l'action gouvernementale en culture depuis l'adoption de la politique culturelle Notre culture, notre avenir, en 1992. Le gouvernement du Québec faisait alors le pari d'inscrire la culture au rang des préoccupations gouvernementales, au même titre que le social et l'économique. Pour y arriver, il proposait un cadre innovant et structurant, qui a donné au système culturel québécois son visage actuel.

Parallèlement à cette démarche de consultation publique, des consultations particulières auprès des nations autochtones seront tenues. De plus, trois mandats spécifiques portant sur le patrimoine, la langue et l'audiovisuel seront réalisés. Tous les propos recueillis sur ces sujets lors de la consultation publique seront partagés avec les mandataires.

Vos suggestions et commentaires sont importants. Ils nous aideront à élaborer une politique qui reflétera nos valeurs, nos aspirations et nos ambitions et qui posera les principales assises de l'action du gouvernement du Québec en culture pour les prochaines années.

Nous comptons sur votre participation. À vous la parole !

« Il faut aller sur la place publique et convier les citoyens à s'intéresser à la culture comme dimension de leur vie individuelle et, surtout, comme dimension incontournable de leur vie collective. »

Source : Diane Saint-Pierre, *La Politique culturelle du Québec de 1992 : continuité ou changement? Les acteurs, les coalitions et les enjeux*, Les Presses de l'Université Laval, 2003, p. 13.



Pierre Lahoud, 2004

HUIT GRANDS PRINCIPES

Un ensemble de principes est proposé comme fondements sur lesquels s'appuiera la politique culturelle renouvelée. Ces principes serviront de toile de fond à notre réflexion et nous guideront dans les orientations que nous sommes appelés à définir.

A. Le caractère essentiel de la culture

La culture est porteuse de sens, d'identité et de valeurs; elle est aussi un vecteur de démocratie, d'enracinement, de dialogue interculturel et de cohésion sociale. La culture participe également au développement des autres domaines de la vie en société et favorise la créativité et l'innovation.

B. L'engagement renouvelé de l'État

L'État québécois soutient la culture et ceux qui la construisent, de même que son développement et ceux qui y participent. Il le fait sur la base d'une approche gouvernementale globale qui s'appuie sur les forces vives de la société et qui conçoit la culture comme une dimension du développement durable, indissociable des dimensions économique, sociale et territoriale.

C. L'accès, la participation et la contribution de tous à la culture

L'ensemble de la population doit pouvoir accéder, participer et contribuer à la vie culturelle. La politique culturelle s'adresse à tous les citoyens et doit être adaptée à leurs besoins et à leurs attentes. Elle vise à refléter la diversité de la société et à favoriser le dialogue, la mixité et les maillages.

D. L'affirmation du caractère francophone du Québec

La langue française, langue commune de la vie publique, est au cœur de l'identité culturelle québécoise. La politique culturelle contribue à la promotion de la langue française au Québec et à son rayonnement au Canada et à l'étranger. Elle le fait dans le respect des droits des Autochtones et de la communauté québécoise d'expression anglaise.

E. La reconnaissance et la valorisation des cultures autochtones

À travers leur culture, imprégnée d'une vision du monde et de connaissances qui leur sont propres, les Premières Nations et les Inuits contribuent au dynamisme culturel du Québec et à son enrichissement.

F. La reconnaissance de la diversité

Le Québec est une société interculturelle, plurielle et inclusive. Il reconnaît et valorise sa diversité, notamment sa riche pluralité ethnoculturelle, comme un élément intrinsèque de son identité nationale.

G. La protection de la liberté d'expression et de la liberté artistique

La liberté d'expression de même que la liberté artistique et l'autonomie de la création sont des valeurs fondamentales au Québec comme dans toute société démocratique. Le respect et la protection de ces libertés vont de pair avec la protection de la propriété intellectuelle.

H. La recherche d'équité

La politique culturelle vise un accès équitable à la production et aux ressources culturelles pour tous : équité entre les générations, sur l'ensemble du territoire, entre les hommes et les femmes de toutes origines. Cette recherche d'équité prend en compte l'intérêt des générations futures.

QUESTION

- 1/ Que pensez-vous de ces principes ? Vous paraissent-ils adéquats pour servir d'assises à la prochaine politique culturelle du Québec ?



SEPT GRANDS THÈMES INSPIRÉS DES DÉFIS D'AUJOURD'HUI

1. LA CULTURE DANS UNE PERSPECTIVE DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Le lien entre la culture et le développement durable s'est imposé graduellement au début des années 2 000 pour devenir un défi majeur du 21^e siècle. Il s'appuie sur l'idée que la culture doit être considérée en tant qu'élément fondamental du développement des sociétés, au même titre que les dimensions sociale, économique et environnementale. Cela suppose que la culture soit prise en compte dans toutes les stratégies de développement et que, inversement, le développement culturel soit planifié en se préoccupant des autres dimensions de la société.

L'adoption de l'Agenda 21 de la culture du Québec en 2011 s'inscrit dans ce courant qui suscite une large adhésion dans le monde, que ce soit du côté des organisations internationales, de plusieurs États, de collectivités locales ou de groupes de la société civile.

Aujourd'hui, en toute cohérence avec ce cadre de référence, la réflexion sur la politique culturelle devrait conduire à des remises en question du rôle et des modes d'intervention de l'État en culture. Les objectifs de la transversalité des interventions gouvernementales, de la prise en compte des impacts des choix d'aujourd'hui sur les générations futures et, enfin, de l'engagement de toutes les catégories d'acteurs locaux à cette vision du développement durable constituent notre feuille de route.



Monastère des Augustines, 2015

QUESTIONS ¹

- 2/ Quelles devraient être les priorités de la prochaine décennie pour renforcer cette vision englobante de la place de la culture dans le développement de la société québécoise ?
- 3/ Comment renforcer l'interaction entre la politique culturelle et les politiques des autres secteurs (social, économique, éducatif, environnemental, territorial et de la santé), et ce, à tous les paliers d'intervention (national, régional, local) ?
- 4/ Quels sont les ministères et organismes gouvernementaux qui devraient jouer un rôle grandissant en matière de développement culturel afin de favoriser une approche gouvernementale transversale et cohérente ?

¹ Les auteurs de mémoires n'ont pas à se prononcer sur chacune des questions. Ils sont invités à choisir celles qui les interpellent le plus.

QUESTIONS

- 5/ Comment accroître les synergies et les partenariats entre l'administration publique et les autres catégories d'acteurs : les instances régionales, les entreprises privées, les milieux scolaires, les universités, les hôpitaux, la société civile, les citoyens, les jeunes, etc. ?
- 6/ Quels changements faudrait-il mettre de l'avant pour rendre l'action gouvernementale plus souple, modulable et plus proche des préoccupations des citoyens et des milieux culturels ?

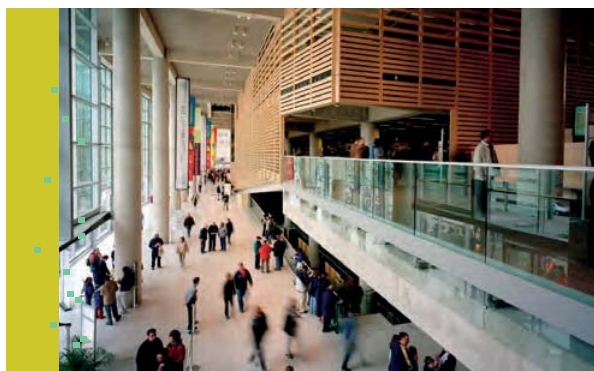
2. L'ÉVOLUTION DES DOMAINES DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS ET DE LA PLACE DES CRÉATEURS DANS UN ENVIRONNEMENT NUMÉRIQUE EN TRANSFORMATION CONSTANTE



Tourisme Montréal, Société des arts technologiques

Nous avons l'habitude, historiquement, de concevoir le champ culturel comme étant essentiellement défini par les arts (musique, danse, théâtre, littérature, arts visuels), les lettres, le patrimoine et, dans une certaine mesure, les industries culturelles (cinéma, télévision, édition, disque, métiers d'art). Force est de constater qu'il y a un élargissement majeur et constant des types de manifestations dans l'ensemble des secteurs d'intervention. S'y sont notamment ajoutés les arts du cirque, la bande dessinée, le design, les arts numériques, les œuvres interactives, les festivals et événements, et de nombreuses formes d'expression qui sont au croisement d'autres domaines (art public, architecture, urbanisme, art et santé, etc.). En outre, les municipalités qui souhaitent mettre de l'avant une personnalité culturelle unique – axée sur certains aspects dominants, par exemple le patrimoine, le design ou la poésie – utilisent maintenant la culture comme un étendard, un instrument de développement économique, social et touristique.

Depuis la création du Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ), le soutien aux **arts** et aux **lettres** s'inscrit dans une dynamique de développement et de respect de l'autonomie de la création et de la liberté d'expression. Il s'agit d'un principe fondamental qui a favorisé l'excellence et permis d'atteindre les succès que le Québec connaît aujourd'hui. De même, la constitution de la Société de développement des entreprises culturelles (SODEC) en 1995 a entraîné une transformation majeure et structurante des **industries culturelles**, qui se sont professionnalisées.



Hall de la Grande Bibliothèque, Bernard Fougères

L'action de ces deux sociétés d'État combinée avec celle du Ministère a contribué à la production d'une offre originale, de qualité et remarquée dans tous les secteurs, et ce, tant sur la scène québécoise que sur la scène internationale. Elle a permis le développement de l'expertise grâce à une offre de formation et de perfectionnement. Elle a favorisé l'amélioration des **conditions socioéconomiques des artistes**, en leur offrant différentes formes d'aide (bourses de création, aide au projet, perfectionnement, etc.).

Par ailleurs, la **création** a pris de nouvelles formes d'expression. De nombreux créateurs et entrepreneurs culturels exercent aujourd'hui une pratique qui fait appel

à plusieurs domaines ou formes d'expression, et ils évoluent dans des contextes variés. De nouvelles **industries créatives** ont émergé (applications mobiles, installations et scénographies interactives, effets spéciaux, réalité virtuelle, jeux vidéo, etc.). Ce décroisement et cette hybridité, amplifiés par les technologies numériques, posent des défis considérables en ce qui a trait à la structure du milieu, à son fonctionnement ainsi qu'à ses modes de diffusion et de financement.

De plus, les artistes et les entreprises culturelles du Québec ont jusqu'ici peu réussi à rendre visibles leurs productions sur les plateformes de diffusion **numérique**, alors que la consommation de produits culturels y est croissante. Ils y sont en concurrence avec les créateurs du monde entier. En conséquence, la visibilité et la « découvrabilité » des artistes et des entreprises culturelles dans l'espace numérique, particulièrement celles francophones, posent d'importants défis.

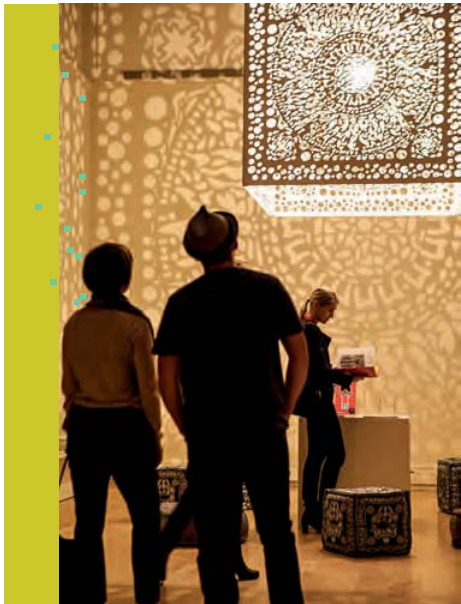
La possibilité d'avoir accès à des contenus culturels gratuits (spectacles, festivals, diffusion de musique ou de films sur Internet) entraîne un enjeu de **reconnaissance de la valeur du travail artistique** et de sa rémunération d'une manière juste et adéquate. Cette possibilité soulève également un enjeu en ce qui a trait au **respect de la propriété intellectuelle** et des **droits d'auteur**. Les diffuseurs en arts de la scène proposent aujourd'hui une offre exceptionnelle, mais ils doivent néanmoins composer, d'une part, avec la multiplication des lieux et des formes des manifestations culturelles (par exemple, les festivals) et, d'autre part, avec des pratiques de consommation qui transforment le rapport traditionnel de l'artiste avec le spectateur. La salle de spectacle n'est plus le passage obligé de cette rencontre.

Le secteur du **livre** et de la **lecture** connaît lui aussi des changements, en raison principalement de l'essor numérique; du phénomène de concentration qui touche l'édition, la distribution et les librairies; de la présence marquée des géants mondiaux de la vente du livre sur le Web; ainsi que de l'évolution des pratiques de lecture et de consommation de livres par les citoyens. Les **bibliothèques publiques** sont devenues des lieux multifonctionnels qui amènent une redéfinition de leur rôle traditionnel. Étant, bien souvent, le premier et le principal lieu culturel fréquenté par la population, notamment par les jeunes, les bibliothèques constituent un important lieu de médiation et d'appropriation culturelle. Considérant qu'au Québec 95 % de la population a accès au réseau des bibliothèques publiques, il s'agit là d'un formidable outil de démocratisation culturelle.

Les **médias** québécois, notamment Télé-Québec, sont d'importants vecteurs de la culture québécoise et de la langue française. Ils jouent un rôle indéniable en matière de production, de consommation et de partage de produits culturels. L'environnement dans lequel ils évoluent a été transformé en profondeur par l'évolution des technologies. Ils font désormais face à une concurrence importante de l'offre internationale, ce qui a pour effet de marginaliser la place des contenus québécois et de langue française sur les plateformes mobiles et Internet. La définition même de ce qu'est un média a muté, car le public est maintenant lui-même un vecteur de contenus; il est devenu un diffuseur à travers les réseaux sociaux qu'il investit.



Équilibre, Michael Meseke



Musée national des beaux-arts du Québec, Idra Labrie

La **numérisation** des contenus et la multiplication des supports ont bouleversé la façon de consommer les contenus médiatiques, mais aussi les modèles d'affaires des entreprises. Pour faire face à la fragmentation des auditoires et à la fragilisation des médias de masse, les entreprises se sont regroupées, entraînant une convergence de plus en plus importante des contenus. Cela a eu pour effet d'accroître les relations entre les secteurs des télécommunications, de l'édition, de la radiodiffusion et d'**Internet**, où un petit nombre de joueurs économiques sont maintenant en mesure de posséder de vastes ensembles d'entreprises. Plusieurs plateformes de diffusion sont gérées par des entreprises privées étrangères, et leur réglementation échappe à l'État québécois. Par ailleurs, des disparités subsistent encore entre les régions rurales et éloignées et les régions urbaines quant à l'accès aux différents **services de télécommunications**, aux services offerts et aux tarifs exigés.

En matière de **médias électroniques** et de **télécommunications**, le gouvernement du Québec intervient régulièrement auprès du gouvernement fédéral au sujet du maintien et de la promotion des contenus de langue française et au sujet du respect de la spécificité du système québécois de radiodiffusion et de télécommunications.

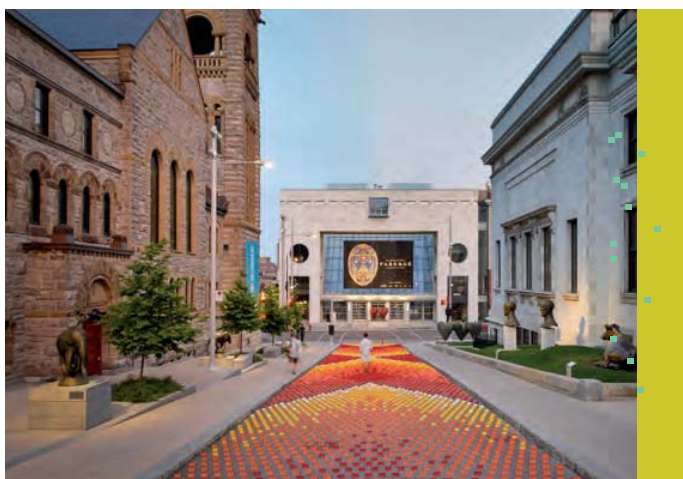


Louise Leblanc, Grand Théâtre de Québec

De son côté, le **patrimoine culturel** est de plus en plus envisagé de manière intégrée. Les édifices patrimoniaux ne sont plus considérés isolément. Ils s'inscrivent dans leur milieu et sont mis en relation avec les objets mobiliers et les pratiques culturelles qui leur sont associés. Les sites patrimoniaux ou archéologiques sont de moins en moins vus comme des contraintes, mais sont plutôt vus comme des leviers de développement par plusieurs municipalités. Les communautés veulent désormais être partie prenante des décisions, alors que les spécialistes recherchent de nouvelles stratégies permettant d'assurer la conservation du patrimoine tout en l'adaptant aux besoins actuels. À ce titre, un enjeu particulier concerne l'avenir des édifices religieux, puisque les changements de vocation de ces derniers se sont accélérés au cours des dernières décennies.

Plus largement, les préoccupations à l'égard du **paysage**, de la **qualité architecturale**, de l'**art public** et des aménagements urbains sont de plus en plus présentes dans les processus d'**aménagement** et de **développement du territoire**. Cette dimension culturelle vient favoriser l'attractivité des milieux de vie et renforcer le sentiment d'appartenance des citoyens.

Enfin, le **réseau muséal** québécois s'est modifié en profondeur depuis 1992, grâce à la création de nouvelles institutions, à une diversification typologique et à une approche pluridisciplinaire. Le musée s'est ouvert sur l'espace social et collectif, dans une volonté de démocratie culturelle. Il a mis davantage l'accent sur le visiteur et son expérience au cœur de l'intervention muséale, ce qui a conduit à des débats sur les répercussions de cette tendance sur les missions de base du musée que sont la conservation et la recherche. Toutes les fonctions muséales se sont transformées dans une logique communicationnelle, événementielle et médiatique.



Jardin des sculptures, Musée des beaux-arts de Montréal, Denis Farley, 2014

QUESTIONS



- 7/** Comment améliorer la visibilité des contenus culturels québécois, particulièrement francophones, sur Internet et les autres plateformes numériques (jeu, mobilité, réalité virtuelle et augmentée, installations interactives) ? Comment faire en sorte que les créateurs, les producteurs et les entrepreneurs culturels fassent leur place dans ce nouvel environnement ?
- 8/** Comment assurer le financement des contenus dans un univers virtuel où le partage et la gratuité sont rois ?
- 9/** Quels sont les nouveaux modèles à inventer en matière de propriété intellectuelle et de droits d'auteur, afin que les créateurs soient rétribués adéquatement ?
- 10/** Quelles nouvelles stratégies devrait-on mettre en place afin que la conservation du patrimoine, l'archéologie, l'urbanisme et la qualité architecturale s'inscrivent davantage en relation avec l'occupation et l'aménagement du territoire ?
- 11/** Quel devrait être le rôle de l'État à l'égard du patrimoine religieux ?
- 12/** Quels sont les enjeux prioritaires auxquels le gouvernement devrait s'attaquer dans le domaine des communications ?
- 13/** Quels sont, parmi les volets de la chaîne culturelle suivants, ceux qui requerront une attention particulière au cours des prochaines années et pourquoi ?
 - a.** la formation des créateurs, des travailleurs et des entrepreneurs culturels,
 - b.** la création,
 - c.** la production,
 - d.** la diffusion et l'exploitation des œuvres et des produits culturels,
 - e.** la participation citoyenne,
 - f.** les conditions socioéconomiques des artistes et travailleurs de la culture (filet social, égalité hommes-femmes, etc.),
 - g.** autre (préciser).

3. LE RAPPORT DU CITOYEN À LA CULTURE

Les idées sur la participation du citoyen à la culture ont beaucoup changé. On met de l'avant aujourd'hui une vision du citoyen actif, porteur et acteur de sa culture, partie prenante de la construction de la culture et des politiques qui le concernent. La politique culturelle de 1992 proposait non seulement la **culture pour tous** mais aussi la **culture par tous**.

Au Québec, cette approche mettant le citoyen au cœur du développement culturel s'est imposée graduellement. Elle invite à élargir l'idée de pratiques culturelles ou de participation à la culture, notamment en ce qui a trait aux **familles**, en s'ouvrant aux **loisirs culturels** ou en considérant des formes et des lieux nouveaux de participation. Cette vision moins cloisonnée du rapport à la culture s'étend aussi à des préoccupations sociales plus larges. Ces idées ont teinté les interventions gouvernementales et ont aussi influencé les municipalités.



Esplanade de la Place des Arts, Martine Limage

« Même si l'État doit être préoccupé par l'intensité de la participation des citoyens aux activités culturelles, il ne lui revient surtout pas de choisir pour eux le type d'activités culturelles auxquelles s'adonner ou de fixer un degré idéal de fréquentation. C'est cependant le rôle de l'État de s'assurer que les Québécois, quelles que soient leur origine et la région où ils habitent, puissent avoir accès à une vie culturelle et artistique. Autrement dit, il s'agit non seulement d'atténuer les obstacles qui risquent d'éloigner le citoyen de la vie culturelle, mais aussi de faire en sorte que nul ne se sente exclu, a priori, de la fréquentation de la culture et de la pratique culturelle. »

Source : La politique culturelle du Québec – Notre culture Notre avenir, 1992, p. 98.

La participation des **jeunes** à la culture illustre particulièrement bien ces changements. « Natifs du numérique », leur rapport à la culture se fait par un recours prépondérant aux technologies, s'inscrit dans leur quotidien et dépasse la consommation pour s'ouvrir à la création, à la diffusion et au partage. En outre, les jeunes ont plus facilement accès à une offre culturelle mondiale, ce qui est susceptible de modifier leur rapport à la culture locale ou nationale.

L'école s'est vu confier un rôle fondamental en matière d'éducation et de transmission de la culture chez les jeunes. Les objectifs que l'on peut atteindre par l'éducation artistique et culturelle sont multiples et couvrent un large spectre : épanouissement de la personne, développement de l'identité et du sentiment d'appartenance, intégration des élèves issus de l'immigration, ouverture à des pratiques et connaissances culturelles, sensibilisation et formation de publics, etc. Des priorités doivent être établies et des moyens conséquents mis à la disposition des communautés.

Par ailleurs, la société québécoise fait face à des phénomènes qui ont des impacts sur la **participation** et la **consommation culturelle**, notamment le vieillissement de la population, l'arrivée d'immigrants d'origines diverses et le fait que 19 % des Québécois ont de faibles compétences en compréhension de textes écrits².

Enfin, on constate, d'une part, une **diversification des lieux et des formes** de consommation et de participation à la culture et, d'autre part, l'**ouverture des cloisons** entre des catégories sur lesquelles était fondé, dans une certaine mesure, le système de soutien aux arts et à la culture. Les frontières s'estompent entre la pratique en amateur et la création professionnelle. Chacun peut devenir tour à tour consommateur, participant, créateur, promoteur, diffuseur, critique, « influenceur », etc.

Les efforts et investissements des dernières années pour faciliter l'accès et démocratiser la culture connaissent aujourd'hui certaines limites. Nous ne pouvons faire l'économie de réfléchir à de nouvelles stratégies afin d'innover dans nos approches visant à mettre la culture au cœur du quotidien et du développement d'une part toujours plus large de la population.



Grande Bibliothèque Espace jeunes, Christian Blais



Librairie Gallimard, Festival littéraire Metropolis bleu, Jean Bernier, 2014



Musée de la civilisation

² Hélène Desrosiers et coll., avec la collaboration de Bertrand Perron. Les compétences en littératie, en numératie et en résolution de problèmes dans des environnements technologiques : des clefs pour relever les défis du XXI^e siècle. Rapport québécois du Programme pour l'évaluation internationale des compétences des adultes (PEICA) [Ressource électronique].

QUESTIONS

- 
- 14/** Comment donner un nouvel élan à l'éducation culturelle et artistique ? Peut-on imaginer un meilleur maillage entre l'école et les milieux culturels ?
 - 15/** Comment soutenir les familles afin d'inscrire la culture dans les saines habitudes de vie, au même titre que l'activité physique ?
 - 16/** Comment mieux soutenir le potentiel créatif des jeunes et leur engagement en faveur de la culture ?
 - 17/** Comment encourager et reconnaître davantage l'engagement des citoyens dans la vie culturelle par le bénévolat et la philanthropie ?
 - 18/** Comment améliorer la responsabilisation des citoyens à l'égard du patrimoine ?
 - 19/** Quelle importance doit-on donner au loisir comme mode de participation à la culture ?
 - 20/** Le réseau d'équipements culturels étant aujourd'hui bien établi (musées, bibliothèques, salles de spectacle, etc.), quelles seraient les approches à privilégier pour joindre davantage les citoyens et mieux exploiter ces lieux importants dans la vitalité des communautés ?
 - 21/** Le modèle actuel d'intervention gouvernementale a permis de développer l'offre culturelle de manière importante. Faudrait-il maintenant orienter davantage les efforts et les outils pour mettre de l'avant une meilleure prise en compte de la demande ?

4. LA LANGUE FRANÇAISE ET LA DIVERSITÉ ETHNOCULTURELLE

Langue officielle du Québec, le français est l'assise de notre identité et de notre spécificité culturelle. Elle est une richesse qui donne sa couleur à la culture : plus qu'un moyen de communication, elle constitue la matière première de la création littéraire et s'inscrit sur tout le territoire par des toponymes qui témoignent de notre cheminement historique.

Malgré des interventions significatives en matière de valorisation et de francisation, la situation du français reste précaire au Québec, encore plus dans le contexte de diversification croissante de la société, de la **mondialisation** accélérée et de l'omniprésence de **l'anglais dans l'univers numérique**. En outre, le rapport des Québécois aux questions touchant l'identité et le pluralisme a changé, particulièrement chez les jeunes.



École de Granada, Rouyn-Noranda, Louis Jalbert, 2014

Par ailleurs, le gouvernement du Québec a choisi d'occuper le plus possible le champ d'intervention constitué par **l'immigration** et les relations interculturelles. Il a développé un modèle d'aménagement de la diversité qui lui est propre – l'interculturalisme – et qui veut reconnaître la diversité tout en préservant l'identité culturelle québécoise. Cette approche met de l'avant les notions de **rapprochement interculturel** et de pleine participation de tous les Québécois.

QUESTIONS

- 22/ Comment la politique culturelle peut-elle contribuer à la promotion et au renforcement du français comme assise de la vie culturelle québécoise ?
- 23/ Quelles avenues emprunter pour que la politique culturelle puisse mieux refléter la diversité culturelle québécoise et favoriser l'intégration et la participation à la vie culturelle des personnes issues de l'immigration ?
- 24/ Quel est l'apport des domaines de la culture et des communications à l'apprentissage et à la promotion de la langue française, au Québec et dans la Francophonie ?
- 25/ Comment concilier l'objectif de promotion et de préservation de la langue française avec la reconnaissance du pluralisme culturel ? Comment se positionner face à la popularité actuelle de la création en langue anglaise ?
- 26/ Comment favoriser l'intégration aux filières de création, de production et de diffusion des artistes issus de l'immigration et des minorités ethnoculturelles ?

5. LE DÉVELOPPEMENT CULTUREL DES NATIONS AUTOCHTONES³



Prestation de Samian et Jerry Hunter, Christian Leduc, 2012

La politique culturelle de 1992 faisait peu de place aux communautés autochtones et à leurs langues. Le formidable essor démographique qu'elles connaissent actuellement et la montée d'une génération plus scolarisée entraînent une prise de parole plus affirmée de leur part depuis quelques années. Il importe de signaler la **diversité culturelle** qui existe au sein des onze nations, qui évoluent sous des régimes de gouvernance différents et qui, chacune, négocie avec le gouvernement du Québec dans le cadre de revendications territoriales. L'histoire récente du Québec compte un douloureux chapitre d'intégration forcée des Autochtones à la majorité. La résilience

quant aux pertes subies semble reposer en partie sur une **reconnaissance de la richesse culturelle**. Dans ce contexte, la démarche en culture semble en être une d'affirmation et de réappropriation.

Malgré certaines avancées en matière de développement culturel, les cultures autochtones sont peu présentes dans le paysage culturel du Québec. La place qu'elles occupent demeure marginale, et les artistes et organismes culturels autochtones peinent à intégrer les circuits de création, de production et de diffusion. Les structures de financement et les critères d'admissibilité semblent peu favoriser une telle intégration.



Institut culturel Avataq, Robert Fréchette

QUESTIONS

- 27/ Quelle devrait être la place du développement culturel autochtone dans la prochaine politique, en tenant compte du contexte propre aux Premières Nations et aux Inuits ?
- 28/ Qu'est-ce qui pourrait contribuer à la professionnalisation des artistes, des organismes artistiques ou des entrepreneurs culturels autochtones ? Comment favoriser leur intégration aux circuits de création, de production et de diffusion ?
- 29/ Comment le gouvernement du Québec peut-il appuyer efficacement les communautés autochtones dans leurs efforts de réappropriation et de revitalisation des langues ancestrales ?

³ Des consultations particulières auprès des nations autochtones seront tenues en marge de la consultation publique.

6. L'ACTION INTERNATIONALE ET LES RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

Dans un contexte de concurrence accrue et de mondialisation accélérée par l'apparition des nouvelles technologies numériques, et compte tenu de la taille modeste de son marché intérieur, le Québec doit être plus que jamais en mesure de faire rayonner et de diffuser sa culture sur la scène internationale et ailleurs au Canada. Les activités à l'étranger jouent un rôle essentiel pour le développement des organisations artistiques et des entreprises culturelles, avec comme retombée directe une amélioration des conditions de vie des artistes et des personnes travaillant en culture. Cependant, l'accroissement au cours des dernières années des mesures gouvernementales facilitant le rayonnement international, la circulation hors Québec, la promotion ainsi que le développement des marchés soulève aujourd'hui des enjeux quant à la cohérence de la vision d'ensemble et des interventions des divers acteurs gouvernementaux concernés.



Onde de choc, Ginette Laurin, 2010

La présence du Québec au sein des grands **forums internationaux** et des **organisations internationales**, notamment l'UNESCO et l'Organisation internationale de la Francophonie, lui permet d'exercer une influence sur les orientations de ces instances et de conserver sa capacité d'action en culture sur son territoire. Le Québec a joué un rôle précurseur dans l'élaboration, l'adoption et la ratification de la Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles. Cette convention réaffirme le droit souverain des États et gouvernements d'adopter et de mettre en œuvre leurs politiques et mesures relatives à la culture. Elle reconnaît également la double nature (à la fois économique et culturelle) des biens et des services culturels, ces derniers étant porteurs d'identité, de valeur et de sens. Il s'agit de faire reconnaître cette double nature, notamment au sein des accords commerciaux, afin que les biens et services culturels ne soient pas soumis aux règles usuelles du commerce. Le renouvellement de la politique culturelle constitue un bon moment pour se questionner sur la façon de mettre en œuvre les engagements pris lorsque le Québec a appuyé la ratification de la Convention.

La **coopération internationale** en matière de culture apparaît comme un important outil de positionnement et de rayonnement du Québec. Elle est également utile à la création de partenariats pour des organismes qui en sont à leurs premiers pas sur la scène internationale, pour permettre la consolidation de relations existantes et pour favoriser l'émulation chez les créateurs. Bien que le Québec ait des engagements avec plusieurs pays, notamment des pays de la Francophonie, ils pourraient être adaptés et renforcés pour les rendre plus porteurs.

Par ailleurs, le Québec doit faire entendre sa voix auprès du gouvernement du Canada dans des dossiers d'intérêt commun ou des **dossiers de compétence fédérale** ayant des impacts au Québec (radiodiffusion, communications, politique budgétaire du fédéral, droits d'auteur, accords internationaux, etc.).

QUESTIONS

- 
- 30/** Comment le gouvernement du Québec devrait-il faciliter et appuyer le développement des marchés étrangers et canadiens (hors Québec) en culture pour les créateurs d'ici, à l'heure où le numérique ouvre de nouveaux marchés et élargit les marchés existants, incluant celui de la Francophonie ?
- 31/** Comment le gouvernement du Québec devrait-il continuer d'être actif dans les forums internationaux où se discute la culture, particulièrement l'UNESCO et l'Organisation internationale de la Francophonie ? Comment devrait-il protéger et promouvoir la diversité des expressions culturelles ?
- 32/** Quelles devraient être les priorités du gouvernement du Québec en matière d'action internationale en culture ?
- 33/** Le Québec devrait-il concentrer au sein d'un seul ministère ou organisme la responsabilité de la promotion et du rayonnement à l'étranger de la culture québécoise ? Si non, quelle forme de concertation devrait être établie entre les divers acteurs gouvernementaux ?
- 34/** De quels mécanismes le gouvernement du Québec peut-il se servir pour accroître la cohérence de ses interventions avec celles du gouvernement du Canada et mieux faire entendre son point de vue dans les dossiers qui le concernent ?
- 35/** Quel rôle devrait jouer le Québec pour accroître la place de la culture au sein du réseau de la Francophonie ?

7. LA GOUVERNANCE ET LE FINANCEMENT

L'actuelle politique culturelle du Québec fait du développement culturel une **responsabilité partagée** par le gouvernement du Québec et les instances locales et régionales. Par divers moyens, telles des politiques sectorielles, des mesures législatives, de l'aide financière ou des mesures fiscales, le gouvernement du Québec a favorisé le développement et le rayonnement de la culture sur tout le territoire.

Dans un contexte où les finances publiques sont limitées, il importe de maintenir la capacité de l'État de soutenir le développement culturel avec **équité**, sur l'ensemble du territoire québécois, en fonction de la singularité et des besoins des diverses régions, de la métropole et de la capitale nationale.

Les régions et les **municipalités**, découvrant le rôle qu'elles peuvent jouer dans le domaine de la culture, sont devenues des partenaires de premier ordre. L'engagement des municipalités s'est concrétisé par des investissements croissants. Aujourd'hui, elles souhaitent accroître leur autonomie et revendiquent plus de pouvoirs d'intervention sur leur territoire. Le gouvernement du Québec est sensible à ces demandes. De plus, la transformation récente des instances de concertation régionales et locales entraîne une redéfinition de la structure d'intervention territoriale.

Par ailleurs, les **citoyens** souhaitent de plus en plus participer à la prise de décisions, particulièrement lorsque celles-ci concernent le territoire (environnement, aménagement urbain, patrimoine). Tous les paliers de gouvernement doivent tenir compte de cette réalité. La question du financement est évidemment centrale. Au fil des ans, diverses mesures ont été mises en place par le gouvernement du Québec pour compléter le soutien financier à la création, à la production, à la diffusion et pour accroître l'accessibilité à la culture. Citons par exemple, les **crédits d'impôts**, principalement dans le secteur des industries culturelles; les ententes de développement culturel avec les municipalités; le programme Mécénat Placements Culture, créé afin de favoriser le **financement privé**.



Activité Lire au parc, Val-d'or, Geneviève Lagrois, 2013

« La majorité des Québécois (78 %) sont d'avis qu'il est important que l'État finance les arts et la culture, avec plus du tiers (38 %) qui juge même ceci comme étant très important. »

Source : Union des artistes, Les arts et la culture au Québec, Portrait des perceptions des Québécois, 2016.

De plus, les limites des finances publiques forcent les milieux culturels à trouver de nouvelles sources de financement. Ainsi, la recherche de commandites auprès des entreprises privées et la philanthropie culturelle sont maintenant des réalités qui touchent tant les organismes artistiques, les institutions muséales que les festivals ou les grands événements. Le sociofinancement sur les plateformes numériques apparaît également comme une nouvelle option. La **diversification** des sources de financement de la culture est un enjeu important dans un contexte où les défis à relever pour soutenir le développement culturel du Québec sont multiples.



Art public Témiscouata-sur-le-Lac, Catherine Lebel Ouellet, 2014



Séminaire Saint-Sulpice, Léa Delacotte, ministère de la Culture et des Communications, 2014

QUESTIONS

- 36/ Quelles améliorations le gouvernement du Québec peut-il apporter au système actuel de financement de la culture ? Quelles sont les limites des mécanismes de soutien financier en place ? Comment les améliorer ?
- 37/ Est-ce que les missions et le fonctionnement de nos organismes d'intervention et de soutien, y compris le ministère de la Culture et des Communications et ses sociétés d'État, sont toujours aussi pertinents après deux décennies ? Quels ajustements seraient nécessaires ?
- 38/ Comment faire progresser le partenariat du gouvernement du Québec avec les municipalités en matière de culture ? Cette relation peut-elle être repensée au profit d'un nouveau modèle de partage des responsabilités ?
- 39/ Comment favoriser une diversification des sources de financement de la culture ? Devrait-on envisager la création de nouveaux incitatifs fiscaux ? Les mesures fiscales actuelles sont-elles toujours pertinentes ?
- 40/ Comment soutenir adéquatement l'innovation, l'entrepreneuriat culturel et la relève ?

EN TERMINANT...

Ce cahier de consultation a pour objectifs de susciter les réflexions et de favoriser la discussion. Nous vous invitons à choisir les questions qui vous interpellent et sur lesquelles vous souhaitez vous prononcer. Au-delà des nombreux sujets évoqués dans ce cahier, toute contribution réflexive sur les questions culturelles sera la bienvenue dans le contexte de cette étape de consultation.

Nous vous remercions à l'avance de votre participation, qui est importante pour assurer l'adéquation de ce nouveau chapitre culturel avec les aspirations de l'ensemble de la société québécoise.

POUR PLUS D'INFORMATION...

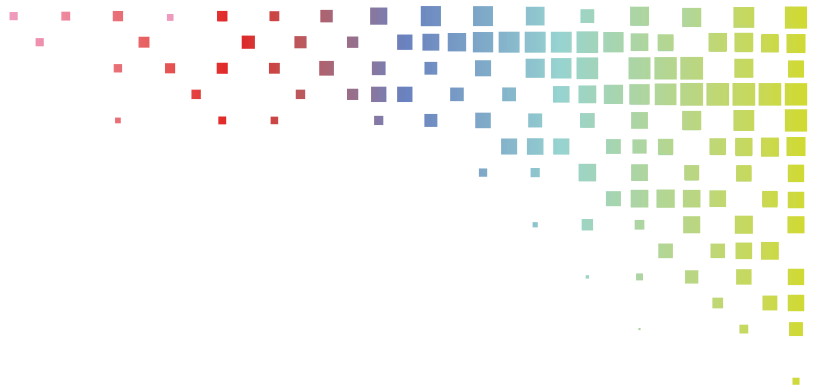
Pour prendre connaissance des consignes relatives à la participation aux séances de consultation et à la préparation d'un mémoire, ainsi que des dates des séances dans chacune des régions du Québec, consultez le site Web du ministère de la Culture et des Communications à l'adresse suivante :

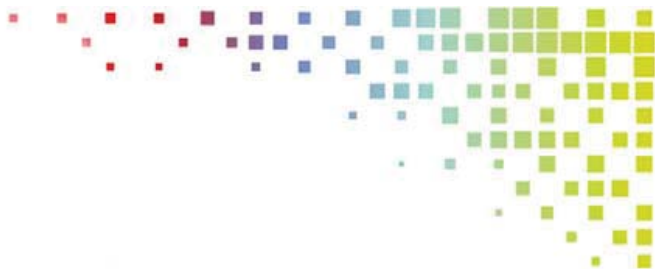
www.mcc.gouv.qc.ca/Politiqueculturelle

Si vous le préférez, vous pouvez plutôt répondre à un questionnaire en ligne, qui est disponible à la même adresse.

Pour toute autre demande d'information, écrivez-nous à :

politique.culturelle@mcc.gouv.qc.ca





Présentation

En adoptant la *Politique culturelle du Québec : Notre culture, notre avenir*, en 1992, le gouvernement du Québec faisait le pari d’inscrire la culture au rang des préoccupations gouvernementales, au même titre que les domaines social et économique. Pour y arriver, il proposait un cadre innovant et structurant qui a donné au système culturel québécois son visage actuel.

Vous êtes aujourd’hui conviés à participer à l’exercice de renouvellement de cette politique culturelle. Vos suggestions et commentaires sont importants. Ils seront utiles pour l’élaboration d’une politique qui reflétera vos valeurs, vos aspirations et vos ambitions; une politique qui posera les principales assises de l’action du gouvernement du Québec en culture pour les prochaines années.

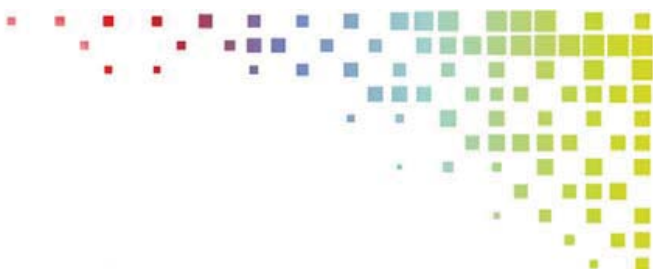
Ce questionnaire est destiné aux citoyennes et citoyens du Québec. Votre participation est volontaire et vos réponses seront traitées de manière confidentielle et anonyme.

Si vous désirez vous prononcer au nom d’un groupe ou d’un organisme, vous êtes invités à déposer un mémoire (hyperlien : comment déposer un mémoire).

Merci de votre participation!

Durée d’environ 15 minutes

Suivant >>



0% 100%

QUESTIONS GÉNÉRALES

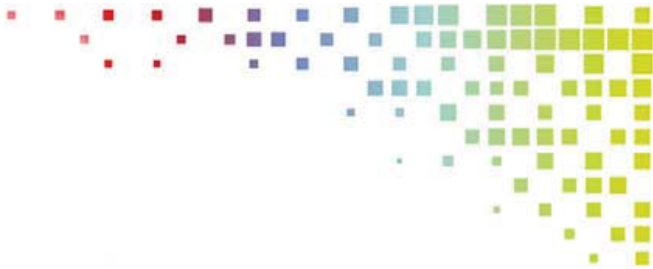
* 1. De façon générale, quelle place occupe la culture dans votre vie?

- ☐ Très importante
- ☐ Moyennement importante
- ☐ Peu importante

* 2. Selon vous, quelles devraient être les priorités gouvernementales pour le secteur culturel au cours des prochaines années? Cochez les **3 éléments** qui vous apparaissent prioritaires.

- ☐ La pratique d'activités culturelles en amateur par la population
- ☐ L'accès à des activités culturelles diversifiées et à des équipements de qualité
- ☐ L'accès à des produits culturels en français
- ☐ La préservation et la valorisation du patrimoine, notamment du patrimoine religieux
- ☐ L'éducation aux arts et à la culture
- ☐ Le rayonnement de la culture québécoise sur la scène internationale
- ☐ La visibilité de la culture québécoise sur le Web
- ☐ La capacité du système culturel québécois à faire une place adéquate aux artistes issus de la diversité
- ☐ La formation initiale et la formation continue des artistes et des travailleurs culturels
- ☐ Autre :

Date de mise à jour : 15 mars 2016



0% 100%

2. L'évolution des domaines de la culture et des communications et de la place des créateurs

Traditionnellement, le champ culturel a été associé à des domaines comme la littérature, le patrimoine, les arts visuels, les musées, les arts de la scène, le cinéma et la télévision. De nos jours, il y a un élargissement constant des types de manifestations dans l'ensemble des domaines d'intervention. Avec la révolution numérique, on assiste à l'explosion des frontières, à l'éclatement des niches de diffusion, au métissage des domaines et à l'apparition de nouvelles disciplines natives du numérique (arts numériques, jeu vidéo, réalité virtuelle et augmentée, documentaire interactif, etc.) qui suggèrent une vision de plus en plus large de la culture.

* 6. D'après vous, quels sont les **3 secteurs** de la culture dans lesquels le gouvernement du Québec devrait agir en priorité :

- ☐ Les arts de la scène (théâtre, danse, musique, chanson, arts du cirque, etc.)
- ☐ Les arts visuels (peinture, sculpture, art public, etc.) et les métiers d'art
- ☐ Les arts numériques
- ☐ La littérature et le livre
- ☐ Les bibliothèques
- ☐ Le cinéma et la télévision
- ☐ Les industries créatives (applications mobiles, installations et scénographies interactives, effets spéciaux, réalité virtuelle, jeux vidéo, etc.)
- ☐ Les festivals et événements
- ☐ L'architecture et le design
- ☐ Le patrimoine
- ☐ Les musées
- ☐ Autres secteurs (préciser) :

* 7. Selon vous, le contenu culturel québécois est-il assez visible et facilement accessible sur le Web?

- ☐ Oui
- ☐ Non
- ☐ Je ne sais pas

* 8. Selon vous, doit-on sensibiliser les consommateurs de contenus culturels à l'importance de la propriété intellectuelle et du droit d'auteur pour assurer la juste rémunération des créateurs?

- ☐ Oui
- ☐ Non
- ☐ Je ne sais pas

* 9. Dans votre milieu, considérez-vous que l'urbanisme et l'aménagement du territoire prennent suffisamment en compte les éléments suivants :

	Oui	Non	Je ne sais pas
le patrimoine	☐	☐	☐
l'architecture	☐	☐	☐
l'archéologie	☐	☐	☐
l'art public	☐	☐	☐

* 10. Dans le domaine des communications (médias [télévision, radio, presse écrite] et télécommunications), quelle importance le gouvernement devrait-il accorder aux éléments suivants?

	Très important	Important	Peu important
Présence et visibilité d'une diversité de contenus québécois sur toutes les plateformes	☐	☐	☐
Accessibilité aux réseaux et aux services sur l'ensemble du territoire	☐	☐	☐
Représentations du gouvernement du Québec auprès du gouvernement fédéral dans le domaine des télécommunications et de la radiodiffusion	☐	☐	☐
Disponibilité de l'information régionale	☐	☐	☐

Date de mise à jour : 15 mars 2016

Québec

© Gouvernement du Québec, 2014



0% 100%

3. LE RAPPORT DU CITOYEN À LA CULTURE

Les efforts et investissements des dernières années pour démocratiser la culture et en faciliter l'accès aux citoyens connaissent aujourd'hui certaines limites. Il faut maintenant réfléchir à de nouvelles stratégies afin que la culture soit au cœur du quotidien d'une part toujours plus large de la population.

* 11. Quelle importance la politique culturelle devrait-elle accorder aux éléments suivants :

	Très important	Important	Peu important
Le loisir culturel	☐	☐	☐
Le bénévolat	☐	☐	☐
Le rôle de la famille	☐	☐	☐
La philanthropie	☐	☐	☐
L'éducation aux arts et à la culture en milieu scolaire	☐	☐	☐

* 12. Est-ce que les équipements culturels (salles de spectacles, bibliothèques, etc.) dans votre milieu vous semblent :

	Oui	Non	Je ne sais pas
Suffisants?	☐	☐	☐
Accessibles?	☐	☐	☐
De qualité?	☐	☐	☐
Judicieusement utilisés?	☐	☐	☐

* 13. Selon vous, est-ce que le WEB augmente l'accessibilité à la culture?

- ☐ Oui
☐ Non



0% 100%

4. LA LANGUE FRANÇAISE ET LA DIVERSITÉ ETHNOCULTURELLE

Langue officielle et langue commune du Québec, le français est l’assise de notre identité et de notre spécificité culturelle. Elle est une richesse qui donne sa couleur à la culture.

Par ailleurs, la société québécoise s’est grandement transformée depuis les dernières décennies, notamment par l’arrivée de populations immigrantes de plus en plus diversifiées. En matière d’accueil et de relations interculturelles, le Québec s’est doté d’une approche, celle de l’interculturalisme, qui met de l’avant le respect, la reconnaissance et la richesse de la diversité de la société tout en préservant son identité distincte.

* 14. Pensez-vous que la politique culturelle devrait contribuer à la promotion et au renforcement du français?

- ☐ Oui
- ☐ Non
- ☐ Je ne sais pas

* 15. Selon vous, dans quelle mesure la participation à la vie culturelle peut-elle contribuer à l’intégration des personnes issues de l’immigration?

- ☐ Beaucoup
- ☐ Un peu
- ☐ Pas du tout
- ☐ Je ne sais pas

* 16. Devrait-on mettre en place des mesures particulières pour encourager les personnes issues de l’immigration à participer à la vie culturelle?

- ☐ Oui
- ☐ Non
- ☐ Je ne sais pas

0% 100%

5. LE DÉVELOPPEMENT CULTUREL DES NATIONS AUTOCHTONES

Malgré certaines avancées en matière de développement culturel, les cultures autochtones sont peu présentes dans le paysage culturel du Québec. La place qu'elles occupent demeure marginale et les artistes et organismes culturels autochtones peinent à intégrer les circuits de création, de production et de diffusion.

* 17. Les cultures autochtones devraient-elles avoir une place particulière dans la politique culturelle?

- ☐ Oui
- ☐ Non
- ☐ Je ne sais pas

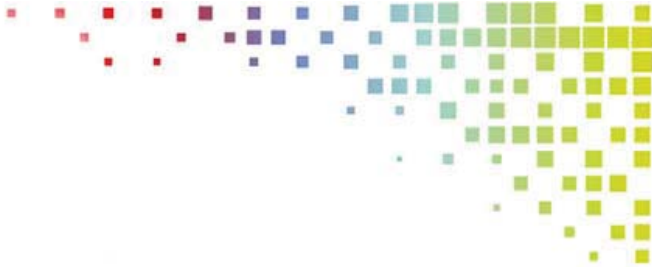
* 18. Croyez-vous que la politique culturelle puisse contribuer au processus d'affirmation et de réappropriation identitaire des Autochtones?

- ☐ Oui
- ☐ Non
- ☐ Je ne sais pas

* 19. Devrait-on offrir des programmes d'aide particuliers aux artistes et aux organismes culturels autochtones pour favoriser leur intégration aux circuits de création, de production et de diffusion?

- ☐ Oui
- ☐ Non
- ☐ Je ne sais pas

Date de mise à jour : 15 mars 2016



0% 100%

6. L’ACTION INTERNATIONALE ET LES RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

Dans un contexte de concurrence accrue et de mondialisation accélérée par l’apparition des technologies numériques, et compte tenu de la taille modeste de son marché domestique, le Québec doit être plus que jamais en mesure de faire rayonner et de diffuser sa culture sur la scène internationale et ailleurs au Canada.

* 20. En matière d’action internationale en culture, quelle importance le gouvernement devrait-il accorder aux éléments suivants?

	Très important	Important	Peu important
Renforcer le rayonnement de la culture québécoise à l’étranger			
Développer de nouveaux marchés pour les artistes et produits culturels québécois			
Accroître la présence de la culture québécoise dans les pays francophones			
Assurer une présence du gouvernement québécois dans les grands forums internationaux (UNESCO, Organisation internationale de la Francophonie)			



0% 100%

7. LA GOUVERNANCE ET LE FINANCEMENT

Le développement culturel est une responsabilité partagée par le gouvernement du Québec et les instances locales et régionales. Par divers moyens tels que des politiques sectorielles, des mesures législatives, de l'aide financière ou des mesures fiscales, le gouvernement du Québec a favorisé le développement et le rayonnement de la culture sur tout le territoire.

Aujourd'hui, de nouveaux défis se profilent et nous incitent à trouver d'autres façons de collaborer et à instaurer de plus larges partenariats.

* 21. Selon vous, le leadership du gouvernement du Québec en culture est-il :

- ☐ Insuffisant
☐ Adéquat
☐ Trop important

* 22. Selon vous, le financement de la culture par le gouvernement du Québec est-il :

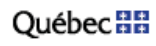
- ☐ Insuffisant
☐ Adéquat
☐ Trop important

* 23. Quelles devraient être les priorités du gouvernement du Québec en matière de financement? Cochez les **3 éléments** qui vous apparaissent prioritaires.

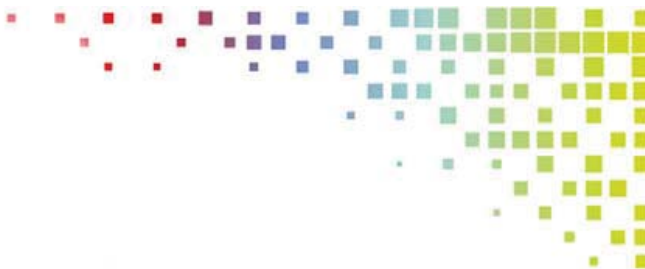
- ☐ Le soutien aux activités impliquant la participation citoyenne
☐ L'entretien et la réfection des équipements culturels existants
☐ La construction de nouveaux équipements
☐ L'augmentation des budgets des programmes d'aide financière
☐ Le renforcement des mesures fiscales existantes
☐ La mise en place de nouveaux incitatifs fiscaux
☐ L'appui à la mise sur pied de fondations
☐ La sensibilisation des entreprises privées à l'importance du mécénat
☐ Les mesures de soutien au mécénat et à la philanthropie
☐ Le soutien à l'entrepreneuriat culturel
☐ L'imposition de redevances sur certains services ou vente de produits
☐ Autre (préciser)

* 24. En matière culturelle, le partenariat du gouvernement du Québec avec les municipalités devrait-il reposer sur un nouveau partage des responsabilités?

- ☐ Oui
☐ Non
☐ Je ne sais pas



© Gouvernement du Québec, 2014



0% 100%

VOS IDÉES

25. Avez-vous des commentaires ou des idées dont vous aimeriez nous faire part? (Maximum 1500 caractères)

Date de mise à jour : 15 mars 2016

Québec

© Gouvernement du Québec, 2014



0%  100%

QUESTIONS SOCIODÉMOGRAPHIQUES

* 26. Quel âge avez-vous?

- ☐ Moins de 18 ans
- ☐ Entre 18 et 24 ans
- ☐ Entre 25 et 34 ans
- ☐ Entre 35 et 44 ans
- ☐ Entre 45 et 54 ans
- ☐ Entre 55 et 64 ans
- ☐ 65 ans ou plus

* 27. Quelle est votre langue maternelle?

- ☐ Français
- ☐ Anglais
- ☐ Autre (préciser)

* 28. Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous ayez complété?

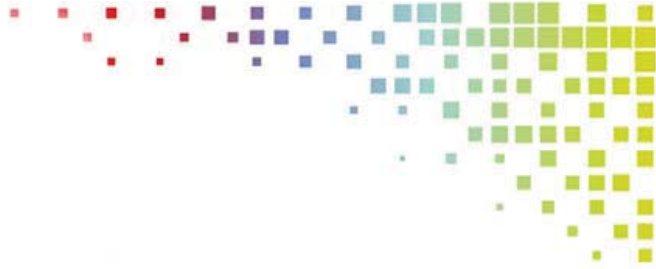
- ☐ Primaire
- ☐ Secondaire ou études professionnelles (DEP)
- ☐ Collégial
- ☐ Universitaire

* 29. Dans quelle région administrative habitez-vous?

* 30. Travaillez-vous dans le secteur de la culture?

- ☐ Oui
- ☐ Non

Date de mise à jour : 15 mars 2016



Merci de votre participation!

[Retour à la section « Renouveaulement de la politique culturelle du Québec »](#)

Date de mise à jour : 15 mars 2016

Québec 

© Gouvernement du Québec, 2014

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers requis par l'Opposition officielle

Renouvellement de la Politique culturelle

- 72 - Copie de tous les contrats, incluant les conditions salariales, des personnes nommées par la ministre pour siéger au comité-conseil annoncé dans le cadre du lancement des travaux sur le renouvellement de la politique culturelle, soit Mmes Liza Frulla, Louise Sicuro, Nadine St-Louis et Sylvie Gamache, et MM. Ian Gailer, Gabriel Bran Lopez et Hugues Sweeney.

Les membres du comité agissaient bénévolement. À noter qu'un membre a été ajouté au comité, M. Sandy Boutin.

Deux contrats ont été attribués à des prestataires de services pour accompagner le ministre lors de la tournée de consultation publique et faire le lien avec les membres du comité :

- Ian Gailer : 30 k\$ (coût réel : 7 440 \$);
- Gabriel Bran Lopez : 12 k\$ (coût réel : 9 906 \$).

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers requis par l'Opposition officielle

Patrimoine

73 - Liste de tous les avis d'intention de classement émis depuis le 7 avril 2014 et copie de tous les documents d'analyses sous-tendant ces décisions.

* * * * *

Les avis d'intention de classement émis entre le 1^{er} avril 2016 et le 28 février 2017 :

Église Saint-Étienne et biens mobiliers, Beaumont, signé le 19 juin 2016

Site archéologique Droulers-Tsionhiakwatha, Saint-Anicet, classé le 20 juin 2016

La Maison-Alcan et son complexe, Montréal, signé le 2 novembre 2015, prorogé le 3 novembre 2016

Verrière de l'église Sainte-Agnès, Lac-Mégantic, signé le 18 novembre 2016

Église de Sainte-Amélie et quatre statues, Baie-Comeau, signé le 8 décembre 2016

Monument aux Braves de Sherbrooke, Sherbrooke, signé le 14 décembre 2016

Site patrimonial de la Maison-Thomas-Whitehead, Chambly, signé le 11 janvier 2017

Drapeau de Carillon, Saint-Hyacinthe, signé le 21 janvier 2017

Site archéologique Cartier-Roberval et collection d'objets, Québec, signé le 25 février 2016, prorogé le 23 février 2017

L'information concernant les documents d'analyse sous-tendant les décisions d'émettre un avis d'intention vise des documents destinés à l'attention du ministre et ne peut être communiquée en vertu des articles 34 et 37 de la Loi sur l'accès à l'information.

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
Demande de renseignements particuliers
requis par l'Opposition officielle

Patrimoine

- 74 - Ventilation détaillée des sommes allouées par projet dans le cadre de l'annonce du versement d'une aide financière de 10 M\$ au Conseil du patrimoine religieux du Québec pour la restauration de bâtiments et de biens patrimoniaux à caractère religieux, le 15 février 2016*.**
- a) Ventilation des 9 770 428 \$*, devant servir « à la restauration de 51 bâtiments à caractère religieux situés dans treize régions au Québec »;**
 - b) Ventilation par région et par nature du projet des sommes restantes de 229 572 \$* devant être réparties « entre cinq régions pour la réalisation de projets de restauration d'œuvres d'art, de pièces de mobilier et d'un orgue qui y sont logés [...ainsi que] la rénovation de toitures, de portes et fenêtres, de maçonneries, de fondations, de vitraux et de tableaux »;**
 - c) Pour chaque projet, sommes effectivement versées en 2015-2016 et en 2016-2017.**

Voir document ci-joint.

* La ventilation détaillée jointe correspond à l'annonce des aides financières de l'année 2016-2017.

CONSEIL DU PATRIMOINE RELIGIEUX DU QUÉBEC
PROGRAMME VISANT LA PROTECTION, LA TRANSMISSION ET LA MISE EN VALEUR DU PATRIMOINE CULTUREL À CARACTÈRE RELIGIEUX
PROJETS 2016-2017 (données au 28 février 2017)

Région	Édifice	Propriétaire	Municipalité	Coût des travaux	Subvention	Montants versés	Description des travaux
Bas-Saint-Laurent	Église Sainte-Luce	Fabrique de la paroisse Sainte-Luce	Sainte-Luce	96 000 \$	81 600 \$	0 \$	Restauration de la maçonnerie et de la fenestration de la façade principale.
Bas-Saint-Laurent	Église Little Metis Presbyterian Church	Église Little Metis Presbyterian Church	Métis-sur-Mer	275 000 \$	206 250 \$	0 \$	Restauration de la toiture, du revêtement extérieur en bois, des fenêtres, des portes et du clocher.
Bas-Saint-Laurent				371 000 \$	287 850 \$	0 \$	
Saguenay-Lac-Saint-Jean	Église Sacré-Cœur	Fabrique de la paroisse Sacré-Cœur	Saguenay	275 216 \$	233 934 \$	0 \$	Restauration de la toiture de la nef et de la sacristie.
Saguenay-Lac-Saint-Jean	Église Notre-Dame-de-l'Immaculée-Conception	Fabrique de la paroisse Notre-Dame-de-l'Immaculée-Conception	Saguenay	97 240 \$	82 654 \$	0 \$	Restauration des finis intérieurs endommagés suite à des infiltrations d'eau de la toiture.
Saguenay-Lac-Saint-Jean	Chapelle de l'Oratoire-Saint-Joseph	Augustines de la Miséricorde de Jésus	Québec	227 000 \$	192 950 \$	131 364 \$	Restauration de la toiture de la chapelle.
Saguenay-Lac-Saint-Jean				599 456 \$	509 538 \$	131 364 \$	
Capitale-Nationale	Cathédrale Notre-Dame	Fabrique de la paroisse Notre-Dame de Québec	Québec	1 176 470 \$	1 000 000 \$	0 \$	Peinture de la nef centrale. Ornementation, moulures et rosettes.
Capitale-Nationale	Église Notre-Dame-des-Victoires	Fabrique de la paroisse Notre-Dame de Québec	Québec	271 390 \$	230 682 \$	12 493 \$	Restauration de la maçonnerie, du parvis, des fenêtres et des finis intérieurs.
Capitale-Nationale	Église Sainte-Famille	Fabrique de la paroisse La-Sainte-Famille d'Orléans	Île-d'Orléans	279 602 \$	237 662 \$	0 \$	Restauration de la toiture et du revêtement extérieur en bois. Consolidation structurale.
Capitale-Nationale				1 727 462 \$	1 468 344 \$	12 493 \$	
Mauricie	Mausolée des Évêques	Corporation épiscopale catholique romaine de Trois-Rivières	Trois-Rivières	160 520 \$	136 442 \$	0 \$	Restauration du Mausolée des Évêques.
Mauricie	Église Notre-Dame-de-la-Présentation	Fabrique de la paroisse Notre-Dame-de-la-Présentation	Shawinigan-Sud	16 532 \$	12 399 \$	0 \$	Expertise pour la stabilisation du taux d'humidité.
Mauricie	Église Sainte-Anne	Fabrique de la paroisse Sainte-Anne	Sainte-Anne-de-la-Pérade	238 720 \$	179 040 \$	70 240 \$	Restauration des clochers. Consolidation des toiles marouflées de la voûte.
Mauricie	Église Saint-Maurice	Fabrique de la paroisse Saint-Maurice	Saint-Maurice	500 000 \$	375 000 \$	7 200 \$	Reconstruction en sous-œuvre des fondations.
Mauricie				915 772 \$	702 881 \$	77 440 \$	
Estrie	Cathédrale Saint-Michel	Corporation archiépiscopale catholique romaine de Sherbrooke	Sherbrooke	206 300 \$	154 725 \$	0 \$	Reconstruction de la rampe d'accès universel.
Estrie	Église Saint-Jean-Baptiste	Fabrique de la paroisse Saint-Jean-Baptiste	Sherbrooke	200 000 \$	150 000 \$	0 \$	Travaux de drainage des fondations de la sacristie. Restauration de la maçonnerie des clochetons. Reconstruction du parvis. Restauration des rosaces.
Estrie	Église Saint-Georges-de-Windsor	Fabrique de la paroisse Cœur-Immaculé-de-Marie	Asbestos	200 000 \$	150 000 \$	3 874 \$	Restauration de la maçonnerie. Rejointoiement et remplacement de briques.
Estrie	Église Church of the Advent	The Incumbent and Churchwardens of the Church of the Advent	Sherbrooke	200 000 \$	150 000 \$	0 \$	Restauration de la toiture. Restauration du revêtement extérieur en bois. Restauration des fenêtres et des contre-fenêtres en bois.
Estrie	Couvent Mont-Saint-Patrice	Corporation couvent Mont-Saint-Patrice	Richmond	124 316 \$	93 471 \$	65 739 \$	Restauration de la maçonnerie de briques.
Estrie				930 616 \$	698 196 \$	69 613 \$	
Montréal	Cathédrale Christ Church	The Synod of the Diocese of Montreal	Montréal	1 176 470 \$	1 000 000 \$	0 \$	Restauration de la flèche du clocher. Restauration de la maçonnerie du clocher. Retrait de la portion supérieure de la flèche. Démolition de la toiture plate existante et remplacement par une toiture temporaire. Retrait ponctuel du parement de plaques d'aluminium.
Montréal	Église Saint-James United	St. James United Church	Montréal	500 000 \$	425 000 \$	126 138 \$	Restauration de la maçonnerie. Réparation et remise en place de l'escalier métallique d'issue arrière. Réparation et remise en place de deux faux clochetons. Restauration des vitraux de la grande fenêtre de la salle Churchill. Restauration des vitraux, Ajout de cicleurs.
Montréal	Maison de mère d'Youville (ancien Hôpital général de Montréal)	Sœurs Grises de Montréal	Montréal	650 000 \$	552 500 \$	3 614 \$	Restauration de la maçonnerie des vestiges de la chapelle et de l'ancienne sacristie. Imperméabilisation des fondations. Installation possible d'un drain français.
Montréal	Grand Séminaire de Montréal	Prêtres de Saint-Sulpice de Montréal	Montréal	135 204 \$	114 923 \$	86 951 \$	Restauration partielle de la toiture. Travaux d'isolation de l'entresol. Restauration de la maçonnerie de l'aile Saint-Marc.
Montréal	Église Notre-Dame-du-Bel-Amour	Fabrique de la paroisse Sainte-Famille-de-Bordeaux-Cartierville	Montréal	143 018 \$	107 264 \$	0 \$	Restauration de la toiture. Restauration du plafond de la nef endommagé suite à des infiltrations d'eau. Installation d'un système de détection incendie.
Montréal				2 604 692 \$	2 199 687 \$	216 703 \$	
Outaouais	Église Saint-Paul	Parish of Clarendon Anglican Church of Canada	Shawville	25 000 \$	18 750 \$	14 896 \$	Restauration du clocher. Enlèvement d'amiante.
Outaouais	Église Christ Church	Église Christ Church	Gatineau	95 075 \$	71 306 \$	0 \$	Restauration des vitraux.
Outaouais	Église Saint-Alphonse-de-Liguori	Fabrique de la paroisse Saint-Alphonse-de-Liguori	L'Isle-aux-Allumettes	200 000 \$	150 000 \$	0 \$	Restauration de la maçonnerie, du parvis et des portes.
Outaouais	Église Saint-François-de-Sales	Fabrique de la paroisse Saint-François-de-Sales	Gatineau	100 000 \$	75 000 \$	0 \$	Restauration de la fenestration.
Outaouais				420 075 \$	315 056 \$	14 896 \$	
Abitibi-Témiscamingue	Cathédrale Sainte-Thérèse-d'Avila	Fabrique de la paroisse Sainte-Thérèse-d'Avila	Amos	360 000 \$	270 000 \$	11 726 \$	Restauration de la maçonnerie.
Abitibi-Témiscamingue				360 000 \$	270 000 \$	11 726 \$	
Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine	Église Sainte-Anne-des-Monts	Fabrique de la paroisse Sainte-Anne-des-Monts	Sainte-Anne-des-Monts	257 090 \$	192 818 \$	0 \$	Restauration de la toiture.

Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine	Église Saint-James	The Corporation of the Incumbent and Churchwardens of St. James Church	Port-Daniel	222 856 \$	167 142 \$	0 \$	Restauration de la toiture en bardeau de cèdre. Restauration du revêtement extérieur en bois. Restauration des finis intérieurs endommagés par des infiltrations d'eau. Relocalisation de la rampe d'accès universel.
Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine				479 946 \$	359 960 \$	0 \$	
Chaudière-Appalaches	Église Notre-Dame-de-la-Victoire	Fabrique de la paroisse Saint-Joseph-de-Lévis	Lévis	373 922 \$	317 834 \$	0 \$	Restauration de la fenestration et de la maçonnerie de la crypte.
Chaudière-Appalaches	Église Notre-Dame-de-Bonsecours	Fabrique de la paroisse Notre-Dame-de-Bonsecours	L'Islet	183 067 \$	155 607 \$	0 \$	Restauration des portes, des fenêtres et des boiseries extérieures.
Chaudière-Appalaches	Église Saint-Antoine-de-Padoue	Fabrique de la paroisse Saint-Antoine-de-Padoue	Saint-Antoine-de-Tilly	133 447 \$	113 430 \$	0 \$	Restauration de la maçonnerie de la façade principale, du crépi des murs extérieurs aux endroits endommagés, de la toiture principale et du clocher.
Chaudière-Appalaches	Église Saint-Romuald	Fabrique de la paroisse Saint-Romuald	Lévis	60 000 \$	51 000 \$	1 699 \$	Remplacement des valves et des têtes de gicleurs.
Chaudière-Appalaches	Presbytère Saint-Joseph-de-Beauce	Fabrique de la paroisse Saint-Joseph-de-Beauce	Saint-Joseph-de-Beauce	288 543 \$	245 262 \$	0 \$	Installation de gicleurs. Restauration des finis intérieurs.
Chaudière-Appalaches				1 038 979 \$	883 133 \$	1 699 \$	
Laval	Église Sainte-Rose-de-Lima	Fabrique de la paroisse Sainte-Rose-de-Lima	Laval	295 739 \$	251 378 \$	2 243 \$	Restauration de la maçonnerie détériorée au niveau des fondations.
Laval				295 739 \$	251 378 \$	2 243 \$	
Lanaudière	Église de la Purification-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie	Fabrique de la paroisse de la Purification-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie	Repentigny	517 002 \$	439 452 \$	0 \$	Restauration des fondations des tours des clochers et de la façade principale. Restauration de la toiture principale en tôle à baguettes.
Lanaudière				517 002 \$	439 452 \$	0 \$	
Laurentides	Église de l'Annonciation	Fabrique de la paroisse Saint-François-d'Assise	Saint-Joseph-du-Lac	164 375 \$	123 281 \$	0 \$	Restauration de la fenestration.
Laurentides				164 375 \$	123 281 \$	0 \$	
Montérégie	Église Christ Church	Église Christ Church	Sorel-Tracy	200 000 \$	170 000 \$	0 \$	Consolidation de la structure du plancher.
Montérégie	Église Saint-George	Corporation of St. George's Anglican Church	Saint-Georges-de-Clarenceville	104 263 \$	88 624 \$	7 995 \$	Restauration du sommet du clocher. Peinture de la toiture principale. Démolition de la cheminée de briques. Réparation des éléments de la structure affectés par de la pourriture à l'intérieur du clocher.
Montérégie	Église Saint-Mathias	Fabrique de la paroisse Saint-Mathias	Saint-Mathias-sur-Richelieu	14 000 \$	11 900 \$	6 683 \$	Restauration des fenêtres et des portes.
Montérégie	Église La-Présentation-de-la-Sainte-Vierge	Fabrique de la paroisse La-Présentation-de-la-Sainte-Vierge	La Présentation	30 000 \$	25 500 \$	0 \$	Restauration des allèges de fenêtres de pierre et de l'encadrement de pierre des portes extérieures.
Montérégie	Église Saint-Michel	Fabrique de la paroisse Saint-Michel	Vaudreuil-Dorion	55 000 \$	46 750 \$	0 \$	Restauration du parvis.
Montérégie	Église Sainte-Jeanne-de-Chantal	Fabrique de la paroisse Sainte-Jeanne-de-Chantal	Notre-Dame-de-l'Île-Perrot	39 800 \$	33 830 \$	8 950 \$	Travaux d'étanchéité du mur de fondation.
Montérégie	Église Saint-Joachim	Fabrique de la paroisse Saint-Joachim	Châteauguay	233 220 \$	198 237 \$	0 \$	Restauration de la maçonnerie. Nouvelles portes extérieures (parvis). Menuiserie suite aux travaux de structure.
Montérégie	Église Saint-Denis	Fabrique de la paroisse Saint-Denis	Saint-Denis-sur-Richelieu	85 000 \$	63 750 \$	3 246 \$	Restauration de la fenestration.
Montérégie	Cathédrale Saint-Hyacinthe-le-Confesseur	Corporation épiscopale catholique romaine de Saint-Hyacinthe	Saint-Hyacinthe	300 000 \$	210 000 \$	0 \$	Restauration des toitures de la nef, des transepts et des bas-côtés.
Montérégie	Basilique Cathédrale Sainte-Cécile	Fabrique de la paroisse Sainte-Cécile	Salaberry-de-Valleyfield	300 000 \$	210 000 \$	0 \$	Restauration de la maçonnerie des clochers.
Montérégie	Cathédrale Saint-Jean-l'Évangéliste	Fabrique de la paroisse Saint-Jean-l'Évangéliste	Saint-Jean-sur-Richelieu	360 000 \$	270 000 \$	25 491 \$	Restauration de la toiture, de la maçonnerie et de la fenestration.
Montérégie				1 721 283 \$	1 328 591 \$	52 365 \$	
Centre-du-Québec	Cathédrale Saint-Jean-Baptiste	Corporation épiscopale catholique romaine de Nicolet	Nicolet	41 878 \$	31 409 \$	22 041 \$	Expertise de la toiture.
Centre-du-Québec				41 878 \$	31 409 \$	22 041 \$	
Volet 1 - Immobilier				12 188 275 \$	9 868 756 \$	612 583 \$	
Montérégie	Mission Saint-François-Xavier	Mission Saint-François-Xavier	Kahnawake	36 368 \$	27 276 \$	0 \$	Restauration des tableaux <i>Immaculée Conception</i> et <i>Saint-Louis roi de France</i>
Capitale-Nationale	Église Saint-Roch	Fabrique de la paroisse Notre-Dame de Saint-Roch	Québec	40 765 \$	30 573 \$	0 \$	Restauration du tableau <i>Apparition de la Vierge et de l'Enfant-Jésus à Saint Antoine</i> de Simon Vouet
Chaudière-Appalaches	Église Saint-Roch	Fabrique de la paroisse Saint-Roch-des-Aulnaies	Saint-Roch-des-Aulnaies	21 997 \$	16 498 \$	0 \$	Restauration de la sculpture de Saint Roch
Chaudière-Appalaches	Chapelle Sainte-Anne	Fabrique de la paroisse Sainte-Marie	Sainte-Marie-de-Beauce	3 921 \$	2 941 \$	0 \$	Restauration du tableau <i>Sainte Anne secourant les naufragés</i> d'Antoine Plamondon
Capitale-Nationale	Monastère des Augustines de l'Hôtel-Dieu de Québec	Augustines de la Miséricorde de Jésus	Québec	7 986 \$	5 990 \$	0 \$	Restauration du tableau <i>Abbé Louis-Joseph Desjardins</i> de Louis Dulongpré
Estrie	Église Sainte-Edwidge	Fabrique de la paroisse Notre-Dame-de-l'Unité	Sainte-Edwidge-de-Clifton	63 955 \$	47 966 \$	0 \$	Restauration de l'orgue Casavant Frères, Opus 684
Volet 2 - Œuvres d'art et orgues				174 992 \$	131 244 \$	0 \$	
Total 2016-2017				12 363 267 \$	10 000 000 \$	612 583 \$	

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
Demande de renseignements particuliers
requis par l'Opposition officielle

Plan d'action sur le livre

- 75 - Liste des bibliothèques publiques et tout autre organisme faisant l'objet d'une entente de développement culturel au 31 mars 2017, et détail de chacune de ces ententes.**

Voir annexe.

Données au 28 février 2017.

Liste des organismes faisant l'objet d'une entente de développement culturel en lien avec le Plan sur le livre en 2016-2017		
Type d'entente	Client-partenaire	Montant versé au 28 février 2017 (Plan sur le livre)
Entente de développement culturel	Municipalité les Îles-de-la-Madeleine	10 000 \$
	Municipalité régionale de comté d'Antoine-Labelle	8 000 \$
	Municipalité régionale de comté d'Argenteuil	5 000 \$
	Municipalité régionale de comté D'Autray	2 500 \$
	Municipalité régionale de comté de Beauce-Sartigan	6 000 \$
	Municipalité régionale de comté de Beauharnois-Salaberry	0 \$
	Municipalité régionale de comté de Charlevoix	0 \$
	Municipalité régionale de comté de Charlevoix-Est	8 000 \$
	Municipalité régionale de comté de La Matapédia	6 000 \$
	Municipalité régionale de comté de La Mitis	4 000 \$
	Municipalité régionale de comté de la Vallée-de-la-Gatineau	5 000 \$
	Municipalité régionale de comté de Lotbinière	5 000 \$
	Municipalité régionale de comté de Memphrémagog	17 500 \$
	Municipalité régionale de comté de Papineau	8 000 \$
	Municipalité régionale de comté de Pierre-De Saurel	0 \$
	Municipalité régionale de comté de Portneuf	5 000 \$
	Municipalité régionale de comté de Rimouski-Neigette	3 500 \$
	Municipalité régionale de comté de Roussillon	0 \$
	Municipalité régionale de comté des Appalaches	5 000 \$
	Municipalité régionale de comté des Basques	0 \$
	Municipalité régionale de comté des Collines-de-l'Outaouais	12 000 \$
	Municipalité régionale de comté des Jardins-de-Napierville	0 \$
	Municipalité régionale de comté des Pays-d'en-Haut	0 \$
	Municipalité régionale de comté de Témiscamingue	2 500 \$
	Municipalité régionale de comté de Témiscouata	0 \$
	Municipalité régionale de comté de Vaudreuil-Soulanges	0 \$
	Municipalité régionale de comté du Granit	5 000 \$
	Municipalité régionale de comté du Haut-Richelieu	20 000 \$
	Municipalité régionale de comté du Rocher-Percé	5 000 \$
	Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François	0 \$
	Municipalité régionale de comté (MRC) des Laurentides	5 000 \$
	Municipalité régionale de comté Robert-Cliche	5 000 \$
	Village de Val-David	5 000 \$
	Ville de Beauharnois	8 200 \$
	Ville de Beloeil	10 000 \$
	Ville de Blainville	10 000 \$
	Ville de Bonaventure	5 000 \$
	Ville de Brossard	7 500 \$
	Ville de Cowansville	12 600 \$
	Ville de Gatineau	55 000 \$
	Ville de La Prairie	0 \$
	Ville de La Sarre	5 000 \$
	Ville de Longueuil	0 \$
	Ville de Mascouche	11 000 \$
	Ville de Montmagny	4 000 \$
	Ville de Mont-Tremblant	0 \$
	Ville de New Richmond	0 \$
	Ville de Prévost	2 500 \$
	Ville de Rimouski	9 000 \$
	Ville de Rivière-du-Loup	7 000 \$
	Ville de Rouyn-Noranda	16 000 \$
	Ville de Saguenay	25 000 \$
	Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures	0 \$
	Ville de Sainte-Adèle	8 000 \$
	Ville de Sainte-Agathe-des-Monts	0 \$
	Ville de Sainte-Marie	6 500 \$
	Ville de Sainte-Thérèse	12 250 \$
	Ville de Saint-Jérôme	0 \$
	Ville de Saint-Lambert	7 200 \$
	Ville de Sherbrooke	50 000 \$
	Ville de Sorel-Tracy	13 170 \$
	Ville de Terrebonne	15 000 \$
	Ville de Trois-Pistoles	5 000 \$
	Ville de Val-d'Or	8 500 \$
	Ville de Vaudreuil-Dorion	20 000 \$

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers requis par l'Opposition officielle

Plan d'action sur le livre

76 - Liste des écrivains québécois ayant participé à la présence dans les librairies agréées en vertu du Plan d'action sur le livre.

Le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ), qui administre la *Mesure d'aide à la présence d'écrivains et de bédéistes en librairies*, a fermé la période de dépôt des demandes le 23 janvier 2017. Le processus d'évaluation est en cours et les réponses seront connues d'ici le 31 mars prochain.

Au 28 février 2017, le CALQ n'est donc pas encore en mesure de fournir la liste.

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers requis par l'Opposition officielle

Plan d'action sur le livre

77 - Ventilation des aides versées par librairie agréée, bibliothèque publique ou tout autre organisme, et par mesure, pour l'année 2016-2017 ainsi que les prévisions pour 2017-2018.

Culture pour tous

L'organisme *Culture pour tous* a obtenu 50 k\$ en 2016-2017, montant prévu dans le Plan d'action sur le livre, pour réaliser le volet de la mesure 1 du Plan qui consiste à organiser un concours d'idées citoyennes pour valoriser les librairies et les auteurs québécois dans les médias sociaux.

Bibliothèques publiques

En 2016-2017, dans le cadre de la mesure 4 du Plan d'action sur le livre, le MCC a octroyé 683 675 \$ aux bibliothèques publiques autonomes (BPA) et 429 644 \$ aux centres régionaux de services aux bibliothèques publiques (CRSBP) pour le rehaussement des collections numériques et imprimées, en supplément à leur aide régulière.

La liste des bibliothèques publiques ayant reçu une subvention en 2016-2017 est présentée à l'annexe A. Cette année, pour les BPA, le traitement administratif de l'aide additionnelle octroyée pour la mesure 4 a été intégré au processus régulier de gestion du programme d'aide financière. C'est la raison pour laquelle les montants versés par BPA présentés dans l'Annexe A totalisent l'aide régulière et l'aide versée pour la mesure 4.

Municipalités

La mesure 3 du Plan d'action sur le livre vise la promotion du livre et de la lecture dans le cadre des ententes de développement culturel conclues entre le ministère de la Culture et des Communications et les municipalités.

La liste des aides versées en 2016-2017 (en date du 28 février 2017) pour la mesure 3 du Plan d'action sur le livre est fournie à l'Annexe B. D'autres aides seront versées pour cette mesure d'ici au 31 mars 2017.

Librairies agréées

La ventilation des sommes allouées en 2016-2017 aux librairies agréées par la Société de développement des entreprises culturelles (SODEC) en vertu du Plan d'action sur le livre est présentée dans le fichier joint 77.2.

Prévisions 2017-2018 :

Le Plan d'action sur le livre se termine au 31 mars 2017. Conséquemment, il n'y a aucune prévision pour 2017-2018.

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers requis par l'Opposition officielle

ANNEXE A

Ventilation des sommes versées par le MCC en 2016-2017 aux bibliothèques publiques autonomes et aux Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques en aide régulière et dans le cadre de la mesure 4 du Plan d'action sur le livre (PAL)

Bibliothèques publiques autonomes (BPA)		
Municipalité ¹	Région administrative	Total aide régulière + Mesure 4 du PAL ²
Acton Vale	Montérégie	15 700,00 \$
Alma*	Saguenay--Lac-Saint-Jean	70 300,00 \$
Amos	Abitibi-Témiscamingue	40 460,00 \$
Amqui	Bas-Saint-Laurent	24 800,00 \$
Asbestos	Estrie	24 300,00 \$
Baie-Comeau	Côte-Nord	65 100,00 \$
Baie-D'Urfé	Montréal	12 900,00 \$
Baie-Saint-Paul	Capitale-Nationale	25 500,00 \$
Beaconsfield	Montréal	52 800,00 \$
Beauceville	Chaudière-Appalaches	20 800,00 \$
Beauharnois	Montérégie	49 100,00 \$
Bécancour	Centre-du-Québec	53 800,00 \$
Beloeil	Montérégie	60 500,00 \$
Blainville	Laurentides	176 800,00 \$
Boisbriand	Laurentides	87 600,00 \$
Bois-des-Filion	Laurentides	14 100,00 \$
Boucherville	Montérégie	140 500,00 \$
Bromont	Montérégie	37 200,00 \$
Brossard	Montérégie	207 800,00 \$
Brownsburg-Chatham	Laurentides	18 500,00 \$
Candiac	Montérégie	68 100,00 \$
Cantley	Outaouais	24 100,00 \$
Chambly	Montérégie	73 400,00 \$
Chandler	Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	8 200,00 \$
Charlemagne	Lanaudière	24 000,00 \$
Châteauguay	Montérégie	165 700,00 \$
Chelsea	Outaouais	21 000,00 \$
Chertsey	Lanaudière	29 700,00 \$
Chibougamau	Nord-du-Québec	27 400,00 \$
Coaticook	Estrie	31 200,00 \$
Contrecoeur	Montérégie	26 200,00 \$
Coteau-du-Lac	Montérégie	26 500,00 \$

¹ Les montants prévus pour les municipalités dont le nom est suivi d'un astérisque n'étaient pas annoncés en date du 27 février 2017 mais ils ont été budgétés.

² Les montants ne peuvent être ventilés en fonction du type d'aide versée (régulière ou dans le cadre de la Mesure 4 du PAL) pour les BPA.

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers requis par l'Opposition officielle

Côte-Saint-Luc	Montréal	72 100,00 \$
Cowansville	Montréal	57 700,00 \$
Delson	Montréal	33 400,00 \$
Deux-Montagnes	Laurentides	60 100,00 \$
Dolbeau-Mistassini	Saguenay--Lac-Saint-Jean	50 200,00 \$
Dollard-Des Ormeaux	Montréal	106 700,00 \$
Donnacoona	Capitale-Nationale	17 500,00 \$
Dorval	Montréal	51 800,00 \$
Drummondville	Centre-du-Québec	170 300,00 \$
Farnham	Montréal	28 000,00 \$
Fermont	Côte-Nord	9 100,00 \$
Gatineau	Outaouais	758 740,00 \$
Granby	Montréal	217 700,00 \$
Joliette	Lanaudière	107 800,00 \$
Kirkland	Montréal	52 700,00 \$
La Malbaie	Capitale-Nationale	16 600,00 \$
La Pêche	Outaouais	7 600,00 \$
La Prairie	Montréal	72 900,00 \$
La Sarre	Abitibi-Témiscamingue	32 500,00 \$
La Tuque	Mauricie	34 300,00 \$
Lac-Beauport	Capitale-Nationale	25 800,00 \$
Lac-Brome	Montréal	14 200,00 \$
Lachute	Laurentides	62 000,00 \$
Lac-Mégantic	Estrie	33 500,00 \$
L'Ancienne-Lorette	Capitale-Nationale	56 400,00 \$
L'Assomption	Lanaudière	82 100,00 \$
Laval	Laval	1 093 300,00 \$
Lavaltrie	Lanaudière	56 900,00 \$
L'Épiphanie	Lanaudière	17 700,00 \$
Les Cèdres	Montréal	16 000,00 \$
Lévis	Chaudière-Appalaches	408 700,00 \$
L'Île-Perrot	Montréal	45 800,00 \$
Longueuil	Montréal	747 800,00 \$
Lorraine	Laurentides	36 200,00 \$
Louiseville	Mauricie	29 100,00 \$
Magog	Estrie	94 800,00 \$
Marieville	Montréal	29 500,00 \$
Mascouche	Lanaudière	125 000,00 \$
Matane	Bas-Saint-Laurent	81 200,00 \$
McMasterville	Montréal	18 600,00 \$
Mercier	Montréal	43 900,00 \$
Mirabel	Laurentides	135 200,00 \$
Mont-Joli	Bas-Saint-Laurent	31 800,00 \$
Mont-Laurier	Laurentides	62 000,00 \$
Montmagny	Chaudière-Appalaches	34 300,00 \$
Montréal	Montréal	4 500 000,00 \$
Montréal-Est	Montréal	10 000,00 \$

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers requis par l'Opposition officielle

Mont-Royal	Montréal	52 400,00 \$
Mont-Saint-Hilaire	Montréal	68 100,00 \$
Mont-Tremblant	Laurentides	52 900,00 \$
Nicolet	Centre-du-Québec	16 700,00 \$
Notre-Dame-de-l'Île-Perrot	Montréal	38 200,00 \$
Notre-Dame-des-Prairies	Lanaudière	40 000,00 \$
Notre-Dame-du-Mont-Carmel	Mauricie	31 500,00 \$
Oka	Laurentides	9 300,00 \$
Pincourt	Montréal	38 100,00 \$
Plessisville	Centre-du-Québec	28 700,00 \$
Pointe-Calumet	Laurentides	20 000,00 \$
Pointe-Claire	Montréal	85 000,00 \$
Pont-Rouge	Capitale-Nationale	18 000,00 \$
Port-Cartier	Côte-Nord	28 000,00 \$
Prévost	Laurentides	36 000,00 \$
Princeville	Centre-du-Québec	5 000,00 \$
Québec	Capitale-Nationale	1 386 800,00 \$
Rawdon	Lanaudière	48 300,00 \$
Repentigny	Lanaudière	285 800,00 \$
Richelieu	Montréal	10 900,00 \$
Rigaud	Montréal	23 800,00 \$
Rimouski	Bas-Saint-Laurent	155 300,00 \$
Rivière-du-Loup	Bas-Saint-Laurent	79 200,00 \$
Roberval	Saguenay--Lac-Saint-Jean	40 700,00 \$
Rosemère	Laurentides	54 400,00 \$
Rouyn-Noranda	Abitibi-Témiscamingue	91 000,00 \$
Saguenay	Saguenay--Lac-Saint-Jean	421 900,00 \$
Saint-Amable	Montréal	31 700,00 \$
Saint-Apollinaire	Chaudière-Appalaches	17 400,00 \$
Saint-Augustin-de-Desmaures	Capitale-Nationale	71 500,00 \$
Saint-Basile-le-Grand	Montréal	53 500,00 \$
Saint-Bruno-de-Montarville	Montréal	74 400,00 \$
Saint-Calixte	Lanaudière	21 000,00 \$
Saint-Césaire	Montréal	9 100,00 \$
Saint-Colomban	Laurentides	51 100,00 \$
Saint-Constant	Montréal	92 100,00 \$
Sainte-Adèle	Laurentides	44 300,00 \$
Sainte-Agathe-des-Monts	Laurentides	19 500,00 \$
Sainte-Anne-de-Bellevue	Montréal	17 400,00 \$
Sainte-Anne-des-Monts	Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	28 600,00 \$
Sainte-Anne-des-Plaines	Laurentides	56 000,00 \$
Sainte-Brigitte-de-Laval	Capitale-Nationale	17 700,00 \$
Sainte-Catherine	Montréal	54 200,00 \$
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier	Capitale-Nationale	22 900,00 \$
Sainte-Julie	Montréal	96 800,00 \$
Sainte-Julienne	Lanaudière	21 800,00 \$

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers requis par l'Opposition officielle

Sainte-Marie	Chaudière-Appalaches	43 700,00 \$
Sainte-Marthe-sur-le-Lac	Laurentides	37 100,00 \$
Sainte-Martine	Montérégie	12 000,00 \$
Sainte-Sophie	Laurentides	20 000,00 \$
Sainte-Thérèse	Laurentides	102 900,00 \$
Saint-Eustache	Laurentides	133 600,00 \$
Saint-Félicien	Saguenay--Lac-Saint-Jean	33 800,00 \$
Saint-Félix-de-Valois	Lanaudière	26 700,00 \$
Saint-Georges	Chaudière-Appalaches	101 400,00 \$
Saint-Henri	Chaudière-Appalaches	18 900,00 \$
Saint-Hippolyte	Laurentides	32 700,00 \$
Saint-Honoré	Saguenay--Lac-Saint-Jean	4 500,00 \$
Saint-Hyacinthe	Montérégie	180 900,00 \$
Saint-Jacques	Lanaudière	15 300,00 \$
Saint-Jean-sur-Richelieu	Montérégie	265 000,00 \$
Saint-Jérôme	Laurentides	187 300,00 \$
Saint-Joseph-du-Lac	Laurentides	28 200,00 \$
Saint-Lambert	Montérégie	74 500,00 \$
Saint-Lambert-de-Lauzon	Chaudière-Appalaches	19 300,00 \$
Saint-Lazare	Montérégie	62 500,00 \$
Saint-Lin--Laurentides	Lanaudière	55 900,00 \$
Saint-Paul	Lanaudière	8 000,00 \$
Saint-Philippe	Montérégie	28 500,00 \$
Saint-Pie	Montérégie	23 100,00 \$
Saint-Rémi	Montérégie	28 600,00 \$
Saint-Sauveur	Laurentides	36 100,00 \$
Saint-Zotique	Montérégie	65 000,00 \$
Salaberry-de-Valleyfield	Montérégie	92 500,00 \$
Sept-Îles	Côte-Nord	78 100,00 \$
Shannon	Capitale-Nationale	15 000,00 \$
Shawinigan	Mauricie	132 500,00 \$
Sherbrooke	Estrie	386 200,00 \$
Sorel-Tracy	Montérégie	152 900,00 \$
Stoneham-et-Tewkesbury	Capitale-Nationale	22 700,00 \$
Terrebonne	Lanaudière	313 000,00 \$
Thetford Mines	Chaudière-Appalaches	85 800,00 \$
Trois-Rivières	Mauricie	456 600,00 \$
Val-des-Monts	Outaouais	12 100,00 \$
Val-d'Or	Abitibi-Témiscamingue	99 200,00 \$
Varennnes	Montérégie	75 700,00 \$
Vaudreuil-Dorion	Montérégie	106 700,00 \$
Verchères	Montérégie	13 400,00 \$
Victoriaville	Centre-du-Québec	174 500,00 \$
Warwick	Centre-du-Québec	24 100,00 \$
Westmount	Montréal	37 200,00 \$
Windsor	Estrie	28 600,00 \$
Total		19 492 900,00 \$

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
Demande de renseignements particuliers
requis par l'Opposition officielle

Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques (CRSBP)			
Région administrative	Aide régulière	Mesure 4 du PAL	Total aide régulière + Mesure 4 du PAL
Abitibi-Témiscamingue et Nord-du-Québec	529 687,00 \$	9 944,00 \$	539 631,00 \$
Bas-Saint-Laurent	682 226,00 \$	45 809,00 \$	728 035,00 \$
Centre-du-Québec, Lanaudière et Mauricie	1 055 660,00 \$	75 099,00 \$	1 130 759,00 \$
Côte-Nord	468 636,00 \$	6 902,00 \$	475 538,00 \$
Estrie	517 781,00 \$	22 941,00 \$	540 722,00 \$
Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine	536 115,00 \$	39 718,00 \$	575 833,00 \$
Laurentides	528 962,00 \$	32 830,00 \$	561 792,00 \$
Montérégie	594 027,00 \$	64 780,00 \$	658 807,00 \$
Outaouais	533 210,00 \$	24 960,00 \$	558 170,00 \$
Capitale-Nationale et Chaudière-Appalaches	752 568,00 \$	91 320,00 \$	843 888,00 \$
Saguenay—Lac-Saint-Jean	528 485,00 \$	15 341,00 \$	543 826,00 \$
Total	6 727 357,00 \$	429 644,00 \$	7 157 001,00 \$

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS Demande de renseignements particuliers requis par l'Opposition officielle

ANNEXE B

Montants versés au 28 février 2017 pour la mesure 3 du Plan d'action sur le livre dans le cadre des ententes de développement culturel

Client-partenaire	Montants versés au 28 février 2017 (Mesure 3 du Plan d'action sur le livre)
Municipalité les Îles-de-la-Madeleine	10 000 \$
Municipalité régionale de comté d'Antoine-Labelle	8 000 \$
Municipalité régionale de comté d'Argenteuil	5 000 \$
Municipalité régionale de comté D'Autray	2 500 \$
Municipalité régionale de comté de Beauce-Sartigan	6 000 \$
Municipalité régionale de comté de Beauharnois-Salaberry	0 \$
Municipalité régionale de comté de Charlevoix	0 \$
Municipalité régionale de comté de Charlevoix-Est	8 000 \$
Municipalité régionale de comté de La Matapédia	6 000 \$
Municipalité régionale de comté de La Mitis	4 000 \$
Municipalité régionale de comté de la Vallée-de-la-Gatineau	5 000 \$
Municipalité régionale de comté de Lotbinière	5 000 \$
Municipalité régionale de comté de Memphrémagog	17 500 \$
Municipalité régionale de comté de Papineau	8 000 \$
Municipalité régionale de comté de Pierre-De Saurel	0 \$
Municipalité régionale de comté de Portneuf	5 000 \$
Municipalité régionale de comté de Rimouski-Neigette	3 500 \$
Municipalité régionale de comté de Roussillon	0 \$
Municipalité régionale de comté des Appalaches	5 000 \$
Municipalité régionale de comté des Basques	0 \$
Municipalité régionale de comté des Collines-de-l'Outaouais	12 000 \$
Municipalité régionale de comté des Jardins-de-Napierville	0 \$
Municipalité régionale de comté des Pays-d'en-Haut	0 \$
Municipalité régionale de comté de Témiscamingue	2 500 \$
Municipalité régionale de comté de Témiscouata	0 \$
Municipalité régionale de comté de Vaudreuil-Soulanges	0 \$
Municipalité régionale de comté du Granit	5 000 \$
Municipalité régionale de comté du Haut-Richelieu	20 000 \$
Municipalité régionale de comté du Rocher-Percé	5 000 \$
Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François	0 \$
Municipalité régionale de comté (MRC) des Laurentides	5 000 \$
Municipalité régionale de comté Robert-Cliche	5 000 \$
Village de Val-David	5 000 \$
Ville de Beauharnois	8 200 \$
Ville de Beloeil	10 000 \$
Ville de Blainville	10 000 \$
Ville de Bonaventure	5 000 \$
Ville de Brossard	7 500 \$
Ville de Cowansville	12 600 \$
Ville de Gatineau	55 000 \$
Ville de La Prairie	0 \$
Ville de La Sarre	5 000 \$
Ville de Longueuil	0 \$
Ville de Mascouche	11 000 \$

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS
Demande de renseignements particuliers
requis par l'Opposition officielle

Ville de Montmagny	4 000 \$
Ville de Mont-Tremblant	0 \$
Ville de New Richmond	0 \$
Ville de Prévost	2 500 \$
Ville de Rimouski	9 000 \$
Ville de Rivière-du-Loup	7 000 \$
Ville de Rouyn-Noranda	16 000 \$
Ville de Saguenay	25 000 \$
Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures	0 \$
Ville de Sainte-Adèle	8 000 \$
Ville de Sainte-Agathe-des-Monts	0 \$
Ville de Sainte-Marie	6 500 \$
Ville de Sainte-Thérèse	12 250 \$
Ville de Saint-Jérôme	0 \$
Ville de Saint-Lambert	7 200 \$
Ville de Sherbrooke	50 000 \$
Ville de Sorel-Tracy	13 170 \$
Ville de Terrebonne	15 000 \$
Ville de Trois-Pistoles	5 000 \$
Ville de Val-d'Or	8 500 \$
Ville de Vaudreuil-Dorion	20 000 \$
491 420,00 \$	

SOUS-VOLET:		V8.2-Aide numérisation projets coll.	
0000088929	Librairies Indépendantes du Québec, Coopérative	Frais De Marque	25 000,00
0000088935	Librairie Renaud-Bray inc.	Projet Place de Marchés	275 000,00
0000091570	Fédération québécoise des coopératives en milieu scolaire (Coopsco)	Plateforme service client	50 000,00
0000091572	Librairies Indépendantes du Québec, Coopérative	Pavillon numérique SILQ et SLM	19 500,00
0000091573	Fédération québécoise des coopératives en milieu scolaire (Coopsco)	Platefore de commerce électronique	100 000,00
0000091574	Fédération québécoise des coopératives en milieu scolaire (Coopsco)	Passerelles, BTLF , NEEDA	37 500,00
0000091575	Fédération québécoise des coopératives en milieu scolaire (Coopsco)	Campus gestion modèle infonuagique	50 000,00
0000091577	Librairies Indépendantes du Québec, Coopérative	Licence BTLF	10 000,00
0000091578	Librairies Indépendantes du Québec, Coopérative	Inventaire en ligne et autres projets	98 500,00
Total sous-volet: V8.2-Aide numérisation projets coll.			665 500,00

SOUS-VOLET:		V7.2-Aide associations et regroup. nat.		
0000088895	Société de gestion de la BTLF inc.	Fonctionnement du système Gaspard 2016-2017	100 000,00	
0000088896	Société de gestion de la BTLF inc.	Fonctionnement 2016-2017	300 000,00	
Total sous-volet: V7.2-Aide associations et regroup. nat.				400 000,00

VOLET:		V5-Aide librairies agréées	
SOUS-VOLET:		V5.1-Informatisation et autres projets	
No DM	NOM DE L'ENTREPRISE	OBJET	
0000087064	Coopsco des Laurentides (Succursale St-Jérôme)	Informatisation	25 000,00
0000087101	Gestion Mona inc. (Librairie Asselin)	Informatisation	10 619,00
0000087447	Librairie du Square inc.	Informatisation	7 964,00
0000087524	Coopérative universitaire de Trois-Rivières	Informatisation et autres projets	25 000,00
0000088717	Réflexion I.D. inc.	Informatisation	25 000,00
0000088721	Distribution Roger Vaillant inc. (Librairie Réflexion)	Informatisation	25 000,00
0000089019	Sioui, Daniel (Librairie Hannenorak)	Informatisation	14 887,00
0000089035	Entreprises culturelles de la Baie-des-Chaleurs inc.	Informatisation	6 079,00
0000089131	9203-1004 Québec inc. (La Chouette librairie)	Informatisation	25 000,00
0000089784	Librairie Les bouquinistes M. & M. inc.	Informatisation et autres projets	1 358,00
0000089815	9032-0011 Québec inc. (Librairie du portage)	Informatisation	10 225,00
0000089830	Librairie Boutique Vénus inc.	Informatisation et autres projets	3 408,00
0000089873	Librairie Papeterie Citation inc. - Beloeil	Informatisation et autres projets	2 880,00
0000090044	Groupe Archambault inc. Établissement-Berri-Sainte-Catherine-Montréal	Informatisation	20 000,00
0000090045	Groupe Archambault inc. Établissement - des Érables - Sherbrooke	Informatisation	14 930,00
0000090048	Groupe Archambault inc. Établissement - Galeries - Anjou	Informatisation	20 000,00
0000090055	Groupe Archambault inc. Établissement - Gatineau	Informatisation	13 726,00
0000090057	Groupe Archambault inc. Établissement-Lacroix-Saint-Georges-De-Beauce	Informatisation	20 000,00
0000090060	Groupe Archambault inc. Établissement - Lapinière - Brossard	Informatisation	16 865,00
0000090066	Groupe Archambault inc. Établissement - le Corbusier - Laval	Informatisation	19 938,00
0000090071	Groupe Archambault inc. Établissement - Trois-Rivières	Informatisation	20 000,00
0000090078	Groupe Archambault inc. Établissement- Talbot- Chicoutimi	Informatisation	20 000,00
0000090081	Groupe Archambault inc. - Établissement Boucherville	Informatisation	16 158,00
0000090094	Groupe Archambault inc. Établissement - Ste-Dorothée	Informatisation	15 038,00
0000090098	Groupe Archambault inc. - Établissement Galeries de la Capitale	Informatisation	17 991,00
0000090102	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - 4380 Saint-Denis-Montréal	Informatisation	16 268,00
0000090105	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - av. du Parc - Montréal	Informatisation	7 830,00
0000090107	Librairie Renaud-Bray inc. - Établissement Beauport	Informatisation	5 762,00
0000090110	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Brossard	Informatisation	10 521,00
0000090119	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Carrefour Angrignon - Lasa	Informatisation	4 502,00
0000090124	Librairie Renaud-Bray inc.Établissement-Carrefour du Nord-Saint-Jérôme	Informatisation	8 867,00
0000090128	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Carrefour Laval	Informatisation	11 343,00
0000090131	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Centre Laval	Informatisation	2 767,00
0000090153	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Comp. Desjardins	Informatisation	3 500,00
0000090163	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Côte-Des-Neiges - Montréal	Informatisation	9 990,00
0000090167	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Galeries D'anjou -Montréal	Informatisation	5 641,00
0000090170	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Galeries de la Capitale -	Informatisation	6 270,00
0000090172	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement-Promenades-Fleury - Montréal	Informatisation	6 703,00

0000090174	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Saint-Bruno	Informatisation	9 861,00
0000090176	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Sorel	Informatisation	1 388,00
0000090178	Librairie Renaud-Bray inc. - Établissement Drummondville	Informatisation	2 978,00
0000090180	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement Gatineau	Informatisation	3 922,00
0000090188	Librairie Renaud-Bray inc. - Établissement Granby	Informatisation	2 272,00
0000090192	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement Lévis	Informatisation	5 931,00
0000090194	Librairie Renaud-Bray inc. - Établissement Pointe-Claire	Informatisation	6 821,00
0000090197	Librairie Renaud-Bray inc. - Établissement Rosemère	Informatisation	2 309,00
0000090200	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement Sainte-Foy	Informatisation	15 933,00
0000090203	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement Sherbrooke	Informatisation	4 096,00
0000090205	Librairie Renaud-Bray inc. - Établissement, rue St-Hubert, Montréal	Informatisation	9 698,00
0000090207	Librairie Renaud-Bray inc. - Établissement Terrebonne	Informatisation	3 559,00
0000090212	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement Trois-Rivières	Informatisation	3 078,00
0000090219	Librairie Renaud-Bray inc. - Établissement Vaudreuil Dorion	Informatisation	2 162,00
0000090221	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement Victoriaville	Informatisation	2 684,00
0000090224	Librairie Renaud-Bray inc. - Établissement Place Ville-Marie	Informatisation	5 216,00
0000090227	Librairie Morency inc.	Informatisation	3 520,00
0000090229	Librairie Michel Fortin inc.	Informatisation	5 777,00
0000090230	3416071 Canada inc. (Librairie Drawn & Quarterly)	Informatisation	20 000,00
0000090232	Buropro Citation inc. - Victoriaville	Informatisation	12 998,00
0000090233	Coopérative de l'école des Hautes Études Commerciales	Informatisation	25 000,00
0000090234	Association coopérative étudiante du Collège Ahuntsic	Informatisation	25 000,00
0000090235	Librairie A. L'Écuyer inc.	Informatisation	3 228,00
0000090236	Librairie L'Alphabet inc.	Informatisation	1 528,00
0000091193	Librairie L'Arlequin inc.	Informatisation	11 626,00
0000091286	Librairies Boyer Itée	Informatisation	20 000,00
0000091342	2437-4217 Québec inc. Librairie Carcajou - Rosemère	Informatisation	3 440,00
0000091356	Éditions Vaudreuil inc.	Informatisation	11 589,00
0000091436	9171-4006 Québec inc. (La Librairie de Verdun)	Informatisation	16 914,00
0000091440	Coopérative de l'Université de Sherbrooke	Informatisation	20 000,00
0000091442	Coopsco Sainte-Foy	Informatisation	20 000,00
0000091443	Librairie Alire inc.	Informatisation	2 300,00
0000091445	Buropro - Granby	Modernisation	20 000,00
0000091446	Librairie Martin Express inc.	Informatisation	20 000,00
0000091483	Association coopérative de la collectivité de l'UQÀM	Informatisation	20 000,00
0000091509	Cooperative universitaire de l'École de Technologie Supérieure	Informatisation	10 000,00
0000091511	Coopérative collégiale et universitaire de l'Outaouais	Informatisation	20 000,00
0000091515	Librairie Chouinard inc.	Informatisation	6 631,00
0000091520	Librairie Monet inc.	Informatisation	20 000,00
0000091693	Librairie Carrefour BD inc. (Planète BD)	Informatisation	7 718,00

0000091694	Pro-Action R.D. inc. (Librairie au Carrefour)	Informatisation	11 313,00

Total sous-volet: V5.1-Informatisation et autres projets			917 520,00

SOUS-VOLET:		V5.2-Promotion	
No DM	NOM DE L'ENTREPRISE	OBJET	
0000089712	Immobil-Aire inc. (Librairie Zone Libre)	Promotion	809,00
0000089713	Librairie Paulines de Montréal	Promotion	9 876,00
0000089715	163055 Canada inc. (Librairie Moderne)	Promotion	4 938,00
0000089716	9066-3667 Québec inc. (Librairie Côte-Nord)	Promotion	1 106,00
0000089718	3416071 Canada inc. (Librairie Drawn & Quarterly)	Promotion	10 314,00
0000089720	Hibou-Coup inc.	Promotion	1 113,00
0000089726	Coopérative de l'école des Hautes Études Commerciales	Promotion	1 279,00
0000089729	Librairie Coopérative du Collège de Maisonneuve	Promotion	9 004,00
0000089731	Librairie A. L'Écuyer inc.	Promotion	2 470,00
0000089734	Association coopérative de la collectivité de l'UQÀM	Promotion	10 314,00
0000089736	Entreprises Gilles Genest inc. (Librairie Select)	Promotion	1 876,00
0000089737	Librairie Livres en tête inc.	Promotion	828,00
0000089740	Librairie L'Alphabet inc.	Promotion	10 314,00
0000089742	9223-6793 Québec inc. (Librairie en marge)	Promotion	929,00
0000089744	Librairie Raffin St-Hubert - Montréal	Promotion	3 318,00
0000089745	Librairie Raffin Repentigny	Promotion	2 089,00
0000089746	Librairie Raffin Versailles	Promotion	1 857,00
0000089755	Librairie Martin Express inc.	Promotion	8 530,00
0000089756	Librairie L'Option inc.	Promotion	1 430,00
0000089760	2755-5267 Québec inc. (Service scolaire de Rouyn inc.)	Promotion	2 683,00
0000089763	Librairie La Liberté inc.	Promotion	9 858,00
0000089764	Librairie Alpha inc.	Promotion	2 566,00
0000089766	Sioui, Daniel (Librairie Hannenorak)	Promotion	830,00
0000089768	Éditions Le Fureteur inc.	Promotion	2 934,00
0000089770	Biblaire G.G.C. Itée	Promotion	10 314,00
0000089775	Galerie du Livre (Val D'or) inc.	Promotion	3 478,00
0000089777	Entreprises culturelles de la Baie-des-Chaleurs inc.	Promotion	1 090,00
0000089778	Librairie Larico inc.	Promotion	8 081,00
0000089782	Librairie Les bouquinistes M. & M. inc.	Promotion	1 846,00
0000089788	Librairie Paulines de Trois-Rivières	Promotion	1 206,00
0000089790	Exèdre, Librairie inc.	Promotion	1 733,00
0000089797	Association coopérative étudiante du Collège Ahuntsic	Promotion	2 684,00
0000089798	Coopérative étudiante de la faculté de droit de l'Université de Montré	Promotion	4 053,00
0000089800	Librairie Morency inc.	Promotion	5 045,00
0000089803	Librairie du Soleil Inc.	Promotion	7 326,00
0000089805	Coopérative de l'Université de Sherbrooke	Promotion	2 155,00

0000089809	Librairie Lu-Lu inc.	Promotion	8 462,00
0000089810	Librairie Monet inc.	Promotion	10 314,00
0000089812	Coopérative collégiale et universitaire de l'Outaouais	Promotion	2 888,00
0000089817	Coopérative universitaire de Trois-Rivières	Promotion	8 457,00
0000089819	Librairies Boyer Itée	Promotion	10 314,00
0000089820	Cooperative universitaire de l'École de Technologie Supérieure	Promotion	1 208,00
0000089823	Librairie Carrefour BD inc. (Planète BD)	Promotion	1 303,00
0000089826	Librairie H. Fournier inc.	Promotion	338,00
0000089829	Librairie Boutique Vénus inc.	Promotion	8 975,00
0000089832	Buropro Citation inc. - Victoriaville	Promotion	9 537,00
0000089836	Librairie Poirier inc.	Promotion	4 842,00
0000089844	Librairie Centrale Itée	Promotion	1 542,00
0000089847	BuroPro Citation St-Hyacinthe	Promotion	8 960,00
0000089848	Coopsco des Laurentides (Succursale St-Jérôme)	Promotion	3 587,00
0000089849	Librairie Papeterie Citation inc. - Beloeil	Promotion	10 314,00
0000089850	Buropro Citation – Drummondville	Promotion	8 555,00
0000089852	Librairie Le Port de tête inc.	Promotion	6 993,00
0000089855	Librairie Vaugeois inc.	Promotion	900,00
0000089858	Bijouterie et Librairie Le Parchemin inc.	Promotion	1 262,00
0000089859	Papeterie commerciale de Val d'Or inc.	Promotion	1 176,00
0000089863	Association coopérative François-Xavier-Garneau	Promotion	1 795,00
0000090004	9032-0011 Québec inc. (Librairie du portage)	Promotion	1 783,00
0000090024	Pro-Action R.D. inc. (Librairie au Carrefour)	Promotion	574,00
0000090042	Groupe Archambault inc. Établissement - Berri-Sainte-Catherine - Mont	Promotion	10 314,00
0000090043	Groupe Archambault inc. Établissement - des Érables - Sherbrooke	Promotion	10 314,00
0000090049	Groupe Archambault inc. Établissement - Galeries - Anjou	Promotion	10 314,00
0000090051	Groupe Archambault inc. Établissement - Laurier - Sainte-Foy	Promotion	10 314,00
0000090056	Groupe Archambault inc. Établissement - Gatineau	Promotion	10 314,00
0000090058	Groupe Archambault inc. Établissement - Lacroix - Saint-Georges-De-Be	Promotion	7 026,00
0000090061	Groupe Archambault inc. Établissement - Lapinière - Brossard	Promotion	10 314,00
0000090067	Groupe Archambault inc. Établissement - le Corbusier - Laval	Promotion	10 314,00
0000090072	Groupe Archambault inc. Établissement - Trois-Rivières	Promotion	10 314,00
0000090079	Groupe Archambault inc. Établissement- Talbot- Chicoutimi	Promotion	10 314,00
0000090082	Groupe Archambault inc. - Établissement Boucherville	Promotion	10 314,00
0000090096	Groupe Archambault inc. Établissement - Ste-Dorothée	Promotion	10 314,00
0000090100	Groupe Archambault inc. - Établissement Galeries de la Capitale	Promotion	10 314,00
0000090103	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - 4380 Saint-Denis - Montréal	Promotion	10 314,00
0000090106	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - av. du Parc - Montréal	Promotion	10 146,00

0000090108	Librairie Renaud-Bray inc. - Établissement Beauport	Promotion	6 234,00
0000090111	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Brossard	Promotion	10 314,00
0000090120	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Carrefour Angrignon - Lasa	Promotion	5 415,00
0000090126	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Carrefour du Nord - Saint-	Promotion	9 409,00
0000090129	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Carrefour Laval	Promotion	10 314,00
0000090132	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Centre Laval	Promotion	2 635,00
0000090154	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Comp. Desjardins	Promotion	5 008,00
0000090164	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Côte-Des-Neiges - Montréal	Promotion	10 314,00
0000090168	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Galeries D'anjou - Montréal	Promotion	7 238,00
0000090171	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Galeries de la Capitale -	Promotion	9 446,00
0000090173	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Promenades - Fleury - Mont	Promotion	10 140,00
0000090175	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Saint-Bruno	Promotion	10 314,00
0000090177	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Sorel	Promotion	2 224,00
0000090179	Librairie Renaud-Bray inc. - Établissement Drummondville	Promotion	4 772,00
0000090181	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement Gatineau	Promotion	5 084,00
0000090189	Librairie Renaud-Bray inc. - Établissement Granby	Promotion	3 640,00
0000090193	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement Lévis	Promotion	9 503,00
0000090195	Librairie Renaud-Bray inc. - Établissement Pointe-Claire	Promotion	8 529,00
0000090198	Librairie Renaud-Bray inc. - Établissement Rosemère	Promotion	3 699,00
0000090202	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement Sainte-Foy	Promotion	10 314,00
0000090204	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement Sherbrooke	Promotion	6 563,00
0000090206	Librairie Renaud-Bray inc. - Établissement, rue St-Hubert, Montréal	Promotion	10 314,00
0000090209	Librairie Renaud-Bray inc. - Établissement Terrebonne	Promotion	5 703,00
0000090214	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement Trois-Rivières	Promotion	4 932,00
0000090220	Librairie Renaud-Bray inc. - Établissement Vaudreuil Dorion	Promotion	3 463,00
0000090222	Librairie Renaud-Bray inc. Établissement Victoriaville	Promotion	3 101,00
0000090225	Librairie Renaud-Bray inc. - Établissement Place Ville-Marie	Promotion	6 558,00
0000090336	Librairie Alire inc.	Promotion	5 569,00
0000091194	Librairie L'Arlequin inc.	Promotion	2 237,00
0000091345	2437-4217 Québec inc. Librairie Carcajou - Rosemère	Promotion	10 314,00
0000091357	Éditions Vaudreuil inc.	Promotion	6 091,00

Total sous-volet: V5.2-Promotion	625 000,00

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

- PROGRAMME

03

Charte de la langue française
- ÉLÉMENTS

01

Secrétariat à la politique linguistique
- 02

Office québécois de la langue française
- 03

Conseil supérieur de la langue française

1 - Indiquer les sommes dépensées pour 2016-2017 par votre ministère et ses organismes pour l'informatique et les technologies de l'information. Préciser s'il s'agit d'achats de logiciels, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).

ooo—000—ooo—000—ooo

Pour l'année 2016-2017

01. Secrétariat à la politique linguistique

La réponse figure à la question 37 des réponses aux renseignements particuliers de l'opposition officielle du ministère de la Culture et des Communications. Le Secrétariat à la politique linguistique est intégré administrativement au Ministère depuis le 1^{er} avril 2016.

02. Office québécois de la langue française

Communications informatiques (CSPQ) (Montréal, Québec et bureaux en région)	95 011 \$
Lien internet	23 072 \$
Entente technologique avec le Centre de services partagés du Québec (CSPQ)	2 200 \$
Hébergement d'un serveur dédié	4 911 \$
Entretien et réparation d'équipements informatiques	2 027 \$
Fournitures informatiques incluant cartouches d'encre	13 763 \$
Achats d'équipements informatiques (ex. : serveurs, postes de travail, imprimantes et commutateurs)	95 187 \$
Matériel informatique et diverses pièces	11 929 \$
Achats de logiciels	14 040 \$
Assurances pour logiciels ¹	13 041 \$
TOTAL	275 181 \$

¹ L'assurance accorde les droits d'accès aux nouvelles versions des logiciels pour une période d'un an. Elle permet aussi l'accès à l'assistance technique pour la résolution de problèmes.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

03. Conseil supérieur de la langue française

Dépenses	Montant (\$)
Services professionnels externes	5 412
Contrat d'entretien et soutien des applications :	
SYGED (Système de gestion électronique de documents)	1 600
Analyse problématique de synchronisation des publications avec le site Web du CSLF et SYGED	423
TOTAL	7 435

Demande de renseignements particuliers requis par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française
ÉLÉMENTS 02 Office québécois de la langue française

- 2 - Concernant l'application de la Charte de la langue française, ventilation, par mois, du nombre de dossiers transmis au Procureur général du Québec ou au Directeur des poursuites criminelles et pénales par l'Office québécois de la langue française (OQLF) en 2012-2013, en 2013-2014, en 2014-2015, en 2015-2016 et en 2016-2017.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Nombre de dossiers transmis au Directeur des poursuites criminelles et pénales en 2016-2017*	
Avril 2016	0
Mai 2016	0
Juin 2016	0
Juillet 2016	4
Août 2016	0
Septembre 2016	3
Octobre 2016	2
Novembre 2016	0
Décembre 2016	0
Janvier 2017	0
Février 2017	0
TOTAL :	9

* Données partielles au 28 février 2017

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française
ÉLÉMENTS 02 Office québécois de la langue française

03 - Nombre et nature des plaintes et des demandes déposées à la Direction du traitement des plaintes de l'OQLF en 2009-2010, en 2010-2011, en 2011-2012, en 2012-2013, en 2013-2014, en 2014-2015, en 2015-2016 et en 2016-2017. Nombre de dossiers traités par un professionnel et nombre de membres du personnel affectés au traitement des plaintes pour 2015-2016 et 2016-2017.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Nombre des plaintes inscrites 2016-2017 *

Exercice	Nombre de plaintes inscrites au système
2016-2017	2813

* Données partielles au 28 février 2017

Nature des plaintes inscrites 2016-2017 *

Répartition des objets de contravention des plaintes inscrites par thème	2016-2017 %
Langue de l’affichage public et commercial	20
Langue des produits (inscriptions, emballages, documents, etc.)	11
Langue de la documentation commerciale	40
Sites Web	29
Publications, demandes d’emploi, factures, contrats, etc.	11
Langue de service	18
Langue du travail	4
Autres	8
Ensemble des thèmes	101 **

* Données partielles au 28 février 2017

** En raison de l’arrondissement des pourcentages, le total peut être différent de 100.

Nombre de dossiers de plaintes traités 2016-2017*

Exercice	Nombre de dossiers traités (fermés)
2016-2017	2 538

* Données partielles au 28 février 2017

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française

ÉLÉMENTS 02 Office québécois de la langue française

04 - Liste et copie des études, recherches et avis effectués par ou pour l'OQLF en 2016-2017, ainsi que copie de la programmation des travaux de recherche pour 2017-2018.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Études complétées et diffusées en 2016-2017*

1. *Langue et activités culturelles au Québec, 1989-2014*, Yulia Presnukhina
2. *Les langues des outils électroniques utilisés par les entreprises québécoises faisant du commerce en ligne*, Micheline Ostoj

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française
ÉLÉMENTS 02 Office québécois de la langue française

5 - **Composition du comité de suivi de la situation linguistique au 31 mars 2017. Pour chaque membre, préciser date de la nomination et la durée du mandat. Préciser également les études, recherches et avis effectués par le comité en 2016-2017, ainsi que les prévisions pour 2017-2018**

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Le comité de suivi de la situation linguistique est composé de cinq membres nommés par l'Office :

- 1° un président, choisi parmi les membres de l'Office, pour la durée non écoulée de son mandat à ce titre;
- 2° un secrétaire, choisi parmi les membres de son personnel, pour un mandat d'au plus quatre ans;
- 3° trois personnes qui ne sont pas membres de l'Office ou de son personnel, pour un mandat d'au plus quatre ans.

Il compte au moins deux spécialistes en démographie ou en sociolinguistique. À l'expiration de leur mandat, les membres demeurent en fonction jusqu'à ce qu'ils soient remplacés ou nommés de nouveau (Charte, art.165.12).

COMITÉ DE SUIVI DE LA SITUATION LINGUISTIQUE Articles 165.11 à 165.14 de la Charte de la langue française (1 ^{er} octobre 2002)		
MEMBRES	NOMINATION	FIN DE MANDAT
WARREN, Jean-Philippe (président)	2017-01-31	2021-12-20
ARCAND, Sébastien (membre externe)	2014-10-23	2018-10-22
LEFRANÇOIS, Pascale (membre externe)	2014-10-23	2018-10-22
MARCOUX, Richard (membre externe)	2014-10-23	2018-10-22
OSTOJ, Micheline (secrétaire)	2009-06-19	2018-10-22

Le soutien du comité est assuré par la Direction de la recherche et de l'évaluation (DRE) de l'Office québécois de la langue française.

Études, recherches et avis effectués par le comité en 2016-2017 et prévisions pour 2017-2018

En 2016-2017, les membres du comité ont évalué la qualité scientifique de tous les rapports qui ont été produits et diffusés.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française
ÉLÉMENTS 02 Office québécois de la langue française

6 - Tableau sur les dossiers fermés selon les motifs de fermeture, en pourcentage, en 2012-2013, en 2013-2014, en 2014-2015, en 2015-2016 et en 2016-2017.

ooo—000—ooo—000—ooo

Dossiers de plaintes fermés en 2016-2017*

Motif de la fermeture	Nombre de dossiers	Pourcentage
Corrigé	1 168	46,0 %
Processus de francisation		
Non fondé et irrecevable	555	21,8 %
Intervention incitative	524	20,6 %
Autres motifs	282	11,1 %
Transmis au Directeur des poursuites criminelles et pénales	9	0,4 %
Total des dossiers de plaintes fermés pour la période	2 538	100 %

* Données partielles au 28 février 2017

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française
ÉLÉMENTS 02 Office québécois de la langue française

07 - Nombre d'inspecteurs et nombre d'inspections effectuées par chacun en 2012-2013, en 2013-2014, en 2014-2015, en 2015-2016 et en 2016-2017, ainsi que les prévisions pour 2016-2017.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

- Au 28 février 2017, l'Office compte quatre inspecteurs.

Exercice	Moyenne d'inspections effectuées*
2016-2017**	586

* La moyenne est calculée à partir des inspections effectuées en cours d'année par les personnes, en poste au 28 février, dont le travail consiste à faire des inspections à temps plein. Sont donc exclues du calcul les personnes n'étant plus en poste au 28 février et les conseillers en traitement des plaintes qui effectuent des vérifications de sites Web (763 inspections), puisque les inspections ne représentent qu'une petite portion de leurs tâches.

** *Données partielles au 28 février 2017*

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française

ÉLÉMENTS 02 Office québécois de la langue française

08 - Pour chacune des cinq dernières années, nombre de fois qu'a été utilisé l'article 151 de la Charte visant à exiger d'une entreprise de moins de 50 employés qu'elle procède à l'analyse de sa situation linguistique, ainsi qu'à l'élaboration et à l'application d'un programme de francisation.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

- Au cours du dernier exercice financier, il n'y a eu aucun recours à l'article 151 de la Charte de la langue française.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française

ÉLÉMENTS 02 Office québécois de la langue française

09 - Pour chacune des cinq dernières années, nombre d'ententes particulières conclues entre l'OQLF et une entreprise visée à l'article 151 de la Charte.

ooo—000—ooo—000—ooo

- Au cours du dernier exercice financier, il n'y a eu aucune entente particulière entre l'Office québécois de la langue française et une entreprise visée à l'article 151 de la Charte de la langue française.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française
ÉLÉMENTS 02 Office québécois de la langue française

10 - Détails et état d'implantation du Programme de soutien aux associations pour la promotion de la francisation dans les petites entreprises. Nombre d'associations ayant participé au programme en 2016-2017, ainsi que les prévisions pour 2017-2018. Crédits accordés pour ce programme en 2016-2017, ventilés par mois, ainsi que les prévisions pour 2017-2018.

ooo—000—ooo—000—ooo

À la suite du Rendez-vous des gens d'affaires et des partenaires socioéconomiques tenu le 10 octobre 2008 et conformément à la Stratégie commune d'intervention pour Montréal 2008-2013, l'Office a élaboré le Programme de soutien aux associations et organismes pour la promotion de la francisation dans les entreprises. La Stratégie a été reconduite pour 2013-2015, puis prolongée jusqu'en mars 2016.

Le Programme de soutien aux associations et organismes pour la promotion de la francisation dans les entreprises, qui comporte deux volets, permet d'accorder un soutien financier à un organisme :

- pour des activités de promotion et de sensibilisation visant à favoriser l'utilisation du français par les employés sur les lieux de travail, et ce, entre autres, dans les relations qu'ils entretiennent avec leurs fournisseurs, leur clientèle et le public, ou pour des activités permettant de mieux faire connaître les dispositions de la Charte de la langue française et leur application (volet 1) ;
- pour la réalisation d'activités de développement terminologique favorisant l'utilisation d'un français de qualité au sein des entreprises (volet 2).

Au cours de cette année de transition, l'accent a été mis sur des projets visant la réalisation d'activités de promotion et de sensibilisation plutôt que sur du démarchage auprès des entreprises individuelles.

Les crédits accordés pour ce programme s'élèvent à 1 400 000 \$ en 2016-2017.

Au 28 février 2017, 26 associations et organismes avaient déposé des demandes dans le cadre du présent programme. Les membres de l'Office québécois de la langue française avaient approuvé 20 demandes au cours de l'exercice 2016-2017 pour un montant total de 1 134 960 \$.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française
ÉLÉMENTS 02 Office québécois de la langue française

Tableau récapitulatif au 28 février 2017 des subventions accordées

2016-2017	Association	Région	Engagement (\$)
Septembre	Centre d'intégration multiservice de l'ouest de l'Île	6	49 856 \$
Septembre	Chambre de commerce et d'industrie de Laval	13	74 978 \$
Septembre	Association des marchands dépanneurs et épiciers du Québec	3	52 936 \$
Septembre	Chambre de commerce gaie du Québec	6	50 100 \$
Septembre	Chambre de commerce et d'industrie du Sud-Ouest de Montréal	6	73 316 \$
Septembre	Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec (FTQ) Volet 1	6	75 000 \$
Septembre	Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec (FTQ) Volet 2	6	98 772 \$
Septembre	Impératif français	7	75 000 \$
Septembre	Confédération des syndicats nationaux (CSN)	6	62 870 \$
Septembre	Chambre de commerce de l'Est de Montréal	6	75 000 \$
Septembre	Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud	16	75 000 \$
Octobre	Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal	6	37 500 \$
Octobre	Chambre de commerce et d'industrie de Rouyn-Noranda	8	50 486 \$
Octobre	Centre d'appui aux communautés immigrantes de Bordeaux-Cartierville	6	43 444 \$
Octobre	Université Concordia	6	68 219 \$
Décembre	Société Saint-Jean-Baptiste de la Mauricie	4	72 358 \$
Décembre	Réseau action TI inc.	6	16 500 \$
Décembre	Mouvement Québec français	6	37 500 \$
Décembre	Fédération des chambres de commerce de la province de Québec	6	26 250 \$
Janvier	Association Québec-France Sherbrooke-Estrie	5	19 875 \$
TOTAL pour toutes les régions			1 134 960 \$

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française

ÉLÉMENTS 02 Office québécois de la langue française

11 - Détails et état d'implantation du Programme des associations partenaires pour la francisation des petites entreprises. Nombre d'associations ayant participé au programme en 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017, ainsi que les prévisions pour 2017-2018. Crédits accordés pour ce programme ventilés par mois, pour les mêmes années.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Il n'y a pas de Programme des associations partenaires pour la francisation des petites entreprises à l'Office.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française

ÉLÉMENT 02 Office québécois de la langue française

12 - Détails et état de l'implantation du programme de soutien à la francisation par les technologies de l'information et des communications. Nombre d'organismes et d'entreprises ayant participé au programme en 2016-2017, ainsi que les prévisions pour 2017-2018. Crédits accordés pour ce programme en 2016-2017, ventilés par mois, ainsi que les prévisions pour 2017-2018.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Le Programme de soutien à la francisation des PME par les technologies de l'information et des communications (TIC) a été lancé en 2008, à la suite de l'annonce faite lors du Rendez-vous des gens d'affaires et des partenaires socioéconomiques tenu à Montréal, et il a pris fin le 31 mars 2016.

Une refonte des programmes de soutien sous la responsabilité de l'Office québécois de la langue française est en cours.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française
ÉLÉMENT 01 Secrétariat à la politique linguistique

- 13- Liste de tous les modes et des lieux de formation en français offerts par le gouvernement du Québec (OQLF, ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles, Emploi-Québec, Commission des partenaires du marché du travail, etc.). Liste des programmes offerts par chacun. Crédits alloués à chacun des programmes en 2016-2017, ventilés par mois, ainsi que les prévisions pour 2017-2018.**

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Il appartient à chaque ministère ou organisme de répondre des activités relevant de sa responsabilité.

Pour leur part, le Secrétariat à la politique linguistique, l'Office québécois de la langue française et le Conseil supérieur de la langue française n'offrent pas d'activités de formation.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française
ÉLÉMENT 01 Secrétariat à la politique linguistique

14- Nombre de chefs d'entreprise de 11 à 49 employés ayant reçu la communication officielle du gouvernement pour 2016-2017 et motif expliquant, le cas échéant, la non-répétition des envois depuis le 21 janvier 2011.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Ainsi qu'il a été indiqué lors de l'étude des crédits des années 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016 et 2016-2017, cette mesure de la Stratégie commune d'intervention pour Montréal 2008-2013 (mesure 20) a été réalisée en 2010-2011. Une lettre officielle a été envoyée le 21 janvier 2011 à près de 7 000 entreprises situées sur l'île de Montréal, les invitant à utiliser le nouveau guichet unique de services en francisation, *Carrefour francisation*. C'est une activité ponctuelle effectuée en 2011.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française
ÉLÉMENTS 02 Office québécois de la langue française

15 - Ventilation des subventions accordées aux organisations syndicales dans le cadre de la francisation des entreprises pour 2016-2017, ainsi que les prévisions 2017-2018.

ooo—000—ooo—000—ooo

En 2016-2017, des subventions totalisant 236 642 \$ ont été accordées aux centrales syndicales dans le cadre du Programme de soutien aux associations et organismes pour la promotion de la francisation dans les entreprises. Cette somme se répartissait ainsi :

Subventions accordées aux centrales syndicales en 2016-2017	
Confédération des syndicats nationaux	62 870 \$
Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec	173 772 \$
Total :	236 642 \$

Étude des crédits 2016-2017

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française
ÉLÉMENT 01 Secrétariat à la politique linguistique

**16- Coût et détails des dernières campagnes de promotion du français, et
prévision pour 2016-2017.**

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Pour l'année 2016-2017.

La réponse figure à la question 3 des réponses aux renseignements généraux du ministère de la Culture et des Communications. Le Secrétariat à la politique linguistique est intégré administrativement au Ministère depuis le 1^{er} avril 2016.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française

ÉLÉMENT 02 Office québécois de la langue française

17 - Liste des actions de sensibilisation et d'information ciblées menées par l'OQLF pour l'accueil et les services en français dans les commerces et leurs coûts, ainsi que les prévisions pour 2017-2018.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

L'Office québécois de la langue française veille à ce que le français soit la langue normale et habituelle du travail, des communications, du commerce et des affaires. Les entreprises qui comptent 50 employés ou plus s'inscrivent dans une démarche de francisation qui, à terme, conduit à une certification confirmant que l'utilisation du français est généralisée à tous les niveaux de l'entreprise. Les entreprises de moins de 50 employés qui en font la demande peuvent, elles aussi, entreprendre une démarche de francisation visant l'obtention d'une attestation de conformité volontaire.

Les conseillers et conseillères en francisation travaillent en étroite collaboration avec les partenaires du milieu, issus du secteur privé ou communautaire, pour joindre les entreprises qui comptent de 1 à 49 employés. Ainsi, les subventions attribuées par l'Office dans le cadre du Programme de soutien aux associations et organismes pour la promotion de la francisation dans les entreprises ont permis de contribuer à la réalisation de plusieurs projets de sensibilisation portant sur la promotion et sur la valorisation du français, notamment sur le plan de l'accueil et des services dans les commerces.

- La Société Saint-Jean-Baptiste de la Mauricie rencontre de futurs entrepreneurs issus de différents établissements collégiaux ou universitaires afin de les sensibiliser aux dispositions de la Charte de la langue française et leur remet une trousse de documents informatifs;
- L'Association Québec-France Sherbrooke-Estrie fait la promotion de la langue française comme langue des communications publiques dans l'industrie touristique québécoise;
- Le mouvement Impératif français produit les campagnes publicitaires *Moi, je travaille en français* et *Le père Noël parle français*, diffusées principalement à Montréal et en Outaouais.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française
ÉLÉMENTS 02 Office québécois de la langue française

18 - Liste des actions menées auprès des travailleurs et de leurs employeurs afin de mieux faire connaître les dispositions de la Charte de la langue française touchant la langue de travail ainsi que les recours afin d'assurer le respect de ces dispositions, leurs coûts, et les prévisions 2017-2018.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

De nombreuses actions ont été réalisées auprès des travailleurs et de leurs employeurs afin de mieux faire connaître les dispositions de la Charte de la langue française :

- Les conseillères et les conseillers en francisation accompagnent les entreprises de 50 employés ou plus dans leur démarche de francisation.
- Les conseillers en traitement des plaintes accompagnent les entreprises dans la correction des situations non conformes à la Charte.
- À la suite des modifications apportées au Règlement sur la langue du commerce et des affaires et au Règlement précisant la portée de l'expression « de façon nettement prédominante », l'Office a publié deux guides d'information pour faciliter la compréhension des entreprises en ce qui concerne leurs obligations linguistiques :
 - o *Le français, langue du travail, du commerce et des affaires au Québec* ;
 - o *Affichage des marques de commerce*.

Les guides d'information ont été transmis aux partenaires rencontrés par la Direction des partenariats en francisation. Plusieurs d'entre eux ont accepté de diffuser les hyperliens à partir de leur site Web (Ville de Montréal, sur la page des programmes municipaux [PRAM]; Registraire des entreprises du Québec [REQ], Services Québec (portail Entreprises Québec), sur la page de définition des règles applicables au nom de l'entreprise) ou ont diffusé l'hyperlien à leurs membres (Association des Sociétés de développement commercial de Montréal [ASDCM], Conseil canadien de commerce de détail [CCCD]).

- Le Programme de soutien aux associations et organismes pour la francisation des entreprises a, pour sa part, permis de financer plusieurs projets pilotés par la FTQ et par la CSN visant l'information et la formation des travailleurs de moyennes et de grandes entreprises, et ce, dans la plupart des régions du Québec. En 2016-2017, l'Office québécois de la langue française a accordé à ces deux centrales syndicales des subventions totalisant 236 642 \$. Parmi les projets réalisés ou en cours durant cet exercice, soulignons notamment :
 - o une enquête documentaire sur le lien entre la santé et la sécurité, d'une part, et l'application de la Charte de la langue française en milieu de travail, d'autre part;

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française**ÉLÉMENTS 02 Office québécois de la langue française**

- o un projet de vidéo sur le processus de francisation;
- o un guide pratique pour les comités de francisation;
- o le portail « Langue du travail », qui a reçu entre 2 500 et 5 300 visites par mois au cours des 12 derniers mois. Il s'agit d'un outil interactif de formation et de référence mis à la disposition des membres des comités de francisation et portant sur des questions liées à la francisation des entreprises et à l'utilisation du français dans tous les aspects du travail. En 2016-2017, le portail a notamment été bonifié d'une trousse d'outils et de vidéos linguistiques et terminologiques.
- Plusieurs projets soumis par des associations et des organismes concernant la promotion et la valorisation du français ont également été financés, notamment :
 - La Chambre de commerce et d'industrie de Rouyn-Noranda a mis sur pied un projet visant à promouvoir et à accroître l'usage du français au travail en créant une émulation entre les grandes entreprises qui ont reçu leur certificat de francisation et les PME;
 - La Chambre de commerce et d'industrie de Laval réalise un sondage auprès des entreprises du secteur industriel et du secteur du commerce de détail établies sur son territoire afin de cerner leurs besoins et de concevoir un plan d'action pour les aider à acquérir une meilleure connaissance de leurs obligations à l'égard de la Charte de la langue française;
 - La Société Saint-Jean-Baptiste de la Mauricie a mis sur pied un projet visant à faire connaître les dispositions de la Charte de la langue française en ce qui concerne la langue du travail, du commerce et des affaires. Pour ce faire, l'organisme a rencontré, à des fins de sensibilisation et d'information, de futurs entrepreneurs ainsi que les membres des différents réseaux en entrepreneuriat de la Mauricie.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française

ÉLÉMENT 01 Secrétariat à la politique linguistique

19- Détails et coût de la campagne visant à mieux faire connaître l'ensemble des programmes gouvernementaux touchant la francisation afin de joindre toutes les clientèles potentielles, leurs coûts, ainsi que les prévisions pour 2017-2018.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Le Secrétariat à la politique linguistique n'a pas mené de campagne visant à mieux faire connaître l'ensemble des programmes gouvernementaux touchant la francisation en 2016-2017.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française
ÉLÉMENT 01 Secrétariat à la politique linguistique

20- Bilan de la Stratégie commune d'intervention pour le Grand Montréal 2013-2016. Nombre de réunions tenues, les dates et les procès-verbaux de ces réunions. Liste des sous-comités créés. Liste des rapports remis au comité directeur et copie de ces rapports. Copie de tous les avis émis par le comité, ainsi que les prévisions pour 2017-2018.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Bilan de la Stratégie commune d'intervention pour le Grand Montréal 2013-2016 :

La *Stratégie commune d'intervention pour le Grand Montréal* couvrait initialement la période du 1^{er} novembre 2013 au 31 octobre 2015, à la suite d'une décision du comité directeur, elle s'est prolongée jusqu'au 31 mars 2016. Le bilan complet et final a été élaboré et sera déposé au printemps 2017.

Nombre de réunions tenues; dates et procès-verbaux de ces réunions :

Depuis le 1^{er} novembre 2013, le **Comité directeur des orientations** a tenu des rencontres le 2 février 2015 et le 22 mai 2015.

Le **Comité de suivi des activités** s'est réuni trois fois depuis le 1^{er} novembre 2013 :

Le Comité ne s'est pas réuni en 2016-2017.

Liste des sous-comités :

Le Secrétariat à la politique linguistique (SPL), qui est responsable d'assurer le soutien administratif et le suivi de la mise en œuvre de la Stratégie, s'est doté de deux sous-comités pour remplir son mandat :

- ✓ un sous-comité de coordination réunissant des représentants du SPL, de l'Office québécois de la langue française (OQLF) et de la Chambre de commerce du Montréal métropolitain (CCMM) agissant comme coordonnateurs des activités chacun dans son organisation;
- ✓ un sous-comité « communication » réunissant des représentants du SPL, de l'OQLF et de la CCMM agissant comme responsables des communications chacun dans son organisation.

Liste des rapports remis au Comité directeur des orientations :

Le Comité directeur des orientations n'a pas remis de rapports en 2016-2017.

Copie de tous les avis émis par le comité :

Le Comité directeur des orientations n'a pas émis d'avis en 2016-2017.

La Stratégie commune d'intervention pour le Grand Montréal 2013-2016 a pris fin le 31 mars 2016. Elle a été remplacée depuis par la nouvelle *Stratégie partenariale de promotion et de valorisation de la langue française 2016-2021* dont le lancement officiel a été fait en décembre 2016.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française
ÉLÉMENT 01 Secrétariat à la politique linguistique

21- État d'avancement des travaux d'implantation d'un guichet unique de l'offre gouvernementale en francisation, le coût et l'échéancier prévu.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

État d'avancement des travaux d'implantation d'un guichet unique de l'offre gouvernementale en francisation, le coût et l'échéancier prévu :

L'implantation du guichet unique Carrefour francisation (www.carrefourfrancisation.com) a été réalisée dans le cadre de la mise en œuvre de la Stratégie commune d'intervention de Montréal 2008-2013 (mesure 26). Le lancement de cet outil a eu lieu à Montréal le 13 décembre 2010.

La Chambre de commerce du Montréal métropolitain (CCMM) a été le maître d'œuvre du Carrefour francisation. De nombreux partenaires y ont apporté leur collaboration de même que le gouvernement du Québec qui y a contribué par son soutien financier.

Le guichet unique Carrefour francisation a été un outil essentiel à la réalisation de la stratégie commune d'intervention pour le Grand Montréal 2013-2016, qui a pris fin le 31 mars 2016.

Depuis, la CCMM a entrepris, avec la collaboration du Secrétariat à la politique linguistique, une réflexion menant à la bonification du portail Web Carrefour francisation dans le but de le rendre plus interactif et d'en faire une vitrine autant pour les entreprises que les partenaires qui prennent part à la nouvelle Stratégie partenariale de promotion et de valorisation de la langue française 2016-2021.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

- PROGRAMME

03

Charte de la langue française
- ÉLÉMENT

01

Secrétariat à la politique linguistique
- 02

Office québécois de la langue française
- 03

Conseil supérieur de la langue française

22- Liste et copie des contrats octroyés pour l'achat ou le développement de logiciels. Mode d'octroi des contrats (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié). Crédits alloués en 2016-2017 ventilés par mois, et les prévisions pour 2017-2018.

ooo—000—ooo—000—ooo

Pour l'année 2016-2017

01.Secrétariat à la politique linguistique

Le Secrétariat n'a octroyé aucun contrat d'achat ou de développement de logiciel et n'alloue aucun crédit.

02.Office québécois de la langue française

Données au 28 février 2017

Description	Montant	Mode d'attribution des contrats
Camtasia Studio et Snagit	431 \$	Gré à gré
Logiciel Microsoft Visio Standard 2016	242 \$	Contrat négocié (CSPQ)
Logiciel Microsoft Office Professionnel Plus 2016 Visio Standard 2016	4 933 \$	Contrat négocié (CSPQ)
CAL TFS par dispositif	1 316 \$	Contrat négocié (CSPQ)
Licence Windows Serveur standard 2 cœurs	3 731 \$	Contrat négocié (CSPQ)
Logiciel Visual Studio Professionnel 2015	483 \$	Contrat négocié (CSPQ)
Logiciel Visio Professionnel 2016	937 \$	Contrat négocié (CSPQ)
Logiciel Project standard 2016	547 \$	Contrat négocié (CSPQ)
Logiciel Adobe Acrobat Pro DC	521 \$	Gré à gré
Logiciel Adobe LifeCycle Designer	381 \$	Gré à gré
Logiciel Adobe Acrobat Pro DC	519 \$	Gré à gré

03.Conseil supérieur de la langue française

Aucun contrat.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française
ÉLÉMENT 01 Secrétariat à la politique linguistique
02 Office québécois de la langue française
03 Conseil supérieur de la langue française

23- Évolution annuelle, depuis 2007, du nombre d'employés, de la masse salariale et des budgets de fonctionnement pour :

- a) Office québécois de la langue française**
 - i. Ventiler les employés selon le poste occupé**
- b) Conseil supérieur de la langue française (CSLF);**
 - i. Ventiler les employés selon le poste occupé.**
- c) Secrétariat à la politique linguistique (SPL)**
 - i. Ventiler les employés selon le poste occupé**

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

a) Office québécois de la langue française

Pour l'année 2016-2017 : données au 28 février 2017

Les renseignements budgétaires sont inscrits dans les livres des crédits 2016-2017 des ministères et organismes.

Effectif autorisé	Au 28 février 2017
Cadre	17
Professionnel	175
Technicien et assimilé	42
Personnel de bureau et assimilé	38
TOTAL	272

b) Conseil supérieur de la langue française

Pour l'année 2016-2017

Nombre d'employés du Conseil supérieur de la langue française ventilé selon le poste occupé :

	2016-2017*
Hors cadre	1
Cadre	1
Professionnels	3
Fonctionnaires	1
TOTAL	6

* Données au 28 février 2017

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française
ÉLÉMENT 01 Secrétariat à la politique linguistique
02 Office québécois de la langue française
03 Conseil supérieur de la langue française

c) Secrétariat à la politique linguistique

Pour l'année 2016-2017

La réponse figure à la question 15 des réponses aux renseignements généraux du ministère de la Culture et des Communications. Le Secrétariat à la politique linguistique est intégré administrativement au Ministère depuis le 1^{er} avril 2016.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

- PROGRAMME

03

Charte de la langue française
- ÉLÉMENT

01

Secrétariat à la politique linguistique
- 02

Office québécois de la langue française
- 03

Conseil supérieur de la langue française

- 24- Pour chaque programme d'aide financière (fonctionnement, projets, immobilisations), indiquer le nombre de demandes reçues, le nombre de demandes acceptées et les montants totaux octroyés en 2016-2017, ainsi que l'évolution depuis 2008.
- a)

Secrétariat à la politique linguistique
- b)

Office québécois de la langue française
- c)

Conseil supérieur de la langue française

ooo—000—ooo—000—ooo

a) Secrétariat à la politique linguistique

Liste des programmes d'aide financière 2016-2017			
Programme d'aide financière	nombre de demandes reçues	nombre de demandes acceptées ¹	Montants octroyés (000 \$)
Promotion et diffusion de la langue française	14	7	193,0
Programme de promotion du français lors d'activités culturelles	46	21	350,0
Fonds de promotion et de valorisation de la langue française	41	41	1 625,0
Prix Georges-Émile-Lapalme	1	1	30,0
Total	102	70	2 198,0

b) Office québécois de la langue française

Tableau synthèse des subventions Associations et PME 2016-2017, au 28 février 2017	
PROGRAMME DE SOUTIEN AUX ASSOCIATIONS ET ORGANISMES POUR LA PROMOTION DE LA FRANCISATION DANS LES ENTREPRISES	
Nombre de demandes reçues	26
Nombre de demandes acceptées	20
Aide financière accordée	1 134 960 \$

¹ Au 28 février, les annonces pour le Programme de promotion du français lors d'activités culturelles, le Fonds de promotion et de valorisation de la langue française et autres demandes d'aide financière pour la promotion et diffusion de la langue française n'avaient pas encore été toutes faites.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française
ÉLÉMENT 01 Secrétariat à la politique linguistique
02 Office québécois de la langue française
03 Conseil supérieur de la langue française

c) Conseil supérieur de la langue française

Le Conseil supérieur de la langue française n'offre pas de programme d'aide financière.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

- PROGRAMME 03** Charte de la langue française
ÉLÉMENT 01 Secrétariat à la politique linguistique
02 Office québécois de la langue française
03 Conseil supérieur de la langue française

25- Pour chaque demande d'aide financière concernant la langue française acceptée en 2016-2017 :

- a) Le nom du demandeur et/ou du projet;
- b) Secteur d'intervention;
- c) Objectifs visés par la demande d'aide;
- d) Aide financière octroyée.

ooo—000—ooo—000—ooo

01. Secrétariat à la politique linguistique

Année 2016-2017 (au 28 février 2017)

Fonds de promotion et de valorisation de la langue française

Demandeur	Objectifs visés	Montant accordé
Association des marchands dépanneurs et épiciers du Québec	Réaliser le projet <i>Formation et reconnaissance en français auprès des petites entreprises.</i>	41 917 \$
Carrefour Blé	Réaliser le projet <i>Célébrons la langue française dans les PME et communautés immigrantes</i>	49 900 \$
Centre d'appui aux communautés immigrantes de Bordeaux-Cartierville	Réaliser le projet <i>Célébrons la langue française dans l'arrondissement Ahuntsic-Cartierville</i>	48 075 \$
Centre d'intégration multi-services de l'Ouest de l'Île	Réaliser le projet <i>Le français j'y adhère</i>	47 594 \$
Chambre de Commerce de l'Est de Montréal	Réaliser le projet <i>Ensemble, pour un français qui nous rassemble !</i>	49 500 \$
Chambre de Commerce du Montréal Métropolitain	Réaliser le projet <i>Recrutement et démarchage dans l'arrondissement Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâces</i>	33 000 \$
Chambre de Commerce du Montréal Métropolitain	Réaliser le projet <i>Jumelage linguistique commerçant-étudiants</i>	49 500 \$
Chambre de Commerce du Montréal Métropolitain	Réaliser le projet <i>Francisation en entreprises</i>	49 670 \$
Chambre de Commerce du Montréal Métropolitain	Réaliser le projet <i>Campagne relationnelle et médias sociaux</i>	49 500 \$
Chambre de Commerce et d'Industrie de la Rive-Sud	Réaliser le projet <i>Démystifier la démarche de francisation auprès des entreprises</i>	48 400 \$
Chambre de Commerce et d'industrie de Laval	Réaliser le projet <i>Se préparer au programme de francisation, ou comment démystifier les démarches à suivre</i>	49 840 \$

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

- PROGRAMME

03

Charte de la langue française
- ÉLÉMENT

01

Secrétariat à la politique linguistique
- 02

Office québécois de la langue française
- 03

Conseil supérieur de la langue française

Demandeur	Objectifs visés	Montant accordé
Chambre de Commerce et d'industrie du Sud-Ouest de Montréal	Réaliser le projet <i>Travailler, vivre et grandir ensemble en français</i>	49 854 \$
Chambre de Commerce et d'Industrie Thérèse de Blainville	Réaliser le projet <i>Service à la clientèle en français...Comment rendre son entreprise francoresponsable</i>	30 285 \$
Chambre de Commerce gaie du Québec	Réaliser le projet <i>Mes affaires en français, ma fierté</i>	44 400 \$
Chambre de Commerce latino-américaine du Québec	Réaliser le projet <i>Projet de sensibilisation et promotion du français chez la communauté latino-américaine</i>	38 507 \$
Confédération des Syndicats Nationaux	Réaliser le projet <i>Promo et de valorisation de la francisation en milieu de travail lors de la Semaine de la langue française</i>	47 754 \$
Fédération des Travailleurs et Travailleuses du Québec	Réaliser le projet <i>Mettons le français au travail!</i>	49 900 \$
Festival international de la chanson de Granby	Réaliser le projet <i>Jamais trop tôt</i>	25 000 \$
Festival l'Outaouais en fête	Réaliser le projet <i>Célébration du français-Festival l'Outaouais en fête</i>	49 900 \$
Impératif français	Réaliser le projet <i>Campagne promotionnelle d'intérêt public «Moi, je parle français»</i>	49 900 \$
Impératif français	Réaliser le projet <i>Activités de promotion et de valorisation du français à l'occasion de la Francofête et Journée internationale de la Francophonie</i>	49 900 \$
Impératif français	Réaliser le projet <i>Valoriser la diffusion de quatre vastes campagnes promotionnelles radiophoniques et télévisuelles à l'occasion de grands moments symboliques et identitaires importants pour la langue française et pour le Québec: la Journée internationale de la Francophonie, la Fête nationale du Québec, la Journée des Patriotes et la Journée du drapeau</i>	49 900 \$

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

- PROGRAMME

03

Charte de la langue française
- ÉLÉMENT

01

Secrétariat à la politique linguistique
- 02

Office québécois de la langue française
- 03

Conseil supérieur de la langue française

Demandeur	Objectifs visés	Montant accordé
Impératif français	Réaliser le projet <i>Campagnes de valorisation du français auprès de anglo-québécois (et allophones) «Oui, je parle français !»</i>	49 900 \$
Maison de la culture Ahuntsic-Cartierville	Réaliser le projet <i>Des mots sur mesure</i>	25 000 \$
Mouvement Québec français	Réaliser le projet <i>Campagne auprès des travailleurs syndiqués du SFPQ</i>	49 900 \$
Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal	Réaliser le projet <i>Portrait des choix musicaux dans les centres d'achats et restaurants de Montréal</i>	49 900 \$
Société St-Jean Baptiste de la Mauricie	Réaliser le projet <i>Le français à l'affiche en affaires</i>	17 708 \$
Université Concordia	Réaliser le projet <i>Groupes de conversation et services linguistiques pour les étudiants</i>	48 053 \$
Université McGill	Réaliser le projet <i>Découvrez le French side de McGill</i>	45 000 \$

Autre – Promotion et diffusion de la langue française

Demandeur	Objectifs visés	Montant accordé
Noëlle Guilloton	Lauréat du prix Georges-Émile Lapalme	30 000 \$
Impératif français	Soutenir les activités de l'organisme et la réalisation et la diffusion de campagnes promotionnelles	20 000 \$
Chambre de Commerce du Montréal Métropolitain	Réaliser le projet <i>Optimisation du guichet unique Carrefour francisation</i>	49 900 \$
Union des écrivaines et écrivains québécois (UNEQ)	Permettre à des écrivaines et des écrivains, des journalistes et d'autres spécialistes de la communication orale ou écrite de transmettre leur passion pour la langue française à des étudiantes et étudiants des établissements d'enseignement supérieur	120 000 \$

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

- PROGRAMME

ÉLÉMENT
- 03

01

02

03
- Charte de la langue française

Secrétariat à la politique linguistique

Office québécois de la langue française

Conseil supérieur de la langue française

02. Office québécois de la langue française

Nom du demandeur	Secteur d'intervention	Objectifs	Aide financière attribuée
Chambre de commerce et d'industrie de Rouyn-Noranda	Industrie et commerce	Favoriser, promouvoir et accroître l'utilisation du français au travail.	50 486 \$
Université Concordia	Formation	Faire connaître aux étudiants, aux employés et aux professeurs de l'Université les ressources disponibles en francisation et les sensibiliser au respect des droits linguistiques.	68 219 \$
Réseau action TI inc.	Technologies de l'information	Promouvoir l'utilisation du français dans les TI et remettre un prix OCTAS du français dans les TI lors du Gala OCTAS, visant à valoriser les efforts des entreprises.	16 500 \$
Fédération des chambres de commerce de la province de Québec	Industrie et commerce	Augmenter la visibilité des Mérites du français au travail et de l'OQLF; accroître la visibilité des finalistes et des lauréats des Mérites ainsi que des projets mis de l'avant par ce concours pour promouvoir le français au travail et dans le commerce.	26 250 \$
Association Québec-France Sherbrooke-Estrie	Promotion du français	Organiser et animer un programme d'activités; faire en sorte que la Montérégie et l'Estrie soient les régions vedettes de Tourismots 2017.	19 875 \$
TOTAL			1 134 960 \$

03. Conseil supérieur de la langue française

Ne s'applique pas.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française
ÉLÉMENTS 02 Office québécois de la langue française

26 - Nombre d'entreprises inscrites auprès de l'OQLF au 31 mars 2017.
Nombre d'entreprises qui détiennent un certificat de francisation.
Ventilation des entreprises selon leur taille.

ooo—000—ooo—000—ooo

Au 28 février 2017, 6 816 entreprises étaient inscrites à l'Office québécois de la langue française et 5 815 d'entre elles détenaient un certificat de francisation.

Références à la législation

Le chapitre V du titre II de la Charte de la langue française (article 135 et suivants) porte sur la francisation des entreprises.

L'inscription des entreprises de 50 personnes ou plus auprès de l'Office vise à ce qu'elles obtiennent un certificat de francisation qui atteste que l'usage du français est généralisé à tous les niveaux de l'entreprise.

Statistiques

La répartition des entreprises inscrites à l'Office, au 28 février 2017, était la suivante :

Ventilation des entreprises selon leur taille		
Tranche d'employés	N ^{bre} d'entreprises inscrites	N ^{bre} d'entreprises certifiées
Moins de 100	4 332	3 606
100 ou +	2 484	2 209
Total	6 816	5 815

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française

ÉLÉMENTS 01 Secrétariat à la politique linguistique

27- Détailler les crédits alloués à la coordination de la politique linguistique pour les années, 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016 et 2016-2017.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

L'information concernant les crédits alloués à la coordination de la politique linguistique est disponible à la page 71 du Livre des crédits 2017-2018.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française

ÉLÉMENTS **01 Secrétariat à la politique linguistique**
 02 Office québécois de la langue française
 03 Conseil supérieur de la langue française

**28- Ventilés par programme, donner le niveau des crédits demandés au
Conseil du trésor pour l'année 2017-2018.**

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

L'information concernant les crédits par programme du Secrétariat à la politique linguistique, de l'Office québécois de la langue française et du Conseil supérieur de la langue française sont disponibles aux pages 71 et 72 du Livre des crédits.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française
ÉLÉMENT 01 Secrétariat à la politique linguistique

- 29- État de situation des actions entreprises par le ministère à la suite des jugements du Tribunal administratif du Québec des 3 juin et 12 août 2013, confirmant le sens de l'article 85 de la Charte de la langue française et de son règlement qui stipule qu'un « enfant en séjour temporaire au Québec » est autorisé à recevoir un enseignement en anglais s'il est à la charge d'un parent membre des Forces armées canadiennes. Copie des documents, notes, analyses, mémos et avis relatifs à ce dossier.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Bien que le ministre Fortin soit chargé de l'application de la Charte de la langue française conformément à l'article 212 de cette loi, la mise en œuvre de l'article 85, à savoir l'exemption pouvant être accordée à un enfant en séjour temporaire au Québec, relève du ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur. En effet, selon l'article 75 de la Charte, il appartient au ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport de conférer aux personnes qu'il désigne le pouvoir de vérifier l'admissibilité des enfants à l'enseignement en anglais, notamment en vertu de l'article 85 de la Charte, et de statuer à ce sujet.

Étude des crédits 2017-2018

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

- 30 - État de situation des actions entreprises par le ministère à la suite du jugement de la Cour d'appel du Québec du 3 octobre 2016 et de son interprétation de l'article 46 de la Charte de la langue française. Copie des documents, notes, analyses, mémos et avis relatifs à ce dossier.**

L'affaire n'étant pas à son terme, il faut attendre la décision du Syndicat des Cols blancs de Gatineau de présenter ou non le grief initialement déposé devant un autre arbitre.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française
ÉLÉMENTS 02 Office québécois de la langue française

31- État de situation sur l'affichage commercial au Québec :

- a. Fournir tout document, note, mémo ou avis concernant la mise en œuvre des articles 25.1 à 25.5 du Règlement sur la langue du commerce et des affaires;
- b. Indiquer le nombre d'entreprises accompagnées par l'OQLF depuis l'entrée en vigueur de ces articles;
- c. Indiquer le nombre d'entreprises ayant fait l'objet d'un signalement pour non respect de ces articles depuis leur entrée en vigueur.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

- a. Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.
- b. L'Office a profité de l'entrée en vigueur des modifications à la réglementation pour mettre en œuvre une stratégie visant à soutenir et à accompagner, de concert avec des organismes et des regroupements du milieu des affaires, les entreprises dans leurs efforts de francisation :
 - la publication, sur le site Web de l'Office, au Registraire des entreprises et sur le portail Entreprises Québec, des nouveaux outils d'information, notamment le guide *Le français, langue du travail, du commerce et des affaires au Québec* et le guide *Affichage des marques de commerce*, afin d'aider les entreprises à mieux comprendre leurs obligations linguistiques;
 - la distribution des outils d'information à toutes les grandes entreprises et PME inscrites à l'Office (environ 5 400), mais aussi à des fournisseurs et à d'autres relayeurs d'information, comme les chambres de commerce, le Conseil canadien du commerce de détail, le Conseil québécois du commerce de détail, les sociétés de développement économique et les municipalités;
 - le déploiement d'une équipe multidisciplinaire pour informer les entreprises, les organismes et des regroupements des milieux d'affaires et socioéconomiques, qui peuvent bénéficier de conseils personnalisés;
 - la présence de l'Office à divers salons, colloques et congrès, notamment au *Sommet du commerce de détail*, organisé par le Conseil québécois du commerce de détail à la fin du mois de mars 2016, et au *Salon de l'enseigne et de la communication visuelle*, en mai 2017.
- c. L'Office prépare des statistiques précises sur le sujet demandé. À titre indicatif, 563 plaintes ont porté sur l'affichage commercial entre le 1^{er} avril 2016 et le 28 février 2017.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française

ÉLÉMENTS 03 Conseil supérieur de la langue française

32- Ventilés par programme, donner le niveau des crédits demandés au Conseil du trésor pour l'année 2017-2018.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

L'information concernant les crédits par programme du Secrétariat à la politique linguistique, de l'Office québécois de la langue française et du Conseil supérieur de la langue française est disponible à la page 71 du Livre des crédits 2017-2018.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française
ÉLÉMENT 03 Conseil supérieur de la langue française

33 - Budgets alloués à la recherche par ou pour le Conseil en 2012-2013, en 2013-2014, en 2014-2015, en 2015-2016 et en 2016-2017, ventilés par mois, ainsi que les prévisions pour 2017-2018.

ooo—000—ooo—000—ooo

Exercice	Rémunération (000 \$)	Fonctionnement (000 \$)	Par mois (000 \$)	Total par année (000 \$)
2016-2017	184,9	93,2	23,2	278,1

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française

ÉLÉMENT 03 Conseil supérieur de la langue française

34 - Composition des membres du Conseil en précisant la date de nomination et la durée du mandat de chaque personne. S'il y a eu des fins de mandat ou des révocations, indiquer les motifs et conditions de départ.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

La réponse à cette question figure à la question 21 des renseignements particuliers du premier groupe d'opposition.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française
ÉLÉMENT 03 Conseil supérieur de la langue française

35 - Liste et copie de tous les avis donnés par le Conseil au ministre responsable de l'application de la Charte de la langue française.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Rehausser la maîtrise du français pour raffermir la cohésion sociale et favoriser la réussite scolaire, 2015.

Redynamiser la politique linguistique du Québec, 2013.

La langue d'enseignement au cégep, 2011.

Avis sur l'accès à l'école anglaise à la suite du jugement de la Cour suprême du 22 octobre 2009, 2010.

Le français, langue de cohésion sociale, 2008.

Le français, langue normale et habituelle du travail, 2005.

Les enjeux et les défis linguistiques de l'intégration des Amériques, 2001.

Avis sur l'affichage du nom d'entreprise, 2000.

Maîtriser la langue pour assurer son avenir, 1998.

Renforcer la solidarité linguistique avec les communautés francophones et acadiennes du Canada, 1994.

Avis sur les industries de la langue dans la société de l'information, 1994.

La conformité de certaines modifications projetées au régime linguistique de l'affichage public et de la publicité commerciale découlant de la Charte de la langue française avec les chartes des droits et libertés, 1993.

Avis sur d'éventuelles modifications à la Charte de la langue française, 1993.

Les modifications de l'orthographe du français, 1991.

L'aménagement de la langue : pour une description du français québécois – Rapport et avis, 1990.

La situation du français dans l'activité scientifique et technique – Rapport et avis, 1991.

Le français dans les publications scientifiques et techniques, 1989.

L'informatisation et le français au Québec – Rapport et avis, 1988.

Les compétences linguistiques du Québec après l'accord du lac Meech, 1988.

Le projet de loi fédéral C-72 relatif au statut et à l'usage des langues officielles au Canada, 1988.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française
ÉLÉMENT 03 Conseil supérieur de la langue française

35 - Liste et copie de tous les avis donnés par le Conseil au ministre responsable de l'application de la Charte de la langue française.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

L'enseignement du français, langue maternelle, 1987.

La place du français dans les écoles de langue française à clientèle pluriethnique de l'île de Montréal, 1987.

Le libre-échange Canada/États-Unis et la langue française au Québec – Rapport et avis, 1986.

Les aspects démographiques de l'évolution de la population du Québec, 1986.

Nécessité de préciser les intentions gouvernementales en matière linguistique, 1986.

La place du français dans l'information scientifique et technique – Rapport et avis, 1986.

L'étiquetage des produits casché – Rapport et avis, 1986.

L'état de la francisation des entreprises, 1986.

Avis du Conseil de la langue française au ministre responsable de l'application de la Charte de la langue française monsieur Gérald Godin sur la situation linguistique actuelle, 1985.

Recommandations du Conseil de la langue française au ministre responsable de la Charte de la langue française sur les jeunes et l'avenir du français au Québec, 1985.

Avis du Conseil de la langue française au ministre responsable de la Charte de la langue française sur la Loi 101 et l'avenir de la langue française au Québec, 1983.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle.

PROGRAMME 03 Charte de la langue française

ÉLÉMENT 03 Conseil supérieur de la langue française

36 - Liste et copie des études, recherches et avis effectués par ou pour le Conseil en 2016-2017 ainsi que les prévisions pour 2017-2018.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Études, recherches et avis publiés par le Conseil en 2016-2017

Écrire pour l'État à l'ère du Web 2.0 : l'exemplarité de l'administration publique québécoise en matière d'emploi et de qualité de la langue française dans les médias sociaux et Addenda sur Twitter

Rendue publique en janvier 2017, cette étude du CSLF traite de la question de la qualité de la langue dans les médias sociaux utilisés par l'administration publique, ainsi que du style rédactionnel caractérisant ce type de média. La langue analysée est celle utilisée par ceux qui communiquent au nom de l'État dans les comptes Facebook, LinkedIn et YouTube de leur ministère ou organisme respectif, à partir d'un corpus de plus de 2 300 textes. L'addenda Twitter porte pour sa part sur un corpus de plus de 1 700 micromessages. Deux constats globaux se dégagent de cette étude, à savoir que l'analyse linguistique du corpus permet de cibler des écarts récurrents et que la réflexion subséquente sur les particularités relevées fournit des pistes pour une rédaction adaptée aux médias sociaux.

Analyse du niveau de littératie en français au Québec : une comparaison entre natifs et immigrants et Réflexion du Conseil supérieur de la langue française sur les enjeux liés à la littératie

Publiée en octobre 2016, cette recherche a été conduite par Alain Bélanger et Samuel Vézina, du Centre Urbanisation Culture Société de l'Institut national de la recherche scientifique. Elle porte sur les compétences en littératie et vise à mesurer le niveau de littératie en français des répondants québécois à l'enquête du Programme pour l'évaluation internationale des compétences des adultes (PEICA) de 2012 en examinant les différences entre la population née au pays et la population immigrante. On y apprend notamment que le statut d'immigrant, le niveau d'éducation de la mère, la pratique d'activités de littératie et l'utilisation du français à la maison sont des facteurs qui ont des impacts déterminants sur le niveau de littératie en français de la population adulte du Québec. Les résultats de cette analyse ont amené le CSLF à poursuivre la réflexion sur des enjeux liés à la littératie et à diffuser au même moment à ce sujet un second texte, celui-là produit par son équipe de recherche.

Le traitement réservé à la notion d'anglicisme dans le matériel didactique du 2^e cycle de l'enseignement secondaire au Québec

En octobre 2016, dans le cadre du colloque 2016 du réseau OPALE (Organismes francophones de politique et d'aménagement linguistiques), le Conseil a présenté le résultat de ses travaux d'analyse portant sur le traitement de la notion d'anglicisme dans le matériel didactique québécois, réalisés à partir de la recension des mentions de l'anglicisme dans les ensembles didactiques approuvés par le ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur, et ce, en privilégiant le dépouillement des manuels de l'élève et des guides d'enseignement du 2^e cycle du secondaire (c'est-à-dire les 3^e, 4^e et 5^e secondaire). C'est à ce moment de la formation que l'enseignement concernant l'anglicisme est prévu.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle.

PROGRAMME 03 Charte de la langue française

ÉLÉMENT 03 Conseil supérieur de la langue française

36 - Liste et copie des études, recherches et avis effectués par ou pour le Conseil en 2016-2017 ainsi que les prévisions pour 2017-2018.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Des entreprises de haute technologie de la région de Québec et leur réalité linguistique : une étude exploratoire

Rendue publique en juin 2016, cette étude du Conseil documente les usages linguistiques de travailleurs d'entreprises de haute technologie de la région de Québec. Elle vise également à décrire leurs perceptions de ces usages et de la francisation des entreprises. La recherche comporte deux volets : un volet quantitatif qui dresse un portrait statistique sommaire de l'usage des langues au travail et un volet qualitatif qui repose sur une trentaine d'entrevues menés avec des travailleurs des industries de haute technologie. On y observe principalement que les entreprises ciblées, sur un territoire où le français prédomine, maintiennent un usage généralisé de cette langue au travail. Ces entreprises s'inscrivent par ailleurs dans des activités économiques perméables à l'anglais et adoptent des pratiques d'internationalisation.

Ces documents se retrouvent sur le site <http://www.cslf.gouv.qc.ca/bibliotheque-virtuelle/etudes/>

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française
ÉLÉMENT 01 Secrétariat à la politique linguistique

37- Bilan des actions en 2016-2017 et les prévisions pour 2017-2018.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Bilan 2016-2017

Stratégie commune d'intervention pour le Grand Montréal 2013-2016

La Stratégie commune d'intervention pour le Grand Montréal a pris fin le 31 mars 2016. Cette stratégie, qui visait à accroître la présence du français principalement dans les milieux de travail des petites entreprises de la RMR de Montréal qui ne sont pas assujetties à l'obligation de s'inscrire dans un processus de francisation, a permis, entre autres, le développement d'une formule d'accompagnement des entreprises dans une démarche de francisation volontaire.

Une proposition de renouvellement de la stratégie pour la période 2016-2021 a fait l'objet de travaux au début de 2016, avec le concours des partenaires et la collaboration spéciale de M. Conrad Ouellon, ancien président du Conseil supérieur de la langue française mandaté en novembre 2015 par la ministre de l'époque pour définir les orientations d'une stratégie renouvelée ainsi que les principaux moyens d'action appropriés, le tout dans une perspective de continuité avec la précédente stratégie.

La Stratégie partenariale de promotion et de valorisation de la langue française 2016-2021 : le français, notre affaire !

Des crédits additionnels de 3 millions de dollars ont été accordés au ministère de la Culture et des Communications (MCC) à la suite du Discours sur le budget 2016-2017 pour donner une impulsion à la nouvelle stratégie de promotion et de valorisation de la langue française. Le ministère de la Culture et des Communications a alors déployé diverses mesures consolidées qui ont la promotion de la langue française pour dénominateur commun, et ce, à travers (1) les Ententes de développement culturel (EDC) du MCC avec les municipalités du Québec ; (2) le Fonds de promotion et de valorisation de la langue française et (3) la Campagne nationale de promotion et de valorisation de la langue française.

La stratégie partenariale de promotion et de valorisation de la langue française 2016-2021 : le français, notre affaire! se déploie sur cinq ans et vise, à terme, à occuper l'ensemble de l'espace public, tout en déployant des efforts ciblés auprès d'entreprises de moins de cinquante employés dont le français n'est pas la langue des affaires ou du service. De plus, elle ne se concentrera pas uniquement sur la RMR de Montréal, même si celle-ci reste une priorité, puisqu'elle va s'étendre à tout le territoire québécois.

Le 13 décembre 2016, le ministre de la Culture et des Communications et ministre responsable de la Protection et de la Promotion de la langue française, monsieur Luc Fortin, conjointement avec la ministre de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion, M^{me} Kathleen Weil, a procédé à son lancement officiel. Dans le même élan, une première rencontre de gouvernance a réuni les différents acteurs de la nouvelle Stratégie. Celle-ci a permis de réaffirmer l'appui du ministre et de partager les premiers documents détaillant les fondements de la nouvelle stratégie.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française
ÉLÉMENT 01 Secrétariat à la politique linguistique

Présence du français dans l'affichage des marques de commerce

Pour faire suite à l'annonce du gouvernement en 2015 de proposer des modifications au Règlement sur la langue du commerce et des affaires afin d'assurer une présence du français sur les façades des entreprises lorsqu'une marque de commerce dans une autre langue que le français y est affichée, le MCC a mené d'importants travaux en 2016 afin, notamment, de collecter de l'information, d'évaluer différentes options et ultimement proposer des modifications réglementaires qui ont été soumises à la consultation publique.

Au terme de cette démarche, deux règlements (Règlement modifiant le Règlement sur la langue du commerce et des affaires et le Règlement modifiant le Règlement précisant la portée de l'expression « de façon nettement prédominante » pour l'application de la Charte de la langue française) ont été adoptés. Ces règlements ont été publiés dans la Gazette officielle du 9 novembre 2016 et sont entrés en vigueur le 24 novembre 2016.

Promotion de la langue française

Le Ministère appuie financièrement chaque année des activités de promotion de la langue française, notamment par l'entremise du programme Promotion du français lors d'activités culturelles (PFAC). En 2016-2017, dans le cadre du PFAC, il a recommandé 21 projets menés par des organismes qui font la promotion du français. Les projets proviennent de secteurs culturels variés, tels les arts de la scène, le conte, la lecture, l'écriture et joignent des publics diversifiés, comprenant notamment des jeunes, des familles, des nouveaux arrivants en cours de francisation, de dix régions différentes.

Au printemps 2016, le gouvernement du Québec annonçait des crédits supplémentaires de 3 millions de dollars afin de soutenir des actions de promotion et de valorisation de la langue française. Grâce à cette somme, qui vient en appui aux programmes existants, le MCC a mis en place le Fonds pour la promotion et la valorisation de la langue française. Il a permis de soutenir des projets qui ont pour objectif d'accroître l'usage de la langue française par les clientèles cibles, non seulement dans les milieux de travail et les entreprises, mais aussi dans les autres domaines de la vie publique avec lesquels elles interagissent, tels les milieux manufacturiers et du commerce de détail, des services, des loisirs, des communications. Au terme de l'exercice financier 2016-2017, 1,75 M\$ auront été affectés à ce fonds et auront permis la réalisation de plus de 40 projets.

D'autre part, une somme de 750 k\$ a été affectée dans les EDC, ce qui a permis de soutenir, en partenariat avec des instances municipales de toutes les régions administratives, des activités culturelles concourant directement à la promotion et à la valorisation de la langue française auprès des néo-Québécois et des nouveaux arrivants. Les EDC représentent de ce fait le véhicule du MCC ayant permis d'étendre le champ d'application de la nouvelle Stratégie partenariale à l'ensemble du territoire, tout en conservant la RMR de Montréal comme centre de gravité. Par le fait même, les instances municipales comptent dorénavant parmi les partenaires de la stratégie gouvernementale en matière de promotion et de valorisation de la langue française.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française
ÉLÉMENT 01 Secrétariat à la politique linguistique

Enfin, une campagne promotionnelle (dans les médias traditionnels et sociaux) est en cours de préparation. Elle visera à promouvoir et à valoriser la langue française comme éléments de fierté des Québécois de toutes origines. Cette campagne, dont le déploiement est prévu pour mars 2017, s'adressera tout autant aux jeunes citoyens québécois qu'aux personnes issues de l'immigration ainsi qu'aux familles de néo-Québécois de toutes les régions administratives du Québec. Le MCC travaille en collaboration avec le Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Intégration (MIDI), pour que cette campagne soit complémentaire à celle du MIDI qui porte sur la promotion des services gouvernementaux offerts aux immigrants en matière de francisation.

Programme Parlez-moi d'une langue !

Le Ministère a soutenu, une fois de plus cette année, le programme de l'Union des écrivaines et des écrivains québécois (UNEQ) « Parlez-moi d'une langue ! », qui permet à des écrivains et autres professionnels de la langue d'échanger avec les étudiants des établissements d'enseignement collégial et universitaire sur l'importance de maîtriser la langue française. Au 31 mars 2016, 198 rencontres avaient été réalisées dans des établissements collégiaux et universitaires. Au total, 131 conférenciers et conférencières ont visité 64 départements différents d'établissements collégiaux répartis dans 15 régions différentes, et 13 départements différents d'universités réparties dans 5 régions du Québec. Plus de 4500 étudiants ont participé à ces rencontres en 2015-2016.

Prix Georges-Émile Lapalme

Le prix Georges-Émile-Lapalme a été remis en novembre 2016 à M^{me} Noëlle Guilleton, une figure incontournable du domaine de la terminologie, de l'orthographe, de la grammaire et de la rédaction au Québec. M^{me} Guilleton a contribué à l'enrichissement et à la vitalité de la langue française par son engagement au sein de plusieurs organismes et associations, notamment à l'Office québécois de la langue française. Parmi les nombreux apports de M^{me} Guilleton à l'expertise linguistique au Québec, soulignons l'ouvrage de référence *Le français au bureau*.

Prix Robert-Bourassa

Pour marquer le 40^e anniversaire de la Loi sur la langue officielle du Québec, le Ministère a participé à la création du Prix Robert-Bourassa. Ce prix, qui a été intégré à la programmation existante des Prix de reconnaissance en lecture du ministère de l'Emploi et de l'Enseignement supérieur, vise à récompenser un projet de classe ou d'école, original, novateur et rassembleur, et qui fait la promotion de la langue française sous toutes ses facettes. Le prix a été remis, pour une première fois, le 10 juin 2016 à l'école secondaire Sieur-de-Coulonge de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française
ÉLÉMENT 01 Secrétariat à la politique linguistique

Cohérence des actions des ministères et des organismes de l'Administration en matière de langue française

Le Ministère a mené une action soutenue de veille à la cohérence des actions de l'administration publique québécoise en matière linguistique. Cette année encore, il a été consulté par les ministères et les organismes qui souhaitent s'assurer que leurs pratiques ou les clauses linguistiques contenues dans diverses ententes intergouvernementales ou autres sont conformes à la politique linguistique québécoise. Le Ministère a été particulièrement interpellé dans le cadre des négociations gouvernementales avec les communautés autochtones ainsi que dans le cadre de dossiers relatifs à des organisations internationales, comme l'Organisation internationale de la Francophonie et l'Organisation de l'aviation civile internationale.

Le Ministère a aussi rédigé des avis, à la demande de divers comités ministériels, sur des mesures projetées pouvant avoir des effets sur la politique linguistique gouvernementale.

Encore cette année, le MCC a apporté son soutien dans les dossiers judiciaires mettant en cause des dispositions de la Charte de la langue française ou de la réglementation afférente.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française

ÉLÉMENT 01 Secrétariat à la politique linguistique

38- Liste de tous les organismes qui ont reçu du financement via le discrétionnaire du ministre depuis le 23 avril 2014 ainsi que le montant qu'ils ont reçu et la circonscription dans laquelle est situé chacun d'eux.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Ne s'applique pas.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française
ÉLÉMENT 01 Secrétariat à la politique linguistique

39- Ventilation détaillée de toutes les compressions financières réalisées par le Ministère et ses organismes dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour l'année 2016-2017. Fournir également le détail de toute autre demande de compressions du Conseil du trésor auprès du ministère ou un de ses organismes.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française
ÉLÉMENT 01 Secrétariat à la politique linguistique

40- Copie de tous documents , notes, verbatim de réunions et/ou de consultations en lien avec le renouvellement de la politique culturelle et dates de toutes les rencontres tenues avec le comité-conseil créé dans le cadre du lancement des travaux sur le renouvellement de la politique culturelle.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

La réponse figure à la question 71 des réponses aux renseignements particuliers de l'opposition officielle du ministère de la Culture et des Communications. Le Secrétariat à la politique linguistique est intégré administrativement au Ministère depuis le 1^{er} avril 2016.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française
ÉLÉMENT 01 Secrétariat à la politique linguistique

- 41- Copie de tous les contrats, incluant les conditions salariales, des personnes nommées par la ministre pour siéger sur le comité-conseil annoncé dans le cadre du lancement des travaux sur le renouvellement de la politique culturelle, soit Mmes Uza Frulla, Louise Sicuro, Nadine St-Louis et Sylvie Garnache, et MM Ian Gailer, Gabriel Bran Lopez et Hugues Sweeney et Conrad Ouellon.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

La réponse figure à la question 72 des réponses aux renseignements particuliers de l'opposition officielle du ministère de la Culture et des Communications. Le Secrétariat à la politique linguistique est intégré administrativement au Ministère depuis le 1^{er} avril 2016.

Étude des crédits 2017-2018

Demande de renseignements particuliers requis
par le groupe d'opposition officielle

PROGRAMME 03 Charte de la langue française

ÉLÉMENT 01 Secrétariat à la politique linguistique

42- Noms et copie de tous les contrats de toutes les personnes chargées
ou désignées pour épauler M. Ouellon dans sa tâche.

ooo—OOO—ooo—OOO—ooo

Aucun contrat n'a été octroyé à des personnes ou à des firmes afin d'épauler
M. Conrad Ouellon relativement à ces travaux.